# imburgs agblad

Da's STERk!

dag 15 februari 1986.

68e jaargang nr. 39.

versmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn, adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25







● ...John Leddy...





● *Bernard Hinault: „Ik wil nog één keer schitteren."*

*Dank zij de nieuwe pers van het LD*

## KLEUR IN UW KRANT!

HEERLEN – Vanaf vandaag hoeven de lezers van het **LIMBURGS DAGBLAD** de wereld niet langer meer zwart-wit te zien. Nadat U in de afgelopen weken al regelmatig kleurenfoto's in deze krant aantrof, gaat het LD de lezers daarop vanaf vandaag in principe dagelijks trakteren.

In de **ACTUELE** sfeer (zie de voorpagina vandaag) maar ook op het gebied van **REPORTAGES.** Heden legt de nieuwe 'kleuren-unit' van de rotatie-pers van het LD een proeve van bekwaamheid af. **JOS VAN WERSCH** stelde drie pagina's in full-colour voor onze lezers samen. Kleur in **LIMBURG**, kleur in de **SPORT** en **KINDERTEKENINGEN** in kleur, terwijl **RENE VAN ZANDVOORT** tekende voor een pagina **POPMUZIEK** in kleur. Daarnaast een informatieve reportage over kleurtechniek en de belangrijke rol die kleur-in-de-krant de komende jaren gaat spelen, óók voor de adverteerders.

**Zie het kleurige schouwspel op de pagina's 5, 8, 17, 20, 27 30, 39 en 42.**

van de adjunkt-hoofdredacteur



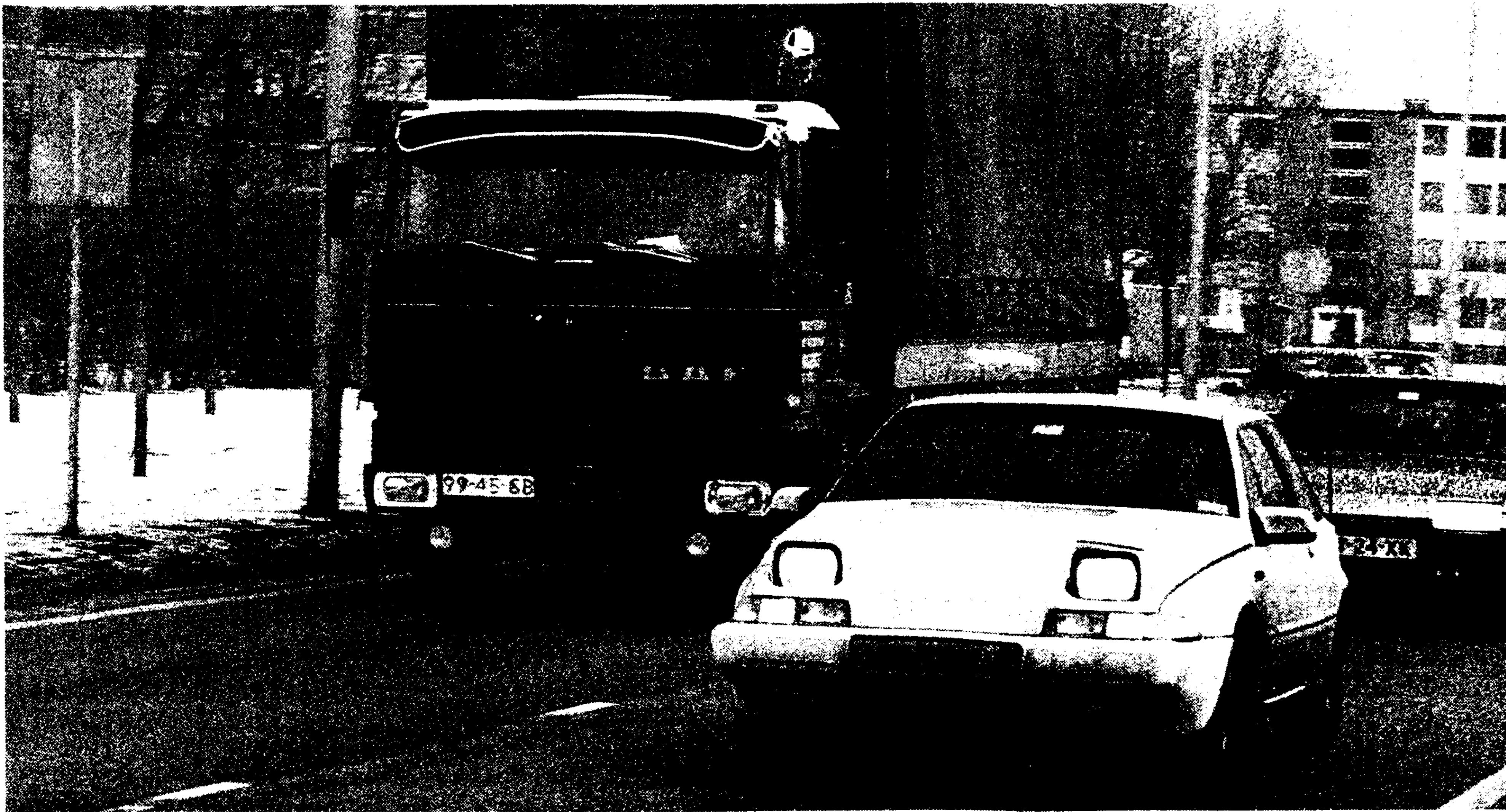
*hamvraag is natuurlijk Partij van de Arbeid nu regeren – of iets anders. n beetje anders te zeggen: of geen-kruisraketteninl, want zo ligt het strikt genu. Althans, dat is wat de niet zo precieze luisteaan het congres van deze aan de behandeling van uisrakettenverhaal overdat de PvdA als partner in gend kabinet zal verhindeer kruisraketten in Nederomen. Feitelijk ligt het wat er, want dat is nou net wat oorzitter Max van de Berg st niet heeft gezegd. hij lleen maar gezegd dat zijn ook als regeringspartner, zal meewerken aan de ing van deze lieverdjes en iept natuurlijk alle ruimte e wereld. Maar goed, een or die op dat subtiele veret en dus blijft voor de eenie kiezer de vraag wat de nu feitelijk wil: regeren of nders' en 't mag duidelijk at met dat 'anders' dan bijeld niet de stelselherzievalt, want daar valt best e praten en over twaalf of en of zestien miljard bezuivalt óók te praten. Waar ver te praten valt, dat is – het legaliseren van de nasie – exakt de plaatsing e kruisraketten. En wat wil nie van het verhaal dan? at wanneer de PvdA uiteinniet kiest voor regeren en oor het tegenhouden van de raketten, er een coalitie met daarin CDA en VVD en hen nog wat kleingoed en ie coalitie zonder enige twijle kruisraketten gaat plaatsGoede morgen scherpzinnige vindt U ook niet dat de keus n beetje begint te gaan tussen ijds regeren mèt kruisraketen anderzijds niet-regeren r dan evengoed met kruisran...?*

## Fabeltjeskrant grote concurrent van STER-blok

**HILVERSUM – Het STER-blok rondom het NOS-journaal van zeven uur op Nederland-2 trekt honderdduizenden kijkers minder sinds het populaire kinderprogramma Fabeltjeskrant op dezelfde tijd staat geprogrammeerd op het andere net.**

Volgens STER-directeur drs. C. Smeekes is hier sprake van 'een structurele oneffenheid in de programmering'. Hij heeft de A-omroepen, die de serie samen bekostigen, dan ook dringend verzocht op korte termijn een einde te maken aan de rechtstreekse concurrentie tussen de Fabeltjeskrant en het STER-blok.

Wanneer dat niet mogelijk, is overweegt de STER-directeur het tarief voor het betreffende reclameblok drastisch naar beneden te brengen.



● *De witte Volvo 480 ES, hier met volle licht aan op weg naar de Ardennen, werd gisteren gevolgd door twee andere modellen. Zeventien dagen voor de première zijn de testritten nog in volle gang.*

*Zeventien dagen voor première in Genève:*

## Geheime testen nieuwe Volvo's in de Ardennen

Van onze verslaggever

**BORN – Over zeventien dagen zal hij officieel ten doop worden gehouden op de Autosalon van Genève. Maar tot dat moment is de nieuwe Volvo 480 ES, die ook in Born zal worden gemaakt, een streng bewaakte auto. Geen buitenstaander heeft nog een blik kunnen werpen in de produktiehal, ingericht in het vroegere distributiecentrum van FIAT in Born, waar de préproduktiemodellen van de 480 ES worden gemaakt.**

TOCH IS de kleine, snelle Volvo met zijn eigenzinnige lijnen al te zien geweest op de Limburgse wegen. Want soms worden vanuit Born korte of lange testritten gehouden. Zoals ook gisteren weer toen onze fotograaf Frits Widdershoven in Maastricht drie nieuwe Volvo's voor de lens kreeg. Ze waren op weg naar een uitgebreide wintertest in de Belgisch Ardennen, waar ze door ervaren testrijders hard aan de tand werden gevoeld.

DE VOLVO 480 ES moet voor Volvo Car de weg openen naar de Amerikaanse markt. Hij moet er ook voor zorgen dat het totaal aantal in Born geproduceerde auto's straks boven de 140.000 komt te liggen. En hij is de wegbereider voor het nieuwe Volvo-model, de opvolger van de nog steeds succesvolle 340 360-serie, dat in 1987 gelanceerd zal worden.

DE TOEKOMST en werkgelegenheid van velen in Born hangt van het succes van deze 480 ES af. Vandaar dat velen bij Volvo met het water in de handen wachten hoe de ontvangst in Genève zal zijn.

*CONGRES GAAT STUKKEN VERDER DAN PARTIJBESTUUR*

# PvdA: bescherming van koopkracht alle minima

**AMSTERDAM – Het verkiezingscongres van de Partij van de Arbeid heeft gisteren vastgesteld, dat de koopkracht van alle mensen met een minimuminkomen moet worden beschermd. Het congres ging daarmee veel verder dan het partijbestuur, dat de koopkracht alleen wil garanderen voor huishoudens, die van een minimum inkomen moeten rondkomen. Volgens het partijbestuur moet de groep waarvoor de koopkrachtgarantie geldt, omwille van de geloofwaardigheid zo klein mogelijk worden gehouden.**

Het was de vierde keer, dat het partijbestuur bij de vaststelling van het verkiezingsprogramma werd teruggefloten door het congres. Eerder op de dag had het congres voorstellen van het partijbestuur over de prijs van het aardgas, de sluiting van kerncentrales en de arbeidstijdverkorting van de hand gewezen of aanzienlijk aangescherpt.

Volgens het congres moet de aardgasprijs voor kleinverbruikers worden gekoppeld aan die van stookolie. De consument zou dan ongeveer de helft minder gaan betalen voor een kubieke meter gas. Voor de overheid betekent een dergelijke verlaging echter een verlies aan inkomsten van drie miljard gulden per jaar. De prijs van het aardgas is nu nog afgestemd op die van huisbrandolie. Grootverbruikers als elektriciteitscentrales en grote industrieën betalen veel minder, omdat de prijs daar wel is gekoppeld aan de veel goedkopere stookolie. De nieuwe koppeling moet volgens het congres gefaseerd worden ingevoerd. Vanwege de financiële consequenties voor de Staat verzette het partijbestuur zich, vooralsnog tevergeefs, tegen dit voorstel. Het bestuur zal vandaag opnieuw een poging wagen het standpunt van het congres terug te draaien.

Het besluit van het congres om de twee kerncentrales in Borsele en Dodewaard 'zo snel als technisch mogelijk is' te sluiten, betekende een persoonlijke overwinning voor partijvoorzitter Max van den Berg. Hij had geen meerderheid kunnen krijgen voor dat standpunt in het bestuur, dat niet verder was gegaan dan de tamelijk vage tekst dat de centrales 'versneld' zouden moeten worden gesloten.

Het CDA heeft het standpunt van het PvdA-congres onmiddellijk van de hand gewezen. Volgens een woordvoerder van de christen-democraten kost de sluiting drie tot vier miljard gulden. „Het PvdA-congres moet maar eens aangeven waar dat geld vandaan moet komen", aldus de CDA-woordvoerder. Het congres sprak zich verder met overweldigende meerderheid uit voor wettelijke maatregelen voor arbeidstijdverkorting en herbezetting van banen, als de onderhandelingen met het bedrijfsleven onvoldoende resultaat opleveren.

## Zwarte rook bij start Challenger

**WASHINGTON – Al tienden van seconden na de lancering van het Amerikaanse ruimteveer Challenger op 28 januari ontsnapte uit het onderste gedeelte van de rechter stuwraket een ongewone kleine zwarte rookwolk. Dat is te zien op foto's die gisteren door de NASA zijn vrijgegeven. Dat betekent volgens deskundigen dat de catastrofe, waarbij de zeven astronauten werden gedood, al direct na de start niet meer tegen te houden was. Tot dusver was men er van uit gegaan dat het begin van de ramp 58 seconden na het vertrek van het ruimteschip lag, toen een vuurhaard ontstond aan het onderstuk van de rechter raket.**

## Het weer

**Wolkenvelden en droog. Middagtemperatuur ongeveer 1 graad. Vrij krachtige oostenwind.**
**Zondag t/m woensdag**
**Wolkenvelden met kans op enkele sneeuwbuien.**

| | | |
|---|---|---|
| **VANDAAG:** | | |
| **Zon op:** | **07.56** | **onder: 17.53** |
| **Maan op:** | **10.08** | **onder: 00.28** |
| **MORGEN:** | | |
| **Zon op:** | **07.54** | **onder: 17.55** |
| **Maan op:** | **10.24** | **onder: 01.41** |

## Hokje

**Een vrouw in de Amerikaanse staat New Jersey heeft voor de tweede keer in ongeveer vier maanden het winnende lot in de loterij getrokken. De 32-jarige Evelyn Marie Adams uit Point Pleasant won 1,5 miljoen dollar op haar lot. Op 24 oktober vorig jaar had zij in dezelfde loterij al een bedrag van 3,96 miljoen dollar gewonnen. De gelukkige had beide loten op hetzelfde verkoopadres gekocht. De kans dat een en dezelfde persoon tweemaal het winnende lot in de loterij trekt is er overigens een van een op de 17 biljoen. Evelyn Marie: „Ik hou wel van een gokje." Volgens ons zelfs van twee.**

Verhoging omroepbijdrage bepleit



*Hier komt de bijdrage...*



● *Een familielid van de neergeschoten man werd aan de voet van de Heiberg opgevangen door een agent.*

*Gepensioneerde voor eigen woning neergeschoten*

## Moord in Amstenrade

**AMSTENRADE – De 57-jarige gepensioneerde G. H. Schuyer uit Amstenrade is gisteravond koelbloedig vermoord op de oprit van zijn woning aan de Heiberg. Een onbekende vuurde om nog duistere redenen meerdere schoten uit een vuurwapen op de man af. Schuyer werd volgens buurtgenoten in de borst getroffen en stierf korte tijd na de aanslag in de armen van een straatbewoner.**

Een woordvoerder van de Rijkspolitie wilde gisteravond niet ingaan op de achtergronden van deze nieuwe schietpartij in de Westelijke Mijnstreek. Wel zei hij dat er geen verbanden worden gezocht met de recente schietpartij bij het ziekenhuis in Sittard. De politie die kort na de aanslag het omhooglopend straatje waar de schoten vielen hermetisch afsloot, heeft sterke aanwijzigingen waar de dader gezocht moet worden en startte onmiddellijk een groot regionaal onderzoek, waarbij meerdere politiekorpsen werden ingeschakeld. De dader is volgens getuigen gevlucht in een geel-oranje auto, vermoedelijk een soort combi.

Onbevestigd bleef gisteravond het gerucht dat de dader zich kort na de aanslag telefonisch meldde bij de familieleden van het slachtoffer en daarbij dreigde 'te zullen terugkeren'.

Enkele uren na de aanslag werden de vrouw en de kinderen van het slachtoffer door de politie gehoord, maar over het resultaat daarvan liet de politie nog niets los.



● *Een deel van de cast van Ghetto: Huib Rooijmans, Theu Boermans, Jos van Gorp, Ton Zeegers, Reinhilde de Wit, Wim Serlie, Sam Bogaerts, Frans Koppers, Diane Lensink, Bertien Minco, Jurg Molenaar, Liesbeth Coops, Jan Boesten, Chris Nietvelt, Kees Hulst, Bert Edelbos en Paul de Bruyne*

## Drie uitvoeringen in stadsschouwburg Heerlen

# *Sobol's Ghetto door Globe*

**HEERLEN – Drie keer – maandag 17, dinsdag 18 en vrijdag 19 februari – presenteert toneelgroep Globe in de Stadsschouwburg van Heerlen 'Ghetto' van Joshua Sobol. De regie is in handen van Theu Boermans en Sam Bogaerts. In de rollen: Kees Hulst, Liesbeth Coops, Diane Lensink, Chris Nietvelt, Tania van der Sande, Bert Edelbos, Wim van der Grijn, Huib Rooijmans en de gastacteurs Jan Boesten, Flip Ceulemans, Jos van Gorp, Frans Koppers, Bertien Minco, Jurg Molenaar, Wim Serlie en Ton Zeegers.**

In Wilna, de hoofdstad van Litouwen en belangrijk centrum van Joodse kunst en cultuur, worden de Joodse mensen bijeengedreven in ghetto's nadat de Duitsers het land bezet hebben. Men besluit om in een ghetto een toneelgezelschap op te richten, wat felle reacties oproept. Voorstanders van een Joods ghetto-theater vinden het een middel om de Joodse cultuur in leven te houden en de mensen moed te geven. Tegenstanders roepen: 'Op het kerkhof speelt men geen toneel'.

De geschiedenis van het Joods toneelgezelschap vormt de rode draad in Ghetto van Sobol. Maar hij heeft zich niet tot deze geschiedenis beperkt. Hij laat het leven binnen de ghettomuren zien en de individuele strijd van mensen om in leven te blijven en hun identiteit te behouden.

De vorm van Ghetto is gevarieerd. Muziek en dans spelen een grote rol. Globe neemt de herkenbaarheid van de thema's die Sobol aansnijdt als uitgangspunt van haar voorstelling van Ghetto. De voorstelling zal niet alleen een reconstructie zijn van de gebeurtenissen die zich in Wilna, Litouwen, 1942 1943 hebben afgespeeld. Juist omdat fascisme, racisme en antisemitisme ook nu bestaan, zal Globe de voostelling niet richten op één bepaalde plaats of tijd. Ghetto speelt vierhonderd jaar geleden, Ghetto speelt veertig jaar geleden, Ghetti speelt nu.



● *Ilona Brown leidt 'The Academy' vanavond in de Heerlense Stadsschouwburg*

# *Academy in Heerlen*

**HEERLEN – Een van de vaste muzikale gasten op de Limburgse concertpodia, het wereldberoemde kamermuziekensemble 'The Academy of St. Martin in the Fields' is vanavond te gast in de Heerlense Stadsschouwburg. Onder leiding van Iona Brown, die sinds 1974 als soliste en primarius aan het ensemble verbonden is, wordt het volgende programma uitgevoerd: Concerto Grosso op. 6 nr. 4 – Händel, Concerto Grosso op. 4 nr. 1 – Vivaldi, Kamersymfonie op. 110 – Shostakovich en de Strijkersserenade van Tsjaikowski. Het concert begint om 20.00 uur.**

# *Terborgconcert met Symfonietta*

**SCHINNEN – In de serie Terborgconcerten op kasteel Terborg te Schinnen treedt vanavond het Limbnurgse kamermuziekensemble Symfonietta o.l.v. Sef Suilen op. Op het programma staan het Octuor en het Concertino voor fagot en blaasensemble van Jurriaan Andriessen, de Serenade in c van Mozart en Sinfonietta van Joachim Raff. Het concert begint om 20.15 uur.**

Symfonietta is nog een jong ensemble, dat in januari 1984 werd opgericht. Een van de doelstellingen was het spelen van kamermuziek uit alle mogelijke stijlperioden, in zo variabel mogelijke bezettingen. De leden van het ensemble zijn allen studerende aan het Maastrichts conservatorium of zijn reeds afgestudeerd.

De basisbezetting bestaat uit 16 blazers. De artistieke leiding berust bij Sef Suilen, die aan het Sweelinck Conservatorium te Amsterdam orkestdirectie studeert.

**Op zaterdag 15 maart spelen op Terborg Paulien en Arno Dieteren. Zij spelen werk voor klarinet en piano van Lutoslaswky, Debussy, Messiaen en John Slangen. Kaarten kunnen worden gereserveerd via ☎ 043–213411.**



● *Symfonietta, vanavond op kasteel Terborg*

# *LICHT KLASSIEK MET BERDIEN*

**KERKRADE – Donderdag 20 februari treedt in het Wijngrachttheater van Kerkrade het Berdien Stenberg Kwartet op. Het kwartet bestaat naast fluitiste Berdien Stenberg uit gitarist Cees Smit, Edwin Schimscheiner (synthesizer) en Ben Lindeman (bas/viool).**

Berdien Stenberg heeft zich in de loop der jaren ontwikkeld tot een veelzijdig fluitiste met een geheel eigen stijl, die met 'Rondo Russo', dé zomerhit van 1983, als een komeet omhoog schoot. Met haar tweede LP 'Berdinerie' en het album 'Ode aan Amadeus' samen met Jaap van Zweden, werd haar naam definitief gevestigd.

In november 1984 maakte Berdien Stenberg een uitgebreide tournee in Japan met het orkest van Paul Mauriat.

**Berdien Stenberg studeerde aan het Haags Conservatorium bij Frans Vester en nam daarna regelmatig les bij de Limburgse fluitist Raymond Delnoye. Voor het tweede seizoen maakt zij met het licht klassiek programma 'Berdien Stenberg Kwartet' een tournee langs vele schouwburgen in Nederland.**



● *Berdien Stenberg met licht klassieke muziek in Kerkrade*

# *Hato-ensemble bij Intro*

**MAASTRICHT – Zondag 16 februari treedt in de Aula van de Maastrichtse Muziekschool het Hato-ensemble op. Het betreft een concert van de stichting Intro, dat de naam 'Dejima' Nederland-Japan heeft meegekregen en dat is opgedragen ter nagedachtenis aan Hato-cellist René van Ast. Op het programma Music for flute and piano (1979) van Theo Loevendie, Dan-So voor viool, cello en piano (1984) van Toshio Hosokawa, Serenata voor fluit, klarinet, harp en strijkkwartet (1968) van Ton de Kruyf, Toward the Sea voor fluit en harp (1980) van Toru Takemitsu, Concertino voor basklarinet en strijkkwartet (1977) van Tristan Keuris en Nétori et Rôeï - dans le style ancien de Gagaku - voor cello solo, fluit, klarinet, viool, harp, piano en slagwerk (1985) van Yoritsune Matsudaira.**

Het Hato-ensemble werd opgericht in 1981 en is samengesteld uit een wisselend aantal jonge Japanse en Nederlandse musici, die zich de uitvoering van werk van hedendaagse componisten ten doel hebben gesteld. De naam van het ensemble is afkomstig van de eerste letters van de stedennamen Haarlem en Tokio (de ontstaansplaatsen van het ensemble). Maar Hato is ook het Japans woord voor 'duif', het symbool voor de vrede en de verbroedering van mensen uit verschillende culturen.



## in gespr…

In deze rubriek neemt de redactie buit… antwoordelijkheid graag ingezonden … lezers op. De brieven dienen betrekking … op publikaties in onze krant en kort e… zijn geformuleerd. Brieven die te lang … ingekort of geretourneerd.

### ● Dieren-bescherming

Tot mijn verbazing kreeg … dag 11 februari jl. een beri… de Dierenbescherming. … hond zou niet goed verzorg… den.

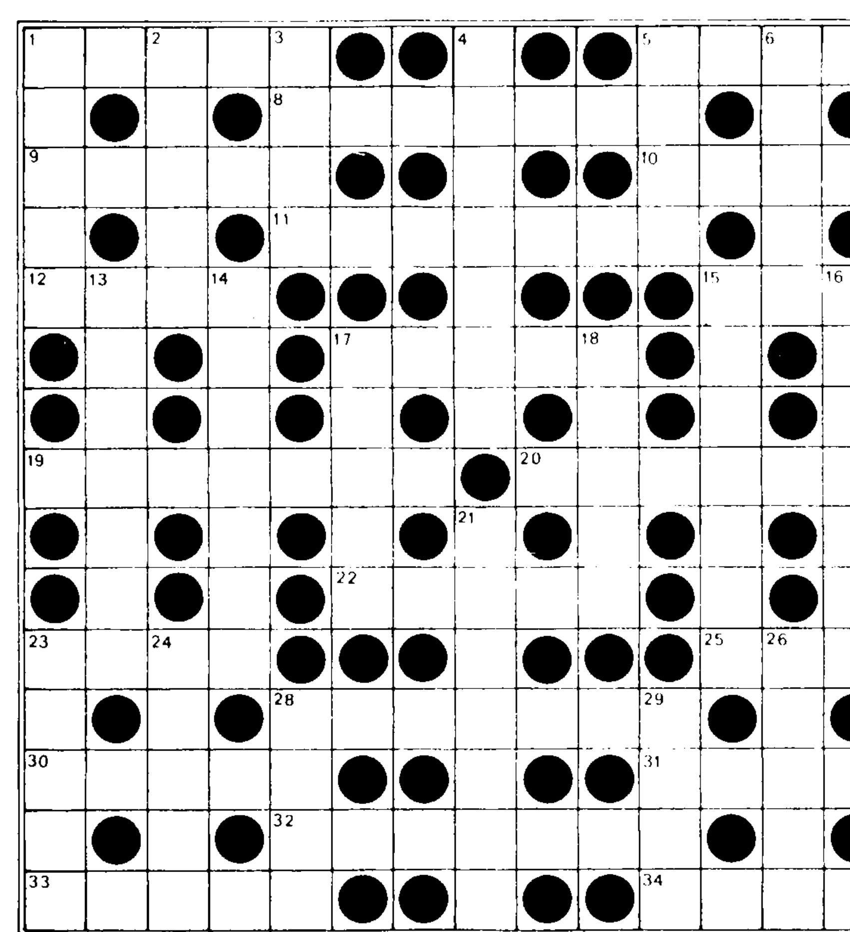
Ik vraag mij af, zijn men… naar de Dierenbeschermi… len te laf om rechtstreeks … op te nemen met de eigena… Of wat ik eerder denk: zou … geen verstand hebben va… den en willen ze zich allee… een beetje gewichtig voo… Wie vindt dat ik mijn hon… goed zo verzorgen wil ik alt… alle plezier te woord staan.

HOENSBROEK, G.L.Do…

Oplossing van gisteren

- t - - m - d
t e r m i n u
- r a a d s e
- l k - d - t
- o e v e r -
m o l e n a a
s p e t - a r
- s n - s p a

## weekeindpuzzel



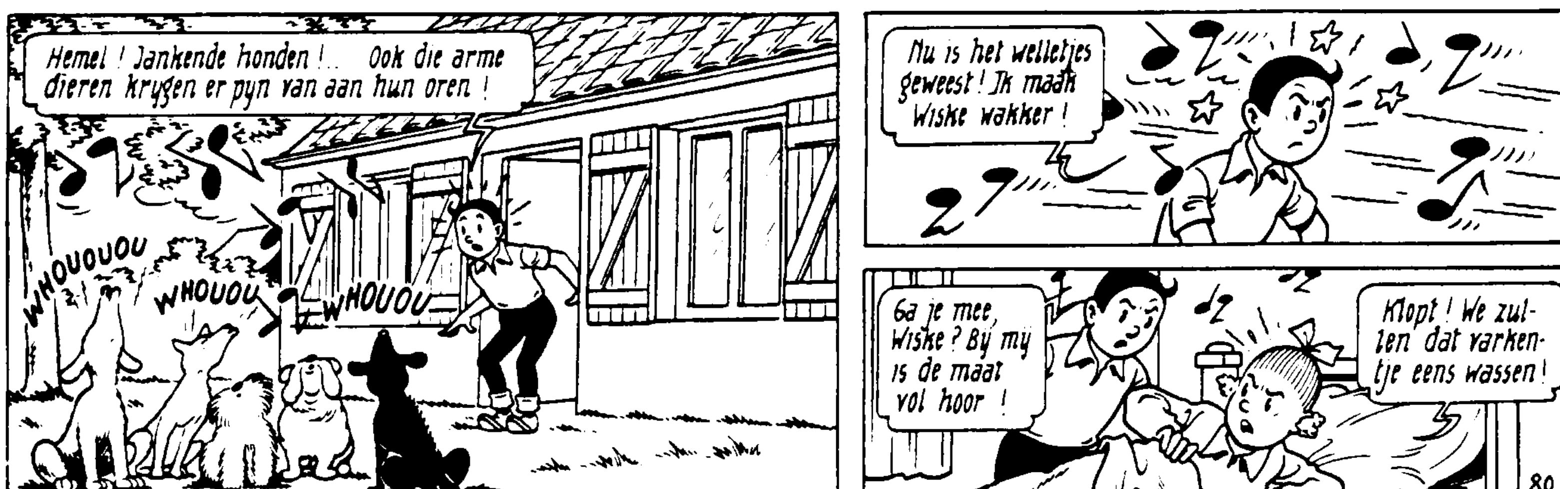
**Horizontaal**
1. Kan de baas 'm ook dansen? 5. Kennelijk bedoeld voor de intocht. 8. Geef dat knipding 's. Of is het zeldzaam? 9. Vijftig voor een lettertje, daar kun je wat van leren. 10. In die letter wonen heel wat Aziaten. 11. Vast een opstandig diertje, maar het houdt wel een winterslaap. 12. Toen ik de markt verlaten had, kon ik meteen instappen. 15. U mot eten. Of lust u geen haver? 17. Nu is de inham 's aan de beurt. 19. D.i. twee vijfden voor de uitgaven. 20. Men hangt een geit en een stier voor de ramen. 22. Toen de ingenieur net aan kwam lopen, vertrok hij al. 23. Is dit het? Net nog niet. 25. Ze logen het, dat hij eindeloos lang bleef. 28. Ik kan niet langer werken. Ik moet eerst wat eten. 30. Om niets keert het thema telkens terug. 31. Hij maakte een glanzende laag van het ringetje. 32. De hond was zijn nieslap kwijt. 33. Aangenaam, zolang er geen bejag achter staat. 34. Laat ie anders een last op zich nemen.

**Vertikaal**
1. Een opening kun je best drinken… Moeder is in haar sas met al die mense… de buurt. 3. Al die entstoffen nam de z… van Jakob in zich op. 4. Daar heb je … mee terug. 5. Ze is tweemaal een godin… Zet hem maar aan en luister naar de noo… de wijs. 7. Let op, als u een wijze wilt … moeten. 13. Een loeder van een gedi… 14. Na de maaltijd kan men dat wel ve… ten. 15. Het mannelijke zoogdier leek … een vis. 16. Kunnen we daar wel buit… 17. Daar zit men zeker de hele dag te … fen? 18. Het geheim is op een haar na … raden. 21. Vist ge 'n poosje in de grac… 23. Zoals in een korf is ook niet al te v… 24. Komt de Engelse prinses een poosj… Drenthe wonen? 26. Op vis volgt een ha… delgesteente. 27. E. leed eronder, dat … een vliegveld in de buurt was. 28. Zelfs … stok kan men nog wel eetbaar maken. … Eet vijftig voor de verharding.

## de bonkige baarden



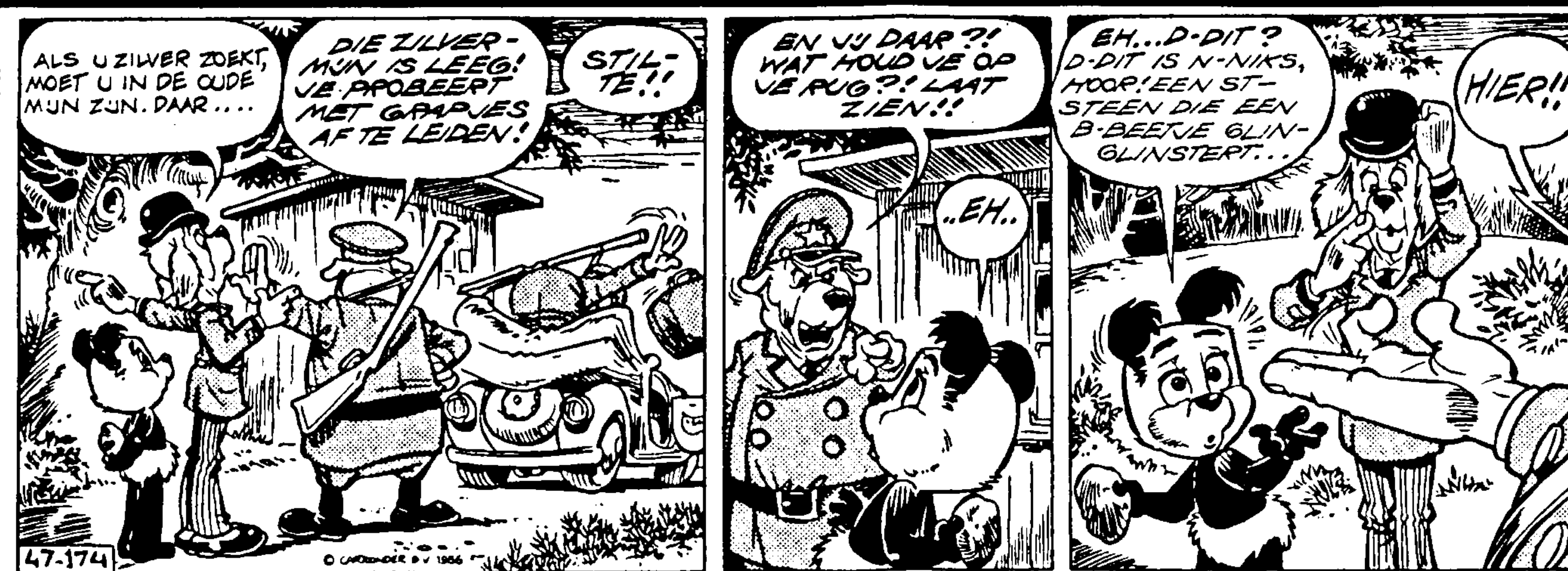






c Standaard Uitgeverij Antwerpen-Weesp

## panda





## recept

h. meijer

### American steaks

T-bonesteak, Porterhouse-steak, Club-steak en Rib-steak zijn machtige stukken vlees, die van het rund worden gesneden op een wijze zoals men die op het vasteland van Europa eigenlijk niet kent. Voor dergelijke grote stukken is met vet dooraderd vlees nodig. De slager zal in dit geval spreken over 'gemarmerd vlees'.

**T-bonesteak** bevat een flink stuk ossehaas en is vergelijkbaar met de lendekarbonade van het varken. De **Porterhouse-steak** is een fijn stuk vlees, heerlijk mals, met een stukje been. De **Club-steak** is gesneden van de lende van het rund (zonder ossehaas). De **Rib-steak** wordt gesneden van de fijne rib van het rund voor de lende en bevat dan ook een stukje rib.

Deze steaks hebben een korte bak- of grilltijd nodig. In de koekepan in hete boter gaat het in het algemeen sneller dan onder de grill. Wil men geen jus, omdat bijvoorbeeld gebakken aardappelen bij het vlees worden gegeven dan is een gegrilde steak te preferen. Maak voor gebakken steaks boter in de koekepan bruin en bak eerst de ene kant en dan de andere kant in 1 tot 2 minuten rood van binnen, 3 tot 4 minuten roze van binnen en 6 tot 7 minuten aan elke zijde, gaar van binnen. Voor gegrilde steaks geldt: niet zouten anders worden ze niet mooi bruin. Rood van binnen, 3 minuten aan elke zijde, roze van binnen 5 minuten en gaar van binnen, 7 minuten.

**Uitgeversmaatschappij**
*Limburgs Dagblad*

**Directie:**
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond

**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

**Bijkantoren:**

| | |
|---|---|
| Brunssum | 045-25636 |
| Geleen | 04494-4686 |
| Hoensbroek | 045-21855 |
| Kerkrade | 045-452932/45550 |
| Maastricht | 043-25447 |
| Schaesberg | 045-31171 |
| Roermond | 04750-1848 |
| Sittard | 04490-1557 |
| Valkenburg | 04406-15045 |

**Telex:**

| | |
|---|---|
| redactie | 5612 |
| overige afdelingen | 56078 |

**Abonnementsprijzen:**
bij vooruitbetaling te voldoen

| | |
|---|---|
| per kwartaal | ƒ 67,75 |
| per maand | ƒ 22,60 |

# Verlaging gasprijs forse aderlating voor schatkist

**HAAG – Het koppelen van de die de gewone consument et aardgas betaalt aan die ookolie, zoals het PvdA-conil, betekent een forse aderlavoor de Nederlandse schatet verschil tussen de huidige ling met de prijs voor huisolie en de koppeling aan lie brengt de overheid onge20 cent per kubieke meter r in het laatje. Dat komt neer im drie miljard gulden per**

ergelijke koppeling komt echijd tot stand door de gemid- prijs van bijvoorbeeld het e half jaar te nemen. Op basis de huidige dagprijzen voor e huisbrandolie zou het vernog groter zijn. De kleinverer van aardgas betaalt op het ogenblik nog 57,6 cent per kubieke meter (alle prijzen exclusief btw), terwijl de zogenaamde stookolie-pariteit voor grootverbruikers 36,8 cent is. De werkelijke prijzen op de vrije markt zijn inmiddels gezakt tot ongeveer 50 cent voor huisbrand- en ongeveer 24 cent voor stookolie (per 12 februari jongstleden).

Dat betekent dat de schatkist op jaarbasis al ongeveer een miljard gulden minder inkomsten zou krijgen, wanneer de kleinverbruikersprijs aan die van de huisbrandolie zou worden aangepast. Dat is de basis die steeds door het kabinet en Gasunie is toegepast toen de olieprijzen alsmaar stegen. Minister Van Aardenne wil een dergelijke aanpassing op z'n vroegst halverwege het jaar toestaan, en dan ook op basis van een gemiddelde prijs van de voorafgaande periode en wellicht ook in fases.

**Overigens kan de koppeling aan stookolie, zoals PvdA en ook de gasdistributiebedrijven bepleiten, bovendien van invloed zijn op de inkomsten voor de overheid uit de export van aardgas. Hier bestaat ook weer een soort koppeling met de prijzen in het binnenland. De gevolgen hiervan zijn echter moeilijk te becijferen en hangen bovendien in belangrijke mate af van onderhandelingen.**

# Heineken-ontvoerders op Saint Barthelemy, bagage op Sint Maarten

**SINT MAARTEN/WILLEMSTAD – De bagage van de ontvoerders van de biermagnaat Heineken en zijn chauffer, C. van Hout en C. Holleeder, staat sinds donderdagavond op het Nederlandse deel van Sint Maarten. Dit is gisteren vernomen in Antilliaanse justitiële kringen. De burgemeester van het Franstalige deel van het eiland Sint Maarten, waarheen de mannen donderdag volgens de Franse justitie werden overgebracht, heeft gisteren verklaard dat Van Hout en Holleeder zich zelf bevinden op het zuidelijker gelegen Franse Antilliaanse eiland Saint Barthelemy.**

De koffers van de mannen arriveerden donderdagavond met een andere vlucht op het vliegveld prinses Juliana van Sint Maarten en worden nauwgezet in de gaten gehouden door de Antilliaanse politie.

De prefect van Sint Martin had donderdagavond gezegd dat de vermeende ontvoerders van Heineken onder politiegeleide waren aangekomen op het kleine vliegveldje van het Franse deel van het eiland. Hun reis van Guadeloupe naar Saint Martin is door Antilliaanse justitiële bronnen in Willemstad bevestigd. Maar de burgemeester van Saint Martin, Albert Fleming, verklaarde vrijdag tegenover het radiostation PJD-II op Sint Maarten dat Van Hout en Holleeder op Saint Barthelemy zijn. De burgemeester kritiseerde de Franse autoriteiten dat hij geen informatie had gekregen over de komst van 'dit soort lieden' en zei er bezwaar tegen te hebben aangetekend.

Mede-passagiers op de vlucht Guadeloupe- Saint Martin verklaarden dat Van Hout en Holleeder al donderdagavond zijn uitgestapt op Saint Barthelemy. De ooggetuigen verklaarden dat de mannen niet terugkeerden aan boord van het vliegtuig na een tussenlanding. Van officiële zijde kon geen bevestiging worden verkregen.

## Sovjetunie laat onverwacht drie dissidenten gaan

**FRANKFURT – De Sovjetunie heeft gisteren onverwacht drie leden van de onofficiële Russische vredesgroep 'Gruppa doverija' toestemming gegeven naar het Westen te vertrekken. Volgens de Internationale mensenrechtenorganisatie IGFM in Frankfurt zouden de drie dissidenten gisteren naar Wenen vertekken. Ook zou nog een vierde niet met name genoemde dissident het land mogen verlaten.**

De student Nikolaj Chramov en het echtpaar Aleksej en Olga Losznikov maakten deel uit van de onofficiële vredesgroep 'Gruppa doverija' (Vertrouwensgroep), die ijvert voor het verbeteren van de betrekkingen tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie. De 22-jarige student in de journalistiek Chramov werd in 1984 van een technische hogeschool in Moskou verwijderd en is de laatste twee jaar verschillende malen opgepakt wegens activiteit voor de vredesgroep. In oktober 1985 begonnen de autoriteiten een vooronderzoek tegen hem wegens 'het verspreiden van laster tegen de Sovjetunie'. Tot een proces is het niet gekomen.




### Neergestoken

● De 55-jarige bedrijfsrechercheur W. de Heer uit Spijkenisse is gisteren in een warenhuis te Vlaardingen met een stiletto neergestoken door een winkeldief. Het slachtoffer is ernstig gewond in een ziekenhuis opgenomen. De jongeman had, in het warenhuis goederen gestolen ter waarde van zo'n ƒ 35. De rechercheur betrapte hem op heterdaad en wilde hem voor verhoor overbrengen naar een ander vertrek. Onderweg stak de jongeman hem zes keer in de rug. Na de steekpartij zag hij kans in een gereedstaande auto te ontkomen.

### Zelf gemeld

● *Twee Leeuwardenaren die een bejaarde uit Franeker hadden overvallen, hebben zich uiteindelijk bij de politie gemeld. De jongens (beiden 17) stonden woensdag in Harlingen langs de weg te liften. Een 62-jarige uit Franeker nam hen in zijn auto mee. Hij bood ze aan bij hem thuis een kopje koffie te komen drinken. Aanvankelijk was 't een gezellige boel, maar plotseling begonnen de twee flesjes stuk te slaan op het hoofd van de gastheer en gingen ze hem ook met stoelen te lijf. De man slaagde er in de alarmknop van zijn woning in een service-flat in te drukken. De daders namen de sleutels van de man mee en gingen er in zijn auto vandoor. Toen de politie ter plekke verscheen, waren de jongens al verdwenen. Donderdagmiddag bespeurde een garagehouder uit Amsterdam onraad, toen de daders de auto van hun slachtoffer te koop aanboden. Dat leidde tot een achtervolging door de Amsterdamse politie. Na hun vrijwillige aanmelding is 't duo ingesloten.*

### Weer akkoord

● **Amerikaanse en Russische functionarissen hebben donderdag een akkoord gekeken over het herstel deze lente van de directe luchtvaartverbindingen tussen de VS en de Sovjetunie. Beiden spraken hoop uit dat het akkoord inspireren tot meer vooruitgang in de betrekkingen tussen de supermachten. In overeenkomst wordt geregeld dat de directe luchtverbindingen die eenzijdig door Washington werden verbroken uit protest tegen het afkondigen van de staat-van-beleg in Polen in 1981, op 29 april zullen worden hersteld. Plaatsvervangend minister van Buitenlandse Zaken John Whitehead en Sovjet-ambassadeur Anatoli Dobrynin wisselden diplomatieke documenten uit, waardoor de overeenkomst werd bekrachtigd.**

### Monumenten

● De ministerraad heeft ingestemd met een voorontwerp van wet op de monumentenzorg. Minister Brinkman (WVC) is gemachtigd het voorstel voor advies aan de Raad van State voor te leggen. Het rijk blijft verantwoordelijk voor het monumentenbezit, maar gemeenten die daarvoor in aanmerking komen, gaan het vergunningenstelsel beheren. De gemeenten zullen ook zelf hun meerjarenprogramma's voor restauraties gaan opstellen. In het voorontwerp is een bepaling opgenomen om archeologische monumenten onder water (zoals scheepswrakken) te beschermen.

### Tylenol

● *De Amerikaanse politie heeft vrijdag drie mensen aangehouden die per brief de fabrikant van de pijnstiller Tylenol 2 miljoen dollar wilden afpersen. Het drietal eiste in de brief de verantwoordelijkheid op voor de dood van een vrouw die vergiftigde Tylenol had gebruikt. De Amerikaanse autoriteiten hadden de brief eerder een vervalsing genoemd. Plaatsvervangend officier van justitie Jim Devita verklaarde gisteren dat een kopie van de afpersingsbrief was aangetroffen in een woning in New Rochelle. Dat gebeurde toen agenten van de geheime dienst daar de 55-jarige Dewitt Gilmore, diens 25-jarige zoon Dewitt Jr. en Daffodil Graham, 18 jaar, arresteerden voor een andere zaak, fraude met betaalkaarten. Devita zei dat de jonge Dewitt donderdagavond heeft erkend de brief te hebben geschreven. In de brief werd de verantwoordelijkheid opgeëist voor de dood van de 23-jarige Diane Elsroth. Deze werd van de fabrikant bijna miljoen gulden geëist. en werd gedreigd met meer vergiftiging van Tylenol-tabletten, een populaire pijnstiller die sinds 1984 ook in Nederland op de markt is. Een functionaris van de Amerikaanse Controleorganisatie voor voedsel en medicamenten (FDA) waarschuwde de Amerikaanse consumenten geen Tylenol-capsules te gebruiken 'tot we weten wat er aan de hand is'.*

## *Minister sprak namens 12 EG-landen met Roelof Botha*

# Van den Broek verwacht snel daden van Pretoria

**SCHIPHOL – De Europese Gemeenschap zal de sancties tegen Zuid-Afrika verscherpen wanneer Pretoria niet binnen afzienbare tijd met concrete maatregelen komt die tot systematische afschaffing van de apartheid leiden. Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) heeft dat gisteren in Genève in een ruim twee uur durend gesprek namens de twaalf EG-landen voorgehouden aan zijn Zuid-Afrikaanse collega Roelof Botha.**

Van den Broek, gisteravond bij zijn terugkomst op Schiphol: „Ik heb Botha gezegd: ik wil u best op uw woord geloven als u zegt de apartheid te zullen afschaffen, maar de EG, de internationale gemeenschap wil daden zien. Van den Broek doelde daarmee op de voorstellen van president Botha op 31 januari voor het Zuidafrikaanse parlement dat verschillende apartheidswetten zullen worden afgeschaft en gepoogd zal worden de zwarte gemeenschap politieke rechten te geven.

In die voorstellen zitten volgens Van den Broek 'constructieve elementen', die kunnen leiden tot 'ontmanteling van de apartheid'. De vraag is echter, aldus Van den Broek, hoever de Zuidafrikaanse regering bereid is te gaan. „We moeten ons niet laten verblinden door hun voornemens, maar evenmin blind zijn en de oren dichtstoppen voor de positieve ontwikkelingen daar," was zijn credo.

## 'Bemoedigd'

**De Zuidafrikaanse minister zei in Genève 'bemoedigd' te zijn door het gesprek met Van den Broek. „Ik geloof dat wij veel waarover Europa zich zorgen maakt in orde kunnen brengen", aldus Botha. Hij heeft Van den Broek echter niet toegezegd dat de illegale verzetsbeweging African National Congress (ANC) naast andere zwarte bewegingen een plaats zal krijgen in het politieke proces. Botha wees eveneens de EG-eis af ANC-leider Nelson Mandela onmiddellijk vrij te laten. „Ik heb de hoop op vrijlating van Mandela echter niet verloren", aldus Van den Broek.**

Botha was in Genève voor besprekingen met de Amerikaanse onderminister van Buitenlandse Zaken Chester Crocker over Zuidafrikaanse terugtrekking uit Namibië. Ook op dit punt heeft hij EG-voorzitter Van den Broek echter geen toezeggingen gedaan.

**Van den Broek heeft met de Zuidafrikaanse tevens gesproken over de affaire-Klaas de Jonge, de Nederlandse ontwikkelingswerker die al zeven maanden lang in de voormalige Nederlandse ambassade in Pretoria zijn toevlucht zoekt om uitlevering aan de Zuidafrikaanse autoriteiten te voorkomen. Beide partijen, aldus Van den Broek, hebben behoefte aan 'nader intern beraad'.**



● Overlevenden van de vulkaanuitbarsting, die vorig jaar de stad Armero onder de modder bedolf, gooien in de Colombiaanse hoofdstad Bogota kleding in het vuur als protest tegen het uitblijven van verdere hulp. Zij beschuldigen de regering ervan voor de overlevenden van de ramp slechts kleding ter beschikking te stellen. Beschikbaar geld zou door de overheid worden achtergehouden.

## Ugandese krant meldt bloedige wraakoefening

**KAMPALA – Troepen die trouw gebleven aan de afgezette Ugandese leider Tito Okello hebben verleden maand in Arua in het noordwesten van Uganda 250 burgers vermoord. De moordpartij vond plaats op 12 januari, toen het Nationale Verzetsleger NRA Kampala innam, zo heeft het Ugandese blad 'Taifa Empaya' gisteren gemeld.**

De slachtoffers waren allen afkomstig uit het zuiden van het land. Het waren leden van de Baganda-stam die in het noorden handel dreven. Ongeveer 40 handelaren wisten te ontkomen door zich buiten Arua in de struiken schuil te houden. De moorden werden gepleegd uit wraak voor het afzetten van Okello, aldus de overlevenden. Het NRA is de straf voor het grootste deel uit Bagandas, terwijl het leger van Okello was opgebouwd uit Acholi uit het noorden van het land. Okello hoort tot de Acholi en komt uit de buurt van Arua.

## Sjtsjaranski dankt Kohl

**BONN – Anatoli Sjtsjaranski heeft gisteren bondskanselier Helmut Kohl bedankt voor zijn aandeel in het tot stand brengen van de gevangenenruil tussen Oost en West, waarbij hij dinsdag de grens van West-Berlijn kon over gaan. In een telegram vanuit Israël uitte de Russische dissident de hoop Kohl eens te ontmoeten om hem persoonlijk te danken. De Amerikaanse president Reagan en de Israëlische premier Peres hadden de kanselier al eerder hun dank overgebracht.**

# Lubbers: verdedigen euthanasie-standpunt kabinet 'zware klus'

**DEN HAAG – Premier Lubbers voorziet 'een zware klus' voor de bewindslieden die maandag het kabinetsstandpunt inzake euthanasie moeten verdedigen tijdens de Uitgebreide Commissievergadering in de Tweede Kamer.**

Lubbers reageerde gisteren, tijdens zijn wekelijkse persconferentie, op de stellingname van de VVD-fractie in de Tweede Kamer tn gunste van het initiatief-wetsontwerp van D66. Volgens de premier zijn de argumenten om niet tot wetgeving op dit heikele terrein te komen sterker geworden.

Hij wees in dit verband op de kritieken van voor- en tegenstanders van zowel het initiatief-ontwerp van D66 als op de proeve van het kabinet. In beide categorieën bevinden zich mensen die ernstige twijfels hebben. Door al deze kritieken is een dwangsituatie ontstaan, die tot nadenken stemt, aldus de premier. De verantwoordelijkheid als wetgever drukt daardoor extra zwaar, meent Lubbers.

**De Tweede-Kamercommissies van Justitie en van Volksgezondheid behandelen maandag zowel het initiatief-ontwerp van mevrouw Wessel-Tuinstra (D66) als de proeve van een euthanasiewet van het kabinet.**







## *Oproep tot geweldloze strijd voor recht*

# Filippijnse bisschoppen: verkiezingen 'frauduleus'

**MANILA – De rooms-katholieke bisschoppenconferentie van de Filippijnen heeft gisteren de verkiezingen van vorige week bestempeld als 'frauduleus' en opgeroepen tot 'geweldloze strijd om recht'. In de desbetreffende verklaring wordt niets gezegd over een campagne van burgerlijke ongehoorzaamheid, maar een woordvoerder van het episcopaat zei dat het aan de individuele bisschoppen zou worden overgelaten om aan zo'n actie goedkeuring te geven.**

De bisschoppenconferentie ging net niet zover de regering van president Ferdinand Marcos onwettig te noemen, maar zei dat 'een regering die langs frauduleuze weg macht aanvaardt of behoudt, geen moreel fundament heeft'.

Voor het parlementsgebouw in Manila, waar afgevaardigden de uitgebrachte stemmen aan het tellen zijn, gingen rivaliserende groepen van mensen met elkaar op de vuist. Twaalf van hen liepen verwondingen op. Het gevecht tussen het honderdtal aanhangers van Corazon Aquino en een grotere groep sympathisanten van Marcos duurde een half uur en werd geleverd met houten stokken en stenen. De oproerpolitie greep niet in en er werden geen aanhoudingen verricht.

President Marcos heeft intussen een comfortabele meerderheid volgens de telling van de parlementariërs. Hij heeft op het ogenblik 6.403.785 stemmen, 53,4 procent van het totaal, tegen 5.584.581, of 46,6 procent, voor mevrouw Aquino. Wat het vice-presidentschap betreft – Arturo Tolentino, de tweede man van Marcos, heeft 6.135.997 stemmen, tegen Salvador Laurel, die voor Aquino meedoet, 5.411.312.

**Zelfs schildpadden lijken aan de verkiezingen van vorige week te hebben meegedaan. Een woordvoerder van Corazon Aquino vertelde dat op de Schildpadeilanden in het zuiden van de Filippijnen maar 588 geregistreerde kiezers waren, maar dat was bekendgemaakt dat 1.125 bewoners voor president Marcos hadden gestemd. "De rest zijn waarschijnlijk schildpadden geweest", zei hij.**

# John Leddy („Zeg 'ns AAA") wilde ooit verkeersvlieger worden

# 'Als je het leven een lolletje vindt, dan ben je verdacht!'

(Van onze rtv-redactie)

**LEUSDEN/HEERLEN – In juni is het dertig jaar geleden dat de Hagenaar John Leddy (56), samen met John Lanting, Annemarie Heyligers en Elisabeth Hoytink, eindexamen deed aan de Amsterdamse toneelschool. Sindsdien is hij opgeklommen naar de status van Bekende Nederlander, wat hij als bijverschijnsel van zijn vak niet als onaangenaam ervaart. Wel heeft hij een hekel aan 'de franje van zijn werk' in de vorm van feestjes en recepties en vindt het dan ook heerlijk om in het Brabantse Heusden te wonen. John Leddy heeft een rijk gevarieerde loopbaan achter de rug bij gezelschappen als het Rotterdams Toneel, Ensemble, Globe en Sater en in de vrije sector. Naambekendheid kreeg hij vooral door zijn veelvuldig optreden voor de televisie. Vrijwel iedere Nederlander kent hem momenteel als Koos Dobbelsteen in de Vara-serie 'Zeg'ns AAA', een rol die hij nog graag een tijd wil spelen.**

„Ooit ben ik van plan geweest om op te houden met toneelspelen. Ik was een jaar of vijf bezig en dacht: ik ga niet m'n hele leven in de bus zitten om kleine rolletjes naar Enschede en zo te brengen. Toen wilde ik tv-regisseur worden, maar dat ging niet door vanwege een personeelsstop. En het gekke was, het repeteren ging ineens veel fijner en toen heb ik na zes jaar mijn eerste toneelrol gespeeld waarvan ik dacht, ja, dat is goed. En die ook anderen goed vonden, want als jij de enige bent, schiet je er niet veel mee op. Toen ben ik door gegaan. Ik heb heel veel over voor toneel, voor mijn vak, maar toneel moet ook iets voor mij doen".



● *JOHN LEDDY*
*....Lachen is toch al altijd een beetje verdacht"...*

## Publiek

„Ik heb altijd op twee sporen gewerkt: voor het grote en het kleine publiek. Voor de tv in populaire series als 'De glazen stad', 'Sil de Strandjutter', 'Kleine waarheid' en 'Zeg'ns AAA', echt voor een miljoenenpubliek. Maar waar ik mee opgevoed ben op de toneelschool vind ik toch ook wel fijn om van tijd tot tijd te doen, dat is 'artistiek' veel interessanter. De artistieke bevrediging ligt dan echter in de repetitieperiode, want voor het kleine theatercircuit is per definitie maar weinig publiek. Ga je met zo'n stuk naar Hengelo of Enschede, dan zit je voor twintig of dertig mensen te werken en dat gaat vrij gauw vervelen. Er zijn collega's die zeggen: als er van die twintig maar drie zijn die echt genoten hebben... Ik heb dat gevoel helemaal niet, maar als je een klucht doet, voor een volle zaal, dan heb je een sociale functie. Als een stuk niet aanslaat, kunnen ze het voor mij na tien keer afvoeren. Ik heb niet zo'n missionarisdrang".

„Ik wilde eerst verkeersvlieger worden, maar werd voor een kleinigheid kleurenblindheid afgekeurd. Toen heb ik nog een tijd gehad dat ik radiotelegrafist op zee wilde worden, hoofdzakelijk om een paar jaar wat van de wereld te zien. Maar aangezien mijn exacte vakken altijd aan de zwakke kant waren, haalde ik dat examen niet. Ik heb korte tijd bij een handelsonderneming gewerkt in Den Haag. Internationale financiele transacties vond ik ontzettend boeiend. Daar begon ik net iets van te snappen toen ik in militaire dienst moest. Maar ik merkte wel dat je helemaal in beslag werd genomen door het geld. Ik was toen twintig en als ik met volwassen zakenmensen over iets anders praatte, keken ze me aan of ik een vreemde zonderling was. Omdat ik het over iets 'anders' had dan geld en werk".

## Roeping

Na even te hebben overwogen het uitgeversvak in te gaan, kwam John Leddy iemand tegen die van de Amsterdamse toneelschool was gehelemaal niks van kan. Dat verlamde me. Maar voor die camera's, die stilte, die concentratie, dat vond ik fijn, daar voelde ik mij meteen als een vis in het water".

Zijn verschijnen op de beeldbuis werd in het gezin Leddy zelfs zo vanzelfsprekend, dat zijn kinderen het aanvankelijk maar gek vonden dat andere vaders niet op tv te zien waren. De laatste jaren kent heel Nederland hem voornamelijk als Koos Dobbelsteen in 'Zeg'ns AAA'. Opgewekt vertelt hij hoe hij de vorige dag heeft staan te vernikkelen van de kou voor buitenopnamen in de garage van Jopie (bij een autosloperij in Diemen).

## Schrijvers

„Maar het is een genot zoals het geschreven is, het is echt iedere keer stuurd. „Ik had op de hbs in Den Haag wel gespeeld en ging veel naar voorstellingen van de Haagse Comedie kijken, maar ik was nooit op het idee gekomen dat ik dat zelf zou kunnen doen, voor mijn beroep. Heel stom, ik heb nooit als roeping gehad: ik moet en zal toneelspelen. Dat gold wel voor verkeersvlieger. Die toneelschool vond ik maar raar, rare mensen. Ik kwam uit dienst, een hele grove maatschappij met jongens uit alle provincies door elkaar daar heb ik misschien mijn voorliefde voor accenten aan overgehouden en dan kom je op die toneelschool.... Die mensen lachten de hele dag, leek het wel, en ze zoenden elkaar voortdurend. Dat vond ik heel vreemd. Ik zal nooit een fanaticus worden, van nature niet, echt fanatiek vastbijten in iets, dat heb ik niet, met niets. Maar het toneelspelen is toch wel gegroeid naar een soort roeping".

„Ik ben vrij vroeg in contact gekomen met tv, doordat het gezelschap Ensemble, waar ik toen werkte, op een gegeven moment ook tv-gezelschap werd. Voor premières was ik doodnerveus. In gedachten zag ik al die heren met die scherpe pennetjes in de zaal zitten, die vast allemaal zouden schrijven dat John Leddy er weer leuk om te doen. Dat vinden we allemaal, afgezien van het feit dat het natuurlijk ook leuk is om succes te hebben. De kracht van de serie is dat ze zo goed geschreven is. Voor al onze rollen had je andere mensen kunnen vinden, echt, maar die schrijvers zijn onvervangbaar. Bij de opnamen weten we dat er zes, zeven miljoen mensen naar gaan kijken, maar er zitten 150 a 200 toeschouwers in de studio en die zijn echt, daar werk je voor. Ik heb meestal de neiging om te hard te praten. Ik houd ook rekening met het lachen. Ook in de zaal met een klucht moet je af en toe je bek houden, want dan is er zo'n keiharde lach. Dat is een techniek, als die lach begint te dalen, dan tjoep, moet je er hard overheen, alsof je aan 't surfen bent. De eerste opname van 'Zeg'ns AAA' herinner ik mij nog wel. Ik was verbaasd dat ze zo lachten, een gevoel alsof je belazerd wordt. Het publiek heeft ons meteen aan het hart gedrukt".

In zijn bijna dertigjarige loopbaan als acteur heeft John Leddy zeer uiteenlopende dingen gedaan. „Ik houd vreselijk, ook op privé-gebied, van 'onregelmatigheid'. Ik heb ook absoluut geen voorkeur voor bepaalde genres. Ik had wel graag wat meer artistiek interessante dingen willen doen, maar dan had ik bij een gesubsidieerd gezelschap moeten blijven en dat kon ik niet. Ik vond het niet prettig om ingelijfd te zijn bij een groep waar je in het algemeen maar moet spelen wat je voorgezet wordt. Ik raakte oververmoeid van dingen die ik niet interessant vond. Daarom ben ik er vijftien jaar geleden uitgestapt. Maar de mooie dingen gebeuren toch dikwijls bij dat soort gezelschappen".

Leddy zegt op het podium weinig hinder te ondervinden van zijn tv-image als Koos Dobbelsteen. Zo gaf hij onlangs solo-voorstellingen van 'Twee zwarte zwanen', een stuk geschreven ter gelegenheid van de herdenking van de vijfhonderdste sterfdag van de humanist Agricola.

„Ik heb eens één keer, toen ik dit stuk voor een gymnasium speelde, iemand heel zachtjes horen fluiten, in mineur of zo, heel keurig de herkenningsmelodie van 'Zeg'ns AAA'.

Maar voor de rest, nee. Problemen zijn er wel met tv-regisseurs, want de meesten zien alleen tv en geen toneel. Dus als ze jou in een bepaalde tv-rol gezien hebben, denken ze, nee, daar is hij zo mee vereenzelvigd, die kunnen we niet gebruiken.

Dat is een 'onderschatting' van de acteur. Er zijn toch duizenden middelen om je te vermommen. Ja, ik heb nou eenmaal een enorme typische paardekop... Alleen een bril verandert je al heel erg. Je speelt natuurlijk ook heel anders. Koos Dobbelsteen doe ik met een licht Amsterdams accent. Ik heb er een hekel aan dat accenten in Nederland gebruikt worden om iemand belachelijk te maken of de lachlust op te wekken, terwijl ik het alleen maar gebruik om de autenticiteit te verhogen".

## Volksvermaak

Na een ernstig stuk als dat over Agricola schrikt John Leddy er niet voor terug om naast Piet Bambergen een hoofdrol te spelen in een klucht, 'Goeie buren', die 24 januari in première ging. „Het is volksvermaak. De kleine burgers en de arbeiders vormen onze doelgroep, maar voor hen is het dan ook 'gefundenes Fressen'. 't Is zo heerlijk, de mensen gieren van het lachen. In dit soort stukken wordt voortdurend over naar bed gaan gepraat, maar het gebeurt nooit. Zo van: we lachen er wel om, maar we zijn toch netjes.

De soms wat platvloerse situaties, tsja, dat vind ik ook wel een bezwaartje, maar ik maak er geen kopzaak van. Daar ben ik dan misschien weer te burgerlijk voor, dat ik 't niet altijd even smaakvol vind. Maar de zaal giert erom, dus dan denk ik, ja, wie ben ik dan eigenlijk? Ik noem het smetjes op een poppenkastvoorstelling".

**„Lachen is toch al een beetje verdacht, hè, in ons calvinistische land. Het leven is geen lolletje, meneer. Ik vind het wel een lolletje, ik vind het leuk, het leven. Mijn vader zei wel eens tegen me: ja, jij denkt dat het allemaal maar zo leuk en zo gemakkelijk is, dat het leven een lolletje is. Nou, let maar op mijn woorden, ik heb meer meegemaakt dan jij. Dat is vrij Nederlands, hoor, dat sombere gedoe. En dan is lachen verdacht".**



# KRO zondagmiddag met 'The eleven city's'

# Televisie-documentaire over de elfstedentocht

(Van onze RTV-redactie)

**HILVERSUM – Toen bij de KRO de uitzenddatum werd geprikt voor de documentaire The Eleven City's kon niemand daar nog weten dat er nauwelijks een passender moment gevonden had kunnen worden als zondagmiddag om 17.00 uur op Nederland 1. Als de film, die een impressie verschaft van de vorig jaar verreden Elfstedentocht morgenmiddag op het scherm verschijnt, lijkt schaatsminnend Nederland immers opnieuw volop in de ban te zijn geraakt van dit spektakel.**

Zo moet men 22 jaar wachten op het grote moment, zo ligt een tweede tocht binnen bijna een jaar in het verschiet. De KRO kon dit onvoorziene opstekertje overigens best gebruiken, want het blijft natuurlijk uiterst dubieus om de kijkers pas een jaar na dato een documentaire over een zo uitgekauwd onderwerp voor te schotelen.

Piet Landman, de maker van de film, heeft er evenwel geen enkel probleem mee. Hij maakte de documentaire voor zijn werkgever, de Wereldomroep en dat betekent doorgaans dat slechts televisiekijkers buiten Nederland kennis maken met zo'n produkt. De film heeft zijn weg ook inmiddels al in talrijke delen van de wereld gevonden.

Landman: „Het leek ons vooral voor mensen in landen waar men nog nooit van ijs, laat staan van schaatsen heeft gehoord, heel aardig om eens kennis te maken met het fenomeen van zo'n Elfstedentocht. Hollandser kan het eigenlijk niet. Dat de film nu uiteindelijk ook in Nederland uitgezonden wordt is voor ons een prettige bijkomstigheid. De KRO zag er meteen brood in en wilde om begrijpelijke redenen wachten met uitzenden tot het weer winter was. We hebben de film van aangepast Nederlands commentaar voorzien omdat in



● *EVERT VAN BENTHEM*
*..winnaar van de Elfstedentocht in 1985...*

de buitenlandse versies veel meer uitgelegd moest worden".

## Helicopter

Landman maakte de opnamen vorig jaar met behulp van maar liefst vijf cameraploegen. Bovendien had hij de beschikking over een helikopter. Onder normale omstandigheden zijn zo'n twaalf draaidagen nodig voor een documentaire van dergelijke omvang. Op die bijna legendarisch geworden 21e februari van het vorig jaar moest het grootste deel van de klus binnen 24 uur worden geklaard. Uit ongeveer acht uur ruw filmmateriaal monteerde hoofdcameraman Anton Stoelwinder het een half uur durend eindprodukt. In combinatie met speciaal door Ruud Bos gecomponeerde muziek met het Friese volkslied als basis is The Eleven City's uitgegroeid tot een juweel van een documentaire. Het mag dan ook terecht heten dat de film het inmiddels al tot drie hoofdprijzen op internationale festivals heeft geschopt.

## Sfeervol beeld

**De met veel vakmanschap gemaakte documentaire geeft een sfeervol beeld van hetgeen zich daar in het hoge noorden afspeelde. Dat de film nauwelijks nog iets toevoegt aan hetgeen iedereen zo ongeveer al wist is jammer maar haast onvermijdelijk na de uitputtende aandacht die het spectakel door onze nationale media heeft gekregen. Het ministerie van buitenlandse zaken heeft inmiddels 60 kopieën van de film opgevraagd en ziet er kennelijk goed bruikbaar informatiemateriaal in. Ten behoeve van reizigers die per KLM Amsterdam-New York vliegen is de documentaire op video overgeschreven. Voorlopig zal de film op elke vlucht worden gedraaid.**

Popm
in het
visie
Box'
Amer
de in
roep





ERWIN KROLL VAN METEO
BEEK NAAR NOS-JOURNAAL

# 'Bij wijze van cameratest hield i 'n paar praatjes'



● *Erwin Kroll, nu nog bij de meteo op het vliegveld Bee*

**BEEK/HILVERSUM – Het NOS-journaal krijgt er, zoals U giste op deze RTV-pagina kon lezen, voor het weerpraatje in zijn uit ding van half elf een nieuwe weerman bij. Het is Erwin Kroll die momenteel nog werkt op het weerstation van het vliegv Beek. Hij woont sinds 1980, toen hij naar Beek kwam, in Stei verzorgt ook bij de ROZ het weerpraatje.**

Kroll, die een interne opleiding heeft gevolgd bij het KNMI in De maakt duidelijk dat het houden van een weerpraatje dat ergens slaat geen kwestie is van vijf minuten voor de buis en dan weer n huis. „Je bent er dagelijks vanaf 1 uur mee bezig, en je hebt alle nodig. Het speelt zich voor het grootste deel af op het KNMI, waar gevens worden geanalyseerd en foto's worden geselecteerd. Bov dien heb ik ook nog de hand in het weerbericht om 8 uur." Of hij d voor het vereiste journalistieke talent heeft is niet uitdrukkelijk test. „Maar dat zal wel: bij wijze van cameratest heb ik een p praatjes gehouden en daar ben ik op aangenomen," aldus Kroll. sluit overigens niet uit dat mogelijk ook in andere uitzendingen weerman in beeld komt.

## Opvolger

**Kroll volgt Harry Otten op, die zich als zelfstandig weerman v tigt. Kroll is vanaf 1973 in dienst van het KNMI. Hij heeft gewe voor de luchtvaartmeteorologische dienst van het KNMI op Sch hol en tot nu toe dus in Beek. De nieuwe weerman zal, na een werkperiode van een maand, vanaf begin april op het scherm v schijnen.**

# Oók radionieuws om half een

(Van onze rtv-redactie)

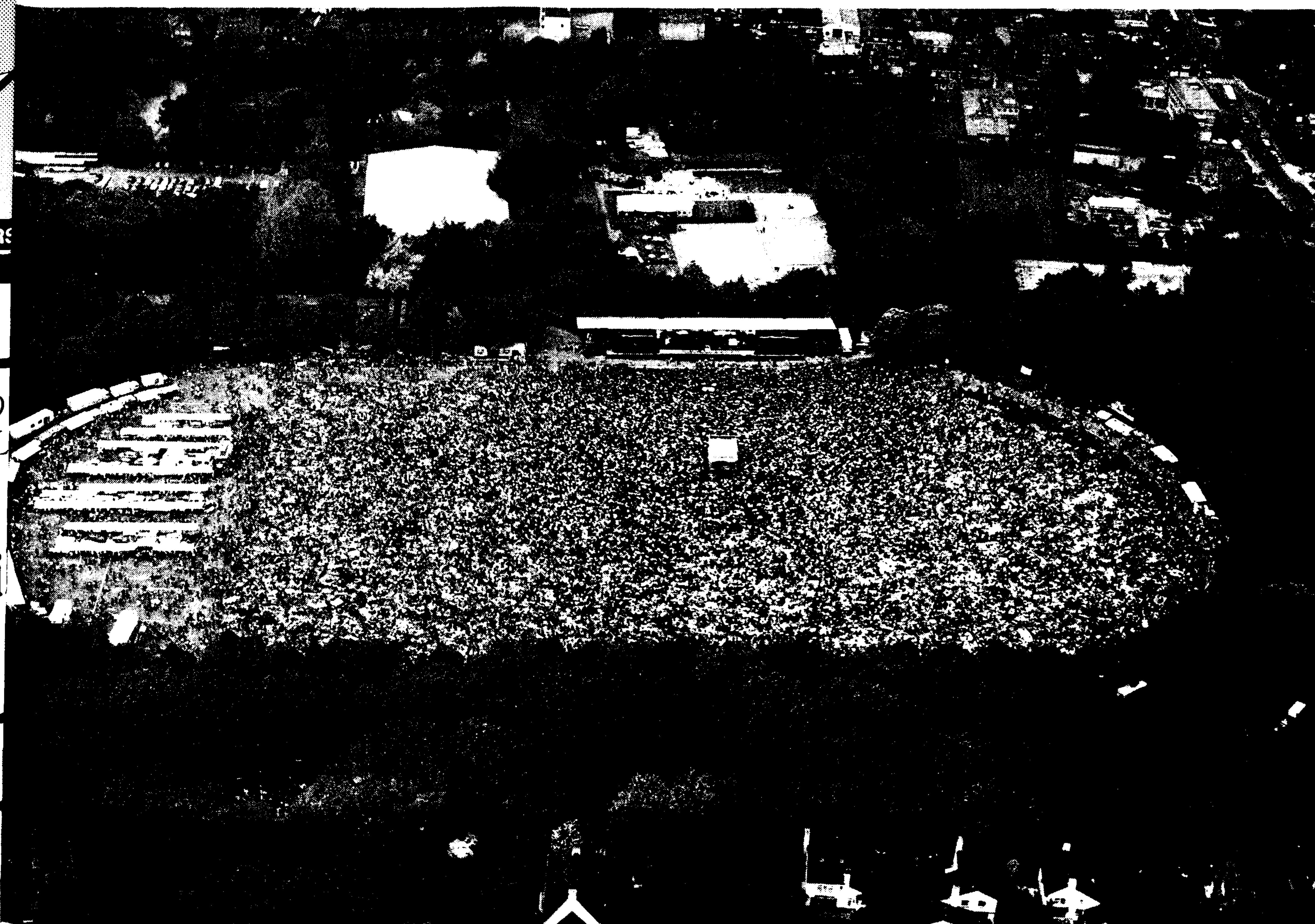
**HEERLEN – Hoewel tussen de landelijke- en regionale omroepen nog geen overeenstemming is bereikt over de datum van herinvoering van het ANP-bulletin van half acht 's ochtends, is duidelijk dat ook het bulletin van half een op Radio-1 zal terugkeren.**

Volgens NOS-programmacommissaris Albert van den Heuvel bestaat onder alle partners bereidheid ook dit bulletin opnieuw in te voeren. Hiermee wordt te moet gekomen aan de vele bezw ren die luisteraars hebben ge over het wegvallen van nieuwsvoorziening om half ac half een en half zes sinds 1 dece ber vorig jaar.

Volgens Van den Heuvel ligt prioriteit momenteel echter bij terugkeer van het half acht-bul tin. Vervolgens kan een datu worden vastgesteld voor her voering van het bulletin van h een. Het gaat in beide gevallen o uitzendingen van vijf minuten.

# KLEUR IN DE POPMUZIEK

Popmuziek is de afgelopen decennia uitgegroeid tot een niet meer weg te denken fenomeen in het leven van alledag. Een zeer kleurrijk gebeuren dat niet alleen de radio maar ook de televisie in toenemende mate exploiteert. Zie de kanalen via welke de pure popzender 'Music Box' vanuit Engeland, of de voor een belangrijk deel op pop geënte programmering van het Amerikaanse 'Sky Channel' via satelliet de bekabelde huiskamers binnenstromen. Kijk naar de in steeds hogere frekwentie opduikende popprogramma's, waarmee de vaderlandse omroepen elkaar de populaire vliegen proberen af te vangen, of de regelmaat waarmee de Duitse zenders – traditioneel verknocht aan operette en schlagers – hun camera's richten op Udo Lindenberg, Heinz Rudolf Kunze, Wolf Maahn en zelfs de dialectpop van BAP niet langer schuwen. De bonte pracht van de 'Rocknächte' is al bijna een traditionele kraker voor nachtuilen geworden. Zo ook 'Rockpalast', het niet meer weg te denken pop-walhalla van onze oosterburen. Pop leeft bij de gratie van veel en felle kleuren. Sla de talloze popblaadjes er maar op na. Anno 1986 staat de pop er gekleurder dan ooit op.



## Pinkpop met lichtshow?

● Idyllisch haast, dit Pinkpopfestival in Geleen, omgeven door een gordel van smaragd, gekiekt vanuit de hemel zou je zeggen door Dries Linssen. Zoals het was zal het dus (voorlopig?) nooit meer worden. Maar daarom hoeft het nog niet minder gezellig te zijn. Integendeel. Wat intiemer, dat zeker. Minder grootschalig, dat ook. Ander podium, geen zwembad-backstage, dat zijn de nieuwe ideeën. Een drastische visuele wijziging. Maar wellicht juist daarom beter. Beter in die zin dat er door een nieuwe aanpak nu ook een extra dimensie aan het festival kan worden toegevoegd. En wel KLEUR. Is er een mooiere afsluiting van een dag Pinkpop denkbaar dan, bij het invallen van de duisternis, een lichtshow te mogen aanschouwen. Organisator Jan Smeets heeft zijn vingers aan een groep die alléén maar kan komen als zij haar lichtshow mag gebruiken. En daarvoor worden alle mogelijkheden onderzocht. Misschien zorgt de editie van 1986 voor een doorbraak in de rijke Pinkpop-historie. Jan gaat er weer iets moois van maken. Zoals Kid Creole en zijn gekleurde Coconuts ooit bij daglicht deden, zal nu een ander opstaan om de 'couleur locale' van Pinkpop 1986 bij avond gestalte te geven. „Vijftigduizend man hoeft voor mij niet meer. Onhandelbaar", zegt Jan zelf. De helft zou al fijn zijn. De sfeer moet 't hem doen. En het nachtelijke kleurenspel aan het eind. Eind goed, al goed, ook op Pinkpop.

## Prince is King!



● De purperen koning van de jaren tachtig-disco is ongetwijfeld Prince. Prince Leroy Rogers is de man die als geen ander de eind jaren zeventig ontstane kloof tussen new wave en disco overbrugd heeft en tegelijkertijd tot de meest extravagante, ja haast controversiële popmuzikant van tegenwoordig is uitgegroeid. Wie zijn aan schunnigheid grenzende voordrachten en sexistische teksten kent zal het beamen. Een Freudiaanse geldwolf die mensenschuw is achter zijn macho-masker. Maar die ingrediënten, gegoten in een disco-jasje dat swingt als geen ander, maakt hem juist tot een idool, een onsterfelijk fenomeen, dat het zelfs in zich heeft anderen vanuit zijn kielzog te laten opstijgen in de vaart der popvolkeren. Zie de lingerie-groepen Vanity Six en Appolonia Six en Sheila E(scovedo). De laatste toert ook in zijn begeleidingsband mee. Purple Rain is Prince' grootste hit geworden, waarvan een 115 minuten durende videoclip is vervaardigd. Kleuren spelen in zijn bühnepresentatie dan ook een voorname rol. Zijn lichtshow is waarlijk schitterend. Michael Jackson heeft het er tegen moeten afleggen. Prince is King!

## Een kaars voor Madonna



● Naast een King hoort een Queen. Prince' vrouwelijke equivalent heeft daarentegen al iets goddelijks in haar naam. Madonna is de verpersoonlijking van het goddelijke verlangen in elke man naar de volmaakte vrouw en die volmaaktheid pretendeert en draagt zij kilometersver om zich heen uit. Louise Ciccone heet ze werkelijk en lang niet die maagd meer voor wie ze zich op haar tweede elpee 'Like A Virgin' uitgeeft. Maar de mythe houdt ze graag in stand, deze uitgekookte dame die acteertalent niet vreemd is. Ze is meer de 'Material Girl' die naar roem en materieel gewin streeft dan naar goddelijke volmaaktheid, de 'femme fatale' die haar jeugdzonden als pornosterretje probeert te verdoezelen middels een nieuwe filmstart in 'Desperately Seeking Susan', een comedie nota bene. Sinds de onzijdige Boy George en Cindy Lauper is er nauwelijks een andere popster denkbaar die zo geraffineerd met kleuren werkt als deze Madonna. Laten we een kaarsje branden dat ze er nog lang mee door zal gaan.

## Een ticket voor Gerard



● Tot het beste dat de entertainende vaderlandse televisie de afgelopen tijd heeft geproduceerd behoort ongetwijfeld de playback-show van Henny Huisman. Een show waarin minder en minder playback te zien en te horen is en waarin steeds meer aanstormend talent kies voor de soundmix, oftewel live een imitatie ten beste geeft. Zo is al he nodige zangtalent door gulzige platenmensen gecontracteerd, maa niemand die het verder heeft geschopt dan Gerard Joling. Een sten van goud, die volkomen uit het niet aan de top van de vaderlandse hit parade verscheen met het melancholieke 'Ticket To The Tropics'. Eer voltreffer die Joling, die vervolgens dagelijks kon kiezen uit de mees uiteenlopende aanbiedingen om zijn vocale talenten te tonen. Hij staa er voorlopig zeker gekleurd op.

# René van der Linden (CDA): Over lastenverlichting voor Limburgse burgers en bedrijven gesproken

## DEN HAAG CENTRAAL

Een rubriek over Limburgse mannen en vrouwen op vooruitgeschoven posten aan het politieke front en over Limburgse aangelegenheden die daar worden uitgevochten.

door **WINUS DE ROUW**

**VANDAAG: In deze dagen wordt een nieuw hoofdstuk geschreven voor het toekomstige energiebeleid. Bedrijven en huishoudens voelen de gevolgen daarvan direct in budgetten en in besteedbaar huishoudgeld. Op 5 maart wijdt de Tweede Kamer een Uitgebreide Commissie Vergadering aan dit onderwerp. Drs. Ren'e van der Linden, vice-voorzitter van de CDA-fractie en gespecialiseerd in deze materie, zal daarbij woordvoerder zijn voor zijn fractie. Hij denkt er aldus over.**

# Werkgelegenheid en energiepolitiek zijn als man en vrouw

Door onze Haagse redacteur

**DEN HAAG – „De daling van de olieprijzen op dit ogenblik zou sommige mensen ertoe kunnen brengen vragen te stellen bij verdergaande noodzaak van besparingen en diversificatie. d.w.z. andere dan de traditionele energiebronnen inzetten zoals olie en gas. We hebben zoveel geleerd uit de eerste maar vooral uit de tweede oliecrisis, dat we weten dat energiebeleid lange termijnbeleid is, waarbij je niet op de golven van het moment beleid mag voeren, maar heel nadrukkelijk doelstellingen moet nastreven die:**

1. **erop gericht zijn om zekerheid van de voorziening te waarborgen;**
2. **betaalbare d.w.z. goedkope energietarieven mogelijk maken;**
3. **stabiliteit van de prijzen garanderen;**
4. **rekening houden met de belangen van de ontwikkelingslanden, omdat zij vooral door de tweede crisis het hardst getroffen zijn. Nog harder dan onze economie."**

Aldus kort samengevat het 'credo' dat beleden dient te worden bij het vaststellen van de energiepolitiek voor de komende decennia zoals het Limburgse CDA-Kamerlid Rene van der Linden het ziet en zal verwoorden tijdens de Uitgebreide Commissie Vergadering die de Kamer op 5 maart aan dit onderwerp zal wijden.

**Toch dalen de olieprijzen onmiskenbaar, wat ook de oorzaak moge zijn. Is het niet redelijk dat daaruit profijt wordt getrokken?**

„De mensen die vandaag de dag zeggen: het hoeft niet meer zo nodig, die vergissen zich, omdat zij op dit moment geconfronteerd worden met een botsing tussen OPEC-landen en niet-OPEC landen, waaronder Engeland. Dat heeft naar mijn overtuiging een incidenteel karakter. Het kan een aantal jaren duren, dat is op zich juist, maar wij moeten ervoor zorgen dat de energie-voorziening op lange termijn gewaarborgd wordt. En dat kan alleen maar als wij onze afhankelijkheid van olie blijvend verminderen."

Dat deze ontwikkeling zich heeft voorgedaan, is volgens Van der Linden niet alleen een gevolg van de toegenomen produktie van olie, maar ook een gevolg van de zeer forse besparingen. „Een prima zaak!" zegt hij. „Besparen is de beste vorm van alternatieve energie. Dat moet doorgaan, hoewel dat met de huidige olieprijzen een geweldig moeilijke ontwikkeling doormaakt. Naarmate de prijzen hoger zijn, is het interessanter om te besparen."

**Sinds de energiecrisis is met name in de EG een diversificatie-programma doorgevoerd, waardoor de olie-import uit vooral de OPEC-landen aanmerkelijk is verminderd. Dat heeft toch zijn uitwerking niet gemist? En heeft Nederland in gelijke mate daaruit profijt getrokken als de andere EG-landen? Moeten met andere woorden die kerncentrales nog zo nodig?**

„Vergeet niet dat wij toen die crisis begon, wat betreft de olie-voorziening voor 60 procent afhankelijk waren van OPEC-landen. Vandaag de dag is dat nog een dikke 30 procent."Van der Linden preciseert nader, dat dit komt omdat er kolenprogramma's maar ook kernenergieprogramma's zijn uitgevoerd, die op dit ogenblik ertoe leiden dat 27 procent van de Europese electriciteitsvoorziening wordt opgewekt door kernenergie. „Nederland en Denemarken zijn de enige landen in de EG die op dit punt de Europese afspraken niet gevolgd hebben. Die doelstelling, die 27 procent wordt verhoogd overeenkomstig de lopende programma's in de verschillende lidstaten van de EG tot 40 procent in 1990. Nu een besluit te nemen zoals wij dat genomen hebben, namelijk kerncentrales te bouwen in Nederland, dat is een goed besluit. Een besluit dat nodig is, omdat wij pas in het midden van de jaren negentig daaruit electriciteit kunnen produceren. Het kost ongeveer tien jaar vooraleer een besluit leidt tot de concrete produktie van elektriciteit."

**En de steeds dalende olieprijzen?.....**

„Je hoort zo nu en dan wel eens een keer, vooral bij de oppositie, de suggestie: het is allemaal niet zo nodig... De olieprijzen dalen... Als ik dan vertel dat nog geen half jaar geleden de oppositie een interpellatie in de Kamer aanvroeg om een maximum prijs voor benzine te eisen, namelijk dat die niet hoger dan 2 gulden mag komen, kan je zien dat dat allemaal dingen zijn die te zeer op de ontwikkelingen van de dag gebaseerd zijn. Eendagsvliegen die niet bijdragen tot de structurele oplossing van het vraagstuk." En wat zou u denken als in West-Europa geen kerncentrales gebouwd waren? Wat zou de olieprijs dan op dit ogenblik zijn? Bijna 30 procent van alle electriciteit in Europa wordt immers opgewekt met kernenergie. „Als dat niet het geval was, zou de extra vraag naar olie de prijs eerder doen stijgen dan doen dalen. Dalende olieprijzen zijn naast besparingen dus ook een gevolg van de fors toegenomen bijdrage van kernenergie."

**Uw conclusie is dus: kerncentrales bouwen!**

„Ja. Naar mijn stellige overtuiging zou het noodzakelijk zijn om tenminste twee en veeleer drie kerncentrales te bouwen die in productie komen tussen 1995 en het jaar 2000. Het is ook opvallend dat sinds het besluit genomen is inderdaad tot de bouw van kerncentrales over te gaan, er een wedijver ontstaan is tussen de verschillende provincies om kerncentrales te mogen bouwen. Het is niet meer 'kernenergie moet', maar 'kernenergie mag'. Ik hoop dat het verlengde examen dat de Moerdijk gekregen heeft, ertoe leidt, dat ook in Moerdijk een kerncentrale gebouwd wordt. Daardoor zijn via de samenwerking tussen PLEM, PNEM en PZEM, de zuidelijke energieproduktiebedrijven, voor de consumenten en voor de producenten aanmerkelijke voordelen weggelegd. Voordelen voor de burgers in de vorm van koopkracht; voordelen voor het bedrijfsleven in de vorm van lage tarieven. Daar moeten we nu voor zorgen. En al die mensen die vandaag de dag zeggen: dat hoeft voor ons niet meer, die zijn nu bezig een volgende energiecrisis in de jaren negentig voor te bereiden."

**Waarom dat accent op het goedkope zuiden? Zijn we in Nederland niet allemaal gelijke burgers ook als het op betalen aankomt?**

„Laat het me uitleggen. Als in Limburg – en ik kan daar Brabant en Zeeland bij betrekken – maar als in Limburg de burgers en de bedrijven dezelfde ernergietarieven zouden moeten betalen als de burgers en de bedrijven in bijvoorbeeld Rotterdam dan zou dat ons om en nabij de 250 à 260 miljoen gulden per jaar meer gaan kosten. Op dit moment, wel te verstaan. Meer dan 250 miljoen extra kosten. Voor Zeeland, Brabant en Limburg samen komt dat uit op pakweg 1 miljard gulden. De tarieven in die drie zuidelijke provincies liggen dus gezamenlijk op jaarbasis 1 miljard gulden lager dan het tarief dat in Rotterdam gehanteerd wordt. Over lastenverlichting voor burgers en bedrijven gesproken..."

**Verklaart u dat eens.**

„Twee omstandigheden hebben daartoe geleid. De eerste is dat de electriciteitsbedrijven in deze provincies tijdig goedkope energie hebben gebruikt: kolen. En niet dure olie en gas zijn blijven gebruiken. Op de tweede plaats komt dat, omdat zij er een bedrijfsvoering op nagehouden hebben alsof zij een particulier bedrijf runden en niet via zeer forse winstnemingen en andere maatregelen de financi'ele lasten zo hoog hebben laten oplopen, dat de tarieven daardoor extra verhoogd moesten worden."

**Een voorbeeld dus dat navolging verdient. Met zulke sprekende cijfers zou je verwachten, dat die navolging niet op zich laat wachten.**

„En gij dacht dat, zeggen ze in Brabant. In tegenstelling tot andere EG-landen gebruiken we in Nederland voor onze electriciteitsvoorzieningen in hoge mate olie en gas. 70 procent is olie en gas; voor de rest is 25 procent kolen en 5 procent kernenergie. Wat naar mijn overtuiging gebeuren moet, is dat dat 1/3, 1/3, 1/3 moet worden. Dat wil zeggen eenderde olie en gas, eenderde kolen en eenderde kernenergie. In Zuid-Nederland is reeds op één punt, namelijk wat betreft de kolen, dat beleid gevolgd. Men zal dat beleid nu ook moeten volgen wat betreft de kernenergie.

Laat ik een heel concreet voorbeeld noemen. Wij importeren stroom uit Duitsland. Bijna 10 procent van onze electriciteitsvoorziening komt uit het buitenland. Duitsland, vooral Frankrijk en België. Daar zit een hele hoop electriciteit uit kerncentrales bij. Zeer goedkope stroom. Stroom dus die we zelf niet produceren met als gevolg extra werkeloosheid. We zouden daarvoor twee centrales zelf kunnen bouwen. Maar dat terzijde. Wat zien we nu? Die stroom uit het buitenland loopt via de SEP. Nu is er een bedrijf in Groningen met 185 werknemers. Directie samen met ondernemingsraad komen naar de Vaste Kamercommissie voor Economische Zaken. Hun verhaal is: wij zijn een energieverslindend bedrijf, wij importeren op dit ogenblik goedkope stroom rechtstreeks uit Duitsland, als enige bedrijf in Nederland, want alle andere invoer moet via het SEP lopen. Dat heeft in het verleden voor ons bedrijf 12 miljoen gulden opgeleverd. 12 miljoen minder energiekosten op jaarbasis. Dat contract loopt af en nu zijn ze een pleidooi komen houden dat contract te mogen verlengen, zodat ze rechtstreeks en niet via de SEP kunnen blijven importeren uit West Duitsland. Hun argument: Als we dat niet kunnen blijven doen, scheelt ons dat 6 tot 12 miljoen gulden (afhankelijk van de gas of olieprijs) per jaar. Een afbouw derhalve van het bedrijf op termijn. Mijn conclusie: Als wij niet ervoor zorgen dat we op lange termijn goedkope energie waarborgen, dan betekent dit een hoop werkloosheid extra. Het nalaten ervan kost werkgelegenheid. Zo kan je vele sprekende voorbeelden aanhalen, waaruit blijkt dat werkgelegenheid en energiepolitiek nauw aan elkaar verbonden zijn. Ze zijn aan elkaar gekoppeld als man en vrouw in een goed huwelijk. Het belangrijkste aspect bij goedkope energievoorziening, is de werkgelegenheid. Langs twee kanten: lastenverlichting voor het bedrijfsleven en vermindering van de woonlasten voor de burgers, resulterend in meer koopkracht."

**Die lastenverlichting en die grotere koopkracht komen er nu toch ook, dank zij de daling van de olieprijzen en daaraan gekoppeld de lagere prijzen voor het aardgas...**

„Niet al te voorbarig graag. In 1974 hebben we in het Parlement een discussie gehad over de nota Den Uyl om drie kerncentrales te bouwen. Als we die toen gebouwd hadden, hadden we in de afgelopen vijf jaar aan stroom ongeveer 1 miljard gulden per jaar minder betaald. Dat geld hebben we in feite onnodig uitgegeven. En als je dan nu vandaag de dag de ontwikkeling ziet: prijsdaling voor de olie, de prijs voor het gas daaraan gekoppeld dan krijgt de overheid nu op zijn brood wat jarenlang reeds voorspeld had kunnen worden. De burgers gaan erop vooruit als de olieprijs daalt en de overheid gaat erop achteruit. We moeten de tering naar de nering gaan zetten. Naar mijn overtuiging kunnen wij niet anders en willen wij ook niet anders dan als de olieprijs daalt dat je dan ook met de gasprijs voor de kleinverbruikers omlaag moet. Als dus de prijs voor huisbrandolie daalt, moet ook de prijs voor het gas voor de kleinverbruikers omlaag. Het tempo waarin, kan vergelijkbaar zijn met het tempo waarin de prijzen verhoogd werden. Je krijgt het spiegelbeeld daarvan."

**De VEGIN loopt met zijn voorstellen de prijzen nu drastisch te verlagen wat al te hard van stapel?**

„Wat de VEGIN wil, een prijsdaling met 8 tot 10 cent, nu ineens, dat is te snel. Die prijsdaling is op dagnotering gebaseerd. We moeten eerst kijken waar de olieprijs zich gaat stabiliseren. Is dat op 15 dollar of op 20 dollar? Er komt een moment dat er weer stabiliteit komt. Op dat moment kan je eerst zeggen: nu gaan we de prijzen aanpassen. Dat is vooral aan de orde voor de komende winter. Dat kan per 1 juli maar dat kan ook per 1 oktober zijn. Zó is het ook gebeurd, toen de prijs omhoog ging. Men moet zich wel realiseren, dat toen de eerste energiecrisis zich aandiende de prijsaanpassing in grote vertragende stappen is gebeurd. De centrale boodschap is: er is geen enkele reden op het ogenblik bij dalende prijzen het energiebeleid dat is uitgezet te herzien. Integendeel, er is alle reden om het ook onder de huidige omstandigheden door te zetten. Omdat energiebeleid een beleid is dat jaren omspant. Daarbij moeten we met de schaarse grondstoffen die we hebben verantwoord omgaan, en daarbij moeten we tevens – juist vanwege die schaarste – over onze generatie heenkijken. Want het kan niet zo zijn, dat we de aardgasvoorrraden die we nu hebben en die toereikend zijn tot pakweg 2040, nu in een snel tempo door de schoorsteen heen zouden jagen. Dat kan niet. We moeten nu een beleid voeren, waarbij de voorraden zoveel mogelijk worden uitgesmeerd. Tegelijkertijd zoveel mogelijk verschillende brandstoffen inzetten. Dan ben je het minst kwetsbaar en je draagt het meest bij aan de eerder genoemde doelstellingen."

**Aan het begin van dit interview noemde u ook de zorg voor de ontwikkelingslanden als een van de argumenten voor waakzaamheid bij het energiebeleid.**

„Laten we de belangen van de ontwikkelingslanden zeker niet vergeten. Die blijven bijna altijd buiten de discussie. Ten onrechte. We geven wel met de ene hand anderhalf procent van ons nationaal inkomen aan die ontwikkelingslanden, maar als je een beleid voert, dat erop gericht is dat die landen, die nu eenmaal aangewezen zijn op olie – die hebben geen kernenergie, kunnen geen gas gebruiken want daar hebben ze de infrastructur niet voor en voor kolen al evenmin - in een wurggreep komen, dan zijn we toch op een bedenkelijke manier bezig. Aanvankelijk werden 6 procent van hun totale deviezen-uitgaven toegerekend aan olie (1973), in 1985 was dat opgelopen tot 18 procent. Als die economiën juist meer ruimte moeten hebben om hun land en bevolking wat meer perspectief te kunnen bieden, dan hebben we met z'n allen in West Europa een beleid gevoerd wat dat in belangrijke mate onmogelijk gemaakt heeft. Daarom: een lage olieprijs is ook in het belang van die landen."

**Nog even dichter bij huis. Naar het reeds gesignaleerde verschil tussen de energietarieven in het zuiden des lands en die in de Randstad en het voornemen van de minister deze tarieven in een mandje te gooien, waaruit dan een gemiddeld tarief zou moeten worden vastgesteld. De zuiderlingen zouden daardoor duurder uit zijn en de Randstedelingen goedkoper. Om het enigszins ongenuanceerd maar wel duidelijk te stellen.**

„Landelijk is er inderdaad een discussie gaande over de zogenaamde pooling van de kosten. Aanvankelijk was het voorstel van de minister van Economische Zaken om één landelijk electriciteitsbedrijf tot stand te brengen. Daar hebben wij ons in 1984 met succes heel fel tegen verzet. Ons voorstel was enkele grote blokken van elektriciteitsproducenten in Nederland tot stand te brengen. Die ontwikkeling is gelukkig in volle gang; die moet ook met kracht doorgezet worden. Limburg, Brabant en Zeeland moeten samenwerken; dat vormt meteen een krachtig blok binnen het totale Nederlandse energiegebeuren. En dat voorstel alle kosten in een mandje te gooien en er dan een gemiddelde prijs uit te laten volgen, dat was al eveneens tegen het zere been van het CDA, omdat dat betekende dat de bedrijven die hun zaakjes goed gerund hebben eigenlijk een straf zouden moeten betalen voor de bedrijven die het niet goed gerund hebben. Voor Limburg zou dat betekend hebben, dat wij van de bedragen van 250 à 260 miljoen, die straks genoemd zijn, een substantiëel bedrag extra op tafel zouden moeten leggen, omdat we dan het landelijk tarief zouden moeten betalen. Dat gevaar dreigde toen, is nu voor een belangrijk deel geweken.

We krijgen binnenkort de discussie in de Kamer over de vraag of er een landelijk tarief moet komen, de zogenaamde pooling van de electriciteitstarieven. Reken maar dat wij ons met hand en tand zullen verzetten tegen deze pooling van de zogenaamde voordelen die voortkomen uit een effici'ent beheer van de electriciteitsvoorziening in ook de provincie Limburg. Daar valt met ons überhaupt niet over te praten. Wij moeten ervoor zorgen dat efficiency beloond wordt en dat dat terug te vinden is in de beurs van de burger en van het bedrijf."

**Betekent dat ook, dat wie goedkopere kernenergie gaat produceren, daarvan de financiële vruchten moet kunnen plukken?** „Zeer zeker houdt dat tegelijkertijd in, dat als regio's besluiten kerncentrales in ontwikkeling te nemen, dat daar ook e voordeel aan verbonden moet z Buiten het voordeel van de bouw zal er het tariefvoordeel moeten z Een zeer omstreden punt. Ik heb indruk dat de VVD er nu wat m voor voelt dan een half jaar geled want toen was het de CDA-fractie er alleen voor voelde, nu spreekt VVD ook die richting uit.

**Maar met die kerncentrales beg u zich toch op omstreden terrei**

„Maar we winnen ook steeds m terrein. Want steeds meer wordt in zien dat bovengeschetste doelste gen slechts kunnen worden ber dank zij de samenwerking tus PLEM, PNEM en PZEM en de ke centrales in Borsele, straks de tw de centrale in Borsele en zo enigsz mogelijk die te Moerdijk. Maar d praten we rond het jaar 2000.

**Winnen deze inzichten ook terr bij hen die hun zorgen hebben o ons milieu en die opkijken teg het afvalprobleem?**

„We hoeven niet ver te gaan, want hebben kerncentrales in onze dire omgeving. Langs de Maas ond Luik. Tihange bijvoorbeeld en Ho Daar liggen de centrales. En daar ren we de les, dat kerncentrales e volstrekt veilige en schone bron v men van energievoorziening. Het de schoonste van ze allemaal. Prat we over strijd tegen zure regen, o bescherming van het milieu dan zo den we kernergie verre moeten lat prevaleren boven steenkool. En vo wat betreft het afvalprobleem, da voor zijn internationale oplossing mogelijk. We hebben in Nederland bovengrondse opslag als een toer kende en verantwoorde interim-o lossing aanvaard. In het buitenla heeft men reeds gedurende lange p riodes proeven gedaan met onde grondse opslag bijvoorbeeld in zo mijnen 800 meter onder de grond. D tonen aan, dat opslag daar een ve antwoorde oplossing is. Verder mo ten al degenen die zich zo verzette tegen radio-actief afval niet vergete dat, ook al zouden wij geen kernce trales meer bouwen in Nederland, w toch een radio-actief afvalproblee hebben. Van de industri'ele laborato ria, van de ziekenhuizen en van d centrales in Dodewaart en Borsele Een probleem dat toch om een oplos sing vraagt. Het probleem is er toch En wat betreft die bovengrondse op slag, de oplossing Geertsema. Er i inmiddels een aantal plaatsen da zich heeft gemeld als kandidaat. He is een systeem dat in nagenoeg el land toegepast wordt. We hebben in West-Europa zo'n honderd kerncen trales staan. De techniek is contro leerbaar, beheersbaar, volkomen ve lig."

**U bent zo enthousiast en zo stelli in uw beweringen, dat we het bijn jammer moeten vinden dat Lim burg geen kerncentrale heeft noc over de mogelijkheden beschikt e een te bouwen.**

„Dat is ook zo. Het is jammer dat we in Limburg geen lokatie hebben..,.. Zou den we er een hebben, dan had ik m daar zeker politiek zeer sterk voor ge maakt. Het heeft grote voordelen voo de provincie. Meer voordelen dan na delen. En al die mensen die praten over regionaal beleid en hier een mil joentje en daar een miljoentje, die vergissen zich. Als ze er niet voor zor gen dat de energie-tarieven concurre rend zijn met het buitenland en als het enigszins mogelijk is daar beneden dan kun je met regionaal beleid niets corrigeren. De basisvoorwaarden moeten goed zijn.

Over goedkope energie gesproken. Limburg heeft een goed alternatief voor de kernenergie, namelijk waterkrachtcentrales. Er wordt op het ogenblik hard in die richting gestudeerd.

„Waterkrachtcentrales? Daar ben ik een warm voorstander van. Hoewel het slechts een kleine bijdrage levert, maar niettemin vele kleintjes maken één grote. De ondergrondse pompinstallaties spreken mij wel aan, alhoewel het onderzoek de ondergrond bij Maastricht ook vraagtekens oproept. En vergis je niet, we kunnen zo'n ondergronds pompaccumulatie-systeem slechts rendabel exploiteren – als het al rendabel te exploiteren is – als we kunnen beschikken over goedkoop basisvermogen in de daluren. En goedkoop basisvermogen heb je alleen maar van kerncentrales. Het zit dus aan elkaar gekoppeld."

**En nu het laatste nieuws: Prof. dr. ir. W. Biesiot van de Rijksuniversiteit van Groningen heeft berekend dat als gevolg van de daling van de olieprijs en die van de dollarkoers de energie van kerncentrales thans duurder is geworden dan die van kolengestookte centrales. Aanmerkelijk duurder zelfs! Wat nu? Verhaal kapot scheuren en huiswerk opnieuw maken?**

„Ben je... Zeker niet. Het hele verhaal begint weer van voren af aan, want ook de Groningse studie is gebaseerd op een momentopname. En energiebeleid vergt visie op lange termijn. Of hebben we nog niet genoeg de les geleerd van twee energiecrises met desastrueuse werkeloosheidsontwikkeling? Beter voorkomen dan genezen."



● Drs. René van der Linden

### Maurice de Hond, hogepriester van de opiniepeilingen:

# 'CDA kan overleven, als het afstand neemt van confessionele element'

Van een onzer verslaggevers

**[DE]N HAAG – Den Uyl, Lubbers en Nijpels zijn constante fac[tor]en in de politiek. Minstens zo overheersend is Maurice de [Ho]nd, medewerker van de VARA, voetbalscheidsrechter, [maa]r vooral hogepriester van de opinie-onderzoeken. Hij [...]eert politieke gebeurtenissen. Of beter gezegd: opiniepei[ling]en lokken die gebeurtenissen uit. Een partij die op basis [van] die onderzoeken als verliezend wordt beschouwd, zal er [all]es aan doen om zich nadrukkelijk te onderscheiden van an[der]e partijen, te profileren. Zoals de VVD nu doet, ten opzich[te v]an het CDA.**

[D]e stelling valt natuurlijk niet te [bew]ijzen, want dan zou bekeken [moe]ten worden hoe politieke partij[en] zich gedragen zonder dat zij de [per]manente opiniepeilingen ken[nen]. En dat is ondenkbaar: nuttig of [niet], er is een permanent onderzoek [naa]r de voorkeuren van de kiezers. [Ma]urice de Hond, en met hem be[drij]ven als NSS, NIPO en Lagen[dijk], fungeren als marketing-mees[ters] en bekijken hoe de klant over [een] produkt denkt.

## [B]ewegingen

[De] opkomst van de opiniepeilers [heeft] enige relatie met een ander, [veel] veel bepalender verschijnsel in [de] politiek: de deconfessionalise[rin]g en de ontzuiling. Simpel sa[me]ngevat: de kiezerstrouw is min[der] geworden. Katholieken stem[me]n niet meer massaal op het CDA [zoa]ls zij vroeger de KVP steunden, [eni]kel en alleen omdat die bij hun [w]ereld hoorde. Het is dus steeds in[ter]essanter geworden om de bewe[gi]ngen van de kiezers te volgen.

[Ma]urice de Hond heeft daar thans [ee]n boekje over gepubliceerd: 'Hoe [wij] kiezen'. Het is, voor een groot [deel], interessant voor die mensen [die] net als De Hond zelf, gefasci[ne]erd zijn door cijfers. Vanaf 1918 is [ijv]rig iedere verkiezing voor de [Tw]eede Kamer in kaart gebracht. [Maa]r het gaat natuurlijk om de ver[kl]aringen van de cijfers, de mega[tr]ends in de politiek.

[De] Hond heeft op dit gebied weinig [ni]euws te bieden, wanneer hij in de [ge]schiedenis duikt. Want dat katho[lie]ken vroeger KVP stemden en nu niet meer, omdat de waterdichte schotten in de maatschappij verdwenen zijn, is op z'n minst geen verrassende vondst, of een nieuwe verklaring voor een oud verschijnsel. Dat met name in de periode '63-'72, toen de resultaten van de ontzuiling tastbaar werden, de oude partijen flink door elkaar werden geschud, is ook niet nieuw, evenals de constatering dat zich op dit moment het belangrijke verschijnsel voordoet dat CDA, VVD en PvdA zich ten opzichte van elkaar aan het heroriënteren zijn.

**Leuk wordt het pas als De Hond de toekomst gaat voorspellen, en verklaringen zoekt voor zijn scenario's voor na 1986. Hij onderscheidt drie processen die de toekomst vorm gaan geven: a) langzamerhand sterft de groep kiezers met een verzuild verleden uit; b) als gevolg van de geboortebeperking wordt de rol van de nieuwe kiezers geringer; en c) er komen ook hier, sterker dan voorheen, Amerikaanse toestanden, waarbij de partijen steeds intensiever van televisie gebruik zullen maken en het steeds meer om een strijd tussen 'mannetjes' zal gaan.**

Er ontstaat een grote groep nieuwe kiezers die je in zekere zin zwevend zou kunnen noemen: ze horen misschien wel bij een partij en bij de sfeer die zo'n partij uitademt, maar de hondetrouw van de verzuilden is er niet meer. Hoe 'pak' je die kiezers dus? Via de media, via lijsttrekkerbekendheid. De politieke strijd die er uit voorkomt, is oppervlakkiger, meer op één onderwerp gericht, en afhankelijker van de glimlach van de lijsttrekker.

## Komst Lubbers betekende 'trendbreuk'



● *DRIES VAN AGT*
*..ethisch reveil..*



● *RUUD LUBBERS*
*..trendbreuk..*

## Scenario

**Vooral het CDA heeft het in deze ontwikkeling moeilijk, want deze partij staat 't dichtst bij de verzuilde maatschappij. Haar kiezers zijn ouder dan gemiddeld. De Hond voorziet een ernstige terugval voor het CDA naar pakweg 20 procent als de partij blijft vasthouden aan haar confessionele element.**

De Hond schetst het hierbij horende scenario: het CDA zakt weg, en vooral de VVD profiteert. Neemt het CDA meer afstand van het confessionele element, dan kan de partij overleven, zij het dat het verschil tussen de christen-democraten en de VVD langzaam wegsmelt. Er ontstaat één centrum-rechts blok. In zekere zin is die ontwikkeling er nu al. CDA en VVD zetten zich samen af tegen de PvdA; het CDA geeft er zijn traditionele plaats in het politieke midden voor op.

Het betekent dat er veel meer sprake zal zijn van twee grote machtsblokken in de politieke Delta en steeds grotere verschuivingen bij verkiezingen. De Hond acht het niet ondenkbaar dat de VVD in zo'n situatie uiteindelijk meer naar het midden opschuift en de bepalende factor zal worden bij de vorming van coalities: CDA-VVD of PvdA-VVD.

In zekere zin kan het einde van het bewind-Van Agt en de komst van de nieuwe leider Lubbers gezien worden als een trendbreuk. Waar Van Agt de nadruk legde op het confessionele karakter van zijn partij, een christelijk-ethisch reveil bedacht, is Lubbers veel zakelijker: hij is in de eerste plaats politicus, geen christen-politicus, ook al dient er soms enige lippendienst aan het oude electoraat te worden bewezen.

**'Hoe wij kiezen', door Maurice de Hond. Uitgev. A.W. Sijthoff.**

---

### Morgen beslissende ronde in presidentsverkiezingen

# Communisten kunnen morgen in Portugal de doorslag geven

**LISSABON – De Portugezen gaan morgen naar de stembus voor het kiezen van de eerste burgerpresident in 60 jaar. Waarnemers durven niet te voorspellen wie straks het Belempaleis zal betrekken. Kandidaten in de tweede en beslissende ronde zijn de 44-jarige professor in de rechten Diogo Freitas do Amaral en de 61-jarige ex-premier Mario Soares. Zij eindigden in de drie weken geleden gehouden eerste ronde als besten van de vier toen deelnemende kandidaten, maar slaagden er niet in meer dan 50 procent van de stemmen te halen.**

Freitas do Amaral, een oud-minister van defensie en van buitenlandse zaken, kwam tamelijk dicht bij deze magische grens. Hij eindigde op 46,3 procent, terwijl de socialist Soares niet verder kwam dan 25,4 procent. Maar deze had concurrentie te verduren van twee andere aspiranten, de linkse socialist Salgado Zenha en Maria Lourdes Pintasilgo. Voor de tweede ronde hebben Salgado Zenha en Pintasilgo de kiezers die in de eerste ronde op hen stemden, opgeroepen op nu op Soares te stemmen. Een zelfde oproep hebben de jonge partij voor democratische vernieuwing (PRD) en de communistische partij gedaan.

**Wel was er een buitengewoon partijcongres voor nodig, voordat de communisten van Alvaro Cunhal zo ver kwamen, dat zij zich voor Soares uitspraken. Maar echt van harte gaat het niet. De 76-jarige Cunhal, wiens partij als de meest aan de Sovjetunie loyale in West-Europa geldt, riep de Portugezen op „desnoods met de ogen dicht" op de socialist te stemmen, een verwijzing naar de omstandigheid dat op de stembiljetten foto's voorkomen van de kandidaten, om de circa 20 procent analfabeten te helpen bij het maken van hun keuze. Deze factor vormt een aanduiding voor de „achterlijkheid" van het land dat als de zwakste broeder van West-Europa te boek staat.**

Tussen de twee overgebleven kandidaten is een levendige polemiek ontstaan over de beslissende rol die de communistische kiezers (in de regel goed voor 15 procent van de stemmen) lijken te gaan spelen. Freitas do Amaral heeft zijn rivaal verweten dat hij van de communisten afhankelijk is om president te kunnen worden. Maar Soares zegt dat de communisten als arbeiders meer van hem dan van zijn rechtse rivaal te verwachten hebben. Ook heeft de man, die sinds 1974 drie keer premier geweest is, pertinent geweigerd met de CP te onderhandelen over zijn opvattingen.

**Bij de eerste ronde op 26 januari bleef een kwart van de Portugese kiezers thuis. Als Freitas do Amaral er in slaagt 5 procent van hen naar het stemlokaal te krijgen, wordt hij de opvolger van de populaire generaal Antonio Ramalho Eanes. Deze „regisseur" van de Anjerrevolutie in 1974 is sinds 1976 Portugees staatshoofd geweest, maar de grondwet sluit de mogelijkheid van een derde ambtstermijn uit.**

Freitas do Amaral wijst er op dat hij als president vruchtbaar kan samenwerken met het centrum-rechtse minderheidskabinet onder premier Anibal Cavaco Silva van de sociaal-democratische partij. Maar Soares zei een dezer dagen in een vraaggesprek dat hij mogelijkheden ziet voor een „vreedzame samenwerking" met de regering van de PSD, die sinds de parlementsverkiezingen van oktober de grootste fractie vormt in het parlement.

## Officiële lof voor Pasternak

**MOSKOU – De Russische dichter en Nobelprijswinnaar Boris Pasternak die in de jaren vijftig door de Sovjetautoriteiten verguisd werd wegens zijn roman Dokter Zjivago, is gisteren uitbundig geprezen door het officiële Sovjetpersbureau Tass.**

In een interview naar aanleiding van het verschijnen van een nieuwe editie van Pasternaks werk roemt de criticus Dmitri Lichatsjov Pasternaks poëzie als „betoverend en vol briljante vondsten en treffende observaties". „Zelden tref je bij een dichter zo'n harmonische vermenging van werk en persoonlijk leven aan", zo zegt Lichatsjov in het vraaggesprek met Tass.

In 1957 lanceerden de Sovjetautoriteiten een felle campagne tegen de dichter na de publikatie van Dokter Zjivago in het Westen. In deze roman komt de ambivalente houding van Pasternak tegenover de Russische revolutie naar voren.

---

# MINISTER SCHORST DIENSTWEIGERENDE WACHTMEESTER

Van de redactie binnenland

**[V]OORBURG/ANNA PAULOWNA – [M]inister Korthals Altes van Justi[ti]e heeft de wachtmeester eerste [k]lasse H. Kwak uit Anna Paulow[na] met ingang van donderdagmid[da]g geschorst op voorstel van de [in]specteur-generaal van het korps [rij]kspolitie W. Frackers.**

[W]achtmeester Kwak weigerde als [ee]rste Nederlandse politieman op [?] januari het dienstbevel van zijn [g]roepscommandant en daarna van [d]istrictscommandant J. Stokreef, [o]m deel te nemen aan het beveili[g]ingsdetachement op Schiphol. [V]erder verklaarde een woordvoer[d]er van het district Alkmaar van de [r]ijkspolitie dat de wachtmeester [p]rimair weigerde op sociaal-maat[s]chappelijke gronden en secundair [u]it onvrede met de opleiding in[s]tructie en bewapening van de op [S]chiphol werkzame rijkspolitie[m]ensen. Wachtmeester Kwak ziet [d]eze onvrede als verreweg het be[la]ngrijkste motief voor zijn weige[ri]ng. Hij zond een uitvoerig rapport [m]et uitwerking van zijn grieven aan [de d]istrictscommandant, de voorzitter van de Tweede Kamer en de premier.

## Kans op ontslag

**Volgens de woordvoerder van de inspectie zou het nader beraad over eventuele strafmaatregelen tegen de wachtmeester „met voortvarendheid en grote zorgvuldigheid" plaatsvinden. Binnen de algemene inspectie circuleert een eerste uitgebreid discussiestuk over de wachtmeester, aldus de woordvoerder. In het uiterste geval kan de minister hem op voorstel van de inspecteur-generaal van de rijkspolitie ontslaan.**

Wachtmeester Kwak heeft laten weten zich tot in de hoogste instantie tegen strafmaatregelen te zullen verzetten. Hij zegt daarbij steun te ondervinden van de Nederlandse politiebond en enige honderden adhesiebetuigingen uit het gehele land. Hij was gisteren niet voor commentaar op de schorsingsbeslissing van de minister bereikbaar.

---

### Opmaken van de balans kan de VVD weinig vrolijk stemmen

# Liberale illusie-politiek rond euthanasie-kwestie

Van onze parlementaire redactie

**Aanbieding van PvdA en VVD: cursus 'hoe werk je je zelf in de nesten'. Cursusleiders: dr J. M. den Uyl en drs. Ed Nijpels. Speciale aandacht voor de volgende thema's: kruisraketten en euthanasie.**

**Het college van de heer Den Uyl behoeft nauwelijks nadere introductie. Zijn partij, de PvdA, bewijst al jaren aan de hand van een overtuigend demonstratiemodel, de kruisraket, hoe men als grootste partij buiten de regering kan blijven. Den Uyl heeft in zijn klas een aantal dwarse leerlingen, Ter Beek, Meijer, die niet altijd bij de les blijven. Gelukkig is er dan nog altijd de strenge, maar rechtvaardige bovenmeester Van den Berg die de dwarsliggers onverbiddelijk in de hoek zet. Den Uyl zal zijn leergang derhalve ook dit jaar met succes bekronen.**

Nijpels kan nog niet bogen op de staat van dienst van zijn ervaren collega. Maar hij leert snel. Zijn behandeling van de RSV-affaire wees al op een aanzienlijk talent. Dat talent lijkt nu bij de euthanasiekwestie tot volle ontplooiïng te komen. Maar ook Nijpels' pad gaat niet over rozen. Zijn voormalige studiebegeleider, H. Wiegel, is niet zo over hem te spreken.

Wiegel zond Nijpels twee weken geleden via een interview in deze krant een memo dat er niet om loog. In de van hem bekende rondborstige stijl maande hij zijn opvolger in deze kwestie de lijn van de VVD-ministers te volgen. Met premier Lubbers had de sterke man van de VVD in het kabinet, minister van justitie Korthals Altes, een compromis in elkaar gedokterd, dat de moeite van het verdedigen meer dan waard is. Het moest dan ook afgelopen zijn met de vrijage met D66, dat ter regeling van deze gevoelige kwestie een initiatief-wetsontwerp heeft ingediend.

Wiegels uitspraken zijn in de VVD uitgelegd als een regelrechte aanval op de net tot lijsttrekker herkozen Nijpels. Het is niet gebruikelijk dat een politiek leider vlak voor cruciale verkiezingen onder vuur wordt genomen. Kritiek, zeker door een man van het kaliber Wiegel, hoort binnenskamers te blijven. Het risico dat de toch al onzekere Nijpels aangeslagen zou raken en de liberale campagne nog meer aan werfkracht zou inboeten, mag niet onderschat worden.

## In de problemen

**Nijpels heeft het, mild uitgedrukt, niet makkelijk. De successen van het kabinetsbeleid, dat de liberalen met enig recht VVD-beleid noemen, stralen vooral af op de CDA-ministers Lubbers, Ruding en De Koning. Hij heeft bovendien de pech dat Lubbers de politiek domineert als geen na-oorlogse politicus voor hem. Een Lubbers die niet nalaat zout in de liberale wonden te wrijven door de verkiezingen op voorhand uit te roepen tot een wedkamp tussen hemzelf en PvdA-leider Den Uyl. Nijpels mag in deze choreografie nog net op de achtergrond meehuppelen.**

Andere complicerende factor: Nijpels heeft weinig krediet en gezag bij zijn eigen ministers. Met name Korthals Altes laat zich weinig aan zijn politiek leider gelegen liggen. Zo was Nijpels volledig verrast door het bericht dat de VVD-ministers akkoord gegaan waren met de 'proeve' van het kabinet inzake de euthanasie. Een precedent zonder weerga: een politiek leider die in een zeer delicate kwestie door zijn ministers in het ongewisse wordt gelaten.

In deze ambiance zijn de liberalen op zoek gegaan naar thema's waarin ze zich van het CDA kunnen onderscheiden. De standpunten ten aanzien van de wet gelijke behandeling (anti-discriminatiewet), de mediawet en de euthanasiewetgeving moeten het garantiebewijs van de liberale identiteit vormen. Een lofwaardig streven, maar zoals Wiegel opmerkte, het zijn geforceerde issues en daar win je geen kiezers mee.

## Dilemma

**Zeker geen kiezers die de keuze tussen CDA en VVD nog niet bepaald hebben. Beide partijen opereren op de zelfde kiezersmarkt. Een te liberale stellingname bij de euthanasie en anti-discriminatiewet maakt deze kiezers, met name in het zuiden, kopschuw. Bovendien heeft de premier, tevens CDA-lijsttrekker, met de 'proeve' al een geweldige stap naar een aanvaardbare wetgeving gezet. Met als groot voordeel dat deze zeer gevoelige kwestie buiten de verkiezingsstrijd zou worden gehouden.**

**De liberalen zagen zich derhalve geconfronteerd met een formidabel dilemma, maar dan wel één van eigen makelij.**

Het opgeven van de steun aan het D66-voorstel, zou na de eerder uitgesproken waardering de geloofwaardigheid een enorme deuk geven. Geen afscheid van dat initiatief betekent verdeeldheid tussen fractie en bewindslieden en bij de kabinetsformatie grote problemen met het dan sterkere CDA. Bij de afweging moest ook worden verdisconteerd dat het D66-voorstel waarschijnlijk nooit, maar zeker niet voor de verkiezingen in het staatsblad verschijnt.

## Averechts

De publieke schrobbering door Wiegel heeft averechts uitgepakt. Hoewel een aantal fractieleden het met hem eens is – ook in liberale kring is men sterk verdeeld over euthanasie – is de keuze gevallen op wetgeving. De essentie van het D66-initiatief: euthanasie mag wanneer er sprake is van een uitzichtloze noodsituatie, is overgenomen. Elementen (voornamelijk zorgvuldigheidseisen) uit de 'proeve' worden daar nu aan toegevoegd.

Deze stellingname betekent onherroepelijk de door Wiegel gevreesde confrontatie met het CDA. Bij de komende formatiebesprekingen hoeven de liberalen op geen enkele consideratie te rekenen. Dat er dan een door de Tweede Kamer aanvaard initiatiefwetsontwerp ligt, zullen de christen-democraten voor kennisgeving aannemen, om vervolgens het mes op tafel leggen.

**Het gezichtsverlies is dus, voorlopig, afgewend. Maar het opmaken van de balans zal de liberalen weinig vrolijk stemmen. Het recht van de sterkste – en het CDA staat sterk met de door VVD-ministers gesteunde 'proeve' – geeft in een coalitie de doorslag. Wie daar geen rekening mee houdt, maakt zich schuldig aan illusiepolitiek. Dat is een wankele basis voor succesvolle onderhandelingen. Nijpels' collega-cursusleider Den Uyl kan dat beamen.**

## Contacten/clubs

**CONTACTBURO** Limburg. Bemidd. prive-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug Roosteren-Maaseik. 04499-3003.

Bel **045-320905** voor een escort geopend. va.: 's morgens 9 uur ook weekends met nieuwe meisjes.

**NOENDA** prive + escort. Brigitte, Jessica 11-23 u. 04492-4518. Ook zat.

**DE JACHTHUT**, Haanrade-Kerkrade, Grensstraat 23. 200 m v.d. grens. Mary, Regina, Bärbel, Moni. Ma. t/m za. 14 tot 4 uur, zo. van 20 tot 4 uur. 045-463943.

Escort bij u thuis of in hotel vanaf 9 u. 's morgens. **TEL. 045-326215**.

Let op! Let op! Let op! Nieuw! Nieuw! Nieuw! Geopend va. 17 febr. '86, van 14.00 uur tot 04.00 uur de **WIP-IN CLUB** van maandag t/m zaterdag. Rijksweg 13, Herten (Roermond). 04750-15802.

Prive en **ESCORTSERVICE** v. 11.00 tot 5.00 uur. Met nw. meisjes. Tel. 045-424987.

**ESCORTSERVICE** van 11.00 tot 5.00 uur. Tel. 045-425579.

**VIDEOCLUB** "Frimousses", Kleine Gracht 10, Maastricht. Dagelijks geopend van 11-2 uur. Ook 's weekends.

Jack, Rob verhuisd naar **CONTACTTELEFOON** tel. 045-422564.

**PRIVÉ** & escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

**NIEUW:** Sittard prive + escort, Gina, Rachelle, Domina + Slavina. Dinsd. t/m vr. 12 tot 10 u. 04490-25098.

**NANCY** nieuw Monique, Bianca en Kim 04494-45098 en Rosy en Chantalle. Dag. geopend v. 10-23 uur, zat. van 10 tot 18 uur.

Bar **LA-STRADA** open van 14.00 tot 2.00 uur, zat. van 20.00 tot 2.00 uur. Pr. Hendriklaan 178, Brunssum.

**LINDA** en Roos. Prive iedere dag. Tel. 045-228431.

**ESCORTSERVICE** voor bij u thuis of in hotel, tel. 045-226062.

Nieuw. **ESCORT.** Bel dag en nacht. 045-222231.

**NIEUW.** H. Hermanslaan 478, Geleen 9 t/m 19 uur, zaterdag t/m 18 uur.

**ECHTPAAR** zkt. ander paar voor moderne vriendschap. Br. o. no. HO 882 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

**SANDRA** + Chantal prive en escort. Tel. 045-212298.

Man zkt. **VROUW** of echtpaar voor moderne vriendschap. Br o nr. HO 883 LD. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

**GER** tel. 045-311528. Tevens meisjes gevr.

**NIEUW,** nieuw, nieuw Yvonne op zaterdag v. 10 t/m 18 uur, tel. 045-213043.

**PRIVE** maand. tot zaterdag 13-24 uur. Dinsd. en donderd. vanaf 10 uur 's morgens. 043-218884.

**RIVERSIDECLUB**, Dijk 2, Ohé en Laak, E9 afslag Echt, 100 m voorbij camping De Maasterp. Nieuwe assistentes welkom. Tel. 04755-1854.

Nog enkele meisjes gevraagd voor 3 à 4 dagen p. week in **PRIVÉ-CLUB** „La Ville Blanche", Rijksweg 7, Herten. 04750-34853.

## Landbouw

Te k. TARWESTRO en mestachtrlader. Tel. 04450-2248.

HOOI te koop. Nutterweg 49, Schinnen.

Te k. hoogdragende ZEUG. Broekstr. 51 Schinveld.

Uit voorraad leverbaar Lengerich en Miedema U-SNIJDERS. TEr introductie demonstreren wij geheel vrijblijvend de Miedema U-snijder op uw bedrijf. Bel ons voor demonstratie of informatie. Collé Nusterweg 90 Sittard, tel. 04490-19980.

G.Y.-BEREN regelmatig te k. Habets, Dorpsstr. 60 Guttecoven.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. A. van Ham, tel. 0454-241563; P.J. van Ham, tel. 045-244827.

Rode VOERWORTELEN 25 kg f 6,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

KALKSLIB, drijfmest, champignonmest. Pustjens, tel. 04749-1166.

Partij prima HOOI te k. Te bevr. L. Zinken, Overhoven 21, Sittard, 04490-10179.

Door L.R. en P.C. Heerlen te k. gevr. een stuk GROND in de omg. van Benzenrade Welten of Terworm voor het realiseren van een buitenmanege. Br. Laanderstr. 47, 6411 VA Heerlen.

**Provincie Limburg**

Bureau Voorlichting en Public Relations
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-899999

mededeling
*M 16/6/86*

**Het College van Gedeputeerde Staten van Limburg**

maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 5 van de Wet op de Bejaardenoorden bekend, dat Provinciale Staten in hun vergadering van 19 december 1985 hebben vastgesteld het provinciaal plan als bedoeld in paragraaf 2 van voornoemde wet.
Bij de vaststelling van het plan is in zoverre afgeweken van het ter inzage gelegde ontwerp-plan, dat enkele gegevens ten opzichte van het ontwerp-plan zijn geactualiseerd.
Tegen het plan kan iedere belanghebbende binnen 30 dagen na deze dag van bekendmaking in beroep komen bij de Kroon. Zodanig beroep staat niet open voor degene, die heeft nagelaten bezwaar te maken overeenkomstig artikel 3, lid 5, tenzij de vorenbedoelde afwijking hem betreft.
Nadere informatie: Bureau bejaardenbeleid, Hoge Weerd 10, Maastricht, tel 043-897182.
Maastricht, 15 februari 1986.

# 'VUT' veehouders niet verder dan uitkoopregeling

(Van onze Haagse redactie)

**N HAAG – De VUT-regeling voor veehouders van 55 jaar uder die minister Braks in het achterhoofd heeft, blijkt verder te gaan dan een eenmalige uitkoopregeling. De en die hun veestapel aan de kant willen doen, krijgen de minister een bedrag ineens van iets meer dan 65 cent liter melk die ze in het voorafgaande jaar afleverden. De waarde daarvoor is wel dat op het bedrijf geen koe meer ouden mag worden.**

oeren die gebruik willen ma- van deze regeling, mogen wel bedrijf voortzetten maar mogen melk meer produceren. De mi- r wil daarmee bereiken dat de produktie verder wordt terug- acht. Op dit moment zitten de erlandse melkveehouders nog procent boven de door Brussel estane maximum hoeveelheid k.

betekent dat als in april de melk- duktie niet is teruggedrongen, veer 225 miljoen gulden aan su- heffing moet worden geind en Brussel afgedragen. Dit bedrag oor de veehouders moeten wor- opgebracht.

vankelijk speelde EG-land- wcommissaris Frans Andries- met het idee een VUT-regeling r oudere veehouders voor te en. Tot nu toe is hij nog niet met plan gekomen. Minister van bouw Braks heeft de afgelopen k de landbouworganisaties la- weten dat hij over enkele dagen rstellen zal doen aan het Ont- kelings- en Saneringsfonds voor andbouw.

## oop

landbouworganisaties hopen dat minister de veehouders die met bedrijf willen stoppen of van bedrijf het veehouderij-gedeel- villen opgeven, een dusdanig bedrag zal uitbetalen dat zij daarvan tot hun 65ste redelijk kunnen leven.

**Sinds de invoering van de superheffing is geprobeerd door een opkoopregeling van het melkquotum individuele veehouders zover te krijgen dat ze hun veehouderij zouden opgeven. Hiervoor betaalde de minister 65 cent per liter melk. De boeren vonden dit te weinig zodat van deze regeling praktisch geen gebruik werd gemaakt. Met een hoger bedrag per liter gaat de minister het nu opnieuw proberen.**

De landbouworganisaties vinden een dergelijke regeling tot nu toe weinig aantrekkelijk omdat over de uitkering een aanzienlijk bedrag aan belasting moet worden betaald. Er zijn afspraken gemaakt om het belastingtarief voor deze opkoopregeling te verlagen doch tot nu toe heeft staatssecretaris Koning van financien geen maatregelen genomen. Dit tot ergernis van de landbouworganisaties.

„Als de minister spreekt over een VUT-regeling voor veehouders van 55 jaar en ouder, mag je verwachten dat hij komt met een redelijke uitkering die doorloopt tot het 65ste jaar. Maar daar blijkt nu geen sprake van te zijn", aldus de landbouworganisaties.

## Spreiden

Het ministerie van landbouw zegt dat de boeren die gebruik van de regeling willen maken, het bedrag ook over meerdere jaren kunnen uitspreiden. „De veehouders kunnen desnoods vragen om een maandelijkse uitbetalingsregeling". De landbouworganisaties blijven op hun standpunt staan dat dit nog geen VUT-regeling is maar een opkoopregeling van melk met een mogelijkheid het bedrag waarop men recht heeft in maandelijkse gedeelten te laten uitbetalen.

## egachip van IBM

**ULEN – International Business chines (IBM) zal binnen afzien- e tijd in het Westduitse Boeb- en en het Amerikaanse Bur- ton beginnen met de seriepro- tie van de megabit-chip. Direc- voorzitter Sparberg van IBM tschland wilde niet zeggen neer de produktie van start t en hoe groot die zal zijn. In ste instantie is de produktie r eigen gebruik bedoeld.**

## Broere bestelt riviertanker

**DORDRECHT – Rederij Broere te Dordrecht laat scheepswerf Bodewes te Millingen een 1600 tons chemicaliëntanker voor de binnenvaart bouwen. De oplevering wordt in december van dit jaar verwacht, aldus Broere, die hiermee de binnenvaartvloot op 16 tankers brengt. Broere heeft 14 zeegaande tankers in de vaart en daar komen er nog dit jaar twee bij van een Noorse werf.**

## Venezuela laat olieprijs los

NEW YORK – Venezuela heeft als eerste grote olieproducent binnen de OPEC (Organisatie van Olie Exporterende Landen) besloten zijn officiële olieprijs los te laten. Verder heeft het land de banken waarbij het schulden heeft gevraagd om meer tijd voor de terugbetaling van een bedrag van 923 miljoen dollar.

## Postbank-Girotel

AMSTERDAM – De Postbank is deze week een proef gestart met Girotel. Bezitters van een home computer of een personal computer kunnen er thuis via de telefoon overboekingen zelf mee uitvoeren, hun saldo en andere informatie over hun rekening opvragen en correspondentie voeren over de diensten van de Postbank. Ook brengt het systeem een aantal diensten binnen bereik die via de gebruikelijke schriftelijke manier niet geleverd worden.

De computer dient voorzien te zijn van een videotex-aansluiting met bijbehorend modem. Wie een Viditel-aansluiting heeft kan eveneens gebruik maken van Girotel. Voorlopig wordt met Girotel een proef genomen die ongeveer een jaar moet duren en waarvoor de Postbank ongeveer duizend particuliere en kleinzakelijke rekeninghouders zal benaderen.

## Japans bedrijf koopt Schotse whiskystoker

**GLASGOW – Voor het eerst heeft een Japans bedrijf een Schotse whiskystoker overgenomen. Het is de onderneming Takara Sjuzo, die voor een niet nader genoemd bedrag Tomatin Distillers koopt. Takara wil tot drie miljoen liter malt whisky laten produceren in Schotland. Tomatin is gevestigd ten zuidoosten van Inverness.**



## Fietsles voor Tamils

**ESSEN – De Westduitse verkeerspolitie is bezig zich het lot van aan het verkeer deelnemende Tamil-vluchtelingen aan te trekken. Zoals hier, in Essen, waar de politie cursussen verzorgt die niet alleen uit theoretische verkeerslessen bestaan maar ook uit praktische fietslessen. Verwacht wordt dat in de Bondsrepubliek in totaal vijfhonderd Tamils aan deze cursussen zullen deelnemen.**

*Frankrijk wil tabaksprijzen niet verhogen*

# Europese Commissie dreigt met vonnis

**PARIJS – Frankrijk krijgt dezer dagen kennisgeving van 'ingebrekestelling' van de Europese Commissie. Deze berisping, de strengst mogelijke, heeft betrekking op het niet uitvoeren van een uitspraak van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen in Luxemburg dat Frankrijk de prijsstelling van tabak moet aanpassen aan de EG-maatstaven. Frankrijk heeft na ontvangst van de kennisgeving nog een maand de tijd om alsnog de prijsstelling aan te passen. Gebeurt dat niet, dan riskeert het land een veroordeling door het hof in Luxemburg.**

De uitspraak de prijsregeling in overeenstemming te brengen met de Europese maatstaven dateert van juni 1983. Importeurs van buitenlandse sigaretten hadden daarom gevraagd. Het hof besliste dat zij zelf de verkoopprijs mogen vaststellen. In Frankrijk doet de staat dat. Er is ook een staatstabakmonopolie.

Twee jaar later, in januari 1985, verscheen er een ministerieel decreet waarin werd bepaald dat de overheid de prijzen zou vaststellen in overleg met de importeurs van buitenlandse sigaretten. Volgens directeur mr. J.G. de Vos van Turmac in Nederland had dat geen betekenis, al was het alleen al omdat er niets was geregeld voor het geval er tussen importeurs en overheid geen overeenstemming zou ontstaan.

Inmiddels is voortdurend onderhandeld over de schade die de importeurs leden door de veel te lage prijsstelling door de regering in Parijs. Op het ogenblik heeft Turmac zo bijna 100 miljoen frank (37 miljoen gulden) aan inkomen gemist en alle importeurs samen bijna 300 miljoen frank (ruim 110 miljoen gulden). Sinds mei vorig jaar lopen procedures bij de Franse Raad van State om die schade te verhalen.

**Sindsdien is bij voortduring verhoging van de prijzen beloofd en in het vooruitzicht gesteld. Onderhandelingen erover zijn steeds op het laatste moment afgekapt. Er is éénmaal een tussenakkoord geweest van 8,5 procent verhoging, hetgeen voor de importeurs een prijsverhoging van 2,5 procent betekende. Nu heeft de Europese Commissie na lang aarzelen besloten Parijs onder druk te zetten. De importeurs hopen op deze wijze iets van hun 20 procent prijsachterstand in Frankrijk te kunnen terugkrijgen.**



## Van Zeil ijvert voor richtlijn produktveiligheid

**DEN HAAG – Staatssecretaris Van Zeil (Economische Zaken) zal zich tijdens zijn periode als voorzitter van de Raad van Ministers voor het Consumentenbeleid van de EG inzetten voor een Europese richtlijn voor produktveiligheid. Hij deed deze toezegging tijdens de jaarvergadering van de BEUC, de overkoepelende organisatie van Europese consumentenbonden, die de afgelopen twee dagen is gehouden in Den Haag.**

Van Zeil kondigde aan dat op 8 april een vergadering van de Raad van Ministers in Brussel wordt belegd. Daar zal de Europese richtlijn voor produktveiligheid aan de orde komen en ook de opzet van een Europese databank voor ongevallen. Jaarlijks komen 46.000 mensen in Europa om ten gevolge van gevaarlijke produkten, aldus de consumentenbondorganisaties. De databank is bedoeld om gevaarlijke produkten sneller op te sporen en uit de handel te laten nemen.

# Beurs & Valuta

## Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 28.050-ƒ 28.550, vorige ƒ 28.480-ƒ 28.980; bewerkt verkoop ƒ 29.980, vorige ƒ 30.430.

ZILVER: onbewerkt ƒ 460-ƒ 530, vorige ƒ 465-ƒ 535; bewerkt verkoop ƒ 560, vorige ƒ 570.

## Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

| | | |
|---|---|---|
| Amerikaanse dollar | 2,72 | 2,60 |
| Engelse pond | 3,93 | 3,63 |
| Belgische frank (100) | 5,61 | 5,31 |
| Duitse mark (100) | 115,00 | 111,00 |
| Italiaanse lire (10.000) | 17,80 | 15,80 |
| Portugese escudo (100) | 2,00 | 1,50 |
| Canadese dollar | 1,97 | 1,85 |
| Franse franc (100) | 38,50 | 35,50 |
| Zwitserse frank (100) | 139,00 | 134,50 |
| Zweedse kroon (100) | 37,00 | 34,00 |
| Noorse kroon (100) | 37,50 | 34,50 |
| Deense kroon (100) | 32,00 | 29,00 |
| Oostenr. shilling (100) | 16,38 | 15,88 |
| Spaanse peseta (100) | 1,96 | 1,71 |
| Griekse drachme (100) | 2,05 | 1,35 |
| Finse mark (100) | 51,75 | 48,75 |
| Joegoslav. dinar (100) | 1,10 | 0,40 |
| Ierse pond | 3,56 | 3,26 |

## Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

| | |
|---|---|
| US dollar | 2,66325-66575 |
| Pond sterling | 3,7775-7825 |
| Duitse mark | 112,940-990 |
| Franse frank | 36,785-835 |
| Belgische frank | 5,5165-5215 |
| Zwitserse frank | 136,195-245 |
| Japanse yen | 145,90-6,00 |
| Italiaanse lire | 16,565-615 |
| Zweedse kroon | 35,770-820 |
| Deense kroon | 30,585-635 |
| Noorse kroon | 36,210-260 |
| Canadese dollar | 1,90875-91125 |
| Oostenr. shilling | 16,0690-0790 |
| Ierse pond | 3,4110-4210 |
| Spaanse peseta | 1,7910-8010 |
| Australische dollar | 1,8750-8850 |
| N. Zeeland dollar | 1,4275-4375 |
| Antilliaanse fls. | 1,4650-4950 |
| Surinaamse fls. | 1,4750-5150 |
| Saoedi riyal | 72,80-3,05 |
| Eur. ECU | 2,4420-4470 |

## INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

| | | |
|---|---|---|
| Algemeen | 252,10 | 252,70 |
| Algemeen-lokaal | 267,00 | 267,30 |
| Internationals | 235,90 | 237,00 |
| Industrie | 243,90 | 244,30 |
| Scheep- en luchtvaart | 236,20 | 235,[illegible] |
| Banken | 404,80 | 405,[illegible] |
| Verzekering | 656,10 | 657,[illegible] |
| Handel | 248,10 | 248,20 |
| CBS-oblig. index | 111,10 | 111,20 |
| Rendem. staatslening waarvan 3-5 jaar | 6,81 | 6,80 |
| 5-8 jaar | 6,49 | 6,48 |
| 8 jaar en langer | 6,84 | 6,84 |
| nieuwste drie | 6,85 | 6,85 |
| rend. BNG-leningen | 7,01 | 7,00 |
| rend. bankleningen | 6,85 | 6,86 |
| rend. spaarbrieven | 6,78 | 6,77 |

**● FRANKFURT – De vice-president van de Westduitse centrale bank, Helmut Schlesinger, heeft gezegd dat de bank haar monetair beleid zal blijven richten op een stabiel rentepeil. Een snelle daling van het Westduitse rentepeil zit er volgens Schlesinger niet in. Vooral de Verenigde Staten dringt er al enige tijd op aan dat Bondsrepubliek de westerse landen voor zal gaan in de verlaging van het rentetarieven.**

# BEURS-OVERZICHT

## Rustig

**AMSTERDAM – Koninklijke Olie toonde gisteren een behoorlijk herstel na de zwakke periode van de afgelopen tijd. Het oliefonds kwam uit de bus met een winst van f 2,80 op f 169. De rest van de beurs was zeer rustig met koersen die in de meeste gevallen weinig afweken van die van de vorige dag. Het Beursplein wil maar niet worden aangestoken door het enthousiasme in Wall Street, waar records een gewoon verschijnsel beginnen te worden.**

Slecht was de stemming in Amsterdam echter niet. De meerderheid van de aandelen kwam met een geringe winst de dag door en voor zover er verliezen werden geleden waren die meestal niet groot.

In de internationale hoek kwam Akzo in de ochtend weer opzetten, maar in de loop van de middag halfde de winst af tot een dubbeltje op f 163,20. Hoogovens, Philips en KLM waren enkele dubbeltjes hoger en Unilever haalde van het verlies van de voorgaande dag f 1 terug op f 376.

In de financiële sector sloot ABN na een vooruitgang in de ochtend met een verlies van f 3 op f 567. Amro behaalde een winst van f 1 op f 107. De verzekeraars boden een licht verdeeld beeld. Bij de uitgevers moest VNU een rijksdaalder terug naar f 280. Elsevier, die in de ochtend op winst stond, sloot de dag af met eveneens een rijksdaalder verlies op f 169. Fokker sloot na een lovend artikel in een beleggingsblad f 1 hoger op f 82,40.

Er werd gisteren voor het eerst gehandeld in Geveke Technische Handel (GTH), die sloot op f 38,80. De aandelen waren tegen f 36 uitgegeven. Forse winsten waren er voor Twentsche Kabel en Otra, die in een beleggingsblad als koopwaardig zijn getipt. De eerste sloot f 23 hoger op f 652, de tweede kwam f 14,50 hoger uit op f 279. Op de parallelmarkt veerde Docdata f 8 op naar f 95.

De obligatiemarkt bleef rustig.

# beurs van amsterdam

### Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| AEGON | 104,50 | 104,50 |
| Ahold | 76,20 | 76,90 |
| Akzo | 163,10 | 163,20 |
| Akzo div'86 | 159,30 | 159,30 |
| A.B.N. | 570,00 | 567,00 |
| A.B.N. div'86 | - | - |
| Alrenta | 144,80 | 144,70 |
| Amev | 80,30 | 80,60 |
| Amro-Bank | 106,00 | 107,00 |
| Amro-Bank div'86 | 108,00 | - |
| Ass. R'dam | 132,00 | 131,20 |
| Bührm.Tet. | 138,00 | 140,00 |
| Bührm. Tet.85 | 134,00 | 136,00 |
| Dordtsche P. | 158,00 | 159,70 |
| Elsevier | 171,50 | 169,00 |
| Fokker | 81,40 | 82,40 |
| Friesch Gr.H. | 42,60 | 43,00 |
| Gist-Broc. | 264,00 | 265,00 |
| id. (div'86) | - | 260,00 |
| Heineken | 223,20 | 223,50 |
| Heineken H. | 204,50 | 204,00 |
| Hol.Bet.Gr. | 153,50 | 154,00 |
| Hoogovens | 86,70 | 87,00 |
| KLM | 61,70 | 61,90 |
| Kon. Olie | 166,20 | 169,00 |
| Nat. Nederl. | 78,00 | 78,00 |
| N.M.B. | 219,00 | 219,00 |
| Nedlloyd Gr. | 185,50 | 184,00 |
| Océ-v.d.Gr. | 428,00 | 430,00 |
| Ommeren Van | 32,90 | 33,10 |
| Pakhoed Hold. | 79,10 | 79,00 |
| Philips | 65,30f | 65,70 |
| Philips div.'86 | 63,10 | 63,10 |
| Robeco | 85,40 | 85,60 |
| Rodamco | 135,50 | 137,00 |
| Rolinco | 74,60 | 74,90 |
| Rorento | 47,60 | 47,70 |
| Unilever | 375,00 | 376,50 |
| Ver.Bezit VNU | 282,50 | 280,00 |
| Volker Stevin | 35,90 | 36,20 |
| Wessanen | 246,00 | 247,50 |
| W.U.H. | 48,00 | 48,00e |

### Binnenlandse obligaties (staatsleningen)

| | | |
|---|---|---|
| 12¾ NL 81-91 | 139,70 | 139,70 |
| 12½ NL 81-95 | 118,70 | 118,75 |
| 12¼ NL 81-88 | 109,70 | 109,50 |
| 12 NL 81-91 | 115,10 | 115,10 |
| 12 NL 82-92 | 117,40 | 117,10 |
| 11¾ NL 81-91 | 113,85 | 113,85 |
| 11½ NL 80-90 | 110,10 | 110,10 |
| 11½ NL 81-91 | 116,10 | 116,10 |
| 11½ NL 81-92 | 116,20 | 116,20 |
| 11½ NL 82-92 | 116,40 | 116,80 |
| 11¼ NL 82-92 | 123,20 | 123,20 |
| 11¼ NL 82-92 | 116,20 | 116,20 |
| 11 NL 81-88 | 106,60 | 106,60 |
| 11 NL 82-92 | 114,60 | 114,60 |
| 10¾ NL 80-95 | 111,40 | 111,40 |
| 10¾ NL 83-90 | 112,60 | 112,60 |
| 10½ NL 82-92 | 113,80 | 113,80 |
| 10½ NL 80-90 | 121,70 | 121,70 |
| 10½ NL 80-87 | 103,00 | 103,00 |
| 10¼ NL 80-91 | 115,60 | 115,60 |
| 10¼ NL 85-95 | 110,50 | 110,50 |
| 10¼ NL 82-89 | 106,00 | 106,00 |
| 10 NL [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 10 NL 82-92 | 112,90 | 112,90 |
| 10 NL 82-89-1 | 106,20 | 106,10 |
| 10 NL 82-89-2 | 109,00 | 109,00 |
| 9½ NL 76-91 | 106,20 | 106,20 |
| 9½ NL 76-86 | 100,00 | 100,00 |
| 9½ NL 82-92 | 112,60 | 112,60 |
| 9½ NL 79-89 | 106,40 | 106,40 |
| 9¼ NL 79-89 | 108,40 | 108,40 |
| 9 NL 79-94 | 110,00 | 110,00 |
| 9 NL 80-95 | 104,10 | 104,10 |
| 8¾ NL 76-96 | 104,10 | 104,10 |
| 8¾ NL 79-94 | 105,80 | 105,80 |

| | | |
|---|---|---|
| 8¾ NL 79-89 | 105,00 | 105,00 |
| 8¾ NL 84-94 | 110,00 | 110,00 |
| 8½ NL 75-91 | 100,10 | 100,10 |
| 8½ NL 78-93 | 105,40 | 105,40 |
| 8½ NL 78-89 | 104,10 | 104,10 |
| 8½ NL 79-89 | 103,70 | 103,70 |
| 8½ NL 83-94 | 108,10 | 108,10 |
| 8½ NL84-94-1 | 108,10 | 108,10 |
| 8½ NL84-94-2 | 113,10 | 113,10 |
| 8½ NL84-91-1 | 109,80 | 109,70 |
| 8½ NL84-91-2 | 106,70 | 106,70 |
| 8½ NL84-91-3 | 106,80 | 106,80 |
| 8¼ NL 76-97 | 103,80 | 103,80 |
| 8¼ NL 77-93 | 103,20 | 103,20 |
| 8¼ NL 77-92 | 104,00 | 104,00 |
| 8¼ NL 78-93 | 103,80 | 103,80 |
| 8¼ NL 83-93 | 105,70 | 105,70 |
| 8¼ NL 84-94 | 107,20 | 107,20 |
| 8¼ NL 85-95 | 107,75 | 107,70 |
| 8 NL 76-91 | 100,10 | 100,10 |
| 8 NL 77-87 | 103,60 | 103,60 |
| 8 NL 78-88 | 102,60 | 102,60 |
| 8 NL 83-93 | 102,70 | 102,70 |
| 8 NL 84-94 | 106,00 | 106,00 |
| 7¾ NL 71-96 | 106,20 | 106,20 |
| 7¾ NL 72-97 | 101,50 | 101,50 |
| 7¾ NL 73-98 | 100,70 | 100,70 |
| 7¾ NL 77-97 | 103,60 | 103,60 |
| 7½ NL 73-93 | 103,00 | 103,00 |
| 7½ NL 77-92 | 104,70 | 104,70 |
| 7½ NL 77-94 | 105,30 | 105,35 |
| 7½ NL 77-92 | 101,60 | 101,60 |
| 7½ NL 78-93 | 100,50 | 100,50 |
| 7½ NL78-88-1 | 101,15 | 101,15 |
| 7½ NL78-88-2 | 102,95 | 102,95 |
| 7½ NL78-88-3 | 101,40 | 101,40 |
| 7½ NL83-90-1 | 102,20 | 102,20 |
| 7½ NL83-90-2 | 102,75 | 102,75 |
| 7½ NL83-90-3 | 103,60 | 103,60 |
| 7½ NL 84-00 | 103,70 | 103,70 |
| 7½ NL 85-95 | 103,65 | 103,65 |
| 7½ NL 85-95 | 103,70 | 103,70 |
| 7 NL 72-97 | 101,00 | 101,00 |
| 7 NL 66-91 | 102,20 | 102,20 |
| 7 NL 69-94 | 102,30 | 102,30 |
| 7 NL 69-94 | 102,20 | 102,20 |
| 7 NL 85-92 | 101,00 | 101,00f |
| 6¾ NL 78-98 | 99,60 | 99,60 |
| 6¾ NL 85-95 | 99,70 | 99,70 |
| 6¾ NL86-96 | 99,65 | 99,65 |
| 6½ NL 68-93 | 99,70 | 99,70 |
| 6¼ NL68-93-2 | 100,10 | 100,10 |
| 6¼ NL 68-93 | 99,80 | 99,80 |
| 6¼ NL 69-94 | 100,10 | 100,10 |
| 6¼ NL 67-92 | 99,80 | 99,80 |
| 6 NL 67-92 | 99,30 | 99,30 |
| 6 NL 69-94 | 99,20 | 99,20 |
| 5¾ NL 65-90-1 | 99,20 | 99,20 |
| 5¾ NL 65-90-2 | 98,70 | 98,70 |
| 5¾ NL 65-90-3 | 98,60 | 98,60 |
| 5½ NL 64-89-2 | 95,90 | 95,90 |
| 5½ NL 64-89-3 | 97,20 | 97,20 |
| 5¼ NL 64-89-1 | 96,90 | 96,90 |
| 5¼ NL 64-89-2 | 94,90 | 94,90 |
| 5¼ NL 65-90 | 96,00 | 96,00 |
| 4¾ NL 60-90 | 96,20 | 96,20 |
| 4½ NL 61-91 | 94,90 | 94,90 |
| 4½ NL 63-93-1 | 95,30 | 95,30 |
| 4½ NL 63-93-2 | 99,10 | 99,10 |
| 4¼ NL 66-91 | 96,00 | 96,00 |
| 4 NL 53-93 | 94,90 | 94,90 |
| 3¾ NL 56-86 | 97,70 | 97,70 |
| 3½ NL 47-87 | 99,50 | 99,50 |
| 3½ NL 56-86 | 91,20 | 91,20 |
| 3¼ NL B48-98 | 96,10 | 96,10 |
| 3¼ NL 54-94 | 93,80 | 93,80 |
| 3¼ NL 55-95 | 94,80 | 94,80 |

### Binnenlandse obligaties bng-leningen

| | | |
|---|---|---|
| 12 BNG 81-06 | 125,70 | 125,60 |
| 11 BNG 81-06 | 119,85 | 119,80 |
| 9½ BNG 74-99 | 101,80 | 101,80 |
| 9½ BNG 76-01 | 105,20 | 105,30 |
| 8¾ BNG 70-95 | 102,10 | 102,10 |
| 8¾ BNG 70-90 | 101,90 | 101,90 |
| 8¾ BNG 75-00 | 102,30 | 102,50 |
| 8¾ BNG 77-02 | 104,70 | 104,70 |
| 8½ BNG 70-95 | 102,40 | 102,40 |
| 8½ BNG 73-98 | 102,60 | 102,60 |
| 8½ BNG84-09-1 | 111,00 | 111,00 |
| 8½ BNG84-09-2 | 111,00 | 111,00 |
| 8¼ BNG 70-96 | 102,40 | 102,40 |
| 8¼ BNG 76-01 | 104,40 | 104,30 |
| 8 BNG 69-94 | 102,20 | 102,20 |
| 8 BNG 71-96 | 102,10 | 102,20 |
| 8 BNG 72-97 | 102,40 | 102,40 |
| 8 BNG 75-00 | 102,10 | 102,10 |
| 7.60 BNG 73-98 | 102,20 | 102,10 |
| 7½ BNG 72-97 | 102,00 | 102,00 |
| 7¼ BNG73-98-1 | 101,80 | 101,80 |
| 7 BNG 66-91-1 | 101,30 | 101,30 |
| 7 BNG 66-91-2 | 101,10 | 101,10 |
| 7 BNG 66-92-4 | 101,10 | 101,10 |
| 7 BNG 72-97 | 101,10 | 101,10 |
| 6¾ BNG 67-92 | 100,80 | 100,80 |
| 6¾ BNG 68-93 | 100,60 | 100,60 |
| 6½ BNG67-92-1 | 100,00 | 100,00 |
| 6¼ BNG 67-92 | 99,80 | 99,80 |
| 6 BNG 65-90-1 | 99,40 | 99,40 |
| 6 BNG 65-90-2 | 99,40 | 99,40 |
| 5¾ BNG65-90-2 | 98,90 | 99,10 |
| 5½ BNG 65-90 | 98,40 | 98,50 |
| 5¼ BNG 64-89 | 98,10 | 98,10 |
| 5¼ BNG 64-90 | 98,00 | 98,00 |
| 5 BNG 58-88 | 98,70 | 98,70 |
| 5 BNG 64-89-1 | 97,90 | 97,90 |
| 4¾ BNG 58-88 | 98,10 | 98,10 |
| 4½ BNG 58-88 | 97,10 | 97,10 |
| 4½ BNG 62-92 | 96,10 | 96,10 |
| 4½ BNG 62-93 | 95,70 | 95,70 |

### Converteerbare obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 5 ABN 85-95 | 116,00 | 117,00 |
| 8 Asd.R.84-92 | 121,00 | 120,50 |
| 6¾ Amro 73 | 135,00 | 136,00 |
| 8¼ a.i.r. 85 | 121,00 | 123,00b |
| 11 Bredero 81 | 129,00 | 128,00 |
| 6¾Br/Mol85 | 99,80 | 99,60 |
| 6¼Bührm.73 | 134,00 | 132,00 |
| 7¼Bührm.76 | 163,00 | 163,00 |
| 7 CreditLBN 74 | 108,50 | 108,50 |
| 7¼Furness73 | 105,00 | 103,00a |
| 6 Hoogov. 85-95 | 128,50 | 128,80 |
| 8¾ KNSM 75 | 114,90 | 114,00 |
| 8¾ KBB 75 | 174,00 | 177,00 |
| 9 Meneba 74 | 109,00 | 107,50 |
| 7¾ Nutr.72 | 285,00 | 285,00 |
| 6½ Nijv.85 | 167,00 | 166,50 |
| 10 Pont 74-89 | 103,10 | 103,10 |
| 7½ Proost71 | 184,00 | 185,00 |
| 6½ Rol.67 | 105,50 | 105,60 |
| 8 Sanders 72 | 136,00 | 136,00 |
| 8¾ S'ma 76 | 660,00b | 660,00b |
| 14 SHV 81 | 180,50 | 181,50 |
| 8¾ Stevin76 | 102,60 | 102,60 |
| 9 VMF-Stork 76 | 138,50 | 138,80 |
| 8½ Volker78 | 100,50 | 101,00 |
| 8¾ WUH 75 | 100,00 | 100,00 |

### Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| ACF-Holding | 290,00 | 290,00 |
| Asd Rubber | 10,90 | 10,85 |
| Amst.Rijtuig | 555,00 | 557,00 |
| Ant. Brouw. | 115,00 | 125,00 |
| Ant. Verff. | 287,00 | 287,00 |
| Audet | 156,00 | 157,00 |
| Aut.Ind.R'dam | 116,00 | 118,50 |
| BAM-Holding | 87,50 | 89,50 |
| Batenburg | 1070,00 | 1080,00 |
| Beek, Van | 233,00 | 235,00 |
| Beers' Zonen | 280,00 | 278,00 |
| Begemann | 51,50 | 52,00 |
| Belindo | 448,00 | 448,00 |
| Berkel's P. | 38,00 | 38,80 |
| Blyd.-Will. | 849,00 | 830,00 |
| Boer De, Kon. | 190,00 | 190,00 |
| Bols, Kon. | 122,00 | 124,50 |
| Borsumy Wehry | 608,00 | 625,00 |
| Boskalis W. | 18,00 | 19,30 |
| Braat Bouw | 205,80 | 205,50 |
| Breevast | 238,00 | 239,00 |
| Breevast c | 238,00 | 239,00 |
| Bredero | 205,00 | 205,00 |
| Bredero c | 205,00 | 205,00 |
| Br./Molijn c | 70,00 | 67,00 |
| Burgman-H. | 1570,00 | 1570,00 |
| Calvé-Delft c | 505,00 | 505,00 |
| Calvé pref.c | 2870,00 | 2880,00 |
| Centr.Suiker | 250,10 | 252,00 |
| C.S.M. cert | 251,20 | 253,50 |
| Ceteco | 350,00 | 345,00 |
| Ceteco cert. | 350,00 | 348,00 |
| Chamotte Unie | 24,00 | 24,00 |
| Cindu-Key | 85,00 | 87,00 |
| Claimindo | 452,00 | 452,00 |
| Cred.LBN | 105,50 | 106,00 |
| Deli-My | 185,50 | 184,80 |
| Desseaux | 150,50 | 153,00 |
| Dordtsche pr. | 154,00 | 155,20 |
| Dorp-Groep | 300,00 | 305,00 |
| Econosto | 105,50 | 106,00 |
| EMBA | 550,00 | 550,00 |
| Eriks hold. | 286,00 | 283,00 |
| Furness | 62,00 | 64,00 |
| Gamma Holding | 271,50 | 271,50 |
| Gamma pref | 30,80 | 30,50 |
| Gelatine D. | 201,00 | 203,00 |
| Gerofabriek | 60,50 | 63,00 |
| Geveke T.H. | - | 38,80 |
| Giessen-de N. | 282,00 | 285,00 |
| Goudsmit Ed. | 120,00 | - |
| Grasso's Kon. | 206,00 | 205,00 |
| GTI-Holding | 95,00 | 96,00 |
| Hagemeyer | 60,50 | 59,00 |
| Hoek's Mach. | 145,00 | 144,00e |
| Holdoh Hout | 286,50 | 286,20 |
| Holec | 273,50 | 272,00 |
| Holl.Am.Line | 758,00 | 760,00 |
| Holl.Am.Line c.pr. | 785,00 | 785,00 |
| Holl.Sea S. | 3,80 | 3,75 |
| Holl. Kloos | 680,00 | 674,00 |
| Hunter D. | 73,50 | 73,00 |
| Hunter D.pr. | 6,80 | 6,80 |
| IHC Caland | 27,50 | 26,50 |
| Industr. My | 100,50 | 99,50 |
| Ing.Bur.Kondor | 571,00 | 575,00 |
| Intern.-Muller | 71,60 | 71,10 |
| Kempen & Beg. | 193,00 | 203,00 |
| Klene's Suik. | 915,00 | 915,00 |
| Kluwer | 209,00 | 210,00 |
| KBB | 82,50 | 84,50 |
| KBB (cert.) | 82,50 | 84,50 |
| KBB (pref.) | 32,60 | 32,80 |
| Kon.Ned.Pap. | 133,50 | 134,00 |
| K.N.P. div.86 | 129,00 | 129,50 |
| Koppelpoort Hold. | 257,00 | 260,00 |
| Krasnapolsky | 196,00 | 195,00 |
| Landré & Gl. | 411,00 | 409,00 |
| Leidsche Wol | 241,00 | 241,00 |
| Macintosh C. | 91,00 | 91,50 |
| Maxwell Petr. | 400,00 | 400,00 |
| Medicopharma | 280,00 | 282,00 |
| Meneba | 129,00 | 128,00 |
| MHV Amsterdam | 11,50a | 11,00a |
| Minihouse | 35,00 | 35,00 |
| Moeara Enim | 750,00 | 760,00 |
| M.Enim OB-cert | 9600,00 | 9650,00 |
| M.Enim WI-cert | 2050,00 | 2020,00 |
| Mulder Bosk. | 129,00 | 127,50 |
| Mynbouwk. W. | 94,00 | 91,10 |
| Naarden Int. | 54,20 | 55,00 |
| Naeff | 220,00b | - |
| NAGRON | 40,30 | 40,50 |
| NBM Bouw | 13,20 | 13,30 |
| NEDAP | 206,00 | 205,50 |
| Ned.Scheepsh. | 199,90 | 200,00 |
| Ned.Springst. | 12500,00 | 13300,00 |
| Norit | 223,50 | 222,50 |
| Nutricia | 197,00 | 200,00 |
| Nyv.-Ten Cate | 118,00 | 118,00 |
| OTRA | 264,50 | 279,00 |
| Palembang | 223,00 | 224,00 |
| Palthe | 132,00 | 134,00 |
| Pont, Kon. | 84,80 | 84,80 |
| Porcel. Fles | 130,00 | 130,00 |
| Pronam | 88,50 | 89,50 |
| Proost en Br. | 457,00 | 460,00 |
| Rademakers | 20,50 | 20,50 |
| Ravast | 35,00 | 36,00 |
| Reesink | 475,00 | 474,00 |
| Riva | 3110,00 | 3150,00 |
| Riva (cert.) | 3120,00 | 3150,00b |
| Rommenhöller | 1710,00 | 1710,00 |
| Sanders Beh. | 328,00 | 330,00 |
| Sarakreek | 39,50 | 39,70 |
| Schuitema | 851,00 | 853,00 |
| Schuppen | 179,30 | 179,30 |
| Schuttersv. | 115,50 | 116,00 |
| Smit Intern. | 37,50 | 37,00 |
| Sporth. Centrum c. | 84,20 | 85,00 |
| Telegraaf De | 319,00 | 321,00 |
| Text.Twenthe | 137,50 | 138,00 |
| Thomassen Dr.-V. | 55,50 | 56,50 |
| Tw.Kabel Hold | 629,00 | 652,00 |
| Tw. en Gudde | 83,00 | 83,00 |
| Ubbink | 191,00 | 192,00 |
| Ver.Glasfabr. | 730,00 | 730,00 |
| VMF-Stork | 290,50 | 296,00 |
| id div'86 | 284,00 | 287,50 |
| Verto | 84,00 | 83,00 |
| VRG Gem.Bez. | 114,00 | 116,50 |
| Wegener's | 74,00 | 74,80 |
| Wegen. cert. | [illegible] | 74,00 |
| Westhaven Asd | [illegible] | 369,00 |
| Wolters Samsom | 356,00 | 361,00 |
| Wyers | 80,50 | 81,00 |

### Beleggingsinstellingen

| | | |
|---|---|---|
| ABN Aand.f. | 309,00 | 305,00 |
| Alg.Fondsenb. | 238,00 | 238,00 |
| America Fund | 281,50 | 282,00 |
| Amvabel | 114,00 | 114,00 |
| Bever Belegg. | 32,40 | 32,40 |
| Bin.Bel.f.V. | 140,10 | 140,00 |
| BOGAMIJ | 152,30 | 152,50 |
| Chemical Fund | 21,50 | 22,00 |
| Colon. Growth | 31,50 | 31,70 |
| Eur.Ass. Tr. | 10,50 | 10,50 |
| Goldmines (1) | 1150,00 | 1160,00 |
| Holland Fund | 65,20 | 65,30 |
| Interbonds | 602,00 | 602,00 |
| Japan Fund | 34,50 | 35,50 |
| Lev.Capit.H. | 204,00 | 206,00 |
| MK Int.Vent. | 63,40 | 63,00 |
| N.Y.Ind.Ind. | 1620,00 | 1620,00 |
| Obam, Belegg. | 170,50 | 170,00 |
| Old Court D. | 85,00 | 85,00 |
| Orco Austr. M. | 46,40 | 48,10 |
| Rentalent Bel. | 1193,00 | 1193,70 |
| Rentef.Ned.W. | 106,60 | 106,70 |
| Rentotaal NV | 26,20 | 26,30 |
| Sci/Tech | 12,60 | 12,60 |
| Technology F. | 32,60 | 32,80 |
| Tokyo Pac. H. | 160,80 | 161,00 |
| Unico | 83,00f | 83,00 |
| Vance,Sanders | 17,50 | 17,50 |
| VIB NV | 87,50 | 87,50 |
| Viking Res. | 40,90 | 40,90 |
| Wereldhave NV | 174,00 | 173,00 |

### Buitenlandse obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 8¾ EEG84(1) | 107,80 | 107,80 |
| 3½ EngWarL | 37,80 | 37,30 |
| 9 EIB 75-90 | 102,00b | 102,00b |
| 7¾ EIB 72 | 101,00 | 100,80 |
| 5¾ EIB 65 | 98,00 | 98,20 |
| 8 IntAmDev71 | 100,00 | 100,00 |
| 4 Norsk Hyd37 | 95,00 | - |
| 6¼ Rothmans | 123,00 | - |

# slotkoersen/optiebeurs

### Orig. n.amerik. aandelen

| | | |
|---|---|---|
| Allied Signal Ind | 49,30d | 49,00 |
| Amer. Brands | 73,80 | 74,80 |
| Amer. Expres | 59,20 | 59,15 |
| Amer. Motors | 2,95 | 2,90 |
| Am.Tel.& Tel. | 21,60 | 21,60 |
| Ameritech | 108,70 | 108,90 |
| ASARCO | 20,10 | 20,20 |
| Atl. Richf. | 51,00 | 52,00 |
| BAT Industr. | 3,50 | 3,53 |
| Bell Atlantic | 109,50 | 109,40 |
| Bell South | 47,60 | 47,50 |
| Bethl. Steel | 19,60 | 19,50 |
| Boeing Comp. | 50,30 | 50,20 |
| Burroughs | 67,25 | 69,00 |
| Chevron Corp. | 34,70 | 35,00 |
| Citicorp. | 49,70 | 50,25 |
| Colgate-Palm. | 33,40 | 34,00 |
| Control Data | 22,70 | 22,40 |
| Dow Chemical | 44,30 | 44,80 |
| Du Pont | 67,10 | 70,25 |
| Eastman Kodak | 50,20 | 52,00 |
| Exxon Corp. | 50,40 | 51,25 |
| Fluor Corp. | 15,30 | 15,40 |
| Ford Motor | 68,20 | 70,20 |
| Gen. Electric | 72,70 | 73,20 |
| Gen. Motors | 78,80 | 80,40 |
| Gillette | 77,70 | 79,00 |
| Honeywell | 78,70 | 79,40 |
| Int.Bus.Mach. | 155,40 | 156,10 |
| Intern.Flavor | 37,90 | 37,30 |
| Intern. Paper | 53,40 | 53,70d |
| ITT Corp. | 42,90 | 42,20 |
| Litton Ind. | 79,00 | 79,50 |
| Lockheed | 48,40 | 49,80 |
| LTV Corp. | 6,40 | 6,30 |
| Minnesota Mining | 95,60 | 97,00d |
| Mobil Oil | 27,70 | 28,30 |
| N.Am.Phill. | 40,70 | 40,90 |
| Nynex | 101,90 | 101,00 |
| Occ.Petr.Corp | 26,30 | 26,30 |
| Pac. Telesis | 84,50 | 84,00 |
| Pepsico | 69,70 | 69,70 |
| Philip Morris C. | 99,00 | 99,30 |
| Phill. Petr. | 9,75 | 9,75 |
| Polaroid | 51,70 | 52,40 |
| Quaker Oats | 59,80 | 59,50 |
| RCA Corp. | 61,80 | 61,90 |
| Reynolds Ind. | 35,00 | 35,30 |
| Saralee | 52,50 | 53,00 |
| Schlumberger | 31,20 | 30,00 |
| Sears Roebuck | 40,50 | 41,80 |
| Southw. Bell | 85,00 | 85,60 |
| Sperry Corp. | 53,30 | 50,80 |
| Tandy Corp. | 39,00 | 38,50 |
| Texaco | 28,00 | 28,00 |
| Texas Instr. | 119,20 | 122,50 |
| Union Carbide | 84,80 | 85,50 |
| Union Pacific | 49,60 | 49,80 |
| US Steel | 22,90 | 22,30 |
| US West | 91,60 | 90,30 |
| Warner Lamb. | 46,80 | 46,90 |
| Westinghouse | 47,30 | 47,00 |
| Woolworth | 67,20 | 69,10 |
| Xerox Corp. | 65,70 | 66,40 |

### Certificaten buitenland

| | | |
|---|---|---|
| AMAX Inc. | 35,50 | 35,50 |
| Am. Home Prod. | 185,00 | 184,00 |
| Am. Motors | 8,10 | 8,10 |
| ATT Nedam | 56,50 | 57,50 |
| ASARCO Inc. | 49,00 | - |
| Atl. Richf. | 136,00 | 139,00 |
| Boeing Corp. | 132,50 | 132,50 |
| Burroughs | 179,00 | 183,50 |
| Can. Pacific | 30,00 | 30,00 |
| Chevron Corp. | 92,00 | 94,00 |
| Chrysler | 139,70 | 140,20 |
| Citicorp. | 130,20 | 132,80 |
| Colgate-Palm. | 88,00 | 89,00 |
| Control Data | 68,00 | 68,50 |
| Dart & Kraft | 114,50 | 115,50 |
| Dow Chemical | 116,00 | 116,00 |
| Eastman Kodak | 132,50 | 138,00 |
| Exxon Corp. | 137,00 | 139,00 |
| Fluor Corp. | 42,00 | 41,50 |
| Gen. Electric | 191,00 | 193,40 |
| Gen. Motors | 212,00 | 216,80 |
| Gillette | 205,00 | 209,50 |
| Goodyear | 89,50 | 89,00 |
| Inco | 35,90 | 35,20 |
| I.B.M. | 421,00 | 424,00 |
| Int. Flavors | 99,50 | 97,50 |
| ITT Corp. | 109,50 | 110,00 |
| Kroger | 119,50 | 123,00 |
| Lockheed | 130,00 | 132,00 |
| Merck & Co. | 381,00 | 382,00 |
| Minn. Min. | 250,00 | 257,00 |
| N.Am.Philips | 107,50 | 108,00 |
| Pepsi Co. | 184,00 | 184,00 |
| Philip Morris C. | 266,00 | 265,00 |
| Phill. Petr. | 25,00 | 23,70 |
| Polaroid | 128,30 | 131,00 |
| Procter & G. | 176,00 | 177,00 |
| Quaker Oats | 160,00 | 160,00 |
| RCA Corp. | 163,00d | 163,20 |
| Schlumberger | 83,00 | 81,50 |
| Sears Roebuck | 106,00 | 109,20 |
| Shell Canada | 38,10 | 39,20 |
| Sperry Corp. | 134,60 | 134,50 |
| Tandy Corp. | 103,50 | 100,30 |
| Texas Instr. | 315,50 | 320,50 |
| Union Pacific | 130,20 | 130,00 |
| Un. St. Steel | 62,00 | 61,00 |
| Westinghouse | 124,00 | 124,80 |
| Woolworth | 177,00 | 180,50 |
| Xerox Corp. | 173,00 | 173,50 |

### Certificaten buitenland

| | | |
|---|---|---|
| Hitachi (500) | 780,00 | 760,00 |
| Mits.El.(500) | 350,00 | 350,00 |

### Warrants

| | | |
|---|---|---|
| Ahold | 760,00 | 782,00 |
| Amer. Express | 49,00 | - |
| Asia Pac Gr Fund | 3,00 | 3,10 |
| Bever Bel. | 5,30 | 5,30 |
| Bredero VG 83 | 39,20 | 41,00 |
| Bredero VG 84 | 43,50 | 41,00 |
| Bredero | 58,50 | 59,00 |
| Gist-Brocades | 99,50 | 100,50 |
| Honda motor co. | 748,00 | 750,00 |
| Hunter Douglas | 40,50 | 40,10 |
| K.L.M. B | 725,00 | 730,00 |
| K.L.M. warr. 85-92 | 527,00 | 515,00 |
| MK Int. Vent. | 12,30b | 12,70 |
| Nat.Inv.Bank | 58,00 | - |
| Nat.Nederl. 76 | 3050,00 | 3100,00 |
| Nat.Nederl. 78 | 3020,00 | 3050,00 |
| Philips Gem.B | 117,50 | 122,00 |
| Philips 85-89 | 490,00 | 490,00 |
| VNU Ver. Bez. | 942,00 | 924,00 |
| W.U.H. | 5,90 | 5,80 |

### Euro-obligaties & conv.

| | | |
|---|---|---|
| 10¼ Aegon 85 | 104,00 | 104,20 |
| 11⅞ Aegon84 | 105,50 | 105,50 |
| 15½ Aegon82 | 107,30 | 107,30 |
| 13 Amev 85-89 | 101,50 | 101,50 |
| 13 Amev 85-90 | 101,00 | 101,00 |
| 10 Amev85 | 103,80 | 103,50 |
| Amev 11 86 | 97,40 | 97,40 |
| 13 Amro-Bank82 | 110,90 | 110,90 |
| 10¾ Amro 83 | 102,90 | 102,85 |
| 9 BMH ecu 85-92 | 100,40 | 100,40 |
| 11 CC Rabo83 | 107,00 | 107,50 |
| 9 CCRabo 85 | 103,00 | 103,00 |
| 7 CCRabo 84 | 106,50 | 106,50 |
| 11 DSM 84 | 104,65 | 104,65 |
| 8¾ DSM 76 | 99,40 | 99,40 |
| 8¼ DSM 77 | 99,00 | 99,00 |
| 10⅛ EEG-ecu 84-90 | 101,20 | 101,00 |
| 9¾ EIB-ecu 85-95 | 103,40 | 103,90 |
| 12¼HlAirl.F | 105,50 | 105,50 |
| HollAirl.warr. | 38,00 | 38,00 |
| 12 NIB(A)85-90 | 102,50 | 102,50 |
| 12 NIB(B) 85-90 | 106,00 | 106,00 |
| 11¼ NGU 83 | 108,00 | 108,00 |
| 11¼ NGU 84 | 106,75 | 106,75 |
| 10 NGU 83 | 105,30 | 105,60 |
| 6¾ Phil.83 | 91,75 | 92,00 |
| 14¼Un.Becumy 86 | 102,70 | 102,70 |
| 9¾ Unil.80 | 101,25 | 101,25 |
| 4¾ Akzo 69 | 174,50 | 175,00 |
| 5½ Amro 69 | 360,00 | - |
| 5¾ Gist 69 | 460,00 | - |
| 5¼ Hoog.68 | 120,50 | - |

### Binnenland (niet officieel genoteerd)

| | | |
|---|---|---|
| RSV. cert | 10,70 | 10,80 |
| 7⅛ RSV 69 | 79,50 | 79,20 |

### OPTIEBEURS

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| abn | c | apr | 620,00 | 155 | 10,80 | 10,00 |
| agn | c | apr | 120,00 | 204 | 2,00 | 1,[illegible] |
| akz | c | apr | 130,00 | 146 | 35,50a | 34,30 |
| akz | c | apr | 150,00 | 165 | 17,00 | 17,40 |
| akz | c | apr | 170,00 | 215 | 4,70 | 5,00 |
| akz | c | apr | 180,00 | 134 | 2,40 | 2,30 |
| akz | c | jul | 150,00 | 128 | 18,00 | 18,00 |
| akz | c | jul | 170,00 | 128 | 8,70 | 8,80 |
| akz | p | apr | 150,00 | 146 | 2,00 | 2,00 |
| arb | c | apr | 120,00 | 210 | 2,80 | 2,80 |
| arb | p | apr | 105,00 | 153 | 6,00 | 5,30 |
| dgx | c | mch | 270,00 | 132 | 2,10 | 2,00 |
| dgx | p | mch | 260,00 | 354 | 1,70 | 2,10 |
| dgx | p | jun | 260,00 | 236 | 4,80 | 5,50 |
| gd | c | feb | 360,00 | 150 | 0,70a | 0,10 |
| gd | c | may | 380,00 | 248 | 3,70 | 2,70 |
| gd | p | may | 300,00 | 510 | 2,00a | 2,30 |
| hei | p | apr | 220,00 | 144 | 5,60 | 6,00 |
| ho | c | apr | 85,00 | 224 | 6,80 | 7,00 |
| ho | c | apr | 90,00 | 190 | 4,10 | 4,30 |
| ho | p | apr | 80,00 | 134 | 1,80 | 1,40 |
| ho | p | apr | 85,00 | 162 | 3,90 | 3,70 |
| klm | c | apr | 55,00 | 235 | 7,70 | 8,30 |
| klm | c | apr | 60,00 | 200 | 4,90 | 4,90 |
| klm | c | apr | 65,00 | 332 | 2,60 | 2,50 |
| klm | p | apr | 60,00 | 167 | 2,30b | 2,40 |
| nla | p | feb | 140,00 | 512 | 1,10a | 1,00 |
| nla | p | may | 140,00 | 505 | 2,90a | 2,80 |
| phi | c | apr | 55,00 | 233 | 11,00 | 11,40 |
| phi | c | apr | 60,00 | 194 | 7,00 | 7,20 |
| phi | c | apr | 65,00 | 886 | 3,80a | 3,80 |
| phi | c | apr | 70,00 | 524 | 1,70 | 1,80 |
| phi | c | jul | 50,00 | 318 | 16,00 | 16,40 |
| phi | c | jul | 65,00 | 166 | 5,10 | 5,30 |
| phi | c | jul | 70,00 | 232 | 3,00 | 3,50 |
| phi | p | apr | 55,00 | 530 | 0,60 | 0,50 |
| phi | p | apr | 60,00 | 299 | 1,40 | 1,20 |
| phi | p | apr | 65,00 | 235 | 2,80 | 2,50 |
| phi | p | jul | 70,00 | 150 | 7,50 | 7,00 |
| rd | c | apr | 170,00 | 297 | 5,70 | 6,80 |
| rd | c | apr | 180,00 | 469 | 2,70 | 3,30 |
| rd | c | apr | 190,00 | 250 | 1,60 | 1,60 |
| rd | c | jul | 170,00 | 138 | 8,70 | 10,00 |
| rd | c | jul | 180,00 | 301 | 5,60 | 6,30 |
| rd | c | oct | 180,00 | 130 | 9,00a | 9,40 |
| rd | c | oct | 190,00 | 387 | 5,60 | 6,00 |
| rd | p | apr | 160,00 | 836 | 2,80 | 2,20 |
| rd | p | apr | 170,00 | 228 | 7,30 | 6,10 |
| rd | p | oct | 160,00 | 641 | 10,20 | 9,00 |
| uni | c | apr | 400,00 | 183 | 8,10 | 8,90 |

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

## Nederland 1

**09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**10.05 Engels voor gevorderden.** (Follow through). Les 14.
**10.35 Biotechnologie.** Les 5: Plantenveredeling 4.
**11.05 Telebord.** Cursus Fries. Les 17. Carnaval. (herh.)
**11.25 -11.55 Personal Computer.** Les 1. (herh.)
**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**15.00 Cartoons.** Tekenfilmpjes voor jong en oud met een nieuwe aflevering van 'Heyyy, it's the king'.
**15.10 He-man and the Masters of the Universe.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: The return of Orko's uncle.
**15.35 Club Veronica Cocktail.** Programma gemaakt door tien leden van Club Veronica die van de omroep een opleiding kregen.
**16.00 Tineke.** Gevarieerd middagprogramma met o.a. kindertheater, kunst en de Stichting de Ombudsman.
**17.30 Journaal**
**17.41 Buck Rogers**
Amerikaanse science-fictionserie met o.a. Gil Gerard, Erin Gray, Tim O'Connor en Frank Gorshin. Afl.: Plot to kill a city. (2). De gevaarlijke wetenschapper Kellog ontdekt de ware identiteit van Buck.
**18.25 Veronica Sport.** Actueel sportprogramma met wedstrijdflitsen en bijzondere aandacht voor nieuwe en of onbekende sporten.
**18.55 De Fabeltjeskrant.** Kleuterprogramma.
**19.00 Countdown.** Adam Curry presenteert popmuziek.
**20.00 Journaal**
**20.28 Miami Vice**
Amerikaanse politieserie met o.a. Don Johnsson en Philip Michael Thomas. Afl.: The great McCarthy. In hun jacht op McCarthy krijgen Crockett en Tubbs belangrijke bewijzen in handen tegen de beruchte drugshandelaar.
**21.15 RUR.** Praatprogramma met Jan Lenferink en drie gasten uit de wereld van kunst, cultuur, seks of wetenschap.
**22.00 Honeysuckle Rose**
Amerikaanse muziekfilm uit 1980 van Jerry Schatzberg. In de hoofdrollen o.a. Willie Nelson, Dyan Cannon, Slim Pickens, Joey Floyd, Charles Levin, Priscilla Pointer en Mickey Rooney jr. Buck Bonham heeft veel succes met zijn Country & Westernband. Tijdens de tournee's groeit er een romance tussen Lily, de nieuwe gitariste, en Buck.
**00.00 -00.05 Journaal**

## Nederland 2

**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**13.10 -17.15 Studio Sport: Schaatsen.** Reportage van de wereldkampioenschappen schaatsen voor heren in Inzell.
**17.45 Medelanders Nederlanders.** Programma voor Joegoslaven met informatie over het kiesrecht voor buitenlanders i.v.m. de gemeenteraadsverkiezingen 1986.
**18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**18.20 Paspoort.** Informatief programma voor Marokkanen in Nederland.
**18.30 Sesamstraat.** Kleuterprogramma.
**18.45 Jeugdjournaal**
**19.00 Journaal**
**19.12 Zeker weten.** Populair-wetenschappelijk programma waarin opgenomen de cursus Vogels kijken met Nico de Haan. Presentatie: Nelleke Rademaker.
**20.00 Weg van elkaar**
(Two for the road). Engelse komische speelfilm uit 1967 van Stanley Donen. In de hoofdrollen o.a. Audrey Hepburn, Albert Finney, Eleanor Brown, William Daniels, Claude Dauphin en Nadia Gray. Een beginnend architect raakt op een van zijn reizen hopeloos verliefd op een liftende vrouw, met wie hij trouwt. Tegenslag en voorspoed wisselen elkaar af in hun 12-jarig huwelijksleven.
**21.30 Film en Fans**
Filmprogramma met fragmenten uit oude en nieuwe films, interviews en een filmquiz. Presentatie: Hans van Willigenburg.
**22.30 Journaal**
**22.40 Studio Sport**
**23.10 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**23.15 -01.10 De perfecte bankroof** ($ Dollars). Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Richard Brooks met in de hoofdrollen Warren Beatty, Goldie Hawn, Gert Frobe, Robert Webber en Scott Brady. Een Amerikaanse veiligheidsbeambte die tijdelijk is gedetacheerd bij een Duitse bank, vat het plan op om samen met een vriendin de safe-loketten van een drietal dubieuze klanten te legen.

## Duitsland 1

**10.00 Heute**
**10.03 Sportschau**
**10.30 ■ Broadway-Melodie.** Muziekfilm uit 1936 (herh.)
**12.05 Plusminus.** Economisch magazine.
**12.55 Persoverzicht**
**13.00 Heute**
**13.15 Programma-weekoverzicht**
**13.45 Die Diener des Fürsten.** Reportage over opgravingen van vorstengraven van de Kelten.
**14.30 Sesamstraat.** Kleuterprogramma.
**15.00 Madrid, Madrid, Madrid.** Reportage over het oude stadsgedeelte van Madrid, de kapper van Picasso en zijn kunstverzameling en Duitse paarden in Spanje.
**15.45 Die fünfte Jahreszeit**
Televisieserie over het eerste wintersportoord ter wereld. Met Bernd Spitzer, Doris Goldner, Oliver Karbus e.a. Regie: Franz Josef Gottlieb. Afl. 7: Vrede. (herh.) Erwin wordt verliefd op Elisabeth, een toeriste in zijn dorp. Martin toont echter ook interesse. Erwin denkt dat Elisabeth Martin slechts bewondert om zijn gevaarlijke smokkelwerk. Hij besluit daarom ook te smokkelen.
**16.45 -17.30 ARD-Sport extra.** Met: WK-kampioenschappen schaatsen heren, de 500 en 5000 m.
**17.30 Hier und Heute unterwegs.** Nieuws en reportages uit de regio.
**17.55 WWF**
**18.00 Nieuws**
**18.05 Sportschau.** Met o.a. Voetbal Bundesliga en Ski Nordisch: Kombinatie-langlaufen vanuit Oberstdorf.
**19.00 Markt.** Consumentenmagazine.
**19.25 Lauter Glückspilze.** Tv-serie. Afl.: Het lot.
**19.58 Programma-overzicht**
**20.00 Nieuws**
**20.15 Die Gewaltigen**
(The war wagon). Amerikaanse speelfilm uit 1967. Met in de hoofdrollen John Wayne, Kirk Douglas, Robert Walker e.a. Regie: Burt Kennedy. Door toedoen van Frank Pierce belandt Taw Jackson in de gevangenis. Pierce schakelt na Jacksons vrijlating de revolverheld Lomax in om hem uit de weg te ruimen. Jackson weet Lomax echter aan zijn kant te krijgen en wil nu wraak op Pierce nemen.
**22.00 Nieuws**
**22.10 Das Wort zum Sonntag**
**22.15 Mary & Gordy, Frau'n, Frau'n, Frau'n.** Amusementsprogramma met Hertha Worell, Kurt Schmidtchen, Gerhard Wollner e.a.
**23.15 Columbo: Mord per Telefon**
(Colombo, how to dial a murder). Amerikaanse speelfilm uit 1978. Met in de hoofdrollen Peter Falk, Nicol Williamson, Joel Fabiani e.a. Regie: James Frawley. Tijdens de afwezigheid van de bekwame psycholoog Dr. Eric Mason vallen zijn honden een collega aan en doden hem. De recherche wordt ingeschakeld en Colombo weet op geraffineerde wijze de dader te ontmaskeren.
**00.25 Nieuws**
**00.30 -00.35 Nachtgedanken.** Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

**11.00 ●● Programma-overzicht**
**11.30 Biotechnologie.** Informatieve serie. Afl. 7: Raum zum Leben, Raum zum Schaffen: Bioreaktoren.
**12.00 Nachbarn in Europa.** Informatie en amusement voor buitenlanders en Duitsers. 12.00 Spanje. 12.40 Joegoslavië. 13.20 Griekenland.
**14.00 Diese Woche.** Nieuwsoverzicht (met ondertiteling).
**14.20 Damals.** Nieuws van veertig jaar geleden. Vandaag: Das Unglück von Bergkamen.
**14.30 Umwelt**
**15.00 Hits in Clips.** Videoclips van o.a. Prince, Tina Turner, Kiss, Culture Club, Madonna, Stevie Wonder en Julio Iglesias in duet met Diana Ross.
**15.30 Spuren im Schee**
Jeugdfilm met Paul Dean, Carey Born en Timothey Fleetwood. Regie: Mike Pritchard. Lucian, een 13-jarige jongen wordt door zijn klasgenoten gemeden en veracht. Daarom trekt hij zich terug in de bergen waar hij vriendschap sluit met een houthakker.
**17.17 Danke schön.** Nieuws van de 'Aktion Sorgenkind'.
Aansl.: **Der grosse Preis,** de winnaars van deze week.
**17.25 Heute**
**17.30 Länderspiegel.** Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
**18.20 ●● Solid Gold.** Top-hits uit de Amerikaanse hitparade.
**18.57 Programma-overzicht**
**19.00 Heute**
**19.30 Die Schwarzwaldklinik**
Duitse tv-serie met Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn e.a. Afl.: Steinschlag. De 12-jarige Will wordt door de vriend van zijn moeder geslagen en uit angst durft hij niets te zeggen. Zijn leraar zorgt ervoor dat hij in een kliniek wordt onderzocht.
**20.15 Wetten dass...?**
Spelprogramma gepresenteerd door Frank Elstner.
**22.00 Heute**
**22.05 Das aktuelle Sport-Studio**
Gevarieerd sportprogramma.
Aansl.: Winnende getallen van het weekend.
**23.20 Heute**
**23.25 -02.30 ●● Rock-Pop in concert**
Rockmuziek in Duitsland (deel 2). Optreden van o.a. de Klaus Lage Band, Wolf Mahn & Die Deserteure, Purple Schulz en Anne Haigis.

## Duitsland 3/WDF

**08.50 Tele-Gymnastik**
**09.00 -11.45 Samstag Kolleg.** Tv-cursussen, met om 09.00 News of the week. 09.15 Actualités. 09.30 Avec Plaisir, taalcursus (5). (herh.) 10.00 Im original. Five by Five. 10.30 Wege zum Menschen. (herh.) 11.15 Fernuniversität im Dritten. Geldtheorie II Werkstoff Sprache I.
**16.30 Telekolleg II:** Cursus scheikunde. Les 5: Aromatische Kohlenwasserstoffe. (herh.)
**17.00 Telekolleg II:** Cursus wiskunde. Les 9: Wachstumgeschwindigkeit. (herh.)
**17.30 Zwischen Zwiebel und Zweifel.** Lebensmittelkunde für Verbraucher. Vollkornbrot met Jürgen von Manger.
**18.00 Avec Plaisir.** Taalcursus Frans, afl. 6.
**18.30 45 fieber.** Jongerenmagazine.
**19.00 Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws, sport en weerbericht.
**20.00 Nieuws**
**20.15 Sport im Westen**
**21.00 Gott und die Welt.** Religieus programma. Vandaag: Zwei Schwestern - Zwei Konfessionen.
**21.30 Musik im Fernsehen.** Im Banne fernöstlicher Musik. Bali en de componist Colin Macphee.
**22.25 The big beat**
Amerikaanse muziekfilm uit 1964 65 van Phil Spector, Steve Binder en Larry Peerce. Met The Rolling Stones, The Surpremes, The Ronettes, Bo Diddley, Chuck Berry, James Brown, Ike & Tina Turner, Marvin Gaye e.a. (herh.) (Originele versie met Duitse ondertiteling).
**23.40 Tips für Leser**
**23.55 Laatste nieuws**

● KIRK DOUGLAS en JOHN WAYNE in de Amerikaanse western "Die Gewaltigen" (The war wagon) - Duitsland 1, 20.15 uur.

## Duitsland 3/SWF

**09.00 -11.30 Telekolleg II.** Tv-cursussen, met om 9.00 Scheikunde. Les 5: Aromatische Kohlenwasserstoffe. 9.30 Wiskunde. Les 9: Wachstumgeschwindigkeit. 10.00 Engels. Les 35: Interior Dekoration. 10.30 Natuurkunde. Les 35: Erzeugung Electromagnetischer Wellen. 11.00 Cursus psychologie. Les 11: System Mensch Problemlösen.
**15.30 Engels voor beginners.** Les 6: Eating out.
**16.00 News of the week.** Nieuw in het Engels.
**16.15 Actualités.** Nieuws in het Frans.
**16.30 Telekolleg II:** Scheikunde. Afl. 5: Aromatische Kohlenwasserstoffe. (herh.)
**17.00 Wiskunde.** Afl. 9: Wachstumsgeschwindigkeit. (herh.)
**17.30 Biologie.** Afl. 6: Enzyme - ganz gross! (herh.)
**18.00 Freund Elend und der arme Bauer.** Poppenspel naar een Russisch sprookje.
**18.30 Beim Wort genommen**
**19.00 Glaskasten**
**19.26 Zandmannetje**
**19.30 Länder - Menschen - Abenteuer.** Natuurreportage. Afl.: De wildernis tussen de Donau en de Drau. Deel 1: Het bos van de 6000 herten.
**20.15 ■ Fünf Gräber bis Kairo** (Five Graves to Cairo). Amerikaanse speelfilm uit 1943. Met in de hoofdrollen: Erich von Stroheim, Akim Tamiroff en Franchot Tone. Regie: Billy Wilder. De Engelse korporaal Bramble geeft zich uit voor kelner in een hotel aan de grens van Egypte en Libië om aan de Duitsers te ontkomen. De Duitsers verdenken hem er van een Engelse spion te zijn en vragen steeds weer naar 5 geheime graven ergens in het zand van de Sahara.
**21.50 60 Prozent perfekt: Billy Wilder.** Portret van een regisseur.
**22.40 Confóderatio Musica.** Klassieke muziek uit Zwitserland. Werken van Debussy, Ravel en Mozart.
**23.35 Laatste nieuws**

## België/BRT 1

**14.30 Loon naar werken.** Internationale arbeidersssolidariteit. Afl. 1: Proletariërs aller landen, verenigt u! (herh.)
**15.05 Wikken en wegen.** Maandelijks consumentenmagazine. (herh.)
**16.00 -17.45 Op zoek naar de schat.** (The wake of the red witch). Amerikaanse speelfilm uit 1948 van Edward Ludwig met John Wayne, Luther Adler, Gail Russell e.a. Kapitein Ralls brengt met opzet zijn schip tot zinken. De baas van zijn scheepvaartmaatschappij zorgt ervoor dat hem niets ten laste wordt gelegd. Er is immers sprake van een schat.
**17.55 Journaal**
**18.00 Tik Tak.** Kleuterprogramma.
**18.05 Stad op stelten.** Spelprogramma. Vandaag: Geel tegen Grimbergen.
**19.00 Trekking Lotto-Joker**
**19.05 Boeketje Vlaanderen.** Toeristisch magazine.
**19.35 Lotto-trekking, paardekoersen en mededelingen**
**19.45 Journaal**
**20.10 Kunstzaken**
**20.20 Kwarteeuw Kleinkunst.** Geschiedenis van het betere Nederlandstalige lied in Vlaanderen tijdens de laatste 25 jaar. Afl.5: Kwarteeuw harstocht. Presentatie: Betty Mellaerts.
**21.20 De verschrikkelijke Joe Moran.**
(The terrible Joe Moran). Amerikaanse tv-film van Joseph Sargent met James Cagney, Ellen Barkin, Peter Gallagher e.a. Joe Maron, een exbokser, lijdt nu een rustig leven. Totdat zijn kleindochter hem na 15 jaar komt opzoeken.
**22.50 Sport op zaterdag**
**23.05 Paardekoersen en journaal.** **Aansl.: Coda.** Warum ist das Licht gegeben, Brahms uitgevoerd door het BRT-koor o.l.v. Vic Nees.

## België/BRT 2

Geen uitzending

## België/RTBF 1

**08.30 Nouba-Nouba.** Gevarieerd kinderprogramma.
**09.30 Zie RTBF 2**
**11.30 Teletekst**
**11.50 Interwallonie:** Zdravo, zdravo, zdravo, programma voor Joegoslaven.
**12.30 Interwallonie:** Ciao Amici, programma voor Italianen.
**13.30 Politieke uitzending:** De C.G.S.L.B. (Herh.)
**14.00 La pensée et les hommes.** Filosofie en lekenmoraal. (Herh.)
**14.30 Face au public:** Bruno Picard, muziekprogramma.
**15.15 Charlot et l'étoile.** Film. Met Charlie Chaplin.
**15.25 Chanson souvenirs.** Gevarieerd muziekprogramma met o.a. Jacques Tayles en Michèle Piquet. (herh.)
**16.30 Arts Magazine.** Kunstprogramma.
**17.00 Rox Box.** Popprogramma. Presentatie: Ray Cokes.
**18.00 Noubanimé.** Kinderprogramma.
**18.10 Top Time.** Muziekprogramma. Gast: Gangsters d'amour en Sting.
**18.40 Trekking van de lotto-joker**
**18.45 Télétourisme.** Toeristisch magazine van Guy Lemaire.
**19.21 Lotto-trekking en lotto-joker**
**19.27 Quick et Flupke.** Tekenfilm.
**19.30 Journaal**
**20.00 Le jardin extraordinaire.** Programma over tuinieren. Presentatie: Arlette Vincent.
**20.35 Touché pas à mon gazon.** (Fun with Dick and Jane), Amerikaanse comedie uit 1977 met Georges Segal, Jane Fonda, Ed McMahon e.a. Regie: Ted Kotcheff. Dick raakt op een dag zijn baan kwijt en uit geldnood zoeken hij en zijn vrouw Jane hun toevlucht in de misdaad.
**22.10 Le mot de la fin.** Spelprogramma. Presentatie: René-Philippe Dawant en Véronique Biefnot.
**23.00 Laatste nieuws en sport**

## België/RTBF 2

**09.00 Teletekst magazine**
**11.30 Zie RTBF 1**

● MIREILLE MATHIEU, vanavond te gast bij Frank Elstner in het spelprogramma "Wetten das..." - Duitsland 2, 20.15 uur.

## SSVC

**13.00 Birthday Time Cartoon Show.** Tekenfilms voor de kinderen.
**13.15 Grandstand.** Gevarieerd sportprogramma gepresenteerd door Desmond Lynam. Met vandaag o.a. rugby: Schotland-Engeland en Ierland-Wales; tevens paardensport vanuit Chepstow.
**18.05 Nieuws en weerbericht**
**18.15 The A-Team.** Amerikaanse avonturenserie. Afl.: Uncle Buckleup.
**18.55 The late late breakfast show.** Gevarieerd amusements- en spelprogramma gepresenteerd door Noel Edmonds.
**19.45 Juliet Bravo.** Tv-serie. Afl.: We are the people.
**20.35 Fawlty towers.** Tv-serie met o.a. John Cleese, Prunella Scales, Andrew Sachs en Connie Booth.
**21.10 Aspel and company.** Gevarieerd amusementsprogramma met gasten. Presentatie: Michael Aspel.
**21.50 Alas Smith and Jones.** Amusementsprogramma met Mel Smith en Griff Rhys Jones.
**22.25 Boxing**
Rechtstreekse reportage vanuit Dublin van de kampioenschappen boksen vedergewicht tussen Barry McCuigan (Ierland) en Danilo Cabrera (Dominicaanse Republiek).
**11.45 -12.35 V.**
Science-fiction tv-serie over buitenaardse wezens die in werkelijkheid kwaadaardige reptielen blijken te zijn. Afl. The Champion. Op de vlucht voor de buitenaardse wezens worden Donovan en Kyle gered door een moedige vrouw.

## SKY Channel

**08.00 Fun Factory.** Gevarieerd kinderprogramma met o.a. de tekenfilmseries: Emily, Choppy and the Princess, Cooking with Jack and Jill, The Care Bears, Roger Ramjet, The Getalong Gang, Inspector Gadget en een nieuwe afl. van He Man and the Masters of the Universe.
**10.55 Ivanhoe.** Avonturenserie voor de jeugd. Afl.: The night raiders. Aansl.: **The Transformers,** tekenfilmpjes.
**12.00 ●● Sky Trax** - The Pat Sharp show.
**12.45 ●● Sky Trax** - Best of the week.
**13.35 ●● Sky Trax** - The great video race.
**14.35 NHL Ice Hockey.** The New York Rangers - Edmonton Oilers. (seizoen '85-'86).
**15.40 International Motorsports.** Gevarieerd auto- en motorsportmagazine met hoogtepunten uit 1985.
**16.45 VFL Australian Football.** Wedstrijd uit het seizoen 1985.
**17.45 Roving Report.** Aktualiteiten.
**18.15 Italian football.** Wedstrijd uit de Italiaanse voetbalcompetitie.
**19.10 Daniel Boone.** Westernserie met Fess Parker als Daniel Boone.
**20.05 Starsky & Hutch.** Avonturenserie met Paul Michael Glaser en David Soul. Afl.: Starsky and Hutch are guilty.
**21.44 The Nissan Super Cup.** Reportage vanuit Troms ø in Noorwegen van wedstrijdbeelden om de Nissan Super Cup.
**22.55 Crystal voyager**
Australische speelfilm uit 1980 van George Greenough en Albert Falzon. Het verhaal van de Amerikaanse surfer George Greenough die zijn eigen surfplank bouwt. De film bevat opmerkelijke onderwateropnamen en de muziek van Pink Floyd zorgt voor een geweldige sfeer bij het kijken naar de beelden.
**00.320 -01.00 Gilette presents a cavalcade of sports.** Hoogtepunten van belangrijke momenten uit de sportgeschiedenis.

## TV 5

**19.00 Cargo de nuit.** Cultureel jongerenmagazine. Vandaag met o.a. Winston Tong, Echo and the Bunntmen en Bobby McFerrin.
**19.30 Documents et culture.** Platon en Atlantis. Is het een sprookje of waar gebeurd dat dit wonderlijke continent binnen enkele uren van de aardbodem verdwenen. Filmreportage met zeer mooie opnamen van de eilanden in de Egeïsche Zee.
**20.00 Contact, enlevez les cales.** Het relaas van Emile Witmeur over de periode tussen de twee wereldoorlogen, geïllustreerd met anekdotes.
**20.30 Concert de musique baroqùe Allemande.** Barokmuziek van Bach, Telemann en Händel, uitgevoerd door het kamerorkest van de Franse gemeenschap in België o.l.v. Philippe Hirshorn.
**21.25 Écritures.** Literair magazine. Vandaag: 'Het nieuwe Athene', de roman van René Swennen, die het ontstaan van het impressionisme in Parijs beschrijft.
**22.00 -22.30 Journaal**

## Music Box

**07.00 13.00 en 19.00 Sounc**... **sion** - Gary.
**08.00 14.00 en 20.00 The** ... Amusementsprogramma met ...
**09.00 15.00 en 21.00 Videop**... deoclips op verzoek, gepres... door Simon en Martin.
**10.00 16.00 en 22.00 One** ... **stand.** Beelden van een conc... The Explorers, een formatie g... door Andy McKay en Phil Ma... ra, ex-leden van Roxy Music.
**11.00 17.00 Chart attack.** De ... de show.
**12.00 18.00 en 24.00 Rox bo**... Cokes presenteert muziek, ba... interviews vanuit België.
**23.00 Boogie Box.** the non st... ce hour, videoclips gepres... door Julie Brown.

## Europa TV

**15.35 Marathon Tokio.** Tever... rechtstreekse reportage van ... bywedstrijd Ierland - Wales.
**17.55 Programma-overzicht**
**18.02 Kinderprogramma's:** Er... Rockey Hollow, tekenfilmpjes.
**18.10 Kippesoep.** Kinderprogr...
**18.30 Champion and a Child.** ... mentaire serie. Afl.: Diepzeed...
**18.55 Vijf van de Vierdaagse.** ... film.
**20.30 Weerbericht**
**20.35 Sport Report:** Motorcy... samenvatting Marathon Tokio.
**22.00 ●● Dramaserie**
**22.55 Profiles.** Portret van Joh... non.
**23.20 Weerbericht**

## RTL-Plus

**17.00 Gewinn zu Beginn**
**17.05 RTL-Miniplus.** Een pro... ma niet alléén voor kinderen... sentatie: Matthias Krings.
**18.03 Löwenjagd.** De Duitstali... parade van RTL, samengesteld... de kijkers.
**18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des T**... Nieuws, weerbericht en sport.
**19.22 RTL-Spiel**
**19.28 Filmvorschau**
**19.30 Traumschiff**
Duitse speelfilm uit 1978 met ... hoofdrollen Guido Baumann, ... Böhm, Eddi Arent, Heinz Eckn... Herbert Fux. Regie: Dieter Bö... Franz Oberholzer wint een z... naar het oliestaatje Al-Ahwa. Zi... der wil de reis ook wel hebben, ... geïnteresseerd in de buikdans... sen. Om van al het gedoe ron... reis af te komen bedenkt m... Oberholzer een lastig plannetje...
**21.07 RTL-Spiel**
**21.10 Dirndljagd am Kilimand**... **ro**
Duitse speelfilm van Franz Ma... ka uit 1983. In de hoofdrollen ... Karl Dall, Dolly Dollar, Bea Fi... Wolfgang Jansen en Wolfgang ... reck.
**22.25 Dall-Ass.** Té gekke talk... met Karl Dall.
**23.12 Weerbericht**
**23.15 Horoskoop**
**23.20 -23.25 Betthupferl**

## TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

### TELEVISIE

**Nederland 1:** 5, 51, 53 en 57
**Nederland 2:** 31, 54, 56 en 60
**Duitsland 1:** 9, 24 en 46
**Duitsland 2:** 21, 29 en 37
**Duitsland 3 (WDF):** 48, 50, 55 en 58
**Duitsland 3 (SWF):** 40 en 46
**België BRT 1:** 10 en 44
**België BRT 2:** 25 en 47
**België RTBF 1:** 3 en 8
**België RTBF 2:** 28 en 42
**RTL Plus:** 7 en satelliet
**SSVC:** 33, 40, 49 en 59
**Sky Channel:** Sateliet
**Music Box:** Satelliet
**Europa TV:** Satelliet
**TV 5:** Satelliet

### RADIO

Kabel- en centrale antenne-abonnees voor kanalen zie schema exploitant
**Radio 1:** 95,3 en 102,1 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHZ (240 m)
**Radio 2:** 92,1 en 88,2 mHz; (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
**Radio 3:** 101,2 en 90,9 mHz
**Radio 4:** 98,7 en 94,5 mHz
**Radio 5:** 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
**ROZ:** 95,3 en 102,1 mHz
**BRT 2:** 555 m (540 khz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 khz)
**Belg. Rundfunk:** FM 5, 26 en 45
**RTL:** 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 khz).

# RADIO

**Radio 1**
7.03 TROS Nieuws Show (11.03-12.00 TROS Kamerbreed). 18.03 Coulissen. 19.02 NOS Jazz Platform. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Metro's Music. 23.05 Met het oog op morgen. 00.02 Oogluik. 01.02-07.00 Niemandsland.

**Radio 2**
7.03 Hallo hier Hilversum (7.15 en 7.30 Kinderen over Kunst.) 10.03 De Stand van zaken. 11.03 Tussen Barend en Van Dorp. 12.03 De Rooie Haan. 14.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.03 Hits van Smits. 16.03 Zin in muziek. 17.03 Op de eerste rang. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-07.00 Zie Radio I.

**Radio 3**
7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non-stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop (ca. 11.30 Weerman Hans de Jong). 12.03 Los Vast. 14.03 Tussenuur. 15.03 Popstation. 16.03 NCRV-Zaterdag-Sport. 18.04 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Hitherinneringen. 21.02 Elpee Pop. 22.02 Country Style. 23.02-24.00 Jazztime.

**Radio 4**
8.02 Mooi zo. 9.00 Muziek, wat heet...? 11.00 Kurhausconcert: Klassieke pianomuziek. 12.00 Strauss en Co. 13.02 Veronica Klassiek. A. Berliner Philharmoniker met piano. Klassieke muziek. B. Nieuwe grammofoonplaten en compact discs. 15.50 Lang leve de opera. Fragmenten uit Fidelio, opera van Beethoven. 18.00 Avondstemming. Klassieke muziek. Componist van de maand: Liszt. 20.02 Het levende Woord. 20.10 KRO Klassiek op de zaterdagavond. Radio Symfonie Orkest m.m.v. Groot Omroepkoor en solisten. Klassieke muziek. 22.00 Orgelmuziek. 22.20-24.00 Laudata met het Koor van de Winchester Cathedral: gewijde liederen.

**Radio 5**
9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Plaatselijke politiek. 9.45 Werken aan werk. Afl. 11. 10.00 Taal van Alledag. Les 17. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein-thema. 12.05 Waar waren we ook al weer? 12.20 EO... in de regio. 12.45 Vragen naar de weg. 13.10 Opo Doro (open deur). 13.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 13.45 Iyi Haberler (Goed nieuws). 14.00 Homonos. 14.30 Euroburo. 15.00 CPN-vrouwen in het verzet. 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 Overheidsvoorlichting: Een uitzending van het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur. 17.56 Mededelingen. 18.10 Hallo Nederland. P.P.: 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Metterdaad zending en hulpverlening. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers (19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Joegoslavisch.) 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.50 Reflector. 21.35 Deze week.

**ROZ**
11.02-12.00 De weg naar Bourgondie: weerbericht en informatie over aktiviteiten en festiviteiten in het weekend. 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-13.00 Het evenement: het wekelijks muziekprogramma van de ROZ. 18.02 ROZ Aktueel en weerbericht. 18.15 Vrij spel: een programma over popmuziek in Limburg. 18.40-19.00 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

**BRT 2**
5.30 Welkom weekend. Lichte muziek en de juiste tijd. (7.45 In het spionnetje - cursiefje). 8.12 Te bed of niet te bed. 10.03 Buitenspel. Programma met veel aandacht voor sport en gevarieerde muziek. 11.00 De Vlaamse Top 10. 11.30 Tips voor de top. 12.00 Top 30 - De nationale hitparade. 14.00 Radio Rijswijck. Swingende eigentijdse popradio. 17.05 Fris van Lefever. Recent pop- en rockvoer (met om 19.10 Soulfood). 20.00 Domino. Het betere oude en nieuwe pop- en rockwerk met specials en kort commentaar. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

**Belg. Rundfunk**
6.30 Radiofrühstuck. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 BRF International. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Amusementsmuziek. 13.00 LP-Markt. 14.05 Hit-Countdown met Knut Kuckel. 16.05 Contra-Re. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30 Freie Tribune: OMV UPA. 18.45 Abendständchen. 19.00-21.00 Saturday Night Rock Show. Aansl.: Lotto-getallen.

**Luxemburg/RTL**
5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt - gespielt I. 12.00 "Hallo RTL" - Der Radioclub aus Luxemburg. 14.00 Gefragt - gespielt II. 15.00 Sportshop. Sport- en spelprogramma. 18.00 Samstagabend. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtanzer. Musik zum Traumen.

## derland 1

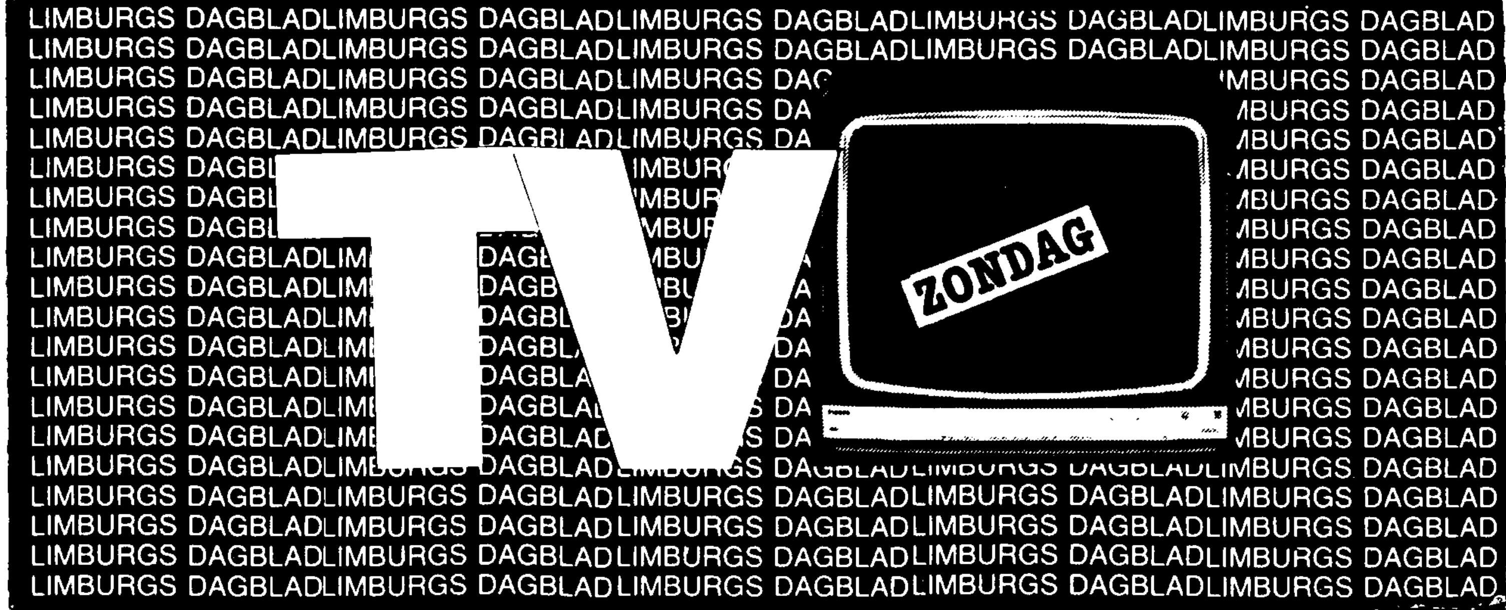
-09.35 Nieuws voor doven en ithorenden
-12.45 Studio Sport Extra: latsen. Wereldkampioenschap-schaatsen voor heren in Inzell.
-13.05 Nieuws voor doven en ithorenden
Ni Hao. Chinese taal en cultuur. : Zhongguoren. (herh.)
Grafische technieken. Les 7: grafie. (herh.)
De koning van de Zuidzee (majesty O'Keefe). Amerikaanse film uit 1953 van Byron Haskin. hoofdrollen o.a.: Burt Lancas-Joan Rice, Andre Morell, Abra-Sofaer en Archie Savage. Cap-David O'Keefe strijdt tegen de te piraat Bully Hayes en wint, na e gevechten, het hart van de schone Dalabo.
De Elfstedentocht. Impressie de Elfstedentocht van vorig jaar aakt door de wereldomroep.
Journaal
Brandpunt Zondageditie. Ac-teiten, achtergrondinformatie en t.
De Fabeltjeskrant. Kleuterpro-mma.
Journaal
Tekenfilmfestival
Battlestar Galactica
rikaanse science-fictionserie o.a. Lorne Greene, Richard L. h, Dirc Benedict en Herb Jeffer-Afl.: De schipbreukeling.
De Appelgaard
erlandse tv-serie door Willy van nert. Afl. 9: Godfried Kramer be-kt Charlotte van Langevelt op ziekbed. Zij waren ooit geliefden elkaar. Na het huwelijk van Char-met Laurens van Langevelt d zij in de oorlog opgevangen Godfried. Valentijn is hun zoon. dochter van Godfried, Annelies, wde later met de zoon van Char-. Op haar sterfbed wil Charlotte fried ervan overtuigen dat hij 'De elgaard' moet kopen.
De ver van mijn bed show. atprogramma o.l.v. Han van der er over Derde Wereldzaken.
Kwart eeuw kleinkunst. Zes-ge programmaserie over de ge-iedenis van het Nederlandstalige tijdens de laatste 25 jaar. Afl. 5: kwart eeuw hartstocht.
Vastenoverweging door om-pastoor Adri Verwey.
Journaal
-23.20 Nieuws voor doven en chthorenden

## ederland 2

0 TEMA: Bericht uit het nieuws. rh.)
0 Plaatselijke politiek. Afl. 2. rh.)
5 Taal van Alledag. Beter leren rijven. Les 7. (herh.)
0 Medelanders Nederlanders. vir juntos vota juntos). Programma r Spanjaarden over het kiesrecht buitenlanders voor het eerst heb-n tijdens de gemeenteraadsverkie-gen op 19 maart as. (herh.)
0 Open Universiteit: Een schei-ndige proef. Cursus: Chemie.
0 Het Capitool. Directe uitzen-g waarin belangrijk binnen- en tenlands nieuws wordt geanaly-erd en toegelicht.
5 -14.30 Studio Sport: Schaat-n. Reportage van de wereldkam-penschappen Schaatsen voor he-n in Inzell.
0 Gecombineerde kerkdienst or doven en horenden vanuit de pen Hof te Ede. Voorganger: ds. J. de Jonge.
5 -17.47 Een bericht van de wil-e ganzen
0 Werken aan Werk: Grafische ctor (2). (herh.)
5 Nieuws voor doven en slecht-orenden
0 Sesamstraat. Kleuterprogram-a.
5 Sprekershoek. Programma aarin kijkers zelf aan het woord ko-en.
00 Studio Sport
55 Trekking van de lottogetallen
00 Journaal
10 The young ones. Engelse co-edyserie met o.a. Rick Mayall, Ni-el Planer, Christopher Ryan, Adrian dmondson en Alexei Sayle. Afl.: me.
47 Gouden bergen. Programma-erie over geld, met interviews, ver-ouwelijke rapporten en onthullende ijfers. Afl.: Arm en rijk in Nederland.
28 Spitting Image. Actueel sati-sch programma uit Engeland dat af-kent met kopstukken uit de politiek, et koninghuis en de amusements-wereld.
53 De waarheid en andere onge-makken. Afl. 2: Ik ben geen intros-ektiefbekwame figuur. Wim Kayzer ntmoet Fred van der Spek.
38 VPRO-Cinema: Un uomo da ruciare
aliaanse speelfilm uit 1962 van Pa-lo en Vittorio Taviani. In de hoofdrol-en o.a. Gian Maria Volonté, Didi Pe-ego, Turi Ferro en Spyros Focas. Na e terugkeer in zijn geboortedorp werpt Salvatore zich op als leider van e boeren in de strijd tegen de maf-a. De maffia heeft genoeg van zijn emoeizucht en besluit hem in een al te lokken.
08 -00.13 Journaal

## uitsland 1

30 Programma-weekoverzicht. (herh.)
00 Französische Maler des 19. Jahrhunderts. Vandaag: Edgar De-gas (1834-1917), reportage.
45 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
15 Wild am Sonntag
00 Der Internationale Früh-schoppen. Journalistenforum.
45 Nieuws




**13.15 Weekmagazine met regionaal nieuws**
**13.45 Pan Tau.** Kinderserie. Afl.: Tot ziens Pan Tau.
**14.15 Romantisches Intermezzo.** Muzikaal programma. Consortium Classicum m.m.v. solisten. Werken van Von Weber, Lachner, Nicolai, Schubert, Hartmann en Köhler.
**14.45 ■ Sabine und die 100 Männer** Duitse speelfilm uit 1960 met in de hoofdrollen Sabine Sinjen, Dieter Borsche, Dietmar Schönherr e.a. Regie: William Thiele. Sabine Lorenz' vader is door de oorlog zijn baan als concertmeester verloren. Sabine helpt oudere werkloze musici aan een baan en wil nu een orkest bij elkaar zien te krijgen om haar vader weer aan werk te helpen. Zij heeft echter te veel hooi op haar vork genomen.
**16.15 Duitse kunst in het jaar 2000.** Reportage over de Staatsgalerij Stuttgart.
**16.45 Gebt ihnen zu essen.** Katholiek vesper uit de St.-Wilhelm-Kerk in Hamburg-Bramfeld.
**17.15 Wir über uns**
**17.20 ARD-Ratgeber:** Gezondheid. Vandaag over cosmetica en huidverzorging.
**18.00 Programma-weekoverzicht**
**18.05 Nieuws**
**18.10 Sportschau**
**18.40 Lindenstrasse**
Duitse tv-serie, deel 11: De Stroming. Met in de hoofdrollen: Dietrich Siegl, Monika Woytowicz, Raimund Gensel e.a. Berta weet niet hoe haar moeder te vertellen dat ze werkloos geworden is. In plaats daarvan brengt ze haar dagen op straat door en komt zo op de volksuniversiteit terecht waar ze tot haar verbazing opa Griese tegenkomt.
**19.10 Weltspiegel.** Reportages van buitenlandse correspondenten.



● *GRACE KELLY en CARY GRANT in "Über den Dächern von Nizza" (To catch a thief) - Duitsland 1, 20.15 uur.*

**19.50 Sportschau-Telegramm**
**19.58 Programma-overzicht**
**20.00 Nieuws** (met ondertiteling)
**20.15 Über den Dächern von Nizza** (To catch a thief). Amerikaanse speelfilm uit 1955. Met in de hoofdrollen: Cary Grant, Grace Kelly, J.R. Landis, John Williams, e.a. Regie: Alfred Hitchcock. De ex-juwelendief John Robie leeft nu in luxe aan de Côte d'Azur. Zijn rust wordt verstoord als iemand op de voor hem gebruikelijke manier hotels binnendringt. Om ervoor te zorgen dat de politie Robie niet op het spoor komt moet hij zelf achter deze dader aan.
**22.00 Hundert Meisterwerke:** Vandaag: Middeleeuwse stad aan een rivier, van Karl Friedrich Schinkel.
**22.10 Nieuws**
**22.15 Die mit den hellen Köpfen.** Reportage over de recrutering van hoogbegaafden.
**23.00 Filmprobe: Die Stimme.** Reportage over een oude man die in een klein Joegoslavisch dorp woont.
**24.00 Nieuws**
**00.05 -00.10 Nachtgedanken.** Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

**08.45 ●● Programma-overzicht**
**09.15 Eucharistieviering**
**10.00 Tierportrāt:** De nachtzwaluw.
**10.15 Stadtschreiber:** Himmel als Exiel, portret van Lena Vandrey.
**11.15 Mosaik.** Gevarieerd magazine voor ouderen.
**12.00 ●● Das Sonntagskonzert.** 'L'Arlésienne' en 'Jeux d'enfants' van Georges Bizet.
**12.45 Heute**
**12.47 Sonntagsgespräch**
**13.15 Jugendstil.** Achtdelige documentaire serie over kunst. Afl. 4: De kunst de vrijheid?
Aansl.: **Sonntags Nach-Tisch,** geserveerd door Hansi Fischer.
**13.45 Die Biene Maja.** Tekenfilmserie. Afl.: Ongewenste gasten.
**14.10 Bettkantengeschichten.** Kinderserie. Afl.: Het vreemde meisje. Met Bianca Scheiber, Maximilian Kahl, Benita Rinne e.a.
**14.40 1 - 2 oder 3.** Spelprogramma voor de jeugd.
**15.35 Ein-Blick**
**15.50 Filmforum: Von Hühnern, Riesen und dem Wind.** reportage over de situatie van de Duitse kinderfilm.
**16.35 Tagebuch.** Berichten uit de Katholieke Kerk.
**16.50 Heute**
**16.52 Die Sport-Reportage**
**18.00 ●● Simsalabim-Bam-Bum** oder Der barometermacher auf der Zauberinsel. Kinderserie met Christian Boesch, Elke Rieckhoff en Helga Papouschek. Het sprookje over de lotgevallen van een kleinkind van Bartholomeus Kwikzilver. Hij beschildert barometers en woont met zijn vrouw en zes kinderen in Parijs.
**18.57 Programma-overzicht**
**19.00 Heute**
**19.10 Bonner Perspektiven.** Parlementair nieuws.
**19.30 Die Knoff-hoff-show.** Populair wetenschappelijk programma.
**20.15 Ein fall für zwei**
Duitse politieserie met in de hoofdrollen Günter Strack, Claus Theo Gärtner, Brigitte Karner e.a. Afl.: Erven en sterven (2).
**21.15 Heute**
Aansl.: **Sport am Sonntag.**
**21.30 ●● Anneliese Rothenberger stellt vor.** Galaconcert met jonge kunstenaars uit Zweden, Oostenrijk, Amerika, Zwitserland en de Bondsrepubliek Duitsland m.m.v. het SWF-Rundfunkorchester o.l.v. Jun Märkl en Alexander Rumpf.
**23.15 Ein göttliches Geschöpf** (Divina creature). Italiaanse speelfilm uit 1976 met in de hoofdrollen Laura Antonelli, Terence Stamp, Marcello Mastroianni e.a. Regie: Giuseppe Patroni Griffi. Als graaf Daniele di Bagnasco de betoverend mooie Manuela leert kennen wordt hij stapelverliefd op haar. Dan komt hij erachter dat zijn eigen neef Michele al een verhouding met haar heeft gehad en dat zij in het etablissement van Madame Fones heeft gewerkt.
**01.15 Heute**

## Duitsland 3/WDF

**09.00 Telekolleg Aktuell.** Cursusinformatie.
**09.30 -11.00 Telekolleg.** Tv-cursussen met om 9.30 Cursus Engels, les 35: Interior decoration. (herh.) 10.00 Cursus natuurkunde, les 35: Erzeugung elektromagnetischer Wellen. (herh.) 10.30 Psychologie. Les 11. (herh.)
**16.00 Sehen statt hören.** Magazine voor doven en slechthorenden.
**16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat.** Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
**17.30 Computershop + HIFI-Video.** Nieuwtjes op het gebied van audio- en videoapparatuur.
**18.00 Black Beauty.** Engelse jeugdserie. Afl. 6: Nog een paard.
**18.30 Frauen-fragen.** Vrouwenrubriek met vandaag: Auf eine halbe Stunde - bei Ina Deter.
**19.00 Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws, weerbericht en Sport im Westen.
**20.00 Nieuws**
**20.15 Augenzeugen berichten (1).** Historische documentaire serie van German Werth en Claus-Ferdinand Siegfried. Deel 1: Verdun 1916. (herh.)
**21.00 Wirtschaftsstudio.** Economisch magazine.
**21.45 So isses.** Leven live met Jürgen von der Lippe.
**23.15 Experimente.** Brief an Freddy Buache. Korte film van Jean-Luc Godard.
**23.25 Nieuws**

## Duitsland 3/SWF

**09.00 Telekolleg aktuell.** Informatie over de Telekolleg-cursussen.
**09.30 -11.00 Telekolleg II:** Tv-cursussen, met om 9.30 Cursus Engels, les 35: Interior Dekoration. 10.00 Natuurkunde, les 35: Erzeugung electromagnetischer Wellen. 10.30 Psychologie. Afl. 11: System Mensch Problemlösen.
**16.00 Sehen statt Hören.** Programma voor doven en slechthorenden
**16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat.** Programma voor gastarbeiders uit Portugal, Italië en Turkije.
**17.30 Hallo Spencer.** Jeugdserie. Afl.: Der Maskenball.
**18.00 Zeitgeschichte im Fernsehen:** Verrat auf deutsch - Verrat auf italienisch. Reportage.
**18.45 Briefmarken nicht nur für Sammler.** Programma voor de filatelie. Vandaag: De honderdste geboortedag van Ludwig Mies van der Rohe.
**19.00 Abendschau blick ins Land am Sonntag.** Actualiteiten en reportages uit de regio.
**19.30 Annies Waschsalon.** Serie verhalen met Ralf Richter, Irene Fischer, Bernd Vollvrecht e.a. Afl.: Alles nieuw.
**20.00 Omnibus.** Günther Bauer praat met gasten in de studio.
**21.15 Lindenstrasse.** Duitse tv-serie. Afl.: Die Drift.
**21.45 -22.30 Flutlicht.** Actuele reportages, nieuws en studiogasten uit de sportwereld van Rheinland-Pfalz.

## België/BRT 1

**10.00 Eucharistieviering** vanuit de St.-Martinuskerk te Duffel.
**11.00 Confrontatie: Ieder zijn waarheid.** Politiek debat.
**12.00 -13.00 Babel.** Maandelijks immigrantenmagazine.
**14.30 Voor boer en tuinder.** Vandaag: Nieuwe ideeën in de landbouw.
**15.00 Tijdrover: Kwizien.** Tips voor koken en lekker eten. Afl.: Lamsvlees in korstdeeg. Presentatie: Etienne Cocquyt. (herh.)
**15.20 Dikkie's Clippies.** Electric Boogie.
**15.25 Olivier Twist.** Engelse tekenfilm naar het boek van Charles Dickens.
**16.35 60-Plus.** Bejaardenmagazine, vandaag rond het thema: Beeld en beeldvorming van ouderen.
**17.25 Nena.** Vlaamse jeugdfilm van Jan Keymeulen met o.a. Sonja Combair, Edith Stevens, Barrie Pannhuyzen. Nena en Sonja zijn zusjes, 11 en 13 jaar oud. Ze houden van elkaar maar liggen ook vaak met elkaar overhoop. Nena plaagt met haar vriendjes de toeristen die de grotten van Kanne bezoeken. Sonja houdt zich met vrouwelijker zaken bezig en is vooral geïnteresseerd in mode. Door een toeval raakt Nena in een luchtkoker beklemd. Sonja voelt zich schuldig omdat ze net ruzie hadden gemaakt. Veel hulpdiensten worden ingeschakeld, maar uiteindelijk is het Sonja die haar zusje uit haar benarde positie moet bevrijden. Zo ontdekken de twee dat ze veel meer voor elkaar betekenen dat ze ooit gedacht hadden.
**17.55 Nieuws**
**18.00 Tik Tak.** Kleuterserie.
**18.05 Liegebeest.** Jeugdserie. Herhaling deel 2: Verkiezingen.
**18.20 Leven... en laten leven.** Programma dat de verbetering van onze levenkwaliteit nastreeft. Vandaag o.m.: 1. Vragenspel over plant, dier en leefmilieu; 2. Aktueel; 3. Natuurpraatje; 4. De wonderlijke wereld; 5. Transportwegen van dier en plant.
**19.40 Mededelingen en programma-overzicht**
**19.45 Nieuws**
**20.05 Sportweekend**
**20.35 Het pleintje**
Dertiendelige serie over het justitieplein, een afgelegen verkeersvrij pleintje in een kleine stad. Met in de hoofdrollen: Jo De Meyere, Bert Champagne, Jef Burm e.a. Afl.: 7.
**21.25 Een spoorweg is een lijn.** 150 jaar Spoorwegen. Programma n.a.v. "150 jaar Spoorwegen in België".
**22.00 -22.20 Nieuws en Coda:** 'Liefdesgedicht', van Willem M. Roggeman.

## België/BRT 2

**Geen uitzending**



● *SABINE SINJEN en DIETMAR SCHONHERR in de muzikale speelfilm "Sabine und die 100 Männer" - Duitsland 1, 14.45 uur.*

## België/RTBF 1

**10.00 P.M.E.: Des tremplins pour l'expansion.** Informatieve serie over de economie. Afl.: De beleggingen.
**10.30 Politieke uitzending:** La pensee sociale. (herh.)
**11.00 Protestantse kerkdienst**
**12.00 Faire le point.** Discussieprogramma.
**13.00 Journaal**
**13.05 Concertissimo:** Jonge solisten '86. Vandaag: Christophe Maouquiart, viool.
**14.00 Le Disney Channel.** Gevarieerd tekenfilmmagazine met een compilatie van tekenfilms, animatiefilms, speelfilms en videoclips van Walt Disney.
**15.50 Fame.** Amerikaanse tv-serie over de lotgevallen van studenten tijdens hun opleiding aan een theaterschool in New York. Met Debbie Allen, Lee Curreri, Erica Gimpel, e.a. Afl.: Difficile à suivre.
**16.45 Agence tous Risques** (The A-Team). Amerikaanse tv-serie met o.a. George Peppard, Dirk Benedict en Mr. T. Afl.: Les cloches de Sainte Marie.
**17.30 Planète des hommes:** Yiri-le baptême, reportage over de doopceremonie in Mali.
**18.25 Willy Cwac-Cwac.** Tekenfilmserie.
**18.30 Week-end sportif.** Gevarieerd sportmagazine.
**19.27 Quick et Flupke.** Tekenfilmserie. Afl.: Voetbal.
**19.30 Journaal**
**20.00 Cinema à la une**
**20.05 Swing.** Live muziekprogramma gepresenteerd door Philippe Luthers.
**21.20 Le Joueur**
(The Gambler). Amerikaanse tv-film met Kenny Rogers, Bruce Boxleitner, Linda Evans, e.a. Regie: Dick Lowry. Brady Hawkes is een beroepsgokker, die zich wil terugtrekken om meer aandacht aan de opvoeding van zijn zoontje Jeremiah te kunnen besteden. Hij wil nog één keer spelen om de grote slag te slaan, zodat hij zijn plannen kan realiseren.
**22.50 -23.15 Laatste nieuws en sport**

## België/RTBF 2

**09.00 Teletekst magazine** met o.a. scheepvaartnieuws, tips voor vrijetijdsbesteding en landbouwinformatie.

## SSVC

**13.00 Weekend world.** Aktualiteitenprogramma met achtergrondinformatie, gepresenteerd door Brian Walden.
**13.55 Ski sunday.** Beelden van skievenementen in Europa.
**14.35 The big match**
Hoogtepunten van twee wedstrijden uit de Engelse bekercompetitie.
**15.15 Eastenders.** Tv-serie.
**16.10 The moment of truth.** Programmaserie over mensen die dankzij hun inspanningen het gewenste succes bereikten. Vandaag: Richard Cooke, fotograaf die vanuit een vliegtuig vliegtuigen fotografeert.
**16.40 Birthday Time Cartoon Show.** Tekenfilmpjes voor de kinderen.
**17.00 Puddle Lane.** Kinderserie.
**17.15 The krazy kitchen.** Tv-serie.
**17.35 The Smurfs.** Amerikaanse tekenfilmserie.
**17.50 Golden pennies.** Tv-serie.
**18.15 Star Trek.** Science-fiction serie met in de hoofdrol William Shatner als captain James Kirk.
**19.05 Bruce Forsyth's play your cards right.** Spelprogramma.
**19.30 Nieuws en weerbericht**
**19.40 Highway.** Harry Secombe op bezoek in Peterborough.
**20.10 The natural world.** Natuurserie. Afl.: Emas - High plains of Brazil.
**21.00 Blind date.** Spel- en showprogramma met Cilla Black.
**21.35 Mastermind.** Spelprogramma.
**22.05 That's life.** Konsumentenmagazine.
**22.50 -23.15 Spitting image.** Satirische serie.

## SKY Channel

**08.00 Fun Factory.** Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms en tv-series. (herh. van zaterdag).
**10.55 Ivanhoe.** Avonturenserie voor de jeugd met Roger Moore als Ivanhoe. Afl.: Night raiders.
Aansl.: The Transformers, tekenfilmpjes.
**12.00 ●● Sky Trax** - The Pat Sharp show.
**12.45 ●● Sky Trax** - Jensen's dimensions.
**13.35 ●● Sky Trax** - Heartline, met Tony Blackburn.
**14.35 US College Football.** Southern Methodist Mustangs - Notre Dame Fighting Irish. (Aloha Bowl-competitie 1984 '85).
**15.55 World doubles tennis championship.** Hoogtepunten van tennismatches tussen de beste dubbelteams van de wereld.
**16.55 Transformers.** Tekenfilmserie over de strijd tussen slechte en goede robots.
**17.30 ●● Sky Trax** - The Eurochart top 50 show.
**19.00 Lost in Space.** Science fictionserie. Afl.: Treasures of the lost planet.
**20.00 Princess Grace remembered**
Een ode aan prinses Gracia van Monaco, gemaakt door Pierre Salanger. De documentaire gunt u een blik in de sprookjesachtige wereld van deze door zeer velen aanbeden vrouw, vanaf het begin van haar carrière tot aan haar tragische dood.
**21.25 Blue fire lady**
Australische speelfilm uit 1978. In de hoofdrollen o.a. Cathryn Harrison, Mark Holden, Peter Cummings en Marion Edward. Het ontroerende verhaal van de relatie tussen een meisje en een paard dat zij in haar hart gesloten heeft. Na een ruzie met haar vader die niets van de dieren wil weten, loopt ze weg van huis. Ze vindt werk in de paardenstallen en wordt opstandig als ze ziet hoe onmenselijk de dieren behandeld worden. Ze wordt ontslagen vanwege haar inmenging. Na veel krachtsinspanningen kan ze uiteindelijk toch haar favoriete paard kopen.
**23.00 International guitar special.** Beelden van het 1e internationale gitaarfestival op Wembley. Vandaag: Barney Kessel, jazzgitarist.
**23.30 ●● The Eurochart top 50 show.**
**00.30 -01.00 Sky Trax** - Jensen's dimensions.

## TV 5

**15.00 La tentation d'Antoine.** Televisiefilm uit de serie "De laatste vijf minuten" van Jean Chapot. Met o.a. Jacques Debary, Dora Doll en Henri Marteau.
**16.35 Les carnets de l'aventure.** Dokumentaire serie. Afl.: Op het verboden spoor van Ramses II. Een expeditie per auto en motor dwars door Egypte.
**17.30 L Ecole des fans.** Amusementsprogramma rond Carlos.
**18.05 La bande a B.D.** StripRubriek.
**18.25 Aujourd'hui en France.** Magazine van het hedendaagse Frankrijk.
**18.35 La verité est au fond de la marmite.** Kulinaire rubriek. Vandaag: Tonkin rijst en rijsttaart.
**19.00 La chance aux chansons.** Muzikaal amusementsprogramma van Pascal Sevran. Fantasieliedjes met Robert Lamoureux.
**19.30 Un film, un acteur - cyclus Rosy Varte: De wijze van Sauvenat.** Een politie-intrige met veel humor.
**21.00 Sportmagazine.** Met o.m. voetballen, rugby, paardensport en skiën.
**22.00 Journaal**
**22.30 Hauts de gammes.** Muziekprogramma van Eric Lipman.

## Music Box

**07.00 13.00 en 19.00 ●● Gaz Bag - Gaz.**
**08.00 14.00 en 20.00 ●● Gary's Diary.** De week in beeld gebracht door Gary Crowley.
**09.00 15.00 en 21.00 ●● In print.** Edwina bespreekt nieuwe pop- en muziekboeken.
**10.00 16.00 en 22.00 ●● 60 Minute mix.** Muziekprogramma met Martin.
**11.00 17.00 en 23.00 ●● The sunday special**
**12.00 18.00 en 24.00 ●● Sunday cinema.** Fragmenten uit nieuwe films, gepresenteerd door Sunie.

## Europa TV

**17.55 Programma-overzicht**
**18.00 Kinderprogramma's:** Emily, Bunny, Rockey Hollow, Peter's adventures, Kippesoep. Tekenfilmpjes.
**18.35 A Champion and a Child.** Documentaire serie. Vandaag: Wielrennen.
**19.00 Nordic Wild Life.** Documentaire serie. Afl.: Son of the Wild.
**19.20 Polish Circus**
**20.30 World Watch**
**20.40 Sport Report.** Reportages van bobsleeën en tennis.
**22.00 Agenda:** An outlook on current affairs.
**22.30 Joy of Music.** Muziekprogramma.
**22.55 World Watch en weerbericht.** Nieuwsprogramma.
**23.05 Programma-overzicht**

## RTL-Plus

**12.00 Buona Domenica.** Programma voor Italianen met informatie, sport en muziek.
**13.00 Hei elei, kuck elei.** Magazine in de Luxemburgse taal, met Jean Octava.
**16.05 Was darf's denn sein?** Muziek op verzoek met Camillo Felgen.
**17.05 Die Zwölf.** De internationale kijkers-hitparade met Matthias Krings.
**18.03 Einfach tierisch.** Serie over (huis)dieren. Afl.: Liebe geht durch den Magen. Over spijsverteringproblemen bij huisdieren.
**18.28 Programma-vooruitblik**
**18.30 Typisch Karlchen**
**18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tages.** Nieuws en weerbericht.
**19.05 Ein Tag wie kein anderer.** Reisquiz met Thomas Wilsch met als hoofdprijs een 2-persoons reis naar de W.K.-Voetballen in Mexico.
**20.30 Seeteufel**
Italiaans Spaanse speelfilm uit 1981. Met o.a. Ian Sera, Patty Shepard en Frank Brara. Regie: J. Piquer Simon.
**22.00 Finale.** Reportages, kommentaren, spelletjes, gasten en sport, met Alexander Schuller.
**23.02 Weerbericht**
**23.05 Horoskoop**
**23.10 -23.15 Betthupferl**

# RADIO

### Radio 1

7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. EO: 8.05 Groot Nieuws. TROS: 9.02 Sport. Gezamenlijke programma TROS VERONICA. VARA: 11.02 Zout in de pap-zondagmagazine. NOS: 12.30 WK-schaatsen in Inzell. NCRV: 13.05 Hier en nu, actualiteiten. NOS: 14.02 Langs de lijn. VPRO: 18.02 Borät. AVRO: 19.02 De Bennie Bang Show. 19.20 Nigel Ogden bespeelt het AVRO-concertorgel. 19.30 Hersengymnastiek. 20.02 Zondag AVRO Avond Show. NOS: 23.02 Met het oog op morgen. TROS: 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Krieken met Adje. 6.56 Agrarisch nieuws.

### Radio 2

8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Yvonne Keuls. AVRO: 10.30 Hij van hiernaast, hoorspelserie. 11.02 Duyscotheek. 12.02 AVRO-magazine. 14.02 Nederlands op AVRO-2. 15.02 Pim Jacobs met hits uit de 50-er jaren. 16.02 Een regel uit een lied. 16.30 Kom 'ns langs in des Indes. 18.02 Ondertussen met Brusse. 18.30 Buut vrij. 19.00 Zie Radio 1.

### Radio 3

Vanaf 9.30 t.m 18.30 op ieder half uur popnws. 8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 KRO miniparade. 11.02 Het Egmond complex. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Poptima Forma. 17.02 Manneke pop. 19.02 Pop-eye. 20.02 Krachtvoer. 22.02 Op slag van maandag.

### Radio 4

8.02 H vier. (8.02 Programma-overzicht. 8.15 Muziekdagboek.) 9.00 Musica Religiosa et Profana. KRO: 10.00 Eucharistieviering. NOS: 11.00 Für Elise. 13.00 Nws. 13.02 Opera-matinee. Nieuwe platen en C.D.'s. 14.00 Onder de groene Linde. 14.15 Concert op zondagmiddag. Residentie Ork. o.l.v. Hans Vonk met viool: klass. en moderne muz. (In de pauze: ca. 15.00 Praten over muziek.) 16.30 Diskotabel. 18.00 Nieuws. 18.02 Musica Nova. TROS: 19.00 Continu Klassiek "Een rondje Stravinsky". 19.30 Koren en Korpsen. Concours voor Blazersensembles in Thorn. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten a la carte. 22.00 Finale. 23.00 Om het boek. 23.30-24.00 Kamerconcert.

### Radio 5

9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. NOS: 9.55 Waterstanden. 10.00 Nws. IKON: 10.02 Verhalen vooraf. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nws. VOO: 12.05 Het zwarte gat. (13.00-13.10 Nws.) 13.30 Radio Romantica. 16.00 De grote verwarring. NOS: 16.56 Mededelingen en Nieuws. IKON: 17.00 Studiodienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 Nieuws. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. NOS: 18.40-21.00 Programma voor buitenlandse werknemers. (18.40 Turks. 18.45 Marokkaans Arabisch. 18.50 Berbers. 18.55 Spaans.) 19.00 Suara Maluku. 19.35 Tambu. 20.10 Zorg en hoop.

### ROZ

11.02-12.00 Zondagsrust: een programma over cultuur, wetenschap en journalistiek. 12.00-12.02 Onderbreking voor ANP-nieuws. 18.02-19.00 ROZ Sport en weerbericht.

### BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 8.12 Zondagsmuziek. 9.00 Hitrevue - Hits van belang. 10.03 Het genootschap. Feestelijk brunchprogramma met spel, cabaret, gesprek en muziek voor de zondag. 12.00 De tafel van twee. 14.00 Fiestag. Zondagse muzikale opkikker met hits uit binnen- en buitenland. 17.05 Sportkaffee, met nationale en provinciale voetbaluitslagen. 20.00 Vragen staat vrij. Groot verzoekprogramma voor de zondagavond. Presentatie Lutgart Simoens. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

### Belg. Rundfunk

6.30 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 9.05 Mundartsendung: Uver d'Land on d'Lögt van domols on hogt! 9.30 Unser halbes Stundchen, eine Sendung furs dritte Alter. 10.00 Forum, das Kulturmagazin. 11.05 Glaube und Kirche. 11.30 Kinderfunk. 12.00 Nun ist Ruhetag: Melodieen van Oscar Strauss. 12.30 Immer wieder gern gehört. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade, met Frank Oesterling. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Wunschkonzert. 21.00 Sportuitslagen.

### Luxemburg/RTL

7.00 Wunschkonzert I, met Camillo Felgen. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wunsch dir was bei RTL. 14.00 Hitparade. 16.00 Wunschkonzert II. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtanzer. Musik zum Traumen.

SCHOOLPEDAGOGISCH CENTRUM ADVISEERT

# Gezonde leefstijl staat op leerplan basisschool

**HEERLEN – „Neem nu de seksuele voorlichting: je kunt je natuurlijk beperken tot vertellen hoe dat gaat met het zaadje en het eitje, de bloemetjes en de bijtjes, maar dan ben je nog niet het gezond gedrag van de kinderen aan het bevorderen. Dat begint pas wanneer er ook in dezelfde samenhangen gesproken wordt over liefde, over gevoelens," zegt Ton Groeneweg, coordinator Wereldoriëntatie bij het Schoolpedagogisch Centrum in Heerlen. „Bevordering van gezond gedrag bij kinderen komt niet van de grond als het niet gaat om de overdracht van een 'houding'." Hij heeft intussen veel ervaring met de recente invoering van nieuwe 'vakken' in het basisonderwijs – en daar gaan we meteen al de fout in, want vakken mag je het niet noemen. De wet noemt 'sociale redzaamheid, geestelijke stromingen, maatschappelijke vorming en gezondheid': 'zorgverbreding' is het kader waarin dit alles aan de leerlingen van de basisschool moet worden voorgehouden.**

Het SPC heeft overigens een belangrijke taak in de ondersteuning van Gezondheidsvoorlichting en Opvoeding, kortweg GVO, in de basisschool, waarbij de instelling ook de functie heeft door te verwijzen naar groepen die voor specifieke onderwerpen kunnen inspringen, zoals CAD, IVN, Jeugdtandverzorging en zo voort.

„Je zou zeggen: het zijn feitelijk vier vakken, maar dat is niet zo. Volgens mij dient de wet zo geïnterpreteerd te worden dat dat allemaal zoveel mogelijk met elkaar in samenhang moet worden gebracht. Je zou het net zo goed met een woord 'samenleven' of 'hoe gaan we met elkaar om' kunnen noemen," meent Groeneweg. „Een voorbeeld: bij maatschappelijke vorming zouden actiegroepen ter sprake kunnen komen, maar ook de kerken, of homoseksualiteit, en dat zijn allemaal zaken die feitelijk ook bij de andere gebieden ter sprake kunnen komen."



● Ton Groeneweg en Piet Claeys: tekenen dat het begint door te sijpelen.

## Indelen

**Een gevaar meent Groeneweg te zien in de neiging om dit nieuwe gebied toch weer op te delen in vakken, hij signaleert dat er ook alweer afzonderlijke methoden op komst zijn. „Zo gauw er een methode is ontstaat de neiging er een apart vak van de te maken," weet Groeneweg.**

Gezondheid is in elke tijd weer iets anders. Vroeger was gezondheid: of je wel of niet ondervoed bent, of dat je wel of niet ten prooi viel aan infectieziekten. Dat waren dingen die je overkwamen, je was, zo bleek achteraf, voornamelijk afhankelijk van maatregelen die de overheid kon en moest nemen, zoals verbetering van de riolering en andere matregelen op het gebied van de hygiëne.

„Tegenwoordig is de mens veel meer afhankelijk van het eigen gedrag. En bevordering van gezond gedrag is dus: wijzen op de dingen die je zelf kunt doen, bewust maken van het feit dat andere mensen andere voedingspatronen hebben."

Intussen heeft Piet Claeys, directeur van het Schoolpedagogisch Centrum in Heerlen zich in de conversatie gemengd.

„Je kunt je natuurlijk afvragen of aandacht besteden aan gezond gedrag geen inhaalmanoeuvre is voor iets dat in de maatschappij scheef is gegroeid. Maar of dat nu zo is of niet: de school kan er veel aan doen, en als het even kan in samenspraak met de ouders. Ook al om te voorkomen dat er tussen school en thuis een kloof ontstaat."

De beide gesprekspartners zijn niet pessimistisch over de mogelijkheden die de school heeft, al geven ze direct toe dat de huidige onderwijzer, pardon: leraar, doorgaans niet geëquipeerd is om zich in te stellen op dit 'afwijkend' soort van les geven: de kinderen actief betrekken bij de zorg voor eigen en andermans gezondheid, kinderen te leren en te stimuleren zelf steeds verantwoordelijkheid te dragen voor die gezondheid en om de kinderen te laten ontdekken welke gezondheidsaspecten er aan situaties en gedragingen zitten.

En dat vraagt bijvoorbeeld van de leraar dat hij of zij zich intensdief oriënteert op datgene dat zich in de wereld afspeelt. Claeys: „En hij of zij moet daar heel serieus mee bezig zijn, als je dat niet doet blijft het een mooie leuze in je leerplan."

Groeneweg ziet de ontwikkeling op dit punt niet somber in: de leerkrachten zullen uiteindelijk bereid en in staat zijn het goed op te pakken. „Het begint echt door te sijpelen: je hebt het gezien bij de eerste experimenten met onderwijs in groepen: dat werd lang als een modieus verschijnsel van voorbijgaande aard beschouwd, nu is het een geaccepteerd verschijnsel, in alle aspecten."

**En Claeys: „GVO zou vijf of tien jaar geleden geen kans hebben gehad. De onderwijsvernieuwing heeft ook deze mogelijkheid geopend."**

**Ook op de Pedagogische Academie Basisonderwijs, waar de leraren vandaan moeten komen, wordt uiteraard aandacht besteed aan deze nieuwe 'vakken'. Groeneweg: „Ik moet zeggen dat het accent daar nog al op het lichamelijk vlak ligt, het heet wel gezondheidkunde; daar heeft overigens ook al een ontwikkeling in plaats gevonden."**

## Houding

Toch is GVO nog lang niet 'binnen'. Wereldoriëntatie is ook begonnen als een poging tot gedragsverandering, maar is uiteindelijk een 'vak' geworden. Een essentieel punt bij het vermijden van diezelfde ontwikkeling in de gezondheidsopvoeding is: dat de leraar de houding van 'de meester weet het' laat varen en samen met de kinderen op zoek gaat.

Beide zijn in ieder geval van mening dat GVO in het voortgezet onderwijs vaste voet aan de grond zal krijgen als kinderen daarvoor een goed uitgangspunt hebben gekregen op de basisschool.

Groeneweg tot slot: „De middenschool zou toch een goede aansluiting zijn geweest, want wij hebben het hier over opvoeding tot zelfstandigheid, en daar ging het in de middenschool ook om."






● Vrnl: Ad, Marina en dochter Romy bekijken, nog steeds met enig ongeloof, de zojuist ontvangen tien briefjes van honderd gulden

# Duizend gulden voor eerste spade!

**BRUNSSUM – Verbazing, ongeloof en uiteindelijk grote blijdschap. Ook Marina en Ad Rademakers ontkwamen er niet aan toen donderdagavond LD-promotiemanager Thea Kuchnio in gezelschap van fotograaf Frans Rade kwamen vertellen dat de puzzelaar in dit gezin duizend gulden rijker was geworden.**

Marina Rademakers bleek degene die wekelijks de denksport bezigt. Tot nu toe steeds zonder resultaat overigens. Deze puzzelreeks – zo nam zij zich voor – zou zij echter van begin tot het eind volgen. Alle reeds opgeloste puzzels heeft zij dan ook keurig in een lade verzameld. Echtgenoot Ad heeft haar overigens nooit echt aangemoedigd. „Jij denkt toch niet dat jij ooit in de prijzen valt ...", was wekelijks de optimistische en stimulerende opmerking!"

## Bouwgrond

Ad weet nu wel beter. En, zo vertelt hij, dat bedrag komt zeer goed van pas. Het echtpaar Rademakers woont, samen met hun tweejarig dochter Romy, al enkele jaren in een flat aan de Ridder Dirkstraat in Brunssum. Beiden zijn echter afkomstig uit Schinveld en daar hebben zij nu eindelijk een stukje bouwgrond gevonden. Het toeval wil dat vandaag (zaterdag, red.) begonnen wordt met de eerste spade in de grond te steken, zodat eind september – zo luidt de planning – het nieuwe 'home' betrokken kan worden. Door de puzzelactiviteiten van Marina die daarmee duizend gulden verdiende, heeft het Limburgs Dagblad op deze manier letterlijk en figuurlijk een steentje aan het zo gewenste eigen huis van Marina en Ad Rademakers bijgedragen.

# Grote puzzelactie voor Nederlandse Hartstichting

# KRUISWOORDRAADSEL nr. 12

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens twee gulden over te maken naar

**Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

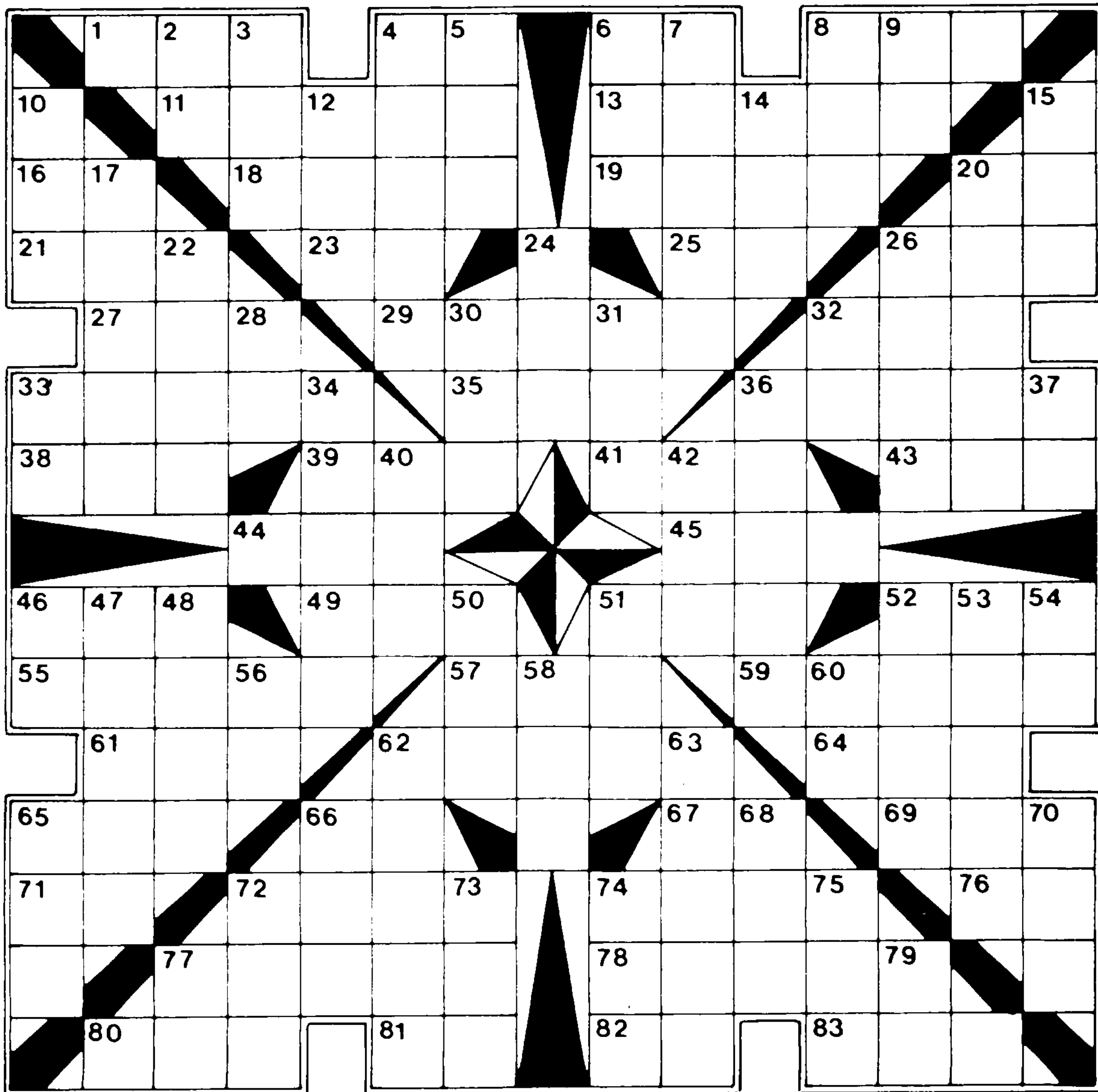
Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

**Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

**Hoofdprijs ƒ 5000,-**

**Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, ƒ 5000,-, gelieve u de eerste letter(s) van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 32 letters. Van de oplossing van puzzel 12 moet u de eerste letter gebruiken. Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.**

***Als u de hele puzzel hebt opgelost, moet u de letters die voorkomen in de vakjes met de cijfers 64 - 49 - 32 - 72 - 23 - 55 - 9 achter elkaar zetten. U leest dan een woord dat tevens de uiteindelijke oplossing van onze puzzel is. U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren (samen met het nummer van de puzzel) want u hebt het nog nodig aan het einde van onze uit 26 delen bestaande puzzelronde***



***Horizontaal:***
1. zangstem; 4. Militaire Politie; 6. voegwoord; 8. behoeftig; 11. dun gesneden stuk vlees; 13. ransel; 16. voorzetsel; 18. niet lang; 19. rivier in Duitsland; 20. reeds; 21. jong schaap; 23. voorzetsel; 25. in memoriam; 26. soort onderwijs; 27. schrijfgerei; 29. gebladerte; 32. klein vertrek; 33. sierdeken; 35. knaagdier; 36. met olie insmeren; 38. deel van een boom; 39. etenbereider; 41. hengelsnoer; 43. landtong; 44. sneeuwschaats; 45. naaldboom; 46. ik (Latijn); 49. bar; 51. zwaar; 52. deel van een fuik; 55. ooievaar; 57. berg op de Filippijnen; 59. maand; 61. waardeloos; 62. schrijver; 64. web; 65. Oost-Duitsland; 66. inhoudsmaat; 67. spil; 69. snavel; 71. gesneden stier; 72. hoofddeksel; 74. levenslucht; 76. recto; 77. gereedschap; 78. soms; 80. waagstuk; 81. dominee; 82. meterton; 83. kloosterzuster

**Verticaal:**
2. gereed; 3. kort puntbaardje; 4. vogel; 5. overheidsbedrijf; 6. plaats in Noord-Brabant; 7. bijzondere handigheid; 8. bloeiwijze; 9. rijksgrens; 10. kreet; 12. briefje uit een loterij; 14. oude vochtmaat; 15. springerig insekt; 17. leersoort; 20. laan; 22. kenteken; 24. eerste vrouw; 26. lol; 28. neon; 30. zwaardwalvis; 31. gravure; 32. inhoudsmaat; 33. sint; 34. duivel; 36. Griekse letter; 37. Nederlandse Spoorwegen; 40. nakomelingschap; 42. wereldtaal; 46. errore excepto; 47. in de verte; 48. kelner; 50. bitter vocht; 51. prul; 52. Perzië; 53. rivier in Afrika; 54. kiloliter; 56. en personne; 58. schil; 60. priester; 62. gewaad; 63. aspirant-officier; 65. niet glanzend; 66. vliegengaas; 68. bijbelse figuur; 70. woud; 72. bepaalde afsluiting; 73. eettafel; 74. atmosfeer; 75. de mensen; 77. georganiseerd overleg; 79. tegenover.

# Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen **uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.** Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

**Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden (ƒ 2,-) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden (ƒ 2) zijn overgemaakt.**

De opbrengst wordt dit seizoen gebruikt voor een project dat de Nederlandse Hartstichting begin volgend jaar gaat uitvoeren op 35 scholen voor lager beroepsonderwijs in Zuid-Limburg: het gaat bij dat project om het verschaffen van inzicht in de mogelijkheden die bestaan om hart- en vaatziekten te voorkomen. Het project dient als voorstudie voor een landelijk project waarbij een veel groter deel van het onderwijs zal worden betrokken.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd bij notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 32 letters is bindend.

**Prijswinnaars puzzel nummer 11**

**Oplossing: OPKOPER**

**1e prijs**
A.B.J. Rademakers
R. Dirkstraat 31
Brunssum

**2e prijs**
Fam. v.d. Poel
Dillegaard 9
Heerlen

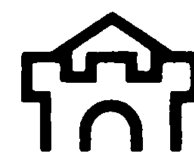
**3e prijs**
J. Severins
Theresiastraat 39
Kerkrade

**4e prijs**
S. Gerads
Zonstraat 128
Kerkrade

# 1e PRIJS ƒ 1000,-

**2e PRIJS 3 dagen Parijs voor 2 personen**

inclusief treinreis retour 2e klasse vanaf Aken en een verblijf van 2 nachten in hotel Brochant La Tour incl. ontbijt t.w.v. ƒ 420,-.

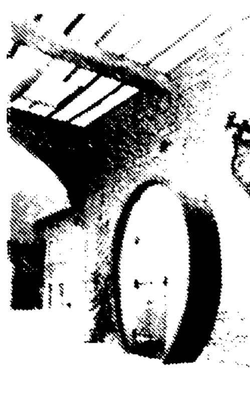


Reisbureau van de Burgt
**Passage 5, Heerlen. Tel. 045-718400.**

**3e PRIJS Grand diner voor 2 personen** t.w.v. ƒ 150,-

beschikbaar gesteld door en te genieten in het parkrestaurant van

Grand Hotel Heerlen
**Groene Boord 23** **Tel. 045-713846**



**4e PRIJS 12 flessen Clos de la Ferme 1983**

t.w.v. ƒ 117,-
met ster bekroond door Hubrecht Duijker, de voortreffelijke huiswijn van
LES CAVES Philo Pierre
**Valkenburgerweg 54, Heerlen.** **Tel. 045-711848**

**Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 5 november 1985 aan de Nederlands Hartstichting vergunning verleend onder nr. LO 660/062/216.**

**INLICHTINGEN**

**Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.**

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 15 februari 1986 ● Pagina 13

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

### ...ievaar

...'kegel' in de vijver achter ...runssumse gemeentehuis ...erochtend gedurende en-...ren versierd geweest met ...rote ooievaar. En dat ...e leek verduveld veel op ...soortgenoten die vorige ...in de optocht meeliepen. ...bben horen fluisteren dat ...atiefnemers alvast wilden ...en op de gemeentelijke ...en om in het vijverpark ...een beeldententoonstelling ...etten. Een aardig idee, al-...egrijpen we niet waarom ...unstwerk 's middags al-...verdwenen was. Zou de ...val dan nu toch echt voor-...n.

### ...ut

...teren maakten we mel-... van een aanrijding in ...graaf. We schreven dat ...67-jarige inwoner van ...ade geen voorrang ver-...e aan een 66-jarige uit ...graaf. Dat was precies ...som. Laatstgenoemde ...feur was met dat schrij-...eer verheugd. „Zie je wel", ...e man tegen de politie in ...graaf, „ik was helemaal ...fout". Maar volgens de ...graafse politie was de ...net zo fout als onze redac-...ie het stukje schreef.

### ...luid

... raad van Kerkrade zal ...binnenkort buigen over de ...zigde geluidshinderveror-...g. Vermeldenswaard is ...nieuw artikel, dat de ge-...hinder die wordt veroor-...t door dieren, gaat aan-...en. Buitensporig geblaf is ...en boze in de toekomst. Er ...ok een nieuw apparaat op ...rkt komen/zijn, de zoge-...de blaffex, waarmee de ...an dat artikel zou kun-...rden gehouden. De blaf-...et de door honden gepro-...rde decibellen gaan me-... Maar wij dachten zo, de ...problematiek niet bagatel-...nd, dat het wellicht ook ... zou staan en veel effectie-...ou zijn, om een poep-o-me-... bestellen, want we nemen ...eblaf graag op de koop toe ... iedere keutel, bevroren of ... die van de stoeptegels ...t verwijderd. Want zolang ...en blaffen...... Precies! Ga ... bij u zelf te rade.

### ...luid (2)

...ar ook onze man van Pale-...stoort zich in toenemende ... aan onnodige geluidshin-...Toen hij een dezer dagen de ...uw-alp' nabij de draf- en ...an beklom om zich te laven ...wat winterse idyllen, moes-...ij en zijn mede-wandelaars ...ergeren aan een brommer, ...ris kras over de berg zigzag-... de natuurzoekers weer eens ...onteerde met een van die ge-...n van alledag die ze nou net ...erden te ontlopen.

### ...zen

...rder al was onze man iets ...rs overkomen waaraan hij ... ongewild moest storen. ... voor de bekroonde ...bouw van de bieb in ...len werd hij vaak in de ... en droog gelegen leeszaal ...e theaterpassage gesigna-... Je moet als correspondent ...je klassieken kennen, niet-... Bij het binnenstappen ...het nieuwe riante gebouw ... namelijk 'zijn' leeszaal ... de straatkant te liggen, ...bene op een tweetal meters ...de hoofdingang, waar het ...omen en gaan van bezoe-...is. Al lezende voelde hij ...achter die glazen gevel als ...etalagepop. Maar voor de ...bouw op zich had hij ... dan lof. Al zouden er wat ... kranten in het tijdschrif-...deelte kunnen liggen, zo ...t hij. Het bloed kruipt......

### ...ud

...bruari heeft een gemiddelde ...ratuur van twee graden bo-...ul en een gemiddelde neer-...van 55 mm. Daarmee is fe-... niet de gemiddeld koudste ...van het jaar. Dat is name-...nuari want die heeft een ge-...temperatuur van 1,5 ...Celsius. En mocht U van-...met koude voeten in bed ... gelegen dan troost U wel-... volgende gedachte: de ge-...de temperatuur van ...is 5,5 graden en dat is ge-... meer dan januari en fe-... samen. Over koude voeten ...oken: Wat dacht U van bed-...?

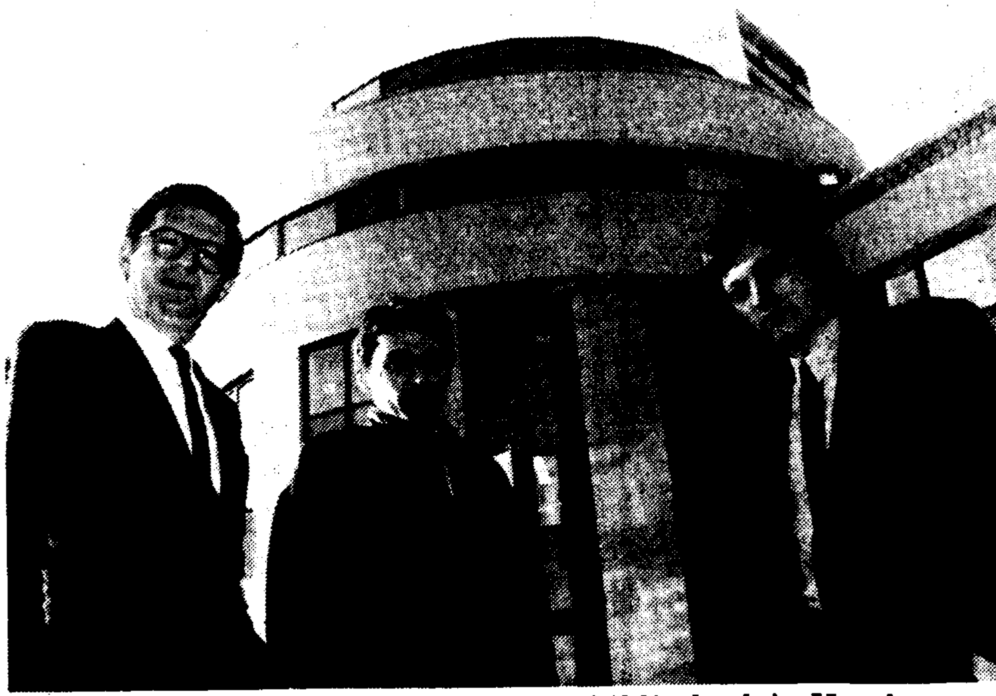
*Woonblok Zeswegen en nieuwe bieb/stadsgalerij*

# Heerlense nieuwbouw in Amsterdam bekroond

**HEERLEN/AMSTERDAM – Twee Heerlense nieuwbouwprojecten zijn in Amsterdam uitgeroepen tot de meest waardevolle architektonische aanwinsten van het afgelopen jaar in Nederland. Het betreft de Heerlense bibliotheek/stadsgalerij naar het ontwerp van architekt Jo Coenen en het woonblok met bedrijfsruimte aan de Zeswegenlaan van architekt Theo Teken. Beide ontwerpen zijn momenteel te zien op de tentoonstelling A'86 welke tot 13 maart in Amsterdam te bezichtigen is en in totaal veertien bekroonde projecten omvat.**

De tentoonstelling is een initiatief van de Stichting Wonen, het Nederlands Documentatiecentrum voor de Bouwkunst en de Stichting Architectuurmuseum. Vanuit die Amsterdamse instellingen werd een commissie in het leven geroepen die de meest belangwekkende architectonische aanwinsten moest selecteren. Rondom de veertien bekroonde werken is momenteel bij de Stichting Wonen in de Leidsestraat in Amsterdam een expositie opgebouwd. Het is niet alleen een grote eer om een plaatsje in deze tentoonstelling te bemachtigen, maar tevens een lukratief visitekaartje voor de architekt in kwestie. De bedoeling is dat de tentoonstelling door Nederland gaat reizen. Mocht Heerlen interesse hebben, dan kan de expositie ook naar het zuiden komen.

**„Een fors en voornaam gebouw dat een weinig indrukwekkende straat in de binnenstad van enige allure voorziet en na een eerste aanblik in het geheugen geprent blijft", zo wordt de Heerlense bieb en stadsgalerij in het juryrapport omschreven. Een fraai gebouw dat overeind blijft bij het dominante raadhuis er tegenover". Over het project in Zeswegen schrijft de jury: „Een woningblok met bedrijfsruimte dat op een uitzonderlijke is ingepast in het glooiende landschap. Het is tot een prima entree tot de wijk Zeswegen uitgegroeid, waarbij een gebied dat normaal tot niemandsland wordt gerekend is uitgegroeid tot het territorium van haar bewoners".**



● *De drie architecten van de nieuwe bibliotheek in Heerlen voor hun bekroonde werkstuk.*

*Stichtingsbestuur: „Centrum heeft wel degelijk toekomst"*

# Paardenproefbedrijf levert dit jaar eerste onderzoeksresultaten

**BRUNSSUM – Het paardenproefbedrijf 'De Bovenste Hof' in Brunssum komt nog dit jaar met de eerste onderzoeksresultaten naar buiten. Deze zouden belangwekkende gegevens bevatten omtrent ondermeer veevoeding, trainingsmethoden en huisvestingssystemen voor paarden in de topsport. Dit stelt secretaris/penningmeester Van de Ven van de Stichting Dienstencentrum Paardenhouderij Nederland in een reactie op de vragen die de Brunssumse PAK-fractie gisteren over dit centrum indiende.**

Volgens de PAK-fractie ziet de toekomst van het bedrijf er somber uit en is een onderzoek naar de in het centrum gestoken overheidsgelden wenselijk (zie LD van gisteren). Daartoe heeft de fractie de PPR-statenfractie en de PPR-Tweede Kamerfractie ingeschakeld. „Dat er bij de start van het centrum wilde plannen waren en zelfs gesproken werd van een tweehonderd-banenproject is mij alleen uit de verhalen bekend", aldus Van de Ven die pas een jaar geleden bij de stichting betrokken raakte. „Sinds het centrum zich echter sec tot het onderzoek beperkt, is het wel degelijk tot een bedrijf met perspectief uitgegroeid. Wij zijn altijd bereid de bewuste gemeenteraadsleden een rondleiding in ons bedrijf te geven, zodat ze met eigen ogen kunnen zien wat hier gebeurt. Dat ons onderzoek bij voorbaat al achterhaald zou zijn bestrijd ik in ieder geval ten sterkste".

**Tevens ontzenuwt de secretaris de door het PAK ter sprake gebrachte 'geruchten' dat de Lanaakse zakenman Leon Melchior het gehele project Bovenste Hof zou willen overnemen. „Er doen inderdaad nogal wat verhalen de ronde over het bedrijf, maar van een overname is totaal geen sprake". Het dienstencentrum heeft volgens Van de Ven momenteel negenenenhalve arbeidskracht in vaste dienst en voor het onderzoek worden 120 paarden gehouden. Verder zou het bedrijf momenteel uitsluitend onder het Ministerie van Landbouw en Visserij vallen.**

*Duitsers kochten voor 22 miljoen méér in Oostelijke Mijnstreek*

# Nieuw onderzoek kooptoerisme

**HEERLEN – De Stichting Bevordering Duits Kooptoerisme houdt op dit moment een ondernemers- en consumentenenquête in de Oostelijke Mijnstreek en het aanpalende Duitsland. De stichting wil met de enquête harde cijfers in handen krijgen over het effect van de actie om Duitsers in de Oostelijke Mijnstreek inkopen te laten doen. De stichting heeft uit een niet zolang geleden gehouden beperkt onderzoek de indruk gekregen dat het project geslaagd geworden kan genoemd. Zij stichting schat dat de Duitsers sinds het begin van de actie voor zo'n 22 miljoen gulden méér in de Oostelijke Mijnstreek hebben gekocht, hetgeen een stijging van rond de dertig procent betekent.**

Uit het feit dat de omzetstijging bij het midden- en kleinbedrijf in de Oostelijke Mijnstreek hoger ligt dan elders in Limburg en Nederland concludeert de stichting dat het project ook echt heeft gewerkt. Vooral in december van het afgelopen jaar zou te merken zijn geweest dat de Duitsers hier meer inkopen doen dan de jaren daarvoor.

Omdat deze schattingen nogal ruw zijn, heeft het bestuur van de stichting besloten de enquêtes te houden. Volgens de heer Brauns van de stichting worden uit de eerste resultaten van de enquêtes de bovengeuite vermoedens inderdaad bevestigd. Hij maakt daarbij de kanttekening dat het ernaar uitziet dat het vooral de ondernemers in het centrum van Heerlen zijn geweest die hebben geprofiteerd van de komst van de Duitsers. De ondernemers elders in de Oostelijke Mijnstreek zouden veel minder gemerkt hebben. Uit die hoek komen volgens Brouns dan ook soms zeer sceptische antwoorden binnen.

De goede resultaten komen voor de Stichting Bevordering Kooptoerisme op een uitgelezen moment. Dit jaar kan het project namelijk niet meer rekenen op overheidssubsidies. In de afgelopen jaren is er miljoenen guldens gemeenschapsgeld in de promotie van de Oostelijke Mijnstreek gepompt. Vanaf dit jaar moeten de ondernemers het project helemaal alleen 'dragen'. En dat kan wel eens problematisch worden gezien het feit dat in de afgelopen jaren slechts met moeite de helft van de toegezegde ondernemersbijdrage ook daadwerkelijk in de kas van de stichting terecht kwam.

### VVV

Vandaar dat ook hier en daar de roep om een verlenging van de overheidsbijdrage is te vernemen. **Zo bestaan er uitgewerkte ideeën om de Heerlense VVV een rol te laten spelen bij de promotie van het kooptoerisme. Die instelling zou dan wel meer subsidie van de gemeente moeten ontvangen. Daarmee worden twee vliegen in één klap geslagen. De VVV die door de uitbreiding van haar taken sowieso al krap bij kas zit, krijgt meer armslag en via de achterdeur blijft de overheid financieel betrokken bij het project.**

De heer Brouns zei gisteren te verwachten dat de resultaten van de enquêtes medio maart beschikbaar zullen zijn, waarna besluiten over de verdere toekomst van het project genomen zullen worden.



● *Een van de straten in Hoensbroek die tot 30-km-gebied worden bestempeld.*

# Hoensbroek-West wordt superveilig

**HOENSBROEK – Het ziet ernaar uit dat Hoensbroek-West over niet al te lange termijn de veiligste wijk van Heerlen gaat worden. Al jaren geleden stemde het Rijk in met plannen om in sommige wijken de maximumsnelheid voor auto's op dertig in plaats van vijftig kilometer te stellen. Hoenbroek-West werd als één van die gebieden aangewezen en subsidie voor dit doel werd in het vooruitzicht gesteld. Onlangs werd ook in Kerkrade-West officieel het eerste 30 km-bord geplaatst van die gemeente.**

Het plaatsen van een verkeersbord met daarop dertig kilometer is niet voldoende. Veel automobilisten storen zich nu eenmaal niet aan een maximumsnelheid. In de aangewezen gebieden moeten dan ook allerlei verkeersvoorzieningen worden aangebracht, die het verkeer dwingen niet harder dan dertig kilometer te rijden.

### Proefgebied

Dat kost echter een hoop geld. Het rijk is echter bereid tweederde van de totale kosten te dragen. Ambtelijke molens draaien echter langzaam en nu pas jaren nadat Hoensbroek-West als proefgebied was aangewezen zit de verwezenlijking er aan te komen. De totale kosten van het plan bedragen, zo heeft de gemeente Heerlen berekend, 427.984 gulden. Het rijk is goed voor bijna 190.000 gulden, Heerlen betaalt de rest. De werkzaamheden zullen echt beginnen, nadat een inspraakronde achter de rug is.

*Onderzoek naar mogelijk gebruik vuurwapen in volle gang*

# Opnieuw arrestaties in verband met vechtpartij

**KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft gisteren in de loop van de dag opnieuw vier arrestaties verricht in verband met de vechtpartij afgelopen woensdagavond in de discotheek Bel Air aan de Hoofdstraat in Kerkrade. Het betreft de Heerlenaar R.B. (37), A.Q. (27) uit Landgraaf en de beide Kerkradenaren H.Q. (37) en J.F. (24). In totaal zijn naar aanleiding van het voorval nu zes personen in de cel gestopt. Hen wordt alen openlijke geweldpleging ten laste gelegd. Maandag worden enkele van hen voorgeleid aan de officier van Justitie. Het onderzoek naar de vraag of en zo ja wie er heeft geschoten is nog gaande. Zoals bekend heeft de politie na het ontruimen van de dancing en de ernaast gelegen discotheek Drop Inn (de laatste uit voorzorg om de moeilijkheden niet te laten escaleren) een revolverpatroon gevonden.**



*VERKEER OMGELEID*

# Drukkerij uitgebrand

**HOENSBROEK – Bij een brand in drukwerkstudio Grein aan de Akerstraat-Noord in Hoensbroek is gisteravond tussen half zes en zes uur het interieur van de benedenverdieping van het pand, waar de drukkerij was gevestigd, uitgebrand. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. Aangezien het vuur zich niet goed had kunnen ontwikkelen en de brandweer van Heerlen snel ter plekke was, bleef de schade min of meer beperkt tot ruw geschat een halve ton.**

In eerste instantie werd gedacht dat er nog mensen in het brandende pand waren, maar dat bleek na enig speurwerk niet het geval. De oorzaak was een defect in een van de drukmachines. De omgeving van de brandhaard werd gedurende een half uur voor alle verkeer afgesloten. Door het opvriezende bluswater werd het wegdek spiegelglad en moest er eerst worden gestrooid. Rond zes uur kon het verkeer weer door.

# Aardige buit

**HEERLEN – Bij diverse inbraken in Heerlen werd een flinke buit gemaakt. Vanuit een friture aan de Benzenraderweg verdween in de nacht van woensdag op donderdag een flink geldbedrag. Nadat een ruit van een supermarkt aan de Navolaan werd ingeslagen, werden daar in de nacht van donderdag op vrijdag behoorlijk wat levensmiddelen gepikt. En uit twee woningen, een aan de Emmastraat in Hoensbroek en de ander aan de Peter Schunckstraat, verdwenen eveneens enkele waardevolle zaken.**

*LOS pikt uitlatingen Voorzorg-directeur niet*

# Isolatieaffaire Hoensbroek krijgt gerechtelijk staartje

**HEERLEN – Het Landelijk Ombudsteam Stadsvernieuwing (LOS) voelt zich in zijn eer en goede naam aangetast door uitlatingen in deze krant van de directeur van de woningvereniging De Voorzorg, B. Putman. Het LOS kondigde gisteren aan de rechter in te schakelen als Putman zich niet distantieert van zijn uitlatingen. De Voorzorg en het LOS hebben het met elkaar aan de stok gekregen over een isolatieplan voor zestig woningen in de Martin Luther Kinglaan in Hoensbroek. Putman verweet het LOS in het LD van 7 februari onder meer die plannen en de handelswijze van de Voorzorg op zodanige wijze naar buiten te hebben gebracht, dat niet-ingewijden wel moesten denken dat er bij De Voorzorg een stelletje 'schoften' zouden werken. En omdat Putman ervan overtuigd is dat hij niets onwettig of zelfs onbehoorlijks heeft gedaan, kondigde hij aan alles in het werk te stellen om die door het LOS gewekte indruk recht te zetten.**

Het LOS beweert nu op zijn beurt dat het De Voorzorg nooit als 'schoft' te hebben geafficheerd en wil een rechtzetting. Ook de opmerking van Putman dat het LOS met haar acties in Hoensbroek alleen maar ten doel had 'zieltjes te winnen' is in het verkeerde keelgat geschoten. Leon Leemans van het LOS zei gisteren dat zijn organisatie een stichting is en dus geen leden heeft en dus ook geen 'zieltjes' nodig heeft. Zo zijn er nog wel meer opmerkingen van Putman die volgens Leemans in strijd zijn met de waarheid.

### Stookkosten

De oorsprong van de moeilijkheden stamt uit 1984. De Voorzorg presenteerde de zestig bewoners van de Marten Luther Kinglaan een isolatieplan. Tevens werd een voorstel om het centraal gestookt verwarmingssysteem om te zetten in een individuele cv. De Voorzorg had berekend dat dit de bewoners een honderdtien gulden in de stookkosten zou schelen. Daar tegenover zou een huurverhoging staan van ongeveer tachtig gulden. De Voorzorg besprak die plannen met de huurdersbelangenvereniging (HBV) van De Dem, waaronder ook de vier flatblokken in de Marten Luther Kinglaan vallen. Na veel praten ging de HBV akkoord en uiteindelijk ook zo'n vijftig van de zestig bewoners. Een groep van vijf bewoners was van mening dat de bij het plan behorende huurverhoging exhorbitant was en organiseerde zich in een actiegroep tegen de plannen afwees.

**Deze groep schakelde het Landelijk Ombudsteam in om steun voor hun plannen. Tegelijkertijd ging de actiegroep de andere bewoners van de flats af met een handtekeningenlijst, waarin om steun werd gevraagd. Wer zette het merendeel van de bewoners zijn handtekening. Zo ontstond er een situatie dat de woningvereniging gesteund door de officiële HBV een schermen met het feit dat veruit de meeste bewoners voor de plannen was en de actiegroep met de handtekeningenlijst in de hand dat de meeste bewoners juist tegen waren.**

Het eerste wat het LOS probeerde was alle bewoners weer op één lijn te krijgen. Er werden diverse besprekingen belegd, waardoor de lucht wel enigszins opklaarde, maar een strakblauwe hemel werd het toch nooit. Op de besprekingen kwam het LOS met zijn eigen plannen, waarin geen huurverhoging van tachtig gulden, maar van veertig was voorzien. Dat plan werd naar De Voorzorg gestuurd, die er volgens het LOS nooit op reageerde.

### Zinsneden

Verleden jaar verscheen in het blad van het LOS een artikel dat onder andere handelde over de **problemen in Hoensbroek. In het artikel staat onder andere de zinsnede „...De bewoners verzochten de Voorzorg om een uitleg bij de bereking van de huurverhoging. De verhuurder weigerde..." Toen Putman dat las moet bij hem waarschijnlijk een rood waas voor de ogen zijn gekomen, want hij had uitgebreid met de officiële huurdersvereniging over de totstandkoming van de huurverhoging gepraat. Leemans erkent dat die gewraakte zinssnede wat ongelukkig geformuleerd is. Er had moeten staan dat de Voorzorg aan de actiegroep uitleg had willen verschaffen. Leeman zegt aan Putman te hebben aangeboden een ingezonden brief met daarin een rectificatie in het LOS-blad te plaatsen.**

Door een en ander waren de verhoudingen zo verstoord dat Putman niet meer met het LOS wilde praten. Bij de woningvereniging was het enthousiasme voor het hele isolatieplan trouwens helemaal bekoeld. Verleden jaar besloot het bestuur er maar helemaal vanaf te zien. De bewoners zitten dus nog steeds opgescheept met hun hoge energiekosten.

Ook het LOS heeft zich teruggetrokken. Leemans: „Nu de woningvereniging in ons geen gesprekspartner meer ziet, hebben wij eigenlijk geen taak meer". De uitlatingen van de Voorzorg-directeur laat het LOS echter niet over zijn kant gaan. Gisteren is een advocaat ingeschakeld.

**50 — 50**

Op zaterdag 22 februari hopen onze ouders

**LEO ROIJEN**

en

**FRANÇOISE ROIJEN-REUMERS**

*hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.*

Ter gelegenheid hiervan zal een h.mis worden opgedragen om 15.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijdd. Bijstand te Kunrade-Voerendaal.

Gelegenheid tot feliciteren in het Gemeenschapshuis, Hogeweg Kunrade-Voerendaal van 18.30 - 20.00 uur.

Hun kinderen

Voerendaal, Heerlerweg 91

---

**1936 — 1986**

Op zaterdag 22 februari a.s. hopen onze ouders en grootouders

**XAVIER MEYERS**

en

**ELISABETH MEYERS-STEINBUSCH**

hun gouden bruiloft te vieren.

Iedereen die hen wil komen feliciteren is van harte welkom van 19.00 tot 20.30 uur.

Adres van de dag:
Gelein 1
Heerlen (nabij Valkenburgerweg).

Namens hun kinderen en kleinkinderen

Heerlen, februari 1986
Pater Beatusstraat 42, 6411 TR

---

Op zaterdag 22 februari 1986 hopen onze ouders en grootouders

**LEO TRIEPELS**

en

**WILHELMINA TRIEPELS-DUYCKERS**

de dag te herdenken dat zij 50 jaar getrouwd zijn.

Er is gelegenheid tot feliciteren van 18.00 tot 19.00 uur in „Huize de Dormig",
Op de Heugden 100, 6371 XN Schaesberg.

Hun kinderen en kleinkinderen

---

Met ingang van maandag 17 februari 1986 wordt de praktijk van:

**Drs. T.Y. Tjoa**

keel-, neus- en oorarts te Brunssum, voortgezet door:

**Drs. G.J. v. Zeben,**

keel-, neus- en oorarts

Spreekuren volgens afspraak, telefoon (045)-279999 of doorkiesnummer 279208

**St.-Gregoriusziekenhuis**
**Kochstraat 2**
**6442 BE Brunssum**

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Met droefheid geven wij kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader

## Henk Boelens

echtgenoot van

## Agnes Smeets

Hij overleed op de leeftijd van bijna 65 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Elsloo: **A. Boelens-Smeets**
**Peter en Anja**
**Mirjam en Maurits**
**Margo en Ton**
**Ine en Juul**
**Henri en Marion**
**Familie Boelens**
**Familie Smeets**

6181 CW Elsloo, 14 februari 1986
Burg. v. Mulkenstraat 38

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 18 februari om 13.00 uur in de Mariakerk te Elsloo, waarna de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen om 14.30 uur.

Maandagavond om 18.45 uur tijdens de noveen zal Henk bijzonder worden herdacht.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Henk ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

---

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het onverwacht overlijden van onze voorzitter, de heer

## Henk Boelens

Diep getroffen gedenken wij hem dankbaar voor zijn vriendschap en het vele werk voor onze vereniging.

Zijn vrouw en kinderen betuigen wij onze deelneming en wensen hen sterkte toe.

**Het bestuur en de leden**
**buurtvereniging 't Mergelakker**

Elsloo, 14 februari 1986.

---

Met diepe verslagenheid namen wij heden kennis van het plotseling overlijden van ons gewaardeerd medebestuurslid, de heer

## Henk Boelens

Zijn belangstelling voor onze vereniging zal bij ons in dankbare herinnering blijven.

Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe.

**Bestuur en leden**
**„Woningvereniging Elsloo"**

---

†

*Wij willen je rust gunnen,*
*al is vol droefheid ons hart.*
*Je lijden zien en*
*niet kunnen helpen,*
*dat was onze smart.*

Bedroefd, maar dankbaar voor de zorg, liefde en levensblijheid die zij aan ons gezin en velen daarbuiten heeft gegeven, geven wij u kennis dat onverwacht van ons is heengegaan, na een periode waarin zij haar dapperheid extra toonde, mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, mijn dochter, onze schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

## Ankie Strouken

echtgenote van

## Wim Vraets

moeder van

## Jeffery en Davy

Voorzien van de h.h. sacramenten op de leeftijd van 35 jaar.

Nuth: **Wim Vraets**
**Jeffery, Davy**
**Familie Strouken**
**Familie Vraets**

6361 TN Nuth, 13 februari 1986
Donatusstraat 187

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 18 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondwake maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Ankie is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar heden zaterdag en zondag bezoekgelegenheid van 14.00 tot 15.00 uur en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze gewaardeerde collega en vriendin

## Ankie

Wij wensen haar man en kinderen de moed en kracht om dit grote verlies te dragen.

**Stichting Omroep Bejaardencentrum Nuth**
**Stichting Werkgroep Bejaardencentrum Nuth**

---

†

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van

## Ankie Vraets

Wij denken met dankbaarheid terug aan onze trouwe vrijwilligster, die met haar spontane en hartelijke inzet steeds veel vreugde bracht voor ons allen.

**Bestuur, bewoners en personeel**
**bejaardencentrum Op den Toren, Nuth**

---

†

Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u bedroefd mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 79 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

## Wiel Creugers

weduwnaar van

## Mineke Kokkelkoren

Voerendaal: **Al en Greetje Creugers-van Alst**
Voerendaal: **Jan en Johanna Creugers-Sijstermans**
Schinnen: **Sjef en Mia Creugers -Cals**
Ten Esschen: **Wiel en Henny Creugers-van Alst**
Voerendaal: **Elly en Wiel Hermans-Creugers**
Schimmert: **Christien en Willem Rook-Creugers**
Heerlerheide: **Mia en Jos van Kooten-Creugers**
**en al zijn klein- en achterkleinkinderen**
**Familie Creugers**
**Familie Kokkelkoren**

Heerlen 13 februari 1986
Huize Ter Eyck
Corr.adres: Borenburgstraat 4, 6367 TZ Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 18 februari a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Laurentius te Voerendaal. Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Maandag zal er, mede tot intentie van de dierbare overledene, om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen.

Pap is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisver. Voerendaal, aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Anna Maria Heijenrath

weduwe van

## Hendrik Joseph Meesters

echtgenote van wijlen

## Willem Burgers

Zij werd 81 jaar.

De diepbedroefde familie:
Lemiers: **A.M. Heidenrath-Meesters**
**M.E. Heidenrath**
Bocholtz: **M.F. Habets-Meesters**
**F.G. Habets**
**en haar kleinkinderen**

Bocholtz, 14 februari 1986
Corr.adres: Bongaarderweg 17, 6351 GX Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 18 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De rozenkrans wordt gebeden maandag 17 februari om 18.45 uur in voornoemde kerk. Aansluitend avondmis tot haar intentie.

De overledene is opgebaard in het mortuarium, Dr. Ottenstraat in Simpelveld. Bezoekuren: zaterdag en zondag van 16.00 tot 17.00 uur en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Op 9 februari overleed na een zorgzaam en liefdevol leven, in de ouderdom van 101 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder en zuster

## Catharina Johanna Pot-Fokkelman

weduwe van

## Franciscus Augustinus Pot

Uit aller naam:
**F.J.M.N. Posman**

14 februari 1986
Huize St. Anna, De Doom 9, Heerlen
Corr.adres: Bongaertslaan 10, 6417 BB Heerlen

De uitvaartmis en de begrafenis hebben in besloten familiekring plaatsgevonden.

---

Wij geven kennis van het overlijden van mevrouw

## Catharina Johanna Pot-Fokkelman

in de ouderdom van 101 jaar.

Haar inbreng in het 75-jarige familiebedrijf zal bij ons in dankbare herinnering blijven voortleven.

**Staf en medewerkers**
**Grand Hotel Heerlen**

---

†

*„Zoals hij geleefd heeft,*
*is hij gestorven".*

Verdrietig omdat wij hem moeten missen, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, berichten wij u het overlijden van onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Jan Renier Hermens

weduwnaar van

## Maria Christina Nohlmans

Hij overleed in de leeftijd van 81 jaar.

Sittard: **Els Peters-Hermens**
**Jan Peters**
Geleen: **Miet Hendrix-Hermens**
**Wim Hendrix**
Geleen: **Jos Hermens**
**Ineke Hermens-Van Drent**
**en zijn kleinkinderen**
**Familie Hermens**
**Familie Nohlmans**

6166 CR Geleen, 14 februari 1986
Marcellienstraat 8

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op dinsdag 18 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Pa zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van maandag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk..

De dierbare overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam leven, vol toewijding voor allen die haar dierbaar waren, overleed plotseling, in de leeftijd van 83 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, onze groot- en overgrootmoeder

## Gertrud Borowiak

weduwe van

## Peter Wróbel

Gedenk haar in uw gebed.

De bedroefde familie:
Geleen: **M. Bogucki-Wróbel**
**B. Bogucki**
**Mariaja en Leo**
**Mark, Jeroen**
**Janek en Marleen**
**Kelly**
**Rita en Jan**
**Familie Borowiak**
**Familie Wróbel**

6161 AL Geleen, 13 februari 1986
Corr.adres: Augustinusstraat 48

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 17 februari a.s. om 11.00 uur in de Verrijzeniskerk, Potterstraat Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden, zaterdag 15 februari, om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

Na een leven vol van liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is na een voorbeeldig gedragen lijden van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Theresia Bernd

weduwe van

## Pieter Slangen

Zij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 72 jaar.

In dankbare herinnering:
Herzogenrath (BRD): **Elia Didier-Slangen**
**Otto Didier en Frank**
**Familie Bernd**
**Familie Slangen**

Kerkrade, 13 februari 1986
Kapellaan 2
Corr.adres: Maria Gorettistraat 73
6462 XM Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 18 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Kerkrade-Centrum, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen. Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Maandag om 19.00 uur wordt moeder herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

Openbare lezingen

ROZENKRUISERS GENOOTSCHAP

**Dinsdag 18 februari**
**aanvang 20 uur**

**Het geheim van het Wu-Wei**

**City Hotel**
**Wilhelminaplein 16-18, Heerlen**

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Marie Meessen-In de Braekt

echtgenote van

## Giel Meessen

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Giel Meessen**
Hoensbroek: **Annie en Cor van Iersel-Meessen**
Hoensbroek: **Miet en Harrie Driessen-Meessen**
Elsloo: **José en Math Cox-Meessen**
Heerlen: **Louise en Jos Schoffelen-Meessen**
Dordrecht: **Hub en Annie Meessen-van de Laarschot**
Hoensbroek: **Elly en Theo Hermans-Meessen**
Born: **Jean en Mia Meessen-Bucks**
Hoensbroek: **Hennie Meessen**
**de kleinkinderen en achterkleinkind**
**Familie In de Braekt**
**Familie Meessen**

14 februari 1986
G.B. van Hövellplein 6, 6432 HE Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 18 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Maandag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele te Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur. Zondag alleen van 14.00-15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat heden, zacht en kalm, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Hub Meys

echtgenoot van

## Catharine Lardinois

Gulpen: **C. Meys-Lardinois**
Gulpen: **Jan Meys**
Wijlre: **Marina Beckers-Meys**
**Sjef Beckers**
**Stefan en Cindy**
Gulpen: **René Meys**
Gulpen: **Carina Meys en Jo**
**Familie Meys**
**Familie Lardinois**

6271 PD Euverem-Gulpen, 13 februari 1986
Kampsweg 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 18 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Samenkomst in de kerk.

Rozenkransgebed, aansluitend avondmis, waarin vader zal worden herdacht, maandag om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 16.00-17.00 uur.

---



---

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader en opa

## Hendrik Konings

betuigen wij u hierbij onze hartelijke dank.

Tevens bedanken wij voor de warme zang in de kerk.

**Echtgenote E. Konings-Ligthart**
**kinderen en kleinkinderen**

Merkelbeek, februari 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 16 febr om 10.00 uur in de St.-Clemenskerk te Merkelbeek.

---



---

**Diversen**

Bingo thuis rode kruis: uitslag 14 febr. Bingo-getallen: 97, 03, 47, 65, 01, 27, 84, 77, 74, 87, 40, 71, 24, 31, 32, 51, 55, 20, 11, 08, 85, 05, 38, 43, 18, 80, 16, 44, 45, 36, 26, 92, 76, 33, 39, 28, 50, 56, 37, 59, 75, 46, 79, 89, 81, 99, 62, 41, 90, 67, 34, 93, 63, 78, 58, 94, 49, 57, 66, 06, 91, 82, 69; loterijgetal: 6070011538; speel mee en bel: 070-949414.

---



---

*Zij heeft haar zware strijd*
*dapper gestreden.*
*Zij droeg haar opdracht*
*ten leven aan ons over.*

Diep bedroefd geven wij u kennis dat heden ons is heengegaan, onze lieve moeder en oma

## Christina Gerdina Peters

weduwe van

## Theunis Rijer Cornelis Mennink

op de leeftijd van 63 jaar.

Geleen: **R. Franken-Mennink**
**M. Franken**
**Cindy**
Born: **L. Mennink**
**E. Mennink-Wetzels**
**Paul en Bart**
Penzberg Dld.: **T. Lengfelder-Mennink**
**R. Lengfelder**
**Familie Peters**
**Familie Mennink**

6163 AN Geleen, 13 februari 1986
Bosweg 119

De gedachtenisdienst wordt gehouden op m dag 17 februari a.s. om 14.00 uur in de hervo kerk aan de Houtmanstraat te Geleen.

Voorganger ds. J. Röell, Hervormde Gem Beek en Urmond/Geleen-West.

Aansluitend zal de teraardebestelling plaatsv nop de algemene begraafplaats te Geleen-Li heuvel.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, geen condoleren.

Moeder is opgebaard in het mortuarium va ziekenhuis te Geleen. Bezoek dagelijks van 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvange lieven deze annonce als zodanig te beschouw

---

**Vervolg familieberichte zie pagina 18**

---

# Regisseurs willen met nieuw Globe artistieke lijn voortzetten

**HOVEN – De regisseurs Kees en Sam Bogaerts van Zuide-Toneel Globe willen met een ve groep de artistieke lijn van gezelschap voortzetten. „Dat ve gezelschap heeft als erfla- an het oorspronkelijke Globe op subsidie". Kees Hulst dat gisteren desgevraagd edeeld.**

bestuur van Stichting Zuidelijk el, zoals het gezelschap offi- heet, besloot eind vorig jaar de ieke leiding, waarvan de beide seurs deel uitmaken, aan het van het lopende seizoen de uit te sturen. Volgens het be- was de artistieke leiding er n geslaagd een beleidsplan op ellen voor de komende jaren. ndien was er in de leiding spra- an onderlinge verdeeldheid, al- het bestuur. Ronald Klamer benoemd tot nieuw artistiek teur.

Raad voor de Kunst is het met beslissing niet eens. Volgens de Raad had het bestuur er beter aan gedaan de regisseurs Kees Hulst en Sam Bogaerts te handhaven in de artistieke leiding. Het door hen opgestelde beleidsplan biedt volgens de raad voldoende perspectief om er mee door te gaan. Eerder deze week liet minister Brinkman van WVC het bestuur nog weten dat het negeren van het advies van de Raad voor de Kunst er in de toekomst wel eens toe zou kunnen leiden dat het gezelschap zijn subsidie kwijtraakt.

Hulst en Bogaerts zeggen „als artstiek erflaters" recht te hebben op de subsidie die nu wordt verleend aan het huidige gezelschap. „We hebben positieve geluiden gehoord, ook op het ministerie van WVC, maar of we werkelijk kans maken op subsidie valt op dit moment absoluut niet te zeggen", aldus Hulst. Die subsidie is wel van levensbelang voor de start van een nieuw gezelschap. „We krijgen erg veel adhesie van de collega's bij Globe. De solidariteit is groot, maar als er geen geld is wordt het natuurlijk moeilijk om daar een beroep op te blijven doen".

De regisseurs willen een eventueel nieuw gezelschap voortzetten onder de naam stichting Globe. „We moeten de komende weken nog wel de nodige problemen oplossen". Zo moet er een bestuur worden geformeerd en een ruimte worden gevonden van waaruit het gezelschap kan werken. Onoverkomelijke moeilijkheden zal dat naar de mening van Hulst overigens niet opleveren.



*Brandstichting in twee woningen te Hoensbroek*

# Officier volhardt in eisen uit mei 1985

**ASTRICHT – Nadere rapportage door de technische herche van de Gemeentepolitie Heerlen en deskundi- van TNO in Delft hebben officier van Justitie mr. J. bben tot geen andere conclusies geleid dan die op 28 i van vorig jaar voor hem aanleiding waren twee jaar angenisstraf te eisen tegen de 30-jarige v. D. terzake opzettelijke brandstichting met behulp van benzine kaarsen en tegen de 35-jarige K. terzake van uitlokking. dens een voortgezette behandeling van deze strafzaak hardde hij gisteren in beide eisen. Eveneens persis- rde hij bij vrijspraak voor de 32-jarige V. Ten aanzien deze achtte hij het medeplegen van uitlokking niet wezen.**

28 mei trachtte de Rechtbank stricht bijkans zes uur lang een er en overtuigend inzicht te gen in de achtergronden van de ndende' affaire, die zondag 3 fe- ri aanzienlijke brand- en blus- de aanrichtte in twee naast el- r gelegen huurwoningen aan de nariusstraat te Hoensbroek. Uit- elijk werd toch bij tussenvon- een nader onderzoek gelast op ele technische punten. De daar- voortgekomen rapporten lagen eren bij de rechtbank op tafel.

et lijvige verbaal van de politie d K. van meet af geportretteerd als degene die v. D. zou hebben benaderd om brand te stichten in zijn woning en in die van buurman V. Later zou hij dan delen in de uitgekeerde verzekeringspenningen. Evenals in mei ontkende v. D. ook gisteren dat hij in beide woningen vuur zou hebben aangemaakt. Hij meende daarvoor een waterdicht alibi te hebben. Bleef de mogelijkheid open dat zijn 25-jarige vriend S. de ware schuldige was. Bij deze immers had v. D. de huissleutels van beide woningen achtergelaten na ze eerder zelf, ondanks herhaalde afwijzing, van K. in ontvangst te hebben genomen. Ter terechtzitting van 28 mei was met name op dat punt de nodige verwarring ontstaan, mede doordat S. eerder had bekend maar later daarop was teruggekomen. Gisteren kwam de rechtbank daar niet meer op terug. Wel citeerde president mr. J. Wortmann uitvoerig uit de rapporten van technische recherche en TNO. Dominanten daarin waren de gevaarrisico's van brandbare gassen en dampen en het funktioneren van brandende kaarsen als 'tijdontsteking'.

## Gedupeerd

Na het korte requisitoir van de officier nam mr. G. Linders het als raadsman op voor K. Er op wijzend dat noch diens gezin noch de maatschappij gebaat is met langdurige gevangenisstraf bepleitte hij een aanmerkelijke matiging van de geëiste straf. Als raadsman van v. D. drong mr. C. Lückers aan op vrijspraak, zich baserend op tal van twijfels en voorbehouden. Voor V. sprong mr. G. Westerouen van Meeteren in de bres. Hij wees er op dat juist V. en zijn gezin het meest zijn gedupeerd door buiten hun schuld huisraad en kostbaarheden te verliezen. „Wie dat alles op zijn geweten heeft...", mediteerde de raadsman, de zin afmakend met: „...ik vraag me af of die persoon wel een geweten heeft".

De rechtbank doet op 28 februari uitspraak.

## Paasontbijt bij Engelsen

HEERLEN – De Stichting English Conversation Club', en non-profit organisatie met ls doelstelling Nederlanders ijdens een verblijf in Engeland o nauw mogelijk in contact te brengen met het Engelse volk n zijn cultuur, organiseert tijdens de Paasvakantie een Paasverblijf bij haar Engelse gastgezinnen in Northampton en Leicester.

Onder het motto 'Meet the British' staat tijdens dit verblijf het contact met het gastgezin en de daaruit voortvloeiende vriendschap centraal. Bovendien krijgt men van de Engelsen 's ochtends conversatielessen en worden bezienswaardigheden n de omgeving bezocht.

Behalve tijdens de Paasvakantie kan men mee met een 'conversation tour' in de zomervakantie. Een gratis folder met uitvoerige informatie kan worden aangevraagd bij de heer Verhaag, Nieuwstraat 6, 6095 BV te Baexem, ☎ 04748–1698 (b.g.g. 070–522238).

## Open dagen Conservatorium Maastricht

MAASTRICHT – Het Conservatorium Maastricht houdt donderdag en vrijdag 21 februari open dagen n belangstellenden de gelegenheid te bieden zich nader te oriënteren omtrent het muziekvakonderwijs. Naast algemene informatie wordt in de vorm van een les ruime informatie gegeven over de theoretische vakken. Voorts kan worden deelgenomen aan demonstratielessen voor de diverse hoofdvakken. Conservatorium is op beide dagen daartoe opengesteld tussen en 17 uur.

## Leergierige dief stal 'Van Dale'

MAASTRICHT – Een 19-jarige Kerkradenaar moest zich gisteren voor de rechtbank in Maastricht verantwoorden voor het stelen van het vaderlandse woordenboek „Dikke Van Dale", een wereldbol en twee boekensteunen uit een winkel in Landgraaf en van sportschoenen en truien uit een winkel in Heerlen. Voor dit en nog enkele andere vergrijpen eiste oficier van Justitie mr. J. Fransen tegen hem een boete van vijfhonderd gulden en een voorwaardelijke gevangenisstraf van zes weken.



● *De eerste steenlegging op 15 september 1983. Geen muurvaste bevestiging!*

## *Gouvernementele zwerfsteen wacht op herplaatsing*

MAASTRICHT – Het betonskelet van het nieuwe gouvernementscomplex in Maastricht is de afgelopen jaren bekleed met in totaal 3.500.000 bakstenen. Eén voor een werden zij met bouwkundig vakmanschap op hun plaats gebracht nadat gouverneur Kremers op 15 september 1983 op een toen nog drassig en ongeordend stuk Maasoever de 'eerste' steen had gelegd.

Bij leggen is het sedertdien gebleven. Dr. Kremers mocht dan op die verregende september-dag het ambachtelijk ornaat van volleerd metselaar hebben aangetrokken, een muurvaste bevestiging is hem niet ten deel gevallen! Want blijkens de inscriptie een 'historische naamsteen' dient te zijn, is in de loop van twee-en-een-half jaar een eigentijdse zwerfsteen geworden.

Opperman Kremers weet echter waar hij zijn spullen laat. Plots is namelijk de door hem gemetselde steen weer opgedoken: op een houten vlondertje in de royale bezoekershal van het nieuwe Gouvernement. Het doet veronderstellen, dat de steen eerstdaags ten tweede male zal worden ingemetseld. Naar alle waarschijnlijkheid door een 'andere', meer geroutineerde bouwvakker, met minder toezichthoudende autoriteiten op achter- en voorgrond en zonder glaasjes sherry....

## Themadag gehandicapte ouders

**MAASTRICHT – "Opvoeden, een extra handicap?". Deze vraagstelling vormt de titel van een themadag voor lichamelijk of zintuigelijk gehandicapte ouders van niet-gehandicapte kinderen. De dag, die zaterdag 1 maart vanaf tien uur 's morgens in het trefcentrum Donderie aan de Donderbergweg in Roermond wordt gehouden, is georganiseerd door de Federatie van Provinciale Gehandicaptenorganisaties in Limburg in samenwerking met het Steunpunt Zelfzorg Initiatieven.**

In de ochtenduren wordt een aantal korte inleidingen gehouden en 's middags zal er in kleine groepen van gedachten worden gewisseld. De themadag is niet alleen bedoeld om deze categorie ouders met elkaar in contact te brengen en informatie te geven, maar tevens de behoefte aan mogelijkheden van onderlinge steun in ontmoetingsgroepen te peilen. Belangstellenden dienen zich vòòr zaterdag 22 februari telefonisch op te geven bij het secretariaat van de Federatie van Provinciale Gehandicaptenorganisaties Limburg onder nummer 04750-15525.

# *Cursussen Gregoriaans van Ward-Centrum en Amici Cantus Gregoriani*

**HEERLEN – Liefhebbers van het Gregoriaans krijgen in de komende maanden voldoende gelegenheid hun kennis van deze kerkelijke zang op te frissen , c.q. te verbeteren. Het Ward-Centrum Nederland en de Amici Cantus Gregoriani organiseren in de maanden april t/m juni nl. enkele cursussen en een studiereis.**

Deze studiereis wordt van 31 maart t/m 5 april (de Paasvakantie) ondernomen naar Argentan, een plaatsje ten westen van Parijs. Doel van deze reis is het Benedictinessenklooster aldaar, waar het Officie van nabij zal worden gevolgd. Naast aandacht voor het Gregoriaans zal aandacht worden besteed aan de omgeving van Argentan in de vorm van enkele excursies. Deze studiereis wordt georganiseerd door de Amici Cantus Gregoriani. Voor meer informatie kunt U terecht bij M. Lambriex in Berkel-Elschot, ☎ 013–331094.

In dezelfde periode (van 31 maart t/m 6 april) wordt in het Missiehuis 'St. Willibrord' in Deurne een Ward Vakantiecursus gehouden. Er is mogelijkheid tot het volgen van de cursussen Ward I (methodiek en didactiek van het lesgeven aan groep 3 en 4 van de basisschool), Ward II (idem, maar dan voor de groepen 5 en 6), Ward III (voor de groepen 7 en 8) en een specialisatiecursus (didactiek van het lesgeven aan groep 1 en 2 van de basisschool).

### Praktisch

Er zal veel aandacht worden besteed aan de praktische vorming van de cursisten. Tot de cursus behoort een afrondingsweekend en voor hen die willen opgaan voor het Ward-getuigschrift, een lespracticum. Een en ander zal met life-demonstratielessen aan kinderen worden ondersteund. Het cursusgeld bedraagt 350 gulden (inclusief volpension). Nadere informatie is te verkrijgen bij het Ward Centrum Nederland in Helmond, ☎ 04920–45597.

Het Ward Centrum Nederland start in april bovendien met een beginnerscursus Gregoriaans. Deze cursus wordt vanaf 8 april iedere dinsdagavond gegeven in het Theo Driessen Instituut in Helmond en bevat 10 lessen van 2½ uur. Er wordt o.a. aandacht besteed aan stemvorming, à vue zingen, ritme, notatie en uitspraak van het Latijn. De kosten bedragen 100 gulden.

Op zaterdag 7 juni tenslotte organiseert het Ward Centrum Nederland in de Kapittelkamer van de Janskerk te Utrecht een studiedag rondom het thema 'stemvorming'. De deelnemers zullen veelal praktisch bezig zijn en kennis maken met ervaringen van anderen in de school-, koor- en solozangpraktijk. Docenten zijn Paul Hameleers en Silvère van Lieshout.

# Ministers bereid informatica-uni te steunen

**DEN HAAG – De ministers Deetman van onderwijs en wetenschappen en Van Aardenne van economische zaken hebben gisteren in een brief aan de Tweede Kamer laten weten bereid te zijn gedurende vijf jaar een startsubsidie te geven voor een informatica-universiteit. Zij willen veertig procent van de onderwijskosten betalen. De rest moet het op te richten informatica-instituut, dat per 1 september 1986 van start moet gaan, zelf bijleggen.**

Na de vijfjarige subsidieperiode moet de opleiding zichzelf bedruipen. De steun van de overheid komt uit het budget van 150 miljoen gulden, dat de bewindslieden speciaal voor deze beroepsopleidingen in de tweede fase van het wetenschappelijk onderwijs hebben gereserveerd. Het staat nog niet vast waar het informatica-instituut zal worden gevestigd. De initiatiefgroep informatica-universiteit zal na overleg met de instellingen voor wetenschappelijk onderwijs een keuze maken. De bewindslieden zijn van mening dat bij deze keuze haast is geboden. De plaatsbepaling van het instituut is tevens van belang om vast te kunnen stellen wat de hoogte van de aanloopkosten zal zijn.

## Aanloop

**De commissie schat de aanloopkosten op 21 miljoen gulden. De exploitatiekosten bedragen naar schatting 25 miljoen gulden per jaar. De jaarlijkse studiekosten per student worden geraamd op 50.000 gulden. Jaarlijks kunnen 250 studenten de opleiding volgen.**

De opleiding is bestemd voor mensen met een doctoraal examen. De informatica-universiteit wil topdeskundigen afleveren, aan wie bij het bedrijfsleven thans grote behoefte bestaat. De bestaande universiteiten en hogescholen zullen in de eerste fase jaarlijks ongeveer 1200 studenten afleveren. Zowel wat betreft het aantal als de kwaliteit kunnen deze instellingen niet aan de vraag voldoen.

Bij de nieuwe opleiding zal de nadruk worden gelegd op vergevorderde toepassingen van informatica binnen de verschillende vakgebieden. De twee jaar durende cursus moet naar de mening van de commissie specialisten afleveren die ontwikkelingen in de informatica op hun eigen vakgebied kunnen toepassen, of dit nu landbouw, rechten, economie of wat anders is.

## 'Feestzitting' voor nieuwe hoofdofficier

**MAASTRICHT – Alhoewel in strikte zin van beëdiging of installatie geen sprake is, krijgt mr. J. H. Fransen als nieuwbenoemde hoofdofficier van Justitie toch op vrijdag 28 februari een buitengewone openbare zitting van de Rechtbank Maastricht aangeboden. Deze vangt om 15.30 uur aan in de grote zittingzaal van het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg te Maastricht. Mr. Fransen is reeds sinds het begin van de jaren zeventig bij het Parket in Maastricht werkzaam. In zijn nieuwe funktie volgt hij mr. E. Bauwens op die zeer onlangs wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd afscheid heeft genomen.**



## Eerste stap voor snelle trein naar Nederland

**PARIJS – De kans dat er een net van supersnelle treinverbindingen komt tussen Nederland, Frankrijk, Groot-Brittannië, West-Duitsland en België is groter geworden doordat de Franse regering in principe akkoord is gegaan met het treffen van de benodigde voorzieningen op Frans grondgebied. De beoogde treinreizen met de Franse Train à Grande Vitesse (TGV) zullen de reisduur op de trajecten tussen Amsterdam, Brussel, Parijs, Londen en Keulen aanzienlijk bekorten.**

De exacte route van het traject op Franse grondgebied is nog niet vastgesteld.

Deze zal onder meer afhangen van de uitkomst van nog uit te voeren milieustudies. Een belangrijke schakel in het spoorwegnet wordt in 1993 te voltooien tunnel onder Het Kanaal. De overeenkomst voor dit miljardenproject is woensdag officieel ondertekend in Canterbury door de Franse president Mitterrand en de Britse premier Thatcher.

Als het net van snelle treinverbindingen er komt zal de reisduur tussen Amsterdam en Parijs worden bekort tot ongeveer drie uur. Een treinreis van Parijs naar Londen zal slechts 3 uur en een kwartier in beslag nemen, het traject Parijs-Brussel een uur en tien minuten en een reis van de Franse hoofdstad naar Keulen 2 uur en dertig minuten.

De Franse regeringswoordvoerder verklaarde verder dat in het najaar van 1989 een TGV-verbinding zal worden geopend tussen Parijs en Bordeaux. Voorts zal er in Massy, een zuidelijke voorstad van Parijs, een station worden gebouwd dat de nieuw aan te leggen TGV-lijnen moet verbinden met de bestaande trajecten van Parijs naar Lyon en Zuidoost-Frankrijk.

## Rogers tegen verwijdering euroraketten

**BRUSSEL – De NAVO-opperbevelhebber, generaal Bernard Rogers, heeft gisteren gewaarschuwd tegen het verwijderen van alle middellange-afstandsraketten uit West-Europa, waartoe de Amerikaanse president Reagan bereid zou zijn. Volgens Rogers zou dat West-Europa kwetsbaar maken voor de superieure korte-afstands, conventionele en chemische wapens van de Sovjetunie.**

President Reagan heeft verklaard dat hij wel wat voelt voor het voorstel van Sovjet-leider Michaïl Gorbatsjov inzake een wederzijds verbod tot plaatsing van euroraketten als Moskou het aantal SS-20's in Azië halveert en zijn eis intrekt dat het aantal Franse en Britse kernwapens wordt bevroren.

Rogers waarschuwde daartegen tijdens een besloten bijeenkomst van de militaire commissie van de NAVO-assemblée.

## EXAMENS

SITTARD – Aan de Katholieke Lerarenopleiding Sittard slaagden de volgende personen:

**Natuurkunde/Wiskunde:** de heer R. Frusch uit Maastricht; **Engels/Aardrijkskunde:** mevrouw M. Last uit Maastricht; **Engels/Nederlands:** de dames T. Baggen uit Beek, J. van den Heuvel uit Nijmegen, H. Smeets uit Amstenrade en T. Spiering uit Schaesberg en de heer W. Klijmij uit Heerlen; **Nederlands/Geschiedenis:** de heren H. Ingenbleek uit Brunssum en J. Smulders uit Maastricht en de dames E. Hanselman uit Sittard en B. Maenen uit Heerlen; **Aardrijkskunde/Geschiedenis:** mevrouw W. Lenders uit Sittard; **Geschiedenis/Aardrijkskunde:** de heren C. Dabekausen uit Maasbracht en R. Janssen uit Roermond.

EINDHOVEN – Aan de Technische Hogeschool Eindhoven slaagden voor het **doctoraal examen afdeling bouwkunde:** P.J.E. Kemp uit Kerkrade, H.M.J. Luijten uit Heerlen en J.M.J.F. Thijs eveneens uit Heerlen.

# IJs nog vaak onbetrouwbaar

**HEERLEN – Hoe vreemd het ook moge klinken, de gemeente waarschuwt dat ijs op de vijvers en plassen in Heerlen nog steeds onbetrouwbaar is. Vreemd, omdat op al het bevroren water in Heerlen de afgelopen dagen al flink is geschaatst. Alleen op de Heidsjervijver in Heerlerheide kan wat de gemeente betreft naar hartelust worden gereden. Het ijs groeit door de erop liggende sneeuwlaag niet meer aan. Op sommige plekken smelt het ijs zelfs langzaam door de samengeveegde en opgewaaide sneeuwhopen. Vanaf morgen kan er wel geschaatst worden op een ijsbaantje dat de sportvereniging Langeberg vannacht op het oefenveld in Langeberg heeft aangelegd.**

*Speurtocht Doenradenaar lokt veel reacties uit*

# Waarschijnlijk veel meer onbekende graven op 't Root

van onze verslaggver

**DOENRADE – Op de open vlakte 't Root bij Doenrade liggen zeer waarschijnlijk meerdere soldaten van diverse nationaliteit begraven die daar in de Tweede Wereldoorlog zijn gesneuveld. In het graf op 't Root waarnaar Frans Offermans uit het Schinnense kerkdorp Doenrade momenteel naarstig speurt, ligt echter zo goed als zeker geen Amerikaan.**

Dat althans is Offermans' conclusie na gesprekken met diverse mensen die hebben gereageerd op een artikel in het Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag.

In dat artikel vertelde Offermans over zijn speurtocht naar de identiteit van een soldaat, wiens begrafenis in de Tweede Wereldoorlog is vastgelegd op een foto, die door Offermans inmiddels overleden vader is genomen.

**Sinds dinsdag heeft de Doenradenaar contact gehad met mensen uit Heerlen, Beek, Born en diverse andere gemeenten die allen serieuze opmerkingen of kanttekeningen plaatsten bij de vermoedens die Offermans in dat artikel uitte. Ook bij adjudant Schuttelaar van de rijkspolitie en de heer Leinders, consul van de Oorlogsgravenstichting in Schinnen, zijn meerdere telefoontjes binnengekomen van oudere personen die menen iets aan de oplossing van het vraagstuk te kunnen bijdragen.**

Volgens Offermans gaat het wat zijn foto betreft zo goed als zeker om een Franse of Belgische krijgsgevangene die in mei 1940 op 't Root door krijgsgenoten wordt begraven, onder het toeziend oog van enkele Duitsers en een militair uit een Afrikaans land die in het Franse leger diende. Volgens weer een andere tipgever uit Doenrade is de dode soldaat een Senegalees.

Een belangrijk deel van de verklaring ligt in het feit dat in de eerste helft van mei vele duizenden krijgsgevangen uit België en Frankrijk door de Duitsers te voet via Maaseik en Doenrade bij het Duitse Hillesberg de grens werden overgebracht. Vermoedelijk trachtte de door Offermans bedoelde soldaat daarbij te vluchten, waarop hij door de bezetters werd neergeschoten. Een inwoonster van Oirsbeek beweert dat hetzelfde aan de andere zijde van Doenrade is gebeurd.

Maar ook over een latere periode van de oorlog lijkt door de speurtocht van Offermans nu een en ander boven te komen drijven. Een man die liever anoniem wilde blijven heeft hem verzekerd dat hij aan de hand van oude kadasterkaarten precies kan aanwijzen waar op 't Root aan het einde van de oorlog drie D… militairen door Amerikaans… daten standrechtelijk zijn g… cuteerd.

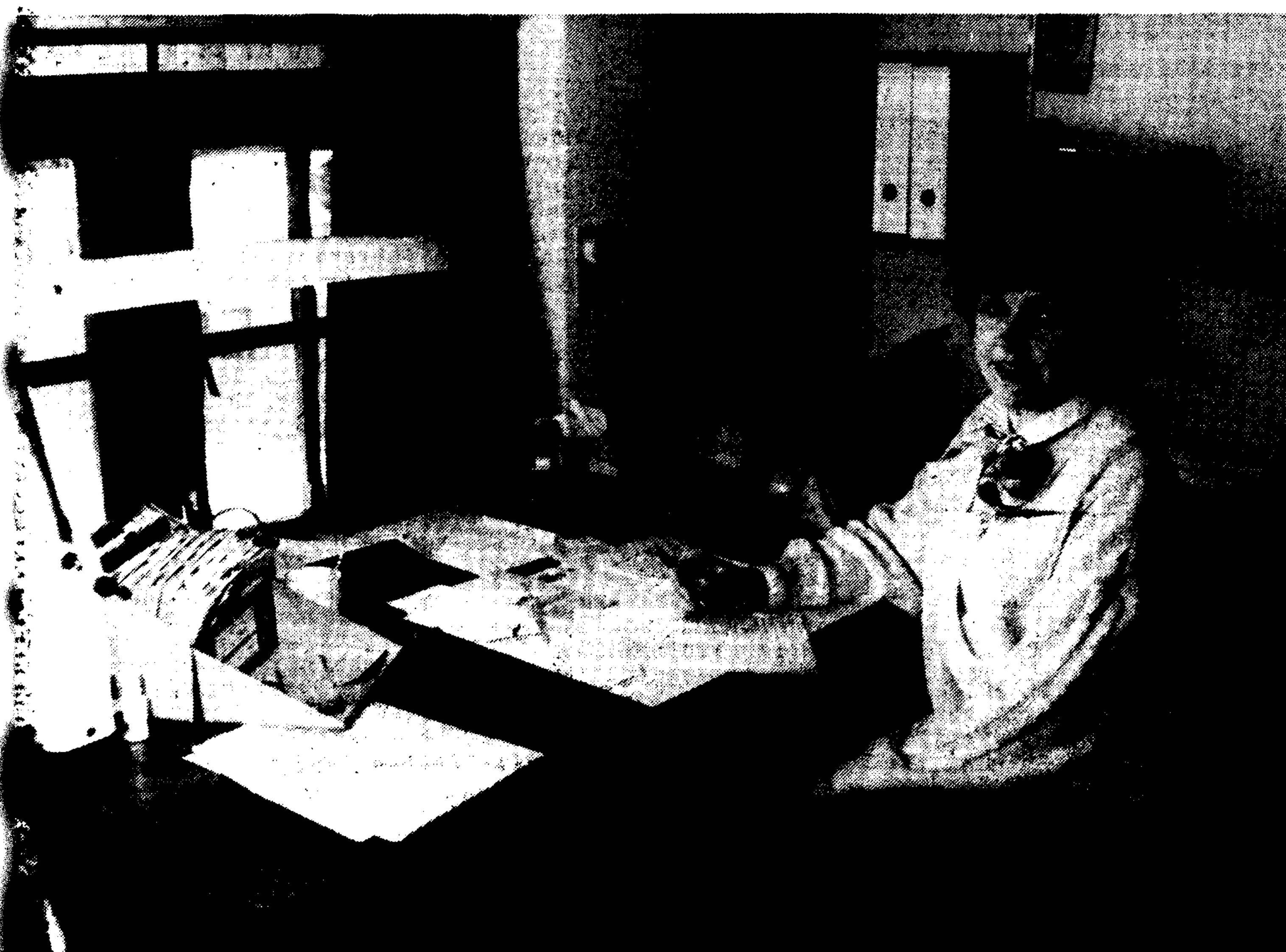
## Piloot

**Een inwoner van Schinnen … eveneens met behulp va… kaarten te kunnen zegge… welke plek een onbekend… loot ligt begraven. Volgens … man kwam de vlieger om … zijn parachute bleef haken … de staart van zijn neerstort… toestel.**

Offermans blijft in elk g… naarstig zoeken naar de id… teit van de dode soldaat o… door zijn vader genomen … Hij: „Een Duitser is het in … geval, want die werden toe… tijd in een kist begraven, al … het er een van gewone vloer… ken".

*Idee van Emmy ter Horst groeide uit tot internationale zaak*

# Home Sitter Centrale kent geen grenzen meer



Emmy ter Horst achter haar schrijftafel bezig met de administratie.

**VOERENDAAL – De Home Sitter Centrale die in 1983 werd opgericht door Emmy ter Horst-Lataster (37) uit Voerendaal is tot een internationale aangelegenheid uitgegroeid. In Brussel heeft de Limburgse contacten met een EG-medewerkster en voorts zijn er contacten met Duitsland en Spanje. Volgens Emmy ter Horst, die ook aktief is in diverse verenigingen en in de Voerendaalse politiek, is de vraag naar 'home-sitters' ontzettend groot, waardoor de centrale binnen drie jaar enorm is gegroeid.**

„Voor de uitvoering van dit idee, voor een onkostenvergoeding passen op woningen van mensen die op vakantie gaan of zakenreizen maken, heb ik in april 1983 de eerste aanzet gegeven," aldus Emmy ter Horst, die op 7 juni 1948 in Kerkrade werd geboren. „Naar aanleiding van verhalen van inbraken bij kennissen, vond ik dat er iets gebeuren moest. Ik ben altijd werkzaam geweest in de administratieve sfeer, maar ik ben inmiddels gehuwd en moeder van drie kinderen. Ik moest dit dus dichtbij of liever in huis opzetten. Bovendien was het een te groot risico om er veel geld in te steken. Maandenlang heb ik er over nagedacht en bij mezelf nagegaan welke eisen iemand aan een home-sitter zal stellen. Een marktonderzoek verrichten ging niet, maar ik wist dat dit landelijk moest worden aangepakt. Ik heb een advertentie in het Limburgs Dagblad geplaatst en de telefoon stond roodgloeiend. Mensen bleken graag te willen oppassen en er werd veel om informatie gevraagd. Na een advertentie in het Algemeen Dagblad volgde een artikel in die krant. Voor nog meer bekendheid zorgde het KRO-radioprogramma van Hans van Willigenburg. Wederom stond de telefoon roodgloeiend en het ging steeds beter lopen. Ik zag het als een hobby, ik wilde wat doen. Vier klanten voor het eerste seizoen was mijn doelstelling, maar het werden er door de KRO maar liefst dertig."

## Alarm

**„Met een advocaat had ik inmiddels de juridische zaken doorgenomen. In september 1983 werd het onderwerp besproken voor de AVRO-radio. Vele interviews volgden, dit was nieuw. Door de radio bleef de klantenkring met name in het midden van het land groeien. Daar zit dan ook de grootste klantenkring. Bewoners van kapitale villa's in het Gooi, Arnhem, Velp en Groningen behoren tot mijn cliëntele. De prijzen zijn laag gehouden en in het begin bezocht ik alle adressen zelf, zowel van de oppas als van de aanvrager. Oppassers worden behandeld als sollicitanten, met formulieren en al. Vaak moest ik dertien adressen op een dag afwerken. Uiteindelijk kreeg ik twee medewerksters die regionaal hulp boden en via een oproep ingeschakeld konden worden. Het streven blijft om een zo groot mogelijk terrein te bestrijken. Zo is er een dure flat in Hilversum, waar naast een uitgebreide alarminstallatie toch nog een oppasser wordt gewenst. Sinds 1984 zijn er ook oppassers die kinderen verzorgen. Daar bleek behoefte aan te bestaan; een man wil zijn vrouw weleens meenemen op zakenreis en bovendien groeit het aantal vakanties buiten het seizoen."**

Een belangrijke eis is dat oppassers boven de veertig jaar moeten zijn. „De reden hiervoor is dat begin veertigers geen problemen met kinderen hebben. Bovendien is dit de grootst beschikbare groep. Door reorganisatie en vervroegde pensionering worden deze mensen, die nog zeer vitaal zijn, vroegtijdig aan de kant gezet. Die mensen hebben veel vrije tijd en oppassen voor twee maanden is voor die categorie geen probleem.

## Computer

„Af en toe krijgen we sollicitaties om als bewaker in loondienst te treden. Maar zijn geen bewakingsdienst! 'Home Sitter Centrale' is inmiddels een stichting. Als broodwinning moet je dit namelijk niet doen. Daarom gebeuren de dingen ook niet puur zakelijk. Een oppas krijgt formulieren waarop hij zijn voorkeuren kan vermelden. Daarna volgt een selectie. Inmiddels heb ik zeven medewerksters voor thuisbezoeken. Zelf heb ik er thuis ook een dagtaak aan.

Als de jeugd op school zit, regel ik alles. Mijn oudste dochter van 13 jaar is zeer handig met de computer. Alle gegevens worden daarin gestopt, zodat veel tijd wordt bespaard. Vorig jaar begonnen de aanvragen te komen vanuit België. Een cliënt uit België had grote interesse en wilde zelf ook promoten. Het was een EG-medewerkster die internationaal georiënteerd is. In België gebeurd het promoten op een andere manier. Ik heb er totaal geen omkijken meer naar. De medewerkser regelt alles. Ik blijf wel nog de oppas regelen en geef opdrachten. Rondom Brussel en in Antwerpen verspreidt het zich momenteel razendsnel.

## Controle

**Gedurende de oppasperiode wordt er ook gecontroleerd. Er is nog niets misgegaan. Oké, het is de oppasser weleens niet naar de zin, de properheid van de woning bleek achteraf tegen te vallen of iets dergelijks. Maar alles wordt na afloop besproken.**

Op dit moment heb ik 150 vaste oppassers en rond de 250 vaste cliënten. Een aantal maanden geleden kwamen reacties uit West-Duitsland, maar die zijn nog niet officieel. Verder bestaan contacten met iemand in Spanje. Maar juridisch is dat zeer gewaagd."

## Politie

Ik streef ook naar meer samenwerking met de politie, een teer punt. Een overheid die zich met een particulier initiatief gaat bemoeien. Er wordt wel reclame gemaakt voor inbraakpreventie, maar dat is mijn zaak toch ook.

**Er zijn nu meer Home Sitters-instellingen van de grond gekomen. Bij sommige instanties zijn ze bang dat je op een verkeerde manier bezig bent. Bij mij is echter alles controleerbaar en als ik van het ministerie van Justitie aan bepaalde voorwaarden moet voldoen, heb ik daar geen problemen mee. Er is al drie jaar ervaring aanwezig.**

## Discussie

Zo is er een tijd geleden een hele discussie gevoerd rond de verspreiding van folders door de ANWB, omdat de oppassers niet goed verzekerd zouden zijn. De Consumentenbond nam toen contact met Bureau Voorkoming Misdrijven in Den Haag en in die verbond de ANWB te verspreiden. Een en ander gebeurde zonder overleg met mij. Uiteindelijk gaf men toe voorbarig te zijn geweest en dat er inderdaad geen aparte verzekering voor nodig is. Natuurlijk is er wel een WA-bedrijfsverzekering noodzakelijk.

Met het bureau heb ik nu verder wel goede contacten.

**Voor mensen die een home-sitter willen hebben is dit het adres en telefoonnummer: Emmy ter Horst, Oude Schoolstraat 8A, 6367 HD Voerendaal, ☎ 045-751957.**

*BB-lijsttrekker gokt op coalitieplaatsje na 19 maart*

# Oude koeien liggen zwaar op maag van Burgerbelangen

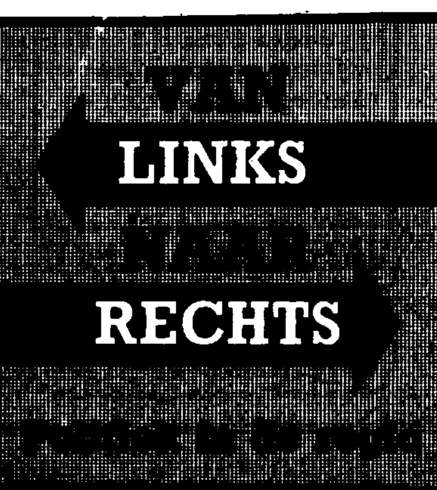
**KERKRADE – CDA en Burgerbelangen in Kerkrade zeggen met verbazing kennis te hebben genomen van het artikel over de CDA-dissidenten in het LD van 28 januari jl. Met name Burgerbelangen vindt dat zeer oude koeien uit de sloot zijn gehaald.**

**Burgerbelangen wijst erop niet partijgebonden te zijn, waardoor het volgens haar makkelijker is beslissingen te nemen en zaken die de inwoners van Kerkrade betreffen op te lossen.**

**In een verklaring zegt Burgerbelangen dat, hoewel de fraktie momenteel in de oppositie zit, zij graag, als de mogelijkheden zich daartoe voordoen, mede regeringsverantwoordelijkheid in Kerkrade wil gaan dragen.**

„Binnen onze groep zitten 'vogels van allerhand pluimage', mensen, lid van landelijke partijen, die het zeer belangrijk vinden dichtbij de mensen in hun omgeving te staan, hen daar te helpen, maar tevens door het lidmaatschap van een landelijke partij toch hun steentje voor het uitzetten van de grote lijn kunnen bijdragen", aldus het bestuur van Burgerbelangen in een reactie.

Zoals bekend zal Frans Krasovec, een van de 'CDA-dissidenten', bij de raadsverkiezingen op 19 maart de lijst van Burgerbelangen aanvoeren. De oud-wethouder sociale zaken van Eygelshoven en projectleider bij het Gecoördineerd Bejaardenwerk in Ubach over Worms werd door de ledenvergadering unaniem tot lijsttrekker gekozen. Op de lijst, die in totaal veertig namen telt, zijn diverse mensen terug te vinden die in het gemeenschapsleven hun verdiensten hebben.




Burgerbelangen heeft momenteel drie raadszetels en zegt kort bij de bevolking te willen blijven staan. Elke maand wordt spreekuur gehouden in Eygelshoven en in het K-3 Centrum. Het ligt in de bedoeling om die spreekuren te gaan uitbreiden naar andere Kerkraadse wijken.

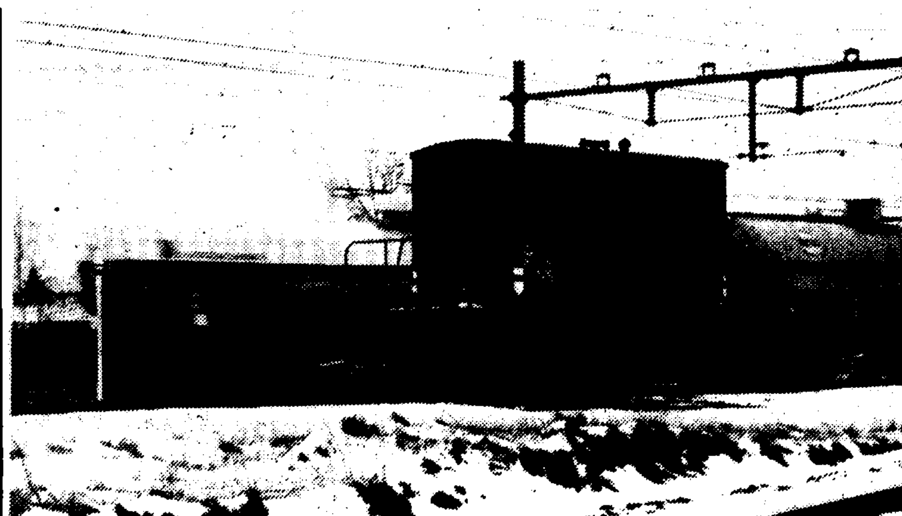
## Stoelendans

**Er blijken steeds meer potentiële kandidaten te zijn om Eygelshoven een grotere vertegenwoordiging in de raad te geven dan het nu heeft. Zittend raadslid Wiel Bresser prijkt andermaal op plaats drie van Burgerbelangen en Jef Verkooijen, die reeds in 1981 via Wijk- en Buurtbelangen ruimschoots goed was voor de helft van de kiesdeler, staat nu op de BBK-lijst. Weliswaar niet op een verkiesbare plaats, maar is het zeer wel mogelijk dat hij via voorkeurstemmen een zetel bemachtigt. Ook voetballend Eygelshoven heeft zijn stelling ingenomen. Hopelvoorzitter Rinus van 't Hooft staat op de lijst van Burgerbelangen, Laura-voorzitter Wiep**



● Frans Krasovec, meeregeren.

**Busser op de PvdA-lijst, Marcel Brull van Laura Pionier en kaderlid aldaar, is te vinden op de CDA-lijst. Of de twaalfde plaats van Lou Logister op die laatste lijst direct verkiesbaar is, wordt door ingewijden betwijfeld. Hij zal het bijna zeker moeten hebben van voorkeurstemmen.**



● Vanuit dit remmershokje werd de woning van een drug… ler in het Limbrichterveld in Sittard al dagen in de gat… houden.

*Politie postte dagen bij flatwoni…*

# Drugsdealers aangehouden in Sittard

**SITTARD/GELEEN – Tijdens een zorgvuldig voorbereide actie heeft de Sittardse politie in samenwerking met het regionale team verdovende middelen en de politie Geleen in totaal enkele harddrugsdealers en een aantal vaste klanten aangehouden. In totaal werden negen mensen gearresteerd. Vier van hen zitten nog in de cel. De aktie die al geruime tijd in de steigers stond, leverde kleine hoeveelheden harddrugs, die in de flatwoning in Sittard en in twee woningen in Geleen werden gevonden tijdens huiszoekingen.**

Na tips en klachten van buurtgenoten heeft de politie de flatwoning in Sittard geruime tijd in het oog gehouden. Bij dat gadeslagen werd onder andere gebruik gemaakt van een rijdend remhokje dat op de rails niet ver van de bewuste woning stond gesitueerd. Al snel bleek dat de woning veelvuldig bezocht werd en dat de bezoekers slechts … de woning bleven. Die bez… zijn in de omgeving van het … bouw aangehouden en gefou… Daarbij vond de politie drugs … de bewuste flatwoning gekoc… ken.

## Dealerlijn

**Of het om een belangrijke … lijn kon de politie nog niet … Dat zal nader onderzoek … uitwijzen.**

Al langer bestond het verm… dat in meerdere flatwoninge… hoogbouwflats in het Limbr… veld gehandeld wordt in dru… politie heeft gekozen voor ee… vuldige observering van he… en laten van de bewoners … voorkomen dat bij een inval … wijsmateriaal door het toilet … weggespoeld.

*Zuster Scholastica kan in India op bijdrage voor ziekenhuis rekenen*

# Eygelshoven en Hop… steunen missieproje…

**EYGELSHOVEN – De beide parochies van Eygelshoven en Hopel… dit jaar een bijdrage leveren aan de bouw van een kleuterschool e… kliniekje in India. Het project wordt gestalte gegeven door de inl… zuster Scholastica, die deel uitmaaakt van een Indiase zustercon… tie, The Sisters Of Imitation Of Christ.**

Zij heeft haar opleiding genoten aan de universiteit van Nijmegen e… volgens aan de Indian Social Institute in New Delhi. Het mede do… twee parochies te financieren project is gesitueerd in het diocees … Bathery, een bergachtig en bosrijk gebied. De afstanden zijn groot … verbindingen slecht. Scholastica wil er een klein ziekenhuisje laten … wen op de missiepost Kallichel in de Nilgiris-heuvels in Zuid-India.

*Verontreiniging woonwagencentrum groot*

# Afgraving bodem slooplaats nodig

**SITTARD – Ondanks de geruststellende conclusie van de inspectie van de volksgezondheid dat er in de bodem van het woonwagencentrum Sittard geen kankerverwekkende polychoorbifenylen (pcb's) zijn aangetroffen na de clandestien lozing van olie en koelstofvloeistof, gaat de gemeente Sittard er voorlopig vanuit dat de grondverontreiniging op de slooplaats van het centrum zodanig is, dat er grond afgegraven zal moeten worden.**

Het onderzoek naar de gevolgen van het laten weglopen van olie en koelvloeistof onder andere ook in de beek, is nog niet geheel afgesloten, maar alles wijst erop dat de verontreinigingen groot zijn.

Volgens de onderzoeksinstanties is in de loop der jaren heel wat olie in de bodem terechtgekomen. Ook het justitieel onderzoek naar de daders van de bodemverontreiniging is nog niet afgerond.

# Sjek vraag… vrijwilliger…

**EYGELSHOVEN – Jonger… trum Sjek in Eygelshoven … nog vrijwilligers nodig om o… antwoorde wijze begeleidi… kunnen geven aan kinder-, t… en jongerenactiviteiten. G… resseerden kunnen kontakt … men met Sjek, Laurastraat … Eygelshoven, ☎ 351931. Zo ga… tienerwerk maandag 24 feb… schaatsen in Valkenburg, ga… kinderwerk figuurzagen en… tons maken, is er elke dinsd… donderdag sporten voor jong… er elke maandag-, dinsdag-, … derdag- en vrijdagmiddag 'i… voor jongeren zonder werk e… er diverse cursussen.**

# KLEUR IN ONZE PROVINCIE

In de driehoek Maastricht-Vaals-Mook ligt een hele mooie provincie: Limburg. Tientallen malen bezongen op platen en gedeclameerd in verzen en gedichten. Laten we eerlijk zijn: als DSM (om maar een voorbeeld te noemen) een 'kwade dag' heeft, kan het boven Geleen en Beek best eens goed tegenvallen. Maar laten we vandaag onze provincie eens van de zonnige kant bekijken. Nog even lopen we rond in winterkleding, maar de lente komt eraan, zeker weten! En dan gaan die duizenden Limburgers extra genieten van hun provincie en niet te vergeten die tienduizenden 'van buitenaf' die een bezoek aan Limburg de moeite waard vinden. Fotograaf KAREL VAN STRAATEN trok er met zijn camera's op uit en maakte voor de LD-lezers bijgaande impressie van ons eigen gebied. Inderdaad, je hoeft niet ver te reizen om mooie dingen waar te nemen!

## Witte pracht in Thorn



● Thorn, het landelijk bekende 'witte stadje' in Midden-Limburg, staat bekend als een idyllisch en rustgevend plekje in onze provincie. Duizenden toeristen leggen jaarlijks, tijdens de zomervakantie, al die fraaie huisjes op de plaat vast. Het Limburgs Dagblad kon daar natuurlijk niet bij achter blijven. Overigens een toeristische tip: als U nog nooit een bezoek hebt gebracht aan dit stadje, plan die visite dan eens tijdens de komende maanden. Je kunt er heerlijk slenteren door de straatjes en (betaalbaar) eten en drinken.

## De Maas bij Urmond



● De Maas is 925 km lang. Zij ontspringt op het plateau van het Franse Langres. Deze rivier stroomt 239 kilometer in Nederland. Zij vormt, met uitzondering van een deel om Maastricht, de grens tussen Belgisch en Nederlands Limburg. Een schitterend gezicht is het om de Maas te bewonderen bij de Maasband (Urmond). Al zult u er die jongedame niet elke dag aantreffen...

## Waterlelies in Heerlerheide



● Heerlerheide, in het hartje van de Oostelijke Mijnstreek, heeft méér te bieden dan menigeen zou denken. En niet alleen Anne-Marie Peters, de Miss Limburg van 1986, maar ook een prachtig natuurreservaat (Blankevoort bij 'De Bok') waar vroeger de arbeiders zwoegden in de plaatselijke bruinkoolmijn. Die harde tijden zijn voorbij. Daarvoor in de plaats kwamen in die voormalige groeve zachtgele waterlelies die ons, medio februari, al een fijn voorjaar toewensen...

## Epen in het Mergelland



Nergens is het bronsgroen ● eikehout zó mooi als in het Mergelland, zeg maar de streek op de lijn Vaals-Maastricht. De bloesem is er uniek, evenals de vakwerkhuisjes die - gelukkig - voor een deel onder de Monumentenzorg vallen. In het plaatsje Epen ligt de Dorphof. 's Zomers zie je vaak toeristen bij die kruising staan om met behulp van een plattegrond nóg meer dorpjes te ontdekken in dat wondermooie gebied waar de tijd heeft stilgestaan...

†

*Sterven die je niet ineens,*
*maar af en toe een beetje,*
*en alle beetjes die je stierf,*
*'t is vreemd, maar die vergeet je.*
*Het is je dikwijls zelf ontgaan,*
*je zegt ik ben wat moe,*
*maar op een keer dan ben je*
*aan je laatste beetje toe.*

Wij geven u kennis dat, na een geduldig gedragen lijden en na een liefdevolle verzorging in het verpleeghuis Schuttershof te Brunssum, voor ons vele te vroeg, is heengegaan, op de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, broer, zwager en oom

**Jan van Toor**

Uit aller naam:
**M.G. van Toor-Habets**

13 februari 1986
Edisonstraat 175, 6412 TT Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op dinsdag 18 februari as. om 13.00 uur, in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum aan de Sittarderweg te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 12.40 uur.
Avondmis, maandag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Jan is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen (ingang Antoniusweg).
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

---

Met verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze jachtvriend

**Zef Heylands**

Zijn echtgenote en familie willen wij sterkte toewensen om dit zware verlies te kunnen dragen.

**Jagersvereniging „Nuth"**

---

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve vrouw en onze moeder

**Corry Schouteten-Rothkrans**

**Fr. Schouteten en kinderen**

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 16 maart a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

---

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man en onze vader

**Henk Busch**

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Een speciaal woord van dank aan familie, vrienden, kennissen en bestuursleden van V.V. Mariarade.

**L. Busch-Neuteboom**
**Leon en Roger**

Hoensbroek, februari 1986
Bergplein 10

---

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn levenspartner

**Corrie de Jong-Smolders**

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Een speciaal woord van dank aan bewoners Gebrookerplein te Hoensbroek.

**Bep Massy**
**en wederzijdse familie**

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 1 maart a.s. om 19.00 uur in de St.-Josephkerk te Passart-Hoensbroek.









*Bestuur pleit voor verhoging omroepbijdrage*

# NOS-begroting: zeker 60 banen schrappen

**HILVERSUM – Bij de NOS zullen als gevolg van bezuinigingen dit jaar zeker 60 arbeidsplaatsen worden geschrapt. De NOS-top vreest dat dit 'in enkele tientallen gevallen' tot gedwongen ontslag zal moeten leiden, omdat natuurlijk verloop en interne verschuivingen niet voldoende soelaas zullen bieden, zo blijkt uit de ontwerpbegroting van de NOS voor 1986. In de loop van deze maand vindt de officiële presentatie van de begroting plaats.**

De ontslagen zullen vallen bij het Facilitair Bedrijf, het produktiebedrijf van de NOS. Van de ruim 3000 arbeidsplaatsen daar zullen er volgens de begroting zeker 46,5 moeten verdwijnen, zonodig via gedwongen ontslag. Daarnaast zal een streng vacaturebeleid nog eens een bezuiniging op de personeelskosten van drie procent (ofwel 90 arbeidsplaatsen) moeten opleveren. Bij de NOS is in december al een vacaturestop ingesteld.

## Kwaliteit

**Het NOS-bestuur pleit in de begroting sterk voor een verhoging van de omroepbijdrage. Een verhoging is volgens de NOS nodig om de achteruitgang te stoppen van de kwaliteit van het Nederlandse radio- en tv-produkt. Door de achtereenvolgende bezuinigingen van de afgelopen drie jaar hebben de omroepen 175 miljoen gulden te weinig gekregen, aldus het NOS-bestuur. In plaats van de 850 miljoen gulden die de omroepen dit jaar krijgen zouden zij feitelijk ruim 20 procent meer moeten krijgen, omdat volgens het NOS-bestuur – waarin alle omroepverenigingen zitten – juist in een tijd dat de Hilversumse omroepen de concurrentie met de commercie (Sky Channel, Music Box) moeten aangaan een verschraling van de programmamogelijkheden uit den boze is.**

Minister Brinkman van WVC heeft zich tot dusverre geen voorstander getoond van verhoging van de omroepbijdrage, omdat hij een dergelijke lastenverzwaring voor de kijkers en luisteraars niet wil. De NOS en de omroepen willen dat de omroepbijdrage met ingang van volgend jaar wordt opgetrokken.

## Zorgelijk

Het dagelijks bestuur van de NOS schetst in de ontwerpbegroting, die deze maand nog door het voltallige NOS-bestuur zal worden goedgekeurd, een zorgelijk perspectief voor de Hilversumse omroepen. De begroting 1986 zou volgens het standpunt van de omroep moeten uitkomen op een bedrag van 902 miljoen gulden, ruim 50 miljoen meer dan minister Brinkman beschikbaar heeft gesteld. Als er niet meer geld komt dan de huidige 850 miljoen 'lijkt de omroep gedoemd te zijn zijn leidende rol op het gebied van radio, televisie en teletekst te moeten prijsgeven'. De bezuinigingen gaan vooral ten koste van 'juist die categoriën waarmee de Nederlandse omroep zijn toekomst dient veilig te stellen: dramaprodukties, documentaires en achtergrondinformatie van eigen bodem'.

**Bij de radio is de verschraling vooral te merken in de vermindering van het aantal opnamen van levende muziek. Daardoor verliest de omroep steeds meer zijn plaats in de samenleving als cultuurmaker en wordt hij steeds meer het doorgeefluik voor andermans massaprodukt. Het karakter van de Nederlandse omroep wordt zo aangetast, zo wordt in de begroting gesteld.**

# Irak zou delen Majnoon-eilanden hebben heroverd

**TEHERAN/BAGDAD – Irak heeft gisteren bekendgemaakt delen van de olierijke Majnoon-eilanden te hebben heroverd en 'beslissende' slagen te hebben uitgedeeld aan de Iraanse invasietroepen aan de zuidelijke sector van het front. Iran sprak dit echter tegen en zei de Iraakse aanvallen te hebben afgeslagen. Daarbij zouden 150 Iraakse soldaten om het leven zijn gekomen en 300 anderen krijgsgevangen zijn gemaakt.**

Volgens Teheran hebben Iraanse troepen opnieuw 50 vierkante kilometer grondgebied 'bevrijd' zodat zij nu 750 vierkante kilometer Iraaks gebied in handen zouden hebben. In Washington is ongerustheid ontstaan nu blijkt dat Irak er ondanks zijn enorme materiële overwicht, met name in de lucht, nog niet in is geslaagd de Iraniërs terug te dringen. Uit satellietfoto's is volgens de Washington Post gebleken dat Iran grote versterki heeft aangevoerd ten noorden Basra, de op een na grootste van Irak. Verwacht wordt dat binnen 24 uur aan een nieuwe val begint.

Bagdad zou naar eigen zeggen dag voor het aanbreken van de een verrassingsaanval hebben gevoerd tegen het zuidelijke noon-eiland 50 kilometer ten n oosten van Basra. Het Iraakse perbevel maakte bekend dat I se troepen op het eiland waren slagen en dat de Iraakse troepe ven Iraanse tegenaanvallen w af te slaan.

# PvdA: grens aftrek hypotheekrente naar kwart miljoen

**AMSTERDAM – De Partij van de Arbeid blijft van mening dat de aftrekbaarheid van hypotheekrente drastisch beperkt moet worden. Het socialistische verkiezingscongres besloot vrijdag dat de grens bij 250.000 gulden moet komen te liggen. De rente die betaald wordt over een hogere hypotheek zou volgens de PvdA in het geheel niet meer als fiscale aftrekpost in aanmerking moeten komen.**

Met dit besluit nam het congres afstand van de opvatting van het partijbestuur dat de aftrekbaarheid van hypotheekrente deel moet uitmaken van het onderzoek naar aftrekposten dat op dit moment door een speciale commissie wordt verricht. Voorzitter Max van den Berg verklaarde later dat het besluit van het congres nog duidelijker maakt dat de PvdA ook deze fiscale aftrekpost wil betrekken bij het onderzoek. Hij gelooft niet dat de VVD dit onderwerp nu al buiten het onderzoek kan houden.

Van den Berg kondigde verder aan dat het bestuur zaterdag na afloop van het congres een financieel overzicht van de kosten van de genomen besluiten zal publiceren. „Voo nog zijn er geen onoverkomen gaten geschoten in de financiël derbouwing van het program zei hij.

## Kinderbijslag

Het congres liet verder met op kelijk gemak de al vele jaren staande opvatting vallen dat de derbijslag inkomensafhank moet worden. Na een dringend dooi van PvdA-senator Van Zandschulp om niet een nieuw komensafhankelijke regeling voeren, legde het congres zich bij neer. Besloten is nu dat de derbijslag in zijn huidige vorm blijven bestaan. Wel wil de P dat de bijslag elk jaar aang wordt aan de prijsontwikke

Daarnaast moeten de uitkerin langzaam verhoogd worden, ze de kosten van het opvoeden kinderen volledig dekken. Het gres legde verder vast dat een le aftrekregeling voor jonge ki ren ook zal moeten gelden oudere kinderen. ●

vrijuit & thuis

limburgs dagblad

eindredactie: jos van wersch

## Meer service voor de lezer, betere mogelijkheden voor de adverteerder

# 'Hoe gaat dat nou, zo'n kleurenfoto in de krant?'

**H EERLEN – Vandaag ziet het Limburgs Dagblad er extra kleurig uit. De lezer vindt at waarschijnlijk erg aardig iaar zal niet stilstaan bij het oe en waarom. Dat hoeft ok niet. Neemt niet weg dat et verhaal over die 'kleuren-ers van het Limburgs Dagblad' best de moeite waard is m eens te vertellen. Want ranten-in-kleur drukken is nno 1986 in Nederland nog teeds iets bijzonders.**

eel mensen snapten er erkelijk niets van, enkele eken geleden, toen op de oorpagina van deze krant de pektaculaire ontploffing van de *pace Shuttle* in kleur was fgedrukt. De telefonische eactie van twee verbaasde ezers zullen we op de redaktie ooit vergeten. *U hebt zeker een olaroid-foto van de televisie emaakt, hè?*, zei de een. En de nder vermoedde dat wij een leurenrolletje uit de Verenigde itaten hadden meegestuurd net een KLM-toestel, toen met en taxi dat rolletje in Schiphol adden opgehaald en dat die oto op die manier 's morgens in le krant kon staan.

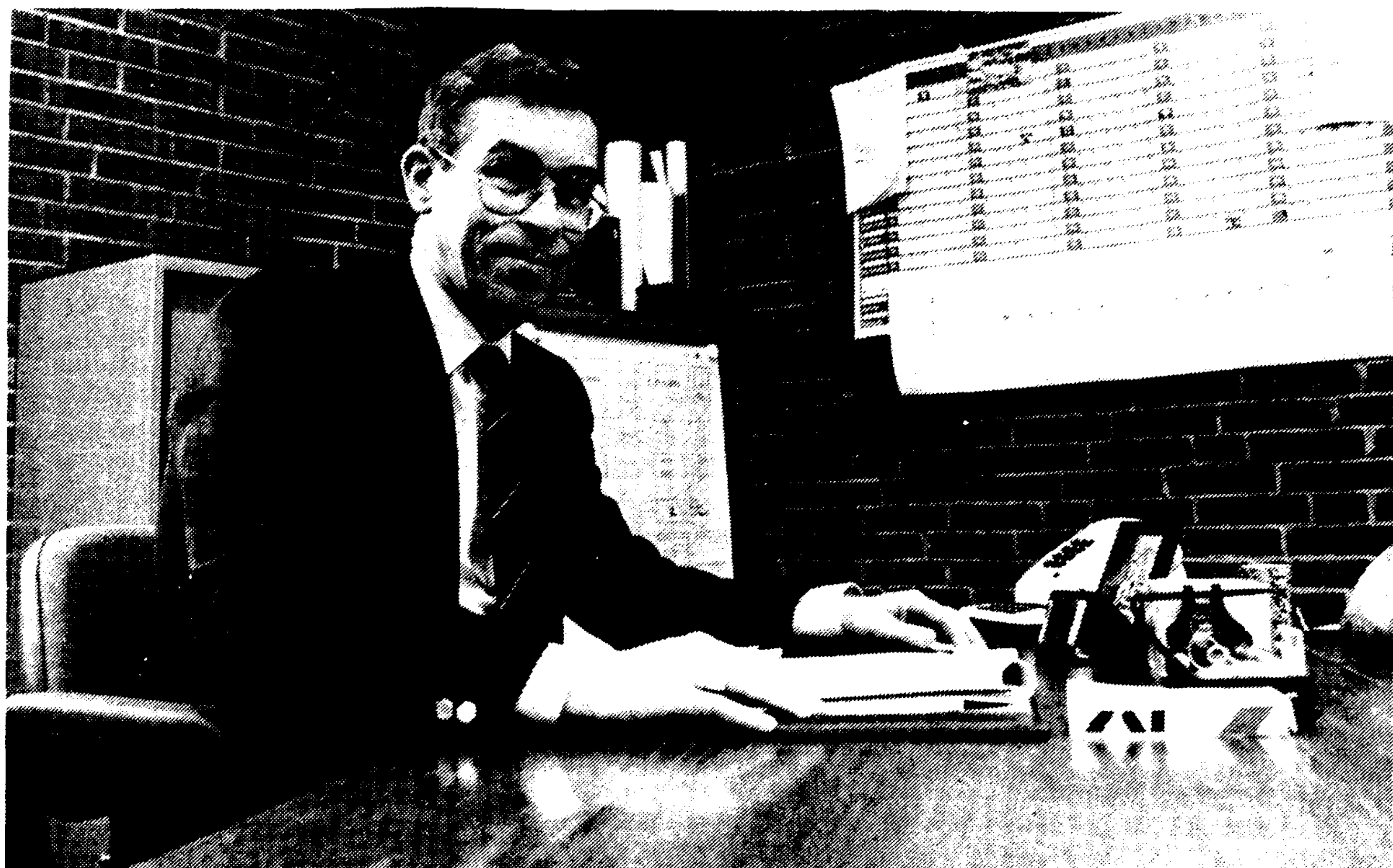
o is het dus *niet* gegaan. let echte verhaal is eigenlijk eel interessanter. En omdat het imburgs Dagblad met ingang an vandaag veel kleurenfoto's n de krant gaat plaatsen, is het ok voor de lezers zinvol om ens een kijkje te nemen in de euken van de krant. *Hoe gaat dat nou, zo'n kleurenfoto in de trant?*, vroeg wéér een andere ezer zich af. Vandaag krijgt hij – n al die andere mogelijk geïnteresseerden – op deze agina antwoord op die vraag.

## Nieuw gebouw, nieuwe pers

**De Nederlandse krantelezer is 'opgegroeid' met zwart-wit foto's (en advertenties) in zijn dagblad. In het buitenland (Amerika uiteraard, maar ook naast de deur, in België) is kleur-in-de-krant al jaren heel gewoon. Niet dat de drukkwaliteit altijd even goed is, maar het is in ieder geval kleur. Nu is 'kleur in het Limburgs Dagblad' eigenlijk helemaal niet zó uniek. Op de 'oude' pers van het LD, dat toen nog in de Heerlense Nobelstraat was gevestigd, stond de zogeheten Koebau-pers (afkorting van 'König & Bauer'). Op die pers werd de krant destijds al (heel af en toe) in kleur gedrukt. Maar dat ging vrij moeizaam en natuurlijk lang niet zo perfekt. Maar in die tijd gold het toch als iets bijzonders. In 1979, toen het hoofdkantoor van deze krant verhuisde naar het industrieterrein in Heerlen (In de Cramer) werd tevens een gloednieuwe pers geinstalleerd, de zogeheten Harris 1650 N. Op die pers konden in eerste instantie maar liefst 96 pagina's worden gedrukt. Inmiddels is deze pers uitgebreid en nu bestaat de mogelijkheid om 128 pagina's te drukken.**

De heer *Rien Heijmans*, bedrijfsleider bij het Limburgs Dagblad en ondermeer verantwoordelijk voor het (technische) kleuren-facet in deze krant, heeft de ontwikkeling van zwart-wit naar kleur door de jaren heen van nabij meegemaakt. 'In 1984 nam het bedrijf de beslissing om een kleurenpers te kopen. Het is eigenlijk geen aparte pers, maar extra delen die aangebouwd moesten worden. Wij noemen dat in de vaktaal *satellieten*'.

Twee jaar heeft het geduurd alvorens alles in gereedheid was. 'Dat lijkt inderdaad lang', zegt Heijmans. 'Maar zo'n pers kun je dus niet even uit een rek in het magazijn pakken. Zo van: doe *deze maar!* Deze nieuwe kleuren-unit is speciaal en éénmalig gekonstrueerd voor het LD. In Frankrijk overigens, bij de firma *Harris Marinoni* in Montataire, ten noorden van Parijs. We spreken in dat verband over 66 ton (!) die ook nog 'eventjes' vanuit Parijs naar Heerlen moest worden getransporteerd. Dat is een verhaal apart'.



● *Bedrijfsleider Rien Heijmans: 'Met inachtneming van alle moderne communicatie-technieken is één ding zeker: de krant zal altijd blijven, elke ochtend vroeg in de bus...'*

# De 'kleurmakers' van de krant

Met de aanschaf van die kleuren-unit is een miljoenen-investering gemoeid. Maar het was, zegt Heijmans, een noodzakelijke investering. 'Lezers én adverteerders groeien in de jaren tachtig op met kleur. TV, video, tijdschriften, noem maar op. Als krant kun je gewoon niet achterblijven. Daar komt bij dat wij op onze pers ook de Europese editie van de *Wall Street Journal* drukken. Aanvankelijk waren dat 15.000 exemplaren per dag, maar deze financiële krant doet het in West-Europa dusdanig goed dat wij nu dagelijks al 53.000 exemplaren drukken. Ook de Wall Street Journal gaf te kennen behoefte te hebben aan full-colour mogelijkheid in de krant. En met die twee gegevens in het achterhoofd is de beslissing genomen om deze kleuren-unit aan te schaffen. Vier van de vijf dagen heeft de *WSJ*, zoals wij de Wall Street Journal in ons bedrijf noemen, kleurenadvertenties in de krant staan. Over de drukkwaliteit horen wij niets dan lof. Maar het is dan ook een machtig apparaat'.

Rien Heijmans, een techneut van het zuiverste water, praat bijna lyrisch als het over *de rotatiepers* gaat (want het LD heeft nog andere persen in gebruik voor handelsdrukwerk e.d.). 'Ongekende mogelijkheden, eenvoudige bediening, computer-gestuurd uiteraard en een grote capaciteit', zegt hij enthousiast. 'Tijdens het proefdraaien in december verleden jaar zeiden onze drukkers al tegen elkaar: *tjeetje, nu hebben wij toch iets sjieks in huis!* Zo'n pers heeft een enorme uitstraling, in díe zin dat menigeen zich direct betrokken voelt bij dat kleurenwerk. Ik zie 's nachts, als we de krant 'draaien', zelfs journalisten bij de pers staan. Om meteen het resultaat te bekijken. Dat is lang geleden. Al zal dát nieuwtje er na een paar weken ook wel vanaf zijn, dat is normaal.'

## Werk aan de winkel

**Het transport van die 66 ton vanuit Parijs werd geklaard door de firma Dabekausen uit Beek. In drie stukken (van elk 22 ton) werd de kleuren-unit via diepladers in drie dagen naar Heerlen overgebracht. Daar stond weer de firma Lastra gereed om de zaak op de plaats te zetten. Dat klinkt allemaal tamelijk simpel, maar het was een moeilijk karwei waar veel zweet aan te pas is gekomen.**



● Ferme jongens, stoere knapen! Dit zijn de mannen 'achter de 128-zijdige kleuren-rotatiepers' van het Limburgs Dagblad. Twee ploegen van elk veertien ervaren drukkers (een dag- en een nachtploeg) zorgen er druktechnisch voor dat de lezer vanaf vandaag in principe dagelijks kleur in deze krant te zien krijgt



**'Wij waren in die periode zeven dagen per week in de weer', zegt Heijmans. 'Het bleek weer eens dat je met goeie teamwork tot veel meer in staat bent dan je vooraf denkt.' Het elektrische gedeelte van de pers werd overigens verzorgd door de firma Siemens, samen met Eurostroom.**

Aan de rotatie-pers van het Limburgs Dagblad 'staan' twee ploegen van elk 14 man (een dag- en een nachtploeg). Achtentwintig drukkers derhalve die wekelijks honderden rollen papier van de pers laten rollen. En niet alleen het Limburgs Dagblad (zes keer per week ruim 80.000 exemplaren). Maar ook, zoals eerder gezegd, de Wall Street Journal (vijf maal per week 53.000 stuks). Daarnaast ook nog wekelijks 300.000 exemplaren van *De Koerier* (een huis-aan-huis blad in België) en 500.000 exemplaren van *De Trompetter*, het huis-aan-huis blad van het LD zelf. 'Plus loonopdrachten in de *krantachtige* sektor', zegt Heijmans. 'Een pers die stilstaat kost nu eenmaal geld. Een dag in de week, 's vrijdags overdag, krijgt de pers 'rust'. Dan vindt de wekelijkse onderhoudsbeurt plaats. Want storingen kunnen we niet hebben. Al moet je er altijd rekening mee houden, want het is en blijft uiteindelijk techniek.'

## Space Shuttle

**U begrijpt dat die Harris-pers zijn hand niet omdraait voor kleuren-foto's in de krant. Maar**



**door jos van wersch**

**met het drukken alléén ben je er natuurlijk niet. Want een krant is een dagprodukt. Nieuws speelt zich vaak 's avonds af. De lezer heeft (terecht) geen boodschap aan de enorme haast binnen het krantebedrijf, de stress die elke avond en nacht voel- én hoorbaar is zodra de krant moet 'zakken'. De redactie wil 's avonds immers zo lang mogelijk nieuws 'meenemen' voor de krant van de volgende dag, maar de pers moet en zal op tijd draaien! Want een krant met het laatste nieuws erin maar die wel 's morgens te laat in de bus valt, levert alleen maar boze en ontevreden abonnees op.**

Neem bijvoorbeeld dat ongeluk met de Space Shuttle. Even voor zessen op die dinsdagnamiddag werd de wereld op de hoogte gesteld van dit spektaculaire ongeluk. Zes uur in de namiddag... alle tijd derhalve voor de avond-redactie om dit onderwerp uitgebreid in de krant te krijgen. Maar die kleurenfoto dan? Nee, op de redaktie kwam geen echte kleurenfoto binnen zoals U vakantiekiekje eruit ziet. Wat wél door een Amerikaans persburo vanuit de States naar Europa werd overgeseind (per *Telemat* zoals dat heet) waren drie aparte foto's met op elke foto één van de kleuren waarmee je een 4-kleurenfoto opbouwt (magenta, cyaan, geel en het 'normale' zwart). Die avond c.q. nacht, volgend op die ontploffing in de ruimte, moest er snel gehandeld worden. Want dat 'kleurwerk' uit Amerika kwam (per satelliet-lijn) pas vele uren ná die ontploffing op de redactie binnen. 'Achteraf gezien was die vuurbol in de lucht een vuurdoop voor onze technische afdeling. Want pas om tien uur in de avond, toen dat kleurwerk 'in huis' was, werd besloten om over te gaan tot een grote vijfkoloms plaat op de voorpagina. Wat je dan, binnen een paar uur moet regelen en ritselen, is niet bevorderlijk voor je gezondheid. De lithograaf (*Litho Zuid* in Meerssen of *Helio-Repro* in Kerkrade, red.) moet acuut in actie komen, je moet de pers ombouwen omdat we kleur gaan draaien en noem nog maar een handvol zaken op. Om een lang verhaal kort te maken: we konden exact op tijd beginnen met het drukken van de krant. En ik druk me bescheiden uit als ik zeg dat de reacties op die zeer bijzondere en zeer actuele kleurenfoto heerlijk waren. Teamwork tussen techniek, de commerciële afdeling en redactie wordt, als je over kleurenwerk praat, steeds belangrijker. Snelheid van beslissen en handelen, dáár gaat het om. Enerzijds, wat wil de redactie? Anderzijds, wat kan de techniek? Dat zal vanaf nu een dagelijks terugkerende vraag zijn, omdat we in principe nu elke dag kleur in de krant gaan brengen'.

## Limburgse foto's

De redactie van het LD kan in principe (via de satelliet) kleurenfoto's uit de hele wereld ontvangen. Als bijvoorbeeld om negen uur 's avonds een aardbeving plaats vindt in Zuid-Amerika, kan die foto met een beetje mazzel om half elf *in Heerlen* zijn. En bijna zeker weten dat U, de lezer, DE foto van die ramp 's morgens vroeg in kleur op de voorpagina terugvindt. Uiteraard zijn de fotografen die voor het LD werken vanaf nu zeer alert op kleurenfoto's in de Limburgse regio. En U vraagt zich misschien af: hoe krijgen die fotografen zo snel een kleurenrolletje ontwikkeld (want ú moet er altijd één à twee dagen op wachten). Nou, dat gaat dus binnen het uur (met speciale apparatuur uiteraard die 24 uur per dag 'inzetbaar' is).

**Van de technische vooruitgang in de jaren tachtig moet U maar niet wakker liggen. Het is wel zo dat de krantelezer een steeds moderner, actueler en dus beter produkt in de bus krijgt. Rien Heijmans: 'En niet omdat wij dat zo leuk vinden. Nee, gewoon omdat het móet. Wij willen niet alleen concurreren, wij willen de concurrentie vóór blijven...'**

## Advertenties

Ook blij met deze kleurmogelijkheid is de adverteerder, naast de abonnee de kurk waarop een krant drijft. Er zijn immers veel produkten die pas het optimale beoogde effekt sorteren wanneer de advertentie in kleur wordt afgedrukt. En dan hebben wij het niet alleen over de modewereld. Maar een kleuren-advertentie springt nu eenmaal meer in het oog (en daar gaat het die adverteerder immers om). Bladert U maar eens door de traditionele weekbladen of periodieken. En zie de vele kleuren-advertenties die daarin zijn opgenomen. Omdat op die wijze het publiek op de best mogelijke manier kennis kan nemen van de reclame-boodschap. In het *LD-new-look* is dat voortaan ook een fluitje van een cent (zoals in de voorbije maanden trouwens al te zien was).

## Klantenbinding

Het krantebedrijf is volop in ontwikkeling. In de zetterij werd destijds het lood afgeschaft. Was dát even revolutionair! Kranten gingen toen namelijk over op fotografisch zetten (de journalist tikt zijn verhaal zelf in het beeldscherm dat op zijn buro staat en de tekst is in wezen meteen gezet; nu heeft de journalist die op reis is ook al zijn eigen beeldschermpje in zijn reiskoffer en daarmee kan hij zijn verhaal via de computer 'doorbellen' en de tekst is dan ook meteen al gezet). Dat was, zo leek het, óók een revolutie. Nu weet de journalist niet beter meer. En laten we eerlijk zijn: als het Limburgs Dagblad één maand lang elke dag kleurenfoto's in de krant brengt, is dat na vier weken óók de meest normale zaak van de wereld. En er zullen de komende jaren nog wel meer snufjes aan die technische boom worden gehangen inzake het communicatie-gebeuren in de wereld. Radio, zwart-wit en vervolgens kleuren-TV, stereo, video, kabel-TV, home-computer....

**Rien Heijmans: 'Maar één ding is zeker: wat altijd zal blijven is de krant. Elke dag. Vroeger gold het principe: beter een slechte krant op tijd dan een goede te laat in de bus. Tegenwoordig wordt én actualiteit én kwaliteit én een krant op tijd verwacht. En daarbij moet je natuurlijk gebruik maken van de moderne technieken. Want de lezer ziet beelden-in-kleur op TV. En die beelden wil hij 's morgens terug zien in zijn krant. En als het kan, óók graag in kleur. Nou, dat kan dus nou. Dat is eigenlijk de essentie van het hele verhaal'.**

## Auto's en motoren

## VW Golf S, '83, zwart

Audi 100 CC 2.2 E, '83; Audi 80 Diesel, '81; Audi Coupé 5 S, '82; Audi 100 CC Diesel, '83; Audi 80 LS, '80; VW Jetta Elan, '83; Jetta Export, '81; Jetta Diesel, '81; Jetta GL Diesel, '82; VW Passat CL, 5-drs., '81; Passat L, '80; Golf, '78 t/m '84; Golf C, 5-drs., '84; Ford Escort Bravo, '82, '83, '84; Honda Civic, '82; Mazda 626 GLX, '84; Mini, '82; Opel Kadett 1.3 S, '84; Peugeot 205 GR, '84; Peugeot 505 GR, '84; Renault 5 TL, '85; Golf D, '78 t/m '83. Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

## Verkoopcentrum Vencken

Te koop van particulier
**Toyota Tercel**
4-wielaandr., 2½ jr., ƒ 18.500,-. 04406-14363.

Auto Garant BV met de eerste wel de beste biedt aan: HONDA Civic blauwmet., sunroof 1985; Opel Kadett 5-drs., spec. striping 1984; VW Jetta LX diesel 4-drs. 1983; VW Polo Elan, spec. striping 1983; Tpyota Cressida diesel combi 1983; Ford Escort 1.6 L 5-drs. 1983; Opel Record 2.3 D getint glas, met.kleur 1982; Opel Ascona 1.6 Liftback 1982; Volvo 343 2.0 DLS wijnroodmet. 1982; Ford Escort 1.3 L spec. striping, zilvermet. 1982; Audi 80 GLE, 4-drs., schuifdak 1981; Ford Escort XR 3 1981; Ford Escort 1.1 L 1981; Dodge Omni 0.24 1981; Mitsubishi Galant roodmet. 1981; Datsun Cherry 5-drs. zilvermet. 1981; BMW 323 I, 1e eig., schadevrij, nw.staat 1979; VW Golf diesel 4-drs. alum. velgen, 1979; VW Golf GTI alum. velgen 1978; Ford Escort 1.3 L APK gekeurd; Opel Kadett 1.2 APK gekeurd; VW Golf 1.3 APK gekeurd; Opel Manta APK gekeurd, div. goedkope auto's. Auto Garant BV, Schelsberg 128, te Heerlen (tussen Bristol en Hendriks).

FORD Escort Ghia XR 3 uitv. recaro's electr. deur + ramen schuifd. al. velg. T 81, ƒ 10.5000. Odiliastr. 16 Heerlerheide.

Te k. CITROEN GSA Pallas '82, (5-bak) duurste uitv. nw. banden, ANWB-rap. '85) ƒ 7750,- aan de Dorekoel 18 Hulsberg. Tel. 04405-2879.

Te k. FORD Escort 1.3 GL bwj. aug. '82, div. extra's met. blauw. tel. 04405 3088.

HONDA dealer biedt te koop aan. Ingeruild op Honda: Honda Civic Shuttle '84, Honda Accord 4-drs. EX SR '84; Honda Accord 4-drs. '79; Honda Accord 3-drs. '82, Mitsubishi Colt '84; Toyota Carina diesel stat. car. '83; Toyota Corolla aut. '79, Suzuki Alto 3-drs. aut. '83; Suzuki Alto 3-drs. '84. Auto HERAL Brunssum b.v., Haefland 15, 6414 PA Brunssum. Tel 045-252244. Verder diverse goedkope inruilers aanwezig. Inruil en financiering mogelijk.

FORF Fiesta 1100 L '80, d. blauw, i.z.g.st. Smaragdstr. 23 Heerlen na 1800 uur.

**Mercedes**
300 D, '83, veel extra's. 045-722844

**Mercedes**
230 E, '80, 88.000 km, veel extra's. 045-722844.

**BMW**
728 I, '83, 60.000 km, veel extra's. 045-722844.

Te k. SUZUKI GS 750, bj. '77, vaste prijs ƒ 1100,-. Tel. 045-724921.

Te kl. beg. of midden maart MERCEDES 190 E, bwj. '85, vele extra's, inl. 045-463116.

Te k. FORD Taunus 16 L, bwj. '77, i.g.st. Tel. 045-725887.

Te k. ALFASUD '79, 1.5, met.grijs m. gasinstall., 1e eigen. i.g.st. Vr.pr. ƒ 2750,-, tel. 04498-52432, na 18 uur.

**Mercedes**
200 D '81, 045-722844.

Te k. OLDTIMER Renault 4 CV, bj. 1958, gerestaureerd, deel 1, 2 en 3, jan. '86 gekeurd, vr.pr. ƒ 3250,-; tevens herensportfiets, ƒ 175,-. Tel. 045-324313.

Te k. gevr. i.z.g.st. FIAT 127, 1050 cc, bj. '80-'82, of Audi 80, bj. '78-'79. Tel. 045-454794.

Te k. gevr. AUTO'S v. '77 t.m '82. Ook met schade. 04495-7810.

T.k. MITSUBISHI Lancer 1200 GL bj. 1985, km.st. 14.000, kl. wit. Pr. ƒ 17.250 incl. rad.-cass. Tel. 726628.

FORD Sierra 1600 Laser, 5-drs. LPG '83; Peugeot 505 GL LPG '83; Toyota Celica 1600 ST coupé, 5-bak '83; Ford Granada 2300 Savoy, schuifd., LPG '83; Toyota Carina 1600 GL 5-bak LPG '83; Lada 2105 GL '83; Nissan Datsun Cherry 1300 DX 5-drs.; Fiat Argenta 100 5-bak '83; Opel Ascona 1600 S schuifd. '82; Ford Taunus 1600 Bravo '82; Renault R18 TL '82; VW bestel transporter diesel '82; Opel Rekord 1900 luxe LPG '82; Peugeot 505 GL '82; Ford Taunus 2000 Bravo LPG '82; Renault R5 TL '82; Mitsubishi Galant 1600 GL LPG '81; Toyota Carina 1600 luxe '81; Mazda 626 2.0 5-bak '80; Toyota Corolla 1.3 DX '80; Volvo 343 DL schakel '79. Inruil, financieren en Bovag-garantiebewijs. Automobielbedrijf P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg (Kakert). Tel. 045-311729.

Te k. TOYOTA Corolla coupé km.st. 80.000 APK gek. vr.pr. ƒ 1450,– Heerlerweg 80 Voerendaal.

Te k. TOYOTA sportswagon, 3-drs., 11-'78, i.z.g.st. ƒ 3250,–, inr. mog. event. + bijbetaling, tel. 316940.

RENAULT 14 TL, bwj. '80, i.z.g.st. ƒ 4250,–, tussen 14.00 en 18.00 uur, tel. 045-252872.

Te k. BMW 320 type '77, autom., BBS-velgen, m. div.acc. + BMW 525 type '78, Lavendelstr. 4, Geleen.

Mooie OPEL Rekord 2.0N de luxe 4-drs., bwj. okt. '79, i.z.g.st. Km.st. 70.000 ƒ 7100,-; Tel. 045-424838.

# Als onze auto's aan vervanging toe zijn ogen deze stations nog als nieuw.

Mocht u binnenkort gaan tanken bij zo'n gloednieuw Texaco-station, dan moet u toch eens op de luifelbekleding letten.

U maakt dan kennis met TRESPA VOLKERN®, het welhaast onvergankelijke, oersolide plaatmateriaal van Hoechst. Ontwikkeld – sterker nog – uitgevonden in het produktiebedrijf te Weert. TRESPA VOLKERN® is gemaakt van cellulose-vezels en hars. En die zogenaamde thermohardende harsen: melamine en fenolharsen, produceert Hoechst zelf. Daar is nog een aantal harsen aan toegevoegd, essentieel voor de kwaliteit van het eindprodukt.

TRESPA VOLKERN®-platen zijn niet alleen hoogst decoratief. Ze zijn ook milieu vriendelijk en absoluut onderhoudsvrij. Want vuil, vocht, weer en wind, alsmede chemicaliën, schimmels en bacteriën hebben er geen vat op.

Bovendien zijn ze keihard en uitzonderlijk kras- en slijtvast. Daarbij blijven ze onberispelijk strak in vorm, ook bij hoge temperaturen.

Zo zijn er meer opmerkelijke eigenschappen te noemen. Al met al maken ze TRESPA VOLKERN® met name geschikt als gevelbekleding, maar ook voor talloze andere toepassingen zijn de platen ideaal. Niet alleen voor benzinestations. Ook voor openbare zwembaden, vochtbestendige natte cellen, operatiekamers, transformatorhuisjes, abri's en andere bouwwerken die vandaag de dag nogal wat te verduren hebben.

Overigens maakt Hoechst verschillende typen TRESPA®. Niet alleen voor buiten. Ook voor binnen. Niet alleen glad. Maar ook in fantasie- of houtnerfstructuur.

Het bovenstaande belicht slechts één van de vele Hoechst-aktiviteiten. Want Hoechst is in Holland veelzijdig actief. In Weert, in Amsterdam en in Vlissingen.

TEXACO

# HOECHST HOLLAND

't Is opmerkelijk wat ze daar allemaal doen.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239, tot 21.00 uur.

CITROEN GTI, bj. '80, luxe sportuitv., ƒ 5500,-; BMW 320 Zender, achterschade, ƒ 3500,-; event. (in)ruil mog. Tel. 043-475569.

Inkoop goede auto's. Cont. GELD bij P. Joosten, Scharnerweg 3 Mstr. 043-627308.

Te k. MERCEDES 300D, automaat, tempomaat, electr. vergr., schuifdak, trekh., get. ramen enz., km.st. 120.000. Vraagpr. ƒ 24.000,–; Tel. 09-3241221853 of 043-625085.

Te k. gevr. sloopauto PEUGEOT of bestel 504 serie, met 100% goedlopende motor (benzine). Tel. 045-227254 (na 19 uur).

Te k. VOLVO 340 DL, bj. '82, Swentiboldlaan 38, Urmond, 04495-4411.

Te k. aangeb. ALFA Romeo GTV 2.0 L, lichtmet. velgen, bj. '78, vr.pr. ƒ 2300,-. Tel. 04495-2401.

Te k. PEUGEOT 504 Fam., bj. '75. Tel. 045-424457, zaterdag tussen 18.00 en 20.00 uur.

Te k. aangeb. TOYOTA Corolla 30, bj. '77, zeer mooi, APK gekeurd. 04495-7810.

Te k. puntgave VOLVO 264 GLE, bj. '76, km.st. 99.000, alle luxe. Lindestraat 14, Echt, tel. 04754-2182.

Te k. of te ruil HONDA Civic, 4-drs., autom., eind '77, tegen grotere auto. Tel. 04755-1990.

VW KEVER, i.st.v.nw., 2e eigenaar, 1e lak, radio-cass., extra luidspr., mistl., achteruitrijlamp, rijksgekeurd APK, goed voor nog 20 jaar, ƒ 2250,-. Tel. 04490-18034.

Ford TRANSIT 9 pers. met vluchtluik, bj. '81. Tenelenweg 11, Voerendaal na 17.00 uur.

Te k. onder garantie en service: BMW 323 I 4-drs. '84; BMW 525 I '82; BMW 315 '83; Ford Sierra 1,6 L '83; Ford Fiesta '82; Opel Kadett 5-drs. '83; Opel Ascona 13 S 4-drs. '83; Opel Ascona 4-drs. '82; Meredes 200D '82; VW Golf Rabbit 1500 cc '83; Audi 100 GLS '80; Peugeot 305 '79 LPG; Renault R5 TL '82; Mitsubishi Galant '81; Opel Rekord 2.0S 4-drs. LPG '79. Inruil, financ., garantie. Autohandel P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475.

Weg. omst. te k. Ford ESCORT 1100 L bj. '83, tel. 045-725703.

Te k. KADETT, type '76, APK-gekeurd, pr. ƒ 1650,-. Tel. 045-453368.

Te k. TOYOTA Corolla, bj. '76, m. APK, prijs ƒ 1650,-. Tel. 045-255456.

Te k. RENAULT 14 TL, bj. '78, m. APK-keuring, vr.pr. ƒ 1400,-. Tel. 045-259868.

Te k. DATSUN Sunny GL, 1e eig., eind '78, vr.pr. ƒ 2650,-. Tel. 045-225913.

Te k. KAWA Z 650, bj. '79, vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-251987.

Te k. Lelijke EEND bwj. '78, APK-gek. Koopje! Vinkenstr. 77 Heerlen.

Te k. DATSUN Sunny 1500 GL bwjr. '82, km.st. 36.000. Autobedr. P. Smits, Hoofdstr. 214 Hoensbroek.

Te k. OPEL ASCONA 2.0 L, bwj. '80, LPG, ƒ 5400,–; tel. 04750-32991.

Te k. FORD Escort, 1300 GL, 5-drs., dec. '81, tel. 04752-2047.

Te k. OPEL Rekord '83 op LPG. Dr. M.L. Kinglaan 133 Hoensbroek.

Te k. RENAULT R4 '78. Hoofdstr. 424 Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 1600 L bwj. juni '76 i.g.st. met trekh., radio, nw. remmen ƒ 650,–; 04490-26195.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. BMW bjr. '77, voor sloopond. ƒ 750,-. Tel. 045-421556.

Te k. mooi VW BUSJE, kl. rood, incl. stereo torentje, LPG-inst., trekh., uitwerpdak en banken, bjr. '79. Zien is kopen. Vr.pr. ƒ 4750,-. Ernst Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg. 045-312354.

Te k. BMW 318 '75, APK gek., nw. gespoten. Kleikoeleweg 74, Nieuwenhagen.

DATSUN 120 A '77, i.z.g.st., nw. gespoten. Kaalweg 4A, N'hagen (De Voort).

Te k. PEUGEOT 504 diesel, zilvermet. '79 ƒ 3500,-. Bouwerweistr. 15, Kerkrade (Bleijerheide).

OPEL Kadett 3 Berlina rood '81; Kadett 1.3 3-drs. Berlina groenmet. type '80; Kadett City geel '79; BMW 320i zilvermet. i.st.v.nw.; BMW 525 LPG zilvermet. '78; Toyota Cressida. Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen.

## Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.
**Limb. Accu Centrale B.V.**
Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

## Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. 's Zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Te k. PEUGEOT 504 TI, bj. '76, ƒ 750,-. Franciscanerstraat 53, Kerkrade.

PEUGEOT 504, bj. '75, m. echt lederen bekl., trekh., ƒ 390,-. Tel. 045-415974 (vanaf zondag).

VOLVO 264 GL m. '82, kl. blauw, 40.000 km, i.nw.st. veel acc. ƒ 15.250,–, tel. 04492-3234.

TOYOTA Corolla coupe bwj. '77, APK gek. ƒ 2200,–, tel. 04404-1317.

TOYOTA Corolla DX 1.8 diesel 5-drs., bwj. '85, nw.pr. ƒ 25.750,– nu ƒ 18.500,– m. vele acces. 04404-1317.

Te k. OPEL Rekord, bj. '78, m. LPG, i.z.g.st. Overhoven 65, Sittard.

Te k. SIMCA 1308 GLS, bj. '78, ƒ 2000,-. Tel. 04490-16181.

RENAULT 4 GTL, bj. '79, techn. 100%, carr. 70%, vr.pr. ƒ 1250,-. Ophoven 13, Sittard.

Als nieuw: RENAULT 5 GTL, bj. '81, 1e lak. 04490-22518.

HONDA Prelude, bj. '81, electr. schuifdak, 5 speed. 04490-27158.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 045-413916, Fiat-dealer: biedt te koop aan: Fiat Panda 34, '83; Fiat Uno 45, '83, '84; Fiat Uno 55 S, 5-drs., '83; Fiat Uno 55 S, 3-drs., '84; Ritmo 65 '79, '81; Fiat Ritmo 65 CL, 3-drs., '82; Fiat Ritmo 66 CL '83; Fiat Ritmo 70 CL '83; Fiat Argenta 2 liter, '82; Fiat Regata 85 S '85; Mazda 626, '81; Opel Ascona 1.6 S Hatchback, '82; Renault 4 TL, '80; Talbot Horizon 1.5 GLS, '81; Volvo 360, 2 liter, 5-bak, 5-drs., '83; Golf GTI, '82. En diverse andere inruilers. Op alle auto's boven ƒ 5.000,- drie maanden Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Uw adres voor moffel- en plaatwerk, cilindervlakken en gasinbouwinstallaties.

OPEL Kadett Caravan, bj. nov. '76, vr.pr. ƒ 1950,-. Dautzenbergstraat 2, Eygelshoven.

Te k. FIAT Ritmo diesel, 5-gang, 4 drs., bj. '80, vr.pr. ƒ 3500,-. Tel. 043-612580.

SIMCA Horizon te k., bj. '79, kl. zwart, 3 versn., ƒ 1900,-. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

SCHADEAUTO'S: Mercedes 300 D aut. (spuitwerk) met kent. '82; Opel Kadett diesel '85; Ascona 1.6 2-drs. '85; Ford Fiesta '82; Nissan Cherry 3-drs. '83; Fiat Ritmo 85 S autom., 5-drs. '82; BMW 316 '81. Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen.

In uitmuntende staat, type RENAULT 14 TL, bj. '81, 1e eig., ƒ 4600,-. 04490-15431.

Te k. GOLF GTD, bj. '82. Tel. 09-11715009 tussen 17 en 19 uur.

Te k. enkele goedkope INRUILAUTO'S. Tel. 043-633204.

AUDI 80, bj. '76, ƒ 1000,-; Mitsubishi Lancer, '76, keur.rapp., ƒ 1250,-. 043-475569.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 50,– tot ƒ 3000,– 04494-43481.

DIESEL VW Golf C 1981 roest- + schadevrij i.z.g.st. ƒ 8900,–. 04494-41379.

Autobedrijf L. JANSSEN biedt te koop aan: Golf diesel, '79, ƒ 7750,-; Audi 80 GLS, '81, nieuwstaat, ƒ 11.750,-; Mercedes 250, '77, op gas, APK, ƒ 6750,-; Fiat Sport 124 Spider, unieke staat, gerestaureerd, ƒ 11.500,-; Citroën GSA Speciaal, '81, ƒ 7500,-; Ford Fiesta L, in nieuwst., ƒ 7900,-; Alfa Romeo Giulietta 1.6, '79, nieuwst., ƒ 7850,-; Costum-car Pick-Up, iets aparts, APK, ƒ 6750,-; Jeep Kubel, wit, terreinwagen, APK, ƒ 6400,-; Buggy Ruska Regina Cabrio, mooi, APK, ƒ 7750,-; Toyota Celica, m. sportvelgen, APK, '77-'78, ƒ 3950,-; Mazda 929 stationcar, APK, ƒ 1850,-; Peugeot 304, okt. '78, APK, ƒ 4750,-; Mercedes diesel, 1948, gerestaureerd, met NL-kent., ƒ 12.750,-. Diverse inruilauto's va. ƒ 500,-. Financiering, onderhoud, garantie, APK. Tevens te koop gevraagd alle merken personen- en bestelauto's. 's dinsdags gesloten. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstraat 55, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-457126.

Te k. FIAT Panda 45, 1½ jr., met 1 jr. garantie, ƒ 11.500,-. Tel. 04493-1064.

Te k. MATRA Bagheera, bj. '75, ƒ 1000,-. Tel. 045-459415.

Uw MAZDA dealer biedt aan: Mazda 626 Coupé GLX 2.0 autom. LPG '84, Mazda 626 sedan 1.6 '79, '82, '83. Mazda 626 Coupé '79, Mazda 626 sedan 2.0 '80, '81, '82. Mazda 626 HB GLX 1.6 '84. Mazda 323 sedan 1.3 '81, '83. Mazda 323 sedan 1.5 '82. Mazda 323 HB 1.5 GT '83. Mazda 323 sedan 1.5 autom. '83. Mazda 323 HB 1.5 GT '83. Mazda 323 HB 1.3 '81. Mazda 323 ES 1.3 '77. Ford Escort Bravo 1.3 '83. Ford Escort Laser 1.1 '84. Ford Taunus 1.6 B '76. Opel Kadett 1.3 L automatic '81. Estate 1.2 S '80. V.W. Derby 1.1 CLS '82. BMW 316 1.6 '80. Nissan Bluebird GL 1.8 '83. Nissan Cherry GL 1.4 '82. Renault 18 GTL 1.6 '82. Renault 4 GTL 1.1 '78. Mazda Bovag-garantie Autobedrijf Leymborgh B.V. Bornerweg 6-8 Limbricht. 04490-15838.

Te k. SAAB 900 GL met LPG-inst. juni '84, vr.pr. ƒ 21.500,-, te bevr. aan 18.00 uur. 04494-51014.

BMW 316, bwj. 6-'80, 70.000 km, i.z.g.st. Tel. 045-751384.

Te k. prachtige DATSUN Cherry, bj. '79, vr.pr. ƒ 4500,-. Tel. 043-214562.

Te k. gevr. goede AUTO, tel. 045-316940.

Te k. BMW 315 bj. '82 met LPG, km. 63.000, tel. 04405-2926.

Te k. BMW 316 type 320 sunroof + spoiler bj. '76, vr.pr. ƒ 2250,-; VW Scirocco nwe uitlaat, goede banden, GTI interieur, bj. '76, vr.pr. ƒ 1650,-. Abel Tasmanstr. 59, Hrl. Nrd.

Te k. ALFA Romeo Giulietta kl. rood, bwj. juli '78, tel. 04495-5788.

Chrysler Sunbeam 1300 GLS 3 drs. eind '78. Auto is nieuw. 04498-56225.

Te k. FORD Escort L bravo '83, km. 37.000 wit. Tel. 045-421049.

MANTA SR bj. '76 ƒ 2150,-; Manta met schade bj. '76 ƒ 850,-. Erensteinerstr. 5 Kerkrade.

Te k. DATSUN 1979 Violet 160 J sedan. Tel. 045 310403.

Garaged LUCAR Kerkrade, biedt aan onder volle garantie, inclusief APK: Golf GTI, va. '80 t/m '84, 5x; Jaguar Xj 6 4.2 ltr., '82; Golf Cabriolet, goudkl.; Peugeot 505 diesel, '81; Golf diesel, va. '78 t/m '83, 4x; Fiat Panda, '83, 2x; Golf 1600, van '78 t/m '83, 3x; Renault 5 GTL, '83; Ford Escort, '81, '82, '83 3x; Opel Kadett 13 S, '81 2x; Ford Fiesta, '80 en '81 3x; Opel Kadett Caravan, '82; Ford Mustang, '80 2x; Audi 80 GLS, '80; Datsun Silvia, '82; Renault 14 TL, '82; Mercedes 230, '80, koopje; BMW 323 i, '81, zeer mooi; Nissan Micra, '84; Fiat 126, '80; BMW 320, '78; Honda Accord, '84; Sapporo, '78; Honda Accord aut., '79; Ford stationcar 2x; Jetta GTI, '80; Toyota Tercel coupé, '81; Ford Granada, '81; Ford Capri 2.0 S, '81; Lancia Beta 2000, lichte schade, ƒ 2250,-; Honda Civic, 3x, '78. APK gekeurd - keuring gratis, inruil, financiering, tevens auto's te koop gevraagd. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

OPEL Corsa de luxe 12S 19-4-85, 6000 km met gar. ƒ 14.900,-; 04405-3257. Werkd. na 18 uur.

Te k. RENAULT 14 GTL bwj. '79 ƒ 2650,-; 045-725884.

DIESEL 1,7 Fiat Ritmo bwj. '82, 5 versn., i.z.g.st. ƒ 7500,–; 045-726997.

TR 6 bj. okt. '70, km.st. 75.000, o.d. hd.tp., alu velgen, i.z.g.st. ƒ 13.000,-. Tel. 04454-5472 v.a. 15 u.

Te k. OPEL Ascona 1900 SR apk gekeurd, bj. '76, met nieuwe v.g. motor. Tel. 04490-25357.

OPGELET! Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-423063.

## Golf C Diesel

te k. Nieuw type, bj. nov. 1984, ± 50.000 km, kleur wit. Pr. ƒ 17.750,–. Tel. 04455-2251.

Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

Te k. FORD Taunus 1600 autom. '77 i.z.g.st. Tel. 045 317404.

## Verkerk Automobielen

Weidom 17A, Broeksittard, 04490-25059. BMW 320.6, Zender, aircond., '79, ƒ 9500,-; VW Golf GL diesel, APK-keuring, '78, ƒ 5950,-; Opel Ascona 2.0 S, '80, ƒ 7950,-; Alfetta 1.6 L, LPG, '82, ƒ 8250,-; Opel Ascona 1.9 SR, autom., APK, type '77, ƒ 3750,-; Fiat 127 70 HP sport, '79, ƒ 4950,-; Opel Kadett II J City de L, 3-drs., '79, ƒ 7950,-; Ford Escort XR 3 I, type '84, ƒ 21.500,-; Mercedes 280 S, alle extra's, type '77, ƒ 7950,-; BMW 733 I autom., type '80, ƒ 15.500,-; Malibu Classic autom., LPG, '79, ƒ 5950,-; Malibu Classic autom., LPG, blauwmet., '79, ƒ 6500,-; Toyota 8-pers. luxe bus, 2.0, 5-bak, '83, ƒ 14.900,-; VW Scirocco 1.6 TS, type '77, ƒ 2950,-; Volvo 343 DL autom., '76, ƒ 2950,-; Mazda 323 1300, '78, ƒ 3750,-; Opel Commodore 2.5 S autom., APK, ƒ 2750,-; VW Golf S, APK, '77, ƒ 3950,-; Volvo 343 GL, '80, ƒ 6500,-.

Te k. van particulier WELSH-TERRIERPUPS. 04493-1999.

Te k. VW Golf D., bjr.'80, km.st. 98.000, motor is uit '83, ±43.000 gel. m. ANWB-rapp. okt. '85, nw. band., auto verk. zowel techn. als motor, i.z.g.st. Pr. ƒ 8750,-. Tel. 045-211230.

Te k. RENAULT 5 aveneu, bwj. aug. '84, 1e eig. km 16.000 i.nw.st. met alu. velg., spoiler striping, elke keur. toegest. ƒ 11.250,-, inr. evt. mog. Athwerk 2, Kerkrade, 045-458319.

Te k. zwart leren MOTOR JACK mt. 48, origineel Kawasaki motorjack mt. 40, pr.n.o.t.k. Tel. 04459-1360.

Niet vergeten!!! Autobedrijf „Limburgia" biedt kwaliteit auto's aan: OPEL Senator 3 ltr. duurste uitv. zilvermet. ƒ 9750,-; BMW 730 aut., LPG, etc. donkerblauwmet., bwj. '79, ƒ 13.500,-, Mercedes 300 diesel Amerik. mod. bwj. '82; Peugeot 505 diesel, electr. schuifd. ramen enz. M. '80 ƒ 7950,-, Volkswagen Passat diesel 5-drs., rood nov. '80 ƒ 7950,–; Volkswagen Golf diesel, 5-drs., groen '78 ƒ 5950,-, Volkswagen Passat 1600 sign., groen type '80 ƒ 5500,-; BMW 320-4 automaat, getint, GL-sportv., rood bwj. '77 ƒ 5500,-; BMW 520 (6), LPG, verst. stuur-stoel, licht blauwmet., '78, ƒ 5500,-, Volkswagen Jetta 1600 de luxe, 4-drs., wit '81, ƒ 10.950,-, BMW 316 Sun roof zachtgroen, bwj. '80, ƒ 8950,-; Toyota Celica liftback, 2 ltr., 5 speed, nw. staat ƒ 6250,-. Volkswagen Golf 1600 aut., zachtgeel 3-drs., ƒ 8950,-; Volvo 360 GLT, vele acc., 5-drs., wit '83, ƒ 18.950,-, Peugeot 504 L erg mooie en goede auto ƒ 2750,-, Mazda 626 aut., LPG, 4-drs., goudmet., '79 ƒ 4950,-, Mazda 323 aut. 5-drs., zilver '78, ƒ 3950,-, Honda Accord 1600 aut. 3 drs., wit '80 ƒ 6750,-, Honda Civic 1200 wit, 3-drs., '78 ƒ 2750,-, steeds wisselende voorraad. Rep. + onderhoud in eigen werkplaats. Garantie op + top. Financ. in 4 uur klaar. „Autobedrijf Limburgia", Maasnielderweg 15 (bij Sijben Meubelen) Roermond. Tel. 04750 33800.

RENAULT 5 GTS '85 nw.staat; Citroën GS Pallas '79; Citroen Visa 11 RE nov. '83; Peugeot 305 GL '79; Peugeot 505 SR '81; lancia Delta 1500 '83; Lancia Beta 1600 '80; Lancia HPE z. mooi '77; Saabs: 99 2-drs. '83; 900 GLS 4-drs. '81,'82; 900 GLE 4 drs. '81,'82; 900 Turbo 4-drs. '83,'84; 5 drs. '84. Kompier, Akerstr. 150, Heerlen bij Shell stat.

Mooie Ford ESCORT, 2e mnd. '78, met APK-keur. Vraagpr. ƒ 2.550,–. Tel. 045-415528.

OPEL Corsa 1.3S swing 5-bak '85; Opel Kadett 1.3 GLS 3-drs. '84; Opel Kadett 1.3S 5-drs. '83; Opel Ascona 1.8E Berlina 5-bak '84; Ford Escort stationcar 1.3L 5-drs. '85; Ford Escort 1.3L 3-drs. '82; Kadett Caravan 1.3 5-drs. '83; Rekord 2.0E Berlina 5 bak '83; Rekord 2.2 I GL automaat '85. Autohandel en garage H. Buisman, Stenen Brug 1, Schaesberg, tev. ½ jaar of 10.000 km garantie. Tel. 045 323860.

Te k. HONDA type Civic 1200 '79, als nw. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. BMW 316, 1 jr., 7000 km, getint glas, spoiler, ƒ 26.500,-, 045-415537.

Autobedrijf
**Jurgen B.V.**
Gespecialiseerd in nieuwe en gebruikte
**Mercedes**

| | | |
|---|---|---|
| 230 TE Combi | nieuw, | '86 |
| 300 E Aut. | nieuw, | '86 |
| 260 E Aut. | nieuw, | '86 |
| 300 D Aut. | nieuw, | '86 |
| 250 D | nieuw, | '86 |
| 2× 200 D | nieuw, | '86 |
| 2× 190 D 2.5 | | '86 |
| 190 D | nieuw, | '86 |
| 230 E Aut., ABS | | '85 |
| 230 E, 5-bak | | '85 |
| 3× 190 D | | '84 |
| 200 D | '79, '81, | '82 |
| 230 TE (combi) | | '82 |
| 300 D Aut. | | '81 |
| 240 GD (jeep) | | '80 |

Langheckweg 40, ind.terr. Dentgenbach - Kerkrade
Tel. 045-452570

AUTO LIMBURG in lage prijzen. service en erkend bedrijf. Audi 100 C 5-bak, stuurbekr. hoofdst., stereo, a grijsmet., dec. ƒ 22.500,-; BMW 3 bruin, get. gl., nw ƒ 15.750,-; Ford Gra GL, goudmet., get eig., '83, ƒ 15.950,- bishi Galant 1.6 GL met., get. gl., 5-b ƒ 13.750,-; VW San Diesel, blauwmet. '83, ƒ 15.950,–; Re Aerobic, rood, 20.000 km, '84, Fiat Ritmo 60, bla 1e eig., 30.000 k ƒ 10.750,-; Honda 1.6 EX Autom. stuurbekr., t. '83, Opel Ascona 1.6 S rood, get. gl., '82, Alfa Giulietta 2.0 rood, v+a hoofdst., ƒ 12.950,-; Alfa Giuli 5-bak, wit, get. gl., ƒ 11.950,–; Ford Es L, wit, 3-drs., nw. ƒ 11.250,–; Alfasud wit, get. gl., 5-ba ƒ 8.750,–; Datsun 2 blauwmet., get. gl. bekr., t. '80, ƒ 14.50 Golf GTI, zwart, 5-b gl., schuifd., sport '80, ƒ 11.750,-; VW blauwmet., 3-drs., '81, ƒ 11.750,-; BM blauwmet., schuif ƒ 13.750,-; BMW blauw, nw.st., ƒ 13.750,–; Mitsubis lant 1.6 GL Combi met., get. gl., '82, ƒ 1 Datsun Sunny, ro get. gl., '82, ƒ 9.250 nault 18 GTL, blauw abs. nw.st., '82, ƒ Fiat 127 900, 5-bak met., get., '82, ƒ 8.750 vo 244 DL, rood, nw lpg, nov. '81, ƒ 13.750 vo 343 DL, groen, lpg, '82, ƒ 10.750,–; Corolla 1.6 DX, gr get. gl., 1e eig., abs. laat '81, ƒ 8.950,–; 505 SR Autom., stu alle extra's, '81, ƒ 1 Ford Mustang, wit, autom., lpg, sportve ƒ 9.750,–; Datsun Vi SSS, zeer apart, sportvelg., '81, ƒ Honda Civic, 5-bak, met., '80, ƒ 7.950,–; bishi Saporro 1.6, met., get. gl., '80, ƒ Mitsubishi Lancer 1. blauwmet., get. g ƒ 7.950,-; VW Jetta 3 drs., '80, ƒ 8.750,- Golf GLD, blauwme gl., abs. nw.st., la ƒ 8.250,-; BMW 525, met., schuifdak, ƒ 7.750,-; BMW 518, met., APK-gekeurd ƒ 4.500,–; Datsun Che GL, paarlemoerwit, '80, ƒ 7.750,-; Datsun ry 1.2 GL, roodmet., '80, ƒ 7.750,-; Citroën Special, rood, 1e ei ƒ 6.750,-; Audi 100 5 met., get. gl., 1e ei nw.st., t. '80, ƒ 7.250, Granada 2.3 GL Aut. bekr., airco, '80, ƒ 2 × Ford Taunus, bru 1e eig., '80, ƒ 7.500,- ne werkplaats, ook houd en reparaties. ruilen wij uw motor Auto Limburg, Maur 126, Stein (naast Mac - Super - Confex 04495-8474.

Te k. FORD Taunus '76 m. apk. Sleinada Schaesberg.

Te k. OPEL Corsa bwj. dec. '83 m. Bov Tel. 045-460734.

Te k. 280 SE type '7 aircond., centr. ver BBS-velgen. Jul. v. bergstr. 20 Schaesber inruil mog.

Te k. van dame TO Tercel 2-drs. eind '80. 56225.

Te k. weg. omst. NAULT 18 aut. zeer en zuinig. Tel. 043-63

Wij kopen alle luxe- DRIJFSAUTO'S, en caravans, motor enz. Donny Klassen Meerssenerweg 219, 043-627354 Maastrich 20.00 uur 043-645529 tricht.

OPEL Ascona 1900 S roof, km.st. 86.000 bw Vraagpr. ƒ 4200,–; 424659.

Te k. VW Polo Classic '83, km.st. 21.000, metalliegrijs, Honda de mett.zwart '80. Tel 324058.

Te k. VOLVO 340 L donkerrood, km.st. Pr. ƒ 15.800,-. Franke 41 Heerlen (i.st.v.nw.) 045-716490.

Erg mooie en pun OPEL Kadett GLS bwj. '77 vraagpr. ƒ Amstelstr. 8, Beersdal

Te k. MERCEDES 2 bwj. sept. '81, kmst. 14 pr. ƒ 16.000,-, Veldst Brunssum.

Jonge COCKER NIELS zeer mooi, koop, Kerkstr. 33, Uba Worms.

T.k. FORD Taunus 1.6 '78, m. APK-keuring, roof, trekh. en nwe. ba Iets moois. Vr.pr. ƒ 3 Beethovenstr. 51[II], Sitt

T.k. PEUGEOT 305 G '78, Pr. ƒ 3100,-. Tel. 412421.

VOLVO 340 sedan, bj donkerblauw, i.g.st. 045-721566.

Wij halen en betalen hoogste prijs voor uw of **SLOOPAUTO**. Tel. 325955.

FORD Sierra 1600 5 drs., met schuifdak Sierra 1600 GL statio '83; Sierra 2.0 L 3-drs Ford taunus 1600 4 drs. '81; Ford Escort GL 3-drs. '83; Ford F 1100 L '84 en '83; Opel dett 1200 de L., 5-drs Mercedes 230 autom Opel Kadett coupé '79 rantie, financ. en Autobedrijf P. Veen Rotterdamstr. 98, Hee tel. 045-725806 na 18.00 045-721406.

Te k. RENAULT 4 F stel met ruiten, bj. dec i.z.g.st. ƒ 1900,-. Tel. 725371.

Te k. DATSUN Sunny nov. '79 met LPG i.z. ƒ 2900,-. Tel. 045-72303

Te k. 1e eig. in perf. ALFA Romeo sport c nw. mod. Alfetta 2000 5 speed 3-drs., '82, ƒ 95 Iedere keur. toegest. 211387

# OM WOONKULTUURS LEDEREN SALONS TE TELLEN NEEMT U BEST EEN HALVE DAG VRIJ.

... of komt u tijdens het weekend. Want 100 verleidelijke salons, daar bent u niet in 1-2-3 heen. Door onze grote omzet kunnen we bij de fabrikanten een gunstige prijs bedingen, waar we u met plezier van laten meegenieten. Wat geldt voor onze uitgebreide salons met stoffen bekleding, geldt ook hier. Onberispelijke kwaliteit en oogstrelende klasse voor een betaalbare prijs. Bovendien krijgt u - geheel gratis - een volledig advies over de harmonie tussen uw interieur en uw meubelen. Van de vloerbekleding tot de kleinste accesoires. Vraag alvast die halve dag vrij aan uw baas.

Autobaan Heerlen-Antwerpen, afslag Zutendaal.

Sittard
Stein
Genk
Zutendaal
Heerlen
Lanaken
Maastricht
Valkenburg
Bilzen

**woonkultuur zutendaal** Iedere zondag open van 10 tot 18 uur

Dorpsstraat 2-4, 3601 Zutendaal. Centrum Zutendaal aan de stoplichten. Tel. 011/35.05.18 vanuit Nederland: 09-3211350518. Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen. Geopend: dagelijks van 10 tot 19 uur, iedere zaterdag en zondag van 10 tot 18 uur, 's woensdag gesloten.

Levering franco aan huis zonder grenskosten.

**De verhalen lijken te mooi om waar te zijn: een blinde vrouw die hem voor het eerst consulteert, ziet na enige jaren opeens het licht weer in haar ogen terugkomen. Zware migrainepatiënten genezen soms binnen drie maanden, afhankelijk van de ouderdom van de kwaal. Hetzelfde met eczeem, astmatische bronchitis en andere aandoeningen die met het „endocriene" in verbinding staan.**

**De stapel dankbetuigingen liegt er echter niet om en ook wordt het verhaal ondersteund door de artsen, apothekers en drogisten die zich met hem in verbinding hebben gesteld. Hij heeft de ambassadeur van Peru in no time van z'n leverkwaal afgeholpen, een ongekend hoog percentage junks laten afkicken en de „halve Duitse regering" als patiënt gehad.**
**Jezus in burger of de zoveelste kwakzalver die zich weet te verrijken aan andermans leed? De ziekenfondsen vergoeden na een jaren durend proces sinds kort in elk geval de door de in Hoog-Keppel woonachtige F. L. Bloem voorgeschreven medicijnen, mits de huisarts daaraan meewerkt.**
**Een kijkje achter de schermen bij de man, die binnenkort een honderdtal therapeuten in den lande aan zich verbonden hoopt te hebben.**

## MEDICIJNVERGIFTIGING: 'HET BLIJFT VECHTEN TEGEN DE CHEMIE'

# Afkicken is razend moeilijk

**„Het is voor al tijdens rust dagen dat het met mensen helemaal misgaat. Juist met kerst of in het weekeinde komen de ergste migraine-aanvallen voor. We hebben dat in Winschoten maar al te vaak mee gemaakt; de praktijk werd een gekkenhuis. Op de zondagavond begon het bellen maar al, de maandag was een topdag".**
**Het klinkt wat vreemd op een mooie dag in wat het rustigs te plekje van de Achterhoek moet zijn, land goed De Ul en pas in Hoog-Keppel. Daar heeft Fobbo Bloem (55) sinds enkele jaren zijn toevlucht gezocht, na zich dertig jaar intensief op de natuur geneeswijzen gestort te hebben, tot hij daar min of meer het slacht offer van werd. „Vanmorgen heb ik nog even een bezoek gebracht aan het kuuroord in Nieuweschans. Fantastisch wat daar gebeurd, de mensen staan nu al te dringen om een plaatsje. Zijn ze in Winterswijk ook zo iets van plan? Dat wist ik niet".**

De grijzende, maar over een gezonde dosis krullen beschikkende Bloem zegt het een tijdje wat kalmer aan gedaan te hebben, maar het bloed lijkt toch weer te kruipen waar het niet gaan kan. De vijftiger heeft zich met nieuwe energie gestort op de opleiding van therapeuten. „Artsen, dominees, drogisten, allerlei mensen geven zich voor de cursus op. Toch een erg pittige cursus, er wordt heel wat kennis gevraagd van iriscopie, anatomie, pathologie, chiropraxie (ruggen rechtzetten) en gelaatskunde". Dat laatste, ook wel gecombineerd met hand- en nagelkunde, betekent dat door die onderdelen van het menselijk lichaam simpelweg te bekijken, al een diagnose gesteld kan worden over bepaalde ziektebeelden.

### Phytomin-therapie

Wie echter natuurgenezend therapeut wil worden, zal zich ook moeten verdiepen in de homeopathie, kruiden- en mineralenleer. Bloem, wiens vader een groothandel in drogisterijspullen dreef in Winschoten, raakte al vroeg geïnteresseerd in kruiden en hun geneeskrachtige werking. Hij besloot dan ook al snel om drogist te worden, in een tijd dat „natuurgenezer" nog een volslagen onbekend begrip was. Door studie en praktijk te combineren was hij vlot de overtuiging toegedaan dat de bestaande „allopathische" geneeswijze, die door de meeste artsen gepraktizeerd wordt, niet de juiste is.

Langzaam maar zeker legde hij de fundamenten voor zijn „Phytomin"-therapieën, een samentrekking van de phytotherapie (gebaseerd op planten en kruiden), homeopathie en mineralen. Op zo'n tachtig recepten, die hij in de loop der jaren 27 maal verbeterde, heeft Bloem nu het internationale patent en hij heeft naar eigen zeggen zeker een kwart miljoen consulten gegeven.
En dat allemaal via mond-tot-mondreclame, anders had Bloem allang tot de categorie Bekende Nederlanders behoord. Wat niet wegneemt dat kopstukken uit binnen- en buitenland hem toch weten te vinden.

### Totale drainage

Wat zijn nu precies de grondbeginselen van de Phytomin-therapieën? Bloem zegt ervan uit te gaan dat de chemieprodukten (geneesmiddelen wil hij ze niet noemen) vergif zijn. „In de allopathie wordt met dat gif de ziekte onderdrukt. Het gaat daarbij om symptoombestrijding. Deze natuurgeneeswijze heeft een dubbele werking: we beginnen met het ontgiften van het lichaam, er moet eerst een totale drainage plaats hebben. Je ziet dan ook dat de eerste weken voor onze patiënten het moeilijkst zijn, want dan moet dat gif het lichaam uit komen. Ik heb hier brieven, daar gaan je haren recht van overeind staan. Het is moeilijk de mensen ervan te overtuigen dat ze moeten doorzetten. Eczeem en astmatische bronchitis worden aanvankelijk heel erg. En bij mensen die veel tranquillizers gebruikt hebben, is het een hel om die te ontwennen".

Na die „drainage" kan het opbouwproces beginnen. De therapieën werken met name op het herstel van het endocriene klierenstelsel, want met de slechte werking daarvan, aldus Bloem, hebben we praktisch de kern van alle chronische kwalen en van het zenuwstelsel te pakken. De klieren scheiden hormonen af die voor het biologisch evenwicht en de harmonie tussen de verschillende organen zorgen.

Het nieuwe van de therapie is dat op basis van vier (wettig gedeponeerde en nauwgezet gecontroleerde) middelen, die geen gewenning veroorzaken en door iedere arts voor te schrijven zijn, een beter bloedbeeld ontstaat. De mens wordt fitter, stabeler. „Een totaal nieuwe methode", benadrukt Bloem, die ervan overtuigd is dat de middelen ook „kanker-preventief" zijn.

### Hongerstaking

Overigens is Bloem er voorstander van dat het afbouwen van een medicijnenkuur in overleg met de huisarts gebeurt. Die arts is trouwens ook nodig bij het voorschrijven van de door Bloems apothekers te verstrekken medicijnen. Die zijn onder meer in Arnhem, Wageningen en (sinds kort) Zevenaar te vinden; nu zijn er in het land nog veertig; straks moeten het er honderd worden.

„Artsen die interesse hebben moeten maar contact met me opnemen. Ik ben al een tijdje op zoek naar geschikte mensen, vooral sinds de uitspraak van juni in een hoger-beroepzaak, die door twee patiënten van me, in Haaksbergen en Hengelo, tegen het ziekenfonds is aangespannen. Het aardige was dat de inspecteur voor de volksgezondheid in het noorden tijdens het proces ook zelf overstag ging".

Bloem haalde overigens vier jaar geleden, toen nog in Winschoten woonachtig, de kolommen van een roddelblad toen een van z'n patiënten twaalf dagen in hongerstaking ging, omdat ze de medicijnen die haar zo goed hadden geholpen niet vergoed kreeg van het ziekenfonds. Bloem: „Met kerst vijf jaar geleden woog die 38-jarige vrouw uit Scheemda nog maar 84 pond, en ze liep overspannen van huis weg. We hebben die vrouw, die voorheen 35 medicijnen gebruikte, er na een half jaartje weer bovenop gekregen. Toen ze mijn recepten niet vergoed kreeg, was ze zó teleurgesteld dat ze in hongerstaking ging. Gelukkig heeft haar man haar na twaalf dagen dat uit het hoofd kunnen praten".

### Botten kraken

„Een bezoek aan een chiropraktiker helpt meestal beter dan welke massage ook". Ook het „botten kraken" lijkt Bloem goed te beheersen. Voor ik het in de gaten heb zit ik dwars op een stoel en moet ik me ontspannen. M'n hoofd lijkt in een bankschroef geklemd te worden en wordt niet zachtzinnig naar links en pal daarop naar rechts gedraaid. Vervolgens wordt aan m'n armen gedraaid en krijgen de nekwervels een beurt. Bloem weet precies aan te wijzen wat de gevoelige plekken zijn, en na vijf minuten moet ik bekennen dat m'n rug een stuk beter aanvoelt.

Over de plaats die Bloem inneemt binnen het alternatieve circuit is hij volstrekt duidelijk: „Ik ben een Einzelganger, sta er eigenlijk helemaal los van. Ben wel lid geweest van de NWP, Nederlandse Werkgroep van Praktizerende Genezers, maar dat draaide toch uit op onenigheid. Jaloezie, ja". Wel heeft Bloem contacten met de 'Deutsche Heilpraktikerschaft', een vergelijkbare club. „Ach, het gaat toch om het resultaat. En als ik met eigen receptuur gemiddeld tot tachtig procent genezing kom, is dat veel belangrijker dan bij welke vereniging ik ben aangesloten".

### Genezingen

De bebaarde man met de heldere, lichtblauwe kijkers staat op en loopt naar de rinkelende telefoon. Krijgt een patiënt aan de lijn die het blijkbaar erg moeilijk heeft. Bloem zakt een kwartiertje later zuchtend in z'n stoel: „Een koffiedrinker. Dertig kopjes per dag en medicijnvergiftiging, reken maar dat het moeite kost om daarvan af te kicken. Zo'n man moet je moed inpraten, hij had de hoop bijna opgegeven. Terwijl hij bijna over het kritieke punt heen is".

„Wacht", zegt hij en loopt opnieuw naar de telefoon. Draait het nummer van één van de door hem opgeleide therapeuten in Amsterdam, Blaauw. Of hij even tijd heeft om wat dingetjes uit de praktijk te vertellen. Enthousiast begint de drogist, die twee jaar geleden met Bloem in contact kwam, te vertellen. Over hoe de meest hopeloze migrainegevallen van hun kwaal af zijn gekomen.

Maar ook over een 'wonderbaarlijke' genezing op een spreekuur van Bloem: bij een vrouw die al jaren blind was en door de medische wereld was opgegeven, constateerde de natuurgenezer dat een zenuwbaan tussen de nekwervels klem zat. Hoe ze, nadat hij een flinke ruk aan de wervels had gegeven, het licht in haar ogen zag terugkomen. Blaauw: „Dat was wel een heel emotioneel moment, die vrouw had haar kinderen nog nooit gezien. Sindsdien loopt het storm in de praktijk, terwijl we nooit reclame maken". Bloem even later: „Die knaap begon nogal sceptisch, maar hij is nu zo enthousiast dat hij bijna slaande ruzie met zijn vrouw kreeg, omdat hij haar schoonheidssalon ook wilde gebruiken".

### Problemen

Overigens heeft die stormloop op z'n eigen zaak in Winschoten Bloem ook de nodige problemen bezorgd in de persoonlijke en financiële sfeer. De aan de Dubbeltjesweg wonende Groninger praat daar liever niet over, maar duidelijk is dat de man die aan z'n eigen receptuur schatrijk had kunnen worden, het niet geworden is.

„Op een gegeven moment ging ik er zelf onder door, werd flink overspannen. Heb toen de zakelijke leiding helemaal uit handen gegeven, en ben toen naar de Achterhoek gevlucht om tot rust te komen. 'Bloem natuurprodukten BV' aan de Ammastraat in Winschoten wordt nu door drie directeuren geleid, en als we in Nederland straks honderd vestigingen hebben, gaan zij de markt buiten onze grenzen verkennen. Dat hoef ik niet meer te doen; ik ben gelukkig directeur af. Ik ben de man achter de coulissen, als het werk maar voortgezet wordt".
„Inderdaad, ik ben er met m'n eigen medicijnen weer bovenop gekomen. Nu ben ik weer zover dat ik weer de opleiding van therapeuten ter hand genomen heb. Een volgend stadium, en dat duurt niet zo heel lang meer, is dat ik alleen nog boeken hoop te schrijven en onderzoek doe. Een nieuw verschijnsel als aids bijvoorbeeld intrigeert me".
Het verzoek om de honderden afschriften van dankbetuigingen van genezen patiënten mee te mogen nemen, wordt meteen ingewilligd. Als ik met de stapel onder m'n arm naar de auto loop, verzucht hij: „Maak het verhaal niet te mooi, hè? Mijn buren in Groningen dachten dat ik een soort magiër was. Onzin natuurlijk, het is allemaal gebaseerd op kennis die direct om ons heen te vinden is. Maar als ik een paar eeuwen geleden had geleefd, was ik waarschijnlijk wel als heks of zo verbrand".

### Microkosmos

Bloem gaat bij zijn geneesmiddelen uit van een vierdimensionale benadering. Het lichaam is een microkosmos, en bij ziekte moet de vicieuze cirkel doorbroken worden, het lichaam wordt aangespoord tot een betere zelfwerking.

Het is echter de vierde dimensie die 't 'm doet: niet de geneesmiddelen, maar uiteindeijk de patiënt moet het belangrijkste werk doen. Hij moet willen genezen, maar zich ook gaan instellen op een bewuste en gezonde levenswijze. Bloem heeft dan ook de gewoonte om patiënten die „even een potje medicijnen" komen halen, radicaal de deur te wijzen.

Goed, wat gebeurt er met een migrainepatiënt die bij een van z'n therapeuten binnenwandelt? De deskundige: „Vastgesteld is dat bloedvatverwijding in de hersens, waarvan men de exacte oorzaak nog niet ontdekt heeft, aanleiding geeft tot migraine. Nu kun je die symptomen, vaak het gevolg van stress, wel bestrijden met 'acute' preparaten of zgn. intervalbehandelingen, maar men is zich vaak niet bewust van de schadelijke bijwerkingen. Door de middelen die ik voorschrijf wordt het lichaam ontgift, de stofwisseling wordt beter en er wordt aandacht besteed aan het zenuwstelsel. Trouwens, ook op de nekwervels moet gelet worden, ontspannen en ontkrampte zenuwbanen zijn een vereiste voor een goede doorbloeding".
„De recepten helpen ook bij acute gevallen. Oren doorprikken? Helemaal niet nodig. Ook zijn er kruiden die direct tegen verhoging werken. In de regel is genezing afhankelijk van natuurljke aanleg, de tijdsduur dat men al met de klachten kampt. De mate waarin andere organen zijn aangedaan en de hoeveelheid allopathische medicijnen die men al geslikt heeft".

**„Het blijft vechten tegen de chemie, al ben ik op langere termijn gezien wel optimistisch gestemd. Nu al is goed merkbaar dat de mensen die rotzooi niet meer willen slikken. De chemische industrie zal daar ook wel een keer op inspelen, zeker nu de artsen zich steeds meer openstellen voor alternatieve geneeswijzen".**

**Ton Tijdink**



● *Fobbo Bloem: inmiddels beroemd in binnen- en buitenland*

## 'Leer er maar mee leven...'

„Leer er maar mee leven" is een kreet die in de duizenden brieven aan natuurgenezend therapeut Fobbo Bloem regelmatig terugkeert. De dooddoener uit de artsenwereld, die de vaak tot wanhoop gedreven patiënten tot hun laatste station, de natuurgenezer, bracht.
Onder de brieven ook vele tientallen kopietjes van protesten tegen een artikel van de bekende arts-publicist Aart Gisolf, waarin hij twijfelde aan de resultaten van de phythomin-therapie. Ook afschriften van brieven aan de Ziekenfondsraad in Amstelveen, om te bewerken dat de preparaten in het ziekenfonds zouden worden opgenomen. Enkele fragmenten:
*„Verschillende kennissen uit mijn omgeving zijn door de heer Bloem met kruiden of aftreksels daarvan genezen. Ik heb reuma, dat door de kruiden in een zodanig evenwicht wordt gehouden dat ik er bijna geen pijn en vergroeiingen van heb".*
*„Een kennis van mij is twintig jaar in het ziekenhuis behandeld voor een hoofdpijn, die vanuit zijn nek begon en dan naar voren tot zijn ogen doorliep. Deze aanvallen kwamen steeds sneller terug. Hij kreeg potten met chemische pillen, maar hij kon zijn werk als chauffeur niet meer vervullen. Hij is na anderhalf jaar volkomen genezen".*
*„Het kind van drie jaar kreeg om de drie maanden een flauwte. In het ziekenhuis verklaarde men: epilepsie. Na een jaar gingen we naar Bloem, die zag direct dat de nek van het kind niet in orde was; het had met de bevalling in de knel gezeten. Na een afbouw van de chemische middelen naar de kruiden en een chiropraktische rectificatie heeft het kind al twee jaar geen flauwte meer gehad. Hij loopt nu in plaats van versuft als een ondeugend jochie rond".*
*„Al twintig jaar heb ik een gekmakende hooikoorts, die gepaard gaat met astmatisch hoesten en allergische uitslag. Sinds ik onder behandeling ben bij de phytomintherapeut heb ik geen hooikoorts of astma meer gehad".*
*„Voor twee jaar was ik een wrak, het gezin leed er vreselijk onder, ik kon niets meer aan. Mijn zus zei: ga mee naar Bloem in Winschoten. Ik zag er vreselijk tegenop, ik had al zoveel meegemaakt. Ik kan nu bijna niet zeggen hoe dankbaar ik ben. Mijn dochtertje van twaalf zei laatst nog: wat ben ik blij dat u weer zo vrolijk bent, u bromde zo vaak op mij".*
*„Met verontwaardiging las ik van het procesverbaal dat u is aangedaan. Hoe is het mogelijk dat iemand die het geld niet voorstaat, maar veel mensen echt helpt, door de wet wordt belemmerd. Het schijnt dat de Nederlandse wet aan de ene kant de Bijbel wil hanteren bij het afleggen van een eed, maar aan de andere kant het boek verwerpt door niet in de gave der gezondmaking te geloven".*
*„Mijn vrouw heeft vier jaar geleden een hersenbloeding gehad, en was sindsdien aan haar rechterkant bijna geheel verlamd en kon geen woord meer spreken. Ze moest toen telkens naar spraakles en werd behandeld door een masseur. Maar sinds ze naar u gegaan is, gaat het uitstekend met haar, ze kan zelfs zonder stok lopen. Ook ben ik, na jaren bij het ziekenhuis gelopen te hebben, van mijn pijn in de borst af".*

# Mr. Gonsalves: voormalig officier van Justitie in Maastricht via Almelo naar Den Bosch

**ALMELO – Eén ding moet mr. R. Gonsalves echt van het hart. 'Maar daar moet u maar een vraag over stellen; die lok ik u bij deze uit'. Hoe komt het toch, dat de verhalen over hem in de krant zo eenzijdig zijn? Neem nu het bericht onlangs over zijn benoeming tot procureur-generaal van het gerechtshof in Den Bosch. Daarin werd hij een allesbehalve populaire hoofdofficier van justitie genoemd. 'Hij kwam vaak over als een hard en ongenaakbaar man, een onbuigzaam handhaver van recht en orde', heette het. Gonsalves vindt het beeld 'welhaast karikaturaal'. Gistermorgen heeft hij in de burgerzaal van het Almelose stadhuis afscheid genomen als hoofd van het parket. Velen uit de wereld van justitie en politie kwamen hem de hand. Sprekers hebben zijn inderdaad vele capaciteiten geroemen.**

'Ik heb al tientallen brieven ontvangen van burgemeesters, politiechefs en leden van de advocatuur. Daaruit komt een heel ander beeld over mij naar voren dan wat de journalisten schetsen. Wat gek, wat reuze gek. Kennelijk is er een communicatiekloof. We moeten de zaak maar eens ophelderen'.

**Streng en ongenaakbaar?**
'Over dat streng zijn schreef me één van de oudste en meest bekende advocaten in Twente, een hoog geacht en gerespecteerd man: *Nou en, hoort een hoofdofficier van justitie niet zo te zijn? Streng maar rechtvaardig.* Ik ben inderdaad streng in die zin, dat ik de zaken nogal strak aanpak. Wat er moest worden aangepakt, heb ik aangepakt. Als er afspraken waren gemaakt, heb ik daar strak de hand aan gehouden. Ik denk dat de Twentse bevolking het helemaal niet zo plezierig zou hebben gevonden als ze de afgelopen zes en een half jaar een slappe hoofdofficier van justitie had gehad. Het is een streng ambt. Je hebt over het algemeen met vervelende en moeilijke dingen te maken. Daar moet je niet voor weglopen. Ik heb nooit de neiging gehad om de populaire jongen uit te hangen. Dat is niet de bedoeling van dit ambt'.

'Maar die strenge aanpak heeft wel succes gehad. Dat klinkt wat pretentieus, maar dat mag dan ook wel een keer als je vertrekt. Zie de bestrijding van het treinen- en voetbalvandalisme. Maar daar hoor je niemand over. In de tijd dat ik hoofdofficier was, is er in de kranten nog nooit ook maar één keer geschreven dat het Openbaar Ministerie iets goed heeft gedaan. Kijkt u het maar na, niemand zegt: *goed gedaan jongens.* Alleen werd er regelmatig bitter commentaar gegeven als er iets fout was gegaan of als men meende dat er iets fout was gegaan'.

'Er is hier, om iets anders aan te halen, een heel goed beleid gevoerd wat betreft de aanpak van milieudelicten. Dat is weliswaar voor het publiek niet zo zichtbaar, maar toch zijn er heel mooie successen mee bereikt. Neem alleen al het feit, dat volgens het landelijk jaarverslag van het O.M. over 1984 het arrondissement Almelo aan de kop staat met de afdoening van zaken. Dat is toch heel belangrijk. En zo zou je nog vele voorbeelden kunnen noemen als vrucht van het werk in de afgelopen jaren'.

**Ongenaakbaar?**
'Dat begrip ik al helemaal niet, hoe komt u daar nu bij? Destijds bij de opening van het politiebureau in Enschede ben ik degene geweest, die als eerste hoofdofficier in het land publiekelijk het aanbod heeft gedaan, van mijn kant geheel vrijwillig en onverplicht, om met alle gemeenteraden in dit arrondissement te komen praten. Ik heb dat sindsdien konsekwent zes jaar achtereen gedaan. Eenmaal per jaar kwam ik dan uitleg geven over het justitiële beleid, kwam ik alle vragen beantwoorden, maar ook om kritiek aan te horen. Later is deze lijn landelijk aanbevolen als de goede lijn en geleidelijk aan zijn andere hoofdofficieren hetzelfde gaan doen. En dan praten we over ongenaakbaar, over de man die notabene naar de mensen is toegegaan. Men zei altijd: het O.M. zit in een ivoren toren en komt daar niet uit'.

## Driehoeks-overleg

**Gonsalves verwijst naar het driehoeksoverleg, het beraad tussen hoofdofficier van justitie, hoofdcommissaris van politie en burgemeester over beleidszaken.**

**'Als je leest wat de partners mij daarover schrijven. Ze zeggen allemaal dat het overleg juist zo harmonisch en constructief is gevoerd, met name door de opstelling van het Openbaar Ministerie. Nou, dat noem je toch niet ongenaakbaar'.**

'Het driehoeksoverleg is hier heel goed ontwikkeld, maar dat is geen verdienste van het O.M. In een bedankbrief aan de partners heb ik geschreven: Dat het zo'n succes is, komt door het Twentse model. Zo wordt er in het land ook over gesproken. Als het gaat over de handhaving van de rechtsorde, dan zeggen ze met enige jalouzie in hun stem: *Het Twentse model.* Daar worden wij elders om benijd, dat we hier ontzettend goed en constructief samenwerken. Daarom kan hier ook zo veel meer'.

De monoloog is niet te stoppen, de thee wordt koud, de gestopte pijp wordt niet gerookt. 'Hoe komt het dat het eerste criminaliteitsbestrijdingsplan in Enschede tot stand is gekomen? Hoe komt het dat het kabinet dat plan landelijk als voorbeeld heeft gesteld? Dat kon alleen omdat er in Enschede een volstrekte wil was tot samenwerking. Het is tekenend voor het goede klimaat in dit arrondissement, dat het uitgerekend in Enschede is gebeurd.

En de kranten maar schrijven dat de verhoudingen tussen O.M., politie en bestuur er zo slecht zouden zijn. Het enige verschil van mening dat er in die zesenhalf jaar is geweest, betrof het beleid met betrekking tot de *Kokerjufferzaak.* Maar het heeft de samenwerking nooit aangetast, zegt Gonsalves. 'Het driehoeksoverleg heeft er optimaal gefunctioneerd. Dat mag ook wel eens gezegd worden'.

'Zo', zegt hij, 'nu dit allemaal eens op een rijtje is gezet, krijg je een wat genuanceerder beeld en niet het beeld van een donderkop'.

**Wellicht is het 'vertekende beeld' over u ontstaan door uw optreden tegen actiegroepen als UCN-demonstranten, Onkruit-mensen en Doe Wat-deelnemers?**

'Ach, dat waren toch incidenten. Als ik zie hoe veelvuldig mijn collega's in het westen van het land met actievoerders te maken hebben, dan zitten we hier op rozen. Incidenten hier vallen dan extra op. Ik heb niets anders gedaan dan gewoon een konsekwent beleid voeren. Als er een strafbaar feit als openlijke geweldpleging is gepleegd, dan vind ik dat onaan-vaard-baar'.

'Incidenten, je kunt ze op de vingers van één hand tellen. Maar toegegeven, een aantal mensen is denk ik erg blij dat ik weg ga. Maar velen betreuren het dat ik vertrek. En ik geloof dat de Twentse bevolking ook niet zo negatief over me denkt. De mensen hadden op sommige punten misschien zelfs liever gezien dat ik de touwtjes wat strakker had aangetrokken'.

**In korte tijd zijn er enkele opmerkelijke figuren bij het parket vertrokken, veelal niet de eersten de besten. Zo'n kwaliteitsverlies kan het Openbaar Ministerie zich nauwelijks permitteren.**

'Het gaat gauw op pochen lijken, maar feit is dat er in de afgelopen jaren hier heel wat kwaliteit aangetrokken. Dat wil dus t zeggen dat het Almelose par een zodanige naam had, dat heel aantrekkelijk was voor jon mensen om hier te gaan werk Dat is wel eens anders gewee Dan zei men: *ach, daar achter IJssel.* Dat werd als een soort v banning beschouwd'.

'Als je kwaliteit in huis hebt en de mensen bovendien royaal kans geeft om veel te doen, v vrijheid biedt en op eigen init tief laat handelen, dan gaan presteren. Dat valt op naar b ten. Zo gauw er dan vacatu elders zijn, komen ze in het melose winkeltje, want daar goede waar te koop. Tja, en d ontstaat er een soort uitv koop'.

'Maar er is nog genoeg kwalit achtergebleven en de zu kracht die Almelo heeft, we nog steeds. Er zullen binnenk wel enkele benoemingen af men. En daarvan durf ik te ze gen, dat ze dezelfde kwaliteit hebben als de mensen die z weggegaan. We krijgen h voortreffelijke mensen. Let mijn woorden, aan het eind v het jaar loopt het hier weer a een trein'.

**U gaat met weemoed weg.**
'Ja, ik vind Twente een pracht land en de Twentenaren vind fijne mensen. Ze zijn weliswa niet zo uitbundig, maar ze z gaaf, volstrekt goudeerlijk, b trouwbaar. Ze houden het go de van het verleden vast. Dat me heel dierbaar. We hebbe hier altijd heel plezierig g woond en gewerkt. Maar we k men nog wel eens terug'.

**Er is in Twente behoorlijk w criminaliteit.**
'Er zijn hier delictsoorten, d hier verhoudingsgewijs w meer voorkomen dan elders, z als op het terrein van het g weld. Dat trekt de aandach maar dat wil niet zeggen d deze streek dus crimineler is'

**In Twente wordt ook veel g dronken.**
'Maar daarin is Twente ni uniek, ik ken er meer. Maar lusten hem hier goed. Toen hier kwam vielen me de hoge a coholpromillages bij verkeer delicten op. In Limburg, waar vandaan kom, houden ze oc van een goed glas, maar da kwam je toch andere cijfers t gen'.

**Rindert Paalman**



● *Mr. René Gonsalves: 'In Limburg en Twente houden ze van een goed glas'*

# Zijn hobby werd zijn levenswerk

**HEERLEN – Professionele wapentekenaars zijn er niet veel in Limburg, amateurs nog minder en er is maar één hobbyist die er zijn levenswerk van heeft gemaakt om de wapenschilden na te tekenen van álle ridders in de Orde van het Gulden Vlies. Zodra de deur van het ABP-gebouw, waar hij als ambtenaar werkzaam is, achter hem dichtvalt doet Piet van der Poort (62) niets liever dan de geschiedenis induiken. Paradoxaal genoeg speelt hij het klaar om zich twaalfhoog in een hedendaags Heerlens flatblok te verplaatsen naar de tijden van Kruistochten en riddertoernooien. Honderden boeken over schilderkunst, historische werken, met name over de heraldiek (wapenkunde), plus zo'n 200.000 wapenbeschrijvingen zijn hem bij het tekenen van dienst. Geharnaste ridders in verschillende maten kijken hem met open vizier op de vingers.**

Een bekend historicus heeft eens gezegd: „De liefde voor je vaderland is evenredig met de kennis van de geschiedenis". Van der Poort gelooft niet dat het chauvenisme is: „Ik teken alle wapens van de hele wereld. De liefde voor geschiedenis stamt al vanaf de lagere schoolbanken en als je er eenmaal door gegrepen bent, laat het je nooit meer los!".

## Visitekaartje

Het gebruik van wapens is één van de kleurrijkste facetten van de 'donkere' Middeleeuwen, ook wel „de bloeiende border in de tuin der historie" genoemd. Oorspronkelijk had het wapenschild louter een praktische betekenis, „het visitekaartje van de krijgsman" volgens Van der Poorts eenvoudige definitie.

„Je moet goed begrijpen, dat die gasten totaal ingeblikt ten strijde trokken en alleen aan hun schild herkenbaar waren. De herauten van de koningen hadden de belangrijke taak de namen van de deelnemers en gesneuvelden te registreren". De eerste schilden waren nog simpel, voorzien van een kruis of streep. Toen de Kruistochten begonnen (1296) werden het symbolische dierenfiguren, waaraan bovennatuurlijke krachten toegekend werden: moedige leeuwen, angstaanjagende adelaars, sterke stieren en gevaarlijke draken. We komen ook vaak de Franse lelie tegen, symbool van de maagdelijkheid van Maria, of het symbool van de jacht: de hoorn. De graven en koningen van Castilië verwerkten hun bezitting in hun wapen: een kasteel. De wapentekenaars van weleer waren aan strenge regels gehouden: de afbeelding moest altijd scherp afsteken tegen de achtergrond. De kleuren waren beperkt en hadden speciale namen: keel (rood), lazuur (blauw), sinopel (groen), sabel (zwart), bruin en natuurlijk zilver en goud. Dan was er nog 'hermelijn', wit met zwarte plukjes.'

'Verschillende takken van één familie hadden een wapen met hetzelfde grondpatroon, echter niet met dezelfde kleuren. Bij ridderzonen werd het wapen ter onderscheiding 'gebroken' door een hark-achtige streep bovenin het wapen te tekenen. Bastaarden werden in die tijd niet onder stoelen of banken gestoken, maar mochten zelfs het wapen van hun vader voeren, zij het met een schuine streep erdoor, de zogeheten 'barensteel'.

Bij een adellijk huwelijk werden de tekens van beider familiewapen verkleind afgebeeld op een in vlakken ('kwartieren') verdeeld wapenschild.



● *...Snuffelen in boeken, elke dag, op zoek naar gegevens uit het verleden...*

## Buskruit

**Wanneer in de 14e eeuw het buskruit (letterlijk) wordt uitgevonden voldoet het schild niet langer als bescherming van de krijgsman, maar blijft voortbestaan als teken van waardigheid, een soort statussymbool. Deze 'papieren heraldiek' wordt na 1500 steeds meer versierd en opgesmukt. Waar in de laat-gotiek de allereerste leeuwen nog onbeholpen en nauwelijks herkenbaar op het schild staan afgebeeld, worden ze nu zelfs als schilddragers aan weerszijden van het wapenschild getekend, ontzagwekkend en gevaarlijk. Bovenop het wapen komt de helm met helmteken (twee vleugels of wuivende pluimen) en het dekkleed (dat oorspronkelijk als helmmanteltje aan de achterkant van de helm hing om de felle zonnestralen op de helm te weren), wordt als een draperie om het wapen gehangen.**

Bij koningswapens wordt de helm vervangen door een kroon met fonkelende edelstenen en het dekkleed door de hermelijnen koningsmantel (zoals ons huidige Nederlandse wapen).

„In de Barok-periode wordt de heraldiek zó onverdreven dat je echt van verval kunt spreken", aldus Van der Poort. „Niet interessant om na te tekenen dus. Dat duurt tot ongeveer 1819. Ik heb me bewust toegelegd op een belangrijke 'club' mensen die één van de oudste ridderonderscheidingen hadden en tevens erg tot de verbeelding spreken: *de ridders in de orde van het Gulden Vlies*".

## Beatrix

**Deze orde is in 1429 te Brugge in het leven geroepen door Philips de Goede van het Bourgondische Huis, ter ere van zijn huwelijk met Isabella van Portugal. Het ereteken, bestaand uit een keten van ineengestrengelde gouden schakels, met als hanger een gouden ramsvacht, mag door deze ridders om het wapen gehangen worden. Als tegenprestatie moesten ze beloven het Christendom te beschermen, alle ridderlijke deugden na te komen en elkaar bij te staan.**

Het aantal breidde zich al gauw uit van 30 tot 52. In kerken kwamen ze bijeen om een mis bij te wonen of te 'kapittelen' (vergaderen). „In de St. Jacobskerk in Den Haag kun je bijvoorbeeld nog de wapens zien hangen boven de bank waar de heren in die tijd plaats namen", vertelt Van der Poort, die zelf zijn jeugd in die plaats heeft doorgebracht. „Na de kerk werden er grootse feesten gegeven, en toernooien waar het gewone volk zich kon vergapen aan de ridders, die voor die gelegenheid in vol ornaat verschenen. De naam 'Toernooiveld', ook in Den Haag, herinnert daar nog aan'.



● *Piet van der Poort: 'Eenmaal begonnen kom je er nooit meer van los'*

*Foto's: DRIES LINSSEN*

**Niet zonder enige trots laat hij boeken zien, waarin hij alle wapens van deze ridders heeft gebundeld. „Ik ben bij 1700, en het zal nog wel even duren alvorens ik de laatste klaar heb. Dat is trouwens onze eigen koningin Beatrix. Zij is de laatste niet-katholiek en de enige vrouw die deze onderscheiding heeft gekregen".**

## Techniek

„Een wapen kost ongeveer twee avonden. Ik teken het eerst in het groot na. Dan kan ik het met een kopieerapparaat tot elke gewenste grootte verkleinen, met carbonpapier overtrekken en inkleuren met een zeer fijn penseeltje en plakkaatverf. Er heeft wel eens een marktonderzoek plaats gevonden, maar het interessegebied is zo klein dat één boek ongeveer ƒ 200,- moet gaan opbrengen. Ik doe het voor mijn plezier, dus voor mij hoeft het niet. Wel teken ik soms op aanvraag voor partikulieren. Van de familie *Hoen* van Kasteel Hoensbroek heb ik bijvoorbeeld de stamboom uitgezocht en alle wapens getekend. Ik heb bijna alle kastelen van Nederland afgestroopt, en ook op vakantie in Spanje of Frankrijk is dat mijn grootste hobby".

**Het 'eigen' familiewapen ontbreekt uiteraard niet in huize Van der Poort. Compleet met helm en dekkleed hangt het naast het buro van de wapentekenaar: een open kasteelpoort. „U begrijpt dat de hele familie zo'n exemplaar van mij heeft gekregen!".**

**Agnes de Cocq**

imburgs agblad

Zaterdag 15 februari 1986 ● Pagina 23



● Bernard Hinault, getekend na afloop van een etappe in de Ster van Besseges. „Ik wil het wielertoneel met geheven hoofd verlaten," zei de Franse wielerkampioen deze week. Foto: COR VOS

HEERLEN/ALICANTE – Bernard Hinault is vorige week in de Ster van Bessèges aan zijn laatste wielercampagne begonnen. De man, die de afgelopen tien jaar de internationale strijd op de racefiets beheerste, zet aan het einde van dit seizoen een dikke punt achter zijn carrière. De vijfvoudige Tourwinnaar trekt zich daarna met zijn gezin terug op zijn hereboerderij in Bretagne. Maar vooraleer het zover is, wil de vijfvoudige Tourwinnaar nog één keer schitteren. „Een kampioen behoort afscheid te nemen op niveau. Ik wil het wielertoneel met geheven hoofd verlaten," zei Bernard Hinault in het interview, dat we enkele dagen geleden met hem hadden.

**De 31-jarige Breton maakt aan de vooravond van zijn afscheidstournee een ontspannen indruk. „Ik ben een gelukkig mens," lacht hij veelbetekenend. „Toen ik in 1975 profwielrenner werd, had ik niet het vermoeden, dat ik zo'n schitterende carrière zou maken. Ik won vijf keer de Tour de France, drie keer de Giro, de Ronde van Spanje, het wereldkampioenschap, klassiekers en allerlei andere belangrijke koersen. Ik hoop dit jaar nog zeker één mooie triomf aan al die successen te kunnen toevoegen. In welke koers dat moet gebeuren, maakt mij niet zoveel uit."**

Bernard Hinault, die vandaag in het Spaanse Estivella een criterium rijdt en morgen in Valencia van start gaat in de Trofeo Luis Puig ('Om UCI-voorzitter Puig een plezier te doen') is dus blijkbaar niet van plan langs een achterpoortje van het wielertoneel te verdwijnen. „Beslist niet," reageert hij fel. „Dat ik aan het einde van dit seizoen stop, is niets nieuws. Ik heb altijd gezegd, dat ik op mijn 32e jaar (Hinault bereikt 14 november die leeftijd) de fiets op stal zou zetten. Gezien ik een man van mijn woord ben, kom ik ook dat voornemen na. Bovendien, heb ik me afgelopen winter verdiept in de afscheidsjaren van de grote wielerkampioenen. Ik kwam al snel tot de conclusie, dat velen te laat stopten, met het gevolg dat het publiek hen de rug toekeerde. Ik laat het niet zover komen. Ik neem afscheid op het moment, dat ik nog aan de top sta."

**'Le Blaireau' (de das), zoals hij in Frankrijk genoemd wordt, meent dat de tijd om afscheid te nemen nu is aangebroken. Hinault: „Ik maak me niets wijs. Een wielrenner heeft meestal op zijn tweeëndertigste de beste jaren gehad. Het is dan ook definitief mijn laatste seizoen. Dat gegeven verandert niets aan mijn instelling. Ik wil de komende maanden zeker niet vernederd worden."**

Als vanouds heeft Bernard Hinault ook deze winter doorgebracht. „Ik heb fijne maanden achter de rug. Ik heb een tijdje op mijn boerderij gewerkt. Tussendoor ben ik met mijn gezin ook nog op vakantie geweest. Met hardlopen en conditietraining ben ik in beweging gebleven. Ik heb ook aan tien veldritten deelgenomen. Dat heeft me goed gedaan. In de Ster van Bessèges bleek, dat ik al over een aardige conditie beschik."

Inderdaad, want veel vroeger dan verwacht reed Hinault zich in de voorlaatse rit van de eerste Franse etappenkoers in de kijker. In de barre weersomstandigheden reed hij in zijn eentje de kloof dicht naar het leidersduo Soren Lilholt-Per Pedersen. Nadien sloten ook zijn La Vie Claire-ploegmakkers Niki Rüttiman en Thurlow Rogers en de Belg Marc Sergeant aan. Hinault eindigde als zesde en laatste van het kopgroepje, maar legde in de geslaagde ontsnapping wel de basis van de latere eindzege van zijn Zwitserse vazal Rüttiman.

**Bernard Hinault werkt in zijn afscheidsjaar nog een druk programma af. „Komende week bereid ik in de Ronde van Valencia mijn seizoen verder voor. Daarna start ik in de Omloop Het Volk, Tirreno-Adriatico, Milaan-Sanremo, Catalaanse Week, Ronde van Midi Pyrenees, Ronde van het Baskenland, Waalse Pijl en Luik-Bastenaken-Luik. De andere klassiekers en de Amstel Gold Race doe ik niet. Dat betekent, dat ik nooit meer in Nederland zal koersen. Ik kan er ook niets aan doen," spreekt hij op bijna verontschuldigende toon.**

Uiteraard start de Franse wielerkampioen ook in de Tour de France, de koers waarin hij groot werd. „Er is veel geroddeld over mijn overwinning van vorig jaar. Belachelijk, want de Tour win je niet zomaar. Ik was de beste, ook in de Giro. De Ronde van Italië rijd ik deze keer niet, wel de Classico RCN in Columbia. Gewoon uit nieuwsgierigheid, want ik wil die etappekoers in mijn laatste seizoen leren kennen."

Bernard Hinault hoor je niet zeggen dat hij zich op de een of andere wedstrijd fixeert. „Die tijd is voorbij. Ik ga niet roepen, dat ik bijvoorbeeld de Tour absoluut weer wil winnen. Ik ben een vrijbuiter geworden en kijk wel hoe het in de koersen eindigt. In die rol zal ik af en toe nog voor een stunt zorgen. Daarvan ben ik overtuigd. Het kopmanschap bij La Vie Claire deel ik nu met Greg Le Mond. Ook onze ploegmakkers krijgen alle kansen. Ik zal me bovendien veel bezig houden met mijn jonge ploegmakkers. Bij La Vie Claire zit veel talent. Andrew Hampsten bijvoorbeeld. Die jonge Amerikaan heeft enorm veel in zijn mars, vooral in het hooggebergte. Vorig jaar in de Giro deed hij me versteld staan in een bergetappe. Hij was toen nog geen twee weken prof. Op een col liet hij ons gewoon stil staan. Andrew Hampsten zou ik de Tour wel eens voor een verrassing kunnen zorgen," voorspelt Hinault.

**In de Tour de France van vorig seizoen riep Bernard Hinault meer dan eens uit, dat hij in La Grande Boucle van 1986 alles in het werk**

*Tekst:*

**BENNIE CEULEN**

**zal stellen om zijn ploegmakker Greg Le Mond aan de eindzege te helpen. „Maar dat is veel gemakkelijker gezegd dan gedaan," zegt Hinault nu. „Ik ben bereid me aan die belofte te houden, maar ik bepaal niet dat Le Mond de Tour wint. Dat doen het koersverloop en de tegenstanders nog altijd. Daarom is het tactisch beter om met drie speerpunten in de Tour te starten: Le Mond, Hampsten en ik. Verder zullen we wel zien hoe het loopt. Zo is het de vorige keer ook gegaan. Toen werden mij de beste kaarten in handen gespeeld. Ik hoop dat Greg deze keer zijn zin krijgt. Maar als ik er om de een of andere reden beter kom voor te staan, zal ik die kans grijpen. Anders zou ik gek zijn."**

Bernard Hinault heeft zijn ambities dus nog niet aan de kant geschoven. „Zou het niet prachtig zijn als Tourwinnaar afscheid te kunnen nemen? Of als wereldkampioen? Waarom niet? Het zou een stunt zijn om meteen na zo'n succes de fiets voorgoed aan de kant te zetten. Misschien lukt me dat nog wel, ha, ha...."

Op 9 november is het in ieder geval definitief gedaan met de loopbaan van Bernard Hinault. Een comite organiseert die dag een afscheidsreünie in zijn woonplaats Quessoy. Hinault fietst dan zijn laatste kilometers in de plaatselijke veldrit, waarna met een groot avondfeest een unieke wielercarrière wordt afgesloten.

**„Ik kijk nu al verlangend naar die dag uit. Ik zal daarna niet in een diepe leegte vallen. Mijn boerderij wordt mijn volgende levenstaak. Bovendien zal ik mijn handen vol hebben aan allerlei commerciële activiteiten. Ik heb onder andere belangen in La Vie Claire en Look. Dit jaar brengen Bernard Tapie en ik ook een Look-racefiets op de markt. Bovendien run ik sinds kort met een compagnon het speelgoedfabriek Bricolo Bernard Hinault. Ja, ik heb mijn geld goed belegd. Dat kunnen niet alle grote wielrenners zeggen..."**

## 'Ik heb maar een concurrent: mijn leeftijd'

# Hans van Helden, krasse doorloper

**DEN HAAG – Terwijl in Nederland uitvoerige discussies over een al of niet doorgaan van de Elfstedentocht de kop opsteken, staat dit weekeinde in het Westduitse Inzell het belangrijkste evenement voor de langebaanrijders, het WK, op het programma. Een toernooi met als Nederlandse troef regerend wereldkampioen Hein Vergeer, die het Nederlandse schaatsvolk nog eenmaal heeft weten te mobiliseren om massaal steun te betuigen. De gloriejaren van de langebaansport lijken echter tot het verleden te behoren. Meer en meer wordt duidelijk dat de all-rounders het moeten afleggen tegen de marathonschaatsers. De Europese titelstrijd in het Bislettstadion van Oslo, toch het Mekka van de schaatssport, was al een teken aan de wand. Het ontbreekt tegenwoordig aan persoonlijkheden bij de all-rounders. De tijden van een Ard Schenk, Kees Verkerk, Jan Egil Storholt, Kaye Arne Stensjhemmet en Eric Heiden lijken definitief voorbij. De uitstraling van de kampioenen van weleer ontbreekt bij het gros van de huidige generatie, die zich als door een computer bestuurd over het ijs lijkt voort te bewegen. Met één uitzondering: Hans van Helden. Het inmiddels al enige jaren onder Franse vlag rijdende enfant terrible van de schaatssport mag zich nog altijd verheugen in een ongekende populariteit. Dat bleek eens te meer afgelopen weekeinde tijdens het WK voor dames in Den Haag, waar hij als Franse bondstrainer de coaching van zijn vrouw Marie France op zich nam.**

Een kwartier na afloop van de 3000 meter. In de catacomben van De Uithof komt Marie France van Helden bij van de inspanningen. Zojuist heeft zij de dertiende tijd gerealiseerd, wat Hans van Helden tot tevredenheid stemt. „Ze heeft toch laten zien veel bijgeleerd te hebben. Marie France heeft niet alleen een mooie stijl, ditmaal heeft ze ook geknokt. De techniek van haar lijkt op die van mij. Die is goed. Lekkere lange slagen; prachtig om te zien. Dat is belangrijk, want de techniek is de basis. Aan alleen trainen op kracht heb je niks".

**Daarmee onderscheidt de 37-jarige Hans van Helden zich nadrukkelijk van een aantal schaatscoaches. De geboortige Brabander heeft het langebaanschaatsen altijd tot kunst verheven. Als een langzaam de maat aangevende metronoom beweegt hij zich voort over het ijs. Langzaam ogend, maar op de klok toch ook nu nog vaak bij de snelsten. „Trainers snappen er soms niks van. Ze verpesten het talent. In plaats van aan de techniek te schaven, gaan ze met gewichten trainen. Alsof daar iemand sneller van wordt. Maar ja, wat wil je. Veel coaches kunnen zelf amper uit de voeten op het ijs. Zo iemand is natuurlijk ongeschikt voor het vak".**

„Stel je voor dat ik trainer van Ajax zou worden. Dat kan toch nooit goed gaan. Zo moet je dat ook in de schaatswereld zien. Alleen mensen die zelf bij de top hebben gereden, kunnen op een verantwoorde wijze met talenten omspringen. Neem bij voorbeeld Yep Kramer. Die is door Tjaart Kloosterboer helemaal in de vernieling gegaan. Yep zou en moest met gewichten trainen. Nou, je ziet wat ervan terecht is gekomen. Ik heb me dus nooit wat laten wijsmaken door dat soort mensen"

**Hans van Helden moet tegenwoordig dus wel in zijn nopjes zijn. Door de Franse bond wordt hij in de gelegenheid gesteld gedurende de wintermaanden in Inzell te verblijven, waar hij samen met Marie France als 'Franse schaatsploeg' traint. „Dat is inderdaad heerlijk. We zijn nog**

*Van onze medewerker*

**IVO OP DEN CAMP**

**altijd allebei met afstand de beste all-rounders in Frankrijk. Vanaf 1982 ben ik ononderbroken Frans kampioen geworden. Dat zegt natuurlijk wel het een en ander over het talent dat in Frankrijk aanwezig is. Dat is er dus niet. Hetgeen puur een mentaliteitskwestie is. Ze doen liever het korte werk, dan worden ze niet zo moe. Voor ons betekent dat echter wel dat**



● Hans van Helden als behulpzame schaatscoach voor de start van Marie France tijdens het WK voor dames afgelopen weekeinde in Den Haag.

**we over een behoorlijke dosis zelfdiscipline moeten beschikken. Maar daar hebben we niet zoveel problemen mee. We stellen onze eigen limieten en die moeten we dan ook halen. Och, ik heb altijd geleefd voor de sport. Ik kan het nog allemaal gemakkelijk opbrengen".**

Wat is dan wel die drijfveer bij Hans van Helden om zich nog steeds te willen meten met de beste all-rounders? Van Helden, gedurende de zomermaanden woonachtig in het dorpje Listrac-Medoc in de buurt van Bordeaux, geldt immers niet meer als een absolute topper in het mondiale schaatscircuit. De tijden van hoge klasseringen tijdens het EK of WK en wereldrecords op de 1500 en 5000 meter zijn definitief verleden tijd. „Ik schaats niet tegen andere rijders", verklaart de altijd goedgeluimde Fransman. „Ik



● Hans van Helden: „Ik ga mijn eigen weg".

ben met mezelf bezig. De rest interesseert me niet. Ik weet niet eens wie dan wel die zogenaamde concurrenten zouden moeten zijn. Ik heb maar een concurrent en dat is mijn leeftijd. Zolang ik die de baas blijf, blijf ik schaatsen. Ik weet dat ik eens het onderspit zal moeten delven, maar dat zien we dan wel weer. Voorlopig vind ik de strijd tegen het ouder worden nog altijd iets fascinerends. Ik heb dan ook steeds het gevoel een overwinning geboekt te hebben. Ik win altijd; dagelijks. En dat is een fantastische gewaarwording".

**De kunstenaar in optima forma onder de all-rounders is dus ook dit weekeinde zeker van een overwinning. Als het even kan natuurlijk niet alleen op hemzelf. Zijn thuisbaan, zo mag je Inzell gezien het maandenlange verblijf van de familie Van Helden aldaar gerust noemen, zou volgens velen wel eens garant kunnen staan voor een plaatsje tussen de toppers. De excentrieke Hans van Helden is daar echter niet zo overtuigd van. „Dat kun je nooit op voorhand voorspellen. De vorm van de dag is belangrijk. Als het een beetje meezit, weet je het inderdaad maar nooit. Hein Vergeer is natuurlijk de grote favoriet.**

**Die jongen heeft toch veel klasse in huis. In Oslo moest hij zijn persoonlijk record op de tien kilometer verbeteren om Europees kampioen te worden. Dat deed hij toch maar even. Als je onder die druk nog dergelijke prestaties weet neer te zetten ben je een topper. Bovendien heeft Hein een uitstekende techniek. En zoals ik al zei, is dat de basis voor topprestaties".**

„Misschien kan ik voor een kleine verrassing zorgen. Amper twee jaar geleden had ik in Sarajevo bij de Winterspelen immers een gouden medaille op de 1500 meter moeten winnen. Het werd maar een vierde plaats, maar ik was die dag de beste. Daar baal ik trouwens nu nog van. Nu, twee jaar later, ben ik beslist niet slechter dan toen. Ik heb deze winter als een bezetene getraind. Hier in Den Haag train ik ook elke dag. Dadelijk, als iedereen is uitgeschaatst, ga ik mijn rondjes draaien. Hetzelfde morgenvroeg. Mocht ik in Inzell afgaan, dan kan ik mezelf in elk geval niks verwijten".

## Aangeb. betrekkingen

MEISJES gevr. v. prive en escort. Tel. 045-424987.

Vader zoekt betr.b. volw. PERS. om zoon van 11 jr. op te vangen na schooltijd en tijdens vakanties e.d. Geen huish. werk. Brieven m. verl. beloning onder nr. HK 036 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

UITBEEN en vleeswerk aangeb. voor ± 2 dag p.wk. Br.o.nr. 040 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. ervaren VERKOOPSTER voor modespeciaalzaak in Hoensbroek. Parttime, steeds inzetbaar met eigen vervoer en telefoon. Vereist: verkoopervaring op hoog niveau en representatieve modieuse verschijning, leeftijd 25-40 jaar. Br.o.nr. HO 881 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Int. CHAUFFEUR monteur kennis v. Franse taal gewenst, erv. met meubelen gen. d. voork. Brieven onder postb. 32085, 6380 ZH Ubach over Worms.

Verspreidingsburo zkt. aktieve BEZORGERS voor een vaste wijk voor Kerkrade, 18 jr. en ouder. Doorgeven: naam, adres, woonplaats, leeftijd en telefoon naar de Sprinter, Venweg 86, 6445 XX Brunssum.

Wie kan bij mij de ROLLUIKEN repareren? Tel. 045-226555.

WINKELJUFFR gevr. voor slagerij (part-time 25 u. p.w.) liefst m. ervaring. Slagerij Giesen, Akerstr. Nrd 186 H'broek.

Zelfstandig werkende KOK, pizza bakken. Ned sprekend. Tel. 045-715788.

Gevr. TAXICHAUFFEURS parttime, dag en nacht. Heerenweg 267, Heerlen.

Met spoed gevr. brood-BANKETBAKKER zonder erv. onnodig te solliciteren. Moonen Bakkerij, Schelsberg 37, Heerlen, tel. 721360.

Gevr. allround TEGELZETTERS, zonder erv. onnodig te reflecteren. Soll. ma. t/m vrij tussen 18 en 20 uur, tel. 04406-14111.

Care-reiniging vraagt met spoed enkele MEDEWERKERS om zaterdags div. schoonmaakwerkzaamheden uit te voeren. Liefst in bezit v. rijbewijs en auto. 040-426565 bellen tussen 13.30 en 17.30 uur.

Meisje zkt. MEISJE om samen escort te doen. 045-329905.

Welke RELIGIEUZE of dame wil, zonodig voorlopig, de leiding van het huishouden van de nieuw benoemde deken van Gronsveld op zich nemen? Voor het zwaardere werk kan voor hulp worden gezorgd. Pastoor Timmers, Hoofdstraat 26, Maasbracht, tel. 04746-1605, b.g.g. 04746-1253.

Gevraagd GASTVROUW voor privéhuis. Br.ond.nr. MA 369 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

PIJPMONTEURS, Argonarc lassers, constructiebankwerkers. SBE BV, tel. 04409-2040, Emmastraat 94, 6245 HZ Eijsden.

Goede CHAUFFEURS voor part-time werkzaamheden m. groot en klein rijbewijs, liefst m. taxi-ervaring. Tel. 045-258888.

Gevr. vrouwelijke LEERLING-BROOD BANKETBAKKER, leeft. ca. 16-17 jr. Luxe bakkerij L. Dieteren, Wyenweg 185, Brunssum-Treebeek, tel. 045-210360.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Aannem.bedr. Lahaye BV kan nog voeg- en METSELWERK aannemen. Tel. 045-318154.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Voor VAKBEKWAAM behang- en schilderwerkzaamheden: tel. 045-210020.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aann. 045-210020.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 325793.

STUCADOOR kan stucw. sierpleister en metselw. aannemen. Tel. 04493-4793.

COUPEUSE/NAAISTER neemt weer naaiwerk aan, nieuw en veranderwerk. 045-415518.

## Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Hanssenberg.

KASSA'S - weegschalen, nieuw en occ. Nu opruiming demonstratiemachines. Roltex Nuth, t.o. Makro, tel. 045-242880. Hoofddealer RCN-Sharp.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationsstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

MAGAZIJNVERKOOP met kortingen tot 60%. In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze demonstratiekeukens worden te koop aangeboden met grote kortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn, Lopenweg 2, Echt. 04754-5434.

### Magazijnverkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of lichtbeschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleuren-TV's, videorecorders, stereoapparaten enz. enz. Bijvoorbeeld: zwartwit-TV, 42 cm van ƒ 545,– voor ƒ 328,– Nergens goedkoper en met volle garantie. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.

### De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. Achter het station, over de ijzeren brug.

T.k. AQUARIUM 80×40×40, m. toebeh. ƒ 250,-. 045-242464. Vr. Jan.

Voor het kopen of huren van sneeuwbanden en -kettingen. Autobanden SAMPERMANS, Willemstr. 80 Heerlen, tel. 045-725910.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, de grootste voorraad. Tevens op maat en alle reparaties. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 Sittard. 04490-12718.

COLOR·COPY CENTRE BEKENT KLEUR
Kleurenfotokopieen A3 en A4
Ook voor zeer voordelige zwart-wit kopieen. Per kopie ƒ 0,10 en met een abonnement bent u nog voordeliger uit.
500 A4 kopieen 40,- incl. BTW
1000 A4 kopieen 70,- incl. BTW
COLOR COPY CENTRE
Benzenraderweg 78 Heerlen tel 045 717121

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Te k. DIRECTIEBUREAU met dressoirkast, rio pallisander en twee st. lederen draaibare bureaufauteuils, prijs ƒ 3500,-. Tel. 04409-2040.

Te k. compl. TREINSTEL op plaat, spoor N, m. alle toebeh., ƒ 550,-. Tel. 045-271605.

KINDERSPORTWANDELWAGEN, donkerblauw rib, i.g.st., ƒ 90,-. Tel. 045-273257.

Weg. omstandigh. te k. BANKSTEL, eethoeken, keukenamm., vitrinekastjes, zithoek, bureautje en div. slaapk., kussenkast, amm., bontjas mt. 42-44, smoking mt. 54, alles in uitst. staat. Tel. inl. 045-311984 252334.

SAUNA te k., 5-pers., z.g.a.n. Heerenweg 7, Schinveld.

BEVEILIGINGSHEK voor binnen of buiten, motorbediening, breed 3.22 m, hoog ± 3 m, kan ingekort of verlengd worden, ƒ 1500,- excl. BTW. Juwelier Hugo Verhoeven, tel. 045-750850.

SOLARIUMHEMEL 160-70, tegen red. prijs. Heerlerweg 99, Hoensbroek.

Te k. aangeb. VIDEOSET merk JVC mini VHS-C (kl. bandjes), vaste prijs ƒ 2350,-. Tel. 045-224076 na 18.00 uur.

Te k. compl. mass. eiken SLAAPKAMER met Latoflex-bodem en Pirelli matras sam. ƒ 3000,–, strijkmachine Miele ƒ 300,–, zonnehem. ƒ 700,–, ant. eethoek ƒ 500,–. 04492-2072.

Te k. mass. grenen houten WANDMEUBEL, vr.pr. ƒ 395,–, tel. 045-242236, na 19 uur.

## Vloertegels

| | | |
|---|---|---|
| 20x20 cm beige, crème of apricot | ƒ 21,– | p.m2 |
| 20x20 cm wit of grijs | ƒ 24,50 | p.m2 |
| 20x20 cm wit, beige, grijs, bruin | ƒ 29,95 | p.m2 |
| 10x20 cm beige | ƒ 19,95 | p.m2 |
| 10x20 cm grijs of wit | ƒ 25,– | p.m2 |
| 10x20 cm grijs, beige of wit | ƒ 34,50 | p.m2 |
| 30x30 cm bruin leermotief | ƒ 23,50 | p.m2 |
| 30x30 cm wit beige | ƒ 25,– | p.m2 |
| 30x30 cm berberkleur | ƒ 30,– | p.m2 |

### Nieuw!

20x20, 20x30 of 30x30 cm, diverse kleuren, restanten (groot en klein), vorstvrij en onverslijtbaar (echt waar) ƒ 30,– p.m2

### Eurotegel

Laanderstraat 47
Heerlen 045-715544.

## Grandioze Maxwell-opruiming

| | |
|---|---|
| Kleurenteevee van ƒ 1.369,– voor | ƒ 899,– |
| Grundig ktv teletekst van ƒ 2.095,– voor | ƒ 1.499,– |
| Video vanaf | ƒ 799,– |
| Fornuis | ƒ 499,– |
| Wasautomaat van ƒ 699,– voor | ƒ 549,– |
| Koelkast van ƒ 528,– voor | ƒ 299,– |
| Stofzuiger van ƒ 229,– voor | ƒ 139,– |
| Stereotoren al vanaf | ƒ 499,– |
| Compact-stereo van ƒ 1.399,– voor | ƒ 799,– |

### Betaling vanaf ƒ 59,– p.m.

na wet. aanbet. Vraag inlichtingen:

### Eigen service- en bezorgdienst

Heerlen, Dr. Poelsstraat 14. Tel. 045-718866
Geleen, Elisabethstraat 21. Tel. 04494-55342
Maastricht, Hoenderstraat 7a. Tel. 043-252158

## Inboedelverkoop

Wegens vertrek zondag 16 februari van 9 tot 17 uur o.a. meubels, boeken, tuingereedschap, aanhanger, kleding, z.g.a.n. damesmt. 42-44-46, herenmt. 50-52, Maastrichterstr. 120, Brunssum.

Te k. ZONNEBANK m. 10 lampen, ƒ 700,-. Tel. 045-455991.

T.k. PLATENSPELER Wilson SL 400 ƒ 100,-. Dingbank 18, Klimmen. Tel. 04459-2026.

Ant. HOUTKACHEL ƒ 300,–. Caldebornstr. 3, Voerendaal, tel. 045-753114.

Te k. antieke EETHOEK Henri II + 6 stoelen ƒ 1200,– tel. 045-751880.

## Kachels

Februari-uitverkoop
50% korting vanaf ƒ 250,—
De kachelsmid, Walem 21
Tel. 04459-1638

Wegens bedrijfsverpl. te k. div. METAALBEW. gereedschappen, boren, ruimers, electr. motoren, reductoren enz. 045-211206.

Prima WASAUTOMATEN vanaf ƒ 175,–; diepvr. ƒ 295,–; kookpl. buta ƒ 145,–; koelk. ƒ 90,–; koelvr.kast ƒ 240,–; 045-725595.

Te k. open haard HOUT, eiken, berken, beuken, kersen ƒ 100,– p. m3, thuisbezorgd. Tel. 04490-24882 na 21 uur.

MEUBELINRUILAKTIE. Veel geld terug voor uw gebruikte meubels als u die inruilt op nieuw meubels. Met het minste geld de beste kwaliteit kopen dat is de kunst. Voorbeeld: 2-drs. kleerkasten al voor ƒ 175,–; gloednieuwe runderleren en stoffen bankstellen aan marktprijzen, ook eetkamers en kasten, ja zelfs antieke meubels aan e scherpste prijzen en dan onze geweldige service niet te vergeten. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. De Nobel Meubelgroothandel, hoek Nobelstr. Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496.

KACHELS. Stookproblemen? Raadpleeg de specialist als het om kachel gaat. Advies, ontwerp, fabricage en verkoop. Verkoop Barbas kachels en alle vaste brandstoffen. Phoenix, De Steeg 6, Groot Haasdaal Schimmert, tel. 04404-1795.

KACHELS, februari-uitverkoop 50% korting vanaf ƒ 250,–. De Kachelsmid, Walem 21. Tel. 04459-1638.

KLEUREN-TV en video te koop, 04406-12875.

KLEUREN-TV te koop, wegens omstandigheden, 045-417988.

Te k. FRANKLINHAARD ƒ 125,-. Tel. 045-317404.

Te k. antieke Breughelse KAST t.e.a.b. Dorpstr. 3, Bingelrade.

Te k. Sony VIDEO 2 jr. oud incl. 7 banden v. ƒ 700,–. Tel. 045-459297.

Te k. van KOFFIESHOP 8 mnd. gedraaid, spoelmach. Philips 220 volt, 50 stoelen + tafels, 2 Zibro Kamin kachels, 5TL-bakken, verlichting, 2 elektr. kachels, 1 gebakskoeling + bedrijfskoeling tel. 045-710666.

Te k. zeer chic Sisi COMMUNIEJURKJE, tel. 04494-47062.

Te k. 2 MANOUKASTEN, 3 jr. oud, 65% v. nw.pr. + manou-eethoek, compl. idem. Tel. 04494-459228.

Te k. spiksplinternieuwe VIDEO 2000 syst., 3-2-zits eiken bankstel, gloednieuwe damesfiets en stereo-install., 3-in-1. Tel. 045-721492.

Te k. Etna KOLENFORNUIS ƒ 275,–; Kunderkampstr. 9 Voerendaal 045-751607.

Contant geld voor uw def. KTV vanaf 1976, Philips vanaf 1974, tel. 045-723712.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, schade of defect geen bezw. 045-724928.

POSTZEGELVERZAMELINGEN á cont. te k. gevr. gratis betrouwbare taxaties. P.z.h. drs. C. Quirijns, tel. 020-231233.

INKOOP goud, zilver, brilj., munten enz. Defect of heel, contante betalking, v. Verseveld, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666.

Te k. gevr. KLEUREN TV'S en video's. 045-316160 b.g.g. 045-228825.

Gevraagd eiken BANKSTELLEN en kasten etc. 045-228825 of 224855.

Te k. gevr. zware TUINFREES. Tel. 04459-1360.

Te koop gevr. oude ansichtkaarten. Tel. 045-442871.

Te k. gevr. electrische SCHRIJFMACHINE met correctielint, tel. 045-715986.

## STADS SCHOUWBURG HEERLEN

## ZONDAG 23·2 TOT EN MET VRIJDAG 28·2

# BALLET FESTIVAL

| | | |
|---|---|---|
| | | Toegangsprijzen: |
| Zondag 23 februari | FOLKLORISTISCH DANSTHEATER | f 15,- CJP/Pas 65: f 9,- |
| Maandag 24 februari | NEDERLANDS DANS THEATER | f 23,- /f 20,- /f 17,- CJP/Pas 65: f 12,- |
| Dinsdag 25 februari | SHUSAKU & DORMU DANCE THEATER | f 15,- CJP/Pas 65: f 9,- |
| Woensdag 26 februari | LONDON BAROQUE DANCE THEATRE | f 23,- /f 20,- /f 17,- CJP/Pas 65: f 12,- |
| Donderdag 27 februari | HET NATIONALE BALLET | f 23,- /f 20,- /f 17,- CJP/Pas 65: f 12,- |
| Vrijdag 28 februari | DJAZZEX | f 12,50 CJP/Pas 65: f 8,- |

**Openingstijden kassa:**
**ma. t/m vrij. 10.00 - 15.00 uur.**
**za. 10.00 - 12.00 uur.**

**Voor nadere informatie en telefonisch plaatsbespreken: 045-716607**
**Aanvang uitvoeringen: 20.00 uur.**

**Stadsschouwburg Heerlen**

*Maakt een avondje uit tot een onvergetelijke belevenis.*

Centrum Schaesberg gemeub. KAMERS eig. ingang, gez. keuk. en badk. Tel. 045-324880 na 18 u. 045-315011.

Te h. WONING Kerkrade-W. woonk., k.k.n., douche, wc, 3 slpk., berging, excl. ƒ 660,-. 045-440887.

Te h. BOVENWONING v. 2 pers. best. uit: woonk., keuk., spl.k., douche, wc in Bocholtz per 1-3 excl. ƒ 450,-. Tel. 045-444294.

APPARTEMENT te huur kamer-slaapkamer-keuken, badk. Op de Heugden 72, Schaesberg, na 18.00 uur.

BOVENWONING. Rdr. Hoenstr. 128, Hoensbroek.

Te huur GELEEN halfvrijst. woning, cv.-gas, 3 slpks., zolder, kelder, garage. Direkt te aanv. ƒ 775, p.mnd. Br.o.no. GE 171 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te huur KAMER met volpension, warm en koud water, cv., enkel voor heren, tel. 04494-46159.

Te h. in Kerkrade-centrum riante BOVENWONING kale huur ± ƒ 800,–; Inl. 04459-2386.

Te h. APPARTEMENTJE ƒ 540,– p.mnd. incl. te H'broek, huursubs. aanw. 04492-1822.

APPARTEMENT te h. Oirsbeek woonk., kitchenette, slpk., badk. en berg. 04492-2601.

Valkenburg, KAMERS te h. met kitchenette eigen opgang, 3 minuten van het station. Vanaf ƒ 210,– p.m. Tel. 04406-15323.

Gemeub. ETAGE te Kerkrade voor 1 of 2 pers., woonk., slpk., keuken, douche, w.c., c.v., mooi ingericht, all-in ƒ 425,– p. m. Tel. 045-463688.

Te huur SCHAESBERG-Centr. kamers m. gebr. v. keuk. en douche. Tel. 045-313939, b.g.g. 311949.

Te huur BEDRIJFSRUIMTE, opp. 200 m², buitenplaats 250 m², w.c. + 380 V. Nieuwbouw, op ind.terr. 045-313947.

Te huur KAMER met volpension ƒ 750,- p. mnd. Hotel Metropool, Putstr. 27, Eygelshoven, t. 045-351283.

BOVENWONING te huur. Woonk., keuk. badk. m. toilet, 2 slpk., evt. garage. Huurpr. ƒ 525,-. Baanstr. 28, Schaesberg, te bevr. Baanstr. 30. 314334.

KAMERAPPARTEMENT te h. Achter de Kerk 50, Sittard.

CADIER EN KEER: mooie zit/slaapkamer met gemeensch. keuken/badkamer en balkon. Huurprijs ƒ 400,- p.mnd. (incl. gas, water en licht). Inl. 04490-10792.

HOENSBROEK: etagewoning, best. uit: woonkamer, keuken, 1 slaapk. en gemeensch. badkamer/toilet. Uitsluitend voor alleenstaande. Vrij 15-4-1986, huurprijs ƒ 500,- p.mnd. (incl. gas, water en licht). Inl. 04490-10792.

CAFÉ te huur aangeb. overname pr.n.o.t.k. zonder pap. of cont. onnodig te reflecteren bellen 045-214646 van 16-19 uur.

## Dieren

DW.POEDELS, foxter., kort- en ruwh. teckels, lang en ruwh. yorks. terr., rottweilers, allen pups met st.b. Walem 11a, Schin op Geul, 04459-1237. Tevens hondenkapsalon.

Ter DEKKING aangeboden Amerikaanse Cockerspaniel, reu, Black & Tan en blond, niet angstig. Tel. 045-216100.

Te k. zwaar gegalvaniseerde HONDENRENNEN, ook losse elementen en slaaphokken. Tevens afrasteringshekwerken en poorten. Alles roestvrij. Scherpe prijzen. Kennel Ruchieng, Heelderweg 13 Heel. Tel. 04747-2910.

Te k. KUMO PAARDENTRAILER (2-prds.) met keuringsbewijs tot 1991. Tevens enkele zadelmakke rijpaarden te k. (inr. mog.) Tel. 045-270959.

BOXERPUPS met stamb. uit erkende kennel ƒ 650,-; tel. 04977-1180.

Te k. Pyrenese BERGHONDPUPS met stamb., gevac., ontw., vader en moeder aanw. Tel. België 09-3211351733.

Vak. gedipl. kennel "From Castle of Beauties" heeft nog enk. pracht. BOBTAILPUPS aan te bieden m. stamb. Ontw. en geënt. Tel. 04404-1439.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES, mooi, klein en niet duur. Bovenste Puth 48, Puth.

Te k. TERVUERENSE HERDERPUPS met stamboom, tel. 045 313817.

Te k. grijze PAPEGAAIEN met kooi en 2 jr. spraakgar. ƒ 375,-; Flamingo, Meerssenerweg 15 Mstr. tel. 043-627280.

Jonge COCKER SPANIELS. Zeer mooi. Goedkoop. Kerkstr.33, Ubach o. Worms.

Te k. DOBERMANNPUPS ƒ 650,- en Rottweilerteefjes 4½ mnd. ƒ 550,- m. pap. Tel. 04499-3966.

Op zondag 9-2 1986 is onze DWERGPOEDEL, kl. abrikoos met rood halsband + hartje weggelopen. Tegen beloning terug te bezorgen broekstr. 24, Schinveld, tel. 045-258426, tat.nr. HC 1109.

Staat ter dekking ROTTWEILER, reu, uitmuntend op tentoonstelling H.D. vrij, tel. 045-352673.

Te k. 2 Duitse STAANDERS, 7 wk. oud, ingeënt en ontw. Sint-Joost, Echt, Hingenderstr. 42, tel. 04754-4162.

HONDERENNEN, hekwerk, konijnehokken, gegalvaniseerde slaaphokken enz. Tel. 045-226862, Marshallsingel 6, Heerlen.

Te k. kruising HUSKY HERDER, 5 mnd., teefje. Te bevr. Ferd. Bolstr. 5, Heerlen.

Te k. GORDON Setter, reu, 4 jr. oud m. stamb. Dr. Meuwissenstr. 26 St.-Odilienberg.

Te k. BOUVIERPUPS 13 wk. m. stamb., ontw., ingeënt ƒ 375,–; Tel. 045-218704.

Te k. jonge BOUVIER teef met stamb. uit topcombinatie. Tel. 045-320870.

KONIJNEN - cavia's - hanen - pullen. Steeds voorradig. Westbroek 43 Geulle.

Amerik. PITT BULL-TERRIERPUPS te k. m. stamb. 045-459520.

Te k. DOBERMANNPUPS m. stamb. 10 wkn. Tel. 045-272694.

DWERGPOEDEL Tomalo's Hof, voor dw.poedels in div. kleuren, geënt en ontw., met pap. Momenteel witte pups aanwezig uit geselecteerde ouders. Tev. zw. reu 8 mnd. Tel. 04754-2944.

DWERGSCHNAUZERPUPS met stamb., peper en zout, zwart/zilver. Kennel Dutch Schnauzi ouse. Tel. 04104-76232.

LABRADOR retriverpups en golden retriverpups met stamb. en inentingen. Tel. 04135-1931.

BOBTAILPUPS en blonde bouvierspups met stamb. en inentingen. Tel. 04135-1931.

Te k. DUITSE HERDER PUPS met stamboom, tel. 045-444742.

Te k. jonge BOUVIER met stamb., ingeënt. Koempel 68 Schaesberg.

Vermist Mech. HERDER teef roepn. Cora. Is oud en dik, t.b.t.b. 045-211187.

Te k. RIESENSCHNAUTZERS mooie pups, m. pr. ouders. Tel. 04405-2681.

Te k. mooie Mechelse HERDERPUPPIES 7 wk. oud. Vader KNPV-certificaat m. lof, iets moois en niet duur. Kerkstr. 43 Merkelbeek na 2 uur.

Te k. prachtige BOUVIER (teef), 13 wk. oud. All-in ƒ 300,–, tel. 04750-33800.

Te k. nest JACK RUSSELL TERRIERS en nest teckels. Tel. 04743-2303.

Te k. BOUVIERTEEFJE, 3½ mnd. oud, m. stamb. ƒ 300,-. Potgieterstr. 51, Heerlen, t. 045-416961. Voor 15 uur.

RASHONDJES: d… ders, bouviers, b… collies, golden re… chow chows, gord… ters. Gediplomeerd… nel, goede garantie… ook alle hondenbe… heden. Lochterweg… del-Schoot (achter… tel. 04958-1851.

Te k. BOUVIERPU… geënt, ontw., gecou… pap. Ma. t/m zat. v. 1… u. Tel. 045 325539.

Te k. ruwharige … SCHE HERDE… (Laekense), met … zeer waakse gezinsh… Sittarderweg 19, M… geleen, 04490-19194.

Te k. D. HERDER… m. stamb., 10 mnd… 04498-54475.

Te k. DOBERMAN… zeer mooi, met sta… en tentoonstellin… reu. Tel. 04490-14735.

Te koop aange… VIERHORENSCHA… Het is een 1½ jarig… van het zeldzame … schaap; een imposa… vlekt schaperas me… grote horens. Even… gedekte ooien te koo… Hubert J.G. Hoene… tionsstraat 32, Hoens… tel. 045-214998.

Gerest. antieke … SLEE en tweewielig… Tel. 045-258881.

Te k. d. PONY, 2 jr., … lief en zeer goede g… Tel. 04492-4733 na 18…

Te k. Royal CANIN h… ciaal voer voor uw ho… Timmers, Ganzeweid… Heerlerheide, 045-215…

Te k. VOORFRONTS… div. maten. Fauna… toomkorrel. Zilver-… en swinhoefazanten… Timmers, Ganzeweid… Heerlerheide, tel. … 215098.

Zilver, goudgeel, m… POPPEN. Tel. 045-35…

## Auto's en moto…

Gebr. BANDEN m… ABC Sampermans, … lemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSP… CIALIST, grote sorte… 1ste klas merken. Al… voeringen. Motorba… centrale Sampermans… lemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en … nen: AutoBandenCe… Sampermans, Will… 80, Heerlen.

BALANCEREN en … nen. AutoBandenCe… Sampermans, Will… 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's … 1978. Garage SCH… KENS. Tel. 04405-289…

Sneeuwkettingen, sn… banden kopen te duu… hebben ze ook te … Autobanden SAM… MANS, Willemstr. 80 … len, tel. 045-725910.

Te huur en te … SNEEUWBANDEN … sneeuwkettingen in … maten. Autobanden … permans, Willemstra… Heerlen, tel. 045 72591…

AUTORUIT stuk? O… specialist in autoglas. … autoglas. Industriest… Sittard. 04490-11235.

Te k. gevr. loop-, sloo… SCHADEAUTO'S. … red. pr. Gratis afgeh. … 045-753058 b.g.g. 7528…

5000 ACCU'S uit voo… leverbaar voor alle … voertuigen. Kerp, I… Cramer 31, Heerlen. … 716951.

Kerp heeft ruim 5500 … LAATDELEN voor u… radig. In de Crame… Heerlen. Tel. 716951.

Te k. gevr. loop-, sloo… SCHADEAUTO'S. … redelijke prijs, gratis … haald. Tel. 045 750794.

### Jan v. Crucht… Banden

Uitlijnen en balanc… sneller, beter, goedk… Heerlen, 045-722844, … tard, 04490-10123.

Te koop gevr. sloop… SCHADEAUTO'S va. … 4.000 gld. Tel. 04490-19…

Te k. gevr. sloop- en SC… DEAUTO'S. Tel. … 726281 of 752256.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20… voor uw AUTO'S, sc… auto's, bedrijfsauto's, … sen. Ook sloop. Tel. … 727742 / 045-723076.

Wij kopen uw sloop … SCHADEAUTO'S. Te… verhuur van moffelca… hefbrug en werkpl… Autohandel en slo… Marxer. Kapelweg … Heerlen. Tel. 045-72041…

DHZ-GARAGE met s… cabine voor alle ga… werkzaamheden. Nu … $CO_2$- en puntlassen. Wa… schutsweg 41, Heerle… lemig. Donderd. gesl… Tel. 045-721848.

AUTORADIATEURE… Rep. en nieuwe autora… teuren. Ook reparaties … zinetanks. P.M. Lück. … Graverstraat 38, Ke… West. Tel. 045-412046.

Voordelige AUTOVE… Dames genieten extra … ting. Geen toesl. voor … digen. W.A.-premie v… ƒ 89,– p.j. (bij 10 jr. … claim). G. Sipman … 425380.

Te k. gevr. alle merken … typen sloop- en SCHA… AUTO'S. Tel. 045-41148…

Autorijders opgelet! … voor uw auto. Alle AC… met 50% echte korting. … schokbrekers, trekha… uitlaten, knalpotten, … pelingen, plaat- en ca… seriewerk. Te veel om … noemen. Voor alle me… en type auto's. Donny K… sen B.V., groothandel a… materialen, Meerssener… 219, tel. 043-627354, M… tricht.

BUSSEN en bestelau… bedrijfsauto's, station… caravans, ombouwers … campers, open laadbak… enz. Steeds 50 stuks vo… dig. Donny Klassen … Meerssenerweg 219, … 043-627354, na 20.00 … 043-645529 Maastricht.

Te k. VW LT 31 D ge… motor, 40.000 km, nw. … den, verh. dak (Westfa… pr. ƒ 3900,-; tel. 04454-5…

Te koop CITROËN 2 C… bwj. 1983, i.g.st. Tel. … 624574.

Voor ons filiaal in Oosterse en Perzische tapijten te Maastricht zoeken wij een representatieve

### verkoper en hulpverkoper

voor 20 à 25 uur per week. Leeftijd 19-27 jaar en in bezit van rijbewijs BE. Uw schriftelijke sollicitatie richten aan:

### Perez B.V.

Grote Gracht 29, 6211 ST Maastricht, dhr. J.W. Deeder.

## Luchtkastelen? Beslist niet!

Nederlands fabrikant zoekt enthousiaste kandidaten die zelfstandig tenminste ƒ 3000,- per maand willen verdienen (aantoonbaar) d.m.v. start Foto-keramiekstudio. U maakt een zeer gewild, oogverblindend mooi, nieuw produkt met ongekende financiële mogelijkheden. Nog enkele rayons vrij. Investering vn ƒ 7000,- en benodigde ruimte van 3 m2 noodzakelijk. Financ. mogelijk. Voor inlichtingen: Foto Scan 2000, br.o.no. KE 206, LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

## Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Voor al uw dakwerk DAKDEKKERSBEDRIJF Schripsema tel. 045-463900.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

ELECTRICIEN nodig? Bel 045-719038.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade Vaals. Tel. 045-451862.

### Parket

Voor een prima parketvloer moet u zijn bij Houkes Parket, Hoolstraat 45, Voerendaal, van 10 tot 17 uur 045-750305; Rijksweg-Nrd. 29, Sittard, van 13 tot 17 uur 04490-25157. Donderdag koopavond. Vrijblijvend advies en prijsopgave.

MAN 33 jaar. Middelbare (bouwk.) opl. en stadsacademie zoekt werk. Tel. 045-753150.

## Allesbranders

### Barbas, Preway, Coxstove

Boley - Thermocet openhaardinzets. Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keus uit 200 stuks. Energiezuinige c.v.-ketels, radiatoren. Dit alles bij

### Jac Köhlen

Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard
Tel. 04490-13228/14862. Donderdag koopavond

## Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

### Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

## Zonnehemels Van Uden Hoensbroek

De grootste en beste sortering van Limburg. Uit voorraad leverbaar zonnehemel op statief, 1.80 m lamplengte, snelbruiners nu ƒ 1.175,–. Dealer van Philips, Sunfit, Riho en Wolff-systeem. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655 - 214793. 65 jaar ervaring – vertrouwen.

## Ktv - Video - HiFi

### Van Uden - Hoensbroek

Videorecorders, kleurentelevisies en stereo's, teveel om op te noemen. Kom en overtuig u, ook van onze lage aantrekkelijke prijzen en eigen servicedienst. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655 - 214793. 65 jaar ervaring – vertrouwen.

Te k. Franklin ALLESBRANDER, 1 jr., ƒ 250,-; damesfiets, ƒ 75,-. 045-458610 na 18.00 uur.

Te k. vol. eiken ovale EETKAMERTAFEL, 1.9 m lengte. Hagenroderstraat 2, Haanrade-Kerkrade.

AARDAPPELEN kleibintjes 1e kwal. va. ƒ 0,25 p.kg.; 100 kg ƒ 20,–; frite aardappelen 100 kg ƒ 30,–; uien 5 kg ƒ 2,-; wortelen 5 kg ƒ 2,50. Veendrick ing. kast. Amstenrade.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

AANHANGWAGENS tot 2000 kg en onderdelen voor zelfbouwers tegen fabrieksprijzen. W. Dabekaussen, Punterweg 7 Maastricht tel. 043-632510.

Goede KLEURENTELEVISIES, grote sortering, prima spelend, met garantie: Philips grootbeeld va. ƒ 195,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,–. Radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

ORGEL te k. nw.pr. ƒ 2250,– 2 jr. oud, vr.pr. ƒ 750,– tel. 045-752283.

Te k. 3-zits BANK + 2 stoelen, salontafel + bijzetkacheltje + gashaard. 1½ jr. oud 045-224957.

Te k. WANDMEUBEL 4-dlg.' zwart essen, diepvriesk. 200 ltr, manou salontafel, tel 045-424688.

VIDEO Betamax pr. ƒ 575,– Eyserweg 9a Trintelen.

Gebr. VIDEOREC. Betam. ƒ 349,- ƒ 598,-; VHS ƒ 499,- ƒ 550,-; kleur.-tv 12 progr. afstand. hifi geluid, cas-s.deck ƒ 120,- ƒ 149,- ƒ 49,-; boxen 60 W ƒ 69,- 50 W ƒ 90,-. Inruil mog. Verst. 2 x 20W ƒ 175,-. F. Meyer, Verzetstr. 15 Hrl.baan. 045-417651.

Te k. suède DAMESMANTEL afgezet met nerts excl. Frans model. Tel. 04406-14639.

Goed onderhouden moderne 4-pers. EETHOEK met bijbeh. kast (ca. 3 mtr. br.) Pr. n.o.t.k. Tel. 045-318003 na 16.00 uur.

LEREN DAMESPANTALON, z.g.a.n., slechts enkele keren gedragen, gereinigd en geprepareerd, maat 36/38. Tel. 045-244517.

WIENER merk Lubas Giessies, fies H. pr. ƒ 2000,–, 045-352375.

Te k. Panasonic semi-professioneel WV 3320 KLEURENVIDEOCAMERA (8× zoomlens) met control unit voor versch. belicht., koffer en JVC camera-adapter ƒ 995,-. Tel. 045-727609.

Te k. AANHANGER tel. 045-219368.

Te k. neon LICHTBAK afm. 125 x 225 x 20 cm. Tel. 04454-1650.

Te k. KINDERWAGEN, rieten bak, blauwe bekleding m. dekbed, z.g.a.n. Te bevr. 04494-51173.

Te k. noten KAST 2.70 x 1.80. Tel. 045-272406.

PIANO te k. 8 jr. oud, pr. ƒ 2000,–; Bel Dieter Früh te Brunssum tel. 045-252769.

Ant. Mech. DESSERT, eik. nachtk., Phil. bandrec., Phil. zw. dr. tv, Zaanse klok, eik. fin. bureau, Suma encycl., eik. salontafel, schilderijen en div. andere spullen. Tel. 045-726007.

Te k. LANGLAUFSKI'S, Stokken, schoenen mt. 40. Tel. 045-313983.

Te k. DROOGBLOEMEN en arrangementen. Hekerweg 20, Valkenburg. tel. 04405-1385.

Nwe. FRITUUROVENS en bakwanden, de beste en de goedkoopste. Koelvitrines en -kasten, laagste prijs. Espressomachines nw. en gebr. Kompl. inrichtingen, scherpste prijs. Alle horeca-app. Ook reparatie aan app. en afz.inst. Financ. en inr. mog. Handelsond. EFKA. Kerkrade. Tel. 045-455815.

Te k. weg. overcompl. Chesterfield leren BANKSTEL + Perz. tapijt (als nw.). Tel. 04750-18902.

Te k. TI 994 A HOMECOMP. met exp. box + software, monitor. T. 045-322710.

Te k. grenen WOONKAMERKAST 3 mtr. br. hoekzitelementen (3-2-1-zits), z.g.a.nw. 045-424053.

Te k. DIEPVRIES, als nieuw 500 ltr. Pr. ƒ 100,-, 045-325949. Mooi aquarium m. toebeh. en mooie onderkast 80×120 cm. Koopje ƒ 200,-. Tel. 045-416594.

Te k. PIANO. Tel. 045-310231. Zeer geschikt als lespiano.

Prachtig eiken BANKSTEL m. leer, 3-1-1. Vr.pr. ƒ 1375. Tel. 045-324041.

Te k. GASHAARD Faber, blank, huisjesmodel met thermostaat; Pelgrim gasconvector Favorite. Kipstr. 19, Kerkrade. Tel. 045-453470.

OPENHAARDHOUT, fruitbomen, op maat gezaagd en gekloofd, ƒ 60,- per m³. Tel. 422050.

## Te koop gevraagd

Hoogste prijs voor alle goud, munten, POSTZEGELS en ansichtkaarten. Akerstr. 208 Hoensbroek. Di-vrijd. 4-6 u. Zat. 10-5.00 uur.

GOUD, zilv. munten, postz. vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109 Geleen.

KLEUREN-TV of video te koop gevraagd. Hoogste bod. 04406-12875.

Wij bet. ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit BV. Beëdigd taxateur. Nobelstr. 41, Hrln. Tel. 045-710571.

Gevr. WASAUTOMAAT, koelkast en gasfornuis, tel. 045-725595.

Te k. gevr. AUTO'S alle bwjr. Tel. 045-420572.

Wij geven de hoogste PRIJS voor uw diepvrieskast, -kist, -koelkast of video, def. geen bezwaar. Tel. 045-224225.

ELECTROMOTOR 220 volt, 1 à 1½ pk, ± 1450 omw./u. Tel. 045-412666.

## Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

VERHUIZEN? Zelf doen is niet duur met een Mercedes van Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Ook luxe wagens, busjes, campers. Bel ons 045-724141.

Te h. een BEDRIJFSHAL 1320 m2 en 930 m2 groot, ook samen, dus 2250 m2 groot, tot. geisol., voldoende parkeergel. Inl. Biallass b.v. tel. 045-412189 b.g.g. 045-310557.

Gem. KAMERS t.h. met keuken en badk. Heerlen en Vaals. Tel. 045-715624, 04454-5470.

KERKRADE: geschakeld landhuis, ƒ 1250,– p. mnd. 045-462270 of 04406-14476, na 19.00 uur.

Te h. AUTO garages/berging gelegen Pricksteenweg tel. 045-456795.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Bij centr. Heerlen ruime, lichte KAMER met alle voorzieningen t.h. aangeb. Bij voorkeur studente. Tel. 045-750486. Na 18 u.

Nabij centr. Hrl. mooie gemeub. KAMER alle comf. v. nette werk. mensen, na 18.00 u., zat. na 11.00 u. Schaesbergerweg 43, Hrl.

Gestoffeerde ETAGE te Heerlen. 045-422526.

Kerkrade-Centr. HUIS te h. ƒ 750,–; Tel. 045-455226.

Te h. ter overname CAFÉ-CAFETARIA Kerkrade m. bovenwoning. Huur p.mnd. 1200,-. Overname invent. ƒ 45.000,-. Br.o.nr. KE 204 L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

## Te huur gevraagd

KANTOORRUIMTE te h. gevr. te Heerlen. Tel. 04451-1630. Dagel. bereikb. v. 17.30 u.-21.00 u.

Artsengezin zoekt WONING te huur in Brunssum/Heerlen of omg. Prijs ƒ 700,– - ƒ 900,- p.m. Tel. 03200-26584.

Droge OPSLAGRUIMTE of garage gevr. voor ca. 8 mnd. Huurprijs max. ƒ 60,- p.mnd. Tel. 045-352749.

Te h. gevr. gr. KAMER of appartement voor 2 pers. per 1 mrt. Huur t/m ƒ 600,- p. mnd. incl. Tel. 045-726196.

Ruime WONING in of omg. van Valkenburg-Mstr. Tel. 04406-14639.

Te h. gevr. v. jong ECHTPAAR, ruime woning met tuin, tel. 045-725990.

Met spoed te h. gevr. een 1-GEZINSWON. Tel. 045-259470.

In verband met verandering van werkkring zoekt werkend echtpaar 3-4-KAMERAPPARTEMENT of vrijstaand woonhuis te huur. Liefst binnen een straal van 15 km om Valkenburg a/d Geul, vanaf eind februari. Huurprijsindicatie tot ƒ 1100,- p/mnd. Bel. 030-781020.

Te huur gevr. in **SPEKHOLZERHEIDE:** woonh. met 4 a 5 slpks., stg. welzijnszorg, G.G. in O.Z L., Ruijs de Beerenbroucklaan 9, 6417 CC Heerlen, tel. 045-714944.

## Ruilen

GEZINSWONING te ruil te Daalhof-Maastricht tegen woning Spek'heide-Kerkrade. Tel. 043-475823.

## Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal. Bellen Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Weg. omstandigh. t.k. BOUVIERTEEF, 11 mnd. oud, gesch. v. terreinbew. en dressuur. Tel. 045-1523. T.e.a.b.

Te k. COCKERSPANIEL, bruin, 1 jr., reu, geënt, m. papieren, wegens hoge leeftijd. 04459-2477.

Te koop TERVUERENSE HERDER, bijna 2 jr. oud, reu, tel. 04406-14558, na 19.00 uur.

Jonge DUITSE HERDER te koop, 6 wk. oud, stamboom, tel. 04457 1253.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren en ingeënt, Graverstr. 24, Kerkrade, tel. 045-421767.

## 'Hongarije een van sterkste Europese voetbalnaties'

# Beenhakker twijfelt

**ANKFURT – Bondscoach Leo Beenhakker heeft met engde gevoelens het resultaat van de loting voor de ronden van het Europees voetbal-kampioenschap voor zijn ogen zien verschijnen. Nederland is in groep ingedeeld met Hongarije, Polen, Griekenland en Cy-s. Van dat viertal is volgens de Nederlandse bonds-h het meest te vrezen van Hongarije en Polen.**

genoemde is een redelijke be-e van Oranje. De Hongaren gen als nummer een in de onden voor de strijd om het ldkampioenschap in de groep in ook Nederland actief was. door een onverwachte over-ing in Boedapest (1-0) op het al geplaatste Middeneuropse eindigde Oranje en niet Oos-ik in die groep als tweede ach-e Magyaren waarna de beslis-duels tegen België alsnog ver-d afliepen.

Polen kwalificeerde zich voor eindronde van de wereldtitelstrijd door in zijn groep onder andere België voor te blijven. Mede gezien die ervaringen heeft Beenhakker zijn twijfels over de loting.

'Zeker Hongarije schat ik als een van de sterkere Europese landen in. Het probleem is echter dat je absoluut niet weet wat er gaat gebeuren na het wereldkampioenschap in Mexico. Misschien vertrekt daarna een groot deel van de ploeg wel naar het buitenland en moet er een heel nieuw worden opgebouwd. Maar ook dan nog blijft het een te vrezen tegenstander'.

### Ontzag

**Ook voor de Polen heeft de Nederlandse bondscoach ontzag. 'Zij zijn altijd in staat een redelijk elftal op de been te zetten. Maar voor hun geldt een beetje hetzelfde als voor de Hongaren, wat gebeurd er na Mexico. Worden de ouderen aan de kant gezet, vertrekken er veel spelers naar het buitenland? Het is afwachten'.**

Van de andere twee opponenten in de groep, vreest Beenhakker alleen het 'uit' duel. 'Normaal gesproken is vooral Cyprus een ploeg waartegen je in eigen huis het doelsaldo leuk kan opkrikken. Voor de Grieken geldt dat in wat mindere mate. Problemen verwacht ik wel in de duels in Nicosia en Athene. Op Cyprus is het voor elke ploeg, door alle omstandigheden daar, moeilijk te winnen. Daar heeft menig gerenomeerd team een punt laten liggen'.

'Voor de Grieken hangt een heleboel af van de stand in de groep als wij daar heen moeten. Zijn zij uitgeschakeld, dan zitten er hoogstens 10.000 man op de tribune die bij het mingste geringste hun afkeuring van hun eigen team laten blijken. Maar als zij nog wel in de race zijn, krijg je te maken met 80.000 dolenthousiaste en fanatieke aanhangers die alles voor hun ploeg over hebben. Toch zullen we als we ons willen plaatsen voor de eindronde, van de volle winst tegen die landen moeten uitgaan'.

**Vertegenwoordigers van de KNVB en van de vier tegenstanders, zullen op 2 april in Boedapest bijeen komen om het speelschema vast te stellen.**




● *'Het had beter gekund', denkt Leo Beenhakker, na de loting van het E.K. in West-Duitsland.*



## LOTING E.K.

RANKFURT – De loting voor het E.K. voetbal 1988, waarvan de eindnde in de Duitse Bondsrepubliek plaatsvindt, had het navolgende resultaat:

**roep 1:**
panje, Roemenië, Oostenrijk en Albanië.

**roep 2:**
ortugal, Zweden, Zwitserland, Italië en Malta.

**roep 3:**
ankrijk, Sovjetunie, DDR, Noorwegen en IJsland.

**roep 4:**
ngeland, Noord-Ierland, Joegoslavië en Turkije.

**roep 5:**
**ederland,** Hongarije, Polen, Griekenland en Cyprus.

**roep 6:**
enemarken, Wales, Tsjechoslowakije en Finland.

**roep 7:**
elgië, Bulgarije, Ierland, Schotland en Luxemburg.

ondsrepubliek Duitsland is als organisator automatisch verzekerd an een plaats in de eindronden.
e openingswedstrijd is in Düsseldorf; de finale in München.



## Driedaagse van Ankeveen heeft nú al grote naam

# Evert van Benthem vindt zelfvertrouwen terug

**ANKEVEEN – Evert van Benthem is een natuurmens. De Elfstedenwinnaar van 1985, die deze winter op het kunstijs leek te verpieteren, bloeide deze week in de fraaie natuur van de Ankeveense plassen weer op. De 27-jarige veehouder uit Sint-Jansklooster hervond op het natuurijs in 't Gooi zijn zelfvertrouwen en topvorm.**

Resultaat van dat aansterken in de vrije natuur was de eindoverwinning in de driedaagse van Ankeveen, op wielermaten gesneden etappewedstrijd in het marathonschaatsen, waarin het gesjeesde kernploeglid Robert Vunderink de slotrit naar zich toetrok.

Van Benthem, die de eerste dag het leiderschap van proloogwinnaar Hopman meteen overnam, kweekte in de ochtenduren van vrijdag extra afstand van zijn voornaamste concurrent Jan Kooiman.

### Tijdrit

**In de ploegentijdrit nam het als tweede finishende viertal van Van Benthem afstand van het team van Kooiman, dat als derde binnenkwam. Dat leverde Van Benthem tien seconden extra bonificatie op, waardoor de strijdlustige rijder uit Overijssel met 49 seconden voorsprong op Kooiman de slotmarathon over zestig kilometer kon beginnen. De ploegentijdrit over twintig kilometer werd gewonnen door het sterke kwartet van Kees Poel, bestaande uit Ruitenberg, Vunderink, Hopman en Wessels.**

Vunderink voelde in de ochtenduren al, dat de benen goed waren. Tegen de wind in gaf de 24-jarige stayer uit Raalte, die zijn seizoen bij de allrounders compleet zag mislukken, steeds het tempo aan. Dat was voor Vunderink het eerste signaal voor een heerlijk middagje op de Ankeveense plassen. Toen het peloton weigerde Evert van Benthem ('ik had hele sterke benen') de ruimte te geven voor een knallende wedstrijd, ging Vunderink aan. In de derde van de twaalf ronden kreeg hij een drietal ongevaarlijken uit het klassement mee, in Westerveld, Lubbert van der Molen en Andy van der Pauw. Van Benthem reageerde niet, het peloton inclusief Jan Kooiman, keek vooral naar zijn geelblauwe tricot, waardoor de slag gewonnen was.

In de vluchtgroep, die snel minuten nam, was een opvallende rol weggelegd voor de 19-jarige B-rijder Andy van de Pauw. Voor het eigen publiek reed de Ankevener de longen uit het forse doch niet overmatig getrainde lichaam. De nieuweling Van der Pauw was de enige man, die kon aanklampen bij de versnelling van Vunderink, twee ronden voor het eind. Van der Pauw deed het werk voor de wind af, Vunderink nam de kop tegen de wind. In de eindsprint gaf de betere getraindheid van Vunderink de doorslag.

### Poen

**Vunderink, de rijder uit Raalte die maandag kampioen werd van Overijssel, pakte ook een paar goede centen mee uit de opvallend gevulde prijzenpot in de amateurwedstrijd. Edward Hagen, een 17-jarig talent, kreeg voor zijn strijdlust een kostbaar tv-toestel.**

Het beste en grootste deel van de premies was echter voor Evert van Benthem, de Elfstedenwinnaar, die volgens de ingewijden al schnabbelend het miljonairschap zal halen. De vreugde over zijn overwinning én de beste benen in de hoogtijdagen van het natuurijs waren Van Benthem vrijdag echter stukken liever.

**Eindklassement driedaagse:** 1. Van Benthem 7.50.01; 2. Jan Kooiman op 49 seconden; 3. Vunderink op 3.53; 4. Ruitenberg op 3.58; 5. Busser op 4.08; 6. Hagen op 4.58; 7. Van der Pauw op 5.00; 8. Van der Molen op 7.27; 9. Hopman op 7.28; 10. Kasper op 8.04.



● *Rob Vunderink op kop en op weg naar de overwinning in de laatste etappe van de Driedaagse van Ankeveen. De plaatselijke favoriet Van der Pauw volgt in tweede positie.*

## ERHARD KELLER: 'DOPING MOET'

**INZELL – De spiegelgladde presentatie van Berchtesgaden voor de Olympische Winterspelen van 1992 heeft zijn eerste krasje. Een dag voor het toernooi om het wereldkampioenschap schaatsen voor allrounders in Inzell ontstak de anders uiterst beheerste baanmanager Gerd Zimmermann in woede. Aanleiding vormden de opmerkingen van de vroegere Olympische kampioen Erhard Keller over doping.**

'Het is zeker dat bij schaatsen met anabolica en bloeddoping wordt gewerkt. Maar de Duitsers zijn wat dat betreft idioten. Vaak heb ik gezegd, probeer het toch eens'.

Keller deed die uitlatingen in het blad Der Kicker. Zimmermann: 'Keller moet maar eens met bewijzen komen. Ik begrijp niet wat die man bezielt daar nu mee te komen'.

**Keller (41) erkent in zijn loopbaan, die hem in 1972 Olympisch goud opleverde, ook zelf doping te hebben gebruikt. 'Ik heb de opkomst beleefd. De Zweden hebben wat genomen, de Amerikanen, de Russen en ik ook. Anabolica stond destijds niet op de lijst van verboden middelen. Wij namen tien milligram, nu wordt zestig tot 200 milligram verstrekt'.**

Welke middelen er precies worden gebruikt, verzuimt Keller te melden. 'Toen er in de kleedkamers ooit een lege capsule werd gevonden, was het huis te klein', zegt Keller verder in het vraaggesprek.

*Eerste divisionisten als sparring-partners*

# Limburgse clubs nog niet uit winterslaap

van onze sportredactie

**KERKRADE/SITTARD/MAASTRICHT – De officiële winterstop heeft voor de vier Limburgse eredivisieclubs een flink staartje kregen. Met alweer een algehele afgelasting op het programma, blijven de betaalde voetballers voor het zoveelste weekeinde verstoken van competitievoetbal. Vooral Fortuna Sittard snakt naar duels in officieel verband. Als gevolg van de winterse weersomstandigheden missen de Sittardenaren al bijna twee maanden competitieritme.**

De overige drie, Roda JC, MVV en VVV, kwamen deze maand in ieder geval nog één keer aan de bak. Nederlagen tegen respectievelijk Feyenoord, Ajax en Haarlem, maken echter dat de stemming in deze kampen er nauwelijks opgewekter door is geworden.

Belangrijkste aktiviteit in de diverse profkampen is zo onderhand het omgooien van de planning en het charteren van sparring-partners. Ook dit weekeinde is het spelen van oefenduels een must. Om enigzins op niveau te acteren, zijn vandáag en morgen vooral eerste divisieclubs in trek.

De Fortunezen hijsen zich twee keer in het harnas. Vandaag om 11.00 uur spelen zij in en tegen Eindhoven. Morgen, zondag, zijn de Sittardenaren om 11.00 uur te gast bij Meerssen. Ook Roda JC reist naar het Brabantse, waar morgen om 14.30 uur Willem 2 tegenstander is. MVV speelt vandaag om 16.00 uur uit tegen Den Haag. VVV krijgt vandaag om 14.00 uur Vitesse op bezoek in de Koel.

## Programma buitenlands voetbal

**BUNDESLIGA**

**Vandaag 15.30 uur:**
HSV-Bayern München
FC Nürnberg-Werder Bremen
Düsseldorf-Leverkusen
Bochum-Kaiserslautern
Köln-Borussia MG

**TWEEDE BUNDESLIGA**

**Vandaag 15.30 uur:**
Alemannia Aken-Oberhausen

**BELGIË**

**Vandaag 20.00 uur:**
KV Mechelen-Lierse
FC Luik-Kortrijk
**Morgen 15.00 uur:**
Beveren-Beerschot
SV Brugge-Charleroi
RWDM-AA Gent
Lokeren-Waterschei
Standard-Anderlecht
Antwerp-FC Brugge
Waregem-Seraing

## Zwemgoud voor Marcel Poulisse

**BRUNSSUM – Tijdens de open Zweedse zwemkampioenschappen voor gehandicapten in Malmø legde Marcel Poulisse uit Brunssum beslag op drie medailles. Hij won de 100 met rugslag in 1.25.0, werd eerste op de 100 meter vrije slag in 1.09.7 en tweede op de 100 meter schoolslag in 1.31.0. Marcel Poulisse, die lid is van de Regio Gehandicapten Sport Het Zuiden, maakte in Zweden deel uit van een dertig man sterke Oranje-equipe.**

## Vonk weg bij Sparta

**ROTTERDAM – Sparta en trainer-coach Theo Vonk gaan aan het eind van het seizoen uit elkaar. Hun samenwerking zal niet met een derde jaar worden verlengd. Voor Theo Vonk, oud-speler van AZ '67, is Sparta de eerste club, die hij na het behalen van het grote trainersdiploma traint.**

door frits schils

**HERAKLION/HEERLEN – „Het wordt zondag een gekkenhuis, hier op Kreta", voorspelt Gène Gerards, de Limburgse trainer van de Griekse eredivisionist Omilos Filáthlon Iraklíou, eenieder beter bekend als OFI Heraklion. De toeschouwerscapaciteit van het knusse stadionnetje aan de rand van de Kretenzische hoofdstad reikt niet verder dan 12.000. Voor het duel van zondag tegen Panionios uit Athene belist te weinig.**

## Limburgse oefenmeester van OFI kandidaat bij Panathinaikos

# Gène Gerards 'griezelt' van euforie op Kreta

Als het waar is dat – hetgeen velen beweren – OFI bezig is onder het regime van de ex-assistent-trainer van Roda JC een metamorfose te ondergaan, dan zullen de discipelen van Gène Gerards dat speciaal mórgen moeten bewijzen.

Winst op nummer drie in de algemene klassering betekent immers dat de 'Voetbal NV OFI' zich in de kop van de ranglijst heeft genesteld en bij prolongatie van het huidige prestatieniveau straks Europees voetbal speelt. Alleen al dit denkbeeld maakt de supporters te Heraklion knettergek.

**Gène Gerards zelf blijft stoïcijns onder de tomeloze euforie die zich van de aanhang van OFI meester heeft gemaakt. Hij weet maar al te goed hoe snel successen in pech en tegenslag kunnen verkeren.**

Nu wordt hij door het fanatieke, fel meelevende publiek gevierd als een Messias, maar hoe reageren diezelfde eilandbewoners, als het sleutelduel tegen Panionios onverhoopt op een mislukking uitdraait en de Kretenzers in de uitwedstrijd tegen het gerenommeerde AEK Athene ook onderuit gaan?

### Opdracht

**De opdracht die Gerards aan het begin van het seizoen van clubeigenaar Theodoros Vardinoyiannis meekreeg, luidde in enkele woorden samengevat en 'vrij vertaald' aldus: zorg ervoor dat OFI niet aan de staart van de ranglijst blijft bengelen; probeer het elftal wat op te krikken en dit karwei in twee of drie jaar te klaren.**

Gène Gerards: „Ik mag wel zeggen dat het tot dusver boven alle verwachtingen is gegaan. Te goed, vrees ik soms wel eens. Vorig jaar kwam OFI in de hele competitie op 25 winstpunten, nu hebben we er al 23 met nog elf wedstrijden te gaan. Wat 'n verschil, nietwaar?"

**ΦΟΒΟΥΝΤΑΙ ΜΗ ΧΑΣ-ΟΥΝ ΤΟΝ ΓΚΕΡΑΛΝΤ**

**Πραγματικὰ ὁ Γκέραλντ ἔχει ἀφήσει τὶς καλύτερες ἐντυπώσεις ὄχι μόνο στοὺς ὑπεύθυνους τοῦ ΟΦΗ, ἀλλὰ καὶ στοὺς φιλάθλους. Ἔτσι ἦταν γενικὴ ἐπιθυμία, θάλεγε κανείς, ἡ παραμονὴ τοῦ Γκέραλντ στὸν ΟΦΗ. Πέρα ἀπὸ τὴν φετινὴ χρονιά.**

**Πρὶν ἀκόμη φτάσει πρὸς τὸ τέλος της ἡ φετινὴ σαιζόν, ὁ ΟΦΗ ἀνανέωσε τὸ συμβόλαιο τοῦ Ὀλλανδοῦ προπονητῆ του Γκέραλντ γιὰ δύο χρόνια. Ἦταν κάτι, ποὺ ξάφνιασε...**

● *Vrees onder de supporters van OFI Heraklion voor het verlies van trainer Gène Gerards... meldt de plaatselijke krant in de Kretenzische hoofdstad. Gaat hij straks werkelijk naar de grote-stadclub Pananthinaikos? Volgens het bestuur van OFI zal het zo'n vaart niet lopen. Macht en invloed van van de steenrijke gebroeders Vardinoyiannis reilen weliswaar erg ver, maar beiden hebben Kretenzisch bloed in de aderen, en dat is weer in het voordeel van OFI. Althans leeft die hoop op Kreta.*

De consequentie van deze opwaartse gang is wel dat vandaag de dag op Kreta iedereen alleen nog maar over Europees voetbal praat.

Ook de eilandpers lijkt van eenzelfde denkbeeld bezeten. „De gekste verhalen hoor je", zegt Gerards. „zo in de trant van 'nog even en dan krijgen we hopelijk Napels met Maradonna op bezoek'. Naarmate OFI zich nadrukkelijker in stijgende lijn profileert, worden de waanvoorstellingen van het voetbalpubliek fantastischer.

### Vrees

**Onder diezelfde supportersschare is intussen niet geringe onrust ontstaan over geruchten dat de Big Boss in het Griekse soccerwereldje, de steenrijke scheepsmagnaat Georgios Vardinoyiannis, zou overwegen Gerards op grond van diens bewezen kennis en successen naar Athene „over te plaatsen". Vardinoyiannis heeft die macht, want hij is per slot van rekening eigenaar van zowel de hoofdstedelijke kampioensploeg Panathinaikos als van OFI.**

Gene Gèrards die in mei aanstaande zijn contract met OFI voor een periode van twee jaar zal verlengen, gelooft vooralsnog niet in zo'n transfer naar Athene. Er is geen enkele aanwijzing die deze veronderstelling rechtvaardigt, licht hij diplomatiek toe. Maar of hij ambities in die richting heeft, is natuurlijk een tweede, en daarover zegt de Limburger wijselijk geen woord te veel.

### Verklaring

**Het bestuur van OFI heeft inmiddels een poging gedaan de Kretenzische supporters gerust te stellen. In een lokaal blad heeft clubvoorzitter Papamathaiakis de supportersmenigte toegesproken.**

Papamathaiakis: "OFI is al jaren een stuk van mijn leven en ik moet zeggen dat onze club nog nimmer zo'n bekwame trainer heeft gehad als Gárards. Hij is een „kirios sovarós, ipéfthinos, psychologos en technikós", dus een waardig heer, met verantwoordelijkheidsbesef, een psycholoog en een technicus. „Hij heeft ons team de flair en de allure van een professioneel team gegeven en is daarbij nog ook mens gebleven. Ik ben blij dat we met hem opnieuw tot een akkoord zijn gekomen.

Waaraan OFI-manager Kazanakis nog slechts kan toevoegen: „Wij voelen er absoluut niets voor Gerards te laten gaan. Van het eerste moment af heeft hij ons vertrouwen ingeboezemd. Nu zijn we er zeker van: hij brengt OFI op Europees plan..."

## Controles in Mexico

**MEXICO – Het anti-dopingcentrum in Mexico-Stad is klaar voor het uitvoeren van 416 controles tijdens de eindronden van het wereldkampioenschap voetbal in juni. Mexico kan beschikken over de modernste apparatuur voor het opsporen van de 56 produkten op de 'zwarte lijst' van de wereldvoetbalbond.**

**Van elke ploeg worden na afloop van alle wedstrijden van vier spelers urinemonsters gevorderd. Welke spelers daartoe verplicht zijn, wordt tijdens de rust door lottrekking bepaald**

## Trainerscarrousel

**KERKRADE – FC Gracht heeft de overeenkomst met trainer Ger Gärtener voor de duur van een jaar verlengd.**

**EIJS – Herman Mesterom wordt de nieuwe trainer van Zwart-Wit uit Eijs. Mesterom is nu nog actief bij RKVCL.**

## Oefenvoetbal

Limburgia-Schinveld 5-2.
**Zondag:**
Waubach-Kolonia 12.00 uur
SVN-Kluis 13.00 uur
Heerlen-Heerlen Sport 14.30 uur
EHC-Schinveld, 12.00 uur.
Schuttersveld-Voerendaal, 11.30 uur.
Limburgia-Chevremont, 14.30 uur.

# Openingsetappe aan Middellandse Zee eindigt vroegtijdig

# Jury wacht vergeefs op peloton

## SPORT KORT

**GELEEN – De ijshockeywedstrijd tussen Smoke Eaters en Flyers begint vanavond in Geleen niet om half acht, maar om acht uur.**

● CANNES – Karen van Lith heeft in de elfde ronde van het wereldkampioenschap dammen voor dames in de Franse plaats Cannes de Sovjet-kampioene Ringelene haar eerste nederlaag toegebracht. Deze verloor daardoor ook de koppositie aan haar landgenote Jelena Altsjoel, die de Poolse Kawezynska versloeg. Altsjoel heeft met nog twee ronden te spelen een punt voorsprong op haar drie deelnemende landgenotes. Karen van Lith, die met twee punten achterstand de vijfde plaats bezet, ontmoet in de voorlaatste ronde de titelverdedigster.

**● HAARLEM – Yvonne van Gennip en Marieke Stam vergezellen nationaal schaatskampioene Petra Moolhuizen naar de wereldtitel sprint volgende weekeinde in Karuizawa.**

● KARLSRUHE – Een tactische ingreep van coach Gerard Bakker heeft het nationale damesteam in de landenstrijd van de open Westduitse tafeltenniskampioenschappen uit de finale gehouden. De Leidenaar hield Bettine Vriesekoop vrijdag in Karlsruhe in de halve finalestrijd tegen de Bondsrepubliek buiten de ploeg. Het resultaat was een logische nederlaag met 1-3, waardoor de ploeg brons ten deel viel. In de finale ontmoet de Bondsrepubliek de Sovjetunie, dat Hongarije met 3-2 versloeg. Bij de heren treffen Polen en Zweden, wederom zonder Mikhael Appelgren, elkaar.

**● MUNCHEN – Het Nederlands basketbalteam zal de voorronde van de strijd om het wereldkampioenschap afwikkelen op de Canarische Eilanden. De ploeg van coach Heger werd vrijdagmiddag tijdens de loting in München ingedeeld in poule D met als speelplaatsen Tenerife en Santa Cruz. Tegenstanders van oranje zijn Joegoslavie, Canada, Argentinie, Filippijnen en Nieuw-Zeeland. Het nationale team neemt voor de eerste keer deel aan het toernooi, dat van 6 tot en met 20 juli in Spanje wordt gehouden.**

● FRANKFURT – Na enig geharrewar is de Westduitse voetbalbond er toch in geslaagd het Braziliaanse elftal te strikken voor een oefenwedstrijd. Het duel wordt op 12 maart gespeeld in het Wald-stadion in Frankfort en wellicht rechtstreeks op de televisie in de Bondsrepubliek uitgezonden.

## Caesar-dames uitgeschakeld

**BEEK – Gisteravond verloor het damesteam van de Beekse handbalvereniging Caesar de bekerwedstrijd in de achtste finales tegen Swift-Arnhem met 16–25 na een 7–11 stand bij rust. Caesar kon alleen in de eerste helft gelijke tred houden met het een divisie hoger spelende Swift-Arnhem.**

Na afloop van dit bekerduel vond de loting plaats voor de kwartfinales in de strijd om de Nederlandse handbalbeker bij de dames:

**Herschi V en L-Animo.**
**Quintus-Swift Arnhem.**
**Ookmeer-Enzico Swift.**
**PSV-Vonk Mosam.**

De wedstrijden moeten gespeeld worden in de periode die ligt tussen 10 en 14 maart.
Morgen staan voor de Limburgse damesteams in de eredivisie de navolgende wedstrijden op het programma: 14.30 uur Vonk Mosam-Hellas en 14.00 uur Enzico Swift-Herschi V. en L.

## SCHAPERS HAAKT AF

**BOCA WEST – De nationale tenniskampioen Michiel Schapers is vrijdag uitgeschakeld in de zestiende finales van het spelerstoernooi van Boca West. De Rotterdammer verloor met 2-6, 3-6 van de als 23ste geplaatste Zweed Jan Gunnarsson. Schapers had eerder in Boca West gewonnen van Johan Kriek en Bill Scanlon.**

Marcella Mesker haalde de derde ronde niet. In de tweede ronde verloor zij van de Bulgaarse Katerina Maleeva. Mesker won de eerste set in de tiebreak en werd vervolgens weggeslagen: 6-7 (1-7), 6-1, 6-2.

**In het dubbelspel bereikten Tom Nijssen en Michiel Schapers de tweede ronde. Het duo versloeg de Zweden Ricky Osterthun en Jonas Svensson in drie sets: 6-3, 6-7, 6-4.**

In het enkelspel werd Kevin Curren, finalist op Wimbledon, in de tweede ronde uitgeschakeld. Hij verloor van de Zuidafrikaan Eddie Edwards met 4-6, 2-6.

door wiel verheesen

**HEERLEN/ARGELES – De jury in de Ronde van de Middellandse Zee wachtte gisteren vergeefs op het peloton. Luttele kilometers vóór het einde van de openingsetappe, hadden namelijk alle renners het aankomstparcours in Argeles verlaten en een goed heenkomen gezocht in warme hotelkamers. Op dat moment was het practisch donker!**

Chef d'equipe Jan Raas van Kwantum Hallen meldde gisteravond vanuit het Zuidfranse stadje: 'Een dag om niet gauw te vergeten. Iedereen heeft heeft overigens begrip getoond voor de houding van de renners. Morgen (vandaag, red.) wordt gewoon aan de tweede etappe begonnen. De uitslag van de proloog, die donderdag op Palma de Mallorca door de Fransman Jerome Simon gewonnen werd, geldt als algemene rangschikking. Van der Poel staat vijfde, Jelle Nijdam zevende en Joop Zoetemelk negende. De eerste etappe is als niet verreden beschouwd'.

Raas kon een lach niet onderdrukken. 'De wedstrijdleiding (onder aanvoering van oud-Tourwinnaar Lucien Aimar, red.) heeft besloten om de dagprijzen te verdelen onder alle deelnemers. Nou, dat wordt dus per man een paar francs, want er zijn 104 deelnemers'.

### Vertraging

**Niet alleen de weersomstandigheden (mist en koude temperatuur) lagen aan de gebeurtenissen ten grondslag. Ook vertraging bij de start speelden een rol.**

Jan Raas: 'Om negen uur 's morgens vertrokken alle ploegen, dertien in totaal, vanaf Mallorca per vliegtuig naar Barcelona. De materiaalwagens waren donderdag, na de proloog, reeds per boot naar de Catalaanse hoofdstad overgebracht. Wij werden na aankomst op het vliegveld van Barcelona in bussen gestopt, waarmee we naar het centrum werden vervoerd. De start zou aan het stadhuis worden gegeven. In Barcelona heerste evenwel een verschrikkelijke verkeerschaos, zodat er een flinke vertraging ontstond. Uiteindelijk werd besloten om de eerste vijftig kilometer van de rit gemotoriseerd af te leggen. In het plaatsje Hostalrich, tussen Barcelona en de Franse grens, kon de koers eindelijk beginnen. Let wel. Het was half drie en er moesten toen nog 165 kilometer afgelegd worden. De eliende werd niet veel later compleet'.

**Nauwelijks was het peloton op Frans grondgebied gearriveerd of de mist maakte van het hele gebeuren een spookachtige bedoening. Tussen muren van ijs baande de meute zich een weg naar de top van de Col du Perthus. De afdaling was levensgevaarlijk. Niemand wilde in deze omstandigheden risico's nemen. In het schijnsel van de koplampen van de auto's, waaruit zelfs zaklantaarns werden aangereikt, reden de renners naar het dal. Niet veel verder stapte iedereen uit protest van de fiets.**

'Er werd gediscussieerd en tenslotte ging de koers weer verder', aldus Raas. 'Twintig kilometer moesten toen nog afgelegd worden. Eenmaal in Argeles gearriveerd, waar nog een plaatselijke ronde van tien kilometer op het programma stond, geloofde iedereen het verder wel. Als schimmen in de nacht verdwenen de renners naar de hotels, die gelukkig allemaal in de buurt van de finish lagen'.



● *Vóór de start. Wereldkampioen Joop Zoetemelk en chef d'equipe Jan Raas. Ze zouden een rit meemaken om niet gauw te vergeten.*

Behalve Kwantum Hallen nemen nog drie Nederlandse merkenteams met ieder acht man aan de Ronde van de Middellandse Zee deel: Panasonic, Transvemij en Skala Skil. Alleen de PDM-ploeg van Schuiten ontbreekt. Die neemt deel aan koersen in de buurt van Valencia.
Dinsdag wordt in Antibes de finish van de Ronde van de Middellandse Zee bereikt. 's Anderendaags is daar een eendagswedstrijd. Weer een dag later vindt Nice-Alassio plaats. Daarna keren de meeste Nederlandse teams terug naar huis.

**● Joop Zoetemelk neemt 2 april deel aan de Friese Elfstedenronde, die met start en finish in Leeuwarden verreden wordt.**

**● Jan Raas praat na terugkeer uit Zuid-Frankrijk ondermeer met Peter Heeren, Peter Schroen en de Belgische amateur Luc Roosen over een eventueel contract bij Kwantum. 'Ik zal een keuze maken tussen deze drie en wellicht nog twee anderen', aldus de chef d'equipe. 'In ieder geval komt er een vervanger in de ploeg nadat Leo van Vliet gestopt is met koersen'.**

**● Eddy Planckaert won in Valencia een wedstrijd over 143 km. Het was zijn vierde seizoenszege. Rooks werd derde, Lubberding zevende. De kopgroep van negen man had een halve minuut voorsprong op het peloton, dat bij de start 169 man sterk was.**

## Kans voor VCH

**HEERLEN – De volleybalsters van Pancratiusbank/VCH reizen vandaag voor het eerste duel uit de tweede competitiehelft naar Ootmarsum waar aangetreden wordt tegen Set Up 65. De Overijsselse 'reuzinnen' zijn de laatste weken duidelijk van slag af, waardoor Pancratiusbank/VCH niet geheel kansloos is in hun streven zich te revancheren voor de krappe 2–3 thuisnederlaag in de openingswedstrijd van dit seizoen.**

In de lagere regionen van de nationale competitie staan komend weekeinde de eerste bekerronde en een beperkt aantal inhaalwedstrijden op het programma. In de Limburgse sporthallen worden de volgende wedstrijden gespeeld: Zaterdag: Schaesberg, 13.30 uur: Geevers P en P tegen DVO (dames, eerste divisie). Sittard-Limbrichterveld, 15.00 uur: Muvoc tegen Saturnus de Molen (heren, beker). Weert, 17.00 uur: VC-Weert tegen Geevers P en P (heren, beker). Heer, 16.00 uur: Joker-VC tegen VC-Velden 6e plaats (dames, beker). Zondag: Heerlen, 14.00 uur: Pancratiusbank VCH II tegen DVO (dames, eerste divisie).



### Jan Arnouts in driebanden geklopt

## Surprises bij start van biljartstrijd

**GORSSEL – Het eerste Nederlandse kampioenschap triathlon is vrijdagmiddag in Gorssel met een serie verrassingen begonnen. De huizenhoge favoriet Jan Arnouts ging in het driebanden ten onder tegen de benjamin, de 21-jarige Raymond Burgman.**

De Nederlandse kampioen in deze spelsoort hield de schade beperkt: hij won wel de beide andere onderdelen: het ankerkader 71/2 en het bandstoten waardoor hij in ieder geval de twee matchpunten naar zich toetrok. Dat konden de andere twee titelkandidaten Jos Bongers en Hans Vultink in ieder geval niet zeggen. Bongers verloor met klein verschil van zijn vroegere Nijmeegse leermeester Willy Steures en Vultink - nogal ongeïnspireerd achter de tafel op deze eerste dag - liet Harry van de Ven de punten.
Het lijkt erop of de KNBB met deze nieuwe spelsoort hoog gaat scoren. De partijen over de helft van de normale lengte maken vrijwel iedere uitslag onzeker. Voor de spelers is dat trouwens minder aardig dan voor het publiek dat in ruime getale opkwam. Tekenend voor de verrassingen is het feit dat de nationale kampioenen in het driebanden, het 71/2 en het bandstoten, respectievelijk Arnouts, Steures en Bongers in hun meest geliefde spelsoort verloren.

**Jan Arnouts heeft een pré op de overige vijf deelnemers. In het driebanden is hij een klasse apart waarbij de uitglijder tegen Burgman als een negatieve uitzondering moet worden beschouwd.**

## Elfstedentocht blijft onzeker

**LEEUWARDEN – Voorlopig komt er geen veertiende Elfstedentocht. Het grote schaatslegioen (16.500 personen) dat donderdag deelnam aan de Elfmerentocht, waarbij zeven van de elf steden werden aangedaan, heeft het traject tussen Stavoren en Hindeloopen volledig stukgereden.**

## Verkerk 'leerde' Russen schaatsen

**INZELL – Kees Verkerk heeft de huidige Sovjet-top het schaatsen geleerd. Beelden van de vroegere wereldkampioen en die van Sergei Martsjoek, vormden aanschouwelijk onderwijs voor Alexander Mozin, dit weekeinde in Inzell de voornaamste Oosteuropese kandidaat om Hein Vergeer zijn wereldkampioenschap te ontfutselen.**

De namen van Verkerk en Martsjoek, in 1978 Europees kampioen, worden genoemd door clubtrainer Gennadi Gersjman, die tijdens het toernooi trainer Boris Vassilkovski assisteert. Mozin zelf ziet Eric Heiden als lichtend voorbeeld. Vlak voor de afsluitende training in Mozin in het zonnetje op de tribune al even weinig spraakzaam als drie weken geleden op Bislet. Ontspannen lijkt hij wel. 'Ik ben niet de belangrijkste uit mijn ploeg die hier dit weekeinde rijdt'.

Van de functie van kopman wil Mozin niets weten. Graag beveelt hij zijn internationaal meer ervaren collega's Oleg Bozjev (wereldkampioen 1984), Viktor Sjasjerin (wereldrecordhouder drie en vijf kilometer en vierkamp) in de aandacht aan.

**Voor resultaat van de loting op de eerste dag van het wereldkampioenschap, zie Sport 5.**

## 'Gekleurde' totalisator op Schaesbe

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARI

**SCHAESBERG – Het kleurrij de meeting op de draf- en ren Schaesberg (aanvang heden dagmiddag om 14.00 uur) zit zeker zoveel in de gratis loter in het programma, dat slechts koersen met in totaal negene tig combinaties vermeldt. een die een gokje waagt, al maar voor een gulden, maakt op één van de twee ter beschi gestelde kleurentelevisieto len. Prijsbepalend is het nu op de totalisatorkaart. Ook d gang tot het complex is trou gratis. Dat blijft voorlopig zo**

### LD-tips:

**Brussel-prijs (8 paarden):** 1. Alfons zen(6); 2. Zarragona(5); 3. Yudo He Outsider: Zeb van de Lente(4).
**Tongeren-prijs (7 paarden):** 1. Alout zorg(3); 2. Zmuda Buitenzorg(1); 3. Hazelaar(5). Outsider: Ydigbo du Boi
**Maaseik-prijs (8 paarden):** 1. Zonnek 2. Yoka Avon(5); 3. Ywan Sigero(6). der: Zeleste d'Almere(3).
**Beringen-prijs (6 paarden):** 1. Will Ydo Buitenzorg(4); 3. Yebela Elsene(
**Bree-prijs (10 paarden):** 1. Werv Joost(5); 2. Veroza W(8); 3. Yardley na(2). Outsiders: White Spirit(3) en Boekelte(10).
**Luik-prijs (7 paarden):** 1. Ygrande Zon Hazelaar(2); 3. Tenno W(5). Ou Winston Gregor(4).
**Brugge-prijs (6 paarden):** 1. Vand lann(1); 2. Ubi Bene(4); 3. Winco va sel(3).
**Gent-prijs (7 paarden):** 1. Winston Wanna(1); 3. Vino V(4). Outsider: Hill(3).

## Peter Snijde titelverdedig worstelen

van onze medewerker
HARRY SCHOLTEN

**SCHAESBERG/UTRECHT – dag 16 februari organiseert de stelvereniging De Nelson uit selstein bij Utrecht de Neder se worstelkampioenschappen senioren eerste klas in de Gr Romeinse stijl. Simson Schaes vaardigt drie atleten af: S Meys en Peter Snijders komen in de klasse tot 62 kilogram en Bos in de categorie tot 82 kilog**

Peter Snijders moet zijn Neder se titel verdedigen. In zijn k zijn zonder de na-inschrijvinge nu toe elf deelnemers. Eric Bo afgelopen jaar achter Bert Kops Hercules Amsterdam tweede stuit andermaal op deze talent Kops. Trainer Postma geeft desondanks goede kansen op behalen van de titel. In de klass 82 kilogram zijn tot nu toe nege schrijvingen. Ook Goliath Brunssum stuurt twee atleten trick Jennes en Louis Janssen den uitkomend in klasse tot 57 gram, waar slechts zes deelne voor hebben ingeschreven.

door huub paulissen

### Senna's wil is wet ● Rothengatter nog met lege handen

## Rumoer in de pitstraat

**HEERLEN – Ruim een maand voordat in Rio de Janeiro het Grand Prix seizoen in de Formule 1 van start gaat, trekt beetje bij beetje de kruitdamp op van het slagveld dat ontstond bij het gevecht om een plaats in de cockpit. Nooit tevoren kende de transfermarkt in de Formule 1 zo'n turbulent verloop als in de aanloop naar het seizoen '86. Van de 28 bolides die zijn ingeschreven, worden er slechts 9 bestuurd door dezelfde rijder als in '85. Het touwtrekken om de vacatures door het in verhouding grote aanbod aan coureurs ontaardde soms in een knallende ruzie. Waarbij zonder uitzondering de rijders de dupe werden.**

'Stralend' middelpunt is een affaire die zelfs de doorgewinterde Formule 1 deed sidderen is de Braziliaan Ayrton Senna. De Lotus-kopman lag vorig jaar reeds enkele malen in de clinch met collega's als gevolg van zijn eigengereidheid. In de voorbereiding op het nieuwe seizoen voegde hij daaraan een nieuw hoofdstuk toe. Sponsoren en motorenbouwers die hun stem doen gelden bij de rijderskeuze is in de Formule 1 een bekend gegeven. Maar een kopman die het team de nummer twee dicteert, daarvan heeft Senna de primeur in de wacht gesleept!

Derek Warwick, werkeloos nadat Renault haar fabrieksstal terugtrok, werd de Britse fans door Lotus-Renault als nieuwjaarspresentje voorgeschoteld. Totdat Senna roet in het eten gooide. Hij weigerde Warwick als opvolger van de naar Brabham verhuisde Elio de Angelis in zijn slipstream te accepteren en dreigde zelfs met opstappen. Het Braziliaanse 'wonderkind' was niet te vermurwen met de belangen van de Engelse sponsor en de fans die eindelijk weer eens een landgenoot in hun favoriete team willen zien.

**„Senna wil Warwick niet omdat deze een bedreiging vormt. Warwick is snel, heeft meer ervaring en daardoor ziet Senna zijn positie binnen het team wankelen", vielen insiders, pers en publiek over 'Saint Senna' heen. De Braziliaan opteerde voor zijn onervaren landgenoot Gugelmin, maar daaraan gehoor geven ging Lotus toch iets te ver. Een compromis werd gevonden in de 25-jarige Schot Johnny Dumfries, die enkel Formule 1-ervaring heeft als testpiloot.**


● *Ayrton Senna. Hij stak een stokje voor de transfer van Derek Warwick naar Lotus.* Foto: DRIES LINSSEN

Dumfries dus als de lachende derde! Of deze rol ook voor Huub Rothengatter is weggelegd, wordt steeds twijfelachtiger. Zijn advertentiecampagne enkele maanden geleden baarde ook in de Formule 1 veel opzien. Rothengatter zei toen zeker te zijn van contractverlenging bij Osella, maar schermde ook met meer competitieve renstallen. De realiteit is nu, dat Rothengatter nog altijd met lege handen staat. Bij Osella is de eerste bolide vergeven aan de Italiaan Ivan Capelli. De Nederlander vestigt zijn laatste hoop op de tweede Osella, maar stuit op concurrentie van de Italianen Mauro Baldi, Piercarlo Ghinzani en Alex Caffi.

Terwijl de voorbereidingen op Rio in volle gang zijn, heeft Osella haar team nog steeds nie rond. Iets dat ook geldt voor Tyrrell en RAM. Ken Tyrrell zoek nog een tweede rijder naast Martin Brundle. Derek Warwick, n het echec bij Lotus dat hij als een vernedering beschouwt, en Philippe Streiff hebben daarvoor de beste papieren. Mike Thackwel test momenteel de RAM-Hart maar een verbintenis is nog nie getekend. RAM wil ook een tweede bolide inzetten en daarvoor duikt naast Eddie Cheever opnieuw de naam van Warwick op.

**Sedert de jaarwisseling wisten acht coureurs zich in een Formule 1-stoeltje te nestelen. René Arnoux keert terug in het circus met een Ligier, Gerhard Berger wist via zijn BMW-connectie bij Toleman-Benetton onderdak te vinden, Marc Surer werd opnieuw geadopteerd door Arrows, Zakspeed koos voor Jonathan Palmer, Dumfries dus bij Lotus en Cappeli bij Osella. Spectaculair verliep de bemanning van de beide Minardi's. Pierluigi Martini waande zich al eerste rijder, totdat tests op het Ferrari-circuit in Fiorano de zaken volledig op zijn kop zetten. Andrea de Cesaris en Alessandro Nannini streden daarbij om de tweede Minardi. Beiden waren echter zoveel sneller dan Martini, dat deze prompt op straat werd gezet en de startnummers 23 en 24 gereserveerd werden voor De Cesaris en Nannini.**

# KLEUR IN DE SPORT

Sport leent zich uitstekend voor kleurenfoto's. De diversiteit in kleding, de schitterende flanken en ravijnen van Alpen die we kennen van de TV-beelden uit de Tour de France, het rode gravel bij het tennis, de groene grasmat van het voetbalveld, het blauwe water bij het zwemmen, de kleurige reclameborden (al mag u dat best hinderlijk vinden) in de sporthallen, ach, sport is kleur. De lezers van het Limburgs Dagblad worden er vanaf nu vaak op getrakteerd. Vandaag krijgt U alvast een voorproefje. Dank zij de fotografen SOENAR CHAMID, MICHEL DAMANET, WALTER VANDERHAGE en het persbureau ASSOCIATED PRESS (AP).

## Backhand van Boris

● Uit het niets, zo leek het, verscheen daar opeens een 17-jarig West-Duits jochie in Londen. Bijna niemand had tot op dat moment gehoord van ene Boris Becker. Na zijn zege op de heilige grond van het Wembley-tenniscourt hadden onze oosterburen een nieuw idool en 'Boris-Boem-Boem' speelde zich binnen het jaar miljonair met zijn backhands en aces. Voor enig tegenwicht in die suksessenreeks zorgde onze eigen Michiel Schaapers in Melbourne. Maar in de daarop volgende partijen van Becker tegen de Zweed Mats Wilander werd het toch duidelijk dat Boris (inmiddels 18 jaar) geen eendagsvlieg is...



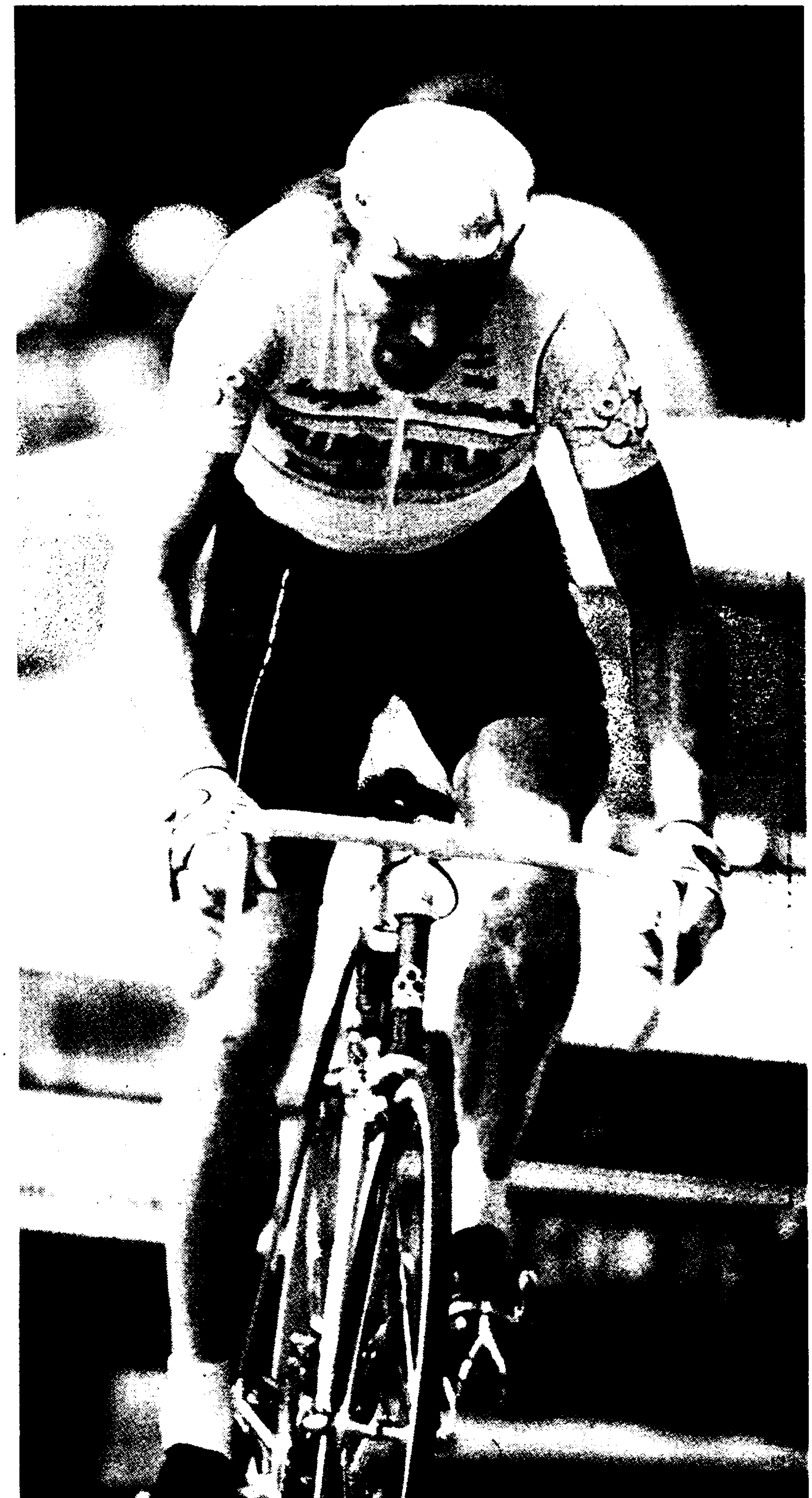
## Afzien in de marathon

● Inmiddels hebben ook duizenden Limburgers de marathonkoorts te pakken (en niet alleen Carla Beurkens en Cor Lambregts!). Ruim 42 kilometer zwoegen, afzien, zweten. Aan de voorbije marathon van Brussel (foto) deden naast die duizenden anderen, ook 37 Limburgers mee. Er is geen mooier en kleuriger schouwspel in de sport waar te nemen dan tijdens het vertrek van zo'n monsterrace. Vol goede moed gaan de 'helden' op pad om soms pas na 4¼ uur te arriveren (terwijl het wereldrecord van de Portugees Carlos Lopes op 2.07.12 staat). Maar marathon-lopen is niet alleen een kwestie van getalletjes. Het is een keihard duel met jezelf...



## 'Jopie' for ever!

● Sinds kort staat er in de sporttempel 'Ahoy' in Rotterdam een standbeeld voor de beste wielrenner die Nederland ooit heeft voortgebracht: Joop Zoetemelk. Olympisch goud, klassiekers, Tour de France, wereldkampioen, 'Jopie' haalde alle prijzen binnen. De nabij Parijs wonende 39-jarige wielermiljonair rijdt dit jaar voor de laatste keer (zegt hij) in het profpeloton. De Ronde van Frankrijk laat hij vanwege zijn leeftijd in 1986 schieten (heeft hij óók gezegd). Maar het is nog lang eer de Tour begint...

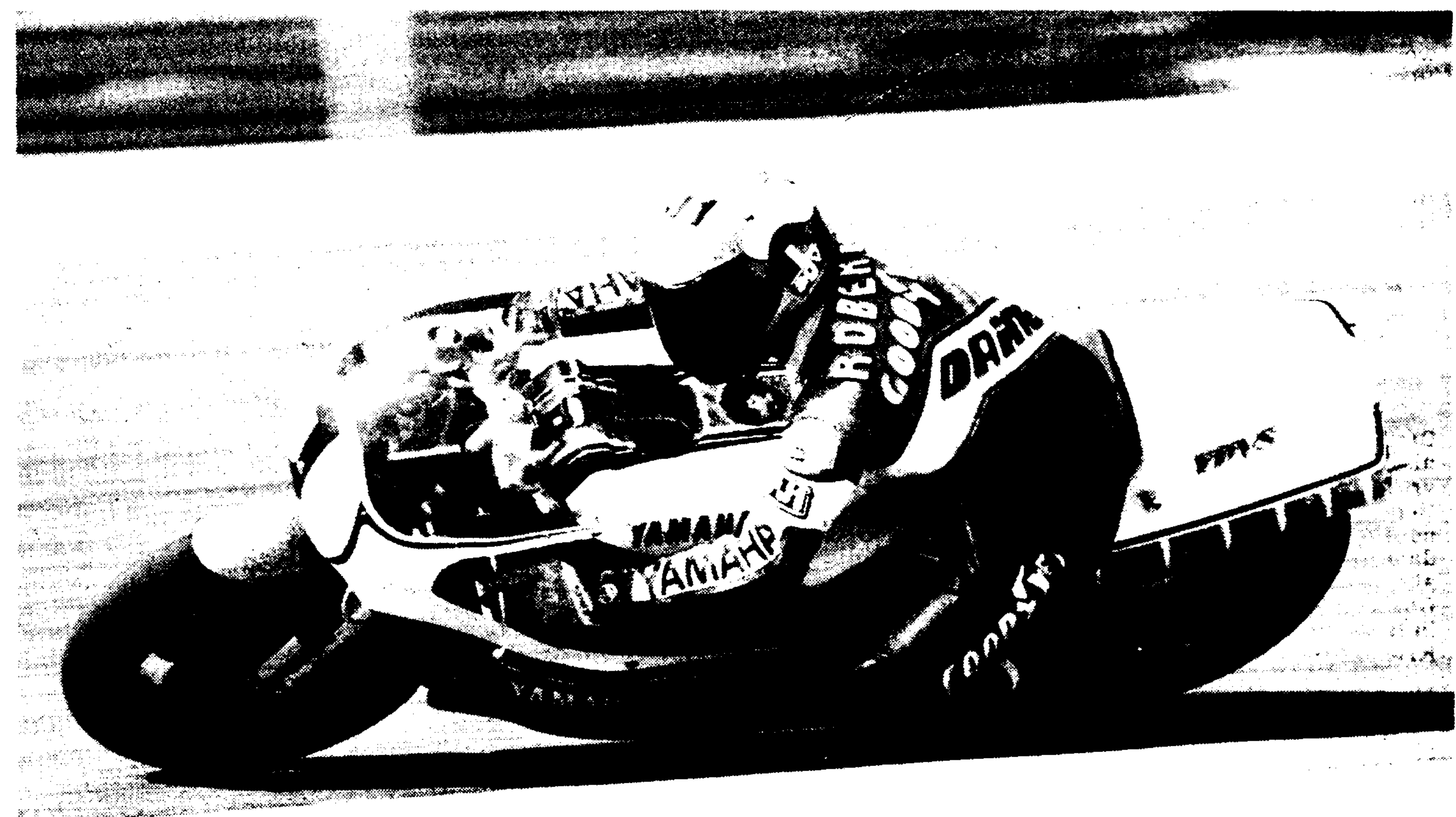


## Genieten van Platini



● Teruglopende toeschouwersaantallen in de vaderlandse voetbalcompetitie. Helaas! Hadden wij in Nederland maar ene Michel Platini spelen, het Franse idool in Italiaanse dienst. Zijn dribbels en vrije trappen zijn beroemd en berucht tegelijkertijd. Weet U het nog...in november 1981, toen Platini met die 'kromme' bal Ruud Krol en Hans van Breukelen het nakijken gaf in Parijs en Oranje daardoor niet naar het WK van Spanje in 1982 mocht gaan? Dat is inmiddels verleden tijd. Wie bleef, is Platini, 's werelds beste voetballer van dit moment

## Kenny de waaghals



● 'Hoe blijven met die snelheden overeind', vraagt menigeen zich af. 'Ach, kwestie van durf en ervaring', zei Kenny Roberts dan steevast. Deze Amerikaanse motorheld was voor de duivel niet bang. In zijn kleurrijke uitdossing, vooral door de sponsor-stickers op [illegible] pak en helm, raasde Roberts [illegible] alle circuits in de wereld. Verdiende geld als water dank zij al die titels die hij in de loop der jaren binnen haalde. Trouwens, hebt u zelf [illegible] een haarscherpe kleurenfoto gemaakt van een coureur die met ruim 200 kilometer per uur passeert?

# Vakantie en Rekreatie

## Drenthe

Lekker weg
op de Hondsrug
in Drenthe

ideale vakantiemogelijkheden. Brochure bij de VVV gemeente Odoorn, Zuiderhoofdstr. 6, 7875 BX Exloo. Tel. 05919-49182.

Te h. 4-pers. **STACARAVAN**, voll. inger., met TV, 2 fietsen, in Ootmarsum (Twente). Huur ƒ 255,– p.w. Inl. 05919-49123.

**ASSELTE**, mooi hondsrugdorp, gel. in een uniek natuurgebied. Hotels, campings, bungalowparken. Inl. VVV Gasselte, De Brinken 5, tel. 05994-1385.

**HOTEL-PENSION BRINKZICHT**, tel. 05212-1403. Bosrijk, rustig gezel. ... Voor groepen geheel verz. weken incl. ... Excursies info: G. de Jong, Brink 14, 8381 BE Vledder.

Het vriendelijkste stukje Drenthe, kom zelf kijken of vraag onze folder aan. **Annerweg 3, 9463 TA Eext. Tel. 05922 - 12 92 / 21 73.** Camping heeft u o.a. te bieden: Toeristische pl. met aansl. op elektra; kleuter- en groot achthoekig zwembad. Arrangementen met Hemelvaart en Pinksteren. Stacaravan-verhuur. Rekreatiebegeleiding.

camping de hondsrug eext(dr.)

## Noord-Brabant

**VAKANTIE TE PAARD TIJDENS ALLE VAKANTIES**

...

**FIJN OP VAKANTIE?! RECREATIE-PARADIJS**

Alles wat u zoekt ● kampeerterrein, jachthaven ● Acc. voor alle groepen ● Sporthal, restaur. ● Partijen en fam. festiviteiten

**DE MOOISTE PLEK v. d. BETUWE**

Eiland van Maurik, tel. 03449 - 15 02 - 12 32.

**RECR.CENTRUM PATERSVEN**

... bungalows, caravans, trekkershutten en groepsverblijf. ... en tennisbanen. Kl.folder op aanvraag 01696-2858. ... 4884 ME Wernhout-Zundert.

**RUSTZOEKERS**, luxe vrijst. 4****-bungalows c.v., kleurenteevee, ... bij Overloon. De Peel in 800 ha bos, 2 gratis ... Nu speciale prijzen. Kleurenfolder (010) 672633.

**PUTTE (N.-Br.)** temidden van bos en heide.
Te huur: luxe 6-pers. vakantiebung. op het recr.park „Hazeduinen". Inl.: VVV-kant. Bergen op Zoom, 01640 - 6 60 00.

VV V

## Overijssel

**Recreatiecentrum „DE LINDENBERG" OMMEN**

*....omdat goed kamperen niet duur hoeft te zijn!!!*

Modern en schoon sanitair, grote speeltuin, zwem- en speelvijver, groot zandstrand, recreatiezaal, sportvelden, restaurant à d. vijver, snackcounter, gezellig bruin café, supermarkt, wasserette, viswater, recreatieteam, caravanverhuur.

Gratis uitgebreide folder: Balkerweg 17a, 7731 RX Ommen, tel. 05291-1303. Voor betaalbare luxe ANWB ★★★PPPP

**OMMEN**. Te h. luxe sta-caravans, volledig ingericht op vakantiecentrum „Besthmenerberg", in de bossen met verwarmde zwembaden. Inl. of folder 05274-1267.

**HOLTEN**, in de bossen van MOOI-HOLTEN staan voor u te h. ... 2-3 slaapk., douche, toil., keuken, zitk. m. t.v. en ... Gel. nabij zwemb. en manege. Inl. tel. 05483-...

**HOLTEN**, vak.oord de Lindeberg in bosr. gebied staan 33 vrijst. bungalows met k.t.v., een eigen speelt., verw. zwemb., kantine, sportveld, wasserette. Billijk in prijs. 60+ buitenseiz. extra korting. Vr. gratis folder. Postweg 1, 7451 TS of bel 05483-61364.

**BENEKAMP (TWENTE)**

Benekamp is de moeite waard! Omdat het vele mogelijkheden in elke vorm van dag- en verblijfsrecreatie biedt. Hotels-, bungalows-, campings in alle prijsklassen aanwezig. Zeer aantrekkelijke arrangementen.
Echt waar? In Benekamp ben je uit.
Natuurlijk uit! Vraag gratis inlichtingen bij: VVV Benekamp, Postbus 36, 7590 AN Benekamp, tel. 05413-1205.

**VAKANTIEPLAATS in OMMEN**

Camping en bung. bij vis-, vaar- en zwemwater.
Vr. folder 05291-7203

## Zeeland

Te huur 4-6-pers. **STACARAVANS** van 14 juni tot eind aug. te Westkapelle, tel. 01180-37740.

**CAMPING DOMBURG**, 5-sterren camping op 500 m van zee. Vraag folder en reserveer nu! (01188) 1679.

**WESTDUIN HOTEL** **** te Koudekerke bij Vlissingen op 50 m van zee, voor vakantie of weekend. Voor- en naseizoen 55+. red. Inl. en res. 01185-2510

**OOSTKAPELLE-CAMPING DE PEKELINGE**. Gezellige **** ANWB-familiecamping met o.a. verw. zwembad, sport en recreatie. ... vakantiegelegenheden mogelijk. Tel. 01188-2820

## Noord-Holland

**Te h. bung.**, stacar., vak.won., aan zee. Spec. korting. Subtr. zwemb., 12 parken N.H. Tel. 02246-1596 na 18.00 u. 02250-22662

**SCHORELDAM**

... het Geestmerambacht te h. 4-6 pers. bungalows, restaurant, ... en tennisbanen. Nog enkele bungalows vrij met Pasen en Pinksteren. ... Tel. 02269-3600 ...

**BONDS VAC. HOTEL DUINWIJK** Schoorl, ideaal gel. t.o.v. bos, ... zee. Folder op aanvraag 02209-1540.

## Zuid-Holland

Noordwijk/Zee Hotel "De Branding"

voor een fijne vakantieweek incl. volpension ƒ 240 270 p.p. Kinderkorting, lift, recreatie. Gratis zomerfolder. Bel fam. Klein, 01719-12425. Rembrandtweg 26.

**HOTEL „AAN ZEE"** 1 minuut van het strand, gezinskamers met ... pension vanaf ƒ 245,– p.pers. p. week. Folder 01719-12919 ... Noordwijk aan Zee.

## Friesland

**WATERSPORTHERBERG „OER 'T HOUT"**

*Op zich al een schitterende accommodatie voor alle activiteiten . . .*

- Voor individuelen, groepen en gezinnen: zeil-, kano- en surfcursussen.
- Voor scholen: werkweken, zeilkampen en week-enden.
- Voor personeelsverenigingen, families en gezinnen gezellige weekenden met b.v. zeilen, een rondvaart e.d.

Maar . . . je kunt er ook zelf met een boot, fiets of auto op uit!!

*Vraag folder:* **Herberg „Oer 't Hout"** *(aangesl. bij de NJHC), Raadhuisstr. 18, 9001 AG Grouw. Tel. 05662-1528.*

## Limburg

MEERSSEN (Z.l.) Hotel Regina, Beekstr. 40, tel. 043-642150. Voor een uitst. verz. vak. in een prachtig natuurgeb. V.P. ƒ 37,50 p.p.p.d. all-in, H.P. ƒ 35,– p.p.p.d.

**MEERSSEN IN GEULDAL EN MAASVALLEI.** Ligt centraal voor al uw vakanties en dagtochten. Vraag gratis folder aan: VVV, postbus 84, 6230 AB Meerssen, tel. 043-643005 642546

**CAMPING HIGH CHAPARRAL OIRSBEEK**

12 km van Valkenb. Let op: 4 à 6 pers. stacarav. t.h. v.a. ƒ 240,– p. wk. Pinksterweekend v.a. ƒ 100,–. Voor eigen tent of carav. gezinspr. v.a. ƒ 12,– p. nacht. Vr. folder. Tel. 04492-2044

**Vakantiecentrum Schin op Geul**

**Uw luxe 4- of 5-sterren bungalow op het "schoenste plekske" van Zuid-Limburg. Prachtige ligging op heuvel in de Geulvallei, met eigen subtropisch zwembad, hot whirlpool, sauna, reuze waterglijbaan, bowling, bar/restaurant, speeltuin etc. Een stukje "buitenland" in Nederland! Het gehele jaar geopend. Extra voordelig in voor- en naseizoen.**

Bel 04459-1400 voor alle info en gratis folder.

**Vakantiecentrum Schin op Geul**
Walem 1, 6342 PA Walem.

**Natuur te Huur**

voor rustzoekers en aktieve recreanten in een boeiend, uniek gelegen ... natuur in uw eigen bungalow, stacaravan of gewoon op de camping ... uitbreiding camping ... seizoen ... beschikbaar ... de Berckt ... De volgende recreatiemogelijkheden: •Subtropisch zwembad met een 35 meter lange waterglijbaan ... •verwarmd buitenbad ... •speeltuin •trampoline •midgetgolfbaan •fitnesscentrum met sauna en bruiningsbank •tennisbanen en tennishal •kantine •restaurant •invure •supermarkt •manege •wasserette

Vraag een folder of bel voor meer informatie

DB **Recreatieoord „de Berckt"**
**Napoleonsbaan noord 4**
**5991 NV Baarlo.tel. 04707-1547**

**AMSTENRADE**

Zd.-Limburg te h. 4-6-8 pers. stacaravan voorz. v. str. wat., electr. ... Aanw. zwemb., cant., snackb., paarden, kinderboerderij. 3e week 25% kort. 04492-1822.

## Waddeneilanden

**TEXEL**, bij natuurgeb. de Muy en de Slufter te h. rust. gel. bungalows, 2 en 3 slpk. Inl. Fa. de Muy, postbus 415, 1795 ZG de Cocksdorp, 02225-433

**TEXEL**

Gratis bungalowgids, Jarino, postbus 6, Roden, 05908-16866

**Met school of club naar Ameland?**
Info 05191-4380 Vakantieboerderij „De Witte Reep".

## Gelderland

**EIBERGEN**, recr.centr. „Het Eibernest". Verh. van vak.bung., 2-10 pers.; stacar., kampeerplaatsen, voor- naseizoen 25 pct. korting. Inl. gratis folder. Kerkdijk 1, 7152 DB tel. (05454)-71268, 71269. Jaarplaats 1986 ƒ 500,– korting.

Voor vakantie met tent, vouw- of tourcaravan. Vraag onze gratis kleurenfolder. Lid ANWB, 4-sterrencamping. Camping 't Wieskamp, Winterswijk, tel. (5430) 14612, 22210.

**OPEN HUIS**
9, 16 en 23 febr. a.s.
**ANWB****Camping De Vlinderhoeve**

Uniek gel. op grens Veluwe Achterhoek. Met zwembad. Tevens stacar. verhuur. Eerst gratis folder? 05733-354. Bathmenseweg 7, Gorssel (koffie klaar!).

**VORDEN GAAT HET DIT JAAR WORDEN!** Voor uw ideale gezinsvakantie op camping De Reehorst. Gelegen in de Gelderse Achterhoek te midden v.d. bossen, met heerlijke zonnige plekken. Nabij verwarmd zwembad. Ook seizoenplaatsen. let op! Apart gelegen stacaravanplaatsen waarbij u zich ook heerlijk kunt uitleven in uw tuin, ook iets voor u. 50 plussers. Vraag folder 05752-1582 3153. Enzerinckweg 12. Vorden en kom even aan!

**Recreatiecentrum Saxenheim**

40 ha groot campeercentrum midden op de Veluwe. Met zeer vel wandel- en fietsmogelijkheden. Luxe verw., golfslagbad, wirlpool met massagestr. Speelt. Rest. Wasserette, app. wascab. Superm. Tennisb. Biblioth. Disco.

**IDEALE GEZINSCAMPING**

Vraag gratis prospectus: Plaageweg 90, 8076 TM Vierhouten, tel. 05771-283.

**NEEDE.** Vakantie in de mooie Achterhoek. Gratis folders. VVV Neede, Oudestr. 17, tel. 05450-1100.

**ALMEN** te h. 5-p. zomerhuis voorz. v. comf. bij bos - zwemb. Fietsen aanw. Billijke prijzen. B. ten Have, Lochemseweg 145, tel. 05733-701

**CAMPING UNI**

Op de mooiste plekjes van Nederland vindt u op de gezinsparken van Camping Uni uw vakantieadres: comfortabele vakantiebungalows, plaatsen om te kamperen en stacaravanplaatsen. Vraag de gratis folder: Camping UNI Regentesselaan 20-26, 1217 EG Hilversum, tel. 035-49845.

**CAMPING UNI, GEWOON GOED. STEEDS VOORDELIG!**

## Spanje

**DENIA.** Riante villa met uitzicht op zee bij zwembad. Rustig gelegen. Vrij in aug. Tel. 070-678618.

## Frankrijk

**CAMPING BUSREIZEN**

op camping de la Pelonie d'Ordogne Frankrijk staat een compl. inger. bungalowtent voor u klaar. 15 dag. incl. reis-tent-etc. vanaf 339,–. Hoogseiz. 385,– p.p. Vertrek iedere vrijd. vanaf 20-6-8-8. Info Eltinge 29, 9471 HF Zd.-Laren, tel. 05905-1883

## Diversen/binnenland

**SMS-PAARD en zomerkampen** (4-8 dagen) leeftijd 6 t.m. 14 jr. Kano-, pony-, sport-, expressie-, avonturen- en sprookjeskampen in Kamphuizen en tenten; ook fietstrektochten. Folder Stichting Mens en Samenleving, Nieuwe Gracht 27, 3512 LC Utrecht, tel. 030-331509.

## Duitsland

Hochsauerland

Winterberg, vakantiewoning 'nieuwbouw' direct te huur. Tel. 09.4926172097 (krokusvak. bezet).

Hochsauerland

Terraswoning aan bos, rust, vakantiewon., vs. DM 295,– hs. DM 625,– p.w. Sauna, zwemb., sol., TV, panoram. uitz. Voor prosp. G. Dickel, Am Weissenstein 19, 5948 Fredeburg Hochsauerland.

Speciale aanbieding
Sneeuwvakantie Hochsauerland

5 dgn. halfpens., maand.-vrijd. DM 299,–
Kinderen v. 7-12 jr. DM 129,–
Kinderen v. 2-6 jr. DM 99,–
Eigen Hallenbad, sauna, solarium, skiverhuur. Keuzemenu's, sleep- en stoeltjeslift op 400 mtr. Sauerlandblick, 5780 Bestwig, tel. 09-4929051038.

## Groningen

Compleet ingerichte 4-pers. caravan in Friesland bij prachtig viswater **RUILEN** van 22 juni tot 2 juli tegen (sta)caravan in dez. periode v. 2-pers. in Zuid-Limburg, tel. 050-774801.

## Belgie

Carav. te h. prachtige natuur bij **LA ROCHE** (Ardennen) op kl. camp. 100 km v. Maastricht, ook met eig. tent of carav. Folder op aanvr. 01172-1446. b.g.g. 09-32844111488 Ned.talig

## Luxemburg

Aangeboden in **LUXEMBURG** logies met ontbijt voor 4 pers. bij part. Tel. 09-352-435333.

## Italie

**LET OP** Skiën in de sneeuwzekere Dolomieten (2000 m). Makkelijk bereikbaar. Pal aan piste & skilift. Gezellige Hollandse gastvrouw. Nog vrij van 25-2 tot 17-3: Kamers met douche/toilet, volpension. ƒ 55,- p.p.p.d. Bel nu: 09-39 47384631 **HOTEL ORTLERSP TZ**

**BOEK NU**

## Diversen/buitenland

**VAKANTIEWONINGEN IN JOEGOSLAVIË**

Verhuur van prive-vakantiewoningen in Istrie. Inl. en res.: ACSI-Reizen, Postbus 34, 6670 AA Zetten, tel. 08880-2055.

**VAKANTIEWONING HUREN?**

Gratis nieuwe zomergids '86 met vele laag geprijsde comf. woningen in heel Oostenrijk, Duitsland, Luxemburg en Frankrijk. Bel AVAC Reisorganisatie 02230-37574 (Lid Garantiefonds).

**BOOTREIZEN** 8-10 daagse bootreizen, Duitsland, Belgie of Nederland. Vraag folder bij: Rederij Boonstra-Kampen, tel. 05202-15922

## Scandinavie

**VAKANTIEWONINGEN IN DENEMARKEN.** Verhuur van meer dan 4000 Deense vakantiewoningen. Inl. en res.: ACSI-Reizen, postbus 34, 6670 AA Zetten, tel. 08880-2055

## Friesland

**Herberg „Oer 't Hout"** vraagt voor haar zeilkampen en werkweken goede zeilers van mei t/m sept. Tevens: zeilers die in het bezit zijn van diploma ANWB-meren, of zij die instructie-ervaring hebben en voor dit diploma willen worden opgeleid. Schrift. reacties naar: Herberg Oer 't Hout, postbus 1, 9001 AA Grouw.

**EERNEWOUDE**

Te h. 6 pers. stacarav. geh. inger. met o.a. toilet, tv- extra m. boot m. bb-mot. aan gr. viswaarwat. Tel. 05122-1596.

## Drenthe

**NORG** (Drenthe) sfeervol Fins zomerhuis met open haard, terras en rijw. in prachtige omgeving. Tel. 050-779132.

## Overijssel

SALLAND genieten! Camping de Spekhoek om te camperen, een stacaravan of een zomerhuis te huren en te ontspannen. Folder: 8111 ND Heeten, tel. 05700-15973.

## Gelderland

**VELUWE 'T HAZENDAL** met zwembad. Verh. 6 pers. stacar. + bung.tenten. Toer en jaarpl. Gez. recr.progr. Ede, 08380-12614 12859.

## Zuid-Holland

**NOORDWIJK A. ZEE**, vak.hotel De Instuif. Uniek fam.hotel, rustig ligging, eig. parkeerr., tennis, sportb., vol.pens. vanaf ƒ 250,– p.p.w. Vr. folder fam. P. Zonneveld, Duinw. 14 (01719) 15462

NOORDWIJK/ZEE „De Branding", Ideaal vakantiehotel, een hele week incl. volpension va. ƒ 240,– p.p. Kinderkorting. Lift. Vr. gratis folder, fam. Klein, 01719-12425.

**KAMPEREN AAN ZEE.** Camping De „Klepperstee". Voor seizoen of vakantie. Vraag onze kleurenfolder. tel. 01878-1511 Postbus 5, 3253 ZG Ouddorp (ZH)

## Belgie

4-6-8-pers. STACARAVANS te h. in de Ardennen en Ned.-Limburg vanaf ƒ 200,– p.w. all-in. Inl. 04459-1598.

## Zeilen/surfen

In 1986 een
vaarvakantie?

Huur een motorjacht. Inl. Crijns botenverhuur Linne, Grotestraat 27, tel. 04746-1610.

## Vakantie/recreatie

Appartement aan de Franse RIVIERA, buiten het hoogseizoen, ƒ 200,– per week. Tel. 045-318692.

Avontuurlijke REIS per 4x4 Jeep naar Z.-Frankrijk + 4 dg surfen, waterskien en catamaranzeilen. Periode 35-6-5-7 en 28-7-6-8. Deelname met eigen 4x4 mog. Inl. 04922-3887 of 045-317224.

CARAVAN R.A.I. in Kerkrade. Wij hebben onze suksesvolle R.A.I.-stand uit A'dam nu naar onze showroom verplaatst! Kom kijken naar de 17 types Munsterland, Fendt, Hehn en Digue caravans 370 kg de lichtste in Nederland. Alleen verkopers voor Limburg! Ubachs, Import Kerkrade, Vink 39. Grote korting. Hoge inruil. Ook stalling en verhuur.

## Fietsen/bromfietsen

OMAFIETS, heren- en damesfiets met + zonder 3 versn. tel. 045-257371

KREIDLER RMCS electronic t.k. i.z.g.st. Station str. 23 Simpelveld.

Te k. ZUNDAPP KS 50 vr.pr. ƒ 550,–, stoomcleaner, merk Willems, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 800,– tel. 045-317967.

Te k. VESPA Ciao als nw. Kerkraderweg 166 Heerlen.

Te k. PUCH Pearly wit sterw. bwj. eind '85 als nieuw. Te bevr. Corneliuslaan 227 Heerlen tuss. 10 en 15 u.

Te k. i.st.v.nw. MAXI Puch. Herenweg 338 Heerlen.

Te k. ZUNDAPP KS 50, kl. grijs. i.z.g.st. Tel. 04450-2248.

Te k. YAMAHA FS I bj. '82 met stuurkuip. pr. ƒ 450,–. Tel. 045-421268.

## Lessen/onderwijs

Autorijschool DIEMANT, biedt aan de eerste 10 lessen à ƒ 25,–, daarna ƒ 37,50 p. u. Brunssum 250286, Landgraaf 322642.

Opleiding CHAUFFEURS-DIPLOMA CCV-B start cursus 8 maart a.s. Onze garantie bij niet slagen volgende cursus gratis. Verkeersschool Leo Cremers, rijschool voor al uw rijbewijzen, tel. 045-312558 of 045-319474.

STUDENT bij DSM zoekt Engelse, Amerikaanse of Nederlandse familie die Engels spreken om bij in te wonen ± 6 mnd. in Heerlen of omgeving, tel. 045-715624.

St. Maartenszee, BUNGALOW bij zee vóórseizoen ƒ 181,– tot ƒ 495,– p.w. Hoogseizoen ƒ 595,– tot ƒ 895,–. Tel. 02246-3109.

St.-Maartenszee

Te huur gemeubileerde stacaravan en bungalow met wc en douche, nabij zee en zwemparadijs. Fam. K. Wey, tel. 02246-1373.

## Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

BOTEN - motoren, zeil-, speed-, rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachth. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven-Mstr. Tel. 043-633034, b.g.g. 214652.

Te huur + te koop sneeuwbanden en sneeuwkettingen, in alle maten. Autobanden SAMPERMANS, Willemstr. 80 Heerlen, tel. 045-725910.

Sneeuwkettingen en sneeuwbanden kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. AUTOBANDEN Sampermans, Willemstraat 80, Heerlen, tel. 045-725910.

Intercamp en I.F.A., pracht caravans voor weinig geld! Vanaf ƒ 5495,–. RALON, Brommelen 58A, Geulle, 043-645079.

Te h. en te k. KAMPEERAUTO'S. Tevens stalling, tel. 04402-71925-74747.

Te k. SPEEDBOOT m. trailer. Tel. 045-318664.

Lichtgewicht Caravelair CARAVANS te huur. Bartels Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek.

Lichtgewicht Caravelair CARAVANS, Bartels caravaning, Ireneweg 14 Borgharen M'tricht 043-632557.

Lichtgewicht Caravelair caravans en De Reu caravans, Bartels Caravaning, Julianastr. 5 Merkelbeek 04492-1870.

Te koop 5-6 pers. luxe CARAVAN met voortent, merk Burstner, bj. '78, 2-assig, prijs n.o.t.k. Tel. 04490-25714.

Te k. 6-pers. STACARAVAN standpl. Roggel, tel. 045-720687.

GITAARLESSEN, eigen systeem, zonder noten ƒ 50,– per mnd. met lesmateriaal. 04490-22269.

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Wij starten 3 april avondkursus CCV-B; 10 mei zaterdagkursus CCV-B; 29 maart gevaarlijke stoffen; 30 maart bederfbare goederen. ANWB auto + motorrijschool Wischmann & Zn. Europaweg Z. 337 Ubach over Worms. Tel. 045-351721.

## Gevonden/verloren

CARNAVAL verloren Hubertushuis Kerkrade lange grijze herenjas m. waardepap. Teg. bel. J. v. Doorenmalen, D. v.d. Vennestr. 26 Kerkrade 045-459372.

Vermist Mech. HERDER teef roepn. Cora. Is oud en dik, t.b.t.b. 045-211187.

AUTORIJSCHOOL Quaedackers Brunssum, 045-272857-254288, voor een vakkundige rij-opleiding het juiste adres. Tijdelijke aanbieding: 10 lessen à ƒ 22,50.

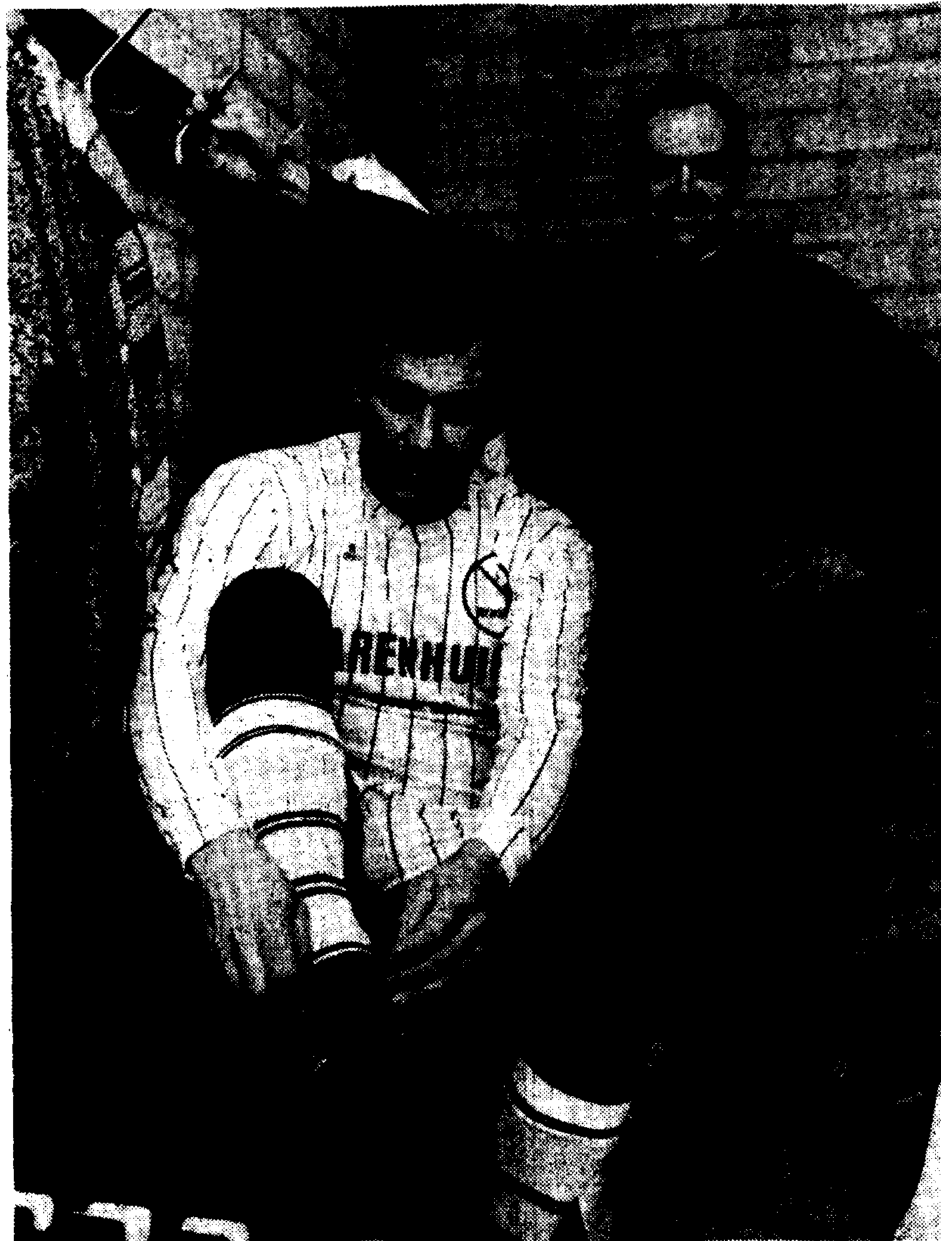
## Pierre Bertram leeft voor het voetbal

# 'Ik geniet elke week van het spelletje!'

Van onze medewerker LEO JASPERS

**OCHOLTZ – Als in het Bocholtze warenhuis Beam-Erven de telefoon rinkelt en de bedeesde opbeller informeert of de baas himself zich niet voorslag richting voetbalveld kan spoeden om de keuren van een of ander team van Sportclub'25 te verdedigen kan hij steevast op een instemmend antwoord rekenen. Tijd en uur spelen geen rol. De „baas" (toch al weer in zijn 47-ste levensjaar) komt eraan.**

Pierre Bertram, de baas in kwestie: „Ik ben stapelgek van voetbal. Ik ben altijd bereid voor een duelletje op te draven. Mijn record staat op drie duels (270 wedstrijdminuten) op één zondag, respectievelijk in de teams van Sportclub'25 2, 3 en 4. Maar ja, toen was ik ook pas 17". Pierre doet er anno 1986 dan ook nog alles aan om zijn conditie op peil te houden. Zo traint hij tweemaal per week voluit mee bij Sportclub'25 onder leiding van Jac Heugen („een fantastische kerel, jammer dat hij nu opstapt"), speelt hij zaterdags in het veteranenteam en zondags in het vijfde van Sportclub'25. Met dat team dingt hij zelfs nog naar een kampioenstitel, samen met Wahlwiller 2 en Wit Groen 4. Maar het is een publiek geheim in Bocholtz dat Pierre Bertram op wedstrijddagen steeds met voetbalspullen in zijn auto rondsjouwt om her of der de helpende benen toe te steken.



● *Pierre Bertram (voorgrond) bereidt zich voor op een training. Trainer Jac Heugen kijkt tevreden toe.* Foto: FRANS RADE

Pierre Bertram: „Dat klopt. Ik heb altijd voetbalspullen in mijn auto. Onder de motorkap bevindt zich zelfs permanent een reserve paar voetbalschoenen voor het geval spoedeisende opdravingen me toch vergeetachtig zouden maken".

**Pierre is eigenlijk een voetbal-laatbloeier. Tot zijn twintigste was hij veldhandballend actief bij Olympia Bocholtz. Daarna meldde hij zich als lid bij Sportclub'25. Pierre: „Ik ben toen fanatiek gaan trainen om de hoogste trede te bereiken, maar als je op zulke leeftijd pas begint mis je natuurlijk elementaire grondbeginselen. Toch heb ik incidenteel wel eens in het eerste team mogen acteren. Tot mijn 45-ste ben ik naar plaatsing in het voor mij hoogst bereikbare team blijven streven. Nu ben ik nog even ambitieus maar laat ik ook de gezelligheidsfactor meespelen. Vandaar mijn keuze voor Sportclub'25 5".**

Pierre, die zijn Sportclub'25 liefde concreet ook financieel gestalte geeft via het sponsorschap („Maar ook andere verenigingen draag ik financieel een warm hart toe"), is voorlopig niet van plan de voetbalschoenen op te bergen. Pierre: „Op korte termijn hoop ik voor de vijfde keer in mijn voetballoopbaan een kampioenschap te mogen vieren, en wel met Sportclub'25 5. Op langere termijn stel ik me voor als AOW'er nog in competitieverband te mogen voetballen. Mijn knagende rugpijnen ten spijt. Wekelijks geniet ik. Vooral als we tegen overwegend jeugdige teams spelen. Ik heb dan de indruk dat ik juist in de tweede helft die knapen op karakter en snelheid eruit speel en dan voel ik me pas echt in mijn element. Het ergste wat me kan overkomen in mijn leven is dan ook een doktersadvies te moeten stoppen met voetballen".

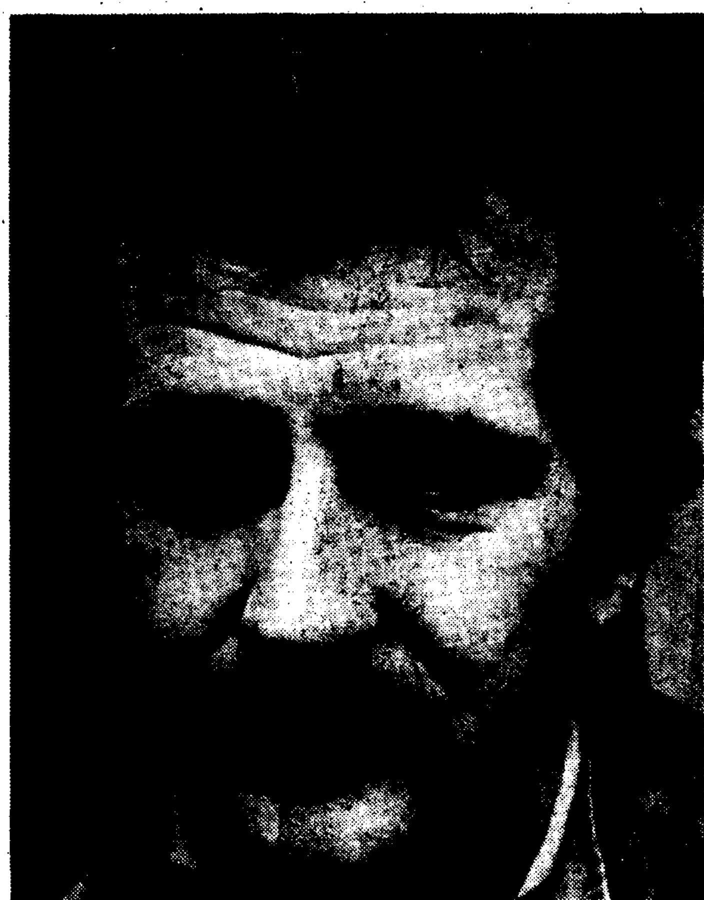
**Dat Pierre een liefhebber pur sang is bewijst overduidelijk het feit dat hij zich nog nooit heeft afgemeld voor een wedstrijd, dat hij nimmer een schorsing opliep en dat hij ondanks zijn agressieve speelstijl altijd blessurevrij bleef.**

## Veldwerk

**Onder redactie van Arno Römgens**

## KOMEND SEIZOEN UITDAGING BIJ HOOFDKLASSER CAESAR

# Jos Gelissen: „Eerst met Almania op titeljacht"



● *Jos Gelissen: „Degradatie was basis voor succes".* Foto: PETER ROOZEN

Van onze medewerker KAREL BOVENDEAARD

**BROEKSITTARD – Geruisloos is Jos Gelissen (38) uit Brunssum onlangs doorgedrongen tot de top van het Limburgse amateurtrainerswereldje: komend seizoen staat hij aan het roer bij hoofdklasser Caesar. Hij is er de man niet naar, daar veel ophef over te maken, relativeert tijdens een gesprek trouwens graag. Niettemin moet het hem deugd gedaan hebben, dat de club uit Beek met hem in zee wilde: een erkenning toch ook van zijn goede werk bij Kolonia en SCG (beide drie jaar) en Almania, waar hij momenteel aan zijn tweede seizoen bezig is.**

Ook Gelissen, werkzaam aan een basisschool in Brunssum ('s morgens in zijn eigen klas, 's middags als vakleerkracht gymnastiek voor verschillende groepen) kon vorig jaar de hernieuwde degradatie van de Broeksittardse club uit de eerste klas niet voorkomen. Dat moet de ambitieuze trainer bijzonder veel pijn gedaan hebben? Jos: „Elke degradatie doet zeer. In de voetballerij maak je ook als trainer alles mee. Degraderen hoort erbij. Ik durf zelfs te beweren dat vorig seizoen de basis voor de successen van nu (Almania is momenteel koploper, KB) gelegd is. Ik had in de eerste klas een groep met talent, dat is zeker. Veel jonge kerels, maar geen mensen die het elftal konden dragen, te weinig knokkers ook. In de tweede klas hebben veel spelers een rijpingsproces doorgemaakt".

**Dat de Broeksittardenaren op weg lijken, het verloren gegane terrein in een minimum van tijd te heroveren -een paar seizoenen geleden werd, onder Jan Vleugels, hetzelfde kunstje geleverd- heeft echter niet alleen met dat rijpen te maken. „Ik heb er kwaliteit bij gekregen. Er waren twee, voor onze begrippen opzienbarende come-backs. Allereerst die van Lambert Schmeitz, die zo te zien tot zijn veertigste mee kan. Vervolgens is er het hoofdstuk Arno Heiligers. Vrijwel iedereen dacht dat die afgeschreven was voor de voetbalsport. Toen MVV in een laat stadium mijn laatste man Jos Schmeitz weghaalde, heb ik Arno gevraagd, of hij bereid was op de liberopositie te beginnen.**

**Dat verliep goed. Ons centrale verdedigingsduo (Randall Koot is voorstopper) mag er zijn. Met dit drietal kwam er natuurlijk een flinke portie routine in de ploeg, die veel homogener is geworden. Bovendien is mijn groep groter dan verleden jaar. Ik kan beschikken over achttien spelers. Valt er iemand weg, dan wordt hij zonder problemen vervangen".**

Een kampioenschap zou uiteraard een magnifiek afscheidscadeau zijn: van de groep aan de trainer, van Gelissen aan zijn bestuur. Jos: „Voetbal is meer dan een optelsommetje. Je moet ook geluk hebben als je de titel wil binnenhalen. Ik merk echter dat de jongens steeds meer zelfvertrouwen krijgen. Met ons aanvallende spel is het scoren zelden een probleem. We hebben nog acht wedstrijden voor de boeg. Op dit moment kan ik alleen maar tevreden zijn".

# SCHAATS MEE TIJDENS HET WK IN INZELL

| RIT | deelnemers | 500 m | |
|---|---|---|---|
| 1 | Oleg Bozjev (Sov) | | |
| | Rolf Falk-Larssen (Noor) | | |
| 2 | Werner Jäger (Oost) | | |
| | Tomas Gustafson (Zweden) | | |
| 3 | Benoit Lamarche (Canada) | | |
| | Geir Karlstad (Noor) | | |
| 4 | André Hoffmann (DDR) | | |
| | Gerard Kemkers (Ned) | | |
| 5 | Hein Vergeer (Ned) | | |
| | Michael Hadschieff (Oost) | | |
| 6 | Dave Silk (VS) | | |
| | Frits Schalij (Ned) | | |
| 7 | Uwe Sauerteig (DDR) | | |
| | Alexander Mozin (Sov.Unie) | | |
| 8 | Leo Visser (Ned) | | |
| | Björn Nyland (Noor) | | |
| 9 | Tom Erik Oxholm (Noor) | | |
| | Hans Jörg Baltes (W.Dld) | | |
| 10 | Viktor Sjasjerin (Sov.Unie) | | |
| | Perttii Niltylä (Fin) | | |
| 11 | Munehisa Kuroiwa (Japan) | | |
| | Heinz Steinberger (Oost) | | |
| 12 | Joakim Karlberg (Zweden) | | |
| | Jiri Kyncl (Tsjech) | | |
| 13 | Danny Kah (Austr) | | |
| | Ki Tae Bae (Z.Korea) | | |
| 14 | Christian Eminger (Oost) | | |
| | Behudin Merdovic (Joeg) | | |
| 15 | Mario de March (It) | | |
| | Gordon Goplen (Canada) | | |
| 16 | Pascal Hinni (Zwits) | | |
| | Roman Derks (Polen) | | |
| 17 | Hans van Helden (Frankrijk) | | |
| | Igor Malkov (Sov.Unie) | | |
| 18 | Lu Shuhai (China) | | |
| | Georg Herda (W.Dld) | | |
| 19 | Mark Mitchell (VS) | | |
| | | | |

| RIT | deelnemers | 5000 m | |
|---|---|---|---|
| 1 | Steinberger (Oost) | | |
| | Lamarche (Canada) | | |
| 2 | Gustafson (Zweden) | | |
| | Falk-Larssen (Noor) | | |
| 3 | Hein Vergeer (Ned) | | |
| | Bozjev (Sob v.Unie) | | |
| 4 | Sauerteig (DDR) | | |
| | Silk (VS) | | |
| 5 | Jäger (Oost) | | |
| | Karlstad (Noor) | | |
| 6 | Gerard Kemkers (Ned) | | |
| | Frits Schalij (Ned) | | |
| 7 | Hein Visser (Ned) | | |
| | Oxholm (Noor) | | |
| 8 | Nyland (Noor) | | |
| | Hoffmann (DDR) | | |
| 9 | Niltylä (Fin) | | |
| | Hadschieff (Oost) | | |
| 10 | Malkov (Sov.Unie) | | |
| | Mozin (Sov.Unie) | | |
| 11 | Karlberg (Zweden) | | |
| | Baltes ((W.Dld) | | |
| 12 | Kuroiwa (Japan) | | |
| | Van Helden (Fr) | | |
| 13 | De March (It) | | |
| | Herda (W.Dld) | | |
| 14 | Mitchell (VS) | | |
| | Kah (Austr) | | |
| 15 | Derks (Polen) | | |
| | Shuhai (China) | | |
| 16 | Eminger (Oost) | | |
| | Merdovic (Joeg) | | |
| 17 | Sjasjerin (Sov.Unie) | | |
| | Goplen (Canada) | | |
| 18 | Bae (Z.Korea) | | |
| | Hini (Zwits) | | |
| 19 | Kyncl (Tsjech) | | |
| | | | |

| | stand | punten |
|---|---|---|
| 1 | | |
| 2 | | |
| 3 | | |
| 4 | | |
| 5 | | |
| 6 | | |
| 7 | | |
| 8 | | |
| 9 | | |
| 10 | | |
| 11 | | |
| 12 | | |
| 13 | | |
| 14 | | |
| 16 | | |



● *HEIN VERGEER: ...titelverdediger...*

| RIT | deelnemers | 1500 m | |
|---|---|---|---|
| 1 | | | |
| 2 | | | |
| 3 | | | |
| 4 | | | |
| 5 | | | |
| 6 | | | |
| 7 | | | |
| 8 | | | |
| 9 | | | |
| 10 | | | |
| 11 | | | |
| 12 | | | |
| 13 | | | |
| 14 | | | |
| 15 | | | |
| 16 | | | |
| 17 | | | |
| 18 | | | |
| 19 | | | |

| RIT | deelnemers | 10.000 m | |
|---|---|---|---|
| 1 | | | |
| 2 | | | |
| 3 | | | |
| 4 | | | |
| 5 | | | |
| 6 | | | |
| 7 | | | |
| 8 | | | |
| 9 | | | |
| 10 | | | |

| | EINDKLASSEMENT | punten |
|---|---|---|
| 1 | | |
| 2 | | |
| 3 | | |
| 4 | | |
| 5 | | |
| 6 | | |
| 7 | | |
| 8 | | |
| 9 | | |
| 10 | | |
| 11 | | |
| 12 | | |
| 13 | | |
| 14 | | |
| 16 | | |

## CIJFERWERK

De puntenberekening voor het wereldkampioenschap in Inzell wordt als volgt berekend: bijvoorbeeld 500 meter in 39.3 seconden levert 39.3 x 100 = 39.300 punten op. De 5000 meter in 7.05,55 minuten levert in punten op: 7 (minuten) x 60 (seconden) = 420. Hierbij komen nog de 05 seconden = 425. De 55 (honderdsten) blijven normaal gehandhaafd. Het totaal is 425.55. Dit getal delen door 10 (10 x een 500 meter immers!) = 42.555. Dit opgeteld bij de 500 meter (39.300) levert na de eerste dag een totaal van 81.855 punten op. Op de 1500 meter is de tijd bijvoorbeeld 1.57.99. Omgerekend 1 (minuut) = 60 seconden vermeerderd met 57 (seconden) = 117. De 99 blijft wederom gehandhaafd. De 1500 (driemaal 500) is dus 117.99 delen door drie levert 39.330 punten op. Dit getal optellen bij het totaal van de eerste dag. Op de 10.000 meter wordt de tijd bijvoorbeeld 15.02.12. 15 (minuten) x 60 (seconden) = 900, plus 2 (seconden) en 12 honderdsten = 902.12. Dit getal delen door 20 (20 x 500 meter) = 45.106. Dit getal optellen bij totaal van drie ritten en daarmee is de eindscore (166.291) berekend.

## Auto's en motoren

Te k. OPEL Kadett station, model '80, 13 S, kl. rood, f 6750,-. 04490-27578.

MERCEDES 280 SE aut., bj. '76, kl. groenmet., i.z.g.st., aircond., f 6250,-. Tel. 04492-3234.

DATSUN Cherry 1200 de Luxe, bj. '80, i.z.g.st., vr.pr. f 4650,-. Kerkveldweg 2, Craubeek-Kimmen.

AUDI 100 GL 5 S '80, kl. bruinmet. i.st.v.nw. schuifd. etc. f 7750,-, 04492-3234.

Voor liefhebber CAPRI uitgebouwd f 2750,-; Celica ST 5 gang + APK gekeurd f 4250,-; Erensteinerstr. 5 Kerkrade.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. 045-422610.

Te k. VW Golf 1.6 Sprinter bwj. '77 f 3000,-; Mercedes 230 E bwj. '81 f 21.500,-; Winselerhofstr. 13 Kerkrade.

ALFASUD 1.5 '79 i.z.g.st. Vraagpr. f 2750,-; Julianastr. 59 Merkelbeek tel. 045-270147.

FORD Escort 1.3 bwj. '75, prima rijdend, t.e.a.b. Tel. 045-352372.

Te k. mooie RENAULT 4 TL bj. 23-12-'81, km.st. 58.000, 1e lak, vaste pr. f 4250,-. Bernhardstr. 12 Munstergeleen

OPEL Kadett 12 S '83; Mitsubishi Lancer 2000 turbo '82; Ford Escort 13 L '82; Honda Civic 5 drs. '81; Peugeot 305 '79; Mercedes 300 D '77; Ford stationcar '77; VW kever met apk '75; BMW 318 '80; BMW 323 i '85 met extra's. Autoshop Geleen. Op de Vey 47-49 Geleen. Inruil, garnatie, financiering. Tel. 04494-44944. Voor alle reparaties.

Bij Autoland, heet de koning klant. VOLVO 244 GL LPG 1980 zeer mooi f 11.500,-; Volvo 244 GL LPG '79 zeer mooi f 9500,-; Audi 80 L 4-drs. 1980 in nieuwstaat f 10.500,-; VW Jetta 1.3 C 2-drs. 1982 zeer mooi f 12.750,-; Honda Accord 4-drs. LPG 1982 f 13.750,-; Mazda 626 1.6 LX 4-drs., LPG 1984 f 15.950,-; Mitsubishi Galant 1.6 GLX 1983 LPG f 13.950,-; Mitsubishi Celeste 2.0 GT 1980 f 8950,-; Ford Granada 2.0 L bj. 1981 f 9750,-; Ford Taunus 1.6 GL 4-drs. 1981 f 8950,-; Peugeot 505 SR 1981 f 9950,-; Ford taunus station 2.0 L bravo 1981 f 8750,-; Opel Manta CC 1.9 N 1980 f 8750,-; Opel Kadett 1.2 N 2-drs. 1980 f 8950,-; Ford Escort 1.3 L 5-drs. 1981 f 11.750,-; Ford Escort 1.3 L 2-drs. 1980-11 f 7850,-; Mitsubishi Colt 1400 GLX 5-drs. 1980 f 9350,-; BMW 525 LPG zeer mooi 1980 f 11.850,-; VW Passat 1.3 C 2 drs. 1981 + LPG f 11.750,-; VW Passat 1.3 C 5-drs. 1981 f 9950,-; VW Passat 1.6 D 5-drs. 1979 f 6950,-; Opel Senator 2.8 S 1978 f 8950,-; Mercedes Benz 350 SE 1977 f 7250,-; Talbot Solara SX 1980 f 7850,-; Ford MustaNg 5.4 Ghia 1979 f 7500,-, Alfa Sud 1.3 3-drs. 1979 f 2750,-; Opel rekord 2.3 D 4-drs. 1981 f 9250,-; Triumph TR 7 1978 f 7500,-; Fiat X1-9 1978 f 6950,-; Fiat Ritmo D 2-drs. 1981 f 7500,-; Auto Bianchi A 112 Abarth 1977-12 f 2950,-; Alfa Alfetta 1.6 GT 1977 f 2250,-; Volvo 264 GL 1978 f 4750,-; Volvo 142 DL 1973 f 1500,-. Tal van goedkope inruilauto's. Inkoop, inruil + financiering mogl., 3 mnd. Bovagpgarantie op auto's boven de f 5000,-. Autoland Heerlerweg 39, Sittard, Tim Oil Service station onderaan Windrakerberg, tel. 04490-20454.

**OPEL** Ascona 1.8 E SR, 5-drs., bj. '83, zilvermet., LM-velgen, 195 60x14 banden, Recaro stoelen, Blaupunkt 4 speakers, 1e eigenaar, nieuwprijs f 35.000,-, koopprijs f 17.500,-. Tel. 045-321617.








TOYOTA Tercel 1300 DX 5-drs., nieuw '84, Opel Corsa 12S zeer mooi '83, Opel Kadett 12S 5-drs., 18.000 km nieuw '84, Opel Rekord L 2.0 ltr. 4-drs., '81, Ford Escort 1100 L '81, Honda Accord 4-drs., '80, Porsche 924 Targa alle extra's, nieuwst. '83, Citroën CX 20 alle extra's 13.000 km nieuw '85, Audi 80 Quattro 4 wheel drive alle extra's, mooi '83, Citroën GSA Pallas '80, Simca Horizon 5-drs., 1500 GL '79, Opel Kadett 1600 S combi '78, Opel Ascona 1900 automaat '78, Opel Ascona 1600 S '77, Volvo 242 DL '76, Ford Capri 1600 L '76, Toyota 1000 '77, speedboot 165 pk compl. met trailer, zeer mooi, Yamaha 125 cc watergekoeld als nieuw. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Iedere keuring toegestaan. Inruil en financiering mogel. Auto John Vermeeren, Sittarderweg 58a, Heerlen, tel. 045-720536/750531 t.o. CBS.

4 SPORTVELGEN + nieuwe voor jeep 5-gaats, 235x15 f 500,-. 045-220771.

Te k. GOLF diesel, bwj. '79, met veel acc. Mgr. Lemmensstr. 36, N'hagen.

PEUGEOT 305 SR Grand Comfort, bj. '78, LPG, in uitst. staat, nw. motor, accu, banden en uitlaat, f 2900,-. Weltertuynstraat 107, Heerlen, tel. 740163.

VW POLO '78 keur. mogel. f 2450,-. Tel. 045-417122.

HONDA Civic '76 techn. goed, f 475,-. Tel. 045-453591.

VW GOLF 1.6 diesel bj. '82, schadevrij, bijzond. g.st., f 10.600,-. 045-726997.

Te k. v. part. FORD Taunus Bravo 1.6 bwj. eind '81, met trekh. 045-727710.

Te k. DYANE 2CV6 bwj. '77 f 750,-, tel. 04405-2160.

Te k. HONDA Accord (autom.) 4 drs. m. gastank en trekh., bwj. '79, Wagenschutsweg 44, Heerlen.

OPEL Kadett 1.2N bwj. '81, i.z.g.st., kl. rood, f 9750,-, tel. 045-443248.

VOLVO 244 lpg, '77, techn. i.g.st. f 1500,-. Tel. 045-271611.

Te k. SAAB 99 GL 77 i.g.st. + Saab 99 GLS '76 + ruil motor, t.e.a.b. 04499-2501.

De Olde Caravan SITTARD. Voor uw Wilk Sprite Beverland De Reu Caravans, Walker vouwwagens en alle camping en kampeerbenodigdheden, tevens verhuur caravans. Langs de Hey 7, ind.park Nrd. tel. 13634.

Te k. VW KEVER 1303 S bwj. '74, lichte schade, blikwerk, pr. f 850,-; 045-419071.

Te k. aangeb. BMW 32 '80, alle extra's, k 70.000, elke keuring gest., pr. f 17.500,-. Te 224076 na 18.00 uur.

Te k. van part. BMW blauwmett. i.z.g.st. bw Tel. 045-750203.

Te k. RENAULT 4 aug. '78, tel. 045-41222

Te k. RENAULT 14TL '79, lpg, gerev. motor uitlaat, pr. f 1600,-. 04494-53297, of 043-43

VOLKSWAGEN GOL zr. mooi, apk gekeurd, '78, vraagpr. f 4800,- 04490-13279.

## Diversen

Rubber MATTEN in d se uitvoeringen voor doeleinden. Ind -Werkplaats Huis. banden Sampermans lemstr. 80, Heerlen. 045-725910.

31 maart 1986 **PAAS/ROMMELMAR** te Schaesberg ('t Eik Nog div. kramen ter schikking. Informatie 419380 of 045-72151

Voor alle koelkaster DIEPVRIESREPARATIES. Vroko 045-4415 461658

Te k. of te ruil tegen een kleinere auto, zeer sportieve OPEL Ascona, bj. nov. '78, i.z.g.st. Te bevr. Spoorstraat 35, Treebeek-Brunssum, 045-219130.

Steeds voorradig gebruikte SUZUKI'S Alto. Suzuki-specialist. Autoshop Geleen. Op de Vey 47-49 Geleen.

Te k. OPEL Kadett 13 S Berlina '80 5-drs. get. glas, trek. i.z.g.st. Tel. 045-259599. Europalaan 359 Brunssum.

OPEL Kadett 1300 N bwj. 24-12-'80 f 8250,-. Golf GTI bwj. '80 m. schuifd., 5-bak f 10.500,-. t. 045-226928.

Te k. OPEL Senator 3 l. ECD bwj. '78 zilvermet. H. Dunantstr. 151 Brunssum-Noord, Flat.

Te k. pracht FIAT 127 in prima staat, bwj. '76, juli, verbr. 1:17. Vraagpr. f 675,-; Belgielaan 254 Vrieheide Heerlen na 12.00 uur.

Te k. TOYOTA sportwagon i.g.st. Vr.pr. f 2000,-. Dorpstr. 3, Bingelrade.

Te k. VOLVO 343 bj. eind '78, gekeurd. Te bevr. De Negristr. 10, Brunssum.

Opel ASCONA bj. '77 m. LPG i.z.g.st., vr.pr. f 1850,-. Inr. mogel. Hyacintstr. 51, Kerkrade-W. 045-415379.

# DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

## De volgende stap in uw loopbaan:

## inkoper bij DSM

*Het DSM-Concern...*

- *Omzet in 1985: ruim ƒ 24 miljard*
- *27.000 medewerkers worldwide*
- *Belangrijkste activiteit: de chemie (kunststoffen, vezelgrondstoffen, meststoffen, harsen)*
- *Toenemend belang van fijnchemicaliën en hoogwaardige materialen*
- *Andere belangrijke activiteiten: "energie" en kunststofverwerking*
- *Belangen in diverse andere branches, zoals automobiel en textiel*
- *Hoofdzetel te Heerlen.*

**Profiel van het Inkoop/Materiaalbedrijf**

Het Inkoop/Materiaalbedrijf draagt zorg voor het inkopen, het beheren en de distributie van alle goederen en diensten, exclusief de basisgrondstoffen, voor de DSM bedrijven in Zuid-Limburg.
De Inkoop afdeling telt ca. zeventig medewerkers, waaronder een beperkt aantal inkopers.
Zij houdt zich bezig met het verwerven van een grote verscheidenheid aan materialen, goederen en diensten, zoals apparaten, machines, installaties, meet- en regelapparatuur, chemicaliën, grondstoffen, technische magazijn artikelen, kantoorinrichting, emballage, bouwmaterialen, computers, allerlei soorten diensten, uitbesteding en contractengineering.
De activiteiten voor dit brede gevarieerde inkoopterrein zijn gelijkwaardig over de zelfstandig operende inkopers verdeeld.

**Zelfstandig inkoper (m/v).**

De inkoper behartigt zowel de technische als de commerciële facetten in het inkoopproces. In samenspel met de gebruikers is hij voortdurend op de hoogte van onze interne wensen. De kennis van de diverse markten is op een hoog niveau. De inkoper geeft vlot relevante informatie over nieuwe ontwikkelingen door. Hij reageert alert op veranderingen in de markten. De inkoper bereidt de raam- en koopkontrakten voor en sluit ze af.
Bij deze werkzaamheden wordt hij terzijde gestaan door de inkoopbinnendiensten.
Bij gebleken geschiktheid behoren andere commerciële of leidinggevende functies tot de mogelijkheden.

**De functie-eisen:**
Uw leeftijd is tussen de 30 en 40 jaar en u heeft een voltooide technische HBO opleiding, bij voorkeur aangevuld met een vakopleiding op inkoopgebied zoals NEVIE I, NEVIE II en ISFAH.
Hiernaast wordt van u het volgende verwacht:
- Uitstekende kennis van en ervaring in inkoop en inkooptechnieken
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid van de moderne talen.
- Goede commerciële en communicatieve vaardigheden en bestand tegen tijdsdruk.

**Voor inlichtingen:**
Voor meer informatie over de vakante functies kunt u terecht bij Ir. P.T. Dols, Chef Afdeling Inkoop en Materiaal Planning, tel. 04494-66988 en Hr de Brock, P-dienst IMB, tel 04494-64555

De medische keuring en psychologische onderzoek zullen deel uit maken van de selectieprocedure.

**Sollicitaties:**
Uw schriftelijke sollicitatie met vermelding van opleiding, ervaring en andere van belang zijnde gegevens, kunt u richten aan de Heer H. Moonen, Chef Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen

**DSM**

---

## gemeente heerlen vraagt:

De Bestuurscommissie Openbare Scholen van de gemeente Heerlen roept sollicitanten op voor de vervulling van de vakatures;

1. **LEERKRACHT (16 uur) Openbare Basisschool De Dem;**
2. **LEERKRACHT (34 1/2 uur) Openbare Basisschool Heerlerbaan;**
3. **VAKLEERKRACHT MUZIEK (5 uur) Openbare Freinet basisschool Zeswegen;**

**Toelichting:**

**ad 1.**
De Openbare Basisschool De Dem is per 1 augustus 1985 gestart als basisschool en is volop in ontwikkeling. Momenteel bestaat de school uit de groepen 1 tot 4 met 100 leerlingen.
De 0,4 formatieplaats is ontstaan door het groeiend aantal leerlingen. De mogelijkheid dat per 1 augustus 1986 een hele formatieplaats ontstaat is reëel, gezien de te verwachten groei van het leerlingenaantal.

**ad 2.**
De vakante funktie omvat 34 1/2 uur per week waarvan 20 uur worden ingevuld als leerkracht in groep 2 en de overige uren worden besteed aan remediële hulp voor alle leerlingen van de basisschool.

**ad 3.**
Deze school werkt volgens de filosofie van Célestin Freinet.

**Van de sollicitanten wordt verwacht dat zij:**
- bereid zijn zich in te zetten onderwijs te geven overeenkomstig de beginselen van het openbaar onderwijs en op basis van het schoolwerkplan;
- bereid zijn om door middel van intensieve samenwerking vanuit een gezamenlijke verantwoordelijkheid voor het onderwijs aan de verdere ontwikkeling van de basisschool vorm te geven tesamen met collega's en ouders;
- in het bezit zijn van de wettelijke bevoegdheden.

**Bovendien dienen de sollicitanten te voldoen aan de volgende funktie-eisen:**

**ad 1.**
- ervaring hebben in de bovenbouw en affiniteit met de onderbouw;
- gespecialiseerd zijn in het vak wereldoriëntatie;
- gezien de samenstelling en de leeftijdsopbouw van het team gaat de voorkeur uit naar een man van max. 35 jaar.

**ad 2.**
- bereid zijn te werken in alle groepen van de school;
- in het bezit zijn van een recente opleiding (akte AB + applikatie).

**ad 3.**
- de visie delen die ten grondslag ligt aan een Freinet-school;
- bereid zijn om samen met andere collega's het muziekonderricht binnen een Freinet-school te plaatsen en gestalte te geven.

Een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek kunnen deel uitmaken van de selektieprocedure.

Inlichtingen kunnen desgewenst ingewonnen worden bij de dienst welzijn, afd. onderwijs, telefoon 045-764539.
De sollicitanten dienen in hun sollicitatiebrief naast vermelding van opleiding, ervaring en referenties, duidelijk kenbaar te maken dat zij voldoen aan de hiervoor genoemde verwachtingen.

Gegadigden, die voldoen aan de wettelijke vereisten voor een benoeming, worden uitgenodigd hun sollicitaties binnen 10 dagen onder nummer 130, met vermelding zowel op brief als enveloppe, te zenden aan de direkteur dienst personeel en organisatie, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.
Bovendien dienen zij duidelijk kenbaar te maken naar welke vakature (1, 2 of 3) zij solliciteren.

---

Vogelzang, de specialist in Hifi/stereo-apparatuur, video, TV en elektronika heeft de diverse afdelingen bemand met vakbekwame mensen. Deskundige mensen, die feilloos aanvoelen, wat de wensen van onze klanten zijn. Wegens uitbreiding van onze aktiviteiten bij onze zaak in Heerlen hebben wij plaats voor een

## verkoopmedewerkster m/v

De werkzaamheden bestaan uit: assistentie bij de verkoop en bediening van de kassa, administratieve werkzaamheden en als "receptioniste" verwijst u onze klanten naar de juiste afdelingen. Kortom, een afwisselende en drukke baan. De kandidate die wij zoeken heeft een opleiding op HAVO-niveau, is representatief en ongeveer 20 jaar.

Wij bieden u naast een goed salaris, goede secundaire arbeidsvoorwaarden. Tevens krijgt u bij ons vaktechnische- en verkoopkursussen. Een met de hand geschreven brief met daarin beschreven opleiding en ervaring voorzien van een recente pasfoto kunt u richten aan Vogelzang afdeling Personeelszaken, Akerstraat 19, 6411 GV Heerlen.




Eindhoven · Heerlen · Maastricht

---

## TREFIL ARBED

**Bouwstaal Roermond B.V.**

### Bouwstaal als basis voor rationeel bouwen

In de bouwwereld van vandaag is bouwstaal niet meer weg te denken. TrefilARBED Bouwstaal Roermond B.V. is er in dat verband trots op dat haar gepuntlaste wapeningsnetten zijn erkend als de basis voor rationeel bouwen.

Door de overgang van het bedrijf naar het Luxemburgse ARBED S.A. in 1973 kon de reeds gelegde basis van hoge specialiteiten op grotere schaal en op efficiëntere wijze uitgebreid worden. ARBED S.A. omvat thans de gehele bedrijfskolom van mijnexploitatie, hoogoven- en staalproducten, waaronder de gepuntlaste bewapeningsnetten „bouwstaal" een zeer prominente plaats innemen. TrefilARBED „bouwstaal" combineert nu een modern productie- en serviceapparaat met een veilige grondstoffenvoorziening, alsmede een hoge graad van onderzoek en research met een jarenlange ervaring in de bouwwereld.

Vanzelfsprekend levert een voortdurende wisselwerking van de TrefilARBED-ervaringen in de Westeuropese markt een waarborg voor een hoge stand van de „bouwstaal"-techniek.

Ten behoeve van de Technische Dienst zoeken wij een ervaren

## onderhoudsmonteur m/v
**(in 2-ploegendienst)**

## electromonteur m/v
**(in 2-ploegendienst)**

**Wat wordt er van de onderhoudsmonteur verwacht?**
Van de onderhoudsmonteur verwachten wij dat hij in staat is om zelfstandig alle voorkomende reparatie-, onderhouds- en revisiewerkzaamheden – voor zover mechanisch van aard – aan productiemachines en technische installaties te verrichten.

**Welke eisen worden gesteld aan de onderhoudsmonteur?**
De onderhoudsmonteur heeft als opleiding minstens het niveau MTS-Werktuigbouw en bij voorkeur ervaring met pneumatiek en hydrauliek. Leeftijd: tot 35 jaar.

**Wat wordt er van de electromonteur verwacht?**
Van de electromonteur verwachten wij dat hij in staat is om zelfstandig alle voorkomende reparatie-, onderhouds- en revisiewerkzaamheden – voor zover electrotechnisch van aard – aan productiemachines en electrotechnische installaties te verrichten.

**Welke eisen worden gesteld aan de electromonteur?**
De electromonteur heeft als opleiding minstens het niveau MTS-Electrotechniek, V.E.V.-sterkstroom. Kennis van electronica strekt tot aanbeveling. Leeftijd: tot 35 jaar.

*Uitvoerige schriftelijke sollicitaties kunt u tot 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan:*
*TrefilARBED Bouwstaal Roermond B.V., Postbus 48, 6040 AA Roermond, t.a.v. Dhr. J. Vranken.*
*Voor eventuele nadere toelichting over deze functies kunt U hem bereiken onder telefoonnummer 04750-30058, toestel 29.*

---

Ter versterking van het huidige team te Wijlre, zoeken wij contact met gegadigden voor de functie van:

## COMMERCIEEL MEDEWERKER M/V
voor de afdeling
**VERKOOP BINNENDIENST**

**FUNCTIE-INHOUD**
De afdeling Verkoop Binnendienst coördineert en verzorgt de contacten tussen de commerciële staf en de diverse afdelingen binnen het bedrijf.

Een belangrijk onderdeel in het takenpakket is het onderhouden van telefonische en schriftelijke contacten, zowel in- als extern.

De Verkoop Binnendienst vervult tevens een belangrijke ondersteuningsfunctie voor de afdeling Marketing, d.m.v. analyse en statistiek.

**FUNCTIE-EISEN**
- Opleiding: MHS/MEAO
- Leeftijd tot ca. 25 jaar
- Commerciële instelling, goede contactuele eigenschappen en gedegen administratieve kennis.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere inlichtingen door:
de heer Hub Blezer, Hoofd Verkoop Binnendienst, tel. 04450-1844 toestel 207.

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto te richten aan:
**KONINKLIJKE BRAND BIERBROUWERIJ B.V.**
Afdeling Personeelszaken
Postbus 1
6320 AA Wijlre
209673

**Brand**

---

## C1000 Supermarkt te Heerlen-Zeswegen

zoekt jonge, energieke

## CHEF-SLAGER

Funktie-inhoud:
- Verantwoordelijk voor omzet, presentatie en beheer van zowel de vlees- als vleeswarenafdeling
- Leiding en organisatie van deze afdeling

Funktie-eisen:
- SVO-diploma of laatste jaar studie
- Leidinggevende capaciteiten

**Solliciteren bij:**
**J. Sterk**
**Zeswegenlaan 283,**
**6412 HG Heerlen**
**Tel. info: 045-727883**

209640

**C1000 VOORDEELMARKT**

---

## STABIL OIL COMPANY B.V.
**Stationsstraat 122, 6191 BG Beek**
**Tel. 04402-77770**

vraagt voor direkte indiensttreding een:

## CHAUFFEUR/BESTELLER

met ervaring en in bezit van groot rijbewijs.

Persoonlijk aanmelden, eventueel na telefonische afspraak, op bovengenoemd adres.
209657

---

*Kloosterbejaardenoord*
*Stichting Catharina Daemen*
*Kloosterstraat 15, 6441 CL Brunssum*
*tel. 045-256222*

zoekt kandidaten voor de funktie van:

## meewerkend hoofd huishoudelijke afdeling (m/v)

In ons bejaardenoord wonen 68 zusters Franciscanessen.

**Funktie-inhoud:** zorg en verantwoordelijkheid voor het goed funktioneren van ons KBO op huishoudelijk gebied, in volledig dienstverband.

Wij verwachten van de funktionaris:
- een gedegen kennis op huishoudelijk gebied,
- organisatorisch inzicht,
- goede kontaktuele eigenschappen,
- overwicht, c.q. leidinggevende kwaliteiten,
- ervaring in een soortgelijke funktie,
- een minimumleeftijd van 25 jaar.

**Opleiding:** tenminste MBO civiele dienst of gelijkwaardig daaraan.
**Salariëring en rechtspositieregeling:** volgens de CAO voor bejaardentehuizen schaal 5-6, min.-max. ƒ 2146,- tot ƒ 2865,- p.m.
Uitvoerige, eigenhandig geschreven sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de direkteur dhr. J. Dewaide. Inlichtingen worden uitsluitend telefonisch verstrekt.
209866

# mv DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Wij zijn een jonge, snelgroeiende kombinatie op het gebied van administratieve dienstverlening en zoeken op korte termijn een

## ALLROUND SEKRETARESSE

**Vereisten:**
- veel type-ervaring met financiële gegevens
- vertrouwd met computerverwerking
- leeftijd vanaf 22 jaar.

**Wij bieden:**
- goede toekomstmogelijkheden gezien de groei van het bedrijf
- salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden zoals in de branche gebruikelijk.

**ACCOUNTANTSKANTOOR J.A.M. HUYNEN EN WOLTING DIENSTVERLENING**
Schaesbergerweg 33B - 6415 AB Heerlen

209660

*De nieuwe Stichting „Pensionvoorziening Verslaafden Oostelijke Mijnstreek"*

- *zal tot doel hebben huisvesting, verzorging en begeleiding aan verslaafden te bieden, ten einde zelfstandig funktioneren in de maatschappij weer mogelijk te maken;*
- *zal 7 medewerkers omvatten;*
- *zal een kapaciteit hebben van 12 eenheden;*
- *zal binnen een gesloten hulpverleningscircuit nauw samenwerken met het Ambulant Verslavingsteam Oostelijke Mijnstreek en met het Psychisch Gezondheidscentrum Welterhof.*

Voor de Pensionvoorziening Verslaafden Oostelijke Mijnstreek zoeken wij

## MEDEWERKERS M/V

a. 1 groepsleider, tevens plv. koördinator, vereist; HBO-I.W., Mikojel inschaling: 18 - 30 (ƒ 2838,11 - ƒ 3790,27)

b. 1 groepsleider met specifieke taken vereist: diploma sociaal-psychiatrisch verpleegkundige inschaling: 18 - 27 (ƒ 2838,11 - ƒ 3548,30)

c. 5 groepsleiders vereist; diploma MBO-I.W./S.D. diploma verpleegkundige B inschaling: 18 - 27 (ƒ 2838,11 - ƒ 3548,30)

**Verdere vereisten:**
- ervaring in en/of affiniteit met de verslavingszorg en/of ervaring in de residentiële zorg;
- in teamverband kunnen werken;
- bereidheid mee te denken in de realisatie van de pensionvoorziening;
- goede schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- min. leeftijd: 24 jaar

**Arbeidsvoorwaarden:**
- conform CAO-Welzijnswerk
- Pensioenfonds PGGM
- wisselend dienstrooster
- indiensttreding in nader overleg.

Inlichtingen tijdens kantooruren bij Jan Merks, koördinator, tel. 045-719577 (Ambulant Verslavingsteam Oostelijke Mijnstreek)

Een uitvoerige schriftelijke sollicitatie kunt u voor 1 maart 1986 richten aan het bestuur van de Stichting, t.a.v. mevr. Zeestraten, Caumerdalschestraat 22, 6416 GD Heerlen.

209672



ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS
VERPLEEGHUIS 'SCHUTTERSHOF'
6440 AG BRUNSSUM

De Stichting H. Gregorius de Grote te Bruns beherende het ziekenhuis St. Gregorius en het pleeghuis Schuttershof, heeft een tweehoofdig rektie.
Elk van beide direkteuren heeft een sekretar en het team van het direktiesekretariaat wordt completeerd door een administratief assistente.

Wegens het aanstaande vertrek van een der se taresses naar elders ontstaat op korte termijn vakature voor een

## direktiesekretaresse m/

die voornamelijk voor de medisch direkteur w zaam zal zijn.

Uitbreiding t.z.t. van het team van het direktiese tariaat met daaraan verbonden mogelijke wijzi van taken, is niet uitgesloten.

Het takenpakket van de direktiesekretaresse omvat:
- verzorgen van de post;
- behandelen van de korrespondentie;
- verrichten van typewerkzaamheden mede gebruik van dictafoon en tekstverwerker;
- bijhouden van de agenda;
- agenderen en verslagleggen van vergadering
- archiveren en beheren van inkomende en gaande stukken;
- alle overige gebruikelijke sekretariaatsw zaamheden.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit n kandidaten, die:
- in het bezit zijn van diploma HAVO/VWO of lijkwaardige opleiding en een gespecialise opleiding tot direktiesekretaresse hebben volgd;
- bekend zijn met de gezondheidszorg en en jaren ervaring hebben in een soortgelijke fun
- beschikken over een goede mondelinge schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- in staat zijn het representatieve karakter, dat funktie in zich heeft, waar te maken;
- ervaring hebben met tekstverwerkingsapparatuur;
- zelfstandig funktioneren.

Leeftijd: niet beneden 23 jaar.

Het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring. Alle overige arbeidsvoorwaarden zijn overeenk stig de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitma van de procedure.

Voor nadere informatie omtrent de funktie kan t fonisch kontakt worden opgenomen met mevro M.J.H. Theunissen, direktiesekretaresse, telef 045-279326.

Schriftelijke sollicitaties dienen vóór 1 maart a.s. worden gericht aan de Personeelsdienst van Stichting H. Gregorius de Grote, Kochstraat 2, 6 BE Brunssum.



Het is verbazingwekkend hoe behendig de grote bonte specht z'n snavel gebruikt. Hij tikt er voedsel mee uit de bomen. Hij holt er de boomstam mee uit om z'n nest erin te bouwen en is zelfs in staat om al tikkend met andere spechten te "praten" door op een bepaalde manier met z'n snavel tegen de boom te slaan. Dat de grote bonte specht behalve een flinke behendigheid ook een forse dosis doorzettingsvermogen bezit zal duidelijk zijn. En dat zijn precies de twee eigenschappen die Paardekooper & Hoffman verwacht van de

## assistent-accountant m/v

waarnaar zij op zoek is.
Paardekooper & Hoffman Registeraccountants is een middelgrote maatschap met een gevarieerd dienstenpakket, waarbij deskundigheid en persoonlijke dienstverlening voorop staan.
Tot onze activiteiten behoren o.a.:
- controle van de jaarrekening ondersteund door computertoepassingen (financiële analyses);
- een breed adviesgebied waarin o.a. informatievoorziening en automatisering, fusie, overname, samenwerking, subsidieproblematiek, opvolgingsvraagstukken, conditie-onderzoek, begeleiding in het buitenland via onze internationale relaties.

Onze cliëntenkring omvat ondernemingen van groot tot klein, non-profit instellingen en de overheid.
Op ons kantoor te Heerlen is plaats voor een jonge assistent(e)-accountant. De controle-werkzaamheden worden onder de directe leiding van de vennoot van het kantoor verricht. De communicatielijnen zijn aldus zeer kort in onze organisatie; hetgeen een intensieve samenwerking in een persoonlijke sfeer bevordert. Naast een praktijkervaring van circa 2 jaren verwachten wij dat de propaedeuse van de Nivra-opleiding is afgerond of binnenkort wordt voltooid.
Binnen onze interne opleiding wordt naast het voor de dienstverlening noodzakelijke element van kennis ook in ruime mate aandacht besteed aan persoonlijkheidsvormende aspecten, die wij voor een goede uitoefening van het beroep onontbeerlijk achten.

Belangstellenden nodigen wij uit, schriftelijk of telefonisch, contact op te nemen met de vennoot van het kantoor, Drs. H.J.M. Hassink R.A.
Sollicitatie-adres: Promenade 5, 6411 JA Heerlen.
Tel. 045 - 71 69 41.

'n vastberaden werkwijze...

PAARDEKOOPER&HOFFMAN
REGISTERACCOUNTANTS

...kooper & Hoffman registeraccountants in samenwerking met Paardekooper Hoogendoorn Meeuwsen belastingadviseurs en Kotterman Neurink & Co. accountants-administratieconsulenten.
...rdam / Apeldoorn / Bergen op Zoom / Breda / Goor / Gouda / 's Gravenhage / Haarlem / Heerlen / Meppel / Oostburg / Roosendaal / Rotterdam / Rijssen / Terneuzen / Utrecht / Zaandam.

Stichting Dagcentra voor Schoolgaande Jeugd Oostelijke Mijnstreek (BODDAERT)

vraagt voor haar nieuw op te richten Dagcentrum voor Oudere Jeugd (12-18 jaar) te Landgraaf, sollicitanten voor de funktie van

## coördinator (24 uur) m/v

1) mogelijk in combinatie met de functie **maatschappelijk werk** (16 uur), totaal 40 uur.

2) of in combinatie met de funktie **psycholoog/ortho-pedagoog** (8 uur), totaal 32 uur.

**Functie-eisen:**
Coördinator:
minimaal H.B.O. (bij voorkeur met V.O.) en ervaring in een vergelijkbare leidinggevende functie.

1) Coördinator/maatschappelijk werk:
H.B.O. M.W. (bij voorkeur V.O.) en ervaring in een vergelijkbare, leidinggevende functie.

2) Coördinator/staflid:
afgeronde studie psychologie of ortho-pedagogie met ervaring in een vergelijkbare, leidinggevende functie.

Minimumleeftijd 25 jaar.

Salaris: conform de salarisregeling voor Dagcentra voor Schoolgaande Jeugd.

Nadere informatie over de taak en functie, werkwijze en organisatie kunt u verkrijgen bij de direkteur, W. Tijssen, tel. 045-313860.

Sollicitaties te richten aan het bestuur, p.a. Emmastraat 7, 6391 HM Nieuwenhagen.

209649

## VERKOPER
## part-time functie

Bij gebleken geschiktheid vaste aanstelling mogelijk. Kennis van hi-fi, video, k.t.v. verei

**Aanmelden bij ELECTRO JACOB**
Molenbeekstraat 4A, 6131 EG Sittard.

210156

# BEL ALS U AAN DE SLAG WILT

Werken als uitzendkracht? Bij Randstad Uitzendbureau worden een aantal vraagtekens op voorhand weggenomen. Voordat u gaat werken wordt u uitvoerig geïnformeerd over uw salaris, de functie, het bedrijf etc.

Op dit moment hebben wij vacatures voor:

**Tekstverwerkers (m/v)**
Voor een groot bedrijf in Heerlen. Vereist is, naast een goede beheersing van de Nederlandse taal, ervaring op Wang-apparatuur.

**Typistes (m/v)**
Ervaring op een elektrische machine is vereist, evenals een snelheid van 200 aanslagen per minuut.

**Directiesecretaresse (m/v)**
Voor een groot bedrijf te Heerlen. U moet over een ruime ervaring beschikken en volledig zelfstandig kunnen werken.

**MEAO'ers A (m/v)**
Voor diverse bedrijven in de regio Heerlen. Het betreft opdrachten die 3 tot 6 maanden gaan duren.

**Datatypistes (m/v)**
U moet full-time kunnen werken en over een ruime ervaring beschikken. De opdracht kan langere tijd gaan duren.

**Voor meer informatie kunt u maandag bellen:**
**045-718515**
**045-740040**

210284



randstad uitzendbureau



De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft. De PLEM heeft 1600 medewerkers in dienst, verspreid werkzaam over de gehele provincie.

Sollicitatiebrieven in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk kunt u, tot 14 dagen na publicatie in dit blad, richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, postbus 3920, 6202 NX Maastricht. Onze vacatures staan voor mannen en vrouwen open.

De informatica activiteiten binnen de PLEM zijn on gebracht bij de afdeling Bestuurlijke Informatieverz ging (BI), die momenteel circa 50 medewerkers tel afdeling BI is onderverdeeld in de secties: Advies e Ondersteuning, Systeemontwikkeling en Onderho (SO+O), Datamanagement en Faciliteiten.
De geautomatiseerde gegevensverwerking vindt p op een dubbele IBM 4381-configuratie onder VM e DOS/VSE. Verder wordt gebruik gemaakt van ond meer CICS, DL/1, PL/1 en AS. Het snel groeiend c municatienetwerk telt momenteel ruim 130 termina Bij de sectie SO+O, belast met de ontwikkeling en derhoud van de geautomatiseerde informatiesyste werken circa 15 medewerkers. Wij zoeken thans v sterking met een aantal

## systeemontwikkelaars

waaronder zeker twee ervaren krachten.

Kenmerk BI-SYS

**Taken:**
- op gestructureerde wijze ontwerpen, analysere programmeren en documenteren van geautoma seerde informatie-systemen, waarbij de ontwikk plaatsvindt volgens een gefaseerde projectmati aanpak in samenwerking met de gebruikers (SD
- onderhouden van operationele geautomatiseerd formatiesystemen.

**Vereist:**
- opleiding: HBO-niveau, aangevuld met voor de f tie relevante informatica-opleidingen (bijvoorbee AMBI-modules);
- ervaring met het ontwikkelen van DB/DC-system in een soortgelijke IBM-omgeving (CICS, DL/1, PL/1);
- kennis van methoden en technieken (onder and SDM, ISAC, Jackson/Warnier);
- een grote mate van zelfstandigheid, creativiteit e communicatieve vaardigheid;
- voor tenminste één van de aan te trekken kandid strekt kennis op het gebied van technisch-geori teerde systemen en grafische toepassingen tot a beveling;
- leeftijd: (bij voorkeur) tot 35 jaar.

Binnen de functie systeemontwikkelaar onderschei wij de volgende gradaties: A (max. ƒ 6.126,–); B (m ƒ 5.673,–); C (max. ƒ 4.669,–); Aankomend (max. ƒ 3.639,–).

Aanstelling vindt plaats in een van deze rangen, a kelijk van onder andere functioneringsniveau, erva opleiding en leeftijd. Een geschiktheidstest kan de maken van de selectieprocedure.

**Standplaats:**
Maastricht (hoofdkantoor)

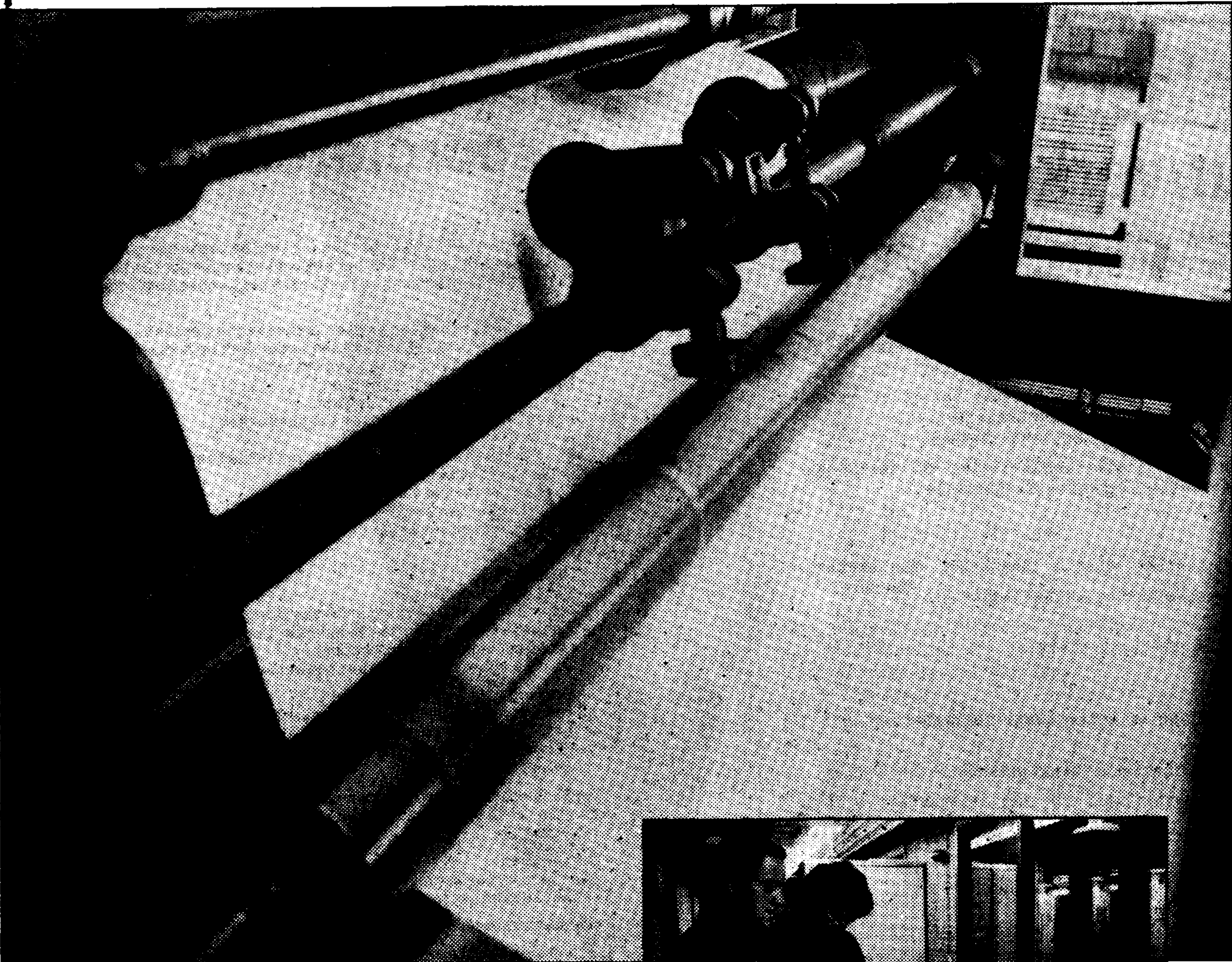
**Inlichtingen:**
de heer S.M.H. Janssen, op werkdagen telefonisch reikbaar onder nummer 043-855574.

# De uitbreiding van de offset-rotatiepers van het Limburgs Dagblad werd mede gerealiseerd door:

# De uitbreiding van de offset-rotatiepers van het Limburgs Dagblad werd mede gerealiseerd door:

**SIEMENS**

## Automatiserings- en aandrijftechnieken drukken de kosten





Mechanische energie is de motor van het bedrijfsleven. Zowel het resultaat van de produktie als het rendement waarmee wordt geproduceërd, worden in sterke mate bepaald door de prestaties en de bedrijfszekerheid van de aandrijving, de besturing en de regeling.

**Elektrotechniek en elektronica.**
Elektrotechniek en elektronica spelen hierbij een wezenlijke rol. Want efficiënt produceren betekent economisch gebruik maken van energie en grondstoffen.
Binnen het complete Siemens concept zijn alle onderdelen volledig op elkaar afgestemd. Motoren en regelapparatuur, besturing, schakelinstallaties alsmede de montage, vormen daarbinnen geïntegreerde bestanddelen.

**Siemens Nederland N.V.,**
Postbus 16068, 2500 BB Den Haag.
Tel.: 070-782 782 (centrale).
Tel.: 070-78 2552 (doorkiesnummer).
Telex: 31373.

**Siemens automatiserings- en aandrijftechnieken. Goed geregeld.**

Wij danken alle medewerkers van het Limburgs Dagblad en vele andere relaties, voor de prettige samenwerking bij de installatie van de diverse drukpersen!

**HARRIS GRAPHICS**
Harris-Marinoni
Montataire, France

---

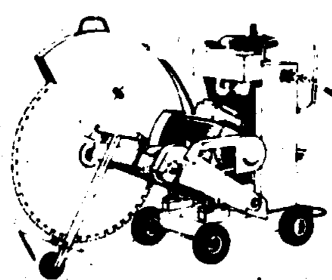
**Niet alleen opvolger...**
**Maar ook vernieuwer!**

*IN HET LICHTSPOOR VAN DE TOEKOMST.*

elektrotechnische groothandel
j.w. bernard & zn b.v.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Capelle a/d IJssel | Leeuwarden | Utrecht | Venlo |
| 's-Hertogenbosch | Deventer | Diemen | Leek |
| 's-Gravenhage | Heerlen | Breda | |

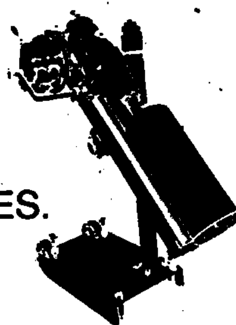
---



**SPECIALIST IN ALLE BETON EN ASFALT BOOR- EN ZAAGWERKZAAMHEDEN**




Alle betonboor- en zaagwerkzaamheden t.b.v. de plaatsing van de nieuwe drukpers werden door ons uitgevoerd met de meest
MODERNE DIAMANT BOOR- EN ZAAGINSTALLATIES.



*Wij wensen het Limburgs Dagblad veel succes toe met de nieuwe KLEUREN-DRUKPERS!*




**BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.**
**en DIABO B.V. VERKOPEN EN VERHUREN**
**MEER DAN U DENKT!**
Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen
Telefoon 045-411930 - 414151 (6 lijnen)
a/d Rijksweg Locht-Simpelveld.

207622

---

**LIMBURGS METAAL SPUITBEDRIJF B.V.**

| | |
|---|---|
| ★ **Het opbrengen van:** | slijt-, corrosievaste en hittebestendige lagen |
| ★ **Het herstellen van:** | kogellagerpassingen en oliekeringvlakken |
| ★ **Het opspuiten van:** | alle soorten assen en plunjers |
| ★ **Het schoperen van:** | alle soorten staalwerken |
| ★ **Speciaal laswerk** | |
| ★ **Speciaal slijpwerk:** | dia 700, lang 3250 mm |

209733

**24 uur servicedienst**

**Kampstraat 32, 6163 HG Geleen**
**Tel. 04494-43241, na 17.00 uur 04494-47623**

---

**TECHNISCHE HANDELSONDERNEMING**
**wg wilko gazu bv**
KISSEL 46, 6416 AC HEERLEN
TELEF. 045 - 724574

Plaat, strip, staf en profiel in staal, r.v.s., messing en aluminium.

Bevestigingsartikelen, knel- en draadfittingen in staal, r.v.s. en messing.

Soldeerfittingen in koper en messing.
Hand en elektr. gereedschap.

Kogellagers, V-snaren.
AGA-gassen, SHELL-propaangas.

207626

---

De schilderswerkzaamheden werden uitgevoerd door

***schilders- en afwerkingsbedrijf, glas- en isolatiebedrijf***



**M. BOTTERWECK EN ZONEN B.V.**



Tunnelweg 110
industrieterrein Dentegenbach
Telefoon 045-457818
Kerkrade-West

162081

---

**VS** *Tegelspecialisten*
**BOUWMATERIALEN**
**VAN DE VENNE VAN DER SLUIS NV**

*De grootste keus voor elke beurs!*

**In de Cramer 7 6411 RS**
**Heerlen Tel.: 045-718008**
GEOPEND: maandag t/m vrijdag van 08.30 tot 17.00 uur, zaterdag van 09.00 tot 13.00 uur.

**Carl Smulderssingel 101 6219**
**Maastricht Tel.: 043-12606, 12**
GEOPEND: maandag t/m vrijdag van 08.30 tot 17.00
zaterdag gesloten.

Limburgs WOONBLAD

Brokstukken

Eindredactie: Jos van Wersch

## Interview met staatssecretaris Brokx over de na-oorlogse hoogbouw

# 'Zeggen, hup slopen maar, dat is mij echt te simpel'

**N HAAG – Het leek er enige tijd op dat we op gebied van volkshuisvesting een rustige tijd emoet zouden gaan. Er waren natuurlijk nog problemen rond de hoogte van de woonlasten, ar de ernstige woningnood van na de oorlog s dankzij de gigantische bouwprogramma's van jaren zestig en zeventig voor een groot deel opost. Voor het eerst sinds tijden konden huurders tseling kiezen waar ze wilden wonen.**

die keuzevrijheid een bron nieuwe problemen zou wordaar had niemand bij stilgen, tot de eerste alarmerende chten kwamen. Her en der in erland stromen complexen bouwflats leeg omdat de beers, nu ze kunnen kiezen, lieergens anders gaan wonen. En s vaker gaan er stemmen op, s onlangs in Helmond, om die dan maar te slopen.

oeverre het daarvan komt, is maar de vraag. Voorstellen loop om sociale redenen stuiot nu toe op verzet van de vervoordelijke staatssecretaris, G.Ph. Brokx. Hij zal het prom niet ontkennen, maar ziet waar het geld voor zo'n sloopatie vandaan zou moeten ko. 'Ik heb wel eens de indruk iedereen het maar een beetje verloederen. Op een gegeven blik loopt het dan de spuigauit en komt men met dikke orten naar ons toe en zegt: *kun jij dat niet even oplossen?* Dat is mij iets te eenvoudig'.

'Het is mij ook iets te simpel om te zeggen: hup, slopen maar. Bouwtechnisch is het niet nodig. Kijk, het zou nog niet zo'n probleem zijn als die dingen afbetaald waren. Als ze voor nul in de boeken zouden staan, kon je nog zeggen, het is jammer, maar ze hebben in ieder geval hun geld opgebracht. Maar dat is bij geen van die flats het geval'.

## Schuld

'Als je ze sloopt, zal er iemand moeten zijn die de rest van de schuld aflost bij de geldschieter. En die iemand, dat zal het rijk niet zijn, want waar moet ik dat van doen? Als ik het al zou willen, zou het betaald moeten worden uit het geld dat voor de nieuwbouw is bestemd. Dan ga je middelen gebruiken die eigenlijk bestemd zijn voor de uitbreiding van de woningvoorraad om die voorraad te verkleinen. De woningbouwvereniging kan natuurlijk ook zeggen: ik sloop ze en ik boek het verlies af van mijn reserves, maar woningbouwverenigingen die kampen met leegstandsproblemen hebben weinig reserves meer. Dus dat is de oplossing niet.'



● *Brokx: knip op de geldtas...*

**Aan de andere kant, als blijkt dat mensen niet meer in een flat willen wonen, wat doe je er dan mee?**

Brokx: 'Dat is een probleem. Een hoge leegstand, zoals in Helmond, van meer dan veertig procent, levert de woningbouwvereniging een verlies aan inkomen op. De flats zijn met rijksleningen gebouwd en er moet, ook als de woningen leegstaan, toch afgerekend worden bij het rijk. Dat tast de reserves aan en het eind van het lied is dat de woningbouwvereniging failliet gaat'.

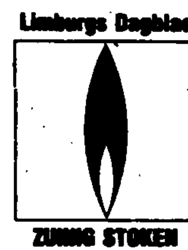
'Maar die dingen staan er, dus moet je toch proberen daar optimaal gebruik van te maken. Temeer daar er nog steeds een tekort is aan goedkope woningwetwoningen. Je moet onderzoeken wat de oorzaken van de problemen zijn. Het zijn in veel gevallen geen bouwtechnische gebreken en gaat het ook niet om de hoogte van de huur. En dan zijn het dus eigenlijk geen volkshuisvestingsproblemen meer'.

Hij noemt als probleem op de eerste plaats de stedekundige gebreken: de flats zijn vaak moeilijk bereikbaar en liggen ver van de sociaal-culturele voorzieningen. De omgeving wordt slecht onderhouden. Parken, plantsoenen en bossages groeien dicht en worden een verzamelplaats van vuil en ongedierte.

## Criminaliteit

Verder zijn er in de woningen vaak punten aan te wijzen die verbeterd moeten worden: vocht, gebrekkige isolatie en geluidsoverlast zijn veel voorkomende klachten. Daarnaast zijn er architectonische problemen: de open portalen, het gebrek aan liften, de onveiligheid van galerijen en de plaats van de postbussen. Brokx: 'Ik krijg brieven van mensen die zeggen: ik woon buitengewoon plezierig in de Bijlmer, maar nu wordt mijn postbus al vijf keer per week opengebroken, dus nu ga ik maar weg. De kleine criminaliteit, te weinig toezicht van de politie, de vraag of mensen zich veilig voelen, of er iets aan gedaan wordt als de deur is opengebroken, dát zijn allemaal dingen die onderzocht moeten worden. Vaak zijn er maar hele kleine investeringen nodig. Neem zo'n naam, Jagershoven in Helmond, mensen zeggen, dat is griebus. Dan noem je het anders, verander je de straatnaam. Ik ken een woningbouwvereniging die bloembakken ter beschikking stelt met geraniums en petunia's. Dat geeft een fleurige aanblik'.

● Vervolg op Woonblad 2





## ACTIE ZUINIG STOKEN

### Tabel voor de week van maandag 3 februari t/m zondag 9 februari 1986

| Bij een jaarverbruik van: | hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van: | en een totaalstreefverbruik sinds 20 oktober 1985 |
|---|---|---|
| 800 m³ | 54 m³ | 567 m³ |
| 1000 m³ | 65 m³ | 678 m³ |
| 1200 m³ | 75 m³ | 890 m³ |
| 1400 m³ | 86 m³ | 905 m³ |
| 1600 m³ | 97 m³ | 1015 m³ |
| 1800 m³ | 108 m³ | 1128 m³ |
| 2000 m³ | 119 m³ | 1242 m³ |
| 2200 m³ | 129 m³ | 1353 m³ |
| 2400 m³ | 140 m³ | 1467 m³ |
| 2600 m³ | 151 m³ | 1579 m³ |
| 2800 m³ | 162 m³ | 1694 m³ |
| 3000 m³ | 178 m³ | 1862 m³ |
| 3300 m³ | 194 m³ | 2031 m³ |
| 3600 m³ | 210 m³ | 2200 m³ |
| 3900 m³ | 226 m³ | 2370 m³ |
| 4200 m³ | 249 m³ | 2539 m³ |
| 4500 m³ | 269 m³ | 2823 m³ |
| 5000 m³ | 296 m³ | 3103 m³ |
| 5500 m³ | 323 m³ | 3386 m³ |
| 6000 m³ | 379 m³ | 3950 m³ |
| 7000 m³ | 423 m³ | 4514 m³ |
| 8000 m³ | | |

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaaltemperatuur en enkele andere gegevens.

## Overzicht hypotheekrente

**ypotheekrente 11 februari 1986**

*danks alle gunstige perspectieven voor een verdere rentedaling ijkt dit nog geen gevolgen te hebben voor de hypotheekrente. Bij geen n de geldverstrekkers werd de rente dan ook aangepast.*

| am bank | rente vast gedur. | afsluitpr. in pct. | rentepercentages met gem.-garantie: opgave bank | met gem.-garantie: werkelijk | zonder gem.-garantie: opgave bank | zonder gem.-garantie: werkelijk |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **NUITEITENHYPOTHEKEN** | | | | | | |
| .N. | var.[1] | 1,5 | 7,0 | 7,39 | 7,2 | 7,61 |
| | 1 jaar[1] | 1,5 | 7,1 | 7,50 | 7,3 | 7,71 |
| | 3 jaar[1] | 1,5 | 7,5 | 7,93 | 7,7 | 8,15 |
| | 5 jaar[1] | 1,5 | 7,7 | 8,15 | 7,9 | 8,36 |
| hypotheek | 7 jaar[1] | 1,5 | 7,9 | 8,36 | 8,1 | 8,58 |
| robank | var.[1] | 1,5 | xx | xxx | 7,0 | 7,39 |
| | 2 jaar[1] | 1,5 | 7,2 | 7,61 | 7,4 | 7,82 |
| | 5 jaar[1] | 1,5 | 7,7 | 8,15 | 7,9 | 8,36 |
| | 7 jaar[1] | 1,5 | 7,9 | 8,36 | 8,1 | 8,58 |
| wf. Limb. Gem. | 5 jaar[1] | 1,5 | 7,5 | 8,03 | 7,5 | 8,03 |
| | renterust[1] | 1,5 | 7,7 | 8,25 | 7,7 | 8,25 |
| | 30 jaar[1] | 1,5 | 8,0 | 8,57 | 8,0 | 8,57 |
| trale Volksbank | 2 jaar'1' | 1 | 6,9 | 7,23 | 7,1 | 7,44 |
| | 5 jaar'1' | 1 | 7,4 | 7,77 | 7,6 | 7,98 |
| ektbank/NCB-bank | 1 jaar[1] | 1 | 6,9 | 7,23 | 7,1 | 7,44 |
| | 3 jaar[1] | 1 | 7,3 | 7,66 | 7,5 | 7,87 |
| | 5 jaar[1] | 1 | 7,5 | 7,87 | 7,7 | 8,09 |
| s Wis.kant./CDK | 1 jaar[1] | 1 | 7,0 | 7,34 | 7,2 | 7,55 |
| | 5 jaar[1] | 1 | 7,5 | 7,87 | 7,7 | 8,09 |
| | 1 jaar[1] | 1 | 7,2 | 7,43 | 7,4 | 7,64 |
| | 5 jaar[1] | 1 | 7,7 | 7,96 | 7,9 | 8,17 |
| . Midd. Bank | 1 jaar[1] | 1,5 | 7,0 | 7,39 | 7,2 | 7,61 |
| | 3 jaar[1] | 1,5 | 7,5 | 7,93 | 7,7 | 8,15 |
| | 5 jaar[1] | 1,5 | 7,7 | 8,15 | 7,9 | 8,36 |
| hypotheek | 7 jaar[1] | 1,5 | 7,9 | 8,36 | 8,1 | 8,58 |
| atiusbank | var./5 jr.[1] | 1,5 | 7,4 | 7,82 | 7,6 | 8,04 |
| | ideaalrente | 1,5 | 7,3 | 7,66 | 7,5 | 7,87 |
| giro en postspaarbank | 2 jaar[1] | 1 | 7,0 | 7,34 | 7,2 | 7,55 |
| | 5 jaar[1] | 1 | 7,5 | 7,87 | 7,7 | 8,09 |
| | 7 jaar[1] | 1 | 7,7 | 8,09 | 7,9 | 8,31 |
| (adviesrente) | var.[1] | 1,25 | 7,1 | 7,42 | 7,3 | 7,63 |
| | 3 jaar[1] | 1,25 | 7,4 | 7,74 | 7,6 | 8,01 |
| | 5 jaar[1] | 1,25 | 7,6 | 8,01 | 7,8 | 8,23 |
| | stabiel[1] | 1,25 | 7,8 | 8,23 | 8,0 | 8,44 |
| | var.[3] | 1,25 | 7,3 | 7,57 | 7,5 | 7,77 |
| | 3 jaar[3] | 1,25 | 7,6 | 7,88 | 7,8 | 8,09 |
| | 5 jaar[3] | 1,25 | 7,8 | 8,09 | 8,0 | 8,30 |
| | stabiel[3] | 1,25 | 8,0 | 8,30 | 8,2 | 8,51 |
| Hypotheekbank | 3 jaar[1] | 1,5 | 7,4 | 7,82 | 7,6 | 7,98 |
| | 5 jaar[1] | 1,5 | 7,6 | 7,98 | 7,8 | 8,25 |
| | 3 jaar[3] | 1,5 | 7,6 | 7,91 | 7,8 | 8,12 |
| | 5 jaar[3] | 1,5 | 7,8 | 8,12 | 8,0 | 8,33 |
| bank Limburg | 1 jaar[1] | 1 | 6,7 | 7,01 | 6,9 | 7,23 |
| | 3 jaar[1] | 1 | 7,3 | 7,66 | 7,5 | 7,87 |
| | 5 jaar[1] | 1 | 7,5 | 7,87 | 7,7 | 8,09 |
| | 7 jaar[1] | 1 | 7,7 | 8,09 | 7,9 | 8,31 |
| tland-Utrecht stand. | 2 jaar[2] | 1,5 | 7,0 | 7,55 | 7,2 | 7,77 |
| ndaard | 5 t/m 9 jr.[2] | 1,5 | 7,7 | 8,32 | 7,9 | 8,54 |
| ndaard | 10/15 jaar[2] | 1,5 | 7,9 | 8,54 | 8,1 | 8,76 |
| risk | 5 jaar[2] | 1,5 | op aanvraag | | op aanvraag | |
| e lasten | 7 jr | 1,5 | xx | xxx | 8,1 | 8,61 |
| rim | 1 jaar[2] | 1,5 | 6,9 | 7,45 | 6,9 | 7,45 |
| kw. 1985 budget | var.[4] | 1,5 | 8,3 | 8,74 | 8,3 | 8,74 |
| **VENHYPOTHEKEN** | | | | | | |
| vensverz. aangesl. | 5/10 jaar[4] | – | 7,6 | 7,87 | 7,6 | 7,87 |
| N.V.L. | 5/10 jaar[1] | – | 7,8 | 8,08 | 7,8 | 8,08 |

Maandbetaling achteraf · [3] Halfjaarbetaling achteraf
Maandbetaling vooraf · [4] Kwartaalbetaling achteraf





# Lusthof

door Sante Brun

voor vragen: postbus 3100 heerlen
of telefoon 045-739 261

Gelukkig hebben de meeste Absolute Beginners nauwelijks besef van het enorme aanbod aan gemakkelijk en minder gemakkelijk verkrijgbare planten. Als je de kamerplanten niet, maar de gekweekte variëteiten wèl meetelt kom je toch al gauw aan twintigduizend verschillende soorten. Daar zijn dan wel enkele honderden planten bij die niet elke winter in ons land overleven, moeilijke planten ook waarvoor men de nodige ervaring moet hebben, planten die zeer bijzondere wensen hebben op het gebied van grondsoort en standplaats en dergelijke. Ik kom daar nog wel eens op terug.

Van al die planten is echter maar een klein deel direct verkrijgbaar. Als we ons beperken tot Limburg dan denk ik dat het direct verkrijgbare aanbod rond de 1.500 soorten, of mogelijk nog iets meer, zal zijn. Die planten zijn bepaald niet allemaal te koop in een en dezelfde kwekerij. Er zijn tuincentra die een groot assortiment bomen en heesters, vaste planten en in het seizoen (het voorjaar dus) een flinke keus in een- en tweejarige planten voorradig hebben. De meeste hebben dan ook nog een min of meer uitgebreide keuze aan fruitbomen en andere fruitdragende planten. En dan zijn er de specialisten, bijvoorbeeld in geraniums en fuchsia's, die voor de Absolute Beginner gemakshalve bij de eenjarige planten kunnen worden ingedeeld; er is een kwekerij die gespecialiseerd is in fruitbomen; er zijn enkele kwekerijen die coniferen kweken en verkopen, rozenkwekerijen, een goed gesorteerde kwekerij van vaste planten. In grote tuincentra heeft men een beperkt aanbod van 'kant en klare' groenteplanten waarmee de grootste amateur moeiteloos de fraaiste groente kan kweken; er zijn enkele kleinere ondernemingen die zelf groenteplanten telen, en daar is de keus meestal wat groter.

Ook op de markt zijn planten te koop. Ik heb op de markt in Heerlen wel eens een mooi polletje *Actinella* op de koop getikt, een zeer fraai en nogal zeldzaam en moeilijk rotsplantje, dat het enkele jaren goed gedaan heeft in mijn tuin. Maar u moet bedenken dat de planten die de marktkoopman aanbiedt vaak een tijdlang van markt naar markt worden gesleept, en daar worden ze niet beter van. Ook zijn er wel eens handige jongens op de markt die slechte kwaliteit aanbieden. Het voornaamste bezwaar van de markt is dat de koopman vaak precies even veel van de planten weet als de Absolute Beginner zelf. En voorlichting heeft de AB nodig: er zijn vele valkuilen op de weg naar een goed ingerichte tuin.

Neem alleen maar eens de vraag: hoe groot wordt dat gewas. Zo'n conifeertje ziet er schattig uit, maar het wordt binnen de kortste keren een grote boom, die u gegarandeerd in de weg gaat staan als u hem vlak voor een raam hebt gezet of op 20 centimeter van een andere plant die ook al veel groter wordt dan u dacht. Verplanten betekent in dat geval: uitroeien, en het is nog een heel karwei ook.

Datzelfde geldt ook voor ondoordachte 'diefstallen'. Bomen, zo denkt menige beginner, die haal je in het bos. Lijsterbessen, jeugdige eiken en beuken, verschillende vliersoorten, berken, die zijn gratis te halen. Het is echter op veel plaatsen verboden te graven, het is ook nogal onethisch, en bovendien krijg je er niks bijzonders mee. Kwekerijprodukten zijn meestal niet 'wild', en dus meer geschikt voor de tuin, ze zijn bovendien meestal verrassend goedkoop. Bovendien is het juist met de berken uit het bos uitkijken geblazen, die gaan in uw goede tuingrond als een razende aan het groeien, verspreiden hun wortels door een groot deel van de tuin, nemen alle water en voedsel weg en worden nooit de mooie witte berken uit uw dromen. Daar staat tegenover dat ze vaak spint en bladluis verspreiden onder daarvoor gevoelige planten in uw tuin.

Ook moet u zeer link uitkijken voor woekerende planten. Ze kunnen heel fraai zijn, maar alleen een ervaren tuinier kan grondscheuten of zaailingen van deze sluipers tijdig herkennen en uitroeien, zodat de woekeraar binnen de perken blijft. Wie dat niet opmerkt kan zijn hele tuin in korte tijd overwoekerd zien door hoefblad, lelietjes-van-dalen, judaspenning of, heel berucht: bereklauw.

## Daphne

Heel in het verborgene bloeit al een tijdje *Daphne laureola philippi*, een groenblijvende verwant van het peperboompje. Het is een bosplant die in principe winterhard zou kunnen zijn, al lijkt het me dat hij eerder uit gebieden komt met een iets milder klimaat. Vorige winter is hij in ieder geval tot de grond toe afgevroren, weg bloei. De bloemen krijg je alleen te zien als je de moeite neemt te bukken en de blaadjes op te tillen: daar zitten de groenig gele bloemetjes in toefjes bij elkaar, enkele etages boven elkaar tegen de 'stam'. Aan de bloemvorm kun je direct het peperboompje herkennen; als je je nog verder bukt ruik je de vage geur, die echter helemaal niet aan die van het peperboompje doet denken.

Er zijn vele *Daphnes*; het zijn ideale heesters voor de kleine tuin, want ze blijven zonder uitzondering klein. Het peperboompje, hier inheems, officieel *Daphne mezereum* is de grootste van allemaal en bereikt ruim anderhalve meter; *Daphne burkwoodii* heeft een overweldigend weelderige bloei en een zoete geur die mij in ieder geval gauw teveel wordt. Er is het hele verdere jaar altijd wel een bloemetje op te vinden.

Een schitterend heestertje is *D. collina*, dat roserood bloeit en heel langzaam groeit. Een Duitse firma heeft zich gespecialiseerd in *Dahpne* en in de meeste tuincentra hebben ze ook wel iets, of u kunt ze via dat centrum laten bestellen.



● *Daphne laureola philippi in bloei.*

## WAT DOEN WE IN DE TUIN

Voorspellen is moeilijk, vooral als het de toekomst betreft. Dat moest ik afgelopen weken meemaken toen ik, vanuit een gedachte die de wens tot vader had de 'verwachting' uitsprak dat het gedaan zou zijn met de winter. Dat pakte wel even anders uit, zou ik willen zeggen, al heb ik in dat vorige stuk wel een slag om de arm gehouden: de winter is inderdaad nog voor de achtste februari uitgebroken.

Wat er ook van zij: vervelend blijft het. Enkele nachten met rond de tien graden vorst, weinig sneeuw en veel wind, een nacht van bijna 16 graden vorst – deze winter gaat snel naar die van vorig jaar toe, helaas. Op het moment dat ik dit schrijf is het allemaal wel heel mooi met felle zon en dito sneeuw, maar een echte liefhebber zijn wij tuiniers daar eigenlijk niet van.

Lijdelijk afwachten is zo ongeveer het enige dat je kunt doen. Zo weinig mogelijk over de besneeuwde grond of het besneeuwde gazon lopen, zelfs snoeiwerk kun je beter niet doen bij vorst, van andere werkzaamheden komt helemaal niks. Dus maar een zadencatalogus van buiten leren, de goede tuinboeken nog maar eens doorlezen, de eigen aantekeningen van het vorig seizoen doornemen, doorhalen wat onzin is en overdenken wat nog bruikbaar zou kunnen zijn...

# Onroerend goed

## Simpelveld



*f* 145.000,– k.k.
Dit praktisch geheel gerenoveerd woonhuis met grote tuin en garage is beslist een bezichtiging waard. U zult versteld staan van de ruimte en de luxe in 't pand.

## Hoensbroek

*f* 115.000,– k.k.
Tussenwoning recent verbouwd met berging, c.v., tuin, achtering., kelder en zolder. Ind. o.a.: L-woonk., open keuk. met compl. install. Ruime tuink. (op. haard), 3 slpk. etc. Pand is in prima staat!

## Kerkrade

Nabij centrum

*f* 188.000,– k.k.
Zoals het pand van buiten oogt, is het ook van binnen; zonder meer keurig! en voorzien van alle comfort. Ind. o.a. souterrain met gar., gr. hal, zit- en eetkam., luxe keuk., douche, kantoor, berging, 3 slpk., badk., zolder etc.

**Bovass**
045-464300
b.g.g. 045-318182

**PUTH:** vrijst. woonh. met gar. en huisweide tot. opp. 1454 m2, geh. gerenoveerd. Vraagpr. *f* 198.000,– k.k. Tel. 04493-3878.

**HEERLEN:** te k. ruim woonhuis met gar. Schelsberg 149, pr. *f* 149.900,– Inl. 04492-3500.

**HOENSBROEK:** te k. woonhuis, Voltalaan 32. Pr. *f* 79.900,–. Inl. 04492-3500.

Te k. te **GELEEN**, Past. Vonckenstraat. Halfvrijst. woonh. met tuin en voortuintje; verh. oprit; ind.: kelder, woonk., serre, keuken en bijkeuken. 1e verd: 3 slpk. en badk. Zolderverd.: zolder en 2 kleinere slpk. voorz. van c.v.; het huis is vooralsnog bewoond. Vr.pr. *f* 135.000,– k.k. Inl. dinsd. t/m zat. na 18.00 u. Tel. 04494-47233.

Te k. in rust. omg. gel. 2-ond.-één-kapwoning in **STEIN.** Ind. kamer 35 m2, ruime keuken, w.c., verd. 3 slpk., badk., met douche, zolder, ruime gar., grote voor- en achtertuin. *f* 125.000,– k.k. Inl. Jos Storms 04494-42550 of Hudales, 04495-5898.

Halfvr. **WOONHUIS,** 3 slpk., grote tuin m. achteringang (60 m diep). Kleikoelenweg 43, Nieuwenhagen.

## Texel

Rekr. bungalows vanaf *f* 70.000,-
Rekr. appartementen va. *f* 85.000,-
Rekreatievilla's vanaf *f* 315.000,-
Ev. fin. mog. vanaf 90%
**Texel Vastgoed**
Pb. 87, 1790 AB de Koog
Tel. 02220-3025 of 3429

**BELEGGINGSOBJEKT** zeer goed gel. café-woonhuis op 3 km van Valkenburg, niet aan brouwerij gebonden. Br. o. no. HK 047 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

## Voerendaal-Winthagen

Modern, uitstekend onderh. woonhuis met o.a. 3 slaapk., badk. met ligb., douche en 2e toilet, gar. en tuin. Prijs *f* 194.000,– k.k. Inf. over dit en andere projecten
**Frankort Assurantiën, Voerendaal, 045-751871.**

**TE K. GEVR.** voor klein gezin, vrijst. woonh. met 3 slpk., garage en tuin in de regio ten westen v. Heerlen. Br.o.nr. HK 046 Limburgs Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

**WOONHUIS** te k. Ericastr. 22, Kerkrade-W. m. tuin, c.v., kelder, zolder, gr. woonkamer, keuk., 4 slpk., vr.pr. *f* 100.000,–, 045-454953 of 045-455248.

**BOUWGROND** te koop, ca. 500 m². Te bevr. Hellebroek 96, Nuth.

Halfvrijst. huis, zolder, 4 slpk. m. w.c. boven, ben.verd.: douche, w.c., gr. kamer 12 m l., verw. m. gevelkachel en gashaard m. Bruynzeelkeuk., gr. gar. m. put, stal en mooie tuin. Vraagpr. *f* 105.000,– k.k. **HORIZONSTR. 56** Treebeek.

**KERKRADE-WEST,** Maarzijde 56, Goed onderh. woonh., bwj. '76 m. c.v., gar., sier- en moestuin. Ind. beg. gr.: hal, wc., Z-vorm. woonk., keuk.; 1e verd.: 3 slpk., badk. m. douche + 2e toil.; 2e verd.: zolder, 4e slpk., 2 berg. Vraagpr. *f* 144.500,– k.k. Tel. 045-415257.

**SCHAESBERG,** appartement te k. direct te aanv. Vraagpr. *f* 68.000,–; Tel. 270310 na 17 uur.

Hoekhuis met gar., tuin, geh. onderkelderd te **VALKENBURG** (bloemenbuurt) pr. *f* 110.000,–; tel. 04406-15572.

**RIANT** vrijst. woonh. bwj. '84 m. 3200 m2 grond, 3 slpk., woonk., keuken, bijkeuken, grote badk., gar. en paardestal. Pr. n.o.t.k. Tel. 04404-1603.

**VOERENDAAL.** Mooi gel. halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en berging, spec. tuinverbl. met kelderbar, betegelde tuin, open haard op tuinterras. Ind. woonhuis: hal, toilet, ruime woonkamer met open haard, tuindeuren naar terras, ruime keuken compl. m. mod. aanb.inst., kelder, 4 slaapkamers, badkamer m. ligb. Woning is voorz. van dakisolatie, dubb. glas en ged. rolluiken. Veel privacy. Vr.pr. *f* 195.000,– k.k. Voor inl. tel. afspr. 045-714396 tot 18.00 uur, 045-751372 na 18.30.

## Schaesberg-Leenhof *f* 80.000,– k.k.

Mooie halfvrijst. 'mijnwerkerswoning' met c.v., gar., berging en tuin. Ind.: compl. aanbouwkeuken, fraaie badk., 2 woonkamers, kelder, 3 slpk.

## Schaesberg *f* 95.000,– k.k.

Putstraat, fijne woning met c.v., berging en tuin.

## Kerkrade *f* 95.000,– k.k.

Frederikagracht 6. Ruime woning met c.v., berging en tuin, grote woonk., 4 slpk.

## Heerlen-Noord *f* 95.000,– k.k.

Bijzonder mooie woning met c.v., berging en tuin. Zeer veel fraaie extra's.

## Hoensbroek *f* 95.000,– k.k.

Koestraat 34. Ruime, goed onderh. woning met c.v., tuin en berging, kelder, dubbele woonkamer, grote keuken, badk., 3 slpk., zolder
Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:
**Troost Onroerend Goed, Heerlen, tel. 045-717976.**

**KERKRADE-W.:** z.g. uitgev. huis met gar. en tuin. Gr. woonk., compl. aanb.keuken, 4 slpk., luxe badk., 2e toil. Pr. *f* 130.000,–; Tel. 045-452946.

**KERKRADE:** mooi gel. huis met gar. en gr. tuin te k., woonk., aanb.keuken, 3 slpk., luxe badk. met 2e toil., geh. z.g. uitgev. Pr. *f* 138.000,–; Tel. 045-463686.

## As. maandag informatie-avond

Om 20.00 uur in het Golden Tulip (City Hotel) a.h. Wilhelminaplein 17 te Heerlen, over
**8 riante herenhuizen**
plan Grasbroek te Heerlen met
**loon-vast hypotheek.**
**Aquina Makelaardij**
**Tel. 045-715566.**

## Nuth, Kennedylaan 3

Op goede stand gel. patio bungalow met garage, woonzitk. met parketvl., keuken met aanb.-install., 3 slpk., perceelopp. 399 m2. Vraagpr. *f* 145.000,–

## Bouwterrein

Gunstig gel. met blijvend uitzicht, opp. 900 m2, pr. *f* 100.000,–

## Wijnandsrade

Op goede en rust. stand gel. halfvrijst. woonh. met gar. en berging, woonk. met openh., 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, voorzien van alu. rolluiken, pr. *f* 140.000,–
L.M.H. Smeets, beëdigd taxateur o.g. Op de Toren 11 Nuth, tel. 045-242118 of 468888.

**KERKRADE** Holzstr. 130A ruim huis met tuin op het zuiden. Mogelijkh. voor gar. *f* 130.000,– k.k. Tel. 045-455755.

## Nuth

Halfvrijst. woonh. met gar., goed geïsoleerd, uitst. onderhouden, woonk., open keuken met aanbouwkeuken, 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet. Vraagpr. *f* 140.000,–

## Nuth

Woonhuis met kantoor, werkplaats en tuin. Woonk. met parketvl. en open haard, keuken, bijkeuken, 3 slpk., badk. met ligb. en zolder. Bouwjr. 1950. Vraagpr. *f* 158.000,–

## Hoensbroek

Woonhuis met garage en tuin. Woonk., keuken, 3 slpk., badk. met douche, zolder, goed onderh. Bwjr. 1968. Vraagpr. *f* 119.000,–

## Nuth

Vrijst. bungalow met inpandige gar., woonk. met parketvl. en open haard, keuken, 3 slpk., badk. met ligb. Vraagpr. *f* 215.000,–

## Nuth

Halfvrijst. woonh. met gar. en tuin, woonk. met open haard, keuken en wasruimte, 4 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, zolder. Prijs *f* 139.000,–

## Wijnandsrade

Uitst. afgewerkt vrijst. landhuis bwj. 1985, ruime woonk., 3 slpk., gar. Inh. ca. 525 m3, prijs *f* 198.000,–
**Inlichtingen:**
**Makelaardij Fons Heuts b.v.**
**Beëdigd taxateur**
**Tel. 045-244636.**

Te k. **CAFÉPAND** vrijst. Ook gesch. voor andere doeleinden. Uitbre.mog. 10 kamers, gar., c.v., bedr.ruimte 47 m2. Vraagpr. *f* 99.500,– k.k. Tel. 045-228633.

## Heerlen:

rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. De muren zijn geïsoleerd, ged. dubbele beglazing, ged. rolluiken. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs *f* 119.000,–.

## Hoensbroek:

rustig en blijvend goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage met berging en mooie tuin. Ind. o.a.: royale Z-vormige woonkamer met parketvloer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Koopprijs *f* 138.000,– k.k.

## Kerkrade-West:

rustig en goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met parketvloer, eetkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs *f* 119.000,– k.k.

## Nieuwenhagen:

vrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage, hobbyruimte en tuin. Ind. o.a.: kelder, royale hal, woon-eetkamer, eetkeuken, 3 slaapkamers, eenvoudige badkamer, doucheruimte, zolder (vaste trap). Koopprijs *f* 89.000,– k.k.

## Ubach over Worms:

halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage (hobbyruimte/werkplaats), carport en tuin (op 't zuiden). Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met leistenen vloer en open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder (vaste trap), 4e slaapkamer. Koopprijs *f* 168.000,– k.k.

## Ubach over Worms:

vrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage en grote tuin, direkt grenzend aan het centrum. ged. dubbele beglazing en ged. rolluiken. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkamer, royale keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs *f* 131.000,– k.k.
Pickée
**Makelaardij B.V.**
Van Ittersonstraat 15,
6372 TT Schaesberg
Tel. 045-414819.

**BRUNSSUM:** te k. ideaal gel. luxe appartement. Ind.: hal, toilet, ruime woonk., balkon, gesl. keuken m. install., berging, 2 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet; sout.: berging, fietsenst., privéparkeerpl., goed geïsoleerd, lage servicekosten. Prijs *f* 98.000. Tel. 045-258827.

**BRUNSSUM:** te k. halfvrijst. woonh. Regentesestr. 39. Pr. *f* 104.900,–. Inl. 04492-3500.

**SIBBE:** gr. halfvrijst. woning, geh. onderkelderd, 600 m² grond, woonkamer 46 m², mod. keuken, 4 slaapk., badk., zolder met 5e slaapk. Prijs n.o.t.k. Tel. 04406-13354.

## Garagebedrijf

met woning, binnenplein en open achterterrein, showroom, kantoor, werkhal, Kerkstr. Ubachsberg
**Makko Makelaardij BV**
(W. Timmermans, lid NVM, mak-tax. o.g.), Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

Te koop gevr. **BOUWGROND,** ca. 500 m², in gem. Heerlen. Br. o. nr. SB 389 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Sch'berg.

**KERKRADE-WEST,** halfvrijst. woonhuis. Ind.: woonk., grote serre, keuken, toilet, 3 slaapk., badk., zolder en kelder. Gas-c.v., grote aangel. tuin. Vraagprijs *f* 98.000,- k.k. Tel. 045-413916.

**BOUWGROND** te k. voor de bouw van 3 woningen, met vergunning. Achter de Kerk 50, Sittard.

**NIEUWENHAGEN:** fraaie bungalow te koop, prijs n.o.t.k. Tel. 045-311505.

Te k. **HEERLEN-CENTRUM** appartement, de Heugden 7, bj. 1979. Ind.: 1e etage: hal, toilet, ruime woonk./half open keuken, balkon. Beg. gr.: hal, 2 slpk., badk. m. c.v., berging (in- en uitpandig) terras. Vr.pr. *f* 118.000,- k.k. Tel. 045-719611. Na 19.00 u.

Te k. **KAALHEIDE,** halfvr.st. woonhuis, geïsol., centr. verw., woonk. 36 m², 3 slpks., douche, zolder, 3 kelders, voor- en achtertuin, terras 20 m², garage m. smeerput *f* 120.000,-. Tel. 045-411527.

**EYGELSHOVEN** rustig gel. woonh. met inp. gar., woonk., open eik. keuken, badk., toilet. Verd. 2 slpk., vaste trap n. zolder, 3e slpk. Vraagpr. *f* 95.000,– k.k. Inl. 045-461985.

Te k. in Elsloo **BUNGALOW** mod. excl., ruim, goed onderh. m. vrij uitz. over de Maasvallei. Br. o. no. GE 169 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Riante vrijst. **BUNGALOW** i.z.g.st. Ver. ond. de tax-.prijs te k. van part. weg. vertr. Spoedig te aanv. Inl. 045-310527, alleen v. echte kopers.

**SCHAESBERG** gunst. gel. halfvrijst. woonhuis met gar. + berging, grote tuin, c.v., parketvl., badk., grote keuken + kelder, voorz. v. rolluiken, pr. n.o.t.k. Aanv. in overl. Bez. na afspr. Tel. 045-416907.

**MAASTRICHT.** Borgharen te k. tussenwoning bwj. 1974, tuin op z. 30x10 mtr. Vraagpr. *f* 150.000,–; Tel. 043-632491.

## G.H. Luxemburg

Wordt eigenaar van een volledig gemeubileerde studio of appartement: a. voor vakantie en vrije tijd; b. als vaste resident van Luxemburg; c. als belegging met een interessant en gegarandeerd rendement. Prijzen vanaf *f* 28.000,–; Ligging: tussen Echternach en Grevenmacher, op slechts 25 km van Luxemburg stad. Schrijf in 't Ned. naar R. Denis, 41 Allée, Scheffer, L-2520 Luxemburg, tel. 09-352.473803 (9-12 uur).

**BOCHOLTZ** te k. ruim tussengel. huis, 5 slpks., cv., 2 badk., garage onder het huis, gr. tuin op z. grondopp. 412 m2, vraagpr. *f* 150.000,-. Tel. 045-442953.

Te k. uitst. onderh. drive-inwoning te **WELTEN**. Ind.: sout. garage-entree, c.v.-ruimte, hal, berging, hobbyruimte met aanrechtcomb., voortuin, zonnige achtertuin; 1e verd.: woonkamer, luxe keuken; 2e verd.: 3 slaapk., badkamer m. v.w. + ligb., toilet, kastenwand. Vr.pr. *f* 107.000,– k.k. Eventueel direkt te aanv. Tel. 045-716203.

**ONDERBANKEN** Schinveld, Jabekerstr., subliem geb. landh. m. c.v., gar., rolluiken. Ind.: hal (bet.), woonk. m. open haard, keuken m. aanb.app., 3 slpk., badk. m. ligb., div. berg., prachtig aangelegde tuin. Dir. te aanv. Vr.pr. *f* 299.000,- k.k.
Brunssum: Oelovenstr., vrijst. woonh., 3 woonunits voor 3 gez. Dient gerenoveerd. Vr.pr. *f* 89.000,- k.k.
Heerlen: Hamerstr. (Centrum), woonhlm., leuke tuin, 5 slpk., badk. m. douche, gr. living etc. Vr.pr. *f* 129.000,- k.k. Tel. 045-419191.

**BRUNSSUM:** te k. rustig gel. halfvrijst. woonhuis met garage en gr. tuin, geh. geïsoll., dubb. begl. en rolluiken, 3 slaapk., douche m. 2e toilet. Prijs n.o.t.k. Tel. afspraak tussen 14.00 en 16.00 uur, tel. 045-256665.

Te k. ruim geschakeld woonh. te **HOENSBROEK** bwj. '78, woonk. 42 m2, m. open eik. inbouwkeuk., wasruimte, 3 slpk., mooi aangel. tuin, inpandige gar., gr. zolder. Vraagpr. *f* 134.000,– k.k. 045-456709 b.g.g. 045-710942.

**HEERLEN:** ruime splitlevel drive-in met garage, zolder, tuin, c.v., luxe keuken en diverse andere extra's. Vraagprijs *f* 159.000,- k.k. Tel. 045-222370.

Te k. riant halfvrijst. **WOONH.** in Schaesberg nabij winkelcentr. Putstr. 14. Ind.: gr. kelder, beg. gr.: woonk., keuk. en toilet; 1e verd.: 4 slpk. (2 grote en 2 kleine) en badk. m. douche, gr. zolder en mooie tuin en gr. gar. Pr. n.o.t.k. k.k. Inl. 045-312874.

**BRUNSSUM,** woonh. K. Doormanstr. 30. Vraagpr. *f* 112.000,–; 3 slpk., eik. keuken, tuin 360 m2, gar., geh. huis rolluiken.

In verband met toenemende vraag naar betere panden, zoeken wij met spoed voor bemiddeling **WOONHUIZEN** van 200.000,– tot 500.000,– in een straal van ± 10 km rond Geleen/Sittard. Inl. Peters & Partners Makelaars en taxateurs o.g., Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK Geleen, tel. 04494-48191.

Halfvrijst. huis te **EYGELSHOVEN** te k. m. 4 slpk., badk. + douche + ligb., 2 wastaf. en w.c., woonk., keuk., w.c., helemaal onderkelderd, tuin ligging bij bos. Pr. i. overl. 045-452696.

**HEERLEN,** Dr. Jaegersstr. Te k. red. onderh. tussengel. woonhuis gesch. als kantoor, kl. tuin, c.v.-gas, gr. hal m. toil. Kamers ensuite 39 m², woon/eetkeuk. 1e verd.: 2 gr. en 1 kl. slpk., badk. 2e verd.: 2 mans.kamers en grote zolder. Onderkelderd. Vraagpr. *f* 127.000,– k.k. Inl. 04402-72131.

Te koop prachtige villa „Ledebos"

9 km van Maasmechelen, 6 km van Genk. Standing, natuurleien dak, ruime badk., 5 slaapk., 1 met douche, tuin m. mooie bomen. Ook v. vrij beroep. Prijs Bfr. 4.450.000. Inl. 09-3211658767 of 09-3211757791.

Te k. halfvrijst. woonhuis te **BRUNSSUM**, m. garage. *f* 105.000,-. Kasteelstraat 85, tel. 045-254110 na 17.00 uur.

Te k. nieuw vrijstaand **WOONHUIS** te Maasmechelen (België). Prijs n.o.t.k. Tel. 09-3211761748.

Te k. vrijstaand **WOONHUIS** m. garage en tuin, 3 slaapk., badkamer m. ligb., douche, wc en vw., grote zolder. Vr.pr. *f* 148.000,-. In de Kweddel 18, Schinveld.









Bemiddeling o.g. Hypotheken en Verzekeringen
**LIVAC BV**

## Te koop:

**BRUNSSUM**
Uitstekend gesitueerd, ruim woonhuis met grote tuin. Ind.: b.g. 4 kamers, hal, toilet, douche. Verd.: 3 kamers, toilet, douche. 2e verd.: 2 kamers. Het pand is geheel onderkelderd en dient te worden gerenoveerd. Prijs *f* 58.000,- k.k.

**GELEEN**
(Lindenheuvel): goed gelegen, recent uitstekend verbouwde halfvr.st. woning met tuin en garage. Ind.: hal, toilet, kelder, grote woonkamer met plav.vloer, mooie voll. geïnstal. keuken, badkamer, slaapkamer, grote berging/waskeuken, overdekt terras. Verd.: 2 slaapkamers, c.v. Pand is voorzien van thermoph. beglazing en gedeeltelijk rolluiken. Koopprijs *f* 98.000,- k.k.

**HEERLEN**
Rustig gesitueerd ruim tussengelegen woonhuis (bwjr. '76) met berging en voor- en achtertuin. Ind.: b.g.: gang, toilet, woonkamer met open geïnst. keuken. Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer, c.v. Vraagprijs *f* 105.000,- k.k.

**URMOND**
Rustig gesitueerd, mooi halfvr.st. woonhuis met garage en tuin. Ind. b.g.: hal, toilet, woonkamer met open keuken. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer, zolder, c.v. Prijs *f* 128.000,- k.k.

**NEERBEEK/BEEK**
Uitstekend gesitueerd, ruim vrijstaand woonhuis (bwjr. '73) met garage (c.v.) en tuin (325 m2). Ind. b.g.: ruime hal, toilet, woonkamer met open, voll. geïnst. keuken (eiken). Verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en toilet, c.v. Prijs *f* 145.000,- k.k.

**GELEEN**
Rustig gelegen degelijk halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin.Ind.: hal, toilet, ruime Z-vormige woonkamer met open haard en travertinvloer, open, compleet geïnst. eiken aanbouwkeuken, betegeld terras. Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, v.w. en toilet. Ruime zolder met dakkapel, c.v. Prijs *f* 148.000,- k.k.

**EINIGHAUSEN-SITTARD**
Een prachtig, uitstekend afgewerkt, halfvr.st. herenhuis (bwjr. '78) met garage en besloten tuin. Ind.: entree, toilet, woonkamer met open haard en plavuizenvloer, open keuken (geïnst.). 1e etage: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en toilet. 2e etage: grote slaapkamer, c.v.-ruimte en zolder. Prijs *f* 148.000,- k.k.

**BEEK**
VRIJSTAAND LANDHUIS met garage en tuin. Ind. b.g.: hal, toilet, L-vormige woonkamer, eetkeuken, bijkeuken. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer, c.v. Koopprijs *f* 189.000,- k.k.

**JABEEK**
Schitterend, eigentijds gebouwd, vrijstaand herenhuis (bwjr. '76) met tuin en inpandige garage. Ind. souterrain: garage (2 auto's), werkkamer, c. v-ruimte, kelder, douche met v.w. B.g.: entree, toilet, ruime, voll. geïnst. keuken, woonkamer (50 m2) met niveauverschil, openhaardpartij en schuifpui naar terras. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, v.w. en toilet. Pand verkeert in uitstekende staat van ouderhoud. Vraagprijs *f* 195.000,- k.k.

**HOENSBROEK**
Schitterend gelegen, goed onderhouden, vrijstaande bungalow met c.v., inpandige garage en grote tuin. Ind. souterrain: 1 slaapkamer, kelder, waskelder, werkkamer, berging. B.g.: hal, toilet, woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Prijs *f* 299.000,- k.k.

**SLENAKEN**
VRIJSTAAND LANDHUIS met rondom tuin, op een rustige ligging in de kom van het plaatsje. Ind. b.g.: grote hal met toilet en garderobe, woonkamer met open keuken, badkamer, 4 slaapkamers, zolder, c.v. Het pand is volledig onderkelderd, waarbij garage voor 3 auto's. Vraagprijs *f* 385.000,- k.k.

## TE HUUR

**SITTARD**
Nabij markt; ca. 40 m2 winkel/kantoorruimte in monumentaal pand. Huurprijs *f* 750,- p/mnd.

**VAALS**
Centraal gelegen ca. 50 m2 kantoorruimte met berging, toilet en keuken. Nieuwbouw. Huurprijs *f* 550,- p/mnd.
210279

Bemiddeling o.g. Hypotheken en Verzekeringen
**LIVAC BV**
*Voor de bemiddeling vragen wij te koop woonhuizen in diverse prijsklassen. Géén verkoop, géén kosten.*
**Brugstraat 17-19, Sittard**
**TEL.: 04490-10855**



**ABA**
onroererend goed en taxatieburo

**AMSTENRADE-Hoofdstraat**
Gezellig halfvrijstaand woonhuis met c.v. Ind. o.a. visie- en bergkelder, ruime hal, eet- en zitkamer, ken. 1e verd.: twee slaapk. en fraaie badk., zolder mogelijkheid voor slaapkamer. Vraagprijs *f* 92. k.k.

**BRUNSSUM-Hopperank**
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en grote Ind. o.a. entree en woonkamer met leisteenvlo open haard. Ruime keuken, drie slaapk. en badk. ligbad. Vraagprijs *f* 129.500,- k.k.

**HEERLEN-Welten**
Royaal woonhuis met o.a. royale hal, woonk. met haard, studeerkamer, keuken met luxe installatie, slaapk. en badk. met ligbad. Vraagprijs *f* 174.500,-

**HEERLEN-Centrum**
Herenhuis in gebruik als kantoor met o.a. zes ve ken, zolder, voorzien van c.v. en eigen parkeerrui Vraagprijs *f* 125.000,- k.k.

**HEERLEN-Welten**
Fraaie drive-in met o.a. royale woonk. met open h woonkeuken, drie slaapk., badk. met ligbad, hobb mer. Koopprijs *f* 99.000,- k.k. Netto maandlast *f* 498,-.

**HEERLEN-Noord**
Royaal halfvrijstaand woonhuis met mogelijkh voor het uitoefenen van een klein bedrijf. Ind. royale woonk. en keuken, drie slaapk., badk. me bad, royale zolder. Garage/bedrijfsruimte 75 Vraagprijs *f* 147.500,- k.k.

**HEERLEN-nabij Kloosterkoolhof**
Fraaie hoekwoning met inpandige garage. Ind. L-kamer, gesloten keuken, drie slaapk., badk. me bad, hobbykamer en wasruimte. Vraagprijs *f* 119. k.k.

**KERKRADE- Bleyerheide**
Op fraaie ligging vrijstaande bungalow met c.v. e pandige garage. Ind. o.a. royale hal, woonk. met haard, keuken met eiken installatie, drie slaap badk. met ligbad. Rondom fraai aangelegde tuin. le perceel 950 m2. Vraagprijs *f* 249.500,- k.k.

**UNIEKE HYPOTHEEKVORM**
**RENTE v.a. 6,4%**

ER IS EEN NIEUWE HYPOTHEEKVORM ONTWIKK
WAARBIJ U STEEDS PROFITEERT VAN DE AL
LAAGSTE RENTE, ZONDER HET RISICO TE LO
ONVERWACHT TE WORDEN GEKONFRONTE
MET HOGE RENTESTANDEN.
DE VERWACHTINGEN ZIJN DAT DE RENTE IN DE
BIJE TOEKOMST ZAL DALEN TOT CA. 5%. HET
LEDEN HEEFT ECHTER GELEERD DAT RENTE BO
DE 11% OOK REALITEIT KAN ZIJN.
MET DEZE NIEUWE HYPOTHEEKVORM WORDT
ZEKERHEID VAN LAGE RENTE VOOR LANGE TIJD
GARANDEERD.
DAALT DE RENTE NAAR 5%, DAN ZULT U DAAR
LEDIG VAN PROFITEREN, STIJGT DE RENTE BO
DE 8%, DAN ZAL DAT VOOR U GEEN KONSEKW
TIES HEBBEN.
VRAAG VRIJBLIJVEND DE BROCHURE OVER
UNIEKE HYPOTHEEKVORM.

## GEVRAAGD

**Wij zijn dringend op zoek naar koopwoning de prijsklasse van *f* 75.000,- tot *f* 300.000 Heerlen en omgeving. Heeft u een huis te pen, dan verzorgen wij gratis en vrijblijvend taxatie.**
**Indien het huis niet door onze bemidd wordt verkocht, dan zullen u geen kosten kening worden gebracht.**

**Inl.: De Doom 23, 6419 CW Heerl**
**045-718731**

# rokx over leegstand woningen

Vervolg van Woonblad 1

**nogelijke oorzaak van de proble- ligt volgens staatssecretaris x ook in het toewijzingsbeleid le gemeenten en de woningcor- ies. 'Daar zit een stuk verant- delijkheid voor degene die de ngen toewijst. Als je alle sociaal keren, bv. mensen met een uitke- buitenlansde gezinnen, werklo- op een hoop veegt, dan heeft dat lgen. Dat is een van de proble- in Helmond, heb ik begrepen'.**

die allemaal in een flat terechtko- worden andere woningbouwvereni- en voor dat soort huurders ge- rd. Als je je slechte klanten voor een naar de buurman af kunt schuiven, e zelf minder risico. De vraag is of je dan niet ook een stukje verantwoor- heid voor draagt. Er zijn grote wo- bouwverenigingen, die hebben een t maatschappelijk werk. Het contact de huurders is belangrijk. Wat doe je orbeeld als een huurder niet betaalt. ht je tot hij dat de volgende maand niet doet? Schrijf je hem een briefje uur je er iemand heen? Dat soort e zaken in de sociale sfeer, dat is beetje verloren gegaan met de com- risering. Men stuurt zo'n girokaartje, wordt allemaal onpersoonlijk en niet le gevallen beter'.

een huismeester aan, iemand die eens rondloopt. Ik weet wel, dat op de exploitatie van de woning- vereniging, maar dat is altijd nog dan dat je de zaak laat verloederen. is een zichzelf versterkend proces. als het dan zover gekomen is, zit reen met de handen omhoog omdat eegstand dertig, veertig procent is. dan komt men en zegt: *meneer de ssecretaris, wilt u maar even komen e op te knappen of te slopen*'.

## leid

**gt dat het niet in de eerste plaats volkshuisvestingsprobleem is. is dat zo? Er is inmiddels zoveel aantrekkelijk gebouwd, dat men- de keuze kunnen maken om naar een aantrekkelijke woning te ver- en.**

x: 'Dat is een punt dat speelt. Dat t bijvoorbeeld voor Rotterdam en ook voor de Bijlmer in Amsterdam. Ge- nten en woningbouwverenigingen curreren daar hun eigen voorraad . Als die dingen leegstaan, rijst de g of je op moet houden met bouwen. urlijk houden we met die leegstand ning bij het bepalen van wat er nog t worden gebouwd. Als er geen te- meer was, bouwden we alleen nog de vervangingsbehoefte. Maar de stand is absoluut niet schrikbarend n de sector van de woningwetwonin- met lage huren is er nog een groot tek'.

moet echter wel wat aan de distributie n, anders kunnen bouwprogramma's bestaande voorraad leeg concurre- In Rotterdam bijvoorbeeld worden ingwetwoningen met vergelijkings- en midden in de stad gebouwd, chtig. En dan zeggen mensen die in moord en Alexanderpolder op een wonen: *dat is mooi, een lagere huur, r geisoleerd, dus minder woonlasten bovendien werk ik in de binnenstad, dan hoef ik de tram niet eens te beta-* Ik vraag me dus af of je iemand die in flat woont en die de huur daarvan betalen, zo'n nieuwe woning moet delen. Dat is een kwestie van woon- nteverdelingsbeleid. En dat kunnen hier in Den Haag niet voeren, dat t de gemeente doen'.

## emeenten

**u zegt dat iemand uit een flat niet r nieuwbouw in de stad mag, gaat overheid dan niet ontzettend ver, r te bepalen waar iemand moet nen?**

kx: 'Nee, we hebben toch al sinds jaar dag de Woonruimtewet. Dat is een ributiewet. Iedere gemeente mag zelf ordelen of ze die nodig heeft, maar je dat steeds meer gemeenten er weer ruik van maken. Gemeenten zijn bin- zeer ruime grenzen vrij om de Woon- tewet van toepassing te verklaren: alle woningwetwoningen, of alleen woningen met een huur beneden bepaalde grens. Als de Woonruimte- van toepassing is, kan de gemeente at aan doen dat huurders uit de flats de laagbouw trekken. Dan kan de eente zeggen: *je komt niet voor een ere woning in aanmerking*. Er zijn ge- nten waar alleen gezinnen met kin- en een laagbouwwoning krijgen. Star- moeten daar beginnen in een flat'.

**eeft het over een vervangingsbe- fte. Je zou misschien in een aantal allen kunnen zeggen dat dit soort aan vervanging toe is.**

kx: 'Zeker, in theorie zou ik daar best om kunnen gaan. Het zou natuurlijk buitengewoon interessant zijn voor bouwnijverheid. Als men dan maar eid was om het nog niet afgeloste ge- elte van de te slopen flats mee te ne- n in de investering voor de nieuw- w. Maar dat zie ik niet gebeuren. Je et je voorstellen dat ze twee huizen uwen die praktisch hetzelfde uitzien. t ene kost dertigduizend gulden meer n het andere, omdat daar de kosten n de aflossing in verwerkt zitten. Maar t zie je er niet aan af, dus hoe kun je idelijk maken dat de ene huurder min- r betaalt dan de andere? Kijk, als we uden beslissen om overal de bulldozer te zetten en we bouwen allemaal ge- nste eengezinswoningen en men zou reid zijn die kapitaalvernietigingen van nige miljarden via de huur te betalen, n is het probleem opgelost. Maar dat n natuurlijk niet. En het rijk kan het ook t opbrengen, want dan betalen we het t zijn allen. Ik heb nog geen partij ge- ord die voor verhoging van de rijksuit- ven is. Dus waar moet het dan van- an komen?'



# Moderne kraan lijkt weer op waterpomp

**Hij heeft wel iets van de antieke waterpomp, deze nieuwe wastafelmengkraan die op de vakbeurs 'Installatie' geintroduceerd werd. Een fraai stukje moderne vormgeving in armaturen, in zogeheten Manhattan-grijs uitgevoerd. In dezelfde stijl worden diverse andere armaturen voor keuken, badkamer enz. geleverd. Hoewel de vergelijking met de waterpomp uit de tijd toen waterleiding nog nauwelijks bestond zich opdringt: je hoeft aan deze kraan niet te 'zwengelen'. Importeur is Damixa Nederland in Nijverdal, ☎ 05486-11555.**

In kader actie 'ZUINIG STOKEN'

# Het vriest dat het kraakt: dus wintertips

**De winter oefent nu ook bij ons volop zijn macht uit en derhalve hieronder een aantal tips, waarmee men in deze tijd van het jaar wellicht zijn voordeel kan doen:**

## Vorstgevaar

★Zit de watermeter op een koude of vochtige plaats? Pak hem dan goed en droog in met bijvoorbeeld oude kranten.
★Waterleidingen in een onverwarmde ruimte? Tap dan 's avonds de waterleiding af. Denk hierbij ook aan de warmwaterleidingen.★In een onverwarmde ruimte kan de pomp van een wasautomaat kapotvriezen (het restwater). Laat de pomp leeglopen door de zeef er uit te halen.
★Ook verwarmingsradiatoren die 'dicht' zitten kunnen bevriezen, open dus bij strenge vorst ook die radiatoren een klein stukje.
★Gasgeisers met een korte metalen afvoerpijp kunnen bij zeer strenge vorst via die pijp bevriezen. Tap in zo'n situatie, in ieder geval 's nachts, zo'n geiser af.
★Bij langdurige vorst kunnen waterleidingen in de grond bevriezen (kraantje in de schuur). Tap ook hier leidingen af.
★Zit er een tijdklok op uw cv-pomp om hem 's nachts uit te schakelen? Zet deze buiten spel, bij strenge vorst.

## Verwarmen

★Wintersportvakantie? Of lang weg in de winterperiode? Zet alle radiatoren een beetje open en de kamerthermostaat op 10 graden. Tap indien noodzakelijk waterleidingen e.d. af (zie vorstgevaar). Ruimtes waar men niet is, slaapkamer e.d., hoeft men in principe niet te verwarmen. Natuurlijk de radiatoren wel een beetje openzetten bij strenge vorst.
★Slaapkamer te koud om in te slapen? Draai de radiator een uurtje voor het naar bed gaan open en weer dicht wanneer men in bed stapt (overigens is een elektrische deken zuiniger dan de verwarming de hele nacht aan op de slaapkamer).
★Ook als de slaapkamers niet verwarmd zijn, kost de hele dag raam open extra gas: dus bij koud weer kan men beter slechts één uurtje luchten, dat is voldoende.
★Gordijnen tot op de vensterbank? Sluit ze dan 's avonds of laat de zonnewering neer (of rolluiken). Dan gaat de warmte minder snel door het glas naar buiten.

## Veiligheid

**We kunnen met zuinigheid ook te ver gaan en daardoor gevaarlijke situaties scheppen. Bijvoorbeeld door:**

■Alles potdicht te stoppen. Gevolg, te weinig aanvoer van frisse lucht en gaan afvoer van afgewerkte lucht en daardoor slechtwerkende gastoestellen (onzuinig, soms koolmonixidevorming), benauwd en vochtig huis.
■Mechanische ventilatie uitzetten. Gevolg: natuurlijk hetzelfde als bij 'alles potdicht stoppen'.
■Elektrische kachel in badkamer met een snoer in een stopcontact elders: levensgevaarlijk als men onder de douche staat.

Verdere ontwikkeling in verwarmingstechniek

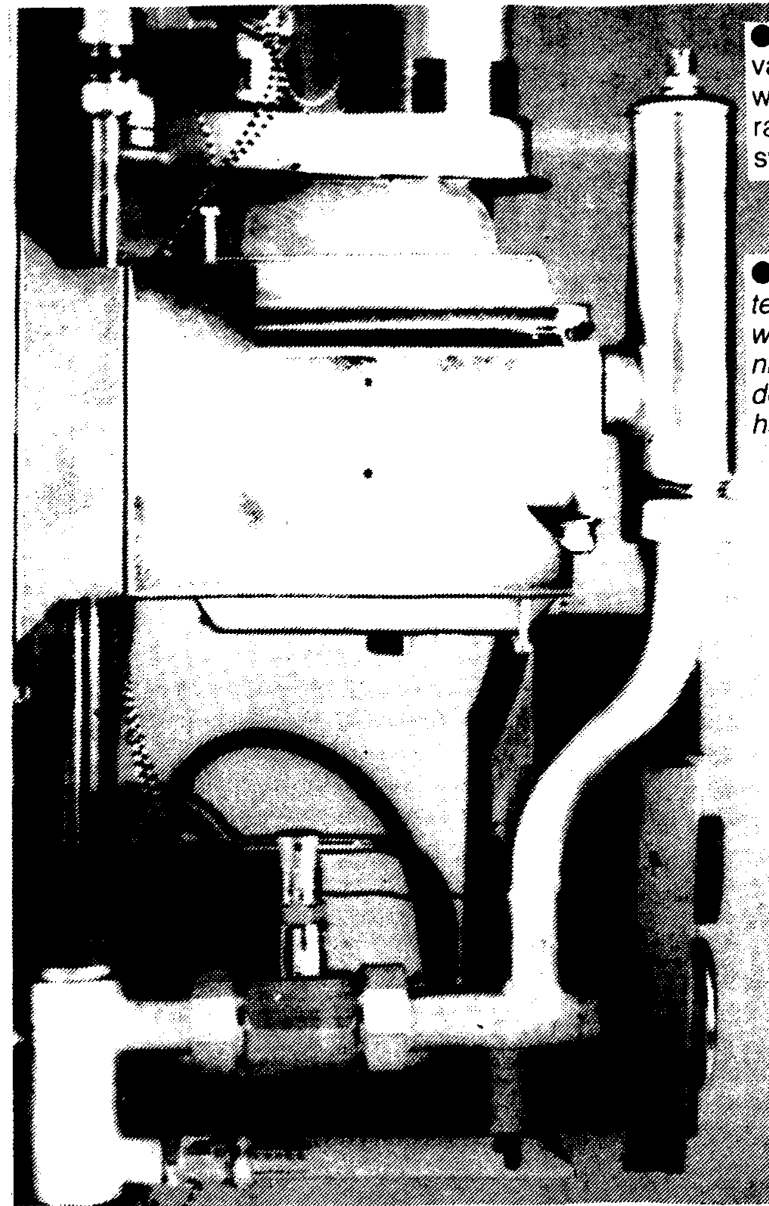
# CV-ketels worden kleiner, zuiniger en 'makkelijker'

**HEERLEN – Van alle CV-ketels die thans verkocht worden is het grootste deel bestemd ter vervanging van een oude installatie. Op deze markt haken talrijke fabrikanten in met nieuwe produkten, zoals op de onlangs gehouden vakbeurs 'Installatie' heel duidelijk te zien was.**

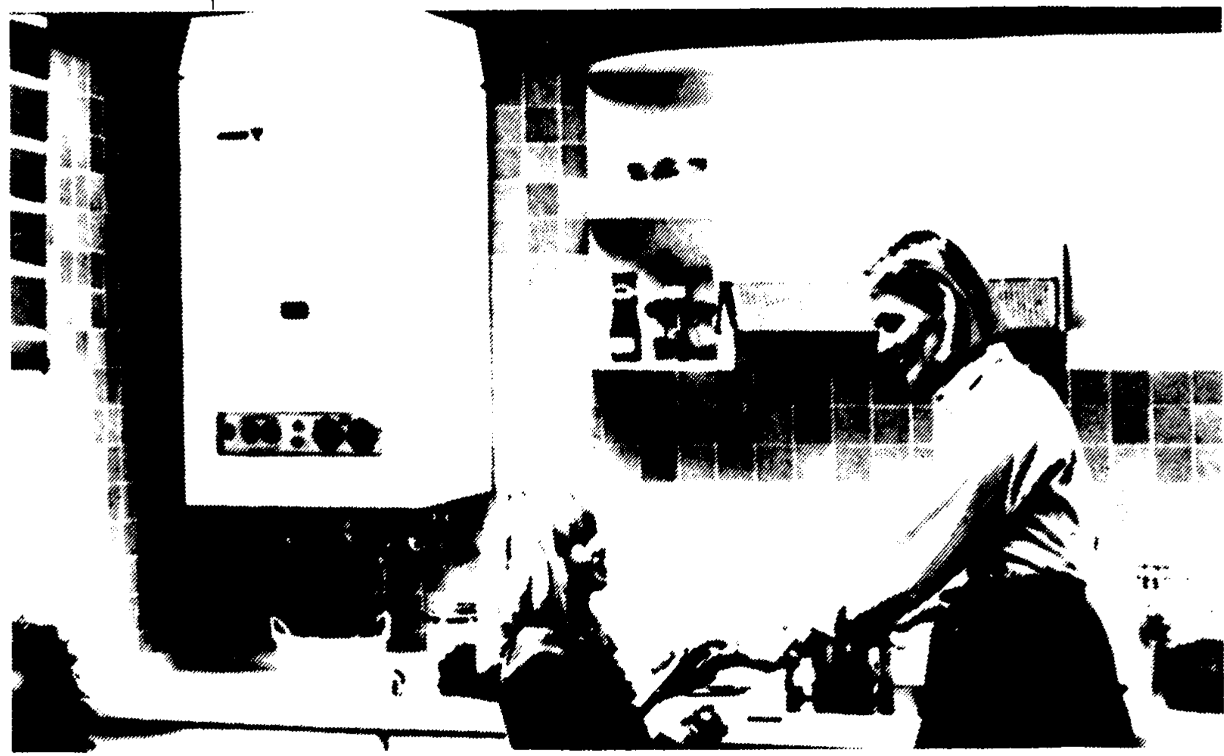
Voor de meeste consumenten zijn de omschrijvingen van wat er nu eigenlijk zo vernuftig, opzienbarends of zelfs 'revolutionair' aan is, louter technisch abracadabra. Zonder deugdelijk advies van een installateur die zijn zaakjes kent kom je er dan ook niet uit.

*Atag* lanceerde op genoemde beurs een nieuwe reeks ketels die een gegarandeerd rendement van 83 procent op de bovenwaarde hebben. Ze vallen dus in de categorie 'Verbeterd rendement' (VR). De fabrikant heeft aan die aanduiding een eigen gezichtje gegeven door er 'Super VR' van te maken.

Een mooie, compacte en lichte ketel, makkelijk te installeren en bij storingen snel te herstellen dank zij een modulair systeem voor de elektronische besturing, dat zonder ingewikkelde ingrepen bereikbaar en vervangbaar is. De ketel springt zuinig om met gas. Hij kan met afvoer via gevel, schuin of plat dak enz. geinstalleerd worden.



● Het binnenwerk van één der nieuwe ketels, met keramisch brandersysteem

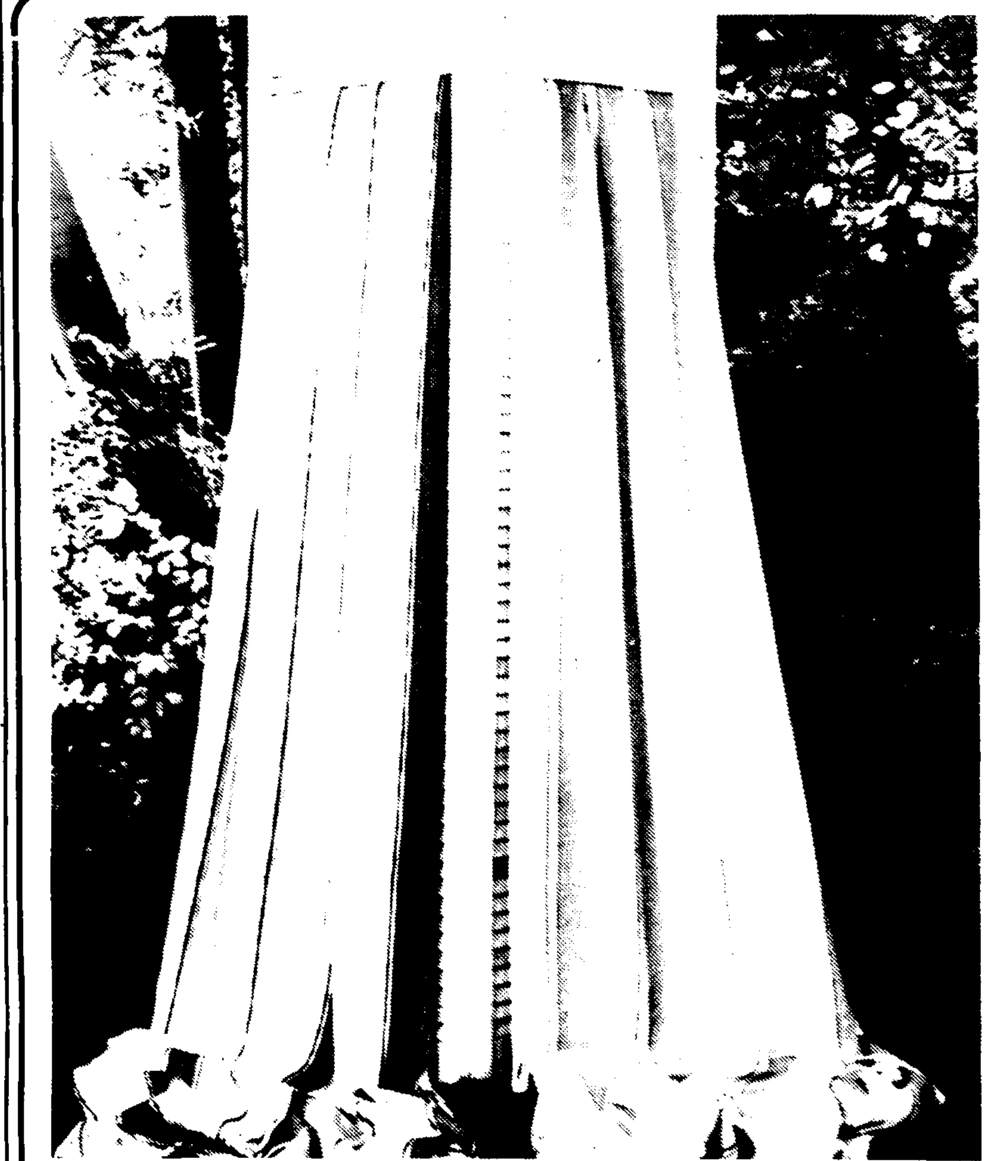


● *De moderne ketel (deze heeft een warmwatervoorziening) kan ook aan de keukenwand hangen*

## Overal toepasbaar

Overigens bestaan dergelijke geavanceerde CV-ketels al, zelfs in HR (hoog rendement, 90 procent op de bovenwaarde) al sinds enige tijd. HR- en VR-ketels hebben t.o.v. de oudere types die maximaal 76 procent rendement opleveren, doorslaggevende voordelen. Zo nodig kunnen ze zelfs in badkamer, keuken of garage geplaatst worden, met directe rookgasafvoer via de gevel.

*Junkers* lanceerde op de beurs een HR-ketel met ingebouwde warmwatervoorziening. Ook hierin wordt de benodigde verbrandingslucht automatisch op de hoeveelheid gas afgestemd en wordt uit de rookgassen de condenswarmte teruggewonnen en aan het verwarmingscircuit toegevoerd. Bij de moderne CV-ketels is ook de waakvlam afgeschaft, hetgeen eveneens een besparing oplevert. De ontsteking geschiedt elektronisch. Het totaal-aanbod is groot en wie over aanschaffing van een (vervangings)ketel denkt, doet er dus goed aan zich bij de vakhandel zo breed mogelijk te laten voorlichten.



# Dichtgeweven gordijnen houden de kou buiten

**Lekker dikke wollige overgordijnen geven een gevoel van warmte, maar als 'isolatiemateriaal' hebben ze toch minder effect dan dunne dichtgeweven stoffen. Om het verlies van warmte via de ramen te verminderen moet de luchtkolom tussen het vensterglas en de gordijnen zo goed mogelijk 'opgesloten' worden. Veel dikke overgordijnstoffen transporteren de lucht vrij gemakkelijk, omdat ze door een grove weving enigszins open zijn.**
**Gordijnen van een gladde stof, dicht geweven, houden de warmte beter binnen. Wanneer we ze behalve als interieurverfraaiing ook welbewust als bijdrage tot isolatie willen toepassen (belangrijk als je grote raamoppervlakken met enkel glas hebt) kan het meeste resultaat worden behaald door de gordijnen vanaf het plafond tot op de vloer te laten hangen, en zo dicht mogelijk tegen de vensterbank.**

**Overigens kan zelfs het best isolerende gordijn geen tocht buiten houden. Kieren langs de ramen zullen afgedicht moeten worden.**

**Wie nu toch liever 'zware' gordijnen heeft, kan toch de isolatiewaarde van grof geweven stof vergroten door ze aan de binnenkant te voorzien van een voering. Die moet dan dicht geweven zijn en liefst ook voorzien van een dun rubberlaagje. Zo'n combinatie geeft een maximum aan koudewering. Dergelijke isolatiestoffen zijn sinds kort ook in wit verkrijgbaar, zodat ze geen storend effect opleveren als ze worden toegepast bij lichtgekleurde overgordijnstoffen. Een bijkomend voordeel kan zijn dat ze volkomen luchtdicht zijn, dus ideaal voor de slaapkamer.**

**Een deskundige woninginrichter kan over dit onderwerp nader advies geven.**

Onze Lieve Vrouweplein in Maastricht aanwinst rijker

# 'Derlon moet weer hotel van grote allure worden'

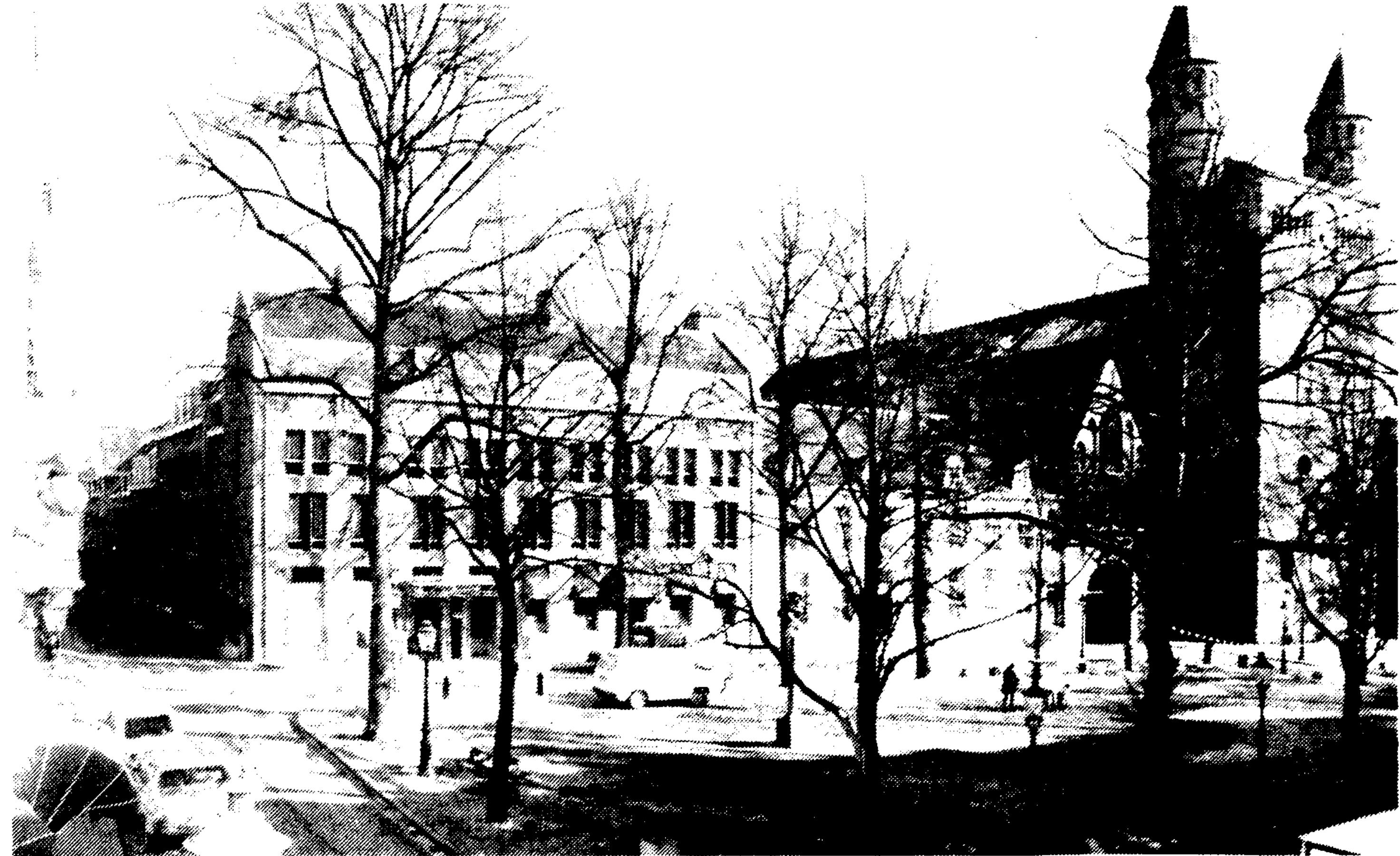
**MAASTRICHT – Het nieuwe Hotel Derlon op het Onze Lieve Vrouweplein in Maastricht is sinds enkele weken voor gasten geopend. Hoewel de officiële opening pas gepland staat voor april of mei, is het nieuwe-hotel-met-de-oude naam inmiddels volop in bedrijf.**

Directeur Benoit Wesly (die tevens de directie voert over het acht jaar oude 'Hotel Maastricht' waar 80 mensen werkzaam zijn) hoopt dat 'Derlon' zich spoedig een vaste plaats kan verwerven in de Maastrichtse hotellerie. Met 42 grote en zeer luxe kamers, een brasserie, (binnenkort) een Japans restaurant en luxe winkels opteert dit hotel voor 5-sterren. De gemiddelde 2-persoonskamer kost *f* 240, per nacht. Derlon biedt werkgelegenheid aan 30 mensen. Met de bouw was een investering gemoeid van 10 miljoen gulden. Volgens Wesly zal het voor álle hotels in de Limburgse hoofdstad de komende jaren keihard werken worden (zeker als daar in 1988 nog eens 87 kamers in het MECC-complex bijkomen).

## 'Hard werken'

Maastricht heeft een gemiddelde hotelbezetting van 75%. Landelijk gezien is dat erg goed. 'Maar dat betekent dat een kwart van de kamers nog altijd verkocht moet worden. Laten we ons niets wijs maken', zegt Wesly. 'Er is perspectief genoeg maar het is niet allemaal goud wat er blinkt. Je moet permanent nieuwe markten aanboren, in binnen- en buitenland. En ik praat uit eigen ervaring. Wij runnen nu 8 jaar lang Hotel Maastricht. Pas in 1985 hebben we voor de eerste keer winst gemaakt. Maar nu moet er weer voor anderhalf miljoen gerenoveerd worden. Dus: weg winst'. Wesly, die zich overigens zeer lovend uitlaat over de motels van het Van der Valk-concern ('Ik snap niet hoe ze het voor dat geld kunnen doen') noemt 'zijn' Hotel Derlon (uiteraard) een duidelijke aanwinst voor het OLV-plein in Maastricht.

'Dit idyllische plekje steekt hoe langer hoe meer Het Vrijthof naar de kroon', zegt hij, al zal hem die uitspraak niet door iedereen in dank worden afgenomen. Derlon (dat binnenkort nog wit geschilderd wordt) moet volgens hem de 'huismaker van Maastricht' worden op hotelgebied. 'Met 42 kamers leent het zich niet voor groepen. Het is gebouwd voor de individuele gast, met veel persoonlijke service, in het hartje van de stad en met gereserveerde parkeerruimte in de 'Maasparking' ernaast'.
Wesly speelt nu al met de gedachte om tijdens de wintermaanden een ijsbaan aan te leggen op het plein zelf. 'Schaatsen, sfeer, muziek, net als het Leidseplein in Amsterdam in vroeger tijden. Wonen, werken en logeren op het OLV-plein is best uniek. Ik denk dat ook de Amerikaanse toeristen er helemaal gek van zullen zijn.'



● *Het nieuwe Hotel Derlon (links) met de 'Sterre der Zee' als buurman*

**Wesly beseft dat de naam 'Derlon' nog steeds een bekende klank geniet. In het 'oude' Derlon logeerden ministers, ambassadeurs, Prins Hendrik, Karel Appel, Toon Hermans, Arthur Rubenstein, El Cordobes en vele andere illustere figuren. 'Wij gaan proberen om er opnieuw een hotel van allure te maken', zegt hij.**

## NIJSWILLER-WITTEM
### Notaris P.L.H. Pijls te Wittem

zal op donderdag 27 februari 1986 om 15.00 in een lokaal van hotel In den Roden Leeuw van Limburg te Wittem, Wittemer Allee 28, cfm. art. 1223 lid 2 van het B.W., jo. art. 57 van de Faill.Wet, bij opbod in een zitting in het openbaar verkopen:

**het woonhuis met loods, erf en tuin, staande en gelegen te Nijswiller, gemeente Wittem, Rijksweg 82B, 84, kadastraal bekend als gemeente Wittem, sectie B nummer 5781, groot 5 a 35 ca.**

Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen, betreffende hun financiële gegoedheid.

Aanvaarding:
na betaling der koopsom.
Betaling:
vóór of uiterlijk op 15 april 1986.
Bezichtiging:
maandag en woensdag tussen 16.00 en 17.00 uur.
Inlichtingen;
ten kantore van notaris P.L.H. Pijls voornoemd, Wittem, Wittemer Allee 30. (tel. 04450-1471).

### Notaris J.H.M. van Hall te Eijsden

zal op woensdag 5 maart 1986 om 15.00 uur precies in een lokaal van het Cultureel Centrum, Breusterstraat 23 te Eijsden, krachtens rechterlijk bevel overgaan tot de openbare verkoop van:

**woonhuis**

met stallen, bergruimte, ondergrond, schuur, erf, tuin en bouwterrein aan de Emmastraat 4 te Eijsden, kadastraal bekend gemeente Eijsden, sectie D, de nummers 1752, groot 6.60 are en 4888 ged. groot ± 25.25 are, totaal dus ± 31.85 aren.

**Indeling woonhuis:**
gewelfde kelders, woonkamer, keuken, 2 kamers; 1e verd.: 5 slaapkamers en badkamer; 2e verd.: grote zolder.
De grond alsmede stallen en bergruimte zijn verpacht, het woonhuis is vrij van huur en andere gebruiksrechten.

**Bezichtiging:**
24 en 25 februari en 3 en 4 maart van 14.00 tot 16.00 uur, op vertoon van toegangsbewijs.

**Aanvaarding:**
bij betaling der koopsom uiterlijk op 15 april 1986.

**Nadere inlichtingen en toegangsbewijzen:**
kantoor notaris van Hall, Wilhelminastraat 22, Eijsden, tel. 04409-1477.
209671

### Ubach over Worms/Landgraaf
### Notaris J.E.M. van Putte te Landgraaf

zal op woensdag 26 februari as. om 3 uur n.m. in café Suylen (eig. H. Simons), Kerkstraat 16 te Ubach over Worms ten verzoeke van zijn principaal ex art. 1223 B.W. in het openbaar in een zitting bij opbod verkopen:

halfvrijstaand woonhuis, bestaande uit 6 afzonderlijke verhuurbare wooneenheden, waarvan er 4 zijn verhuurd, staande en gelegen aan de Schoolstraat 10, met achteruitgang naar de Korte Hovenstraat te Ubach over Worms, kad. bekend gem. Ubach over Worms sectie C nummer 3334, groot 4.05 aren.
Huuropbrengst per wooneenheid ca. ƒ 560,– per maand inclusief energiekosten.
Betaling koopprijs: uiterlijk 9 april as.
Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd een verklaring van een bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Aanvaarding: onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomsten, na betaling van de koopsom en kosten.
Bezichtiging: in overleg met voornoemde notaris.
Inl.: ten kantore van voornoemde notaris, Beuteweg 22 te Nieuwenhagen, tel. 045-318585.
209639

## OPENBARE VERKOOP VAN RESTAURANT TE ECHT

Ten overstaan van

### NOTARIS J.G.M. BOS TE ECHT

zal op **dinsdag 18 febr. 1986 om 3.00 uur n.m.** in Bruin-Café Spee, Markstraat 3 te Echt, ex art. 1223 BW bij opbod in één zitting in het openbaar worden verkocht:
**Restaurant genaamd: „Châlet André"** met garage, loods, erf, parkeerterrein en tuin, gelegen te Echt, Bellekeweg 37, kad. bek. Gemeente Echt sectie AC nr. 862 groot 54.50 aren.
**Indeling: Souterrain:** gang, wijnkelder, dagverblijf, provisieruimten. Parterre: entree, garderobe, dames- en herentoiletten, lounge, bar, restaurant, toilet, koude en warme keuken, koelcel, spoelkeuken, pataché, garage. **1e verdieping:** overloop, vide, 2 konferentiezalen, dinerzaal, balkon, portaal, kantoor, 2 bergingen. **2e verdieping:** overloop, woonkamer/pantry, dakterras, 2 slaapkamers, badkamer, toilet, berging.
**Inhoud:** kelders: 241 m3, restaurant- en bedrijfsgedeelte en bovenwoning 2.686 m3, garage 65 m3, loods 700 m3. Het complex is in 1985 geheel verbouwd en landelijk gelegen aan de rand van de bebouwde kom van Echt, nabij de op- en afritten van de E-9 autoweg Eindhoven-Maastricht.
**Betaling:** vóór of uiterlijk op 28 maart 1986.
**Aanvaarding:** na betaling koopsom en kosten. De koper kan de ontruiming van het gekochte bewerkstelligen krachtens de grosse der akte van veiling.
**Bezichtiging:** in overleg met genoemd notariskantoor.
Gegadigden: dienen tijdens de veiling desgewenst van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
**Nadere inlichtingen:** kantoor Notaris Bos te Echt, Prins Hendrikstraat 4, tel.: 04754-4242.
207148

## HEERLEN
### De notarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade-West

zullen op vrijdag 28 februari aanstaande des namiddags om 15.00 uur in café Bijsmans, Akerstraat 7 te Heerlen op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek bij opbod verkopen:

### GEMEENTE HEERLEN:

Het woonhuis met ondergrond, erf en tuin, staande en gelegen aan de Coriovallumstraat 43-45 te Heerlen, kadastraal bekend als gemeente Heerlen, sectie E nummer 3646, groot 1,02 are.
**Indeling: pand nummer 43:**
benedenverdieping: grote woonkamer, keuken, badkamer en toilet
eerste verdieping: 1 slaapkamer
tweede verdieping: 2 slaapkamers
pand nummer 45:
benedenverdieping: hal
eerste verdieping: 2 kamers en keuken
tweede verdieping: 1 slaapkamer, badkamer, toilet.
**Betaling van de koopprijs** uiterlijk 15 april 1986.
**Aanvaarding** pand nummer 43 eventueel be bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling, terwijl het pand nummer 45 terstond in eigen gebruik is te aanvaarden bij betaling van de koopprijs.
**Bezichtiging** maandag 17 en maandag 24 februari a. s. telkens van 14.00 -15.00 uur.
**Nadere informaties** ten kantore van voornoemde notarissen, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West. Tel. 045-411945.

## KERKRADE

op donderdag 27 februari 1986 's middags om 15.00 uur zal notaris **A.L.J.M. Muris te Kerkrade** in café d'r Toere, Terbruggen 3 te Eygelshoven op verzoek van zijn opdrachtgever in het openbaar bij opbod ex artikel 1223 Burgerlijk Wetboek verkopen:

**woonhuis**

met garage, ondergrond en tuin, staande en gelegen te 6471 AJ Kerkrade, Gulikstraat 31, kadastraal bekend als gemeente Eygelshoven, sectie B nummer 2649, groot 1.92 aren.
Het pand bevat: hal, woonkamer, keuken, toilet en badkamer
eerste etage: 3 slaapkamers
tweede etage: 2 kamers en zolderruimte.
Aanvaarding: koper kan na betaling der koopsom het gekochte vrij aanvaarden.
Betaling: de koopsom dient te worden betaald op uiterlijk 10-4-1986.
Bezichtiging: in overleg met genoemd notariskantoor.
Gegadigden dienen tijdens de veiling op verzoek van de notaris van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6 te Kerkrade, tel. 045-457251.

## HOENSBROEK
### Notaris dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op dinsdag 25 februari 1986 des namiddags om 16.00 uur in hotel Amicitia, Markt 9 te Hoensbroek, gemeente Heerlen, krachtens artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek verkopen bij opbod:

### HET APPARTEMENTSRECHT

met berging, plaatselijk bekend als Akerstraat-Noord 194B te Hoensbroek, gemeente Heerlen, kad. bek. als gemeente Hoensbroek, sectie D nummer 3311 A, index 2.
**Indeling:**
souterrain: bergruimte; begane grond: flatwoning, bestaande uit hal, meterkast, bergkast, 2 slaapkamers, betegelde badkamer met o.a. douche, vaste wastafel en toilet, c.v.-ruimte, woonkamer met open keuken en standaardinstallatie.
**Bezichtiging:**
in overleg met de notaris.
**Aanvaarding:**
geheel vrij van huur en gebruiksrechten in eigen bezit en genot te aanvaarden na betaling der koopsom.
**Betaling:**
uiterlijk op 8 april 1986.
**Nadere inlichtingen:**
ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen, tel. 045-719777.
209655

## SPAUBEEK
### De notarissen Mr. E.M. Huyben en Mr. A.H.G. Wagemans te Geleen

zullen op donderdag 27 februari 1986 om 15.00 uur in het gemeenschapshuis 't Roadhoes te Spaubeek-Beek, Musschenberg 15 ex artikel 1223 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:

### CAFÉ MET WOONHUIS

met tuin en berging, gelegen te Spaubeek-Beek, Zandstraat 12, kadastraal gem. Spaubeek, sectie C nummer 56, groot 4.55 aren.
**Indeling:**
café-ruimte, woonkamer, berging en toiletgroep, alles parterre en trap naar de kelder; 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer alsmede vaste trap naar de zolder.
**Aanvaarding:**
na betaling van de koopprijs, welke betaling moet plaatsvinden op uiterlijk 10 april 1986.
Het pand is momenteel geheel ontruimd.
**Bezichtiging:**
is altijd mogelijk na afspraak met het notariskantoor waar ook verdere inlichtingen worden verstrekt.

Notarissen Huyben & Wagemans,
Kummenaedestraat 60,
Geleen, tel. 04494-57175
209666

## HEERLEN GERARD BRUNINGSTRAAT 27
### Notaris TOMLOW te Heerlen

zal op donderdag 20 februari a.s. om 15.00 uur in Hotel Wilhelmina te Heerlen, Molenberglaan 125, krachtens art. 1223 BW in het openbaar bij opbod verkopen:

**HALFVRIJSTAANDE WONING MET CARPORT, ROYALE GARAGE, SCHUUR EN TUIN**

bouwjaar 1958, kad. bek. Gem. Heerlen, sectie G. nr. 5291 gr. 3,55 aren.
**Indeling:**
kelderruimte.
Parterre: royale hal, betegeld toilet, woonkamer (parketvloer) met keuken en aansluitend buitenterras.
1e verdieping: 3 slaapkamers, geheel betegelde badkamer met douche;
2e verdieping: te bereiken via vaste trap geheel beschoten zolder met aparte slaapkamer.
Het geheel is voorzien van C.V. gas.
Aanvaarding terstond geheel vrij van huur, na betaling van de koopprijs, welke uiterlijk dient te geschieden 3 april 1986. Koper dient desgewenst van zijn financiële gegoedheid te doen blijken.
Bezichtiging woensdag 12 en 19 februari tussen 16.00 en 17.30 uur.
Inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris, Akerstraat 77, Heerlen (tel. 045-717044).
207137

## ZEER BELANGRIJKE ONROEREND GOED VEILI
## HEERLEN EN SCHAESBE
### Notaris Dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op donderdag 27 februari 1986 om 15.00 uur n Motel "Heerlen", Terworm 10 te Heerlen, krachtens 1223 van het Burgerlijk Wetboek, publiek verkopen:



1. **Zeer fraai landhuis op eerste stand in He** met twee garages, ondergrond, grote tuin en dere aanhorigheden, staande en gelegen aa Johannes XXIII-singel 5 te Heerlen, kad. bek gem. Heerlen, sectie K nummer 1924, groot 2 are (zie foto).
2. **Bouwterrein en/of tuin,** gelegen aan de Joha XXIII-singel te Heerlen en grenzende aan de hi ren sub 1 omschreven kavel, kad. bek. als Heerlen, sectie K nummer 1923, groot 15.81 are.
3. **Kantoor- en zakenpand met bovenwoning,** b tende kantoor-, bedrijfs- en/of woonruimten me dergrond en verdere aanhorigheden, staand gelegen aan de Nobelstraat 1 te Heerlen, kad. als gem. Heerlen, sectie E nummer 5359, groot are.
4. **Zakenpand,** bevattende winkel- en bedrijfsrui met ondergrond en verdere aanhorigheden, s de en gelegen aan de Nobelstraat 16a te He kad. bek. als gem. Heerlen, sectie E nummer ged., groot ongeveer 0.85 are.
5. **Magazijn, winkel met etalages en garageb** met ondergrond, binnenplaats, oprit en verdere horigheden, staande en gelegen op de hoek va Nobelstraat en de Kapelaan Berixstraat te He kad. bek. als gem. Heerlen, sectie E nummer ged., groot ongeveer 6.84 are.
6. **Bouwterrein,** thans ingericht als parkeerplaats, legen aan de Nobelstraat te Heerlen, kad. bek gem. Heerlen, sectie E nummer 5755, groot 4.12
7. **Bedrijfspand,** bestaande uit twee winkels alsn praktijkruimte met ondergrond, staande en gel aan de Akerstraat 36 te Heerlen, kad. bek. als Heerlen, sectie E nummer 3068, groot 1.97 are.
8. **Praktijkruimte** met ondergrond, staande en gen op de begane grond aan de Streeperstraa te Schaesberg, gem. Landgraaf, kad. bek. als Schaesberg, sectie B nummer 6630, groot 0.75

**Wijze van veiling:**
Bij opbod en per kavel, met dien verstande echter, dat kavels 1 en 2 voormeld eveneens in massa zullen worden verkocht.

**Indeling:**
**Kavel 1 en 2:**
**Woonhuis:**
– Begane grond: grote hal, woonkamer ter grootte ongeveer 75 m2, eet- en woonkeuken, kinderka kantoor, bijkeuken, toiletgroep alsmede ingebo zwembad;
– 1e verdieping: vijf slaapkamers, twee badkamers;
– 2e verdieping: een slaapkamer, twee grote zo ruimten.
Het pand is geheel onderkelderd, welke kelder is deeld in een hobbyruimte, twee voorraadkelders, kelder, grote kluis ter grootte van ongeveer 75 m2, mede diverse machinekamers.
Het pand is voorzien van centrale verwarming (olie).
De bij het pand behorende tuin is voorzien van ve ting en een tuinhuis.
Het voormelde landhuis en perceel bouwterrein gelegen op de beste stand in de gemeente Heerlen.

**Kavel 3:**
– Begane grond: winkel- en/of bedrijfsruimten, toor, keuken en toilet.
– 1e verdieping: overloop, twee grote kantoorrui en een keuken.
– 2e verdieping: overloop, badkamer met bad, toile vaste wastafel, (slaap)kamer, berging en balkon.
Het pand, voorzien van c.v. (gas), is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van een (beschoten) zolde via vliezotrap bereikbaar.

**Kavel 4:**
Begane grond: winkel- en bedrijfsruimten, keuken.
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien c.v. (gas).

**Kavel 5:**
Vijf boxen zijn ingericht als één winkel met afzond ke ingang aan straatzijde. De overige 13 boxen thans in gebruik als garages.

**Kavel 7:**
– Begane grond (links): winkel met twee beha ruimten, kantoor, werkplaats, keuken en toilet.
– Begane grond (rechts): winkel, werkplaats en toile
– 1e verdieping: overloop, kantoor, wachtkamer drie behandelruimten.
Het rechtse winkelpand is voorzien van een kelder.
Het pand is voorzien van een (beschoten) zolder.

**Kavel 8:**
Met betrekking tot de zich boven de praktijk bevin de ruimten is een opstalrecht gevestigd ten beh van een derde.

**Bezichtiging:**
**Kavels 1 en 2:** dinsdag 18 en 25 februari as. tel van 12.00 uur tot 13.00 uur n.m.
**Kavels 3, 4 en 7** - voor wat kavel 7 betreft de op de gane grond gelegen winkelruimten -: dinsdag 18 e februari as. telkens van 17.00 uur tot 18.00 uur n.m.
**Kavel 7** - voor wat betreft de eerste- en zolderve ping: dinsdag 18 en 25 februari as. telkens van 1 uur tot 11.00 uur v.m.
Bezichtiging overigens in overleg met voornoemde notaris.
Bezichtiging kan slechts geschieden middels een gangsbewijs af te halen bij voornoemde notaris.

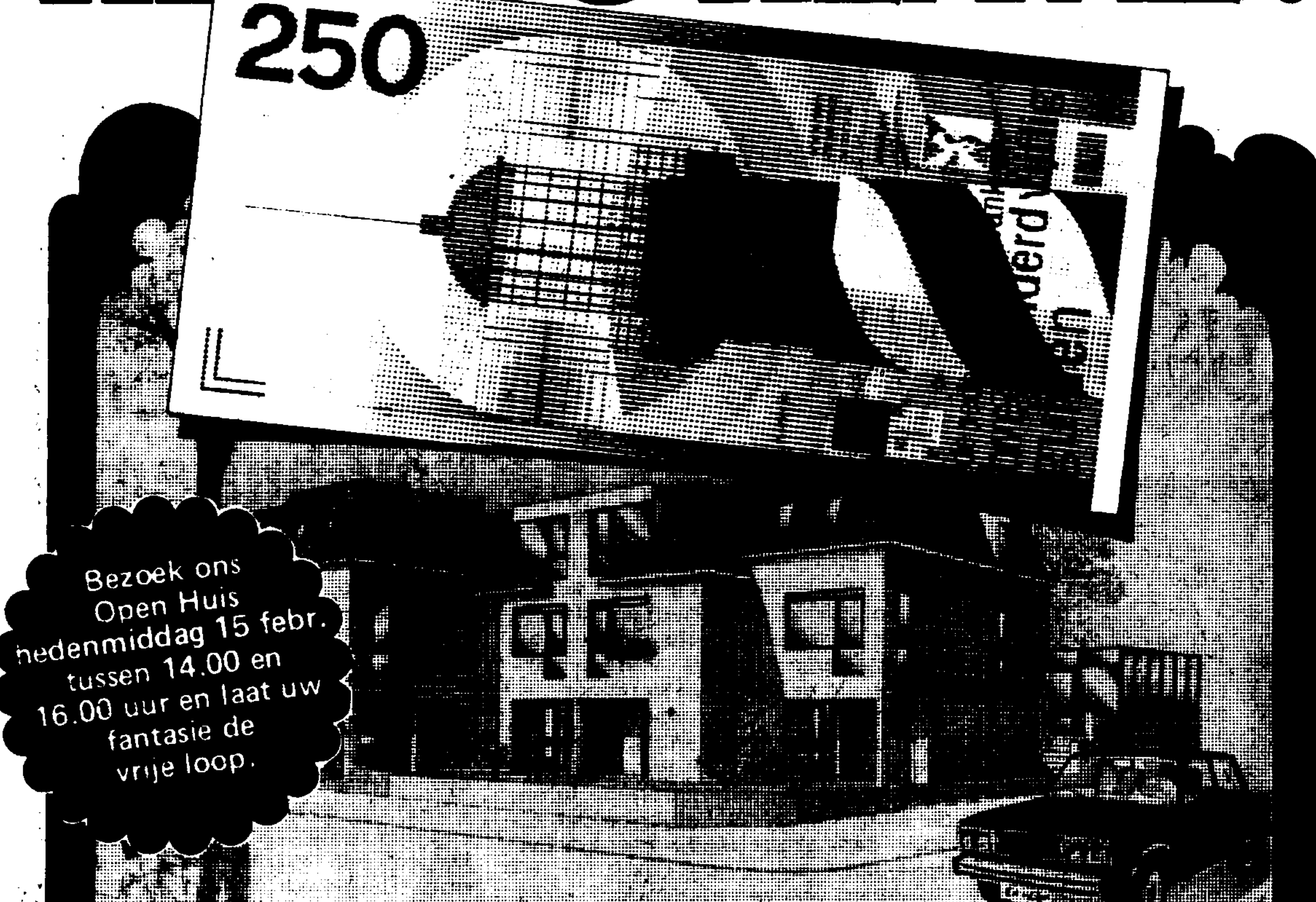
**Aanvaarding:**
De hierboven onder kavel nummers 3, 4, 5, 6 en 7 schreven onroerende goederen - voor wat betreft k 3 de kelder, de begane grond en eerste verdieping voor wat betreft kavel 7 de begane grond en ke ruimte - zijn allen verhuurd en te aanvaarden in g der huurpenningen, terwijl de hiervoren onder k nummers 1, 2, 3, 7 en 8 omschreven onroerende g deren - voor wat betreft kavel 3 de tweede- en zo verdieping en voor wat betreft kavel 7 de eerste- zolderverdieping - geheel vrij van huur en gebru rechten in eigen bezit en genot zijn te aanvaarden betaling van de koopsom.

**De huuropbrengsten bedragen:**
a. Kavel 3: ƒ 4068,– per kwartaal exclusief BTW.
b. Kavel 4: ƒ 3000,– per kwartaal exclusief verhoging per 1 jan. jl.
c. Kavel 5: totaal ƒ 6200,– per kwartaal.
d. Kavel 6: ƒ 150,– per parkeerplaats per kwartaal.
e. Kavel 7: begane grond (links) ƒ 1931,– per maand
begane grond (rechts) ƒ 1167,– per maand.

**Betaling:** uiterlijk op 11 april 1986.

**Nadere inlichtingen:** ten kantore van de notaris, R de Beerenbroucklaan 16, Heerlen (tel. 045-719777).
208626

# 'HEEFT U HEM AL?'



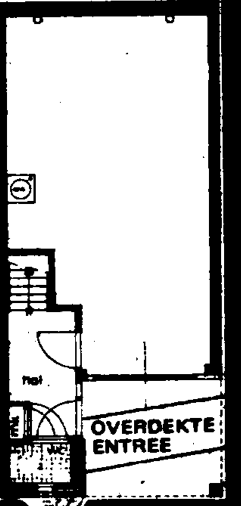

## 'Eigenlijk bijna te dol, zóveel woonruimte en vanaf ca. f 247,- netto per maand bent u eigenaar.'

En dat op 5 min. van het winkelcentrum van Heerlen.

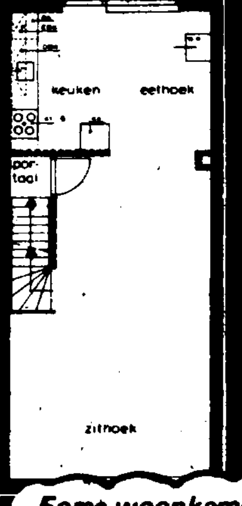
Magnifieke woonhuizen met enorm veel ruimte, op de hoek Kloosterkoolhof/Schaesbergerweg te Heerlen.

Door dat u bij ons de jaarlijkse bijdragen van de oude premie-A rijksbijdrage INEENS kunt verrekenen met uw hypotheekbedrag is een KONSTANTE MAANDLAST mogelijk van ca. f 540,* (ofwel u start met een aanvangstlast van ca. f 247,-).

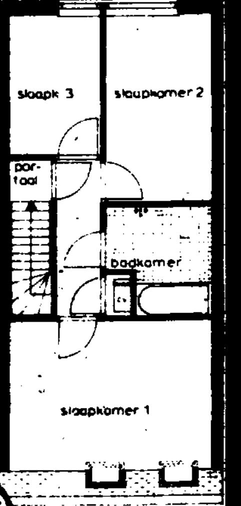
GUNSTIG VOOR TWEEVERDIENERS.




- Een fantastisch souterrain (ca. 30 m2) dat naast garageruimte (genoeg voor 2 auto's) extra ruimte biedt voor bijv. kantoor, hobby- of partydoeleinden. U vult zelf maar in.




- Forse woonkamer met keuken aansluitend op de eethoek (ca. 36 m2) (keukeninstallatie is uit te voeren in diverse kleuren). Het niveau van de woonkamer sluit aan de op achtertuin, dus optimaal tuinkontakt (tuindiepte ca. 12 meter).




- 3 Flinke slaapkamers plus een luxe uitgevoerde badkamer met ligbad en 2e toilet (ruime keuze uit tegelwerk.

**BON** Gaarne vrijblijvend informatie over de woningen in het plan Kloosterkoolhof te Heerlen.

Naam:..........
Straat:..........
Plaats/postcode:..........
Telefoon:..........

In portvrije envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

Makelaardij onroerend goed Hypotheken Verzekeringen
**stienstra**
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
tel. 045-712255*
Wij zijn geopend van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur en zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

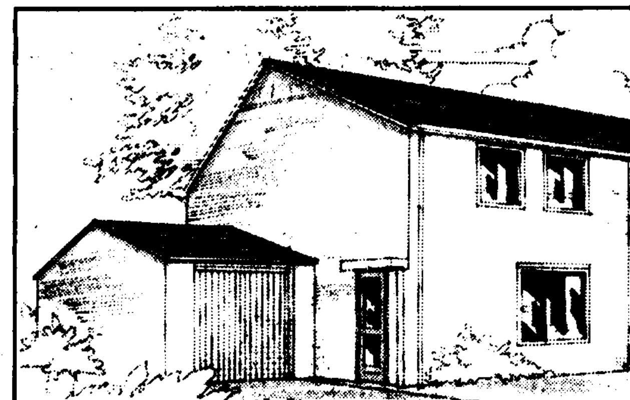
# Wie nu beslist woont straks in een pracht huis

### De laatste in Geleen



Direct te betrekken. Twee-onder-een-kap woning aan de Maaslaan. Koopprijs 149.900,- vrij op naam. Premie tot 58.500,-. Voortreffelijke isolatie.

### Nog slechts 5 in Sittard



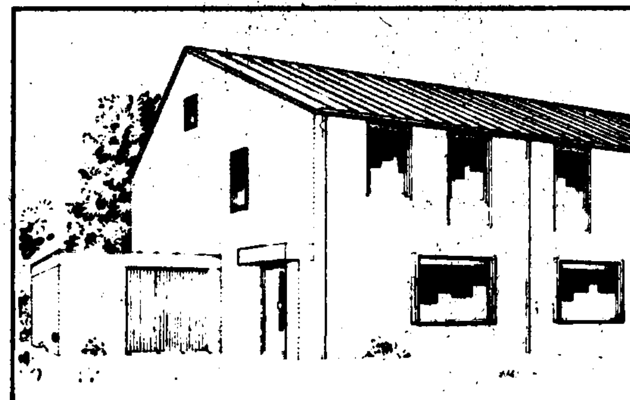
Direct te betrekken. Premie-A-koopwoningen met garage in plan Ophovenerhof. Koopprijs 139.600,- vrij op naam. Netto maandbedrag van 550,- bij 100% financiering.
Benodigd bruto inkomen 35.000,- per jaar.

### Nog 1 twee-onder-een-kap in Susteren



Pracht huis met garage in plan Middelveld.
Premie-A. Koopsom 142.700,- vrij op naam.
Direct te betrekken. Super energie-zuinig.

### Nabij centrum de laatste 2 in Sittard



Oplevering april 1986.
Koopprijs 131.800,- vrij op naam.
Met berging. Premie-A tot 50.000,-.

**Nieuw** In voorbereiding: plan met twee-onder-een-kap woningen in Sittard. Inschrijven nu mogelijk.

**Snelle beslissers laten er geen gras over groeien. Zij maken natuurlijk een afspraak voor bezichtiging.**

## (043) 25 00 47

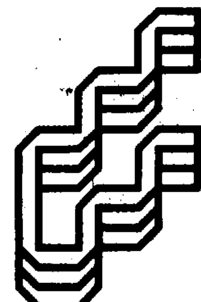
Informatie en documentatie is verkrijgbaar bij het Bouwfonds in Maastricht, Wijcker Brugstraat 50. Of via Schreurs Makelaar en Taxateur o.g. b.v., Ophoven 1, Sittard, tel. (04490) 2 78 88. Of via de bon.

**BON** Stuur mij documentatie over het plan .......... in ..........

Naam: ..........
Adres: ..........
Postcode: ..........
Woonplaats: ..........
Tel. privé: .......... zaak: ..........

In envelop zonder postzegel sturen aan Bouwfonds,
Antwoordnummer 201,
6200 WE Maastricht

nv **Bouwfonds**
Nederlandse Gemeenten



7400

# KLEURWEDSTRIJD VOOR KINDEREN

**Duizenden kleurtekeningen zijn de afgelopen weken bij het kantoren van het Limburgs Dagblad ingeleverd. De kleurwedstrijd voor de Limburgse jeugd (t/m 12 jaar) is daarmee een daverend sukses geworden. Overigens, uit duizenden tekeningen 45 winnaars kiezen is niet makkelijk. Dat heeft de jury geweten! Het was gewoon een moeilijk karwei omdat er immers zóveel leuke ideeën bij waren.**

**En voor die duizenden inzenders die buiten de prijzen zijn gevallen zeggen we: Jammer, maar in ieder geval ontzettend bedankt voor jullie deelname. Dat ouderen nooit meer durven zeggen dat die Limburgse kinderen niet meer creatief zouden zijn!**

## 0 t/m 5 jaar

Voor drie leeftijdsgroepen waren prijzen te winnen. In de categorie t/m 5 jaar ging de **eerste prijs** (een fiets) naar **DANIELLE SAUREN** (Hompertsweg 8, Schaesberg).

De **tweede prijs** (een stereo-walkman) is voor **PETRA TAUBER** (Pasweg 36, Schaesberg).

De **derde t/m tiende prijs** (een kleurpotlodendoos) is voor **EVA DAEMEN** (Provincialeweg Zuid 67, Oirsbeek), **JUDITH DEUTZ** (Montfortstraat 27, Hoensbroek), **WIM KERSCHIS** (St. Josephstraat 401, Sittard), **MARIELLE JOPPE** (Tussen de Bruggen 4, Vlodrop), **CELINE LAUMANN** (Gravenweg 17, Ubach over Worms), **WOUTER LANDERS** (Weltertuijnstraat 10, Heerlen), **ANJA BRöCHELER** (Kennedyplein 20, Schaesberg) en **SARAH DAEMEN** (Provinciaweg Zuid 67, Oirsbeek).

De **elfde t/m vijtiende prijs** (een bioscoopbon) gaat naar **ROWENA DENEER** (Jekerstraat 19, Geleen), **JAN-WILLEM HALMANS** (Julianastraat 14, Hoensbroek), **BRAM VOGELAAR** (Erfstraat 11, Heerlen), **NADINE SCHINGS** (Nummer II straat 39, Kerkrade) en **JEROEN DUISINGS** (Bosbeek 16 in Geleen).

## 6 t/m 9 jaar

In de categorie 6 t/m 9 jaar ging de **eerste prijs** (een fiets) naar **ERIC CROMBAGHS** (Hoeve 50, Spaubeek).

De **tweede prijs** (stereo-walkman) is voor **JILL HANNEMANN** (P. de Hooghstraat 23, Kerkrade).

De **derde t/m tiende prijs** (kleurpotlodendoos) gaat naar **MARTIJN DENEER** (Jekerstraat 19, Geleen), **ERIC TER HAAR** (Lindenstraat 13, Ubach over Worms), **DONNE BODELIER** (Oranje Nassaustraat 13, Schaesberg), **TANJA PACKBIER** (Hofweide 15, Ubach over Worms), **DENISE KUSTERS** (Vrangendael 49, Sittard), **RAFKE SEVERENS** (Schuttenstraat 9, Heerlen), **JUDITH SCHLIERF** (v/d Velpenweg, Gulpen) en **STIJN PETERS** (R. de Beerenbroekstraat 55, Sittard).

De **elfde t/m vijftiende prijs** (bioscoopbon) gaat naar **IVO ?** (Past. Dr. Prijenstraat, Heel), **ROBBIE CUIJPERS** (Oude Molenweg 30, Heerlen), **ERIC TAUBER** (Pasweg 36, Schaesberg), **JACQUELINE DE VRIES** (Dr. Philipsstraat 30, Hoensbroek) en **JOYCE DECKERS** (Regentessestr. 47, Brunssum).

## 10 t/m 12 jaar

In de categorie 10 t/m 12 jaar gaat de **eerste prijs** (fiets) naar **MIRA SIJSTERMANS** (Zaterdagstraat 18, Heerlen).

De **tweede prijs** (stereo walkman) is voor **JORDY VINKEN** (Edisonstraat 12, Heerlen).

De **derde t/m tiende prijs** (kleurpotlodendoos) is voor **DANNIE HOEBERS** (Mirbachstraat 32, Eijgelshoven), **PAULA MONIS** (p/a Pietersplein 7, Geleen), **RILANA DERREZ** (Leenhofstraat 16, Heerlen), **EDWIN STURTZ** (Rozenstraat 6, Schinveld), **PETRA VAN WIJNGAARDEN** (Magelhaenstraat 27, Heerlen), **FRANCO KNOPS** (Goudenregenstraat 3, Valkenburg), **MONIQUE BONGERS** (Rijksweg Zuid 191, Sittard) en **BIANCA PLUM** (Kissel 25, HEERLEN).

De **elfde t/m vijftiende prijs** (bioscoopbon) gaat naar **EDITH EUSSEN** (Ransdalerstraat 77, Ransdaal), **RENEE SCHAEPS** (Dorpstraat 44, Oirsbeek), **LINDA RUITERS** (Brikkebekker 85, Schaesberg), **NATASCHA MOONEN** (Hagedoornstraat 17, Heerlen) en **YVONNE ZELDERS** (A.van Schendelstraat 40, Schaesberg).

## Jury

De jury die de duizenden inzendingen kritisch bekeek op twee facetten (kleurcombinatie en originaliteit), bestond uit de heren **JAN ROOS** (adjunkt-directeur van het Limburgs Dagblad), **HARRIE VAN DE KERKHOF** (ontwerper en tekenaar van de plaat) en **JOS VAN WERSCH** (namens de redaktie). Correspondentie over de uitslag is niet mogelijk.

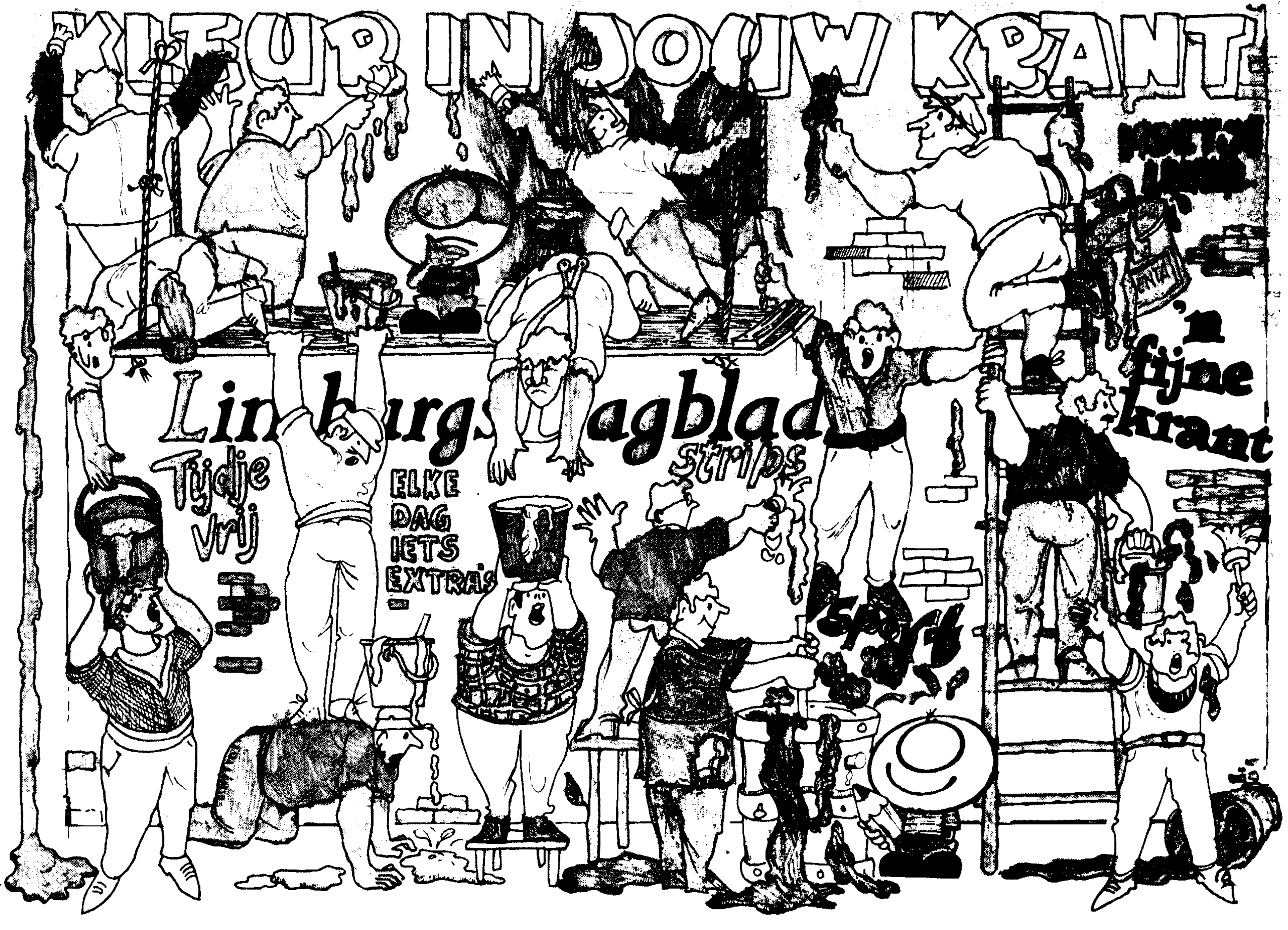
## Prijsuitreiking

Alle winnaars/winnaressen krijgen in de loop van de komende week van het Limburgs Dagblad bericht hoe de prijs in hun bezit zal komen. Overigens werden die 45 prijzen ter beschikking gesteld via het co-sponsorschap van de firma **HUB ARETZ** in Hoensbroek (fietsen), de firma **KREMERS** in Schaesberg (walk-man) en **H-5 THEATER** in Heerlen (bioscoopbonnen).

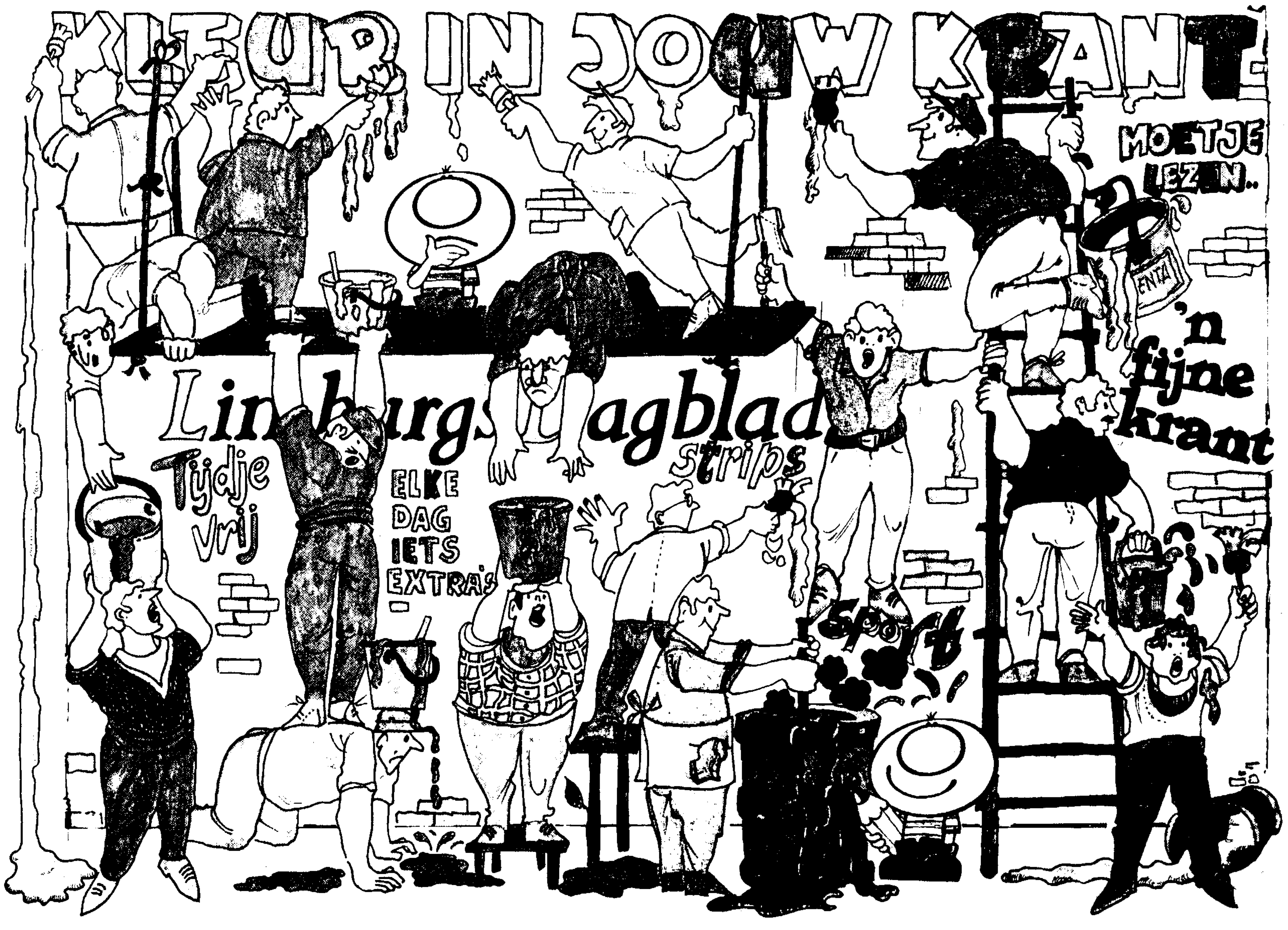
*● Blije gezichten bij de uitreiking van de hoofdprijzen. Vlnr. Myra Systermans (12 jaar) met de damesfiets, LD-promotiemanager Thea Kuchnio en Eric Crombaghs (8 jaar) met zijn fonkelnieuwe crossfiets. Daniëlle Sauren ontbreekt op de foto omdat zij afgelopen week met haar ouders op vakantie was in het buitenland. Vandaag leest zij in de krant dat ook op haar een fiets staat te wachten...*

Foto: DRIES LINSSEN

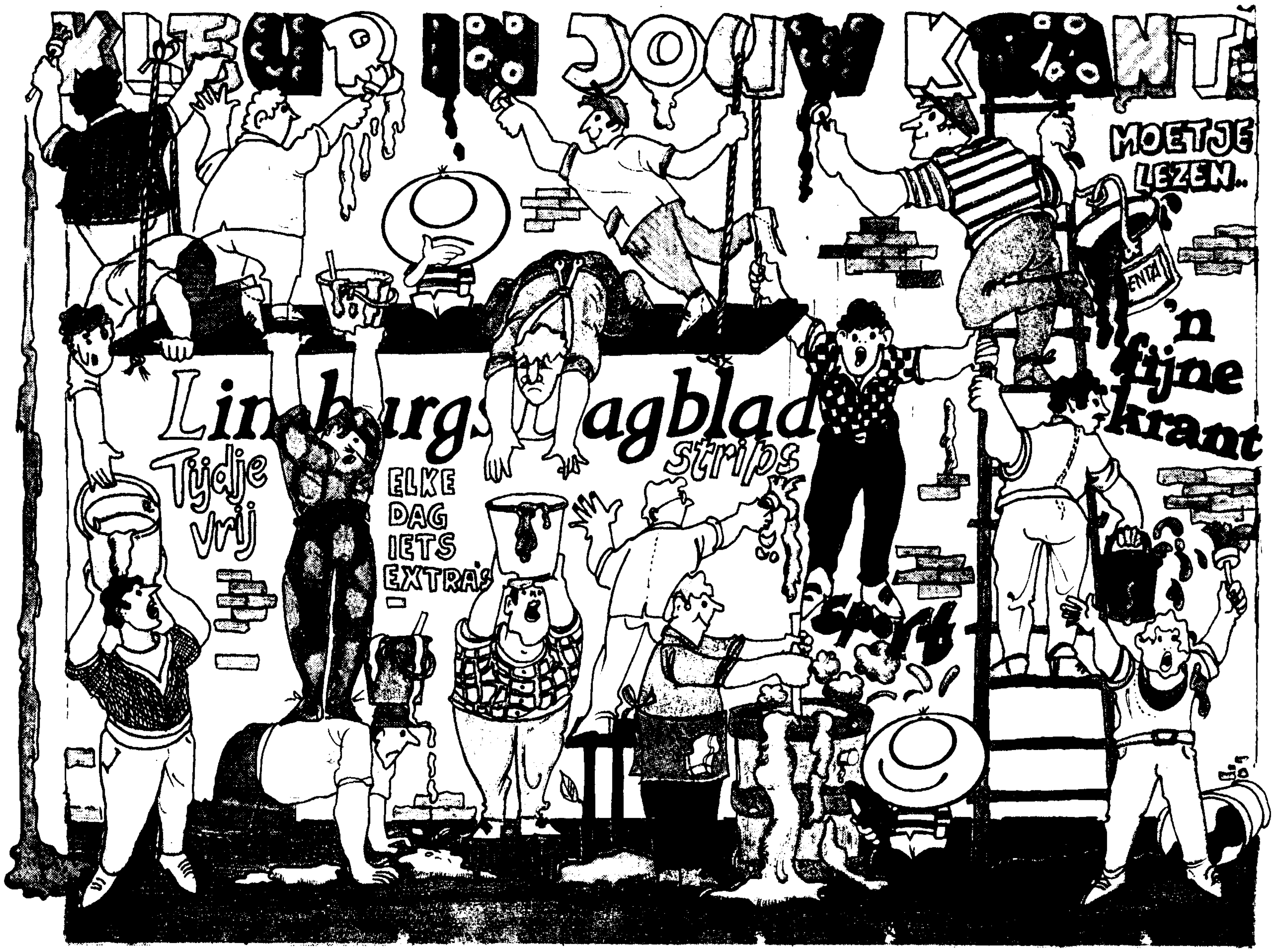



● De kleurtekening van Daniëlle Sauren




● Het bekroonde werk van Eric Crombaghs




● De winnende inzending van Mira Sijstermans

# WOENSDAG 19 FEBRUARI
# GROTE WOONINFO-AVOND MUNSTERGELEEN

Kantoor Ruijters presenteert de woningzoekende in Munstergeleen op woensdag 19 februari een uniek woningaanbod in alle nieuwbouw-koopsectoren:

**premie-A-woningen**

Ruime halfvrijstaande woningen met garage, op royale kavels; oppervlakte begane grond ruim 38,5 m².

Koopprijs ƒ 138.150,– v.o.n.
Rijksbijdrage max. ƒ 50.000,– volgens premie-A-regeling.

**premie-B-woningen**

Royale, efficiënt ingedeelde vrijstaande woningen met garage. Lengte begane grond 8,80 m; opp. 38,5 m².

Koopprijs vanaf ƒ 154.600,– v.o.n.
Rijksbijdrage 3 × ƒ 5.000,– volgens premie-B-regeling.

**premie-C-woningen**

Prachtige, kwalitatief hoogstaande woningen met garage; royale, ruimtelijke vormgeving. Zeer lage energiekosten, dus méér wooncomfort met belangrijk minder stookkosten.

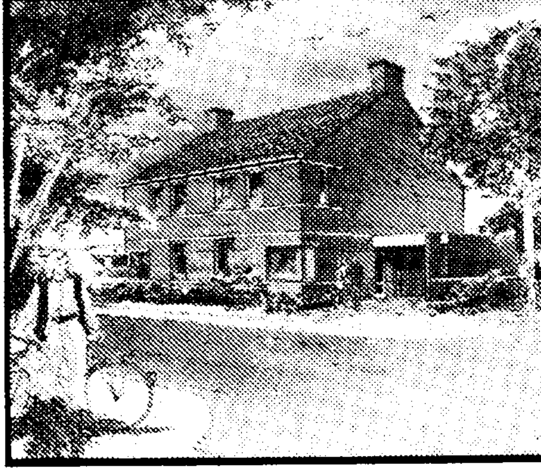
Koopprijs vanaf ƒ 163.500,– v.o.n.
Rijksbijdrage ƒ 6.500,– volgens premie-C-regeling.

**vrije sector-woningen**

Riante, doordacht ingedeelde, vrijstaande vrije sector-woningen, met markante architectuur. Ruime kavels op één van de mooiste lokaties in de woongemeenschap Munstergeleen.

Koopprijs vanaf ƒ 198.700,– v.o.n.






## INFO-AVOND

Op woensdag 19 februari, 's avonds vanaf 19.00 uur, organiseert Kantoor Ruijters een wooninfo-avond. U krijgt er individueel gerichte informatie over alle facetten van de aankoop van deze woningen. Over de ligging, de kavelgrootte, de woning, de indeling, de afwerking, de financiering, de rente, de premieregeling, het benodigde inkomen en over tal van andere onderwerpen.

U bent op 19 februari vanaf 19.00 uur van harte welkom in de muziekzaal van

**Trefcentrum Munstergeleen aan de Pancratiusstraat.**

**DRS. RUIJTERS**
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen venlo
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

## LOON-VAST HYPOTHEEK

Een eigen huis klinkt interessant. Maar kunt u het blijven betalen? Met de LoonVast hypotheek van het pensioenfonds PGGM en het Bouwfonds kan dat. Een bijzondere hypotheekvorm waarvan de rente uit twee delen bestaat:

a) Een voor de gehele leningsduur vaste basisrente en
b) Een aanvullende rente overeenkomstig het door het CBS vastgestelde percentage van de algemene loonontwikkeling (de loonindex) over het laatste jaar.

Voor nieuwe leningen geldt een basisrente van 4,5%, die dus tijdens de leningsduur niet kan worden gewijzigd. De aanvullende rente overeenkomstig de loonindex van het CBS bedroeg in 1984 + 0,5% en in 1985 – 0,4%. Voor 1986 is de gehanteerde loonindex + 0,2%.

Het netto woonbedrag blijft gedurende de hele verdere looptijd van de lening op ongeveer hetzelfde percentage van het bruto jaarinkomen staan, ongeacht het renteniveau in de toekomst. Deze koppeling tussen netto woonlasten en bruto jaarinkomen is de grote kracht van de LoonVast Hypotheek.

**AMSTENRADE**
vrijst. villa (wit), c.v., garage, prachtige tuin, div. kelders, L-woonk., keuken, bijkeuk., kantoor, 6 slpks., badk., ligbad, overloop, apart toilet, zolder. Bwjr. '55. opp.: 1640 m2. Vraagprijs ƒ 315.000,–.

**AMSTENRADE**
Hoofdstr. 12. Royaal herenh., kelder, woonk. (8.50×4), eetkeuk., bijkeuk., douche, toilet, 3 slpks., zolder, vaste trap. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 79.500,–. WIE SNEL BETAALT KAN SCHERP BIEDEN!!!

**OIRSBEEK**
Schubertstr. 11. Riante 4 slpk.woning. Ind. op aanvr. Geïsol. Vraagprijs ƒ 169.000,–.

**OIRSBEEK**
Gr. woonh., geg. op aanvr. Koopprijs ƒ 79.500,–.

**SCHAESBERG**
Kakertsweg 25. 4 slpk. woning, gr. tuin. Bel voor meer informatie. Vraagprijs ƒ 105.000,–. KIJK EN DOE UW BOD!!!

**N.M.W. Quaden**
makelaar-taxateur o.g.
Lid NVM
Gelrestr. 4, Munstergeleen
04490-19644 209676

**NIEUWENHAGEN VANDAAG OPEN HUIS**



**Hoefveld 31**
**van 12.30 - 14.30 uur.**

Modern halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v., ruime woonk. m. open haard, eetkeuken, bijkeuken, 3 slpk., badk. m. douche, ligb., v.w. en toilet.
Dir. te aanv.
Prijs ƒ 145.000,– k.k.

Kramer Makelaardij o.g. Verzekeringen
ELSSTRAAT 1, 6191 JW BEEK, 04402-73601.

**Jos Storms**
**ONROEREND GOED**
Past. Vonckenstr. 44, Geleen
Tel. 04494-42550 ('s zaterdags geopend)

**OIRSBEEK, Prov.weg Zuid 132**
Oudere vrijst. boerenwon. met 400 m2 tuin en c
ƒ 89.000,– k.k.

**AMSTENRADE, Hoofdstr. 56**
Mooi gelegen vrijst. woonh. met grote (750 m tuin, grote kelders met gar., 4 slpk., grote zold met vaste trap. Recent taxatierapport aanwez Vraagpr. ƒ 165.000,– k.k. Maak vrijbl. een afspraak

**UBACH OVER WORMS, Rect. Fisscherstr. 10**
Goed onderh. halfvrijst. pand met mooie tuin, ga zolder, kelder, 3 slpk., centr. verw., grote woonk. nieuwe eiken keuken met alle inbouwapp. in wasmach. Nu ƒ 89.000,– k.k. Snelle beslissers, ge eindpr.

**NIEUWENHAGEN, Voortstr. 86**
Groot woonh. met goede beleggingsmogel. Snel beslisser lage prijs. ƒ 89.000,– k.k.

**NUTH, H. Hermansstr. 17**
Zeer mooie drive-in-woning met gar. en tui ƒ 109.000,– k.k.

**TE KOOP**

**HEERLEN**

Heerenweg. Vrijstaand woonhuis, perceel 820 m2, cv.-gas, garage. Ind.: ruime provisiekelder, L-vorm. woonkamer 41 m2, ruime keuken met moderne inrichting, toilet, doucheruimte met 2e toilet, waskeuken, hobbyruimte; 1e verd.: 3 slaapkamers, zolder. Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.

**KERKRADE**

West. Ruime tussenwoning met tuin, ook geschikt als winkel en/of dubbele bewoning. Koopprijs ƒ 79.000,- k.k.

**NAAYKENS**
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

**SITTARD**

Groen van Prinsterers 19. Appartement op be grond met tuin, berging, schuurtje en cv. (gas). hal, toilet, woonkamer open keuken afgesche door bar, badkamer met che en vaste wastafel slaapkamers. Pand is ge leerd. Vraagprijs ƒ 99. k.k. De rijksbijdrage is deeltelijk overdraagbaar inbreng van ƒ 10.000,- e geld wordt uw maan ƒ 675,- zonder fiscaal deel 30 jaar vast.

**SIBBE (Valkenburg**

Burg. Wijnandsstraat 7. vrijstaand woonhuis met schuur, kelder en cv. ( Ind.: hal, toilet, badka met ligbad, keuken met bouwkeuken en woonka met open haard. Bene verdieping is geheel u voerd in Oud-Hollandse 1e verd.: 3 slaapkam berging en badkamer douche. Oppervlakte m2. Vraagprijs ƒ 134.0 k.k.

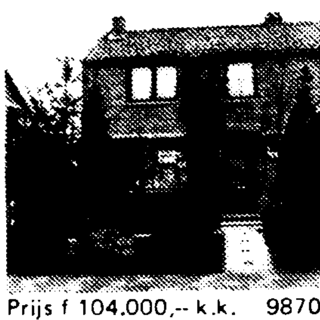
**STEEN** ASSURANTIËN C.V.
Nuinhofstraat 70 - N
045-241534

---

**BRUNSSUM**
Halfvr. woonhuis, geh. onderkelderd met garage, tuin, woonk., aparte eetkeuken, badk. met douche, 4 slpk., zolder.
Prijs f 109.000,-- k.k. 9637

**BRUNSSUM**
Riant halfvr. herenhuis met c.v., garage en tuin, grote woonk. met open haardpartij, keuken, 3 slpk. en luxe badk., c.v.-/bergruimte en 4e slpk.
Prijs f 159.000,-- k.k. 9673

**BRUNSSUM**
Hoekwoning met garage, 3 slpk., badk. met douche en vliering.



Prijs f 104.000,-- k.k. 9870

**EYS-WITTEM**
Riante halfvr. semi-bungalow met aangelegde heemtuin, 4 slpk., bergzolder.



Prijs f 229.000,– k.k. 9116

**HEERLEN**
Woonhuis met tuin, woonk. 36 m2, 3 slpk., zolder.



Prijs f 122.500,– k.k. 9605

**HEERLEN**
Woonhuis met tuin, geh. onderkelderd, woonk., halfopen keuken, 4 slpk., badk. met douche, vliering.
Prijs f 99.500,– k.k. 9783

**HEERLEN**
Nabij centrum, woonhuis met terras, prov.kelder, woonk., keuken met install., bijkeuken 3 slpk., badk. met ligbad en zolder.
Prijs f 139.000,– k.k. 9901

**HEERLEN**
Woonhuis met terras, berging, prov.kelder, woonk., open keuken met install., 3 slpk., badk. met douche, bepl. en besch. zolder.
Prijs f 99.000,– k.k. 9925

**HEERLEN**
Patiobungalow (groot type) met garage, loonvast hypotheek mogelijk, berging, woonkamer 44 m2, eetk. 16 m2, keuken, badk. met ligbad, douche, 3 slpk., patio ca. 120 m2. Pand goed geïsol. (spouwmuren en dubb. beglazing).
Prijs f 229.000,-- k.k. 9970

**HEERLEN**
Op perfekte ligging vrijst.

*'n huis koopt u bij*

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
**stienstra**
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Telefoon: 045-712255*

woonhuis met terras, tuin, perc.opp. ca. 330 m2, prov. kelder, woonk., eiken keuken. install., bijkeuken, dubb. garage, 3 slpk., badk. met ligbad douche en zolder.
Prijs f 290.000,– k.k. 0001

**HOENSBROEK**
Fraai gesitueerd halfvr. woonhuis met garage, woonk. met schuifpui, tuin op zuiden ca. 20 m. diep, keuken, 3 slpk., badk. met douche, vaste trap naar zolder, vloer-, spouw- en dakisolatie, part.: dubb. begl. Bwjr. 1983. Overname subsidie f 27.500,–.
Prijs f 145.000,– k.k. 9036

**HOENSBROEK**
Goed onderhouden twee-onder-één-kap woning met garage, tuin, 3 slpk.



Prijs f 149.000,– k.k. 9988

**HOENSBROEK**
Halfvr. woonhuis met garage, 3 kelders, woonk. ca. 32 m2, dichte keuken, badk. met ligbad, 4 slpk., zolder. Hardh. kozijnen en rolluiken.
Prijs f 115.000,– k.k. 0031

**KERKRADE**
Bouwterrein, totale opp. 360 m2 frontbreedte 12 m. en diepte 30 m. Bebouwingsklasse A: vrijst. woonhuis.
Prijs f 38.000,– k.k. 9044

**KERKRADE**
Tussenliggend woonhuis met garage, tuin, T-vorm. woonk. met open haard, open keuken met install., 3 slpk., badk. en zolder.
Prijs f 129.000,– k.k. 9354

**KERKRADE**
De Maar, uitstekend onderhouden woonhuis met tuin, carport, L-vorm. woonk./keuken 41 m2, 3 royale slpk., luxe badk.
Prijs f 119.000,-- k.k. 9552

**KERKRADE**
Locht, vrijst. woonhuis met kleine loods, div. kelderruimtes, woonk. met open haard, prachtige dichte keuken, 3 ruime slpk., mooie badk. zolder met 2 mansardekamers grondopp. ca. 1.500 m2.
Prijs f 325.000,-- k.k. 9593

**KERKRADE**
Tussengelegen woonhuis geschikt voor dubb. bew., 4 slpk.

Prijs f 120.000,– k.k. 9793

**KERKRADE**
Bungalow met tuin, garage, L-vorm. woonk., open keuken 2 slpk., badk., zolder met mogelijkheid tot uitbouw.
Prijs f 159.000,– k.k. 9809

**KERKRADE**
Halfvr. woonhuis met kelders, woonk., dichte keuken, badk. 4 slpk., zolder, zij-ingang, achtertuin, berging en v.m. garage.
Prijs f 90.000,– k.k. 9829

**KERKRADE**
Halfvr. woon- winkelpand, verkoopruimte met achterkamer. Privé-ingang naar keuken en badk. Op verd. 2 badk. slpk. en woonk.
Prijs f 85.000,– k.k. 9875

**KERKRADE**
Halfvr. bungalow met garage, overdekt terras, tuin, 3 slpk.

Prijs f 175.000,-- k.k. 9924

**KLIMMEN**
Vrijst. bungalow met c.v., garage, tuin, 3 slpk.

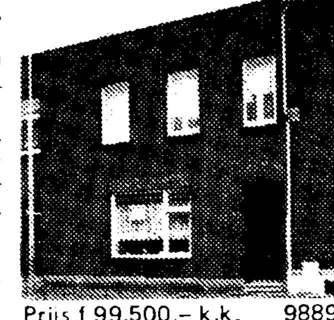
Prijs f 275.000,– k.k. 9996

**KLIMMEN**
Ransdaal, bungalow met inpandige garage, tuin, L-vorm. woonk. met open haard, keuken met aanbouwkeuken, 3 slpk., 2e toilet, bet. badk. met ligbad, douche, c.v.-ruimte.
Prijs f 225.000,-- k.k. 8570

**NIEUWENHAGEN**
Hoefveld, halfvr. woonhuis met garage, tuin, T-vorm. woonk. 28 m2 met parket, halfopen keuken, 3 slpk., badk. met douche. Rijksbijdrage mogelijk.
Prijs f 117.500,– k.k. 9510

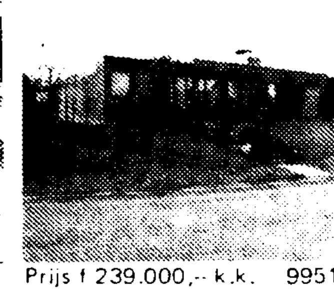
**NIEUWENHAGEN**
Dubbel woonhuis met veel ruimte en gemeenschappelijke binnenplaats van 160 m2. Beide huizen bestaan uit: woonk., keuken, resp. woonkeuken, 3 slpk., garage en berging.
Prijs n.o.t.k. 9587

**NIEUWENHAGEN**
Tussengelegen woonhuis met dubb. garage, kelder, tuin, 3 slpk.



Prijs f 99.500,– k.k. 9889

**NIEUWENHAGEN**
Vrijst. bungalow met garage, tuin, 3 slpk., badk. met ligbad en douche.



Prijs f 239.000,-- k.k. 9951

**SCHAESBERG**
Vrijst. landhuis met tuin opp. 1.030 m2 met garage, woonk. 64 m2, dichte keuken met install., waskeuken, 4 slpk., badk. met ligbad en douche, dubb. v.w. en div. bergingen.
Prijs f 295.000,-- k.k. 9816

**SCHAESBERG**
Halfvr. woonhuis in nabijheid van centrum met woonk. ca. 27 m2, eiken keuken, berging 2 slpk., mogelijkheid voor 3e en 4e slpk., badk. en diepe tuin.
Prijs f 134.500,– k.k. 9888

**SCHAESBERG**
Goed verbouwd halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonk. 36 m2, woonkeuken, kookeiland, app., bijkeuken, 3 slpk badk. met ligbad en zolder.
Prijs f 155.000,– k.k. 9977

**UBACH OVER WORMS**
Groenstraat, oudere hoekwoning met woonk. ca. 25 m2, keuken, badk. met ligbad en douche, 2 slpk., vaste trap naar zolder. Tuin ca. 30 m. diep.
Prijs f 77.500,-- k.k. 9620

**UBACH OVER WORMS**
Halfvr. woonhuis met woonk. 30 m2, woonkeuken 24 m2, berging en waskeuken, 3 slpk. zolder.
Prijs f 135.000,– k.k. 9873

**VAALS**
Gezellig woonhuis met tuin, garage, living 38 m2, keuken, kelder, 3 slpk., badk., dakterras, goed onderhouden.
Prijs f 159.000,-- k.k. 0018

**Dit is slechts een beperkte weergave van ons totale aanbod.**
***Wilt u meer zien?***
**Het huis van uw gading vindt u beslist bij een oriënterend bezoek aan Stienstra.**

**BON**
Stuur mij informatie over het pand ..........
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn
Plaats: ..........
Type: ..........
Aantal slpk ..........
Prijsklasse ..........

Naam ..........
Straat ..........
Postcode/plaats ..........
Tel. ..........

In ongefrankeerde envelop zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

**Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.**

## WOONKEUZE IN LIMBURG

**KERKRADE - Voorterstraat**
Mooie halfvrijstaande premie A-woningen. Maandlast ca. ƒ 553,- netto p. mnd.

**GELEEN - Haesselderstraat**
Grote halfvrijst. premie B-woning met 3× ƒ 5000,- rijksbijdrage.

**AMBY - Maastricht**
Schitterende vrije-sector woningen met desgewenst mogelijkheid tot loonvast-hypotheek. Maandl. ca. ƒ 679,- netto p.mnd.

**HULSBERG**
Mooie halfvrijstaande woning met garage. In prima staat van onderhoud, goed geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k.

**UBACH OVER WORMS - Hekeleweg**
Moderne premie A-woningen met garage en zeer ruime tuin. Maandlast ƒ 528,- netto p.mnd.

**ECHT - plan Noord**
Zeer ruime vrije-sector woningen met eenmalige premie ad ƒ 6500,-. Loonvast-hypotheek mogelijk. Maandlast ƒ 653,- p.mnd.

**KERKRADE - Laurastraat**
Mooie moderne premie A-woningen met garage. Maandlast ca. ƒ 550,- netto p.mnd.

**BORN - Mullenberg**
Riante premie A- en premie B-woningen op zeer fraaie lokatie. Maandlast ca. ƒ 590,- netto p.mnd.

**SCHINVELD - Merkelbeekerstraat**
Fijne riante halfvrijstaande woningen met eenmalige rijksbijdrage ad ƒ 6500,-. Loonvast-hypotheek mogelijk. Maandlast ca. ƒ 690,- netto p.mnd.

**UBACH OVER WORMS - Groene Wegje**
Vrijstaande premie A-woningen met garage. Maandlast ca. ƒ 567,- netto p.mnd.

**WIJNANDSRADE - Hellebroekerveld**
Schitterende premie A- en premie B-woningen met garage. Maandlast ca. ƒ 541,- netto p.mnd.

**BORN**
Goed onderhouden halfvrijstaande woning met garage. Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k.

**GELRE GULICK VASTGOED B.V.**

Kerkveldweg-West 29a, Echt
Tel. 04754-5999
Akerstraat 96a, Heerlen
Tel. 045-711088
b.g.g. 043-646313

**Bon:**
Stuur mij documentatie over de woningen
te: ..........
Naam: ..........
Adres: ..........
Woonplaats: ..........
Postcode Tel.: ..........
In een ongefrankeerde envelop zenden aan Gelre Gulick Vastgoed B.V., antwoordnummer 20004, 6100 AA Echt.

210277

# DOE uw verlangen naar kwaliteit en komfort niet tekort
## DOE een stap vooruit

**Als alleen een dak boven uw hoofd niet voldoende i dan moet u beslist een kijkje nemen in de OPEN HUIZEN van deze projekten.**

**EYGELSHOVEN, Laura.**
Konstante maandlast f 546,-
OPEN HUIS, zaterdag 15 februari a.s. van 14.00 - 16.00 uur. Wackerstraat.
Volg de borden bij het projekt.

**HOENSBROEK, West.**
Perfekte souterrainwoningen.
Konstante maandlast f 532,-*
OPEN HUIS, zaterdag 15 februari a.s. van 14.00 - 16.00 uur. Delstraat.
Volg de borden bij het projekt.

**HEERLEN, Giesen Bautsch.**
Konstante maandlast f 585,- ofwel maandlast vanaf f 376,-.
OPEN HUIS, zaterdag 15 februari a.s. van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden bij het projekt.

**HEERLEN, Kloosterkoolhof.**
Konstante maandlast f 590,-* ofwel maandlast vanaf f 380,-*.
OPEN HUIS, zaterdag 15 februari a.s. van 14.00 - 16.00 uur. Kloosterkoolhof.
Volg de borden bij het projekt.

**SCHAESBERG, de Baan.**
Bij een 100% financiering en verrekening van de premie-B rijksbijdrage per jaar bedraagt, met een inkomen van ca. f 50.000,- de netto maandlast ca. f 590,-
OPEN HUIS, zondag 16 februari a.s. 14.00 - 16.00 uur. Koempel 1.

**SCHINVELD, Duikerweg.**
Fantastische halfvrijstaande woonhuizen met garage
Door verrekening ineens van de premie-B rijksbijdrage nog te voldoen (v.o.n. incl. renteverlies) f 150.000,-
OPEN HUIS, zondag 16 februari a.s. van 14.00 - 16.00 uur. Brunssummerstraat.
Volg de borden bij het projekt.

**HEERLEN, Giesen Bautsch.**
Blijvend betaalbaar met de LoonVast-hypotheek voor ca. f 740,- netto per maand.
OPEN HUIS, zondag 16 februari a.s. van van 14.00 tot 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Egstraat.

Makelaardij onroerend goed - Hypotheken - Verzekeringen
**stienstra**




Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255*

# WONEN WORDT GOEDKOPER MET DE LAGE LASTEN HYPOTHEEK.

Wonen in een eigen huis kan stukken goedkoper. de Lage Lasten Hypotheek van de Westland/Utrecht potheekbank.

Een hypotheek waarin de voordelen van een annuïteiten-otheek en een hypotheek met levensverzekering zijn gekom-erd en geperfektioneerd.

Om een voorbeeld te geven: bij een hypotheek van 0.000,- (en een inkomen van ƒ 80.000,-) is de Lage Lasten potheek netto ± ƒ250,- per maand voordeliger dan een gewone uïteiten hypotheek.

Het voordeel wordt uiteraard groter of kleiner, naarmate otheekbedrag en inkomen hoger of lager zijn. Hoe een en ander precies werkt valt hier niet één-twee-drie uit te leggen.

Omdat het gaat om een totaal nieuw soort hypotheek waarbij ondermeer het hoge rendement van de levensverzekering leidt tot verrassend lage maandlasten.

Wanneer u de brochure aanvraagt, wordt het u allemaal zorgvuldig uitgelegd. Even de bon invullen dus, het verplicht u tot niets en het is de moeite echt meer dan waard. Of vraag informatie via de speciale gratis advieslijn: 06-0321.

De heer/Mevrouw: ____________ LLH
Adres: ____________ Tel: ____________
Postcode: ____________ Plaats: ____________
Mijn makelaar of assurantie-adviseur is ____________
____________ te ____________ LD 1

In een envelop zonder postzegel zenden aan:
Westland/Utrecht Hypotheekbank NV, Antwoordnummer 3728, 1000 PB Amsterdam.

## DE HYPOTHEEK DIE HET BESTE BIJ U PAST, VINDT U BIJ DE WESTLAND|UTRECHT|HYPOTHEEKBANK

## *Te koop Woonhuizen*

**BRUNSSUM, Rumpenerstraat**
In centrum gel. goed onderh. appartement met c.v., berging en garage. Ind. o.a.: grote living met open haard, mod. keuken, 2 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 115.000,–k.k.

**GELEEN, Daalstraat**
Groot vrijst. woonhuis met c.v., kelder, praktijkruimte, garage en tuin. Ind. o.a.: ruime praktijkruimte, verdeeld over 3 kamers, woonkr. met open haard (± 50 m²), moderne keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, dubb. v.w. en 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 225.000,–k.k.

**GELEEN, Landsteinerstraat**
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, serre en grote garage. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche, zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 129.000,–k.k.

**GELEEN, Oranjelaan**
Gunstig gel. woonhuis met c.v., garage en tuin. Aan de voorzijde vrij uitzicht. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet, vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 125.000,–k.k.

**HEERLEN, Douvewelenstr.**
Op goede stand gel., halfvrijst. herenh. met c.v., inpandige garage, kelder, tuin. Ind. o.a.: woonkr. met open haard, eetkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, v.w. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 240.000,–k.k.

**HEERLEN, Erfstraat**
Woonhuis met c.v., berging, garage en tuin. Ind. o.a.: ruime living met parket, keuken, 3 grote slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w, 2e toilet. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ [illegible]–k.k.

**HEERLEN, Zandweg**
Schitt. gel., uitst. onderh., vrijst. villa met c.v., kantoorruimte, kelder en mooi aangelegde tuin. Perc. grootte 927 m². Vanuit tuin mooi uitzicht over ged. van Heerlen. Ind. o.a.: grote living, mod. keuken, 5 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 395.000,–k.k.

**KERKRADE, Frederikagracht**
Goed onderh. woonh. met c.v., carport, berging en tuin. Ind. o.a.: living, eetkr., luxe keuken met app., study, 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Het pand is voorzien van parketvloeren. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 112.500,–k.k.

**KERKRADE, St. Pieterstraat**
Goed gelegen winkelunit (50 m²) met 3 woonhuizen. Uitermate geschikt voor belegging (hoog rendement) en voor vele doeleinden te gebruiken. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 110.000,–k.k.

**MUNSTERGELEEN, Steegstraat**
Halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, garage en tuin. Ind. o.a.: grote woonkr. met open haard, mod. keuken met eethoek, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w., zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 122.000,–k.k.

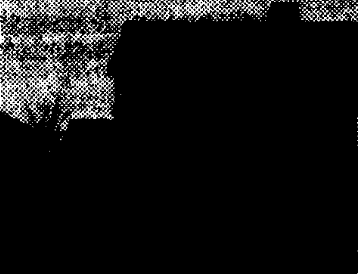
**NIEUWSTADT, Cremerstraat**



Groot vrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr. met mog. voor open haard, aparte eetkr. met luxe eiken keuken met app., study en berging. Eerste verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet, waskr. Tweede verd.: vlizotrap naar zolder. Aanv.: n.o.t.k. Prijs op aanvraag.

**NUTH, Burg. Starmansstraat**
Gunstig gel. woonh. met c.v., inp. garage en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living (± 35 m²), keuken, 4 slaapkrs., mod. badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Zolder over gehele woning. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 139.000,–k.k.

**OBBICHT, Europalaan**



Goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en mooie tuin met vrij uitzicht. Opp. ± 250 m². Ind. o.a.: living, keuken, 3 slaapkrs., badkr., middels vlizotrap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 127.500,–k.k.

**OIRSBEEK, Op de Graaf**
Uitst. onderh. terraswoning met c.v., inp. garage en tuin. Vanaf zonneterras schitt. uitzicht over Oirsbeek. Het pand biedt vele extra's. Ind. o.a.: Z-vorm. living met open haard, luxe keuken met app., 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ. 149.000,–k.k.

**OIRSBEEK, Raadhuisstraat**
In centrum gel. woonhuis met inp. garage, kelder en grote tuin. Ind. o.a.: living, eetkr., keuken, berging, 4 slaapkrs. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 98.000,–k.k.

**OIRSBEEK, Stegelenstraat**
Uitst. onderh. halfvr. woonh met c.v., garage en mooie tuin. Ind. o.a. Z-vorm. woonkr. met open haard, mod. keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb, v.w. Zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ. 129.000,–k.k.

**OIRSBEEK, Romenkamp**
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., aanbouw, garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, tuinkr., 3 slaapkrs., badkr. met douche. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ. 124.000,–k.k.

**PUTH, Kerkweg**
Groot woonh. met c.v., kelder, berging, tuin (perc. opp. ± 400 m²). Ind. o.a.: woonkr. met open haard, mod. keuken met app., bijkeuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 120.000,–k.k.

**SCHIMMERT, Dr. Hermansstraat**
Vrijst. landh. met c.v., kelder, inp. garage, tuin. Perc.opp. 355 m². Ind. o.a.: living (± 50 m²) met open haard, luxe keuken, study, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, 2e toilet, zolder. Geschikt voor praktijk of kantoorruimte. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 245.000,–k.k.

**SITTARD, Dorpstraat**
Tussenwon. met c.v., woonkr., 3 slaapkrs., aanbouw, kelder en aparte garage. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 69.000,–k.k.

**SITTARD, Landweringstr.**
Rustig gel. vrijst. woonhuis met c.v., inp. garage, kelder en grote tuin. Perceelsopp.: 445 m². Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., keuken, 2 slaapkrs., badkr. met douche. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 125.000,–k.k.

**SITTARD, Nusterweg**
Ruim halfvrijst. woonh. met c.v., kelders, berging, en tuin. Perc. opp. ± 300 m². Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 117.000,–k.k.

**STEIN, Damiatestraat**
Goed onderh. gemod. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, grote garage en tuin. Perceelsopp. ±260 m2. Ind. o.a.: woonkr, keuken, mod. badkr. met ligbad, v.w., 3 slaapkrs., zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ. 107.500,–k.k.

**SUSTEREN, Bernhardlaan**
Op goede stand gel. vrijst. woonh. met c.v., aanbouw, tuin. Het pand is geschikt voor vele doeleinden zoals praktijk, kantoor. Ind. o.a.: woonkr., luxe keuken met app., kantoor, showroom-werkplaats, 3 slaapkrs., mod. badkr. met ligb., v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 195.000,–k.k.

**SUSTEREN, Notarisstraat**
Halfvrijst. eenv. woning met berging en binnenplaats. Aanv.: direct. Vraagpr: ƒ 78.000,–k.k.

**UBACH OVER WORMS, Europaweg**
Vrijst. woonh. met c.v., kelder, grote garage en tuin. Perceelsopp. 748 m². Ind. o.a.: L-vorm. woonkr. met parket, keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., luxe bet. badkr. met ligbad, douche, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 198.000,–k.k.

**WIJNANDSRADE, Eyssenstraat**
Op goede stand gel. patio-bungalow met c.v., div. kelders, garage geschikt voor 2 auto's, tuin o.h. zuiden met opt. privacy. Ind. o.a.: living, keuken, 3 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o. Koopprijs ƒ 140.000,–k.k.

## *Bungalows, Villa's en Landhuizen*

**AMSTENRADE, Hommerteralles**
Riant gel. goed onderh. landh. met c.v., div. kelders, garage en schitt. tuin met opt. privacy. Perc.opp. ± 1400 m². Ind. o.a.: grote living (± 46 m²) met parket en open haard, moderne keuken met app., study, 6 slaapkrs., luxe badkr. met ligbad, douche, v.w. Veel bergruimte. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag

**BINGELRADE, Kruisstraat**
Monumentaal kasteel met c.v., kelders, stal, garage en grote tuin. Perc. opp. ± 1.500 m². Ind. o.a.: living, jachtkr., salon met open haard, mod. eetkeuken met app., 9 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, dubbele v.w., toilet, veel zolderruimte. Het pand is voor vele doeleinden geschikt. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 250.000,–k.k.

**HOENSBROEK, Slot Harenlaan**
Schitt. gel. goed onderh. landhuis met c.v., kelder, inp. garage en mooi zonneterras o.h. zuiden, zeer grote tuin met veel privacy. Perc.opp ± 1350 m². Ind. o.a.: L-vorm. living, aparte zitkr., met open haard, luxe keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag.

**LANDGRAAF, Ravetsmaar**
In bosrijke omgeving fraai gelegen vrijst. landh. met grote inp. garage en tuin rondom (± 1500 m², opt. privacy). Ind. o.a.: hal, kantoor, gezellige living met open haard, ruime eetkr., overdekt terras, keuken, 6 slaapkrs., badkr., div. hobbyruimten, gastenbadkr., goede afw. en isolatie. Koopprijs ƒ 395.000,–k.k.

**SCHIMMERT, Dr. Hermansstraat**
Vrijst. landh. met c.v., kelder, inp. garage, tuin. Perc.opp. 355 m². Ind. o.a.: living (± 50 m²) met open haard, luxe keuken, study, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, 2e toilet, zolder. Geschikt voor praktijk of kantoorruimte. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 245.000,–k.k.

**STEIN, Heenkenstraat**

Op goede stand gel. vrijst. bungalow met c.v., grote inp. garage, geschikt voor ± 5 auto's, kelder en tuin met opt. privacy. Perceelsopp. ±800 m². Ind. o.a. living met open haard, eetkr., ruime keuken, wasruimte, luxe bet. badkr. met ligbad, douche, v.w., toilet, 3 slaapkrs. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ. 269.000,–k.k.

## *Te huur*

**MUNSTERGELEEN, Burg. Luytenstraat**
Ruime halfvrijst. won. met c.v., garage en tuin. Ind.: woonkr., keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, 2e toilet en v.w. Zolder te bereiken via vlizotrap. Aanv.: direct. Huurpr. ƒ 1032,52 p.mnd.

*Taxaties Verzekeringen Hypotheken Financieringen*



**DRS. RUIJTERS**
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen venlo
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

Openingstijden: op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

---

Binnen de Civiele Dienst van Huize St. Anna te Heel is in de keuken, alwaar dagelijks voor ca. 600 personen de maaltijden door een 18-tal medewerkers worden bereid, de vakature te vervullen van

## sous-chef keuken m/v

Taken:
- het organiseren van de werkzaamheden in de keuken bij afwezigheid van het Hoofd keuken;
- mede leiding geven aan- en instrueren van de medewerkers;
- het voorbereiden en bereiden van maaltijden.

Vereisten:
- diploma instellingskok en dieetkok of andere gerichte vakopleiding;
- ruime ervaring in horeca en/of instellingskeukens;
- goede kontaktuele eigenschappen.

Arbeidsvoorwaarden:
- salariëring volgens de Funktiewaardering Gezondheidszorg in funktiegroep 40;
- alle overige arbeidsvoorwaarden konform de CAO Ziekenhuiswezen.

Nadere informatie omtrent deze vakature, kan telefonisch worden ingewonnen bij de Heer J. Kissels, Hoofd Civiele dienst (telefoon 04747-1641).

Schriftelijke sollicitaties, **binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad**, te richten aan de Algemeen Direkteur van onderstaande Stichting, Postbus 5001, 6097 ZG Heel.



**Stichting "St. Anna"**
**Huize "St. Anna", Heel**
**Centrum voor zwakzinnigenzorg**

---



**Samenwerkende Bouwverenigingen: Eigen Haard, Gezond Maastricht, Sint Servatius**

hebben het beheer over en het onderhoud van meer dan 11.000 woningen in de stad Maastricht.

Als gevolg van ontwikkelingen binnen de organisatie zoeken wij voor onze Bouwkundige Afdeling kandidaten voor de functie van

## opzichter renovatie-nieuwbouw

De functionaris staat onder een hoofdopzichter, welke de leiding heeft over de, onder het hoofd van de Bouwkundige Afdeling ressorterende, sector Renovatie/Nieuwbouw.

Tot zijn taak behoort in nauwe samenwerking met genoemde hoofdopzichter de zorg voor het dagelijks toezicht op de algehele voorbereiding van de nieuwbouw- en renovatieprojecten alsmede de algehele voorbereiding van de groot-onderhoudsprojecten en het dagelijks toezicht tijdens de uitvoering ervan.

**De taak omvat onder meer:**
- Het opstarten en begeleiden van de bouw- en woontechnische onderzoeken.
- Het voeren van alle correspondentie inzake administratieve activiteiten.
- Het voorbereiden, calculeren, aanbestedingsklaarmaken van groot-onderhoudsprojecten.
- Het maken van het voor dit alles benodigd tekenwerk.
- Het houden van het nodige dagelijkse toezicht.
- Het consequent 'vanuit het onderhoud' benaderen van dit toezicht.
- De financiële begeleiding en afwikkeling van het uitgevoerde werk.
- De zorg na de eerste oplevering voor het overdragen van de woningen aan de onderhoudsdienst gedurende ± 2 jaar.
- Het begeleiden van de bewoners bij renovatie en groot-onderhoudsprojecten.
- In goed overleg met de hoofdopzichter elkaar aanvullen en vervangen.

**Functie-eisen:**
- Diploma M.T.S.-Bouwkunde, Opzichter P.B.N.A. of gelijkwaardig.
- Gedegen kennis van het onderhoud van woningen.
- Goede contactuele eigenschappen en redactionele vaardigheden.
- Ervaring in soortgelijke functie strekt tot aanbeveling.
- Leeftijd ca. 30-35 jaar.

*Een psychologisch onderzoek kan tot de selectieprocedure behoren. De salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de C.A.O. voor personeel in dienst van woningcorporaties.*

*Sollicitaties dienen uiterlijk op 3 maart 1986 aanstaande in ons bezit te zijn.*

*Eigenhandig geschreven sollicitaties met opgave van opleiding en ervaring te richten aan de directie van de Samenwerkende Bouwverenigingen, Jekerstraat 49, 6211 NS Maastricht.*

210267

---



**GEMEENTE MAASTRICHT**

De Stichting Cultureel Centrum beheert de Stadsschouwburg en het Staargebouw. Op korte termijn dient te worden voorzien in de vacature

## ADMINISTRATEUR (M/V)

FUNCTIE-INFORMATIE
De administrateur ressorteert rechtstreeks onder de directie. Tot de werkzaamheden behoren o.m.:
- beleidsvoorbereiding;
- het financieel en administratief beheer;
- het zorgdragen voor een doelmatige, interne organisatie;
- ondersteuning van de chefs van de diverse afdelingen;
- de regeling van personeelsaangelegenheden.

**FUNCTIE-EISEN**
Een opleiding op HEAO-niveau wordt als minimumeis gesteld. Kandidaten dienen verder te beschikken over:
- ervaring in een soortgelijke functie;
- leidinggevende kwaliteiten;
- inzicht in en kennis van het theaterbedrijf;
- goede communicatieve eigenschappen;
- leeftijdsindicatie 35-40 jaar.

**AANSTELLING**
Afhankelijk van opleiding en ervaring zal aanstelling plaatsvinden in een der gemeentelijke salarisschalen, waarbij het aanvangssalaris kan variëren van ƒ 3685,– tot ƒ 6024,– bruto per maand. De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing. Een psychologisch geschiktheidsonderzoek kan tot de selectieprocedure behoren.

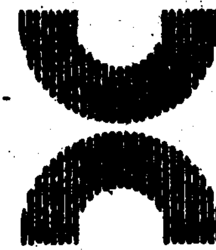
**INLICHTINGEN**
Nadere inlichtingen ter zake de functie, worden gaarne verstrekt door de heer Th. Kersten (tel. 043-293171) of door de heer J. Hamers (tel. 043-293176).

**SOLLICITATIES**
Belangstellenden die aan de gestelde eisen voldoen, worden uitgenodigd hun sollicitatie uiterlijk binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep te richten tot het bestuur van de Stichting Cultureel Centrum en in te zenden aan de wnd. directeur centrale personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vacature nr. 0708; St.C.C."

**STICHTING CULTUREEL CENTRUM**

---



**Ornatex**
Bewerkingsbedrijf van Hoogwaardige Synthetische Vezel

Ornatex b.v. is een industriële onderneming met ca. 460 werknemers, gevestigd te Kerkrade. Wij houden ons bezig met de bewerking van synthetische garens in opdracht van een groot concern. De produkten vinden afzet in geheel Europa.

De afdeling Operations control & assistance bestaat momenteel uit een team van 3 medewerkers. Ter versterking van dit team zoeken wij op korte termijn een

## technisch assistent m/v

**De werkzaamheden bestaan met name uit:**
- Er mede zorg voor dragen dat een produkt van hoge kwaliteit geleverd kan worden.
- Toezicht houden op de controle van de juiste werking van diverse produktiemachines.
- Het zelfstandig bewaken van de kwaliteit van proces/garens.
- Verrichten van onderzoek en het uitvoeren van testen.
- Het signaleren van afwijkingen in proces/garens.
- Advies uitbrengen aan de produktieleiding over de te nemen maatregelen bij afwijkingen.

**Van hem/haar wordt verwacht:**
- Enkele jaren ervaring in een soortgelijke funktie.
- Opleiding op HTS-niveau.
- Een sterk ontwikkeld analytisch vermogen.
- Beschikken over statistische kennis.
- Een grote mate van zelfstandigheid en het vermogen in teamverband te kunnen werken.
- Goede communicatieve eigenschappen.
- Het beheersen van de Engelse taal in woord en geschrift.
- Een redelijke kennis van de Duitse taal.

**Wij bieden u:**
- Afhankelijk van ervaring en opleiding een maximum aanvangsalaris van ca. ƒ 56.000,- bruto per jaar.
- Aantrekkelijke overige arbeidsvoorwaarden waaronder een pensioenregeling, een studiekostenregeling en een spaarregeling.
- Een goede werksfeer.

*Het hoofd van onze afdeling Textiles, de heer H. Hamers, is gaarne bereid u verdere informatie te verstrekken (tel. 045-468203, werk, of 045-411316, privé).*

*Wij verzoeken kandidaten hun schriftelijke sollicitaties voor 03.03.1986 te richten aan Ornatex b.v., ter attentie van afdeling Personeelszaken, Postbus 1085, 6460 BB Kerkrade, onder vermelding van het referentienummer 911/02 Limburgs Dagblad in de linkerbovenhoek van envelop en brief.*

*Select Frites BV te Kerkrade is fabrikant van diepgevroren pommes frites. Er wordt geproduceerd in een 3-ploegendienst. Het bedrijf exporteert naar diverse landen in West-Europa.*

In verband met de voorgenomen expansie van de onderneming bestaat op korte termijn behoefte aan een

## COMMERCIEEL/ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (M/V)

**De gezochte funktionaris zal verantwoordelijk zijn voor:**
- administratie/boekhouding
- debiteurenbewaking
- verzendplanning
- contacten met afnemers/agenten

**De vereisten voor deze funktie zijn:**
- leeftijd ca. 30 jaar
- opleiding HEAO commerciële richting
- praktische kennis van Engels, Frans, Duits
- woonachtig in Kerkrade of direkte omgeving of bereid zich daar te vestigen.

Belangstellenden worden verzocht schriftelijk te solliciteren.

Brieven moeten worden gericht aan:

Direktie Select Frites BV,
t.a.v. dhr. L.C. Hoekman, Tunnelweg 100, 6468 EK Kerkrade.

209642



# GEMEENTE MAASTRICHT

De Stichting Cultureel Centrum beheert de Stadsschouwburg en het Staargebouw. Op korte termijn dient te worden voorzien in de vakature

# medewerk(st)er theatertechniek

FUNKTIE-INFORMATIE:
De funktie medewerk(st)er theatertechniek wordt verricht in een full-time dienstverband. In verband met evenementen in de avonduren en tijdens de weekends zijn de werktijden onregelmatig.
Van betrokkene wordt verwacht dat hij/zij – onder leiding van de chef technische dienst – de theaterprodukties technisch begeleidt.
Dit houdt onder meer in:
- belichten van de produktie;
- aansluiten, bedienen en onderhouden van de geluidsinstallaties;
- assisteren van de inspiciënt tijdens de uitvoering.

Daarnaast dient de bereidheid te bestaan ook andere werkzaamheden te verrichten, zoals het zetten van zalen, assisteren bij de decorbouw, laden en lossen van decorwagens, e.d.

FUNKTIE-EISEN:
- bezit van het diploma MTS-Elektronica;
- speciale belangstelling voor en/of kennis van moderne geluids- en audiovisuele technieken;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- de voorkeur gaat uit naar kandidaten met theaterervaring.

AANSTELLING:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring zal aanstelling plaatsvinden in een der gemeentelijke salarisschalen, waarbij het aanvangssalaris kan variëren van ƒ 2085,– tot ƒ 2960,– bruto per maand. Voor avond- en weekenddiensten geldt een aparte toelage.
De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.
Een psychologisch geschiktheidsonderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

INLICHTINGEN:
Nadere [illegible] door de heer J. [illegible] van het Cultureel Centrum, tel. 043-293182.

SOLLICITATIES:
Belangstellenden die aan de gestelde eisen voldoen, worden uitgenodigd hun sollicitatie, uiterlijk binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten tot het bestuur van de Stichting Cultureel Centrum en in te zenden aan de wnd.-direkteur centrale personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatie brief te vermelden:
23akature nr. 0769, St.C.C.

209971

STICHTING CULTUREEL CENTRUM

---

Bakker, Versteegh en Co. Belastingadviseurs is een maatschap van adviseurs op het gebied van het belasting- en vennootschapsrecht met vestigingen te

**MAASTRICHT, SITTARD, BRUNSSUM, ROERMOND EN 'S-HERTOGENBOSCH**

Voor een optimale praktijkuitoefening werkt de maatschap - met behoud van de eigen beroepsverantwoordelijkheid - in een multidisciplinair samenwerkingsverband met register-accountants en automatiserings/bedrijfsadviseurs.

Ten behoeve van onze steeds groeiende praktijk, zoeken wij op korte termijn voor onze vestiging te Sittard een

## BELASTINGASSISTENT M/V

die zal worden belast met voorbereidende werkzaamheden voor de aangiftepraktijk. Daarbij wordt gebruik gemaakt van een computersysteem.

De werkzaamheden worden uitgevoerd onder leiding en begeleiding van een belastingadviseur.

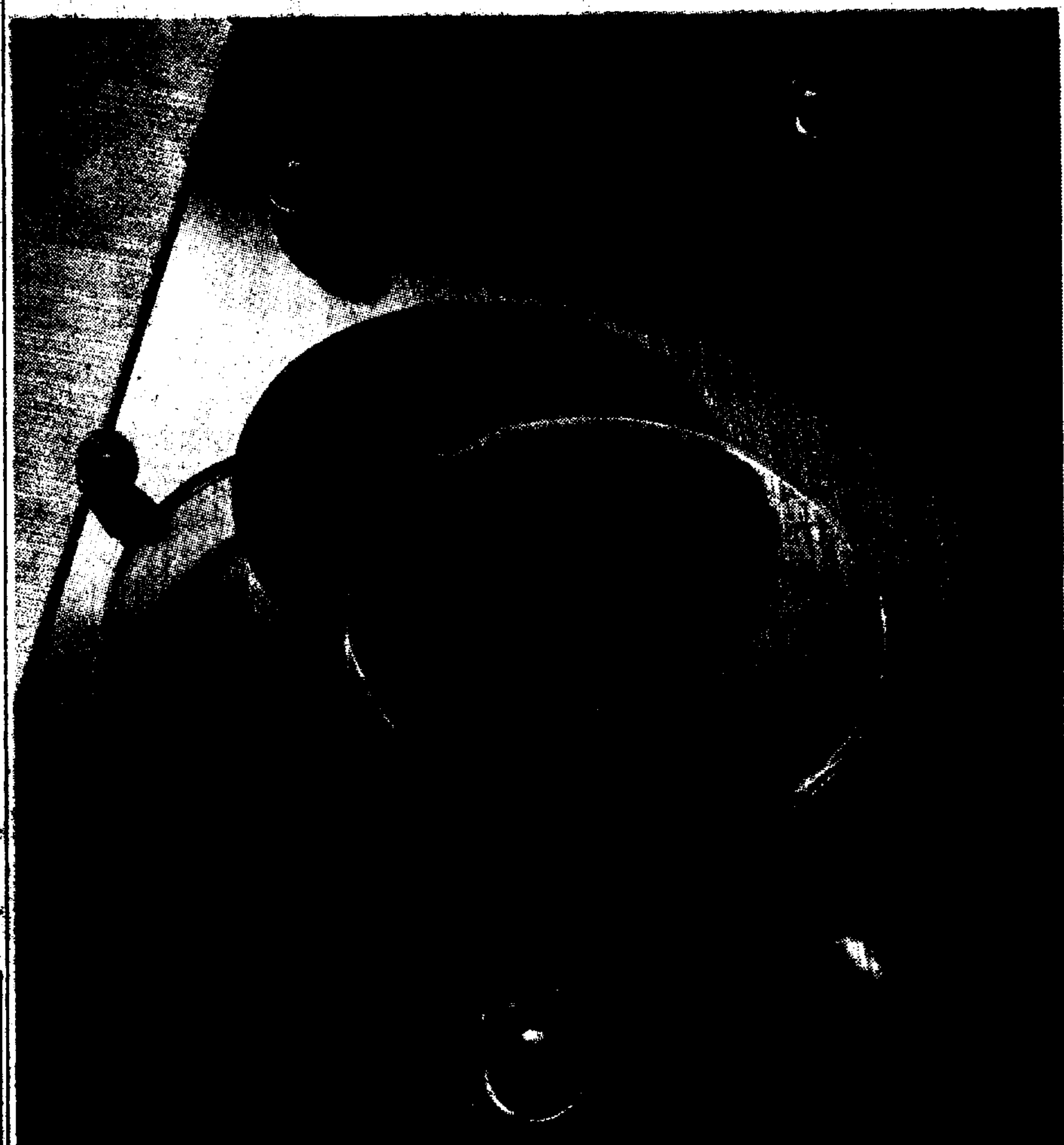
Voor deze functie verwachten wij van kandidaten:
* een voltooide middelbare opleiding;
* een voltooide M.E.A.O.-A-opleiding;
* enige bekendheid c.q. ervaring met computerverwerking;
* bereidheid tot verdere studies;
* leeftijdsindicatie 20-24 jaar.

Uw sollicitatie kunt U richten aan de Afdeling Personeelszaken, Wilhelminasingel 110, 6221 BL Maastricht.

BAKKER, VERSTEEGH EN CO
REGISTERACCOUNTANTS
Lid DFK-International

---

# KLEUR IN DE KRANT



**Litho Zuid bv**
het meest geavanceerde reprografisch bedrijf in Limburg, werkte mee aan deze kleurpresentatie-krant door het vervaardigen van de kleurenlitho's. De nieuwste technologie, sedert augustus 1985, bij Litho Zuid BV in huis, maakt het mogelijk snel, kwaliteitswerk te leveren aan drukkerijen, reclame-bureau's, e.a. bedrijven met een eigen public relations-afdeling.



**Litho Zuid bv**
Bunderstraat 252, 6231 EP Meerssen
Postbus 156, 6230 AD Meerssen
Telefoon 043-648787

---

Binnen de Aktiviteitendienst, afdeling Arbeidsaktivering, van Huize St. Anna te Heel is de deeltijdvakature te vervullen van

## aktiviteitenbegeleid(st)er 70%

Taken:
- het begeleiden van de bewoonsters bij het verrichten van uiteenlopende arbeids- en bezigheidsaktiviteiten;
- het zorgdragen voor de materiële voorzieningen;
- het bevorderen van een geschikt verblijfsklimaat voor de bewoonsters.

Vereisten:
- diploma MBO AT of MBO AB of gelijkwaardige opleiding;
- ervaring binnen de zwakzinnigenzorg strekt tot aanbeveling.

Werktijden:
- maandag t/m vrijdag van 09.00 - 17.00 uur (incl. 1 uur pauze) waarvan vrij van dienst 1 voormiddag (3 uur) en 1 namiddag (4 uur).

Arbeidsvoorwaarden:
- salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring;
- alle overige arbeidsvoorwaarden konform de CAO Ziekenhuiswezen.

Nadere informatie betreffende deze funktie kan telefonisch worden ingewonnen bij de Heer M. van Ingen, Hoofd Aktiviteitendienst (telefoon 04747-1641).

Schriftelijke sollicitaties, **binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad,** te richten aan de Algemeen Direkteur van onderstaande Stichting, Postbus 5001, 6097 ZG Heel.

STH
**Stichting "St. Anna"**
**Huize "St. Anna", Heel**
**Centrum voor zwakzinnigenzorg**

---




In de Stichting Z.V.B. werken de Stichting St.Jozefziekenhuis (280 bedden)en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade samen. Onder deze laatstgenoemde Stichting ressorteren twee verpleegtehuizen en drie verzorgingstehuizen.
Het totale personeelsbestand omvat ca 1350 personeelsleden.

In het ST. JOZEFZIEKENHUIS ontstaat m.i.v. 16 februari 1986 in de KINDERAFDELING een part-time vakature (70%), voor onbepaalde tijd, voor een

## a-verpleegkundige m/v met Kinderaantekening

In de kinderafdeling worden kinderen van 0-14 jaar, van alle specialismen en prematuren verpleegd.

**Taak/functie** Het verrichten van alle voorkomende verpleegkundige en verzorgende werkzaamheden. Deze taken worden verricht in alle voorkomende onregelmatige diensten.

**Selectie-eisen** **Opleiding:** in het bezit zijn van het diploma A-verpleegkundige én de Kinderaantekening.
**Ervaring:** enkele jaren ervaring als A-verpleegkundige in een kinderafdeling strekt tot aanbeveling.

**Salariëring** Salariëring zal geschieden in de schaal voor verpleegkundigen, waarbij het minimum ƒ. 2244,– en het maximum ƒ. 2940,– bruto per maand, bij een full-time dienstverband, bedraagt.
Salaris en andere arbeidsvoorwaarden zijn volgens de richtlijnen van de Nationale Ziekenhuisraad en de C.A.O.-ziekenhuiswezen.
Na inschaling volgens F.W.G. vindt een definitieve vaststelling van het salaris plaats m.i.v. 1 januari 1986.

**Inlichtingen** Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij Zr. Veronica, coördinerend hoofd verpleegafdelingen, tel. 045-450334.

**Solliciteren** Belangstellenden worden uitgenodigd, **binnen 10 dagen**, schriftelijk te solliciteren bij mw. H. Delsing, personeelsconsulente van de afdeling personeelszaken van het St. Jozefziekenhuis, Postbus 620, 6460 AP Kerkrade.

**Sollicitatie-procedure:** Bij de selektieprocedure zullen betrokken worden: het coördinerend hoofd verpleegafdelingen, de leidinggevende van de kinderafdeling en de personeelsconsulente.

---

# Gemeente Valkenburg aan de Geul

Belangstellenden kunnen een informatieset opvragen bij de afdeling Personeel, 04406-13641, toestel 232. Nadere informatie kan bovendien verkregen worden bij de gemeentesecretaris (toestel 201).
Burgemeester en wethouders nodigen gegadigden uit te solliciteren naar de functie van

## DIRECTEUR BURGERZAKEN (M/V)

De hoofdafdeling Burgerzaken bestaat uit de afdelingen Algemene Zaken, Sociale Zaken en Bevolking c.a. en telt 28 medewerkers in vaste dienst.

De werkzaamheden omvatten de leiding en coördinatie van de drie afdelingen, alsmede het behartigen van economische aangelegenheden waaronder het toerisme. De functionaris maakt tevens deel uit van het management-team, tezamen met de secretaris en de directeuren van de beide andere hoofdafdelingen, te weten Interne Zaken en Grondzaken.

Voor deze functie is onder meer vereist een voltooide academische of daarmee gelijk te stellen opleiding en (leidinggevende) ervaring, bij voorkeur bij de overheid. Afhankelijk hiervan wordt een salaris geboden van maximaal ƒ 6.854,- per maand (niveau 12). Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

*Schriftelijke sollicitaties vóór 7 maart 1986 inzenden aan burgemeester en wethouders van Valkenburg aan de Geul, Postbus 998, 6300 AZ Valkenburg aan de Geul, onder vermelding van „Kabinet" op de enveloppe.*

---

**Garage SCHOENMAKERS Sittard b.v.**
*NISSAN-dealer voor SITTARD-GELEEN en omstreken*
vraagt voor directe indiensttreding een:

## EERSTE AUTOMONTEUR

☆ met opleiding 1e monteur
☆ leeftijd 27-35 jaar
☆ ruime ervaring in de personenautobranche
☆ zelfstandig kunnen werken
☆ werken in teamverband

Zonder ervaring onnodig te reflecteren.
Belangstellenden kunnen tel. contact opnemen met dhr. J. Schoenmakers

**Tel. 04490-12814**
**Geerweg 14**
**6135 KC Sittard**

209647

---




Het Onderwijsbureau van de Katholieke Schoolvereniging Heerlen e.o. vraagt voor het secretariaat zo spoedig mogelijk

## een full-time secretaresse
en
## een part-time (middagen) secretaresse

De secretariële werkzaamheden omvatten o.a.:
- telefoon en receptie
- de zorg voor type-, print- en copieerwerk
- het aanmaken en verzenden van agenda's

Vereist wordt:
- VWO-opleiding met een erkende secretaresse-opleiding
- een grote mate van accuratesse en zelfstandigheid
- ervaring als secretaresse

Geboden wordt:
- goede salariëring, afhankelijk van leeftijd en ervaring
- opname in het A.B.P.
- arbeidsvoorwaarden volgens rijksregeling

Belangstellenden kunnen hun sollicitatie voor 26 februari a.s. richten aan het bestuur van de Katholieke Schoolvereniging Heerlen e.o., Kruisstraat 58, Postbus 196, 6400 AD Heerlen. (tel. 045-714647).

---

uitzendbureau **tempo-tea**

Heb je de opleiding Schoevers/Bell-college/ MEAO-S afgerond en heb je nog geen ervaring? Ook jou kunnen wij regelmatig aan leuke banen helpen als aankomend

***Sekretaresse***

Tevens hebben wij regelmatig werk voor:

***Tekstverwerkers m/v***
met ervaring op Océ, Wang en IBM-apparatuur

***Typistes m/v***
min. 180 aanslagen per minuut

Bel 04490-22080 en vraag naar Lisette of Ine.

uitzendbureau **tempo-tea**

Onze afdeling industrie heeft regelmatig werk voor:

***MTS-ers***
***HTS-ers***
***– Werktuigbouw***
***– Electro***
***– Electronica***

***LTS-Ers***
met een VAPRO-opleiding, die als operator willen werken in 2- of 3-ploegendienst.

***LTS-ers***
***MTS-ers***
– Motorvoertuigentechniek

Voor meer informatie kunt u bellen met Marga of Hans, of kom even langs.

uitzendbureau **tempo-tea**
***Rosmolenstraat 8***
***Sittard Tel. 04490-14222***

---

# Yves Rocher
*la beauté par les plantes*

Het grootste cosmeticamerk in Frankrijk, met meer dan 1000 schoonheidscentra in Europa, waarvan 40 in Nederland, zoekt voor de nieuw te openen Yves Rocher Schoonheidswinkel in Heerlen een:

## franchiseneemster v/m

**Wat mag u van Yves Rocher verwachten:**
- de beste vestigingsplaats;
- een uitgekiende winkelinrichting;
- deskundige adviezen voor o.a. de financiering;
- een uitstekend produkt;
- uniek reclameconcept;
- Yves Rocher opleiding t.b.v. uw nieuwe beroep;

**Wat is nodig voor een succesvolle Yves Rocher winkel:**
- ondernemersmentaliteit;
- cosmetica ervaring;
- bij voorkeur Stivas A + B opleiding;
- detailhandels vestigingspapieren;
- commercieel-financieel inzicht;
- detailhandelservaring;
- inventieve persoonlijkheid;

Als u meer informatie wilt, neemt u dan kontakt op met **Yves Rocher Nederland B.V.** winkeldivisie, de heer R. van Mourik, Nieuwegracht 4, 3763 LA Soest. Telefoon: 02155-94211.

Yves Rocher
Meer dan 1000 winkels in Europa

# m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS